

**hurtar.** I tr. 1 *Nusumu* (盜む), *ubau* (奪う), *kasumeru* (掠める). 2 *Gomakasu* (ごまかす), *azamuku* (欺く). 3 (plagiar) *Hyōsetsu suru* (剽窃する). 4 (fig.) (soslayar) *Sorazu* (そらす), *kawasu* (かわす), *tahō e tenjiru* (他方へ転じる). ej. Hurtando el cuerpo (el bulto) hacia la derecha = *Migi e mi wo kawashite* (*sorashite*). II r. (...se.) (ocultarse) *Kakureru* (かくれる), *nogareru* (逃れる). ej. Hurtarse a la vista = *Me kara nogareru*.

**hurto.** m. 1 *Nusumi* (盜み), *Tōnan* (盜難). ej. Ser víctima de un... = *Tōnan ni au*. 2 (objeto robado) *Tōnan-hin* (盜難品), *tohin* (盜品). 3 (pecado de...) *Setto-zai* (窃罪), *setto kōi* (窃盗行為). 4 m. adv. (A hurto)= a *hurtadi-llas*.

**husada.** f. *Hito-tsumu no ito no bunryō* (一錘の糸の分)

**husera.** f. (Bot.) *Mayumi* (まゆみ) (sin.) *bonetero*.

**husero.** m. (Zool.) (*Issai no*) *ko-jika no tsuno* (一才の子鹿の角).

**husillo.** m. 1 *Neji-kugi* (ねじ釘), *moku-neji* (もくねじ). 2 (escalera de...) *Rasen-kaidan* (らせん階段).

**husma.** f. 1 *Kagi-mawaru* (嗅ぎまわり). 2 *Saguri-mawaru koto* (探りまわること).

**husmeador, ra.** adj. y s. *Saguri-mawaru (hito)* (探り

まわる (人)), *kagi-mawaru (hito)* (嗅ぎまわる (人)).

**husmear.** I tr. *Kagi-mawaru* (嗅ぎまわる), *saguri-mawaru* (探りまわる). II intr. *Kusari-kakete-iru* (腐りかけている).

**husmeo.** m. 1 *Kagi-mawaru koto* (嗅ぎまわること). 2 *Saguri-mawaru koto* (探りまわること), *sensaku* (詮索).

**husmo.** m. 1 *Fuhai shita niku no nioi* (腐敗した肉の臭い), *fuhai-shū* (腐敗臭). ej. Andarse uno al... (fr. fig.) = *Kagi-mawaru/saguri-mawaru*. 2 (indagación) = *husmeo* 2 . ej. Estar uno al... (fr. fig. y fam.) = *Kōki/kōkai wo neratte-iru*.

**huso.** m. 1 *Tsumu* (つむ), *bōsui* (筋鉤). 2 *Ito-maki* (糸巻き), "bobin" (ing. bobbin) (ボビン). 3 (cilindro) *Makiage-ki no do* (巻上げ機の胴), "doramu" (ing. drum) (ドラム). ej. Hilar al... = *Ito wo tsumugu*; ser más derecho que un... (fr. fig. y fam.) = *massugu-na mono de aru*; columna en... (Arq.) = *Bōsui-kei no encha*.

**huta.** f. (*Ryōshi no*) *kakure-goya* ((獵師の) かくれ小屋).

**hutia.** f. (Zool.) *Shokuyō nezumi* (食用ねずみ).

**huyente.** p. a. de *huir*. *Nige-dasu* (逃げ出す).

# I i

**I. i. f. い, い (i)** "Isupania" *jibo no dai-10 (jū)-ji* (イスパニア字母の第十字). ej. I mayúscula = *I*, *ō-moji no i* (大文字のイ), *i* minúscula = *i*, *ko-moji no i* (小文字のイ), *i* griega = *Y*, "Y" no *meishō*" (Yの名称). ej. Poner los puntos sobre las ies = *Komakai ten made hakkiri to setsumei suru*.

**iatrogénico, ca.** adj. *Igensei no* (医原性の). ej. Enfermedad...ca = *igen-byō* (医原病).

**Iberia.** n. pr. f. (Geogr.) (イベリア), "Suepin" no *kodai no meishō* (スペインの古代の名称), "Isupania" (イスパニア). ej. Compañía aérea Iberia = "Iberia" *kōkū-gaisha* (イベリア航空会社).

**ibérico, ca.** I adj. 1 "Iberia" no (イベリアの), "Iberia" *hanto no* (イベリア半島の). ej. Península...a = "Iberia" *hanto* (イベリア半島). Raza ibérica = "Iberia" *shuzoku* (イベリア種族). Pueblo...o = "Iberia" *minzoku* (イベリア民族). 2 (natural de...) "Iberia"-umare no (イベリア生まれの). II s. 1 "Iberia"-jin (イベリア人), "Iberia" *hanto no hito* (イベリア半島の人). 2 m. "Iberia"-go (イベリア語).

**iberio, ria.** adj.=ibérico I.

**iberismo.** m. 1 "Iberia"-jin no *seikaku* (イベリア人の性格). 2 *Kodai "Iberia" bunka no kenkyū* (古代イベリア文化の研究). 3 "Iberia"-hanto *tōitsu-ron* (イベリア半島統一論).

**ibero, ra/ibero, ra.** adj. y s.=ibérico.

**iberoamericano, na.** adj. y s. "Suepin"-kei no "amerika"-jin (スペイン系のアメリカ人), "ibero-amerika" no (hitu) (イベロアメリカの (人)).

**ibice.** m. (Zool.) *Yasei no yagi* (野生の山羊).

**ibidem.** adv. (lat.) *Onaji tokoro ni* (同じところに), *onaji kasho ni* (同じ個所に) (Abrev.=ib./ibid.).

**ibis.** f. (Orn.) *Toki* (とき).

**IBM.** (abrev.) (Misil balístico intercontinental) *Tairiku-kan dandō-dan* (大陸間弾道弾).

**icástico, ca.** adj. *Shizen no mama no* (自然のまま), *kazari-ke no nai* (飾り気のない).

**iceberg.** m. (ing.) *Hyōzan* (氷山).

**icneumón.** m. (Zool.) *Neko-itachi* (猫いたち), "Ejiputo mangisú" (エジプトマンゲース).

**icnografía.** f. (Arq.) *Heimen-zu* (平面図), *heimenzu-ho* (平面図法).

**icnográfico, ca.** adj. (Arq.) *Heimen-zu no* (平面図の).

**icono.** m. (rel.) *Seizo* (聖像), *seiga* (聖画), *seiga-zō* (聖画).

**iconoclasta.** adj. y s. 1 *Seizo/seiga hakai wo shuchō suru (mono)* (聖像・聖画破壊を主張する (者)), *seizo hakai-sha* (聖像破壊者), *gūzō hakai-shugi-sha* (偶像破壊主義者). 2 (por ext.) *Dento hakai-shugi-sha* (伝統破壊主義者), *dento dāha-shugi-sha* (伝統打破主義者), *inshū dāha-shugi-sha* (因習打破主義者).

**iconografía.** f. 1 *Zuzō-hō* (図像法), *zukai-hō* (図解法), *shōzō-hō* (肖像画法). 2 (estudio de "iconos") *Shōzō kenkyū* (肖像研究), *seizo/seiga kenkyū* (聖像・聖画研究), *zuzō-gaku* (図像学).

**iconográfico, ca.** adj. *Zuzō-gaku-teki* (図像学的), *shōzō no* (肖像の).

**iconólatra.** com. *Seizo/seiga reihai-sha* (聖像・聖画礼拝者).

**iconología.** f. *Seizō-gaku* (聖像学), *zuzō-gaku* (図像学).

**iconológico, ca.** adj. *Seizō-gaku no* (聖像学の), *zuzō-gaku-teki* (図像学的).

**iconómaco, ca.** adj. y s.=iconoclasta.

**iconoscopio.** m. 1 ("Terebi" no) *aikonosukopu* ((テレビの) アイコノスコープ), *sōrōkan* (送像管). 2 "Faïnda" (ing. finder) (ファインダー).

**iconostasio.** *m.* (Arq.) (rel.) *Seizō byōheki* (聖像屏壁), *seiga-heki* (聖画壁).

**icor.** *m.* (Cir.) *Nōshō* (膿漿).

**icoroso, sa.** *adj.* *Nōshō-sei no* (膿漿性の).

**icosaedro.** *m.* (Geom.) *Niju-men-tai* (二十面体). *ej.* ...regular = *sei* (*sho*) *niju-men-tai* (正二十面体).

**ictericia.** *f.* (Pat.) *Ōdan* (黄疸).

**ictericiado, da.** *I adj.* = icterico. *Ōdan ni kakatta* (黄疸にかかった). *II s.* *Ōdan kanja* (黄疸患者).

**icterodes.** *adj.* (Pat.) (*tifus..*) *Ōnetsu* (*byō*) (黄熱 (病)).

**ictíneo, a.** *I adj.* *Sakana no yō-na* (魚のよう). *II m.* (poco us.) *Sensui-kan* (潜水艦).

**ictiofagia.** *f.* *Gyoshoku* (魚食).

**ictiófago, ga.** *adj.* y *s.* *Sakana wo jōshoku to suru* (魚を常食とする), *gyoshoku-suru* (*mono*) (魚食する者), *gyorui wo jōshoku to shite-iru hito* (魚類を常食している人).

**ictiografía.** *f.* *Gyorui-shi* (魚類誌), *gyorui kisai-gaku* (魚類記載学).

**ictiol.** *m.* *"Ihichibru"* (ing. ichtyol) (イヒチオール), *tofu-yaku* (*zai*) (塗布薬 (剤)).

**ictiología.** *f.* *Gyorui-gaku* (魚類学), *gyogaku* (魚学).

**ictiológico, ca.** *adj.* *Gyorui-gaku no* (魚類学の).

**ictiólogo.** *m.* *Gyorui-gaku-sha* (魚類学者).

**ictiosauro.** *m.* (Paleont.) *Gyoryū* (魚竜).

**ictiosis.** *f.* (Pat.) *Gyorin-sen* (魚鱗癖).

**ichal.** *m.* *"Icho" no kusa-chi* (イチヨの草地), *bokusō-chi* (牧草地), *kusa-hara* (草原).

**icho.** *m.* (Bot.) *"Icho"-gusa* (イチヨ草).

**id.** *abr.* de *idem*.

**ida.** *f.* 1 *Iku koto* (行くこと). 2 *Iki* (*yuki*) (往き), *kata-michi* (片道). *ej.* A la ida y a la vuelta fui andando = *Iki mo kaeri mo aruita*. El viaje, si es de ida sólo, cuesta 5 mil yenes, pero si es de ida y vuelta son 9 mil = *Ryōkō wa, kata-michi nara 5,000 yen desu ga, ōfuku nara 9,000 yen desu*. 3 Ida y vuelta = *Iki-kaeri/yuki-kaeri* (行き帰り), *ōfuku* (往復). *ej.* Billete de...y vuelta = *Ōfuku jōsha-ken* (往復乗車券), viaje de...y vuelta = *ōfuku ryōkō* (往復旅行). 4 (impetu) *Toppatsu* (突発), *gekihatsu* (激發). 5 (Esg.) *Tsukkake* (つっかけ). 6 Idas y venidas = *yuki-ki/iki-ki* (行き来), *ōrai* (往来). En dos idas y venidas (fr. fig. y fam.) = *Hayaku* (早く).

**idea.** *f.* 1 *Kangae* (考え), *chakuso* (着想), "aidea" (ing. idea) (アイデア), *omoitsuki* (思いつき). *ej.* El cambió de... = *Kare wa kangae wo kaeta*; concebir una buena... = *yo! chakuso ga ukabu*. Sus escritos se caracterizan por la originalidad de sus ideas = *Kare no kaita mono wa chakuso ga kibatsu da*. 2 (imagen) *Sōzo* (想像), "imejī" (ing. image) (イメージ), *sōnen* (概念). *ej.* Su...no se borrrar jamás de mi mente = *Sono "imejī" wa kesshite wasurerarenai*. 3 (concepto) (Fil.) *Kennen* (觀念), "aidea" (アイデア), *keiso* (形相), *gainen* (概念). *ej.* ...de lo justo e injusto = *zen-aku no kannen*. Ideas fijas = *Kotei kannen*. Seguir el hilo de las ideas = *Kennen/shiso no ito wotadoru*. Asociación de ideas = *Rensō*. 4 (prototipo) (Fil.) *Genkei* (原型), "idea" (アイデア). 5 (intención) *Keikaku* (計画), *an* (案), *koan* (考案), *kangae* (考え), *tsumori* (つもり), *ito* (意図), *koso* (構想). *ej.* Tengo idea de casarme = *Kekkon suru tsumori desu*. Estudié japonés con la...de venir a Japón = *Watashi wa Nihon ni kuru tsumori de nihon-go wo benkyō shita*. Se me ocurre una buena... = *li an ga ukanda*. 6 (pensamiento) *Shiso* (思想), *rinen* (理念), *kangae* (考え). *ej.* Ideas políticas = *Seiji shiso*. Las

ideas de Oriente = *Tōyō shiso*. Las...de Occidente = *Seiyō shiso*. El fue siempre un acérreo defensor de las ideas democráticas de Occidente = *Kare wa itsumo Seiyō no minshu-shugi shiso no nesshin-na shijisha deshita*. Ella tiene ideas muy estrechas sobre eso = *Kanojo wa sore ni tsuite henkyō-na kangae wo motte-iru*. 7 (opinión) *Iken* (意見), *kangae-kata* (考え方), *kenkai* (見解), *kento* (検討), *kokoro-atari* (心当たり), *rikai* (理解), *ninsiki* (認識). *ej.* Sobre eso tengo mis ideas = *Sore ni tsuite watashi wa dokujī no kenkai (iken) ga arimasu*. No puedo formarme idea de lo profundo del agua en este lugar = *Kono hen no mizu no fukasa ga dono kurai ka mattaku kento ga tsukanai*. i Tienes alguna idea de quién te habrá podido robar el reloj? = *Anata wa tokei wo nusunda hito ni kokoro-atari ga arimasu ka?* 8 (ingenio) *Noryoku* (能力), *chiryoku* (知力), *saino* (才能), *dokusō-sei* (独創性). *ej.* Es hombre de idea = *Kare wa dokusō-sei no aru hito desu*. 9 (mania) (fam.) *Sōbyō* (躁病), *mōsō* (妄想). *ej.* Le perseguía una idea = *Kare wa sōbyō ni kakatte-ita*. 10 (...general) *Gainen* (概念).

**ideación.** *f.* *Kennen-ka* (觀念化), *kennen sayō* (觀念作用), *kennen keisei* (觀念形成).

**ideal.** *I adj.* 1 *Kennen no* (觀念の), *kennen-teki-na* (觀念的な). 2 (Fil.) *Keiso-teki* (形相的), *rinen-teki* (理念的).

3 (imaginario) *Kuso no* (空想の), *kakū no* (架空の), *sōzō-teki-na* (想像的な), *yume no yō-na* (夢のよう). *ej.* Planes ideales para la reforma de la sociedad = *Shakai kaikaku no yume no yō-na "puran"*. 4 (perfecto) *Kanzen-na* (完全な), *mōshibun-no-nai* (申し分のない), *riso-teki-na* (理想的な), *saizen no* (最善の). *ej.* Un lugar ideal de diversión = *Asobi ni iku no ni riso-teki na basho*. 5 (modelo) *Tenkei-teki-na* (典型的な), "modero" no (モデルの). *ej.* Una mujer japonesa ideal = *Tenkei-teki-na nippon fujin*. II *m.* *Riso* (理想), *tenkei* (典型). *ej.* Lo real y lo ideal = *Genjitsu to riso*. El es el ideal de un caballero inglés = *Kare wa eikoku shinshi no tenkei de aru*. 「性」.

**idealidad.** *f.* (Fil.) *Kennen-sei* (觀念性), *riso-sei* (理想性).

**idealismo.** *m.* 1 (Fil.) *Kennen-ron* (觀念論), *kennen-shugi* (觀念主義). *ej.* El...se opone al realismo = *Kennen-shugi wa genjitsu-shugi ni taiō suru*. 2 *Riso-shugi* (理想主義). 3 (espiritualismo) *Yuishin-ron* (唯心論). 4 (aptitud para idealizar) *Riso-ka-heki* (理想化癖), *riso-ka keiko* (理想化傾向).

**idealista.** *I adj.* *Kennen-teki* (觀念的), *kennen-shugi no* (觀念主義の), *yuishin-teki* (唯心的), *riso-shugi no* (理想主義の). II *s.* *Kennen-ron-sha* (觀念論者), *kennen-shugi-sha* (觀念主義者), *yuishin-ron-sha* (唯心論者), *riso-shugi-sha* (理想主義者), *riso-ka* (理想家).

**idealización.** *f.* *Riso-ka* (理想化), *riso-ka sayō* (理想化作用), *kennen-ka* (觀念化).

**idealizador, ra.** *adj.* y *s.* *Riso-ka suru* (hito) (理想化する (人)), *riso-ka* (理想家), *riso-shugi-sha* (理想主義者).

**idealizar.** *I tr.* *Riso-ka suru* (理想化する), *kennen-teki ni suru* (觀念的にする). II *intr.* *Riso-shugi-teki de aru* (理想主義的である).

**idealmente.** *adv.* 1 *Riso-teki ni* (理想的に), *kennen-teki ni* (觀念的に). 2 (imaginariamente) *Kuso-teki ni* (空想的に), *sōzō-shite* (想像して).

**idear.** *tr.* 1 *Kangaeru* (考える), *kangae-dasu* (考え出す).

2 (trazar) *Koan suru* (考案する), *kufu suru* (工夫する). *ej.* Ideó un método de hacerlo químicamente = *Kare wa sore wo kagaku-teki ni tsukuru hōhō wo koan shita*.

**ideario.** *m.* *Shiso* (思想), *kangae-kata* (考え方), *shugi*

## ideático, ca.

(主義), "ideorogi" (al. Ideologie) (イデオロギー), shinnen (信念), kannen keitai (観念形態).

**ideático, ca.** adj. (Am.) *Fu-gawari-na* (風変わりな), *ki-chigai-jimita* (気ちがいじみた) (sin.) **venático**.

**ídем.** pron. (lat.) *Onaji* (同じ), *dōjō* (同上), *dozen* (同前). ej. Idem por idem (loc. fam.) = *Onaji koto da*.

**idénticamente.** adv. *Onaji yo-ni* (同じように), *doyō-ni* (同様に).

**ideático, ca.** I adj. 1 *Onaji* (同じ), *dōitsu no* (同一の), *doyō no* (同様の). ej. A simple vista las dos máquinas son idénticas = *Chotto mita tokoro de wa sono futatsu no kikai wa onaji yo de aru*. 2 (muy parecido) *Ruiji no* (類似の), *onaji yo-na* (同じような), *yoku nita* (よく似た). II s. (lo mismo) *Dōitsu* (同一). ej. El alma y el espíritu son...s = *Reikon to tamashii wa dōitsu da*.

**identidad.** f. 1 *Dōitsu-sei* (同一性), *dōitsu* (同一), *onaji* (同じ), *honnin/tōnin de aru koto* (本人・当人であること). ej. Comprobar la propia... = *Honnin de aru koto wo shōmei suru*; principio de... = *dōitsu genri* (同一原理). 2 (Carnet de identidad) *Mibun shōmei-sho* (身分証明書). 3 (Mat.) *Kōtō-shiki* (恒等式).

**identificable.** adj. *Dōitsu de aru koto ga shōmei dekiru* (同一であることが証明できる), *mi-moto ga kakunin dekiru* (身許が確認できる).

**identificación.** f. *Dōitsu-ka* (同一化), *dōitsu de aru koto no shōmei* (同一であることの証明). ej. Documento/carta de... = *Mibun shōmei-sho*, *mi-moto (no) kakunin-sho*; ¿ tiene Vd. algún documento de...? = *anata wa mibun shōmei-sho wo o-mochi desu ka?*

**identificado, da.** I p. p. de **identificar** (se). II adj. *Kakunin no* (確認の), *kakunin-sarete-iru* (確認されている). ej. Fue hallado un cadáver no identificado = *Mi-kakunin no shitai ga hakken sareta*.

**identificar.** I tr. *Dōitsu-ka suru* (同一化する), *dōitsu-butsu wo shōmei suru* (同一物を証明する), *dōitsu no mono to minasu* (同一のものと見なす), *dōitsu-shi suru* (同一視する), *kakunin suru* (確認する). II r. 1 *Tanin to jiko wo dōitsu-shi suru* (他人と自己を同一視する), *jibun wo tanin to dōitsu-ka suru* (自分を他人と同一化する), *honnin de aru koto wo shōmei suru* (本人であることを証明する). 2 (fig.) (...con) *Dōkan de aru* (同感である).

**ideografía.** f. *Hyōi-ho* (表意法), *hyōi moji-ho* (表意文字法).

**ideográfico, ca.** adj. *Hyōi-teki* (表意的), *hyōi moji no* (表意文字の).

**ideograma.** m. *Hyōi moji* (表意文字), *kanji* (漢字).

**ideología.** f. 1 *Shisō* (思想), *kangae-kata* (考え方), "ideorogi" (al. Ideologie) (イデオロギー). ej. La...del partido político = *Seito no* "ideorogi". La...comunista = *Kyōsan-shugi no* "ideorogi". 2 (Fil.) *Kannen-gaku* (観念学).

**ideológico, ca.** adj. *Kannen-teki na* (観念的な), "ideorogi" no (イデオロギーの), *shisō no* (思想の), *kuron no* (空論の).

**ideólogo, ga.** m. y f. 1 *Kannen-gaku-sha* (観念学者), *kannen keitai-ron-sha* (観念形態論者). 2 *Kuron-ka* (空論家), *kuso-ka* (空想家).

**idílico, ca.** adj. 1 *Bokka-fu no* (牧歌風の), *bokka-teki-na* (牧歌的な). 2 *Den'en-shi no* (田園詩の).

**idilio.** m. 1 *Bokka* (牧歌), *den'en-shi* (田園詩). 2 (fig.) "Romantikku"-na kōi (ロマンティックな行為). 3 (fig.) *Mutsu-goto* (睦言). 4 (Mús.) *Bokka-kyoku* (牧歌曲).

*den'en-shi-kyoku* (田園詩曲).

**idiocia.** f. (Pat.) *Seishin hakujaku* (精神薄弱).

**idioma.** m. 1 *Gengo* (言語), *kokugo* (国語), (comp.) ...go (...語). ej. El habla 5 idiomas = *Kare wa 5 (go) ka-koku-go wo hanashimasu*. El...español = "Supein"-go / "Isupania"-go. 2 (modo particular de hablar) *Li-mawashi* (言い回し), *kotoba-zukai* (言葉づかい), *namari* (訛).

**idiomático, ca.** adj. *Gengo tokuyū no* (言語特有の), *kokugo dokutoku no* (国語独特の).

**idiosincrasia.** f. *Tokui-sei* (特異性), *tokushitsu* (特質), *tokui-shitsu* (特異質), *kishitsu* (氣質), *mochi-mae* (持ち前) (sin.) carácter.

**idiosincrásico, ca.** adj. *Kishitsu-teki-na* (氣質的な), *mochi-mae no* (持ち前の), *tokui-sei no* (特異性の). ej. Los caracteres...s varían según las personas = *Mochi-mae no seikaku wa hito ni yotte kotonaru*.

**idiota.** I adj. *Gudon-na* (愚鈍な), *guretsu-na* (愚劣な), *manuke-na* (間抜けな), *hakuchi no* (白痴の). II s. *Shin-shin hakujaku-na hito* (心神薄弱な人), *manuke* (間抜け), *baka-mono* (ばか者), *hakuchi* (白痴).

**idiotez.** f. 1 (Pat.) = **idiocia**. (sin.) **imbecilidad**. 2 (estupidez) *Baka* (ばか), *manuke* (間抜け), *hakuchi* (白痴). 3 *Bakageta koto* (ばかりしたこと), *guretsu-na kotoba* (愚劣な言葉). ej. No hace ni dice otra cosa que idiotez = *Kare wa bakageta koto bakari shite-iru*.

**idiotismo.** m. 1 *Muchi* (無知), *hakuchi* (白痴). 2 (Gram.) *Kanyō-ku* (慣用句), *kanyō-go* (慣用語), *koyū goho* (固有語法).

**ido, da.** I p. p. de **ir**. *Itte-ita* (行っていた). II adj. *Seishin-hakujaku-na* (精神薄弱な).

**idólatra.** I adj. 1 *Guzō stuhai no* (偶像崇拜の), *guzō wo reihai suru* (偶像を礼拝する). 2 (fig.) *Netsuai-suru* (熱愛する), *shinsui-suru* (心醉する). II s. 1 *Guzō stuhai-sha* (偶像崇拜者). 2 *Netsuai-suru hito* (熱愛する人), *stuhai-sha* (崇拜者).

**idolatrar.** tr. 1 *Guzō wo stuhai/reihai suru* (偶像を崇拜・礼拝する). 2 *Netsuai suru* (熱愛する), ...ni *shinsui suru* (...に心醉する), *utsutsu wo nukasuu* (うつつを抜かす), *deikai suru* (溺愛する). ej. El la idolatraba = *Kare wa kanojo wo netsuai shite-ita*.

**idolatría.** f. 1 *Guzō stuhai* (偶像崇拜), *guzō reihai* (偶像礼拝), *guzō-kyō* (偶像教). 2 (fig.) *Shinsui* (心醉), *netsuai* (熱愛), *deikai* (溺愛).

**idolátrico, ca.** adj. *Guzō reihai no* (偶像礼拝の), *guzō reihai-teki* (偶像礼拝的), *guzō stuhai no* (偶像崇拜の). ej. Aspecto...del arte primitivo = *Genshi geijutsu no guzō reihai-teki yōso*.

**idlejo.** m. d. de **ídolo**.

**ídolo.** m. 1 *Guzō* (偶像), *shinzō* (心像), *reihai-butsu* (礼拝物). ej. El culto a los ídolos = *Guzō reihai*. 2 (fig.) *Suhai no moto* (崇拜の的), *stuhai-butsu* (崇拜物), "aidoru" (ing. idol) (アイドル), *ninki-mono* (人気者). ej. Ella ha llegado a ser el...del cine = *Kanojo wa eiga-kai no ninki-mono ni natta*.

**idolología.** f. *Guzō kenkyū* (偶像研究).

**idolopeya.** f. (Ret.) *Kojin no gensen suru wo in'yō-shite no bunshoku* (故人の言説を引用しての文飾).

**idóneamente.** adv. *Tekisetsu ni* (適切に), *tekito ni* (適当に), *fusawashiku* (ふさわしく).

**idoneidad.** f. *Fusawashisa* (ふさわしさ), *tekinin de aru* (適任である), *tekiō-na* (適当な), *tekiō-shita* (適応し

- た), *tekisetsu-na* (適切な). ej. Dudo que él sea...para ese puesto = *Kare ga sonna chii ni tekinin ka do ka watashi wa utagau*. Ella es la más...a para ese trabajo = *Kanojo wa sono shigoto ni mottomo tekitō-na jinbutsu de aru*. Una persona idónea = *Tekinin-sha*.
- idos.** v. irreg. (2<sup>a</sup> pers. pl. imperativo v. IR) = *Kimi-tachi wa iki-nasai* (君達は行きなさい).
- idus.** m. pl. ("Roma"-reki de) *tsuki no nakaba no hi* ((ローマ暦で)月の半ばの日).
- iglesia.** f. 1 *kyōkai* (教会). ej. La...católica = "Katorikku" *kyōkai*. La...ortodoxa griega = "Girisha" sei-kyōkai. La...oriental = *Tōhō kyōkai*. La...protestante = "Purotesu-tanto" *kyōkai/shin-kyō*. La...anglicana = *Eikoku seikōkai*. Las enseñanzas de la...son obligatorias = *Kyōkai no oshie wa gimu-teki-na mono de aru*. Toda la iglesia = *Zen-kyōkai*. La iglesia parroquial = *Shō-kyōku* (小教区). ...local = *chihō kyōkai*; ...primitiva = *shodai kyōkai*. Casarse por la... = *Kyōkai de kekkon-shiki wo suru*; cumplir con la... = *Kyōkai no okite wo mamoru*. 2 (templo) *Seido* (聖堂), *kyōkai-dō* (教会堂), *kaidō* (会堂), *reihaidō* (礼拝堂), *mido* (御堂), *kyōkai* (教会). ej. Las campanas de la... = *Kyōkai-dō no kane*. Una iglesia catedral = *Dai-seido*. 3 (el conjunto de los fieles) *Zen*-"*Kirisuto*"-kyōto (全キリスト教徒).
- iglesieta.** f. d. de iglesia.
- ignaro,ra.** adj. *Muchi-na* (無知な), *mu-gaku no* (無学の) (sin.) ignorante.
- ignavia.** f. (p. us.) *Taida* (怠惰) (sin.) indolencia.
- ignava,va.** adj. *Taida-na* (怠惰な) (sin.) indolente.
- igneo,a.** adj. 1 *Hi no* (火の). 2 *Hi no yō-na* (火のようない), *kasei no* (火成の). ej. Roca ignea = *Kasei-gan* (火成岩).
- ignición.** f. 1 *Hakka* (発火), *inka* (引火), *tenka* (点火). ej. Punto de... = *Hakka-ten/inka-ten*. 2 (combustión) *Nen-shō* (燃焼). ej. En estado de... = *Nensho no jōtai de*. 3 (incandescencia) *Hakunetsu* (白熱), *shakunetsu* (灼熱).
- ignífero,ra.** adj. (poét.) *Hi wo haku* (火を吐く).
- ignífugo,ga.** adj. *Taika-sei no* (耐火性の), *funen-sei no* (不燃性の).
- ignito,a.** adj. *Moete-iru* (燃えている), *yakete-iru* (焼けている).
- ignívomo,ma.** adj. (poét.) *Hond wo haku* (炎を吐く), *hi-bana wo hassuru* (火花を発する).
- ignoble.** adj. (ant.)=innoble.
- ignografía.** f.=icnografía.
- ignominia.** f. *Hazukashime* (辱め), *haji* (恥), *chijoku* (恥辱), *fu-menboku* (不面目).
- ignominiosamente.** adv. *Hazukashiku* (恥かしく), *haji wo kaite* (恥をかいて), *haji wo sarashite* (恥をさらして).
- ignominioso,sa.** adj. *Hazukashii* (恥かしい), *fu-majime-na* (不まじめな), *hazu-beki* (恥ずべき), *ku-tsujoku-teki-na* (屈辱的な).
- ignorancia.** f. 1 *Muchi* (無知), *mu-gaku* (無学), *shiranai koto* (知らないこと). ej. ...crasa/supina = *mattaku no muchi*. Confieso mi...en ese punto = *Watashi wa sono ten ni kanshite wa muchi de aru koto wo mitomaru*. La ignorancia de la ley no excusa el pecado = *Horitsu wa shiranai to itte mo iitwake ni wa nara-nai*. Pretender ignorancia (For.) = *Shiranai to mōshi-tateru*. 2 (inexpériencia) *Mu-keiken* (無経験), *fu-annai* (不案内).
- ignorantemente.** adv. *Shiranai de* (知らないで), *ki ga tsukanai de* (気がつかないで).
- ignorante.** I adj. *Muchi no* (無知の), *mugaku no* (無学の). II (inexperto) *Mu-keiken no* (無経験の), *fu-annai no* (不案内の), *mono wo shiranai* (ものを知らない). II s. *Mu-gaku-sha* (無学者), *mu-keiken-sha* (無経験者).
- ignorar.** tr. 1 *Shiranai* (知らない), *wakaranai* (わからない). ej. Ignoraba lo que había ocurrido = *Watashi wa nani ga okotta no ka shiranakatta*. Fingir/simular que se ignora = *Shiranai fū wo suru*. Ser ignorado del público = *Ippan ni shirarete-inai*. Ignoro el lugar donde reside = *Watashi wa kare ga doko ni sunde iru ka wakaramesen*. 2 (no estar al tanto) *Fu-annai de aru* (不案内である), *mu-keiken de aru* (無経験である). ej. Ignoro (no estoy al tanto) de esa cuestión = *Sono mondai ni wa watashi wa fu-annai desu*.
- ignoto,ta.** adj. *Michi no* (未知の) (sin.) desconocido. ej. Un mundo ignoto = *Michi no sekai*.
- igual.** I adj. 1 *Onaji yō-na* (同じような), *doyō no* (同様の), *doto no* (同等の), *hitoshii* (等しい), *doitsu no* (同一の), *ichi-yō no* (一様の), (comp.) *do...* (同...) ej. La extensión territorial de Japón es...a la de Inglaterra = *Ōkisa no ten de wa Nippon wa Eikoku ni hitoshii*. Dos muchachos de...estatura = *Shinchō no hitoshii futari no shōnen*. Si mañana hace...tiempo que hoy, no pienso acompañarle = *Moshi myōnichi mo kyō to onaji yō-na tenki deshitara otomo itashimasen*. De...profesión = *Dōyō-sha*. Iguales derechos = *Doto no kenri*. De...parecer = *Dō-iken*. Alternar con los de...condición = *Onaji mibun no hitobito to tsukiau*. 2 (liso) *Taira-na* (平らな), *mura no nai* (むらのない), *deko-boko no nai* (でこぼこのない), *nameraka-na* (滑らかな). ej. Terreno... = *Taira-na tochi*. 3 (parecido) *Nita mono* (似たもの), ...*no yō-na mono* (...のようなもの). ej. No he visto cosa igual = *Nita mono wa mita koto ga nai*. 4 (equivalente) *Hitteki suru mono* (匹敵するもの). ej. Los dos partidos eran iguales en cuanto al número de miembros = *2 seitō wa seitō-in no kazu ni oite tagai ni hitteki shite-itai*. 5 (equilibrado) *Tsuri-atta* (釣り合った), *kinto no* (均等の), *heikin-shita* (平均した). ej. Igual salario para ambos sexos = *Dan-jo kinto no kyōryō*. II m. 1 *Onaji* (同じ), *onaji koto* (同じこと), *doyō* (同様), *doitsu* (同一), *ichi-yō* (一様) (sin.) lo mismo. ej. Que hable que no hable me es igual = *Kare ga hanashite mo hanasanakute mo watashi ni totte wa onaji koto da*. Todo le es igual = *Kare ni totte wa mina doyō da*. 2 pl. *Dōryō* (同僚), *nakama* (仲間), *dhai* (同盟). ej. El solo trata con sus iguales = *Kare wa dōryō to dake tsukiau*. III (Mat.) *Tōgō* (等号) (=), *hitoshii* (等しい). ej. Supongamos que A es igual a B = *A wa B to hitoshii to seyo*. IV adv. Igual que = ...*to onaji yō-ni* (...と同じように), *doyō ni* (同様に). ej. Ellos no piensan igual que nosotros = *Kare-ra wa watashi-tachi to onaji yō-ni wa kangaenai*. Al igual = *Doyō ni* (同様に). Por (un) igual = *Doto ni* (同等に). Sin... = *Kurabemono no nai* (比べものがない). Me (te, le) da/me es igual = *Dō-demo yoi* (どうでもよい). Exactamente igual = *Mattaku onaji*. (Trato) de igual a... = *Taitō no kōsai*.
- iguala.** f. 1 *Taira ni suru koto* (平らにすること). 2 (ajuste) *Kyōtei* (協定), *kyōyaku* (協約). 3 (estipendio) *Kyōyaku-kin* (協約金). 4 (Albañ.) *Suijun-ki* (水準器).
- igualación.** f. *Onaji ni suru koto* (同じにすること).
- igualado,da.** I p. p. de igualar. II adj. 1 *Hane no hae-sorotta* (tori) (羽のはえそろった(鳥)). 2 (C. Am.) *Shusse-shita* (出世した).
- igualamiento.** m.=igualación.
- igualar.** I tr. 1 *Doto ni suru* (同等にする), *onaji-yō-ni*

*suru* (同じようにする), *hitoshiku suru* (等しくする), *kinto ni suru* (均等にする), ej ...el peso del trabajo = *shigoto no ryō wo kinto ni suru*; ...las cargas de las taxas = *nōzei no futan wo kinto ni suru*. 2 (tratar por igual) *Byōdō ni tori-atsukau* (平等に取り扱う), *byōdō-ka suru* (平等化する), *kinto ni suru* (均等にする), *dōtō ni suru* (同等にする), *dōkaku ni suru* (同格にする). 3 (allanar) *Taira ni suru* (平らにする), *heitan ni suru* (平坦にする). ej ...el camino = *dōrō wo heitan ni suru*. II intr. (pactar) *Hiki-wake ni naru* (引き分ける), *kyōtei suru* (協定する). ej Al final los dos equipos quedaron igualados = *Saigo ni 2 "chimu" wa hiki-wake ni natta*. III r. (...se) *Onaji ni naru* (同じになる), *hitoshiku naru* (等しくなる), *itchi suru* (一致する).

**igualatorio, ria.** I adj. *Onaji-yō-ni suru* (同じようをする). II m. *Byōdō-shugi ni yoru ishi-kai* (平等主義による医師会).

**igualdad.** f. 1 *Hitoshisa* (等しさ), *dōtō* (同等), *kinto* (均等), *dōyo* (同様), *ichiyō* (一様), *dōkaku* (同格). 2 (fraternidad) *Byōdō* (平等). ej. El principio de la... del género humano = *Ningen no byōdō-shugi*; ...ante la ley = *byōdō-ken*. La...jurídica y la desigualdad social = *Hōteki byōdō to shakai-teki fu-byōdō*. 3 (paridad) *Kinto* (均等). ej. Principio de... de oportunidades = *Kikai-kinto-shugi*.

4 (...de ánimo) *Heisei* (平静), *ochitsuki* (落ち着き).

**igualmente.** adv. 1 *Onajiku* (同じく), *hitoshiku* (等しく), *dōyo ni* (同様に), *ichiyō ni* (一様に), *kinto ni* (均等に), *onaji-yō-ni* (同じよう). ej. Tratar...a todos = *Hito wo ichiyō ni tori-atsukau*. Estos terrenos no son todos...fértils = *Koko no tochi wa mina ichiyō ni koete-iru wake de wa nai*. 2 (también) *Yahari* (やはり), *mo* (も). ej. Su hijo es...espabilado = *Kare no kodomo mo yahari kashikoi*. Mis padres te dan...recuerdos = *Ryoshin kara mo yoroshiku mōshite-imasu*.

**iguana.** f. (Zool.) *Tategami-tokage* (たてがみとかげ).

**iguánido, da.** I adj. *Tategami-tokage-zoku no* (たてがみとかげ属の). II m. pl. (Los...) *Tategami-tokage-zoku* (たてがみとかげ属).

**iguandonote.** m. (Paleont.) *Kinryū* (禽竜).

**iguaria.** f. *Bishoku* (美食).

**igüedo.** m. (Zool.) *Issai no ko-yagi* (一才の子山羊).

**I.H.S.** (IHS, JHS, YHS). abrev. de JESUS HOMINUM SALVATOR (lat.)=Jesus Salvador de los hombres = *Jin-rui no Sukuinushi "Jesus"* (人類の救い主イエス).

**ijada.** f. 1 *Yoko-barā/yokoppa* (横腹・横つ腹). 2 *Yoko-barā no itami* (横腹の痛み).

**ijadear.** intr. *Iki-gire ga suru* (息切れがする), *aegu* (あえぐ).

**ijar.** m. = *ijada*.

**ilación.** f. 1 *Suirī* (推理), *suitei* (推定). 2 *Suirōn* (推論). 3 *Sōkan kankei* (相関関係).

**ilapso.** m. *Botsuga* (没我), *bōga* (忘我), *jishitsu* (自失), *uchoten* (有頂天), *kōkotsu* (恍惚).

**ilativo, va.** adj. 1 *Suirī no* (推理の), *suitei-teki-na* (推定的な), *suirōn-teki-na* (推論的な). 2 (Gram.) (Conjunción...) *Setsuzoku-shi* (接続詞).

**ilécebra.** f. *Kangen* (甘言), *kuchi-guruma* (口ぐるま).

**ilegal.** adj. *Fuhō no* (不法の), *iho no* (違法の), *hi-gōhō-na* (非合法な). ej. Un acto... = *Iho koi* (違法行為), *fuhō koi* (不法行為), detención... = *fuhō kōryū* (不法拘留).

**ilegalidad.** f. *Iho* (違法), *fuhō* (不法), *hi-gōhō* (非合法).

**ilegalmente.** adv. *Fuhō ni* (不法に), *iho-teki ni* (違法的に), *hi-gōhō-teki ni* (非合法的に).

**ilegible.** adj. 1 *Yomenai* (読めない), *yomi-nikui* (読みにくい), *kaidoku-shi-nikui* (解説しにくい). 2 (que no debe leerse) *Yonde wa ikenai* (読んではいけない).

**ilegislatable.** adj. *Rippō fu-kano-na* (立法不可能な).

**ilegitimamente.** adv. *Fusei ni* (不正に), *futō ni* (不等に), *hi-gōhō-teki ni* (非合法的に).

**ilegitimar.** tr. (For.) *Hi-gōhō-ka suru* (非合法化する).

**ilegitimidad.** f. *Hi-gōhō-sei* (非合法性), *fuhō* (不法), *fusei* (不正).

**ilegitímo, ma.** adj. 1 *Fuhō-na* (不法な), *iho no* (違法の), *hi-gōhō-na* (非合法な). 2 (bastardo) *Shisei no* (私生の), *shoshutsu no* (庶出の).

**fleo.** m. (Pat.) *Cho-heisoku* (腸閉塞). ej. Enfermedad del... = *Cho-heisoku-shō*.

**ileocecal.** adj. (Anat.) *Kaimō-bu no* (回盲部の).

**leon<sup>1</sup>.** m. (Anat.) *Kaichō* (回腸). ej. Inflamación del... = *Kaichō-en* (回腸炎).

**leon<sup>2</sup>.** m. (Anat.) *Chōkotsu* (腸骨), *koshi-bone* (腰骨) (sin.) hueso ilíaco.

**ilerdense.** adj. y s. (Geogr.) "Lérida" no (hito) (レリダの(人)).

**ilesa, sa.** adj. *Mu-kizu no* (無傷の), *kega nashi ni sumu* (怪我なしにすむ). ej. Salir...del peligro = *Kiken kara nukederu*.

**iletrado, da.** adj. *Mu-gaku-na* (無学な), *kyōyō no nai* (教養のない).

**ilíaco, ca.** adj. (Anat.) *Kaichō no* (回腸の).

**Ilíada.** f. (Hist.) *"Iriaddō"* (ing. Illiad) (イリアッド), "Girisha" no shijin "Hōma" no kaita joji-shi (ギリシャの詩人ホーマーの書いた叙事詩).

**iliberal.** adj. *Kyōryō-na* (狹量な), *henkyō-na* (偏狭な), *hi-jiyū-shugi-teki-na* (非自由主義的な).

**iliberitano, na.** adj. y s. (Geogr.) (ant.) "Iliberis" (= Granada) no (hito) (イリベリスの(人)).

**ilicíneo, a.** I adj. (Bot.) = *aquifoliáceo*. *Mochi-no-ki no* (もちのきの). II f. pl. *Mochi-no-ki ka* (もちのき科).

**ilicitamente.** adv. *Fuhō ni* (不法に), *ihan-shite* (違反して), *iho ni* (違法に), *fusei ni* (不正に).

**ilícito, ta.** adj. *Iho no* (違法の), *fuhō-na* (不法な), *fugi no* (不義の), *fusei-na* (不正な), *futō-na* (不等な), *hi-gōhō-na* (非合法な). ej. Tráfico... = *Iho-na shōbai*. Usar de medios... = *Fusei-na shudan wo tsukau*.

**ilicitud.** f. *Iho* (違法), *ihan* (違反), *fuhō* (不法), *fugi* (不義), *fusei* (不正), *futō* (不等).

**ilimitable.** adj. *Mu-gen no* (無限の), *genkai no nai* (限りのない), *saigen no nai* (際限のない), *kagiri-nai* (限りない), *hiro-biro to shita* (広々とした).

**ilimitadamente.** adv. *Mu-seigen ni* (無制限に), *mu-kigen ni* (無期限に).

**ilimitado, da.** adj. *Kagiri-no-nai* (限りのない), *mu-gen no* (無限の), *mu-kigen no* (無期限の), *saigen no nai* (際限のない), *mu-seigen no* (無制限の) ej. El Universo es... = *Uchū wa mugen desu*.

**illion.** m. (Anat.) *Kaichō* (回腸), *chōkotsu* (腸骨), *koshi-bone* (腰骨)= *leon<sup>2</sup>*.

**ilíquido, da.** adj. (Com.) (*Shisan ga*) *genkin ni kaera-renai* (資産が) 現金に換えられない), *hi-ryado-sei no* (非流動性の), *genkin-ka shi-nikui* (現金化しにくい).

**iliterario, ria.** adj. (Gram.) *Bungo-tai de nai* (文語体でない).

**ilógico, ca.** adj. *Fu-gōri-na* (不合理な), *hi-ronri-teki-na* (非論理的な), *tsujitsuma no awanai* (つじつまの合わない), ej. Esa es una conclusión... = *Sore wa hi-ronri-*

*teki ketsuron da.* Es...lo que tú dices = *Omae no kotoba wa tsujitsuma ga awanai.*

**iludir.** tr. (p. us.) *Guro suru* (愚弄する) (sin.) burlar.

**iluminación.** f. 1 *Terasu koto* (照らすこと), *akaruku-naru koto* (明るくなること), *shōmei* (照明), “*irumineshon*” (ing. illumination) (イルミネーション). ej. ...del escenario = *butai shōmei* (舞台照明). 2 (...eléctrica) *Denshoku* (電飾), *dento shōmei* (電燈照明). 3 (fig.) *Satori* (悟り), *keimo* (啓蒙), *keihatsu* (啓發), *akashi* (証し). Obtener la... espiritual = *Satori wo hiraku*. La...de la fe = *Shinkō no akashi*. 4 (Pint.) “*Tempera*”ga (テンペラ画), *saishoku* (採色).

**iluminado,da.** I adj. 1 *Terasareta* (照らされた), *akaruku-natta* (明るくなつた). 2 (fig.) *Satori wo hiraita* (悟りを開いた). 3 (Pint.) *Saishoku no* (採色の). ej. Un manuscrito... = *Saishoku shahon*. II m. pl. (Los...) (rel.) (Hist.) *Keimō-shugi-sha* (啓蒙主義者), *kōmyō-ha* (光明派), *shinpi-shugi-sha* (神秘主義者).

**iluminador,ra.** m. y f. 1 *Terasu mono* (照らす者), *keihatsu-suru hito* (啓發する人), *keimō-sha* (啓蒙者). 2 *Saishoku-suru hito* (彩色する人).

**iluminar.** tr. 1 *Terasu* (照らす), *akaruku suru* (明るくする), *shōmei suru* (照明する). ej. El sol ilumina la tierra = *Taiyō wa chikyū wo terashite iru*. 2 (...profusamente) “*irumineshon*” wo hodokosu (イルミネーションを施す). ej. ...las calles con motivo de una celebración = *shukuga no tame ni gairo ni “irumineshon” wo hodokosu*. 3 (fig.) *Keimo suru* (啓蒙する), *kōmyō wo ataueru* (光明を与える), *keihatsu suru* (啓發する), *satoraseru* (悟らせる), *kyōka suru* (教化する) (sin.) ilustrar. 4 (Pint.) *Saishoku suru* (彩色する).

**iluminaria (s).** f. *Denshoku* (電飾), *shōmei* (照明) = *luminaria*, *ika sōshoku* (燈火裝飾).

**iluminativo,va.** adj. *Akaruku-suru* (明るくする), *keihatsu-suru* (啓發する), *shōmei no* (照明の).

**iluminismo.** m. *Keimō-shugi* (啓蒙主義), *kōmyō-ha no kyōgi* (光明派の教義).

**ilusamente.** adv. *Itsuwatte* (偽って), *sakkaku-teki ni* (錯覚的に).

**ilusión.** f. 1 *Sakkaku* (錯覚), *genkaku* (幻覚), *genso* (幻想). 2 (espectro) *Maboroshi* (まぼろし), *gen'ei* (幻影), *mōsō* (妄想). 3 (esperanza infundada) *Sora-danomi* (空頼み), *yume-mi* (夢見), *omoi-chigai* (思い違い). ej. Hacerse la...de... = *Yume-miru* (夢見る). Forjarse ilusiones = *Mōsō wo idaku* (妄想をいたぐ). Tiene la ilusión de llegar a ser un gran músico = *Kare wa itsuka yūmei-na ongaku-ka ni naru koto wo yume-mite-iru*. Mi única ilusión es sanar pronto = *Hayaku naoru koto ga watashi no yūiutsu no sora-danomi da*.

**ilusionar.** I tr. *Yume wo motaseru* (夢を持たせる), *madowaseru* (惑わせる), *sakkaku wo okosaseru* (錯覚を起こさせる). II r. (...se.) 1 *Sakkaku wo okosu* (錯覚を起こす), *sakkaku ni ochiiru* (錯覚に陥る), *mōsō wo idaku* (妄想をいたぐ), *gen'ei wo ou* (幻影を追う). 2 *Sora-danomi suru* (空頼みする), *omoi-chigai wo suru* (思い違いをする).

**ilusionismo.** m. 1 *Gensō-setsu* (幻想説), *meimō-setsu* (迷妄説). 2 (malabarismo) *Kijutsu* (奇術), *tejina* (手品).

**ilusionista.** com. *Kijutsu-shi* (奇術師), *tejina-shi* (手品師).

**ilusivo,va.** adj. *Sakkaku wo okosaseru* (錯覚を起こさせる), *madowaseru* (惑わせる), *azamuku* (あざむく), *gomakashi no* (ごまかしの), *munashii* (空しい).

**iluso,sa.** adj. y s. 1 *Sakkaku ni ochiitte-iru (hito)* (錯覚に陥っている (人)), *madowasareta* (惑わされた). 2 *Mōsō wo idaku (hito)* (妄想を抱く (人)), *mōsō ni fukeru (hito)* (妄想に耽る (人)).

**ilusoriamente.** adv. *Munashiku* (空しく), *sakkaku-teki ni* (錯覚的に), *genkaku wo okoshite* (幻覚を起こして).

**ilusorio,ria.** adj. 1 *Hito wo azamuku* (人をあざむく), *madowasu* (惑わす). 2 *Tsukami-dokoro no nai* (掴み所のない), *sakkaku no* (錯覚の), *munashii* (空しい), *kakū no* (架空の), *kara no* (空の). ej. Esperanzas...s = *Munashii kibō*. Promesas...s = *Kara yakusoku*.

**ilustración.** f. 1 *Keihatsu* (啓發), *keimō* (啓蒙), *kaimei* (解説). 2 (dibujo) *E* (絵), *sashie* (挿絵), *soga* (挿画), *setsu-me-ga* (説明画). ej. Las...es del libro son excelentes = *Sono hon no sashie wa totemo ii*. Encargaremos la...de la obra a un famoso dibujante = *Sakuhin no e wa yūmei-na gaka ni tanomimasho*. 3 (publicación ilustrada) *Gaho* (画報), “*gurafu*” (ing. graph) (グラフ), *zukai* (図解). 4 (cultura) *Gakushiki* (学識), *kyōiku* (教育). ej. Un hombre de mucha... = *Gakushiki no aru hito*. 5 (Hist.) (La...) Época de la... = *18 seki (ju-has-seki no) keimō-ki* ((十八世紀の啓蒙期). 6 (explicación) *Jitsurei* (実例), *setsu-me* (説明), *reishō* (例証). ej. Por vía de... = *Jitsurei/reishō to shite*.

**ilustrado,da.** I p. p. de ilustrar (se). II adj. 1 *Gakushiki no aru* (学識のある), *keihatsu-teki-na* (啓發的な), *keimō-teki* (啓蒙的), *hiraketa* (開けた), *kaika-shita* (開化した). ej. Un pueblo ilustrado = *Bunmei-kaika no kokumin*. 2 *Soga-iri no* (挿画入りの), *e-iri no* (絵入りの), *sashie-iri no* (挿絵入りの), “*gurafu*” (ing. graph) no (グラフの), *zukai-iri no* (図解入りの). ej. Un libro... = *Sashie-iri no hon/e-iri no hon/zukai-iri no hon/e-hon*; diccionario enciclopédico... = *zukai hyakka jiten*. Revista profusamente ilustrada = *Sashie no hōfu-na zasshi*. Manual...de la flora japonesa = *Nihon shokubutsu zukan*.

**ilustrador,ra.** I adj. 1 *Keihatsu-suru* (啓發する). 2 *Kaimei-suru* (解説する), *reishō-suru* (例証する). 3 *Zukai-teki no* (図解的の). II s. 1 *Reishō-suru mono* (例証するもの), *kaimei-suru hito* (解説する人). 2 *Sashie gaka* (挿絵画家), *zukai-sha* (図解者), “*irasutoreta*” (ing. illustrator) (イラストレーター).

**ilustrar.** I tr. 1 *Keihatsu suru* (啓發する), *satoraseru* (悟らせる) ej. ...el entendimiento = *china wo keihatsu suru*. 2 (civilizar) *Keimo suru* (啓蒙する). 3 (instruir) *Kyōka suru* (教化する), *oshieru* (教える). 4 (explicar) *Kaimei suru* (解説する), *setsu-me suru* (説明する), *reishō suru* (例証する). 5 (hacer ilustre) *Yūmei ni suru* (有名にする). 6 (adornar) *Sashie wo ireru* (挿絵を入れる), *zukai suru* (図解する), *soga wo egaku* (挿画を描く). II r. (...se.) *Manabu* (学ぶ), *osowaru* (教わる), *keihatsu sareru* (啓發される), *kyōka sareru* (教化される), *chishiki wo fukameru* (知識を深める), *jibun wo keihatsu suru* (自分を啓發する), ej. Viajando es como mejor se ilustra uno = *Jibun wo keihatsu suru tame ni ichiban ii hōhō wa ryōkō suru koto desu*. La lectura de sus libros me ha ilustrado muchísimo = *Watashi wa ano hito no hon wo yonde oi ni keihatsu sareta*.

**ilustrativo,va.** adj. *Reishō to naru* (例証となる), *akiraka ni suru* (明らかにする), *setsu-me-teki-na* (説明的な).

**ilustre.** adj. 1 *Meimon no* (名門の), *meika no* (名家の). ej. Ella procede de una familia... = *Kanojo wa meimon no de de aru*. 2 (célebre) *Yūmei-na* (有名な), *chomei-na* (著

名な), *meisei no aru* (名声のある), *kesshutsu-shita* (傑出した), *eiyu-teki-na* (英雄的な). ej. Vidas de los hombres...s (de Plutarco) = "Purutaku" no "Eiyu-den". Abundan los científicos...s en nuestra patria = *Waga kuni ni wa kesshutsu-shita kagaku-sha ga oī*. 3 (título honorífico) *Sonkei-subeki* (尊敬すべき). 4 (excelente) *Sugureta* (すぐれた), *kagayakashii* (輝やかしい). ej. Hechos ilustres = *Kagayakashii koseki*.

**ilustremente.** *adv.* *Nadakaku* (名高く), *reimeī takaku* (令名高く).

**Ilustrísima.** *f.* *Shikyō ni taisuru keishō* (司教に対する敬称), *kakka* (閣下).

**ilustrísimo,ma.** *adj.* 1 *sup. de ilustre. Mottomo kagayakashii* (最も輝かしい). 2 (título) *Kakka* (閣下).

**imagen.** *f.* 1 *Sugata* (姿), *katachi* (形), "imejī" (ing. image) (イメージ). ej. Dios crió al hombre a su imagen y semejanza (Bibl) *Kami wa ningen wo sono katachi ni nisete sōzō nasaimashita*. No puedo borrar de mi imaginación la...de mi querido amigo = *Watashi wa fukaku aishite-ita tomodachi no sugata wo nugu-i kireinai*. 2 (efigie) *Zō* (像), *shōzō* (肖像), *chōzō* (彫像). ej. ...real = *jitsuzō* (実像), ...mental = *shinzō* (心像). 3 (...religiosa) *Seizō* (聖像), *sei-gazō* (聖画像), *go-zō* (御像), "ikon" (lat. icon) (イコン). 4 (pintura) *Ga* (画), *gazō* (画像), *shōzō-ga* (肖像画). 5 (figura) *Eizō* (映像), *omokage* (面影), *kage* (影), *eiga* (映画), *mono-kage* (物影). ej. Receptor de la... = *Eizō jushin-ki*. El es una imagen de su padre = *Kare wa chichi-oya no omo-kage ni sokkuri da*. ej. Me parece ver aúna ahora su imagen = *Kare no omokage wa ima demo mada me ni mieru yō da*. 6 (...en la pantalla) *Gamen* (画面). 7 (visión/fantasma) *Gen'eī* (幻影), *genzō* (幻像). 8 (imágenes idolátricas) = *Gazō* (偶像). ej. El culto de las...s = *Gazō sthai*. Quedar (uno) para vestir imágenes (fr. fig. y fam.) = *Kekkon sezū ni iru*.

**imaginable.** *adj.* *Sōzō-dekiru* (想像できる), *sōzō ga tsuku* (想像がつく), *kangae-rareru* (考えられる), *dekiuri-kagiri* (出来うる限り). ej. Otra solución no es imaginable = *Sore igai no kaiketsu wa kangae-rarenai*.

**imaginación.** *f.* 1 (facultad/potencia) *Sōzō-ryoku* (想像力). ej. Hombre de gran... = *Sōzō-ryoku ni tomu hito*. 2 (conjetura) *Sōzō* (想像). ej. Eso se deja a la...del lector = *Sore wa dokusha no sōzō ni makasenakereba naranai*. Pintárselo en la imaginación = *Sōzō ni egaku*. 3 (fantasía) *Kuso* (空想), *mōsō* (妄想). ej. Entretenerte en...es absurdas = *Mōsō ni fukeru*. En una palabra, tus ideas son pura imaginación = *Yōsuru ni, kimi no kangae wa mattaku kusō da*. 4 loc. *adv.* (fam.) Ni por... = *Yume ni mo ...nai* (夢にも...ない).

**imaginar.** I *tr.* 1 *Sōzō suru* (想像する). ej. Imaginaos una sala grande y oscura = *Kurakute ōki-na heya wo sōzō shite miyo*. Difícil de imaginar = *Sōzō-shi-gatai*. 2 (suponer) *Suisoku suru* (推測する), *suisatsu suru* (推察する), *katei suru* (仮定する), *suitei suru* (推定する), *kasō suru* (仮想する). ej. Imaginate que vas a Tokio y allí estudias japonés. = *Kimi wa Tōkyō e itte soko de nihon-go wo benkyō shite-iru* to *catei shite mi-nasai*. II *r.* (...se.) *Omoi-egaku* (思い描く), *omoi-komu* (思い込む), *sōzō ga tsuku* (想像がつく), *sōzō ni egaku* (想像に描く). ej. El se imagina que logrará pronto su intento = *Kare wa sugu seikō suru darō to omoi-konde-iru*. No me lo puedo imaginar = *Sore wa donna mono ka sōzō ga tsukanai*. A juzgar por su manera de hablar me imagino que él es japonés = *Sono shaberi-kata kara kangaeru to kare wa*

*nihon-jin da to omou*. Se imaginaba que llegaría a ser un gran millonario = *Kare wa hyakumanchō-ja ni nareru mono to omotte-ita*.

**imaginaria.** *f.* (Mil) 1 *Fu-shinban no hei* (不寝番の兵). 2 *Yobi-butai* (予備部隊).

**imaginariamente.** *adv.* *Sōzō-shite* (想像して), *kasō-shite* (仮想して), *kusō-shite* (空想して).

**imaginario,ria.** *adj.* 1 *Sōzō-jō no* (想像上の), *kasō no* (仮想の), *kakū no* (架空の). ej. Pelear con un enemigo... = *Kasō no teki to tataku*; personaje... = *kakū no jinbutsu*; espacios...s = *kakū no sekai*. 2 (Mat.) (número...) *Kyōsu* (虚数), (raíz...) *kyōkon* (虚根).

**imaginativa.** *f.* *Sōzō-ryoku* (想像力).

**imaginativo,va.** *adj.* 1 *Sōzō-jō no* (想像上の), *sōzō-teki-na* (想像的な), *sōzō ni yoru* (想像による). 2 *Sōzō ni fukeru* (想像に耽る), *sōzō-ryoku ni tonda* (想像力に富む), *sōzō-ryoku no yutaka-na* (想像力の豊かな). 3 (volátil) *Kakū no* (架空の), *kusō-teki-na* (空想的な).

**imaginería.** *f.* 1 (bordado) *Kaiga na shishū* (絵画のしゅう). 2 *Seizō gijutsu* (聖像技術), *seizō-ga* (聖像画). 3 (pintura de...) *Shakyō-hanga* (宗教版画).

**imán<sup>1</sup>.** *m.* 1 *Jishaku/jiseki* (磁石). 2 (metal magnético) *Jitetsu* (磁鐵). 3 (fig.) *Miryoku* (魅力).

**imán<sup>2</sup>.** *m.* (rel) *Kaikyō no kitō-kai no shido-sha* (回教の祈禱会の指導者), *reiha wo tori-atsukau sō* (礼拝を取り扱う僧).

**imanación.** *f.* *Jika* (磁化)=imantación.

**imanar.** *tr.* *Jika suru* (磁化する), *jiki wo ataaeru* (磁気を与える).

**imantación.** *f.=imanación.*

**imanatar.** *tr.* *y r.* *Jika suru* (磁化する)=imanar.

**imbécil.** *adj.* *y s.* *Baka-na* (*hito*) (ばかな人), *oroaka-na mono* (思かな者) (sin.) alejado.

**imbecilidad.** *f.* *Orokasa* (愚かさ), *bakabakashisa* (ばかばかしさ), *gu* (愚), *chigu* (痴愚), *teino* (低能).

**imbécilmente.** *adv.* *Orokō ni-mo* (愚かにも), *gudon ni-mo* (愚鈍にも), *bakabakashiku* (ばかばかしく).

**imbele.** *adj.* (poét) *Tatakau chikara ga nai* (戦う力がない), *muryoku no* (無力の).

**imberbe.** *adj.* *y s.* *Hige no haete inai* (otoko) (ひげの生えていない男), *seinen* (青年).

**imbibición.** *f.* *Shimi-komu koto* (染み込むこと), *kyūshū* (吸収), *shinto* (漫透).

**imbornal.** 1 *Ama-doi* (雨樋). 2 (Mar.) *(Kanpan no) haisui-ko* ((甲板の)排水孔), *mizu-otoshi* (水落とし).

**imborrable.** *adj.* *Kienai* (消えない), *kie-nikui* (消えにくい), *keishi-gatai* (消しがたい) (sin.) indeleble.

**imbricado,da.** *adj.* 1 (Bot) *Fukuga-jō no* (覆瓦状の). 2 (Zool) *Uroko-jō no* (うろこ状の).

**imbuir.** I *tr.* *Kosui suru* (鼓吹する), *shimi-komaseru* (浸みこませる), *fuki-komu* (吹き込む). ej. ...los sentimientos patrióticos = *aikoku-shin wo kosui suru*. II *r.* (...se.) *Kabureru* (かぶれる). ej. ...de las ideas comunistas = *kyōsan-shugi ni kabureru*.

**imbunchar.** *tr.* (Chile) *Damasu* (だます), *azamuku* (欺

**imbunché.** *m.* (Chile) 1 *Mahō-tsukai* (魔法使い) (sin.) brujo. 2 (fig.) *Mi-nikui kodomo* (醜い子供). 3 (hechicería) *Majinai* (まじない). 4 (asunto embrollado) *Funkyū-shita jiken* (紛糾した事件).

**imbursar.** *tr.* (Ar.) *Fukuro ni fuda wo ireru* (袋に札を入れる).

**imitabilidad.** *f.* *Mohō-dekiru koto* (模倣できること), *mohō no kand-sei* (模倣の可能性).

**imitable.** adj. 1 *Mane-dekiru* (まね出来る), *mohō-dekiru* (模倣できる), *manerareru* (まねられる). 2 (digno de imitación) *Mohan ni naru* (模範になる), *mi-narau kachi no aru* (見習う価値のある).

**imitación.** f. 1 *Mane* (真似), *mohō* (模倣). ej. Tiene el don de la... = *Kare wa mohō ni chōjite-iru*; instinto de... = *mohō-honō* (模倣本能). a imitación de... = ...*wo manete* (...を真似て), ...*ni narrate* (...に倣って). 2 (fabricación) *Mozō* (模造), *magai-mono* (まがいのもの), *jinzō* (人造). ej. ...de mármol = *jinzō dairiseki*. Perlas de imitación = *mozō shinju*; joyas de... = *mozō hōseki*; objetos de... = *mozō-hin*; flores de... = *zōka* (造花). 3 (falsificación) *Gizō* (偽造), *nise-mono* (偽物). ej. ...de la firma = *nise no shomei* (にせの署名), artículos de... = *gizō-hin* (偽造品). 4 (seguimiento) *Manebi* (まねび), *mane* (真似), ...*ni narau koto* (...に倣うこと). ej. A imitación de Xto. = "Kirisuto" ni narrate. 5 (...burlesca) *Mono-mane* (物真似), *hito-mane* (人真似).

**imitado,da.** I p. p. de imitar. II adj. *Mohō no* (模倣の), *mohō-shita* (模倣した), *mozo no* (模造の), *magai no* (まがいの), *gizō no* (偽造の).

**imitador,ra.** adj. y s. 1 *Mane wo suru* (hito) (真似をする (人)), *mohō-suru* (hito) (模倣する (人)), *mohō-sha* (模倣者), *mozo-suru* (hito) (模造する (人)), *mozo-sha* (模造者). ej. Ser un hábil imitador = *Mozō ga umai/mane ga umai*. 2 (falsificador) *Gizō-suru* (hito) (偽造する (人)), *gizō-sha* (偽造者).

**imitar.** tr. 1 *Mane wo suru* (真似をする), *maneru* (真似る), *mohō suru* (模倣する), *mozo suru* (模造する). ej. ...a los otros = *hito no mane wo suru*; ...las costumbres españolas = "Suein"-fū wo maneru; ...a los mayores = *meue no hito-bitō no mane wo suru*. 2 (falsificar) *Gizō suru* (偽造する). ej. ...un cheque = *ko-gitte wo gizō suru*. 3 (...burlescamente) *Mono-mane wo suru* (物真似をする), *hito-mane wo suru* (人真似をする).

**imitativo,va.** adj. 1 *Mohō no* (模倣の), *mohō-teki-na* (模倣的な), *mozo no* (模造の), *magai no* (まがいの), ej. Artes imitativas = *Mohō geijutsu*. 2 (onomatopéyico) *Gisei-teki-na* (擬声的な), *gion no* (擬音の). ej. Música...a = *Gisei ongaku* (擬聲音楽), *harmonia...a* = *gion-teki kaicho* (擬音的の諧調).

**imitatorio,ria.** adj. *Mohō ni yoru* (模倣による).

**imoscapo.** m. (Arg.) *Enchū no kabu* (円柱の下部).

**impaciencia.** f. *Sekkachi* (せっかち), *modokashisa* (もどかしさ), *seikyū* (性急), *tanki* (短気), *iradachi* (いらだち).

**impacientar.** I tr. *Ira-ira saseru* (いらっしゃせる), *iradataseru* (苛立たせる), *hito wo jirasu* (人をじらす), *ki-wo momaseru* (気をもませる). II r. (...se) *Ira-ira suru* (いらっしゃる), *iradatsu* (いら立つ), *hara ga tatsu* (腹が立つ), *jirettaku-naru* (じれったくなる), *tanki wo okosu* (短気を起こす), *gaman-dekinaku-naru* (我慢できなくなる). ej. No te impacientes por eso = *Sonna koto de tanki wo okoshite wa ikenai*. Impacientarse por nada = *Nandemo-nai koto ni ira-ira suru*; ...por la más mínima contrariedad = *chotto shita konnan ni mo gaman-dekinaku-naru*.

**impaciente.** I adj. *Korae-shō no nai* (堪え性のない), *ira-ira-suru* (いらっしゃる), *jirettai* (じれったい), *sek-kachi-na* (せっかちな), *seikyū-na* (性急な), *tanki-na* (短気な), *modokashii* (もどかしい), *gaman (ga) dekinai* (我慢 (が) できない). II adv. (esperar...) *Machi-kaneru* (待かねる). ej. La gente esperaba...su llegada = *Hito-bitō*

*wa kare no kuru no wo machi-kanete-ita*.

**impacientemente.** adv. *Ira-ira-shite* (いらっしゃて), *jirettā-sō ni* (じれったそうに), *iradatte* (いら立つて), *modokashi-sō ni* (もどかしそうに).

**impacto.** m. 1 (*Dangan no*) *shōgeki* (弾丸の) 衝撃). 2 *Dankon* (弾痕) (sin.) señal. 3 (fig.) *Dageki* (打撃), "shokku" (ing. shock) (ショック). ej. El impacto que dejó en mí la noticia de su muerte fué enorme. = *Ano hito no shibō no "nyūtsu" wo kiite watashi wa oki-na "shokku" wo uketa*. 4 (trauma) *Eikyō* (影響). 「の」.

**impagable.** adj. (Com.) *Shiharai funō no* (支払い不能)

**impagado,da.** adj. (Com.) *Mi-harai no* (未払いの).

**impago.** adj. (fam.) (S.Am.) *Shiharai wo ukenai (hito)* (支払いを受けない (人)).

**impalpable.** adj. *Te de sawarenai* (手で触れない), *shokuchi-shienai* (触知しえない).

**impares.** I adj. 1 (Arit.) *Kistū no* (奇数の). ej. Número impar = *Kistū* (奇数). 2 (sin igual) *Tsui no nai* (対のない), *rui no nai* (類のない), *kurabe-mono ni naranai* (比べ物のない). II m. = Número impar. *Kistū* (奇数).

**imparable.** adj. *Tomerarenai* (止められない).

**imparcial.** I adj. 1 *Kohei-na* (公平な), *katayoranai* (偏らない), *henken no nai* (偏見のない). ej. Ver el asunto con mirada... = *Jiken wo kohei-na me de miru*; formar un juicio... = *kōhei-na handan wo suru*. 2 (neutral) *Chūritsu no* (中立の), *fuhē-futo no* (不偏不党の). ej. Un periódico... = *Fuhē-futo no shinbun*. 3 (justo) *Seito-na* (正当な), *kosei-na* (公正な), *eko-hiiki no nai* (えこひいきのない). II s. *Kohei-na hito* (公平な人).

**imparcialidad.** f. 1 *Kohei* (公平). 2 (neutralidad) *Chūritsu* (中立), *fuhē-futo* (不偏不党). 3 *Kosei* (公正), *kōmei-seidai* (公明正大).

**imparcialmente.** adv. *Kohei ni* (公平に), *kosei ni* (公正に), *katayoranai de* (偏らないで), *eko-hiiki naku* (えこひいきなく). ej. Hablando con imparcialidad = *Kohei ni ieба*.

**imparible.** adj. *Wakerarenai* (分けられない), *wake-ataerarenai* (分け与えられない), *bunkatsu-dekinai* (分割できない), *fu-kabun-na* (不可分な).

**impartir.** tr. 1 *Wake-ataeru* (分け与える), *bunyo suru* (分与する) (sin.) distribuir. ej. ...las riquezas a los pobres = *hinkon-sha ni zaisan wo wake-ataeru*. 2 (dar) *Ataeru* (与える), *sazukeru* (授ける), *fuyo suru* (付与する). ej. ...la bendición = *shukufuku wo ataeru*; ...plenos poderes a una persona = *aru hito ni zenken wo fuyo suru*. Debemos estar agradecidos a los beneficios que la Providencia nos ha impartido = *Kami ga watashi-tachi ni fuyo nasatta tamamono wo kansha shinakereba naranai*.

**impasibilidad.** f. 1 *Mu-kando* (無感動), *mu-kankaku* (無感覚), *kutsū wo kanjinai koto* (苦痛を感じないこと). 2 (calma) *Heizen* (平然), *heiki* (平気), *reisei* (冷静). 3 (Teol.) *Juku funō-sei* (受苦不能性).

**impasible.** adj. 1 *Mu-kankaku-na* (無感覚な), *mu-kando-na* (無感動な), *kutsū wo kanjinai* (苦痛を感じない). 2 (imperturbable) *Heizen-taru* (平然たる), *heizen-toshita* (平然とした), *reizen-taru* (冷然たる), *reisei-na* (冷静な), *chinchaku-na* (沈着な), *hiyayaka-na* (冷ややかな). ej. Su actitud en aquella ocasión fué impasible = *Sono toki no kare no taido wa reisei de atta*.

**impasiblemente.** adv. *Heizen-to (-shite)* (平然と (して)), *reisei ni* (冷静に), *reitan ni* (冷淡に), *hiyayaka ni* (冷ややかに). ej. El recibió...la noticia = *Kare wa heizen-to-shite sono shirase wo uketa*.

**impávidamente.** *adv.* *Biku-biku shinai de* (びくびくしないで), *biku-to-mo-sezu ni* (びくともせずに), *heizen-to (-shite)* (平然と (して)), *chinchaku ni* (沈着に) (*sin.*) **imperturbablemente.**

**impavidez.** *f.* *Chinchaku* (沈着), *heizen* (平然), *daitan* (大胆).

**impávido, da.** *adj.* *Chinchaku-na* (沈着な), *biku-to-mo shinai* (びくともしない), *osore wo shiranai* (恐れを知らない), *daitan-na* (大胆な). *ej.* Impávido ante el peligro = *Kiken wo mae ni shite bikuto-mo shinai*.

**impecabilidad.** *f.* 1 (Teol.) *Tsumi wo okashi-enai koto* (罪を犯しえないこと). 2 *Kanzen-muketsu* (完全無欠).

**impecable.** *adj.* 1 *Tsumi wo okashi-enai* (罪を犯しえない). 2 (exento de pecado) *Muzai* (無罪), *ketten no nai* (欠点のない), *kanzen-muketsu-na* (完全無欠な). *ej.* Fueras de Dios no hay nadie... = *Kanzen-muketsu-na mono wa Kami igai ni wa ari-enai*.

**impedancia.** *f.* (Electr.) *Kōryū teikō* (交流抵抗), "in-pidansu" (ing. impedance) (インピダンス).

**impedido, da.** I *p. p. de impedir.* II *adj.* *Te-ashi no kikanai* (手足のきかない), *fugu no* (不具の). III *s.* *Fugu-sha* (不具者), *shintai shogai-sha* (身体障害者).

**impedidor, ra.** *adj. y s.* *Samatageru* (*hito*) (妨げる (人)), *jama-suru* (*hito*) (邪魔する (人)), *bogai-sha* (妨害者).

**impediente.** I *p. a. de impedir.* II *adj.* (For.) *Samatageru* (妨げる), *shogai ni naru* (障害になる), *sogai-suru* (阻害する). III *m.* (For.) (Impedimento...) *Shogai-butsu* (障害物).

**impedimenta.** *f.* (Mil.) *Shicho-kōri* (輶重行李).

**impedimento.** *m.* 1 *Shogai* (障害), *jama* (邪魔), *shogai-butsu* (障害物), *koshō* (故障). 2 (For.) (...canónico) *Kon'in no shogai* (婚姻の障害).

**impedir.** *tr.* 1 *Samatageru* (妨げる), *jama suru* (邪魔する), *yamesaseru* (止めさせる), *habamu* (阻む), *sogai suru* (阻害する), *bogai suru* (妨害する), *tomeru* (止める). *ej.* El accidente impidió el tráfico = *Jiko no tame kotsu ga bogai sareta*. 2 (suspender) (poét.) *Chushi suru* (中止する).

**impeditivo, va.** *adj.* *Jama ni naru* (邪魔になる), *samatage to naru* (妨げとなる), *bogai-suru* (妨害する), *sogai-suru* (阻害する).

**impelente.** I *p. a. de impeler.* II *adj.* *Oshi-ageru* (押し上げる), *suishin-suru* (推進する). *ej.* Bomba... = *Oshiage-pōnpu*" (押し上げポンプ), fuerza... = *suishin-ryoku* (推進力).

**impeler.** *tr.* 1 *Osu* (押す), *oshi-ageru* (押し上げる), *suishin suru* (推進する). 2 (fig.) *Unagasu* (促す), *semaru* (迫る), *shiru* (強いる), *oi-tateru* (追い立てる), *kari-tateru* (駆り立てる). *ej.* Impelido por la necesidad = *Hitsuyō ni semararete*.

**impender.** *tr.* (p. us.) *Kane wo tsukau* (金を使う) (*sin.*) gastar.

**impenetrabilidad.** *f.* 1 (Fis.) *Fukanyū-sei* (不可入性). 2 (Fil.) *Mi-toshi ga tsukanai koto* (見通しが付かないこと), *fukachi* (不可知) (*sin.*) inescrutabilidad. *ej.* La...es una de las propiedades esenciales de la materia = *Fukanyū-sei wa busshitsu no tokusei no hitotsu de aru*.

**impenetrable.** *adj.* 1 *Fukanyū-sei no* (不可入性的), *toranai* (通らない), *tsuranuenai* (貫けない), *tsuki-tosenai* (突き通せない). *ej.* Plancha de hierro impenetrable a las balas = *Dangan no toranai teppan*. 2 (fig.) *Fukachi*

*no* (不可知の), *fukakai-na* (不可解な), *hakari-shirenai* (はかり知れない). *ej.* Los misterios de Dios son...s = *Kami no shinpi wa fukakai-na okugi de aru*. 3 *Hairi-komenai* (入り込めない), (...wo) *tōsanai* ((…を) 通さない), *fumi-komenai* (踏み込めない). *ej.* Bosques impenetrables = *Fumi-komenai mori*.

**impenitencia.** *f.* *Kokai-shinai koto* (後悔しないこと), *kui-aratamenai koto* (悔い改めないこと), *ganmei* (頑迷), *gōjō* (強情). *ej.* ...final (rel) = *Shinu toki ni mo kokai shinai koto*; morir en la...final = *Kui-aratamenai mama de shinu*.

**impenitente.** *adj. y s.* *Kokai-shinai (hito)* (後悔しない (人)), *kaigo-shinai (hito)* (悔悟しない (人)), *kui-aratamenai hito* (悔い改めない人), *gōjō-na* (強情な), *gankona* (頑固な).

**impensa (s).** *f.* (For.) *Iji-hi* (維持費), *keihi* (経費). *ej.* ...innecesarias = *fu-hitsuyō iji-hi*. 「く」.

**impensadamente.** *adv.* *Omoigakenaku* (思いがけない) impensado, da.

**impensado, da.** *adj.* *Omoigakenai* (思いがけない), *furyo no* (不慮の).

**impepinable.** *adj. (fam.)* *Tashika-na* (確かな).

**imperante.** *p. a. de imperar.* *Shihai-shite-ru* (支配している).

**imperar.** *intr.* 1 *Kunrin suru* (君臨する), *kunshu to shite tochi suru* (君主として統治する). 2 (dominar) *Shihai suru* (支配する), *osameru* (治める), *kenryoku wo furuu* (権力をふるう).

**imperativamente.** *adv.* 1 *Kenryoku wo furutte* (権力をふるって). 2 *Dokusai-teki ni* (独裁的に), *meirei-teki ni* (命令的に).

**imperativo, va.** I *adj.* 1 *Meirei-teki-na* (命令的な), *zehinai* (是非ない). *ej.* Con aire imperativo = *Meirei-teki-na taido wo motte*. Eso es un deber... = *Sore wa zehinai gimu desu*. 2 (Gram.) *Meirei-kei no* (命令形の). II *m.* 1 *Meirei* (命令), 2 (Gram.) *Meirei-kei* (命令形), *meirei-hō* (命令法). 「種」.

**imperatoria.** *f.* (Bot.) *Nodake no ishu* (のだけの一 imperatorio, ria. *adj.* *Kotei no* (皇帝の), *kōi no* (皇帝の).

**imperceptible.** *adj.* *Kanchi-dekinai* (感知できない), *chikaku-dekinai* (知覚できない), *kanjirarenai* (感じられない), *bisai-na* (微細な). *ej.* ...al oido = *kiki-torenai* (聞き取れない), ...a simple vista = *nikugan de mienai*. Cambios casi...s = *Hotondo ki ga tsukanai hodo no henka*.

**imperceptiblemente.** *adv.* *Kanjirarenai hodo ni* (感じられないほどに), *kanchi-dekinai hodo ni* (感知できないほどに), *kasuka ni* (かすかに), *honoka ni* (ほのかに), *ki ga tsukanai hodo* (気がつかないほど).

**imperdible.** I *adj.* *Funshitsu-dekinai* (紛失できない), *ushinaenai* (失えない). II *m.* *Anzen-pīn* (安全ピン).

**imperdonable.** *adj.* *Yurusarenai* (許されない), *yurusenai* (許せない), *yurushi-enai* (許しえない). *ej.* Aquel fue un error imperdonable = *Are wa yurushienai kashitsu deshita*.

**imperecedero, ra.** *adj.* 1 *Fumetsu no* (不滅の), *fushī no* (不死の). 2 (eterno) *Eien no* (永遠の), *eikyū no* (永久の), *tokoshie no* (とこしえの). *ej.* Ganar fama...a = *Fukyū no na wo eru*. Gloria...a = *Eien no eikō*. La naturaleza es inmutable e imperecedera = *Shizen wa fuhen de atte, fumetsu de aru*.

**imperfección.** f. 1 *Fu-kanzen* (不完全), *mi-kansei* (未完成), *fubi* (不備). *ej.* La...humana = *Ningen no fu-kanzen-sa*. 2 (defecto) *Ketten* (欠点), *kekkan* (欠陥), *tan-*

*sho* (短所). ej. A pesar de sus muchas...es ha sido elegido jefe de la asociación = *Ōku no ketten wo motte-iru ni mo kakawarazu kai-chō ni erabareta*.

**imperfectamente.** *adv.* *Fu-kanzen ni* (不完全に), *namajikka* (なまじっか).

**imperfecto, ta.** *adj.* 1 *Fu-kanzen-na* (不完全な), *fubi-na* (不備な), *namajikka-na* (なまじっかな), *fu-jubun-na* (不十分な). 2 (incompleto) *Mi-kansei no* (未完成の). 3 (defectuoso) *Ketten no aru* (欠点のある), *kek-kan no aru* (欠陥のある). 4 (Gram.) *Mi-kanryō no* (未完了の), *han-kako no* (半過去の). ej. Pretérito... = *Mi-kanryō kako; futuro... = mi-kanryō mirai*.

**imperforación.** *f.* (Pat.) *Mukō* (無孔), *ijo heisa* (異常閉鎖). ej. ...del ano = *mukō kōmon* (無孔肛門), *sakō* (鎖孔).

**imperial.** *I adj.* *Kōtei no* (皇帝の), *teikoku no* (帝国の), *koshitsu no* (皇室の), *kōgō no* (皇后の), (comp.) *tei...* (帝...). ej. Dignidad... = *Tei-i* (帝位), *kōi* (皇位), ordenanza... = *chokurei* (勅令), su Majestad... = *Kōtei Heika* (皇帝陛下), familia... = *kōzoku* (皇族), *koshitsu* (皇室), régimen... = *teisei* (帝政), corona... = *teikan* (帝冠). Las águilas imperiales (del Imp. Romano) = "Rōma"-teiku no *sōto* (双頭) no *washi*. Las dietas imperiales de Alemania (Hist.) = "Doitsu" teikoku *gikai*. II f. 1 (naipes) "Toranpu" (ing. trump)-asobi no *isshu* (トランプ遊びの一種). 2 *Basha no yane* (馬車の屋根).

**imperialismo.** *m.* 1 *Teikoku-shugi* (帝国主義). 2 (por ext.) *Ryōdo kakuchō-shugi* (領土拡張主義), *shin-ryaku-shugi* (侵略主義).

**imperialista.** *I adj.* *Teikoku-shugi no* (帝国主義の). II s. 1 *Teikoku-shugi-sha* (帝国主義者), *teisei shugi-sha* (帝政主義者). 2 *Kōtei shiji-sha* (皇帝支持者).

**impericia.** *f.* *Mi-jukuren* (未熟練), *mu-keiken* (無経験), *mundo* (無能) (*sin.*) *incompetencia*.

**imperio.** *m.* 1 *Teikoku* (帝国). ej. El...romano = "Rōma" teikoku (ローマ帝国). El sacro...romano (Hist.) = *Shinsei "Rōma"* teikoku. El Imperio Británico = *Dai-Ei-teikoku*. 2 (régimen imperial) *Teisei* (帝政), *kōtei no tochi* (皇帝の統治). 3 (dignidad...) *Kōtei no kurai* (皇帝の位), *kōi* (皇位), *teii* (帝位). ej. Carlos V renunció al... = "Karuros" 5-sei wa *kōi* wo *yuzutta*. 4 (reinado) *Teisei-ki* (帝政期). 5 (poder) *Ken* (権), *kenryoku* (権力), *seiryoku* (勢力). 6 (dominio) *Shihai-ken* (支配権), *chisei* (治政), *tochi* (統治), *shukēn* (主権). ej. Bajo el...de Napoleón = "Napoleon" no *shihai-ka* de. Tener el...de los mares = *Seikai-ken wo nigiru*. 7 (ext.) *Kyōkoku* (強国), *taikoku* (大国), *kyōdai-na kokka* (強大な国家). ej. Fundar un... = *Kyōkoku wo kizuku*. 8 (altanería) f. *Gōman* (傲慢), *ohei* (横柄). ej. Tratar con...a los demás = *Tanin wo ohei ni tori-atsukau*. 9 (influencia) *Eikyō* (影響), *chikara* (力). ej. El imperio del dinero = *Kane no chikara*/...*eikyo*.

**imperiosamente.** *adv.* *Meirei-teki ni* (命令的に), *ohei ni kamaete* (横柄にかまえて), *ohei ni furumatte* (横柄にふるまって), *gōman ni* (傲慢に), *sondai ni* (尊大に).

**imperioso, sa.** *adj.* *Meirei-teki-na* (命令的な), *ohei-na* (横柄な), *sensei-teki-na* (專制的な), *sondai-na* (尊大な), *gōman-na* (傲慢な).

**imperitamente.** *adv.* *Heta ni* (へたに).

**imperito, ta.** *adj.* *Heta-na* (へたな), *mijuku-na* (未熟な), *gikochinai* (ぎこちない).

**impermeabilidad.** *f.* *Bosui-sei* (防水性), *fu-tōka-sei* (不透性), *fu-shintō-sei* (不浸透性). ej. ...de un tejido =

*orimono no bosui-sei*.

**impermeabilización.** *f.* *Bosui kakō* (防水加工). ej. ...electrolítica = *denkai bosui* (電解防水). 「る」.

**impermeabilizar.** *tr.* *Bosui kakō suru* (防水加工する)

**impermeable.** *I adj.* *Tsuki-tosu koto ga dekinai* (突き通すことができない), *fu-shintō-sei no* (不浸透性の), *bosui no* (防水の). ej. Tela... = *Bosui-fu* (防水布), papel... = *bosui-shi* (防水紙), calzado... = *bosui-gutsu* (防水靴), "rein-shuzu" (レインシューズ), agente... = *bosui-zai* (防水剤), ...a la lluvia = *mizu wo tōsanai* (水を通さない). II m. *Bosui gaito* (防水外套), *ama-gi* (雨着), "reinkōto" (ing. raincoat) (レインコート).

**impermutabilidad.** *f.* (Com.) *Kōkan fu-kanō-sei* (交換不可能性). 「な」.

**impermutable.** *adj.* *Kōkan fu-kanō-na* (交換不可能性).

**imperscrutable.** *adj.* = *inescrutable*. *Hakari-*

*shirenai* (はかりしれない).

**impersonal.** *adj.* 1 (Gram.) *Hi-ninshō no* (非人称の).

ej. Pronombre... = *Hi-ninshō dai-meishi*; verbo... = *hi-ninshō dōshi*; oración... = *hi-ninshō-teki bunshō*. 2 *Hi-kojin-teki-na* (非個人的な), *kyakkan-teki-na* (客観的な). ej. Tópicos impersonales = *Hi-kojin-teki-na wadai*. 3 (Fil.) *Hi-jinkaku-teki-na* (非人格的な). ej. Una deidad... = *Hi-jinkaku-teki-na kami*.

**impersonalidad.** *f.* 1 *Hi-kojin-sei* (非個人性). 2 (Gram.) *Hi-ninshō-sei* (非人称性). 3 (Fil.) *Hi-jinkaku-sei* (非人格性). 「化」.

**impersonalización.** *f.* (Fil.) *Hi-jinkaku-ka* (非人格化).

**impersonalizar.** *tr.* 1 *Hi-jinkaku-ka suru* (非人格化する). 2 (Gram.) *Hi-ninshō dōshi to-shite tsukau* (非人称動詞として使う).

**impersonalmente.** *adv.* 1 *Hi-kojin-teki ni* (非個人的に). 2 (Gram.) *Hi-ninshō-teki ni* (非人称的に). ej. Los verbos "ser" y "haber" se pueden usar impersonalmente = "Ser" to "haber" no *dōshi wa hi-ninshō-teki ni tsukau koto ga dekiru*.

**impersuasible.** *adj.* *Settoku-dekinai* (説得できない), *gankō-na* (頑固な), *kyōko-na* (強固な), *tokushin-shinai* (得心しない).

**imperterrito, ta.** *adj.* *Futo-fukutsu no* (不撓不屈の), *kowagararanai* (恐がらない), *futeki-na* (不敵な), *kaki-midasarenai* (かき乱されない), *jijaku to shite-iru* (自若としている).

**impertinencia.** *f.* 1 *Burei* (無礼), *deshabari* (出しやばり), *bu-enryo* (無遠慮), *namaiki* (生意気), *fukei* (不敬). ej. Proferir impertinencias = *Namaiki-na koto wo iu*. 2 (indiscreción) *Fu-kinshin* (不謹慎). 3 *Fukai* (不快), *fuyukai* (不愉快), *fu-kigen* (不機嫌), *wagamama* (わがまま) (*sin.*) *displicencia*. 4 (importunidad) *Fu-tekisetsu* (不適切), *atsukamashisa* (厚かましさ), *zūzūshisa* (ずうずうしさ).

**impertinente.** *adj.* 1 *Burei-na* (無礼な), *fukei no* (不敬の), *namaiki-na* (生意気な), *futeki-na* (不敵な). ej. Muchacho mal educado e impertinente = *Sodachi ga warukute namaiki-na kodomo*. 2 (importuno) *Atsukamashisa* (厚かましい), *zūzūshisa* (ずうずうしい). 3 (*displicente*) *Fukai-na* (不快な), *fu-yukai-na* (不愉快な), *fu-kigen-na* (不機嫌な), *wagamama-na* (わがままな). 4 (*indiscreto*) *Fu-kinshin-na* (不謹慎な). 5 (*inopportunuo*) *Futekisetsu-na* (不適切な), *futo-na* (不当な), *mu-kankei no* (無関係の), *kento-chigai no* (見当ちがいの), *kento-hazure no* (見当はずれの).

**impertinentemente.** *adv.* 1 *Bu-enryo ni* (無遠慮

に), *bu-saho ni* (無作法に), *namaiki ni* (生意気に). 2 *Atsukamashiku* (厚かましく), *zuzushiku* (ずうずうし). **impertir.** tr.=*impartir.* L<). **imperturbabilidad.** f. *Taizen* (泰然), *chinchaku* (沈着), *ochitsuki* (落ち着き), *reisei* (冷静). **imperturbable.** adj. *Taizen-taru* (泰然たる), *chin-chaku-na* (沈着な), *reisei-na* (冷静な), *ochitsuki no aru* (落ち着きのある), *ochitsuite iru* (落ちち着いている). ej. Un examinando que responde imperturbable a todas las preguntas = *Subete no mondai ni ochitsuite kotaeru jukensha*.

**imperturbablemente.** adv. *Taizen to-shite* (泰然として), *doyo-sezu ni* (動搖せずに), *ochitsuite* (落ちち着いて), *reisei ni* (冷静に).

**impérito.** m. (Med.) *Noka-shin* (膿瘍疹), *tobi-hi no isshu* (飛び火の一種).

**impetración.** f. 1 *Negai* (願い), *shinsei* (申請) (sin.) solicitación. 2 (For.) *Shutoku* (取得) (sin.) obtención.

**impetrar.** tr. 1 *Koinegau* (乞い願う), *shinsei suru* (申請する), *kigan suru* (祈願する). 2 (obtener) *Shutoku suru* (取得する).

**impetitorio, ria.** adj. 1 *Shinsei no* (申請の). 2 (rel.) *Kigan no* (祈願の).

**impetu.** m. 1 *Shōdo* (衝動), *shōgeki* (衝激). 2 (fuerza) *Ikioi* (勢い), *hazumi* (はすみ). 3 (Mec.) *Kidō-ryoku* (機動力).

**impetuosoamente.** adv. *Hageshiku* (激しく), *mōretsu ni* (猛烈に), *gekiretsu ni* (激烈に). ej. Avalanzarse...contra el enemigo = *Teki ni mukatte mōretsu ni odori-kakaru*.

**impetuosidad.** f. *Hageshisa* (激しさ), *gekiretsu* (激烈), *seikyū* (性急), *sekkachi* (せっかち).

**impetuoso, sa.** adj. 1 *Hageshii* (激しい), *mōretsu-na* (猛烈な), *gekiretsu-na* (激烈な) (sin.) violento. ej. Carácter impetuoso = *Hageshii seikaku*. Corriente...a = *Gekiryū* (激流). Viento... = *Reppū* (烈風). 2 (fig.) *Seikyū-na* (性急な), *netsuretsu-na* (熱烈な).

**impíamente.** adv. *Fu-shinjin wo idaite* (不信心をいたで), *tokushin-teki ni* (瀆神的).

**impiedad.** f. 1 *Fu-shinjin* (不信心), *fu-shinko* (不信仰), *fukei* (不敬), *tokushin* (瀆神). 2 *Mu-shūkyō* (無宗教), *mushin-ron* (無神論).

**impío, a.** I adj. *Fu-shinjin-na* (不信心な), *fu-shinko no* (不信仰の). II s. *Fu-shinja* (不信者), *mi-shinja* (未信者).

**implacable.** adj. *Nadame-rarenai* (なだめられない), *yawaragerarenai* (和らげられない), *wakai-shi-nikui* (和解しにくい), *osaerarenai* (おさえられない), *shūnen-bukai* (執念ぶかい), *yōsha no nai* (容赦のない). ej. Guardar un rencor... = *Shūnen-bukai nikushimi wo idaku*. Con un odio implacable = *Osaerarenai hodo no zō wo motte*.

**implacablemente.** adv. *Yōsha-naku* (容赦なく), *nasake-yōsha-mo-naku* (容情赦もなく), *mu-jīhi ni* (無慈悲に), *shūnen-bukaku* (執念ぶくかく).

**implantación.** f. 1 *Uetsuke* (植えつけ), *tori-ire* (取り入れ), *mochi-komi* (持ち込み), *fushoku* (扶植). 2 (Fisiol.) *Ishoku* (移植).

**implantar.** tr. 1 *Ue-tsukeru* (植えつける), *tori-ireru* (取り入れる), *mochi-komu* (持ち込む), *fushoku suru* (扶植する). ej. ...las propias ideas = *jiko no shisō wo sosogi-komu*. 2 (Fisiol.) *Ishoku suru* (移植する).

**implar.** tr.=*inflar*.

**implaticable.** adj. *Hanashi-aite ni naranai* (話相手にならない).

**implemento (s).** m. pl. (anglicismo) *Dōgu* (道具), *yōgu* (用具), *kigu* (器具).

**implicación.** f. 1 *Fukumu koto* (含むこと), *maki-komu koto* (巻き込むこと), *hōgan* (包含), *ganchiku* (含蓄), *makizoe* (巻き添え), *renza* (連座), *renrui* (連累), *kakawari-ai* (係わり合い). 2 (contradicción) *Mujun* (矛盾).

**implicancia.** f. 1 *Mujun* (矛盾)=**implicación** 2. 2 (S. Am.) *Kenmu fund* (兼務不能)=**incompatibilidad**.

**implicar.** I tr. *Makizoe ni suru* (巻き添えにする), *maki-komaseru* (巻き込ませる) (sin.) envolver. II intr. (llevar en si) *Fukumu* (含む), *hōgan suru* (包含する), *naizo suru* (内蔵する), *haramu* (はらむ), *hōzo suru* (包蔵する). ej. La propiedad implica el derecho de usar, disfrutar y disponer de un bien = *Shoyū wa mono wo shiyō, kyōju, shobun no kenri wo fukumu*. Estas dos afirmaciones implican contradicción = *Kono futatsu no kōtei wa mujun wo fukumu*. III r. (...se.) *Renza suru* (連座する), *makizoe wo kuu* (巻き添えを食う), *maki-komareru* (巻き込まれる). ej. Ten cuidado de no implicarte en ese asunto = *Kimi, kono jiken ni maki-komarenai yō ni*. Andar implicado en un asunto escandaloso = *Gigoku jiken ni renza suru*.

**implicatorio, ria.** adj. *Ryōritsu-shinai* (両立しない), *mujun wo fukumu* (矛盾を含む).

**implícitamente.** adv. *Ganchiku-teki ni* (含蓄的に), *anmoku no uchi ni* (暗黙のうちに), *an'an-ri ni* (暗暗裡に), *iwazu-katarazu* (言わず語らず). ej. Otragar un permiso... = *Anmoku no uchi ni kyōka suru*.

**implícito, ta.** adj. *Ganchiku-teki-na* (含蓄的な), *anmoku no* (暗黙の), *mokushi no* (默示の) (sin.) tácito. ej. Una condición implícita = *Anmoku no jōken*. Esa sonrisa equivale a un consentimiento... = *Sono bishō wa anmoku no dōi wo imi suru*. La mutua confianza es la condición...de la paz = *O>tagai no shinrai wa heiwa no anmoku no jōken desu*. Fe implícita (Teol.) = *Mokushin, moshin, zettai-teki shinkō*.

**imploración.** f. *Aigan* (哀願), *tangan* (嘆願) (sin.) suplicación.

**implorador, ra.** adj. y s. *Tangan-suru* (hito) (嘆願する) (人), *aigan-sha* (哀願者).

**implorante.** I p. a. de *implorar*. II adj. *Tangan-shite-iru* (嘆願している), *aigan-suru* (哀願する).

**implorar.** tr. *Tangan suru* (嘆願する), *aigan suru* (哀願する), *negau* (願う), *koi-negau* (乞い願う), *setsugan suru* (切願する), *kou* (誂う). ej. ...el perdón de los pecados = *tsumi no yurushi wo koi-negau*.

**implosión.** f. 1 *Naikō-sei no bakuhatsu* (内向性の爆発), *naikō-bakuhatsu* (内向爆発), *uchi-gawa ni haretu suru koto* (内側に破裂すること). 2 (..del sonido) *Naiha* (内破), *naiha-on* (内破音).

**implosivo, va.** I adj. 1 *Naikō-sei no* (内向性の), *bakuhatsu no* (爆発の). 2 (Gram.) *Naiha-on no* (内破音の). II f. 1 (Fon.) *Naiha-on* (内破音). 2 *Naikō bakuhatsu* (内向爆発).

**implume.** adj. *Hane no nai* (羽のない).

**impolítica.** f. *Bu-saho* (無作法), *burei* (無礼).

**impolítico, ca.** adj. *Bu-saho-na* (無作法な), *burei-na* (無礼な), *shitsurei-na* (失礼な).

**impoluto, ta.** adj. *Kegare no nai* (汚れのない), *muku-na* (無垢な).

**imponderabilidad.** f. *Keiryō shi-enai koto* (計畫しないこと), *fukaryō* (不可量), *fukaryō-sei* (不可量性).

**imponderable.** I adj. 1 *Fukaryō no* (不可量の), *hakari-enai* (計りえない), *mu-juryō no* (無重量の). ej. Partículas...s = *Fukaryō bi-bunshi*. Flúidos...s = *Mu-juryō ryūtai*. 2 (fig.) *Hakari-shirena* (計り知れない). II m. pl. (Fis.) (Los...) *Fukaryō-butsu* (不可量物), *keiryō de kinai mono* (計畫できない物). ej. La luz es un... = *Hikari wa fukaryō-butsu de aru*.

**imponencia.** f. (C. y S. Am) *Sodai* (壮大), *sōrei* (壯麗), *sōgen-sa* (崇厳さ) (sin.) *grandezza*.

**imponente.** adj. *Sodai-na* (壮大な), *igen no aru* (威嚴のある), *dodo to-shita* (堂々とした). ej. Su residencia es una...mansión = *Ano hito no jūtaku wa dodo to shita teitaku desu*. Un aspecto...de las multitudes = *Gunshū no dodo to shita yōsu*.

**imponer.** I tr. 1 *Owaseru* (負わせる), *kasuru* (課する), *osame-saseru* (納めさせる), *fuka suru* (賦課する), *shosuru* (処する). ej. ...fuertes taxas = *jūzei wo kasuru*; ...una multa = *bakkin wo owaseru*; ...un castigo de 5 años = *choeki 5-nen no kei ni shosuru*. Me impusieron la obligación del estudio = *Benkyō no gimu wo owaserareta*. 2 (imputar) (*Tsumi wo*) *kisuru* (罪を帰する), *tenka suru* (転嫁する), *owaseru* (負わせる). 3 (obligar) *Oshitsukeru* (押しつける), *shiite...saseru* (強いて…させる), *shiiro* (強いる), *meijiru* (命じる), *kyōsei suru* (強制する). ej. ...silencio = *chinmoku wo meijiru*; ...la propia voluntad = *jibun no ishi wo oshitsukeru*. 4 (enseñar) *Oshieru* (教える), *oshie-komu* (教えこむ), *nomikomaseru* (のみこませる). ej. No es fácil imponer a los alumnos en estas materias = *Seito ni kono mondai wo yoku nomikomaseru no wa yō de wa nai*. 5 (rel.) (...las manos) *Anshu suru* (按手する), *te wo oku* (手を置く). 6 (Impr.) (*Kumi-han wo*) *seihan suru* ((組み版)を)整版する), *kumi-tsuke wo suru* (組み付けをする). 7 (Com.) *Kane wo azukeru* (金を預ける), *shinkatsu suru* (信託する). II r. (.se.) 1 (infundir respeto) *Keifuku saseru* (敬服させる). 2 (ser necesario) *Hitsuyō de suru* (必要とする), ...*shinakereba-naranai* (...しなければならない). ej. Se impone el estudio de una lengua extranjera = *Gaikoku-go no kenkyū wa hitsuyō desu*. Se impone que volvamos pronto = *Hayaku kaeranakereba-narimasen*. 3 (hacer valer la propia autoridad) *Iatsu suru* (威圧する). 4 (estar al tanto) *Jukutatsu suru* (熟達する), *jukuren suru* (熟練する). ej. Está bien impuesto en el manejo de las herramientas = *Kare wa kigo no shiyō ni jukutatsu shite-iru*.

**imponible.** adj. *Yūzei no* (有税の).

**impopular.** adj. *Ninki no nai* (人気のない), *fu-ninki-na* (不人気な), *fu-hyōban-na* (不評判な).

**impopularidad.** f. *Fu-ninki* (不人気), *fu-hyōban* (不評判).

**importación.** f. 1 *Yunyu* (輸入), *inyū* (移入), *hakurai* (舶来). ej. Licencia de... = *Yunyu kyōka* (輸入許可), artículos de... = *yunyu-hin/hakurai-hin*. 2 (géneros importados) *Yunyu-hin* (輸入品), *hakurai-hin* (舶来品). ej. Exceso de importaciones = *Yunyu-chōka* (輸入超過).

**importador, ra.** I *Yunyu-suru* (hito) (輸入する(人)), *yunyu-gyo no* (輸入業の). ej. País... = *Yunyu-koku* (輸入国). II s. *Yunyu-sha* (輸入者), *yunyu-gyo-sha* (輸入業者).

**importancia.** f. 1 *Jūyō-sei* (重要性), *judai-sa* (重大さ), *judai* (重大). ej. Eso es de capital importancia = *Sore wa kiwamete judai de aru*. 2 (dar...) *Jūyō-shi suru* (重要視する), *taisetsu ni suru* (大切にする). ej. Dar más importancia a la amistad que a cualquier otra cosa = *Nanmono yori mo yūjō wo jūyō-shi suru*. 3 (darse...) *Mottai-buru* (もったいぶる). ej. Es tal la importancia que se da que tiene a menos conversar con nosotros = *Kare wa motai-butte watashitachi to hanashi wo shiyō to shinai*. Darse aires de... (f. fig. fam.) = *Sondai-buru* (尊大ぶる).

**importante.** I adj. *Judai-na* (重大な), *jūyō-na* (重要な), *taisetsu-na* (大切な). ej. Esa es una decisión importante = *Sore wa judai-na kettei desu*. Jugar un papel...en el asunto = *Sono jiken de jūyō-na yakuwari wo hatasu*. II neutro. (Lo...) *Judai-na koto* (重大なこと), *jūyō-na koto* (重要なこと), *taisetsu-na koto* (大切なこと).

**importar<sup>1</sup>.** tr. 1 *Yunyu suru* (輸入する), *inyū suru* (移入する). ej. Japón importa el petróleo de Arabia = *Nippon wa 'Arabia' kara sekiryū wo yunyu shite iru*. 2 (introducir) *Ieru* (入れる), *tori-ireru* (取り入れる), *mochikomu* (持ち込む). ej. ...una moda extranjera = *gaikoku no ryūkō wo tori-ireru*. 3 (valer) *Ne-uchi ga aru* (値打ちがある), *kachi ga aru* (価値がある), ...ni naru (...になる), ...ni noboru (...に上る), *de aru* (である), *desu* (です). ej. La cuenta importa en total 40 mil ps. = *Sōgaku (wa) 40,000 (yon-man) "peseta" desu*. La mercancía importa 25 mil yenes = *Kamotsu no kingaku wa 2-man 5-sen yen ni noboru*.

**importar<sup>2</sup>.** intr. (interesar) *Jūyō de aru* (重要である), *taisetsu de aru* (大切である), *hitsuyō de aru* (必要である), *judai de aru* (重大である), *kankei ga aru* (関係がある). ej. Esas son cosas que me importan poco = *Sore wa watashi ni totte jūyō de nai koto (-gara) desu*. Eso importa poco = *Sore wa taisetsu de nai*. A mí me importa mucho hacer ese viaje = *Watashi ni totte sono ryōkō wa totemo jūyō-na no da*. Cuestiones que nos importan muchísimo a todos = *Watashi-domo zen'in ni (totte) judai-na kankei no aru mondai*.

**importe.** m. 1 *Daikin* (代金), *ryōkin* (料金), *kingaku* (金額). ej. ...bruto/total = *sogaku* (総額)...de la prima = *hoken ryōkin* (保険料金). El pedido va acompañado de su importe = *Chūmon ni wa daikin wo soete-iru*. 2 pl. *Yunyu-hin* (輸入品), *yunyu-gaku* (輸入額). ej. Los importes superan la exportación = *Yunyu-hin wa yushutsu wo chōka suru*.

**importunación.** f. *Segamu koto* (せがむこと), *shitsukoi yokya* (しつこい要求).

**importunadamente.** adv. = importunamente.

**importunamente.** adv. 1 *Wazurawashiku* (わざらわしく), *shitsukoku* (しつこく), *urusaku* (うるさく), *ainiku* (あいにく), *yakamashiku* (やかましく). ej. El vuelve a insistir importunamente en... = *Kare wa onaji koto wo shitsukoku itte-kuru*. 2 (fuera de tiempo) *Oriashiku* (折悪しく), *guai no warui toki ni* (具合の悪い時に).

**importunar.** tr. *Nedaru* (ねだる), *segamu* (せがむ), *sebiru* (せびる), *tekozuraseru* (てこずらせる). ej. Importuno a su madre pidiéndola más dinero = *Kare wa motto kane wo kure to haha ni seganda*.

**importunidad.** f. *Wazurawashisa* (わざらわしさ), *shitsukosa* (しつこさ), *urusaku segamu koto* (うるさくせがむこと), *urusai koto* (うるさいこと).

**importuno, na.** adj. 1 = *inoportuno*. *Jiki-hazure no* (時期ははずれの), *ori no warui* (折りの悪い), *ainiku no* (あいにくの). 2 (molesto) *Urusai* (うるさい), *wazurawashii* (わざらわしい), *yakamashii* (やかましい).

**imposibilidad.** f. *Fu-kando-sei* (不可能性), *fu-kando-na koto* (不可能なこと). ej. Existe en él una imposibilidad física de hacerlo así. = *Kare ga sō suru no wa butsuri-teki ni fukano da*. ...metafísica (Fil.) = *Zettai-teki fukando-sei*. Es imposible de toda... (loc. fam.) = *Zettai ni fu-kando desu*.

**imposibilitado, da.** I p. p. de *imposibilitar*. II adj. *Fugu no* (不具の), *karada no fu-jiyū-na* (身体の不自由な), *shintai-shōgai no* (身体障害の). III s. *Shintai-shōgai-sha* (身体障害者), *fugu-sha* (不具者), *karada no fu-jiyū-na hito* (身体の不自由な人) (sin.) *minusválido*.

**imposibilitar.** I tr. 1 *Fu-kando ni suru* (不可能にする). 2 (inhabilitar) *Fugu ni suru* (不具にする). II r. (...se.) *Fugu ni naru* (不具になる), *shintai-shōgai-sha ni naru* (身体障害者になる).

**imposible.** I adj. 1 *Fu-kando-na* (不可能な), (...no) *dekinai* ((…の) できない), *ari-enai* (ありえない), ...*shienai* (…しえない). ej. Pedir cosas imposibles = *Fu-kando-na koto wo yokyu suru*. Una distancia...de calcular = *Hakaru koto no dekinai kyori*. Me es imposible andar tan aprisa como él = *Kare to onaji kurai hayaku aruku koto wa dekinai*. Me es imposible satisfacer sus demandas = *Anata no yokyu ni ojiru koto wa dekinai*. Es imposible que él dé su consentimiento a esos planes = *Kare ga sono keikaku ni doi suru koto wa fu-kando da*. Eso es algo imposible = *Sore wa ari-enai koto da*. 2 (inaguantable) *Te no tsukerarenai* (手のつけられない), *taerarenai* (耐えられない), *gaman no dekinai* (我慢のできない). ej. Hacerse/ponerse uno imposible = *Te no tsukerarenai hito ni naru*. II m. *Fu-kando-na koto* (不可能なこと), *ari-enai koto* (ありえないこと), *dekinai koto* (できないこと). ej. Para Dios nada hay imposible. (Bibl.) = *Kami ni wa dekinai koto wa nani-mo nai no da*. Exigir lo... = *Fukanō-na koto wo yokyu suru*. A lo...nadie está obligado. (prov.) = *Dare-mo fu-kando-na koto wo suru gimu wa nai*. Por un imposible (m. adv.) = *Man'ichi* (まんいち).

**imposiblemente.** adv. *Fu-kando toshite* (不可能として), *ari-enai hodo ni* (ありえないほどに).

**imposición.** f. 1 *Owasero koto* (負わせること), *kasuru koto* (課すること), *fuka suru koto* (賦課すること). 2 (exigencia) *Oshi-tsuke* (押し付け), *muri ni yaraseru koto* (無理にやらせること). 3 (carga) *Futan* (負担). 4 (tributo) *Kazzei* (課税), *nōzei* (納税), *zei* (税), *fuka* (賦課), *fuka-butsu* (付加物). 5 (impostura) *Giman* (欺瞞), *manchaku* (瞞着), *sagi* (詐欺), *azamuki* (あざむき). 6 (rel.) (...de manos) *Anshu* (按手), *anshu-shiki* (按手式). 7 (Impr.) *Kumi-tsuke* (組み付け), *seihan* (整版).

**impositor, ra.** I adj. *Oshi-tsukeru* (押し付ける). II (Impr.) *Shokujī-ko* (植字工), *seihan-ko* (整版工).

**imposta.** f. (Arq.) 1 *Seri-moto* (迫元). 2 *Kyōki-seki* (拱基石).

**impostación.** f. (Mús.) *Koe no chōsei* (声の調整), 「る」.

**impostar.** tr. (Mús.) *Koe wo chōsei suru* (声を調整す

**impostor, ra.** I adj. 1 *Chushō-suru* (中傷する) (sin.) calumniador. 2 *Sagi wo suru* (詐欺をする), *uso no* (うその), *nise no* (にせの) (sin.) engañador. II s. 1 *Sagi-shi* (詐欺師), *peten-shi* (べてん師), *yama-shi* (山師) (sin.) embaucador. 2 *Chushō-sha* (中傷者) (sin.) calumniador.

**impostura.** f. 1 *Chushō* (中傷) (sin.) calumnia. 2 (engaño) *Sagi* (詐欺), *peten* (べてん), *katari* (かたり), *gomakashi* (ごまかし).

**impotable.** adj. *Nomarenai* (mizu) (飲まれない (水)).

**impotencia.** f. 1 *Muryoku* (無力), *muno* (無能), *mukiryoku* (無気力). 2 *In'i* (陰萎), *funin-shō* (不妊症), *seiteki fundo* (性的不能).

**impotente.** I adj. 1 *Muryoku no* (無力の), *muno-na* (無能な), *mukiryoku-na* (無気力な), *ikuji no nai* (いくじのない). 2 *In'i no* (陰萎の), *funin no* (不妊の), *funin-shō no* (不妊症の). II s. *Fund-sha* (不能者).

**impracticabilidad.** f. *Jikkō fundo* (実行不能), *jikkō fukando* (実行不可能).

**impracticable.** adj. 1 *Jikkō-dekinai* (実行できない), *jikkō fukando-na* (実行不可能な). 2 (intransitable) *Torenai* (通れない), *tsukō-dekinai* (通行できない), *tsukō fukando-na* (通行不可能な). ej. Los caminos están...s debido a las lluvias = *Ame de michi wa torenaku-natte-iru*.

**imprecación.** f. 1 *Noroi* (のろい), *juso* (呪咀). 2 (Ret.) *Noroi no kotoba* (のろいの言葉). **imprecar.** tr. *Norou* (のろう), *noroi wo kakeru* (のろいをかける), *wazawai wo inoru* (禍をいのる), *juso suru* (呪咀する).

**imprecatorio, ria.** adj. *Noroi no* (のろいの), *juso no* (呪咀の). ej. Fórmula... = *Jumon* (呪文), juramento... = *jugen* (呪言).

**imprecisión.** f. *Fu-seikaku* (不正確), *aimai* (あいまい). ej. ...en la terminología = *fu-seikaku-na yōgo*.

**impreciso, sa.** adj. *Fu-seikaku-na* (不正確な), *aimaina* (あいまいな), *chushō-teki-na* (抽象的な) (sin.) *ambigu*. ej. Dar una respuesta...a = *Aimai-na henji wo suru*.

**impregnable.** adj. *Shinto-sei no* (浸透性の), *shimi-komase-uru* (しみこませうる).

**impregnación.** f. *Shimi-komaseru koto* (しみこませること), *shinto* (浸透), *ganshin* (含浸), *shinjun* (浸潤), *hōwa* (飽和). ej. Cable impregnado = *Ganshin "keburu"* (ing. cable).

**impregnar (se).** tr. y r. *Shinjun suru* (浸潤する), *shimi-komu* (しみこむ), *hōwa suru* (飽和する), *hōwa saseru* (飽和させる). ej. ...de aceite un paño = *nuno ni abura wo shimi-komaseru*.

**impremeditación.** f. *Fu-chui* (不注意), *fu-yoi* (不用意), *mu-shiryo* (無思慮).

**impremeditado, da.** adj. *Fu-chui-na* (不注意な), *fu-yoi-na* (不用意な), *mu-shiryo-na* (無思慮な) (sin.) *irreflexivo*.

**imprenta.** f. 1 *Insatsu* (印刷), *insatsu-jutsu-gyō* (印刷術・業), "gera" (ing. galley) (ゲラ), *kappan* (活版). ej. Papel de... = *Insatsu-shi* (印刷紙), permiso de... = *insatsu kyōka* (印刷許可). El libro está ahora en... = *Hon wa ima insatsu-chū desu*. 2 (taller de...) *Insatsu kōjō* (印刷工場), *insatsu-sho* (印刷所), *kappan-sho* (活版所). 3 (pruebas de...) "Gera" zuri (ゲラ刷り), *kōsei-zuri* (校正刷り). 4 (publicación) *Insatsu-butsu* (印刷物), *shuppan-butsu* (出版物). 5 (letra/tipo de...) *Katsujī* (活字), *kappan* (活版). ej. Dar a la... = *Kappan ni suru*. 6 (rotativo) *Insatsu-ki (kai)* (印刷機(械)), *kappan kikai* (活版機械). ej. ...portátil = *keitai insatsu-ki*; ...librería = *shuppan insatsu gaisha*.

**imprescindible.** adj. *Kaku koto no dekinai* (次くことのできない), *zettai ni hitsuyō-na* (絶対に必要な), *habukennai* (省けない), *fukaketsu-na* (不可欠な). ej. Creerse imprescindible = *Jibun wo kaku koto no dekinai ningene to omou*. Instrumento...para el trabajo = *Shigoto* (wo suru tame) ni zettai ni hitsuyō-na dobgu. Condiciones...s = *Fukaketsu no jōken*. Dejando lo que puede

estorbar, llevad solamente lo más imprescindible = *Jama ni naru mono wo hotte-oite, mottomo hitsuyō-na mono dake motte-iki-nasai*.

**imprescriptibilidad.** f. (For.) *Jikō de shōmetsu-dekinai koto* (時効で消滅できないこと), *jikō ni kakaranai koto* (時効にからないこと).

**imprescriptible.** adj. (For.) *Jikō de shōmetsu-dekinai* (時効で消滅できない), *jikō ni kakaranai* (時効にからない), *kigen ni kankei no nai* (期限に関係のない).

**impresentable.** adj. *Miserarenai* (見せられない), *hito-mae ni dasenai* (人前に出せない).

**impresión.** f. 1 *Insatsu* (印刷), *suru koto* (刷ること).

ej. La...de este libro es pobre = *Kono hon no insatsu wa heta da*. 2 (señal) *Ato* (跡), *konseki* (痕跡), *natsuin* (捺印). ej. ...de las huellas = *ashi-ato*; ...dactilar = *shimon* (指紋).

3 (obra) *Insatsu-butsu* (印刷物), *suri-mono* (刷り物), *shuppan-butsu* (出版物). 4 (edición) *Han* (版). ej. La primera impresión fue de mil ejemplares = *Dai-ippān (shōhan) wa sen-bu deshita*. 5 (imprenta) *Suri* (刷り), *insatsu* (印刷). ej. La...del libro es buena = *Hon no suri wa rippa da*. 6 (efecto) *Inshō* (印象), *kanmei* (感銘), *kanji* (感じ), *ki* (気). ej. Mi primera...fue... = *Watashi no dai-ichi inshō wa ...datta*. ¿Qué...te ha causado Tokio? = *Tōkyō no inshō wa ikaga deshita ka?* La...que recibí entonces no se me borrará nunca = *Sono toki ni uketa inshō wa kesshite wasurerarenai*. Me da la...de que esa mujer no está para él = *Nan-da-ka ano onna wa kare ni mukanai yo-na kanji ga suru*. ¿Qué impresión has sacado de ese encuentro con él? = *Ano hito ni atte, donna kanji ga shimashita ka?* Me da la...de que ella se mofa de mí = *(Watashi ni wa) kanojo wa watashi wo baka ni shite-iru yo-na ki ga suru*. Su discurso dejó buena...en los oyentes = *Kare no enzetsu wa chōshū ni fukai kanmei wo ataeta*.

**impresionabilidad.** f. 1 *Kanju-sei* (感受性) (sin.), susceptibilidad. 2 (Fis.) *Kankō-do* (感光度). 3 (Psicol.) *Binkan-sei* (敏感性), *kando* (感度).

**impresionable.** adj. *Kanji-yasui* (感じやすい), *kando-shi-yasui* (感動しやすい), *kanju-sei ni tomu* (感受性に富む), *eikyō sare-yasui* (影響されやすい), *binkan-na* (敏感な).

**impresionante.** I p. a de impresionar. II adj. *Kando-teki-na* (感動的な), *kanmei-teki-na* (感銘的な), *inshō-teki-na* (印象的な), *kangeki-teki-na* (感激的な) (sin.) conmovedor.

**impresionar.** I tr. 1 *Kando saseru* (感動させる), *inshō wo ataueru* (印象をあたえる), *inshō-zukeru* (印象づける), *kanmei wo ataueru* (感銘をあたえる), *kangeki saseru* (感激させる). 2 (Fis.) *Kanko saseru* (感光させる). II r. (...se) *Inshō wo ukeru* (印象をうける), *inshō-zukerareru* (印象づけられる), *kando suru* (感動する), *kando wo ukeru* (感動をうける), *kangeki suru* (感激する), *kanjiru* (感じる) (sin.) conmoverse. ej. Viendo aquella escena ella quedó hondamente impresionada = *Sono kōkei wo mite kanojo wa fukaku kangeki shita*.

**impresionismo.** m. 1 *Inshō-shugi* (印象主義). 2 (Hist. Pint.) *Inshō-ha* (印象派).

**impresionista.** I adj. *Inshō-ha no* (印象派の), *inshō-shugi no* (印象主義の). ej. Escuela impresionista = *Inshō-ha* (印象派). Pintor... = *Inshō-ha no gaka* (印象派の画家). II s. *Inshō-ha no gaka* (印象派の画家).

**impreso.** I p. p. (irreg.) de imprimir. II m. 1 *Insatsu-butsu* (印刷物), *suri-mono* (刷り物), *shuppan-butsu* (出版物). 2 (folleto) *Shō-sasshi* (小冊子), "panflette" (ing.).

pamphlet) (パンフレット).

**impresor.** 1 *Insatsu-gyō-sha* (印刷業者), *insatsu-kō* (印刷工). 2 (dueño de imprenta) *Insatsu-ya* (印刷屋).

**impresora.** f. 1 *Onna no insatsu-gyō-sha* (女の印刷業者). 2 *Insatsu-ya no tsuma* (印刷屋の妻).

**imprestable.** adj. *Kasu koto no dekinai* (貸すことのできない), *chinshaku no dekinai* (貸借のできない).

**imprevisible.** adj. *Yochi-(suru koto no) dekinai* (予知(すること)できない), *yosō-dekinai* (予想できない), *yoken-dekinai* (予見できない).

**imprevisión.** f. *Yoken-busoku* (予見不足), *yoken-fundo* (予見不能), *furyo* (不慮).

**imprevisor,ra.** adj. *Saki wo kangaenai* (先を考えない), *fuyoi-na* (不用意な), *mi-toshi no kikanai* (見通しのきかない).

**imprevisto,ta.** I adj. *Omoigakenai* (思いがけない), *igai-na* (意外な), *yosō-dekinai* (予想できない), *yosō-gai no* (予想外の), *fuji no* (不時の), *furyo no* (不慮の). ej. Gastos imprevistos = *Fujii no shuppi* (不時の出費). Una desgracia... = *Omoigakenai fukō* (思いがけない不幸). Una muerte... = *Furyo no shi* (不慮の死). Un accidente... = *Furyo no jiko* (不慮の事故). II m. *Yosō-gai no koto* (予想外のこと), *furyo no dekigoto* (不慮の出来事), pl. *rinji no shuppi* (臨時の出費).

**imprimación.** f. 1 *Shita-nuri (wo suru koto)* (下塗り (をすること)). 2 *Shita-nuri no zairyo* (下塗りの材料).

**imprimadera.** f. *Hera* (へら).

**imprimador.** m. *Shita-nuri wo suru hito* (下塗りをする人).

**imprimir.** tr. *Shita-nuri wo suru* (下塗りをする).

**imprimátrur.** m. (lat) *Insatsu kyōka* (印刷許可), *shuppan ninka* (出版認可), *hakko shōnin* (発行承認).

**imprimir.** tr. 1 *Insatsu suru* (印刷する), *shuppan suru* (出版する), "purinto" (ing. print) *ni suru* (プリントにする), *suru* (刷る). ej. Este libro está impreso en Madrid = *Kono hon wa "Madoriddo" de insatsu sarete iru*. 2 (estampar) *Osu* (押す), *in-suru* (印する), *natsuin-suru* (捺印する). ej. ...un sello en la vela = *rōsoku ni (koku) in wo osu*; ...las pisadas en la arena = *suna no ue ni ashitao wo in-suru*; ...dibujos de flores en tela = *nuno ni hana-moyō wo osu*.

**improbabilidad.** f. 1 *Arisō-mo-nai koto* (ありそうもないこと), *fu-tashika-na koto* (不確かなこと), *okorisō-ni-nai koto* (起こりそうにないこと). 2 (Fil.) *Fu-gai-zen* (不蓋然).

**improbable.** adj. 1 *Arisō-mo-nai* (ありそうもない), *okorisō-ni-nai* (起こりそうにない), *hontō-rashiku-nai* (本当らしくない). 2 (Fil.) *Gaizen-sei no nai* (蓋然性のない). ej. Una teoría improbable = *Gaizen-sei no nai kasetsu*.

**improbablemente.** adv. *Arisō ni-mo naku* (ありそうにもなく), *hontō-rashiku-naku* (本当らしくなく).

**improbar.** tr. *Hinin suru* (否認する) (sin.) desaprobar.

**improbidad.** f. *Fu-shōjiki* (不正直), *fusei* (不正), *fu-tokugi* (不徳義).

**improbo,ba.** adj. 1 *Fu-shōjiki-na* (不正直な), *futoku no* (不徳の), *fu-tokugi-na* (不徳義な) (sin.) falto de probidad. 2 (oneroso) *Kajū-na* (過重な). ej. Un trabajo... = *Kajū no shigoto*.

**improcedencia.** f. *Fu-tekisetsu* (不適切), *fuho* (不法), *futo* (不当).

**improcedente.** adj. *Fu-tekisetsu-na* (不適切な), *fuho-*

- na* (不法な), *futō-na* (不当な).
- improductivo,va.** *adj.* 1 *Fumo no* (不毛の), *hi-seisan-teki-na* (非生産的な), *shūkaku no nai* (収穫のない), *rieki ga nai* (利益がない). *e.j.* Una zona improductiva = *Fumo (no) chitai*. Tierra... = *Fumo (no) chi/hi-seisan-chi*; trabajo... = *hi-seisan-teki-na shigoto*. 2 (inactivo) *Yukyū no* (遊休の), *muda-na* (無駄な). *e.j.* Capital... = *Yukyū shihon*. Instalaciones...as = *Yukyū shisetsu*.
- improfanable.** *adj.* *Kegasu koto no dekinai* (汚すことのできない), *shinsei-na* (神聖な).
- improlongable.** *adj.* *Enki-dekinai* (延期できない).
- impromptu.** *adj.* y *adv.* (lat.) 1 *Junbi nashi no/ni* (準備なしの・に), *sokuseki no/ni* (即席の・に). *e.j.* Un discurso... = *Sokuseki (no) enzetsu*. 2 (Mús.) *Sokkyō-teki (no)* (即興的の). *e.j.* Un recital... = *Sokkyō ensō* (即興演奏). Un... = *Sokkyō-kyoku* (即興曲).
- impronta.** *f.* 1 *Kata-oshi* (型押し), *kata* (型). 2 (marca) *Shirushi* (印), *inshō* (印象), *ato* (跡).
- impronunciable.** *adj.* 1 *Hatsuon fukand-na* (発音不可能な). 2 *Kuchi de ienai* (口で言えない).
- improperar.** *tr.* *Nonoshiri* (ののしる), *akkō wo iu* (悪口を言う), *bujoku suru* (侮辱する).
- improperio.** *m.* *Nonoshiri* (ののしり), *akkō* (悪口), *bujoku* (侮辱), *zogon* (雜言).
- impropriamente.** *adv.* *Fu-tekitō ni* (不適当に), *fu-tekisetu ni* (不適切に). *e.j.* Una planta impropriamente clasificada = *Fu-tekitō ni bunrui sareta shokubutsu*.
- impropiedad.** *f.* *Fu-onto* (不穏当), *fu-sōo* (不相応), *fu-tekisetu* (不適切), *fu-tekitō* (不適当).
- impropio,pia.** *adj.* 1 *Fu-tekisetu-na* (不適切な), *fu-onto-na* (不穏当な), *fu-tekitō-na* (不適当な), *fu-sōo-na* (不相応な), *fusawashiku-nai* (ふさわしくない). *e.j.* Llevar una vida... = *Fu-sōo-na seikatsu wo okuru*; lenguaje... = *fu-tekitō-na kotoba-zukai*. La expresión es...a = *Hyōgen ga fu-tekisetu desu*. 2 (Mat.) (fracción impropia) *Kabun-su* (仮分数).
- improporción.** *f.* *Fu-tsuriai* (不釣り合い), *fu-kinkō* (不均衡), *fu-kin'itsu* (不均一).
- improporcionado,da.** *adj.* *Fu-tsuriai no* (不釣り合いで), *fu-kinkō-na* (不均衡な), *fu-kin'itsu no* (不均一の) (sin.) *desproporcionado*.
- improrrogable.** *adj.* *Enki-(suru koto no) dekinai* (延期(すること)できない) (sin.) *improlongable*.
- impróvidamente.** *adv.* *Fu-yōi ni* (不用意に), *junbi-nashi ni* (準備なしに).
- impróvido,da.** *adj.* *Fu-yōi-na* (不用意な), *junbi-busoku no* (準備不足の), *junbi-nashi no* (準備なしの).
- improvisación.** *f.* 1 *Sokuseki ni yaru koto* (即席にやること), *sokkyō* (即興). 2 (obra improvisada) *Sokkyō-shi* (即興詩), *sokkyō-kyoku* (即興曲), *sokkyō-ensō* (即興演奏). 3 (medra) *Nari-agari* (成りあがり).
- improvisadamente.** *adv.* *Sokuseki ni* (即席に), *sokkyō-teki ni* (即興的に), *junbi-nashi ni* (準備なしに), *fui ni* (不意に), *ma-ni-awasete* (間に合わせて), *yōi ga na-kute* (用意がなくて) = de *improviso*.
- improvisado,da.** *adj.* *Sokuseki no* (即席の), *sokkyō-no* (即興の).
- improvisor,ra.** I *adj.* *Sokuseki no* (即席の), *sokkyō (-teki) no* (即興(的)の). *e.j.* Talento... = *Sokkyō no sainō*; poeta... = *sokkyō shijin*. II *s.* *Sokuseki ni enzetsu suru hito* (即席に演説する人), *sokkyō shijin* (即興詩人), *sokkyō ensō-ka* (即興演奏家).
- improvisamente.** *adv.* *Sokuseki ni* (即席に), *sokkyō-*
- teki ni* (即興的に), *junbi-nashi ni* (準備なしに).
- improvisar.** *tr.* *Sokuseki ni yaru* (即席にやる); *sokkyō-teki ni tsukuru* (即興的につくる), *ma-ni-awaseru* (間に合わせる). *e.j.* ...un discurso = *sokkyō enzetsu wo suru*; ...versos = *sokkyō-teki ni shi wo tsukuru*.
- improvisor,sa.** I *adj.* *Yosō-gai no* (予想外の), *hosoku-dekinai* (予測できない). II (de...) *m. adv.* *Omoigakenaku* (思いがけなく), *sokyu ni* (即座に), *fui ni* (不意に), *kyū ni* (急に), *nan no yōi mo nashi ni* (向の用意もなしに), *totsuzen* (突然), *dashi-nuke ni* (出しぬけに).
- improvisto,ta.** I *adj.* = *improviso* I. II *m. adv.* (a la improvista) *Fu-yōi ni* (不用意に), *omoigakenaku* (思いがけなく).
- imprudencia.** *f.* *Mu-funbetsu* (無分別), *keisotsu* (軽率), *karuhazumi* (軽はずみ), *sokotsu* (粗忽), *fu-kinshin* (不謹慎), *mu-shiryo* (無思慮) (sin.) *indiscreción*. *e.j.* Cometer una... = *Sokotsu-na koto wo suru* (粗忽な事をする).
- imprudente.** I *adj.* *Mu-funbetsu-na* (無分別な), *karuhazumi-na* (軽はずみな), *keisotsu-na* (軽率な), *sokotsu-na* (粗忽な), *fu-kinshin-na* (不謹慎な). *e.j.* Palabras imprudentes = *Keisotsu-na kotoba*; juicio... = *keisotsu-na handan*; conducta... = *fu-kinshin-na kodo*. II *s.* *Mu-funbetsu-na hito* (無分別な人), *karuhazumi-na hito* (軽はずみな人), *fu-kinshin-na hito* (不謹慎な人), *mu-shiryo-na hito* (無思慮な人).
- imprudentemente.** *adv.* *Mu-funbetsu ni* (無分別に), *keisotsu ni* (軽率に), *fu-kinshin ni-mo* (不謹慎にも), *mubo ni-mo* (無謀にも).
- impúbero.** *m.* = *impúbero*.
- impúbero,ra.** I *adj.* *Mi-seinen no* (未成年の), *mi-tekirei no* (未適令の), *shishun-ki-mae no* (思春期前の). II *s.* (For.) *Mi-seinen-sha* (未成年者), *kon'in mi-tekirei-sha* (婚姻未適令者).
- impudencia.** *f.* *Atsukamashisa* (厚かましさ), *haji-shirazu* (恥知らず), *zūzūshisa* (図々しさ), *bu-enryo* (無遠慮), *muchi* (無恥), *harennchi* (破廉恥), *kōgan* (厚顔) (sin.) *desvergüenza*, *fu-mimochi* (不身持ち), *midarasa* (みだらさ).
- impudente.** *adj.* *Atsukamashii* (厚かましい), *haji-shirazu no* (恥知らずの), *zūzūshii* (図々しい), *kōgan-na* (厚顔な), *fu-mimochi-na* (不身持ちな), *bu-enryo-na* (無遠慮な), *nama-iki-na* (生意気な).
- impudicamente.** *adv.* *Haji-shirazu ni* (恥知らずに), *kegarawashiku* (汚らわしく), *fu-mimochi ni* (不身持ち).
- impudicia.** *f.* = *impudencia*.
- impudicia.** *f.* *Inran* (淫乱), *kegarawashisa* (汚らわしさ), *midara-sa* (淫らさ), *waisetsu* (猥せつ), *hiwai* (卑猥), *fu-kinshin* (不謹慎), *fu-mimochi* (不身持ち), *fu-gyōseki* (不行跡) (sin.) *deshonestad*.
- impúdico,ca.** *adj.* *Inran-na* (淫乱な), *midara-na* (淫らな), *hiwai-na* (卑猥な), *waisetsu-na* (猥せつな), *muchi-na* (無恥な), *kegarawashii* (けがらわしい) (sin.) *deshonesto*.
- impudor.** *m.* 1 *Midarasa* (淫らさ), *muchi* (無恥), *inran* (淫乱), *haji-shirazu* (恥知らず), *fu-kinshin* (不謹慎), *fu-mimochi* (不身持ち), *fu-gyōseki* (不行跡) (sin.) *deshonestad*. 2 (cinismo) *Harennchi* (破廉恥), *kōgan* (厚顔).
- impuesto.** I *p. p. (irreg.)* de *imponer*. II *m.* *Zei* (税), *kazei* (課税), *sozei* (租税), *nōzei* (納税). *e.j.* ...pecuniario = *zeikin* (税金), ...adicional = *fuka-zei* (賦課税), ...de consumo = *shōhi-zei* (消費税), ...sobre la renta = *shotoku-zei* (所得税), ...sobre el terreno = *chi-so* (地租).

...sobre los licores = *shu-zei* (酒税), ...sobre los salarios = *kyōyo shotoku-zei* (給与所得税). Aumentar los impuestos = *Zōzei suru* (増税する). Disminuir los... = *Genzei suru* (減税する), declaración de... = *nōzei shinkoku* (納税申告), ...directos/indirectos = *chokusetsu/kansetsu-zei* (直接・間接税). Hoja de... = *Chōzei tsuchi-sho* (徵稅通知書).

**impugnable.** adj. 1 *Hanbaku/hanron no yochi no aru* (反駁・反論の余地のある), *hanron-dekiru* (反論できる). 2 (conquistable) *Kōgeki no yochi no aru* (攻撃の余地のある).

**impugnación.** f. 1 *Kōgeki* (攻撃) (*sin.*) ataque. 2 *Hanbaku* (反駁), *hanron* (反論), *ronbakus* (論駁).

**impugnador,ra.** adj. y s. *Kōgeki-suru (hito)* (攻撃する (人)), *hanbaku/ronbakus-suru (hito)* (反駁・論駁する (人)).

**impugnar.** tr. 1 *Kōgeki suru* (攻撃する) (*sin.*) atacar. 2 (refutar) *Hanbaku/ronbakus suru* (反駁・論駁する), *hanron suru* (反論する), *ronnan suru* (論難する).

**impugnativo,va.** adj. *Hanron-teki no* (反論的の), *hanbaku no* (反駁の).

**impulsar.** tr. 1 *Oshi-yaru* (押しやる), *kari-tateru* (かり立てる). 2 (fig.) (estimular) *Unagasu* (促す), *gekirei suru* (激励する), *sokushin suru* (促進する), *suishin suru* (推進する).

**impulsión.** f. *Shōgeki* (衝撃), *shōdō* (衝動)=**impulso**.

**impulsividad.** f. *Shōdo-sei* (衝動性), *shōdō-teki seika-ku* (衝動的性格), *chokuju (-keiko)* (直情 (傾向)).

**impulsivo,va.** adj. 1 *Shōdō-teki-na* (衝動的な), *suishin-teki no* (推進的の), *shōgeki no* (衝撃の), *chokuju-teki-na* (直情的な). ej. Fuerza...de la pólavora = *Bakuyaku no suishin-ryoku*. 2 (irreflexivo) *Muko-mizu no* (向こう見ずの), *mu-funbetsu-na* (無分別な).

**impulso.** m. 1 *Oshi-dasu koto* (押し出すこと), *oshi-yaru koto* (押しやること). 2 (instigación) *Unagasu koto* (促すこと), *gekirei* (激励). 3 (empuje) *Shōdō* (衝動), *shōgeki* (衝撃), *hazumi* (はずみ), *suishin* (推進), *suishin-ryoku* (推進力). 4 (estímulo) *Shigeki* (刺激). 5 m. adv. (a impulsos de...) ...ni kararete (...にかられて). ej. Obra a impulsos de sus pasiones = *Kare wa jibun no jōyoku ni kararete koto suru*.

**impulsor,ra.** adj. y s. 1 *Oshi-dasu* (押し出す), *oshi-yaru* (押しやる). 2 *Shigeki-suru (mono)* (刺激する (もの)), *suishin-suru (hito)* (推進する (人)), *gekirei-suru (hito)* (激励する (人)), *sokushin-suru (mono)* (促進する (もの)), *suishin-sha* (推進者).

**impune.** adj. *Shobatsu wo ukenai* (処罰をうけない), *basserenai* (罰せられない), *shobatsu wo manugareta* (処罰を免れた).

**impunemente.** adv. *Shobatsu wo ukenai de* (処罰をうけないで), *shobatsu wo manugarete* (処罰を免れて).

**impunidad.** f. *Keibatsu wo ukenai koto* (刑罰をうけないこと), *batsu/sho-batsu wo manugareru koto* (罰・处罚を免れること), *batsu serarenai koto* (罰せられないこと). ej. Estar persuadido de la...del delincuente = *Zainin wa basserenai koto ga wakatte-iru*. Buscar la... = *Shobatsu wo manugare-yō to suru*.

**impureza.** f. 1 *Kitanai koto* (汚いこと), *kegare* (汚れ), *fujun* (不純), *fu-kanzen* (不完全), *fuketsu* (不潔), *shimi* (しみ). 2 (falta de pureza) *Midarasa* (淫らさ), *kegarawashisa* (汚らわしさ), *waisetsu* (猥せつ), *hiwai* (卑猥). 3 pl. *Fujo-butsu* (不淨物), *fujun-butsu* (不純物), *zatsubutsu* (雜物), *fuketsu-butsu* (不潔物). 4 (contaminación) *Osen* (汚染), *yogore* (汚れ). 5 (fig.) *Ketten* (欠点).

*tsumi* (罪).

**impuridad.** f.=**impureza**.

**impurificación.** f. *Fuketsu ni suru koto* (不潔にすること), *fujun ni suru koto* (不純にすること).

**impurificar.** tr. *Fuketsu ni suru* (不潔にする), *fujun ni suru* (不純にする), *kegasu* (汚す).

**impuro,ra.** adj. *Fuketsu-na* (不潔な), *fujun-na* (不純な), *kegareta* (汚れた), *yogorete-iru* (汚れている). ej. El aire de esta región es... = *Kono chitai no kuki wa yogo-rete-iru*.

**imputabilidad.** f. *Tsumi wo kishi-uru koto* (罪を帰しうること), *sekinin wo owase-uru koto* (賛任を負わせうこと), *seme wo owase-uru koto* (責めを負わせうこと).

**imputable.** adj. *Tsumi wo owase-uru* (罪を負わせうる), *seme wo oubeki* (責を負うべき), *tsumi wo kisu-beki* (罪を帰すべき). ej. Ese pecado no le es... = *Sono tsumi wa kare ni owaseru-beki de nai*.

**imputación.** f. 1 *Tsumi wo kisuru koto* (罪を帰すこと), *tsumi wo owaseru koto* (罪をおわせること), *tenka* (転嫁). 2 *Seme* (責め), *hinan* (非難), *togame* (とがめ). 3 (Teol.) *Tenka* (転嫁), *kifu* (帰負).

**imputar.** tr. 1 *Tsumi wo owaseru* (罪をおわせる), *tsumi wo kisuru* (罪を帰する), *seme wo owaseru* (責めを負わせる), *nasuri-tsukeru* (なすりつける). 2 (Teol.) *Tenka suru* (転嫁する), *kifu suru* (帰負する). 3 (atribuir) ...no sei ni suru (...のせいにする), ...ni kisuru (...に帰する), *cabuseru* (かぶせる), *hinan suru* (非難する), *semoru* (責める). ej. ...un crimen a un inocente = *mujitsu no tsumi wo hito ni kabuseru*. No me impunes a mí ese fallo tuyó = *Kimi no shippai wo watashi no sei ni suru na*. No le impunes ese pecado de robo = *Nusumi no tsumi wo kare ni kisenai de kudasai*.

**imputrescible.** adj. *Fuhai-shinai* (腐敗しない), *kusaranai* (腐らない).

in (pref.) (negación = *hitei/privación = kekkan*). hi... (非...), fu... (不...), mu... (無...).

**inabarcable.** adj. *Hōgan-shi-enai* (包含しえない), *fukumarenai* (含まれない).

**inabordable.** adj. *Chika-yorenai* (近寄れない), *chikayori-gatai* (近寄りがたい). ej. Costa... = *Chikayori-gatai kaigan*.

**inacabable.** adj. *Owari no nai* (終りのない), *kagiri no nai* (限りのない), *hateshinai* (果てしない).

**inaccesibilidad.** f. *Chika-yorenai koto* (近寄れないこと), *chikazuki-nikui koto* (近付きにくいこと), *totatsu-dekinai koto* (到達できないこと).

**inaccesible.** adj. *Chika-yorenai* (近寄れない), *sekkin-shi-gatai* (接近し難い), *chikazuki-nikui* (近付きにくい), *yori-tsuki-nikui* (寄りつきにくい), *totatsu-dekinai* (到達できない). ej. Una persona... = *Yori-tsuki-nikui hito; montaña... = chikazuki-nikui yama*.

**inacceso,sa.** adj. *Kake-hanareta* (かけ離れた).

**inacción.** f. *Fu-kappatsu* (不活発), *fu-katsudo* (不活動), *mui* (無為). ej. La teoría de la inacción = *Mui-shugi*. Una vida de... = *Mui no seikatsu*.

**inacentuado,da.** adj. (Gram.) "Akusento" (ing. accent), *fugo no nai* (アクセント符号のない), *kyōsei no nai* (強勢のない). ej. Palabra inacentuada = *Kyōsei no nai kotoba*.

**inaceptable.** adj. *Uke-irerarenai* (受けいれられない), *judaku-dekinai* (受諾できない), *shodaku-dekinai* (承諾できない).

**inactividad.** f. 1 *Fu-katsudo* (不活動), *fu-kappatsu* (不活発), *mui* (無為). ej. La...es fatal en los negocios = *Mui wa jigyō ni wa chimei-teki da.* 2 (Quím.) *Fu-kassei* (不活性).

**inactivo,va.** adj. *Fu-katsudo no* (不活動の), *fu-kappatsu-na* (不活発な), *mui no* (無為の), *fu-kassei no* (不活性の). ej. Llevar una vida... = *Mui no seikatsu wo okuru.*

**inadaptabilidad.** f. *Hi-tekiō-sei* (非適応性), *fu-tekiō-sei* (不適応性).

**inadaptable.** adj. *Tekiō-sei no nai* (適応性のない), *junnō-sei no nai* (順応性のない), *tekiō-shinai* (適応しない), *tekiō-dekinai* (適応できない), *fu-tekiō no* (不適応の). ej. ...a los cambios de los tiempos = *jidai no henka ni tekiō-shinai.*

**inadaptación.** f. *Fu-tekiō* (不適応), *tekiō-sei wo kaku koto* (適応性を欠くこと). ej. ...a la vida escolar = *gakkoseikatsu e no fu-tekiō*; ...a las exigencias de los tiempos = *jidai no yōkyū e no fu-tekiō.*

**inadaptado,da.** I adj. *Tekiō-shinai* (適応しない), *fu-tekiō no* (不適応の), *junnō-shinai* (順応しない), *atte-inai* (合っていない), *ōji-rarenai* (応じられない). ej. ...a las exigencias de la vida moderna = *gendai seikatsu no yōkyū ni ōji-rarenai.* II s. *Tekiō shinai hito* (適応しない人), *tekiō-sei wo kaku hito* (適応性を欠く人), *junnō-shienai hito* (順応しえない人), *fu-tekiō-sha* (不適応者). ej. Selección natural de los...s = *Fu-tekiō-sha no shizen tota.* Reeducación de los...s = *Fu-tekiō-sha no sai-kyōiku.*

**inadecuación.** f. *Fu-tekiō-sei* (不適合性), *fu-tekiō* (不適當).

**inadecuado,da.** adj. *Fu-tekiō no* (不適合の), *fu-tekiō-na* (不適當な), *awanai* (合わない).

**inadmisible.** adj. *Ukeire-rarenai* (受けいれられない), *torigae-rarenai* (取りあげられない), *shōdaku-dekinai* (承諾できない), *saiyō-dekinai* (採用できない) (sin.) *inaceptable.* ej. Es una moción inadmisible = *Uke-ireru koto no dekinai teian de aru.*

**inadoptable.** adj. *Saiyō-dekinai* (採用できない).

**inadvertencia.** f. 1 *Fu-chūi* (不注意), *mi-otoshi* (見おとし), *mi-nogasu koto* (見逃すこと), *fu-yōi* (不用意), *yudan* (油断), *sokotsu* (粗忽). ej. Ese accidente sólo es debido a la...del conductor = *Sono jiko wa kitto untenshu no fu-chūi kara okotta ni chigai-nai.*

**inadvertidamente.** adv. *Fu-chūi ni* (不注意に), *fu-yōi ni* (不用意に), *ukkari-shite* (うっかりして), *sokotsu ni mo* (粗忽にも), *yudan-shite* (油断して), *ki-zukarezu ni* (気付かれずに).

**inadvertido,da.** adj. 1 *Fu-chūi-na* (不注意な), *fu-yōi no* (不用意の), *sokotsu-na* (粗忽な). 2 (no advertido) *Mi-otosareta* (見おとされた), *mi-nogasreta* (見逃された), *ki-zukareni* (気付かれない). ej. Pasar... = *ki-zukarezu ni sumu.*

**inafectado,da.** adj. *Ki-dori no nai* (気どりのない), *ki-doranai* (気どらない).

**inagotable.** adj. *Tsukinai* (尽きない), *tsukiru koto no nai* (尽きることのない), *mujinzō no* (無尽藏の). ej. En esa región hay depósitos inagotables de petróleo = *Sono chihō wa sekiyu ga mujinzō da.*

**inaguantable.** adj. *Gaman-dekinai* (我慢できない), *shinobi-gatai* (忍び難い) (sin.) *insoportable.* ej. Hace un calor... = *Gaman-dekinai hodo atsui.*

**inajenable.** adj. *Jōto-dekinai* (譲渡できない), *yuzuri-enai* (譲り得ない), *fukajō no* (不可譲の). ej. Derechos...

= *Fukajō no kenri.*

**inalámbrico,ca.** adj. *Musen no* (無線の). ej. Teléfono... = *Musen denwa*; telégrafo... = *musen denshin.*

**in-albis.** m. adv. (lat) = *en blanco.* *Hakushi no mama de* (白紙のままで). ej. Quedarse... = *Wakaranai mama de oku*, *nani-mo itadakanai mama de iru.* Dejar... = *nani-mo agenai de hottē-oku.*

**inalcanzable.** adj. *Totatsu-dekinai* (到達できない), *te no todokanai* (手のとどかない).

**inalienabilidad.** f. *Fukajō* (不可譲), *jōto fund-sei* (譲渡不能性).

**inalienable.** adj. = *inajenable.* *Jōto-dekinai* (譲渡できない).

**inalterabilidad.** f. *Fuhēn-sei* (不变性), *fueki-sei* (不易性).

**inalterable.** adj. *Fuhēn no* (不变の), *fueki no* (不易の), *kawaranai* (変らない), *henshitsu-shinai* (変質しない), *yuruganai* (ゆるがない). ej. Amistad... = *Kawaranai yūjō*; paciencia... = *yuruganai nintai*; color... = *fuhēn-shoku.*

**inalterablemente.** adv. *Kawaru koto naku* (変ることなく), *yurugi-naku* (ゆるぎなく), *fuhēn-teki ni* (不变的に).

**inalterado,da.** adj. *Kawaranai* (変らない), *yuruganai* (ゆるがない), *fuhēn no* (不变の), *henka no nai* (変化のない).

**inameno,na.** adj. *Fu-yukai-na* (不愉快な).

**inamisible.** adj. *Ushinai koto no nai* (失うことのない), *funshitsu-shi-enai* (紛失し得ない).

**inamobible.** adj. *Ugokasenai koto no dekinai* (動かすことのできない), *shūshin no* (終身の), *menshoku-shi-enai* (免職し得ない).

**inamobilidad.** f. 1 *Ugokasenai koto* (動かせないこと), 2 (For.) *Menshoku-shi-enai koto* (免職し得ないこと), *shūshin-sei* (終身制), *menshoku fundō* (免職不能).

**inanalizable.** adj. *Bunseki-dekinai* (分析できない).

**inané.** adj. *Naiyō ga nai* (内容がない), *kūkyō-na* (空虚な), *kara no* (空の), *hakanai* (はかない) (sin.) *vacío.*

**inanición.** f. (Fisiol.) *Eiyō-shitchō* (栄養失調), *eiyō-keitsubo* (栄養欠乏), *kiga* (飢餓), *suijaku* (衰弱). ej. Morir de... = *Gashi-suru* (餓死する).

**inanidad.** f. *Munashisa* (むなしさ), *hakanasa* (はかなさ), *kūkyō* (空虚) (sin.) *vaciedad.*

**inanimado,da.** adj. *Musei no* (無生の), *inochi no nai* (命のない), *seimei no nai* (生命のない). ej. Seres inanimados = *Mu-seibutsu.*

**inánime.** adj. (p. us.) *Seiki no nai* (生気のない).

**inapagable.** adj. *Keshi-enai* (消ええない).

**inapeable.** adj. 1 *Orosarenai* (降ろされない). 2 (intransitable) *Tōre-nai* (通れない). 3 (fig.) *Satori-enai* (悟りえない). 4 (fig.) *Ganko-na* (頑固な).

**inapelable.** adj. *Uttae-rarenai* (訴えられない), *soshō-fu-kanō-na* (訴訟不可能な), *soshō-dekinai* (訴訟できな

**inapetencia.** f. *Shokuyoku-fushin* (食欲不振). [い].

**inapetente.** adj. *Shokuyoku-fushin no* (食欲不振の), *shokuyoku no nai* (食欲のない).

**inaplazable.** adj. *Enki-dekinai* (延期できない).

**inaplicable.** adj. *Tekiyō-dekinai* (適用できない), *oyō-dekinai* (応用できない), *ate-hamaranai* (当てはまらない).

**inaplicación.** f. 1 *Fu-tekiyō* (不適用). 2 (desaplicación) *Fu-benkyō* (不勉強), *taiman* (怠慢).

**inaplicado,da.** adj. *Fu-benkyō-na* (不勉強な), *tai-*

- man-na* (怠慢な).
- inapreciable.** adj. 1 *Hyōka no dekinai* (評価のできない). 2 (de mucho precio) *Kōkā-na* (高価な), *subarashii* (すばらしい). ej. Un tesoro... = *Hyōka no dekinai takaramono*. 3 (exiguo) *Wazuka-na* (僅かな), *toru-ni-tarinai* (取るに足りない). ej. Entre A y B existe una...diferencia = *A to B no aida ni wa wazuka-na chigai ga aru*.
- inaprensible.** adj. *Toru koto ga dekinai* (取ることができない), *tsukami-enai* (掴みえない), *kanchi-shi-enai* (感知しえない), *kanji-enai* (感じえない).
- inaprensivo,va.** adj. *Kenen-shinai* (懸念しない), *shuchaku-shinai* (執着しない).
- inaprovechado,da.** adj. *Riyō-sarenai* (利用されない).
- inarmónico,ca.** adj. *Fu-chōwa-na* (不調和な).
- inarrugable.** adj. *Shiwi ni naranai* (しわにならない), *chijimoku no nai* (縮むことのない), *chijimanai* (縮まない).
- inarticulable.** adj. *Hatsuon-dekinai* (発音できない).
- inarticulado,da.** adj. 1 (Zool.) (Bot.) *Fushi no nai* (節のない), *kansetsu no nai* (関節のない). 2 (Gram.) *Hakkiri hatsuon sarenai* (はっきり発音されない), *fumeiryō-na* (不明瞭な).
- in artículo mortis.** expr. (lat.) *Shi no magiwa ni* (死の間際に), *rinju ni saishite* (臨終に際して).
- inartificioso,sa.** adj. *Mu-giko no* (無技巧の), *takumanai* (巧まない). ej. Belleza... = *Takumanai utsukushisa*.
- inasequible.** adj. *Te no todokanai* (手の届かない), *totatsu-dekinai* (到達できない), *tassei-dekinai* (達成できない), *e-gatai* (得がたい).
- inasible** adj. *Tsukamae-rarenai* (つかまえられない), *torae-rarenai* (捕えられない).
- inasistencia.** f. *Kesseki* (欠席), *fusan* (不参).
- inasistente.** adj. y. s. *Kesseki-suru* (hito) (欠席する (人)), *fusan-sha* (不参者).
- inatacable.** adj. *Nanko-furaku no* (難攻不落の), *seifuku-shi-gatai* (征服しがたい), *kōgeki-dekinai* (攻撃できない), *kōryaku-dekinai* (攻略できない).
- inatención.** f. *Fu-chāi* (不注意), *yudan* (油断).
- inatento,ta.** adj. *Fu-chū-na* (不注意な).
- inaudible.** adj. 1 *Kiki-torenai* (聞きとれない), *kiku ni taenai* (聞くにたえない). 2 *Shinjirarenai* (信じられない), *odoroku-beki* (驚くべき).
- inauditito,ta.** adj. 1 *Kiita koto mo nai* (聞いたこともない), *zendai-mimon no* (前代未聞の). 2 (monstruoso) *Hidoi* (ひどい), *sugoi* (すごい).
- inauguración.** f. 1 *Kaishi suru koto* (開始すること), *kaigyo suru koto* (開業すること), *hajimeru koto* (始めるここと). 2 *Kaishi* (開始), *kaigyo* (開業), *hottan* (発端), *pref. kai...* (開...). 3 (ceremonia de...) *Rakusei-shiki* (落成式), *jomaku-shiki* (除幕式), *kaikan-shiki* (開館式). ej. ...de un hospital = *kaiin-shiki* (開院式)...de un negocio = *kaigyo-shiki* (開業式)...de una tienda comercial = *kaiten-shiki* (開店式)...de un edificio = *tatemono no rakusei-shiki* (建物の落成式)...de una iglesia = *kyōkai no rakusei-shiki/kendō-shiki*. ...de un servicio aéreo = *kōku-ro no kaisetsu-shiki*; ...de la Presidencia del Gobierno = *Daitōryō shunin-shiki*.
- inaugural.** adj. *Shunin-shiki no* (就任式の), *kaisho-shiki no* (開所式の), *kaigyo-shiki no* (開業式の), *kaikai no* (開会の). ej. Un discurso... = *Shunin no ji* (就任の辞).
- inaugurar.** tr. 1 *Seishiki ni hajimeru* (正式に始める), *kaishi suru* (開始する), *kaikai-shiki wo okonau* (開会式を行なう), *kaigyo suru* (開業する), *sōshi suru* (創始する), *kaisetsu suru* (開設する). 2 *Shunin-shiki wo okonau* (就任式を行なう), *rakusei-shiki wo okonau* (落成式を行なう), *jomaku-shiki wo okonau* (除幕式を行う).
- inaveriguable.** adj. *Fukachi-na* (不可知な), *shiraberarenai* (調べられない). [い].
- inaveriguado,da.** adj. *Shirarete-inai* (知られていない).
- Inca.** m. (Hist.) 1 *Kodai-“Peru”jin no ō* (古代ペルー人の王). 2 pl. (Los...) *Inka-zoku* (インカ族). ej. El imperio Inca = “Inka” teikoku. 3 “Peru” no kinka (ペルーの金貨) = 20 soles.
- incalculable.** adj. *Kazoe-kirenai* (数えきれない), *musu no* (無数の), *kanjō-dekinai* (勘定できない), *hakari-shirenai* (計り知れない). ej. El número de las estrellas es incalculable = *Hoshi no kazuu wa kazoe-kirenai*. Su muerte supone una pérdida... = *Kare no shi wa hakari-shirenai sonshtsu de aru*.
- incalificable.** adj. 1 *Keiyō-shi-yō no nai* (形容しようのない), 2 (vituperable) *Hinan-subeki* (非難すべき).
- incalmable.** adj. *Shizume-rarenai* (鎮められない), *nadame-rarenai* (なだめられない), *yawarage-rarenai* (和らげられない).
- incandescencia.** f. 1 *Hakunetsu (no jōtai)* (白熱 (の状態)), *sekinetsu* (赤熱). 2 (Electr.) *Hakunetsu hōsha* (白熱放射).
- incandescente.** adj. *Hakunetsu no* (白熱の), *sekinestu no* (赤熱の), *sekinetsu kōsei no* (赤熱硬性の). ej. Lámpara... = *Hakunetsu denkyū*; una masa de hierro... = *hakunetsu-shita tetsu*.
- incansable.** adj. *Tsukarenai* (疲れない), *tsukare wo oboenai* (疲れをおぼえない).
- incansablemente.** adv. *Tsukarezu ni* (疲れずに), *tsukare wo shirazu ni* (疲れを知らずに).
- incantable.** adj. *Utaenai* (歌えない), *uta ni naranai* (歌にならない).
- incantación.** f. (ant.) = *encantación*. *Majinai* (まじない), *jumon* (呪文).
- incapacidad.** f. 1 *Munō* (無能), *mu-nōryoku* (無能力). ej. La...de los políticos es bien notoria = *Seiji-ka no munō wa shuchi no koto da*. 2 (For.) *Mu-shikaku* (無資格), *futekikaku-sei* (不適格性), *shikkaku* (失格). 3 (fig.) (rudeza) *Muchi* (無知).
- incapacitación.** f. *Shikaku hakudatsu* (資格剝奪), *mu-shikaku* (無資格), *shikkaku* (失格).
- incapacitado,da.** I p. p. de *incapacitar*. II adj. *Mu-nōryoku no* (無能力の), *mu-shikaku no* (無資格の), *shikaku no nai* (資格のない).
- incapacitar.** I tr. 1 *Mu-shikaku ni suru* (無資格にする), *mu-nōryoku-ka suru* (無能力化する), *shikkaku saseru* (失格させる). 2 (decretar la incapacidad) *Mu-shikaku wo senkoku suru* (無資格を宣告する). II r. (...se.) *Shikaku wo ushinau* (資格を失う), *mu-nōryoku to naru* (無能力となる), *shikkaku suru* (失格する).
- incapaz.** adj. 1 *Muno-na* (無能な), *chikara/nōryoku no nai* (力・能力のない), *rikai-ryoku no nai* (理解力のない), ...*suru koto ga dekinai* (...することができない). ej. El es incapaz de realizar semejante trabajo = *Kare wa sōittsu shigoto wo suru koto wa dekinai*. Soy...de tenerme en pie = *Watashi wa tatte-iru koto ga dekinai*. Su sorpresa fue tan grande que por el momento fue incapaz de dar ninguna respuesta = *Hidoku odoroita no de kare wa shibaraku henji suru koto ga dekinakatta*. 2 (falto de talento) *Sainō no nai* (才能のない). 3 (For.) *Mu-shikaku no*

(無資格の), *fu-tekikaku no* (不適格の), *shikaku wo ushi-natta* (資格を失った).

**incardinación.** f. (Cath.) *Kyōku e no nyūseki* (教区への入籍).

**incardinatar.** I tr. *Kyōku e no nyūseki wo kyōka suru* (教区への入籍を許可する). II r. (...se) *Kyōku e nyūseki suru* (教区へ入籍する).

**incasable.** adj. 1 *Kekkon-dekinai* (結婚できない). 2 *Kekkon ni teki-shinai* (結婚に適しない), *kekkon kihi no* (結婚忌避の).

**incausto.** m.=**encausto.** *Yaki-tsuke* (焼き付け). 「物」.

**incautación.** f. (For.) *Ōshū* (押収), *ōshū-butsu* (押収)

**incautamente.** adv. *Yudan-shite* (油断して), *fu-yōi ni* (不用意に), *fu-chūi ni* (不注意に).

**incauto, ta.** adj. *Fu-yōi-na* (不用意な), *fu-chūi-na* (不注意な), *yudan-suru* (油断する). ej. Me temo que cualquier día le roben el dinero por incauto = *Kare wa itsu-mo yudan shite-iru no de sono kane wo nusumareru osore ga aru*.

**incendaja (s).** f. *Kanen-butsu* (可燃物).

**incendiariar.** I tr. *Hi wo tsukeru* (火をつける), *hōka suru* (放火する), *yaki-harau* (焼き払う), *kasai wo okosu* (火災を起こす). II r. (...se) *Yakeru* (焼ける), *yaki-hara-wareru* (焼き払われる).

**incendiario, ria.** I adj. 1 *Hi wo tsukeru* (火をつける), *yaki-harau* (焼き払う), *hōka suru* (放火する), *shō-no* (燒夷の). ej. Bomba incendiaria = *Shō-dan* (焼夷弾). 2 (fig.) (subversivo) *Hakai-teki-na* (破壊的な), *haran wo okosu* (波瀾を起こす). II s. *Hi wo tsukeru hito* (火をつける人), *yaki-harau hito* (焼き払う人), *hōka suru hito* (放火する人), *hōka-han* (放火犯).

**incendio.** m. 1 *Kasai* (火災), *kāji* (火事). ej. ...forestal = *yama-kāji* (山火事), un gran... = *taika* (大火). El... se propagó rápidamente de casa en casa = *Kāji wa ie kara ie e dondon moe-hirogatta*. Un corto circuito fue el origen del... = *Kāji wa rōden kara okotta*. Alarma de... = *Kasai keihō*; provocar un... = *kāji wo okosu*; apagar un... = *kāji wo kesu*. 2 (fig.) *Gekijō* (激情), *netsujō* (熱情).

**incensación.** f. (Cath.) *Kō wo sasageru koto* (香を捧げること), *shōkō* (焼香), *sankō* (撒香). ej. ...del altar = *Saidan no sankō*.

**incensada.** f. 1 (Cath.) *Kōro wo furu koto* (香炉を振ること). 2 (fig.) *Hetsurai* (へつらい).

**incensar.** tr. 1 (Cath.) (*Kōro wo futte*) *sankō suru* (香炉を振って) 撒香する), *kō wo sasageru* (香を捧げる). ej. ...el altar = *saidan ni kō wo sasageru*; ...a los asistentes = *kaishū ni kō wo furu*. 2 (fig.) *Home-soyasu* (ほめそやす), *odateru* (おだてる), *hetsurau* (へつらう), *osejī wo iu* (おせじを言う).

**incensario.** m. *Kōro* (香炉), *tsuri-kōro* (吊り香炉), *sage-kōro* (さげ香炉). Agitar el... = *Kōro wo furu* (香炉を振る).

**incensurable.** adj. *Hinan-subeki tokoro no nai* (非難すべきところのない).

**incentivo, va.** I adj. *Shigeki-suru* (刺激する), *shigeki wo ataeru* (刺激を与える). II m. *Shigeki* (刺激), *hagemi* (励み), *yain* (誘因), *miwaku* (魅惑) (sin.) *aliciente*.

**incertidumbre.** f. *Fu-kakujitsu* (不確実), *ginen* (疑念), *tōwaku* (当惑), *fuan* (不安). ej. La...de las teorías filosóficas = *Tetsugaku no sho-setsu no fu-kakujitsu-sa*.

**incesable.** adj. *Yamu koto no nai* (止むことのない), *taenai* (絶えない), *taema no nai* (絶え間のない), *hikiri-nashi no* (ひっきりなしの).

**incesablemente.** adv. *Taema-naku* (絶え間なく), *taezu* (絶えず), *kandan-naku* (間断なく), *hikkiri-nashi ni* (ひっきりなしに).

**incesante.** adj.=**incesable.** *Taema-nai* (絶え間ない), *hikkiri-nashi no* (ひっきりなしの), *fudan no* (不斷の), *kandan-nai* (間断ない). ej. Un trabajo incesante = *Fudan no shigoto*. Debido al incesante ruido de los coches no pude dormir en toda la noche = *Taema-nai jidōsha no soon de hito-ban-jū watachi wa nemurenakatta*.

**incesantemente.** adv. *Taema-naku* (絶え間なく), *hiki-tsuzuite* (引きつづいて), *taezu* (絶えず), *hikkiri-nashi ni* (ひっきりなしに), *kandan-naku* (間断なく) = **incesablemente.** ej. Suena...el teléfono = *Hikkiri-nashi ni denwa ga kakaru*.

**incesto.** m. *Kinshin sōkan* (近親相姦), *ketsuzoku sōkan* (血族相姦). ej. Pecado de... = *Kinshin sōkan-zai* (近親相姦罪).

**incestuoso, sa.** I adj. *Kinshin sōkan no* (近親相姦の). II s. *Kinshin sōkan zainin* (近親相姦罪人).

**incidencia.** f. 1 *Jiken ga furi-kakaru koto* (事件が降りかかること), *hassei* (発生), *dekigoto* (出来ごと) (sin.)

**contingencia.** 2 (Geom.) *Tōsha* (投射), *nyūsha* (入射). ej. Angulo de incidencia = *Tōsha-kaku* (投射角). Rayo de la incidencia = *Nyūsha kōsen*. 3 m. adv. (Por...) *Gāzen ni* (偶然に).

**incidental.** adj. *Gūzen no* (偶然の), *futai no* (付帯の), *fuzui no* (付随の), *arigachi-na* (ありがちな).

**incidentalmente.** adv. *Gūzen ni* (偶然に) = **incidentemente.**

**incidente.** I adj. 1 *Furi-kakatte-iru* (降りかかっている), *gūzen no* (偶然の), *fuzui-suru* (付随する), *arigachi-na* (ありがちな) = **incidental.** ej. Enfermedades...en la niñez = *Kodomo ni arigachi-na byōki*. Debilidades...en la naturaleza humana = *Ningen-sei ni fuzui-suru jakuten*. 2 (Fis.) *Nyūsha no* (入射の). ej. Rayo de luz incidente = *Nyūsha kōsen*. II m. 1 *Jiko* (事故), *jiken* (事件), *dekigoto* (出来ごと). ej. Un...lamentable = *Kanashii jiken*. Los...s cotidianos de la vida = *Nichijō no dekigoto*. 2 (For.) *Futai sōshō* (付帯訴訟), *fuzui-butsu* (付随物).

**incidentemente.** adv.=**incidentalmente.**

**incidir.** I intr. 1 *Furi-kakaru* (降りかかる). 2 (incurrir) *Tsumi ni ochiiru* (罪に陥る). 3 (Fis.) (Opt.) *Kōsen ga sasu* (光線が射す). II tr. (Cir.) *Sekkai suru* (切開する).

**incienco.** m. 1 *Kō* (香). ej. Quemar incienso = *Kō wo taku* (香を焚く). Ofrecer... = *Kō wo sasageru* (香を捧げる), *shōko suru* (焼香する). El humo del... = *kōen* (香煙). 2 (polvo de...) *Makkō* (抹香). ej. Sabor/olor a incienso = *Makkō-kusasa*. 3 (fig.) *O-sejī* (おせじ), *hetsurai* (へつらい), *kangen* (甘言), *ureshigarase* (うれしがらせ) (sin.) *lisonja*.

**inciertamente.** adv. *Fu-tashika ni* (不確かに), *fuan ni* (不安に), *utagai-nagara* (疑いながら).

**incierto, ta.** adj. 1 *Fu-kakujitsu-na* (不確実な). 2 (inseguro) *Fu-tashika-na* (不確かな), *ayafuya-na* (あやふやな), *fu-kakutei no* (不確定の), *ate-ni-naranai* (当てにならない). 3 (dudoso) *Utagawashii* (疑わしい), *hakkiri wakaranai* (はつきりわからない). ej. El resultado es todavía... = *Kekka wa mada wakaranai*; su éxito es... = *ano hito ga seiko suru ka dō ka utagawashii*.

**incinerable.** adj. 1 *Yaki-suteru (-beki)* (焼き捨てる (べき)). 2 *Shōkyaku-subeki* (焼却すべき), *kasō ni subeki* (火葬にすべき).

**incineración.** *f.* *Yaite hai ni suru koto* (焼いて灰にすること), *shokyaku* (焼却), *kasō* (火葬) (*sin.*) cremación.

**incinerar.** *tr.* *Yaite hai ni suru* (焼いて灰にする). *shokyaku suru* (焼却する), *kasō ni suru* (火葬にする).

**incipiente.** *adj.* *Hajime no* (初めの), *shoki no* (初期の), *hottan no* (発端の), *shoho no* (初步の). *ej.* Etapa...de la enfermedad = *Byoki no shoki*. Ella está aún en la...etapa de sus estudios = *Kanojo wa mada kenkyū no shoho no dankai ni aru*.

**incircunciso, sa.** *adj. y s. (rel.)* *Katsurei wo uketainai (hito)* (割礼を受けていない人), *"yudaya"-kyō ni zokushite-inai (hito)* (ユダヤ教に属していない人).

**incircunscripto, ta.** *adj.* *Gentei-gai no* (限定外の).

**incisión.** *f.* I *Kiri-komi* (切り込み), *kiri-kuchi* (切り口), *kizami-me* (刻み目), *toshō* (刀傷). 2 (Cir.) *Sekkai* (切開). *ej.* Una...en forma de cruz = *Jūji-kei sekka*.

**incisivo, va.** I *adj.* I *Yoku-kireru* (よく切れる), *eiri-na* (锐利な). *ej.* Diente incisivo = *Monshi* (門歯). 2 (fig.) *Shinratsu-na* (辛辣な) (*sin.*) punzante. *ej.* Crítica... = *Shinratsu-na hihyo*. II *pl.* (Dientes...s) *Sesshi* (切歯), *monshi* (門歯).

**inciso, sa.** *adj.* I (Ret.) *Sashi-ire no* (挿し入れの), *kireta* (切れた). II (Gram.) 1 *Sonyū-ku* (挿入句) (*sin.*) paréntesis. 2 *Kuten* (句点) (*sin.*) coma.

**incisorio, ria.** *adj.* *Kiru chikara no aru* (切る力のある), *setsudan-yō no* (切断用の), *eiri-na* (锐利な).

**incisura.** *f.* *Sekkai-guchi* (切開口), *kiri-kizu* (切り傷), *kiri-kuchi* (切り口).

**incitación.** *f.* *Shigeki suru koto* (刺激すること), *hagemashi* (励まし), *hagemi* (励み), *sendō* (扇動).

**incitador, ra.** *adj. y s.* *Shigeki-suru (hito)* (刺激する人); *sosonokasu (hito)* (そそのかす人), *sendō-suru (hito)* (扇動する人).

**incitamiento.** *m.* *Shigeki-butsu* (刺激物), *yain* (誘因).

**incitamiento.** *m.* = **incitamiento.**

**incitar.** *tr.* *Shigeki suru* (刺激する), *sosonokasu* (そそのかす), *hagemasu* (励ます), *sendō suru* (扇動する), *kari-tateru* (駆り立てる). *ej.* Incitado el pueblo por las palabras del demócrata se lanzó a la rebelión = *Sendō-sha no kotoba ni shigeki sarete, hito-bitō wa hanran wo okoshita*.

**incitativo, va.** I *adj.* *Shigeki no* (刺激の), *sendō-suru* (扇動する), *kofun-saseru* (興奮させる). II *m.* *Shigeki-butsu* (刺激物).

**incivil.** *adj.* *Bu-saho-na* (無作法な), *bu-shitsuke-na* (ぶしつけな), *burei-na* (無礼な).

**incivildad.** *f.* *Bu-saho* (無作法), *burei* (無礼), *bu-shitsuke* (ぶしつけ), *shitsurei* (失礼), *soya* (粗野).

**incivilizado, da.** I *adj. y s.* *Bu-saho-mono* (無作法者), *bu-shitsuke-mono* (ぶしつけ者), *soya-na* (粗野な), *kyōyo no nai (hito)* (教養のない人). 2 *Mi-kai no* (未開の).

**incivilmente.** *adv.* *Bu-saho ni* (無作法に), *bu-shitsuke ni* (ぶしつけに).

**inclasificable.** *adj.* *Bunrui-dekinai* (分類できない), *kubun-dekinai* (区分できない), *ruibetsu-shite-inai* (類別していない).

**inclastración.** *f.* *Shūdo-in ni hairu koto* (修道院に入ること).

**inclemencia.** *f.* I *Mu-jiji* (無慈悲), *reikoku-sa* (冷酷さ). 2 (fig.) (del tiempo) (*Kikō no*) *Kibishisa* (気候の厳しさ), *kokuretsu* (酷烈) (*sin.*) rigor. *ej.* ...del invierno =

*fuyu no kibishisa* / (Lit.) *kokkan* (酷寒), *genkan* (嚴寒). Soportar los rigores del invierno = *Kokkan ni taeru*; ...del verano = (o estival) = *kokusho* (酷暑). Los calores del verano me son insoporables = *Kokusho ni taerarenai*. 3 *m. adv.* (A la...) *Fūu ni sarasarete* (風雨にさらされて).

**inclemente.** *adj.* *Jiji no nai* (慈悲のない), *mu-jiji-na* (無慈悲な), *mu-jō-na* (無情な).

**inclín.** *m. (regi.)* 1 *Kishitsu* (気質), *seikaku* (性格). 2 *Keiko* (傾向), *seiko* (性向).

**inclinación.** *f.* I *Katamukeru koto* (傾けること), *unazuki* (うなづき), *sageru koto* (下げること). *ej.* Haciendo una...de cabeza se despidió = *Atama wo sagete wakareta*. 2 (tendencia) *Katamuki* (傾き), *keiko* (傾向), ...ni muite-iru koto (...に向いていること), *seiko* (性向). *ej.* Desde niño tuve inclinación por la música = *Kodomo no toki kara ongaku ni muite-ita*. 3 (gusto) *Konomi* (好み), *shumi* (趣味), *shikō* (嗜好). *ej.* Mi inclinación de toda la vida ha sido el estudio de la historia = *Watashi no shogai no shumi wa rekishi no benkyō datta*. Seguir uno las propias inclinaciones = *Jibun no konomi ni ojiru/...shitagau*. 4 (Geom.) *Keisha* (傾斜), *kobai* (勾配). *ej.* Una...gradual del terreno hacia el mar = *Umi no hō e no yuruyaka-na keisha*. La...de una columna = *Hashira no keisha*. La...de un tejado = *Yane no kobai*.

**inclinado, da.** I *p. p. de inclinar.* II *adj.* I (Mec.) (plano...) *Shamen* (斜面), *keisha-men* (傾斜面). 2 *Kinorisita* (気乗りした), *katamuita* (傾いた).

**inclinlar.** I *tr.* I *Katamukeru* (傾ける), *mageru* (曲げる), *sageru* (下げる), *kashigeru* (かしげる). *ej.* ...la cabeza = *atama wo sageru*; ...el cuerpo = *karada wo mageru/mi wo kagameru*; ...las rodillas = *hiza wo mageru/hizamazuku*. 2 (fig.) *Settoku suru* (脱得する). II *r. (se.)* 1 *Katamuku* (傾く), *kashigu* (かしぐ), *keiko wo shimesu* (傾向を示す), *keisha suru* (傾斜する). *ej.* El terreno en ese lugar se inclina hacia el norte = *Soko no tochi wa kita no hō ni keisha shite-iru*. Políticamente me inclino un poco hacia la derecha = *Watashi wa seiji-teki ni wa uyoku ni yaya katamuite-iru*. 2 (...el cuerpo) *Kagamu* (かがむ), *mi wo kagameru* (身をかがめる). 3 (propender a...) ...no *kimochi ni naru* (...の気持ちになる), *kimochi de aru* (気持ちである), *ki ga suru* (気がする). *ej.* Me inclino por esta solución = *Watashi wa kono kaiketsu-hō wo erabi-tai ki ga suru*. Me inclino a creerle = *Kare wo shinjiru kimochi ni naru*. 4 (Inclinarse a...) ...ni *ojiru* (...に応じる), ...ni *shitagau* (...に従う), ...ni *kussuru* (...に屈する). *ej.* ...a sus demandas = *kare no yōkyū ni ojiru*. 5 (parecerse) ...ni *nite-iru* (...に似ている). *ej.* El niño se inclina a su madre = *Kodomo wa haha-oya ni nite-iru*.

**inclinativo, va.** *adj.* *Katamuki-gachi-na* (頗きがち)

**incílito, ta.** *Chomei-na* (著名な), *yamei-na* (有名な), *nakakai* (名高い) (*sin.*) esclarecido.

**incluir.** I *tr.* 1 *Fukumeru* (含める), *naka ni ireru* (中に入れる). *ej.* El precio es de 7 mil yenes incluido el coste del envío = *Soryō wo irete (fukumete) daikin wa 7-sen yen desu*. Incluyéndome a mí, somos 12 los que asistimos = *Watakushi mo irete, shusseki suru hito wa 12-nin desu*. 2 (añadir) *Tsuke-kuwaeru* (付け加える), *ireru* (入れる), *keijo suru* (計上する). *ej.* Es necesario incluir también los nombres de mis parientes = *Watashi no shinseki no namee mo tsuke-kuwaenakereba naranai*. Esa cantidad hay que incluirla en el presupuesto del año próximo = *Sono daikin mo rainen-do no yosan ni keijo suru hi-*

**tsuyō ga aru.** 3 (contener) *Hōgan suru* (包含する), *gan'yū suru* (含有する), *hairu* (入る). ej. Esta bebida incluye una gran cantidad de alcohol = *Kono nomimono wa "arukōru"* (ing. alcohol) *no gan'yū-ryō ga oī*. 4 (en los sobres) *Dōfu suru* (同封する), *fūnyū suru* (封入する). ej. Incluyo un cheque de 10 mil yenes = *1-man-yen no kogitte wo dōfu suru*. Incluyó la cuenta en la carta = *Kare wa keisan-sho wo tegami ni fūnyū shita*. 5 (ir/estar incluido) *Hairu* (入る), *irete-iru* (入れている), *fukumarete-iru* (含まれている). ej. En la excursión va incluida la visita a las iglesias = *Kono kankō-ryōkō ni wa kyōkai no sankan mo fukumarete-iru*. En esa cuenta van incluidos los gastos varios = *Zappi mo kono kanjō ni haitte-iru*. 6 (Mat.) *Fukumu* (含む). ej. A incluye B = *A wa B wo fukumu*.

**inclusión.** f. 1 *Gan'yū* (含有), *hōgan* (包含), *sann'yū* (算入), *fūnyū* (封入). 2 (amistad) *Yūko* (友交), *nakama* (仲間).

**inclusivamente.** adv. ...*wo fukumete* (...を含めて), ...*wo irete* (...を入れて), ...*wo hikkurumete* (...をひくつくるて), *sokatsu-shite* (総括して).

**inclusive.** adv. = inclusivamente. ej. Hasta el 15 de Marzo inclusive = 3-gatsu 15-nichi made, *tadashi* 15-nichi *wo fukumu*. i Cuánto será el coste del viaje (incluidos) inclusive los gastos anejos? = *Zappi wo hikkurumete ryōhi wa dore hodo ni narimasu ka?*

**inclusivo, va.** adj. *Hōgan-suru* (包含する), *gan'yū-suru* (含有する).

**incluso, sa.** I p. p. irreg. de incluir. II adj. *Hōgan-shita* (包含した), *fukunda* (含んだ), *dōfu no* (同封の), *fūnyū-shita* (封入した). ej. Cuenta inclusa = *Dōfu no keisan-sho*. Nota de pedido... = *Dōfu no chūmon-sho*. III adv. m. = inclusivamente. IV conj. (aún) ...*de (sae) mo* (...で (さえ) も), ...*made* (...まで). ej. Esas cosas, incluso los niños, las saben = *Sonna koto wa kodomo de (sae) mo wakaru*. No sólo reconozco mi falta, sino incluso me arrepiento de ella = *Watashi wa jibun no kashitsu wo mitomero dake de naku, sore wo kokai sae mo shite-iru*.

**incoación.** f. *Kaishi* (開始), *hajime* (始め), *hajimari* (始まり), *chakushu* (着手). ej. ...de un juicio (For.) = *saiban no kaishi*.

**incoar.** tr. (For.) *Kaishi suru* (開始する), *hajimeru* (始める). ej. ...un proceso = *soshō wo kaishi suru*.

**incoativo, va.** adj. 1 *Hajime no* (始めの), *hottan no* (発端の), *shido no* (始動の). ej. Una corriente...a = *Shido denryū*. Acceleración...a = *Shido ka-sokudo*. 2 (Gram.) *Kido no* (起動の). ej. Verbo incoativo = *Kido doshi* (起動動詞). **incobrable.** adj. *Kaishū-dekinai* (回収できない), *uketorenai* (受け取れない), *kashi-daore ni naru* (貸し倒れになる), *tori-tate no dekinai* (取り立てのできない), *tori-kaeshi no tsukanai* (取り返しのつかない).

**incoercible.** adj. *Osae-gatai* (抑えがたい), *osaerarenai* (抑えられない), *yokusei-dekinai* (抑制できない), "kon-torōru" (ing. control) *no kikanai* (コントロールのきかない) (sin.) *incontrolable*.

**incógnita.** f. 1 (Mat.) *Michi-sū* (未知数), *X (ekisu)* (エキス). 2 (cosa oculta) *Michi no riyu* (未知の理由), *shiranai koto* (知らないこと), *naijō* (内情). ej. Despejar la... = *Naijō wo akiraka ni suru*.

**incógnito, ta.** I adj. *Michi no* (未知の). II m. adv. (de...) *Tokumei de* (匿名で), *biko de* (微行で), *o-shinobi de* (お忍びで), *shotai/mibun wo kakushite* (正体・身分を隠して). ej. Viajar de... = *O-shinobi de ryōkō suru/biko suru*. El príncipe está actualmente viajando de... = *Oji-sa-*

*ma wa ima o-shinobi de ryōkō-chū da*.

**incognoscible.** adj. *Ninshiki fukanō-na* (認識不可能な), *jinchī no oyobanai* (人知の及ばない), *chikaku-shienai* (知覚しない).

**incoherencia.** f. 1 *Fu-gōri* (不合理), *fu-jōri* (不条理), *sūji-michi no tatanai koto* (筋道のたたないこと), *shiri-metsuretsu* (支離滅裂), *myaku-raku no nai koto* (脈絡のないこと). ej. ...en el estilo = *bunshō no shiri-metsuretsu*. 2 (Fis.) *Ishitsu* (異質).

**incoherente.** adj. 1 *Fu-gōri-na* (不合理な), *sūji-michi no tatanai* (筋道の立たない), *myaku-raku no nai* (脈絡のない), *toritome no nai* (とりとめのない), *shiri-metsuretsu-no* (支離滅裂の), *hanare-banare no* (離ればなれの), *chigu-hagu no* (ちぐはぐの). ej. Decir cosas incoherentes = *Sūji-michi no tatanai koto wo iu*. Palabras incoherentes = *Chigu-hagu-na hanashi*. 2 (Fis.) *Nenchaiku-sei no nai* (粘着性のない), *ishitsu no* (異質の).

**incoherentemente.** adv. *Hanare-banare ni* (離ればなれに), *toritome mo naku* (とりとめもなく).

**íncola.** m. *Kyojū-sha* (居住者), *jūmin* (住民) = habitante.

**incoloro, ra.** adj. 1 *Mu-shoku no* (無色の) (sin.) sin color. 2 (fig.) *Shikisai no nai* (色彩のない).

**incólume.** adj. *Kizū no nai* (きずのない), *mukizū no* (無傷の), *buji-na* (無事な), *mugai-na* (無害な) (sin.) sano. ej. Salvar a uno... = *Hito wo mukizū de tasukeru*.

**incolumidad.** f. *Mugai* (無害), *kenzen-na jōtai* (健全な状態).

**incombilable.** adj. *Kumi-awase-rarenai* (組み合わせられない), *tori-awase-rarenai* (取り合わせられない), *haigo-dekinai* (配合できない).

**incombustibilidad.** f. *Funen-sei* (不燃性), *funen* (不燃).

**incombustible.** I adj. 1 *Funen-sei no* (不燃性の). ej. Gas incombustible = *Funen-sei "gasu"*; Material... = *Funen-sei busshitsu*. 2 (fig.) *Jōnetsu no wakanu* (情熱のわかな), *kinori-shinai* (気乗りしない), *kanjō no moe-tatanai* (感情の燃え立たない). II m.pl. *Funen-sei butsu* (不燃性物).

**incomerciable.** adj. *Torihiki-dekinai* (取り引きできない), *baibai-dekinai* (売買できない), *kōkan-fukanō-na* (交換不可能な).

**incomestible.** adj. *Shokuyō ni teki-shinai* (食用に適しない).

**incomible.** adj. *Tabe-rarenai* (食べられない).

**incomodador, ra.** adj. y s. *Urusai (hito)* (うるさい (人)), *meiwaku wo kakeru (hito)* (迷惑をかける (人)).

**incómodamente.** adv. *Katakurushiku* (堅苦しく), *fu-yukai ni* (不愉快に), *gikochi-naku* (ぎこちなく).

**incomodar.** I tr. *Meiwaku wo kakeru* (迷惑をかける), *komaraseru* (困らせる), *yakkai wo kakeru* (厄介をかける), *fu-yukai ni suru* (不愉快にする), *fu-kigen ni suru* (不機嫌にする) (sin.) molestar. II r. (...se.) *Fu-kigen ni naru* (不機嫌になる), *fu-yukai ni kanjiru* (不愉快に感じる), *ki wo waruku suru* (氣を悪くする).

**incomodidad.** f. *Fu-yukai* (不愉快), *katakurushisa* (堅苦しさ), *fukai* (不快), *ki-zumari* (気づまり), *mendo* (面倒), *kyakutsu* (窮屈), *futsugō* (不都合).

**incómodo, da.** adj. *Fu-yukai-na* (不愉快な), *katakurushi* (堅苦しい), *faben-na* (不便な), *ki-zumari de aru* (気づまりである), *fu-kigen-na* (不機嫌な), ...*gokochi no warui* (...心地の悪い). ej. Lugar... = *Sumigokochi no warui* (住み心地の悪い), calzado... = *haki-*

*gokochi no warui* (はき心地の悪い), vestido... = *ki-gokochi no warui* (着心地の悪い). Aquí me siento incómodo = *Koko ni iru no wa ki-zumari da*. En esta postura me encuentro... = *Kono shisei de wa kyūkutsu da*.

**incomparable.** adj. *Hikaku ni naranai* (比較にならない), *kurabe-mono ni naranai* (比べものにならない), *hirui-no-nai* (比類のない), *murui no* (無類の), *zessei no* (絶世の). ej. Ella era (de) una belleza incomparable = *Kanojo wa zessei no bijin datta*.

**incomparablemente.** adv. *Kono-ue-mo-naku* (このうえもなく), *kuraberu-mono-mo-naku* (比べるものもなく), *hikaku-ni-naranai hodo* (比較にならないほど). ej. Ella es incomparablemente más bella que su hermana = *Kanojo wa imoto yori mo hikaku ni naranai hodo utsukushii*.

**incompatible.** adj. *Wakachi-enai* (分かちえない).

**incompatibile.** adj. *Mujō-na* (無情な), *mu-jihī-na* (慈悲な).

**incompasivo, va.** adj.=incompatibile.

**incompatibilidad.** f. 1 *Hi-ryōritsu* (非両立), *ai-irenai koto* (相容れないこと), *fu-itchi* (不一致), *fu-chōwa* (不調和). ej. ...de caracteres = *seikaku no fu-itchi*. 2 (For.) *Kennin/kenmu/ kenshoku fundō* (兼任・兼務・兼職不能). ej. ...entre las funciones administrativas y las judiciares = *Gyōsei-shoku to shihō-shoku no kennin fundō*.

**incompatible.** adj. *Ai-irenai* (相容れない), *ryōritsu-shinai* (両立しない), *hi-ryōritsu no* (非両立の), *fu-itchi no* (不一致の), *awanai* (合わない), *fu-chōwa-na* (不調和な). ej. La fe no es...con la ciencia = *Shinko to kagaku wa ryōritsu-shinai mono de wa nai*. Dos ecuaciones...s. (Mat.) = *Renritsu-shienai hōtei-shiki*. Dos proposiciones...s. (Lóg.) = *Ryōritsu-shinai meidai*. Dos caracteres...s. = *Kishō no awanai seikaku*. El Cristianismo y el Comunismo son... = "Kirisuto"-kyō to kyōsan-shugi wa ryōritsu shinai.

**incompensable.** adj. *Ume-awase-dekinai* (埋め合わせできない), *hoshō-dekinai* (保障できない).

**incompetencia.** f. 1 *Fu-tekikaku* (不適確), *fu-tekinin* (不適任), *mu-shikaku* (無資格), *fu-tokui* (不得意). 2 (For.) *Kinchisan* (禁治産), *mu-nōryoku* (無能力), *muno* (無能).

**incompetente.** I adj. 1 *Fu-tekinin no* (不適任の), *fu-tekikaku-na* (不適確な), *fu-tokui-na* (不得意な), *mu-shikaku no* (無資格の). 2 (For.) *Kinchisan no* (禁治産の), *muno-na* (無能な), *mu-nōryoku no* (無能力の). II s. 1 *Fu-tekinin-sha* (不適任者). 2 (For.) *Kinchisan-sha* (禁治産者). ej. Persona declarada incompetente por enfermedad mental = *Seishin-byō de kinchisan-sha to senkoku-sareta hito*.

**incomplejo, ja.** adj. 1 *Komi-itte-inai* (込みいっていない), *kantan-na* (簡単な). ej. Una cuestión incompleja y fácil de resolver = *Kantan de toki-yasui mondai*. 2 *Barabara ni natta* (ばらばらになった), *fu-twitsu-na* (不統一な).

**incompletamente.** adv. *Fu-kanzen ni* (不完全に).

**incompleto, ta.** adj. *Fu-kanzen-na* (不完全な), *fubi-na* (不備な), *mi-kansei no* (未完成の), *kakete-iru* (欠けている). ej. Esta colección de libros está incompleta, falta un volumen = *Kono sōsho wa i-ssatsu kakete-ite, sorotte-inai*.

**incomplexo, xa.** adj.=incomplejo.

**incomponible.** adj. *Shazen no kikanai* (修繕のきかない), *chōwa-dekinai* (調和できない).

**incomportable.** adj. *Tae-rarenai* (堪えられない).

*gaman no dekinai* (我慢のできない) (sin.) **insopor-table.**

**incomposibilidad.** f. *Kyōson-dekinai koto* (共存できないこと), *fu-chōwa* (不調和).

**incomponible.** adj.=incomponible.

**incomprehensibilidad.** f.=incomprendibilidad.

**incomprehensible.** adj.=incomprendible.

**incomprendibilidad.** f. *Fukakai* (不可解).

**incomprendible.** adj. *Satori-enai* (悟りえない),

*hakari-shirenaï* (計り知れない), *rikai-dekinai* (理解できない), *fukashigi-na* (不可思議な), *fukakai-na* (不可解な). ej. Eso es una cosa... = *Sore wa rikai-dekinai koto da*. Es un misterio... = *Hakari-shirenaï okugi de aru*.

**incomprensión.** f. *Rikai-dekinai koto* (理解できないこと), *mu-rikai* (無理解).

**incomunicabilidad.** f. *Kotsu fundō* (交通不能), *futsū* (不通), *renraku no dekinai koto* (連絡のできないこと), *dentatsu fundō* (伝達不能).

**incomunicable.** adj. 1 *Renraku no torenai* (連絡のとれない), *futsū no* (不通の), *dentatsu-dekinai* (伝達できない), *tsutae-rarenai* (伝えられない), *kotsu fundō no* (交通不能の). ej. Sentimientos incomunicables = *Tsutae-rarenai kanjō*. 2 (For.) *Jōto-dekinai* (譲渡できない), *yuzura-renai* (譲られない). ej. Facultades...s = *Jōto (no) dekinai kengen*.

**incomunicación.** f. 1 *Renraku no torenai koto* (連絡のとれないこと). 2 (islamiento) *Kakuri* (隔離), *korisu* (孤立). 3 (For.) *Menkai-kinshi* (面会禁止).

**incomunicado, da.** I p. p. de incomunicar. II adj. *Renraku no tetai* (連絡の絶えた), *renraku wo tataretai* (連絡を断たれた), *koritsu-shita* (孤立した), *kakuri-sareta* (隔離された). III s. *Renraku wo tataretai hito* (連絡を断たれた人), *kankin-sareta hito* (監禁された人).

**incomunicar.** I tr. *Kakuri suru* (隔離する), *koritsu saseru* (孤立させる), *hedateru* (隔てる) (sin.) *aislar*. II r. *Renraku dekinaku naru* (連絡できなくなる), *inton suru* (隠遁する), *koritsu suru* (孤立する), *hito to no kosai wo tatsu* (人ととの交際を断つ).

**inconcebible.** adj. *Omoi-mo-yoranai* (思いもよらない), *kangae-rarenai* (考えられない), *sōzō-shienai* (想像しえない), *arisō-mo-nai* (ありそうもない).

**inconciliable.** adj. *Wakai-shi-enai* (和解しえない), *dakyō wo irenai* (妥協を容れない), *ryōritsu-shinai* (両立しない), *chōwa-shinai* (調和しない) (sin.) **incompatible.** ej. La caridad y el egoísmo son...s = *Aitoku to rikoshugi to wa ryōritsu-shinai*.

**inconcierto, na.** adj. *Totonotte-inai* (整っていない) (sin.) desordenado.

**inconcluso, sa.** adj. *Deki-agatte-inai* (出来あがっていない), *mi-kansei no* (未完成の), *shi-age no sumanai* (仕上げのすまない).

**inconscusamente.** adv. *Tashika ni* (確かに), *kengo ni* (堅固に).

**inconcurso, sa.** adj. *Tashika-na* (確かに), *utagai wo irenai* (疑いをいれない).

**incondicional.** I adj. *Mu-jōken no* (無条件の), *zettai-teki-na* (絶対的な). ej. Rendición... = *Mu-jōken kōfuku*. II s. *Mu-jōken shijii-sha* (無条件支持者), *mu-jōken no shinpo-sha* (無条件の信奉者).

**incondicionalmente.** adv. *Mu-jōken ni* (無条件). **inconducente.** adj. *Muyō-na* (無用な), *yaku-ni-tatai-nai* (役に立たない), *mueki-na* (無益な).

**inconexión.** f. *Mu-kankei* (無関係), *shiri-metsuretsu* (支離滅裂).

**inconexo, xa.** adj. *Kanren no nai* (関連のない), *mu-kankei no* (無関係の).

**inconfesable.** adj. *Hakujo-subeki de nai* (白状すべきでない), *kuchi ni subeki de nai* (口にすべきでない), *tiyō no nai* (言いようのない).

**inconfeso, sa.** adj. *Tsumi wo hakujo shinai* (罪を白状しない), *tsumi ni fukusanai* (罪に服さない), *kokuhaku-shite-inai* (告白していない), *kokuhaku-shinai* (告白しない). 「用」.

**inconfidencia.** f. = desconfianza. *Fu-shin'yō* (不信)

**inconfidente.** adj. *Fu-shin'yō no* (不信用の), *fushin no* (不信の).

**inconfundible.** adj. *Magire-mo-nai* (まぎれもない), *machigae-yō-no-nai* (間違えようのない).

**incongruentemente.** adv. *Fu-tekisetsu ni* (不適切に), *fu-tekitō ni* (不適当に).

**incongruencia.** f. *Fu-tekigo* (不適合), *fu-tekisetsu* (不適切), *fu-niai* (不似合い), *fu-tekitō* (不適當).

**incongruente.** adj. *Fu-tekigo no* (不適合の), *fu-tekisetsu-na* (不適切な), *fu-tekitō-na* (不適當な), *fu-niai-na* (不似合いな).

**incongruentemente.** adv. = incongruentemente.

**incongruidad.** f. = incongruencia.

**incongruo, grua.** adj. = incongruente.

**incommensurabilidad.** f. 1 (*Dōitsu no tan'i de*) *hakarenai koto* ((同一の単位で) 測れないこと), *keta-hazure* (桁外れ), *mugen* (無限), *mu-seigen* (無制限) (sin.).

2 (*Mat.*) *Tsuyaku shi-enai koto* (通約できないこと). ej. La...del espacio = *Kūkan no mugen*. 2 (*Mat.*) *Tsuyaku shi-enai koto* (通約できないこと). ej. Cantidad...s = *Tsuyaku-dekinai st-ryō*.

**incommovable.** adj. 1 (*Dōitsu no tan'i de*) *hakarenai* ((同一の単位で) 測れない), *hakari-kirenai* (測りきれない), *keta-hazure no* (桁外れの), *mugen no* (無限の) (sin.).

2 (*Mat.*) *Tsuyaku-dekinai* (通約できない), ej. Cantidad...s = *Tsuyaku-dekinai st-ryō*.

**inconmovible.** adj. *Ugokasenai* (動かせない), *dōjinai* (動じない), *Fuhēn no* (不変の), *kakko-taru* (確固たる), *kakko-fudo no* (確固不動の).

**incommutabilidad.** f. 1 *Kōkan-dekinai koto* (交換できること), *tori-kaerarenai koto* (取り換えられること). 2 *Fuhēn* (不变).

**incommutable.** adj. 1 *Kōkan-dekinai* (交換できない), *tori-kaerare-nai* (取り換えられない). 2 (inmutable) *Fuhēn no* (不变の).

**inconquistable.** adj. 1 *Seifuku-dekinai* (征服できない), *dasshu-dekinai* (奪取できない), *uchi-kachi-gatai* (打ち勝ちがたい). 2 (fig.) *Ishi no tsuyoī* (意志の強い).

**inconsciencia.** f. *Mu-ishiki* (無意識), *jinji-fusei* (人事不省), *mu-jikaku* (無自覚).

**inconsciente.** I adj. 1 *Mu-ishiki no* (無意識の), *jinji-fusei no* (人事不省の), *ishiki no nai* (意識のない). ej.

El golpe le dejó inconsciente = *Nagurarete kare wa jinji-fusei ni ochiitta*. 2 *Kizetsu-shita* (気絶した). II s. *Mu-ishiki-sha* (無意識者), *mu-jikaku no hito* (無自覚の人).

ej. Los inconscientes son irresponsables = *Mu-jikaku no hito ni wa sekinin wo owaserarenai*.

**inconscientemente.** adv. *Mu-ishiki ni* (無意識に), *nanige-naku* (何気なく).

**inconsecuencia.** f. *Fu-gōri* (不合理), *hi-gōri* (非合理), *mu-teiken* (無定見), *mujun* (矛盾).

**inconsecuente.** I adj. *Fu-gōri-na* (不合理な), *hi-gōri-teki* (非合理的), *kento-chigai no* (見当違いの), *mu-*

*jun-shita* (矛盾した), *mu-teiken no* (無定見の) (sin.) ilógico. II s. *Mu-teiken no hito* (無定見の人).

**inconsideración.** f. *Mu-shiryo* (無思慮), *keisotsu* (軽卒), *mu-funbetsu* (無分別), *fu-chūi* (不注意), *karuhazumi* (軽はずみ).

**inconsideradamente.** adv. *Mu-funbetsu ni* (無分別に), *fu-chūi ni* (不注意に), *karugarashiku* (軽々しく), *keisotsu ni* (軽卒に).

**inconsiderado, da.** I adj. *Mu-funbetsu-na* (無分別な), *mu-shiryo-na* (無思慮な), *karugarashii* (軽々しい), *keisotsu-na* (軽卒な), *karuhazumi-na* (軽はずみな), *omoiyari no nai* (思いやりのない), *fu-chūi-na* (不注意な). II s. *Mu-funbetsu-na hito* (無分別な人).

**inconsiguiente.** adj. = *inconsecuente* 1.

**inconsistencia.** f. 1 *Kyōko-narazaru koto* (強固ならざること), *tsuji-tsuma no awanai koto* (辻つまの合わないこと), *fu-antei* (不安定), *mujun* (矛盾). 2 (incoherencia) *Suji-michi no tatanai koto* (筋道の立たないこと), *fu-chōwa* (不調和), *fu-itchi* (不一致), *mu-teiken* (無定見).

**inconsistente.** adj. *Kyōko de nai* (強固でない), *tsuji-tsuma no awanai* (辻つまの合わない), *fu-antei-na* (不安定な), *fu-chōwa-na* (不調和な), *suzi-michi no tatanai* (筋道の立たない), *mujun-suru* (矛盾する).

**inconsolable.** adj. *Kanashimi ni shizunda* (悲しみに沈んだ), *nagusame-rarenai* (慰められない), *nagusame-yō-mo-nai* (慰めようもない), *yarusenai* (やるせない).

**inconsolablemente.** adv. *Nagusame-yō no nai hodo* (慰めようのないほど).

**inconstancia.** f. *Kawari-yasusa* (変りやすさ), *utsuri-gi* (移り気), *fu-antei* (不安定), *ki-magure* (気まぐれ).

**inconstante.** adj. *Ki no kawari-yasui* (気の変りやすい), *ki-magure-na* (気まぐれな), *mu-teiken no* (無定見の), *utsurigi-na* (移り気な).

**inconstantemente.** adv. *Kawari-yasuku* (変りやすく), *ki-magure ni* (気まぐれに).

**inconstitucional.** adj. *Kenpō-ihān no* (憲法違反の), *hi-rikken-teki* (非立憲的), *iken no* (違憲の).

**inconstitucionalidad.** f. *Kenpō ihan* (憲法違反), *hi-rikken* (非立憲), *iken* (違憲).

**inconstitucionalmente.** adv. *Kenpō ni ihan-shite* (憲法に違反して).

**inconstruible.** adj. *Kenzō-dekinai* (建造できない).

**inconsútil.** adj. *Nui-me no nai* (縫い目のない).

**incontable.** adj. *Kazoe-kirenai* (数えきれない), *kazoe-rarenai* (数えられない), *musi no* (無数の).

**incontaminado, da.** adj. *Yogore no nai* (よごれのない), *kegarete-inai* (けがれていない).

**incontenible.** adj. *Osae-rarenai* (抑えられない), *tome-rarenai* (止められない), *osae-kirenai* (抑えきれないと).

**incontestable.** adj. 1 *Kotae-rarenai* (答えられない), *giron no yochi no nai* (議論の余地のない). 2 (cierto) *Meihaku-na* (明白な), *kakujitsu-na* (確實な).

**incontinencia.** f. 1 *Fu-sessei* (不節制), *shiki-yoku* (色欲), *osae-kirenai koto* (抑えきれないこと). 2 *Futei* (不貞), *inran* (淫乱). 3 (Pat.) (...de la orina) *Shikkīn* (失禁).

**incontinente<sup>1</sup>.** adj. 1 *Jisei-dekinai* (自制できない), *yokusei-ryoku no nai* (抑制力のない), *osae-kirenai* (抑えきれない). 2 (Pat.) *Shikkīn no* (失禁の).

**incontinente<sup>2</sup>.** adv. *Tadachi-ni* (ただちに), *sokuza-ni*

- (即座に) (*sin.*) al instante.
- incontinenti.** *adv.=incontinente<sup>2</sup>.*
- incontinuo, a.** *adj. Tsuzuite-inai* (続いていない), *chudan-shita* (中断した).
- incontrarrestable.** *adj. Habamenai* (阻めない).
- incontrastable.** *adj. 1 Uchi-katenai* (打ち勝てない), *uchi-kachi-gatai* (打ち勝ちがたい), *kokufuku-dekinai* (克服できない). 2 (Lbg.) *Ronsō no yochi ga nai* (論争の余地がない). 3 (fig.) *Aite ni naranai* (相手にならない).
- incontratable.** *adj.=intratable.* *Tsukiai-nikui* (つきあいにくい).
- incontrito, ta.** *adj. Kaishin-shite-inai* (改心していない), *kui-aratamenai* (悔い改めない), *kokai shite-inai* (後悔していない).
- incontralable.** *adj. Te-ni-oenai* (手に負えない), *te-ni-amaru* (手に余る), *yokusei-dekinai* (抑制できない), *gyoshi-gatai* (御し難い).
- incontrovertible.** *adj. Arasoe-nai* (争えない), *arasou yochi no nai* (争う余地のない), *ronsō no yochi no nai* (論争の余地のない), *giron no yochi no nai* (議論の余地のない).
- inconvencible.** *adj. Toki-fuse-enai* (説き伏せえない).
- inconveniente.** *adj. Fu-tekiō-na* (不適当な), *fu-tekiō-no* (不適合の).
- inconveniencia.** *f. 1 Fu-tsugo* (不都合), *fuben* (不便). *ej.* Se siente la...de no tener eso = *Sore ga nai no de fuben wo kanjiru*. 2 (disconformidad) *Fu-tekiō* (不適當), *futo* (不当). 3 (sinrazón) *Bu-saho* (無作法), *bu-shitsuke* (不謹).
- inconveniente.** *I adj. Fubén-na* (不便な), *fu-tekiō-na* (不適當な), *futo-na* (不当な), *tsugō no warui* (都合の悪い) (*sin.*) *desventajoso*. *II m. 1* (impedimento) *Sashitsukae* (さしつかえ), *shōgai* (障害), *jama* (邪魔). *ej.* No hay ningún... = *Nani-mo sashitsukae ga nai*. Por encima de todos los inconvenientes = *Subete no shōgai wo nori-koete*. 2 (desventaja/ perjuicio) *Fubén* (不便), *furi* (不利), *fu-gori* (不合理), *fu-tsugo* (不都合), *meiwaku* (迷惑). *ej.* Por evitar un...vino a caer en otro peor = *Kare wa fu-tsugō wo sakeyō to omotte, sara-ni betsū no fu-tsugo ni butsukatta*. De esta manera de obrar resultan varios graves inconvenientes = *Kono yarikata de wa hijō-na fu-gōri ga shōjite-kuru*. Por mi parte no hay...alguno = *Watashi ni totte sukoshi mo meiwaku de wa arimasen*. Si no tuviera Vd.... = *Moshi go-meiwaku de nakereba*. Este lugar tiene el inconveniente de no disponer de un recibidor = *Koko wa osetsuma ga nai no-de taihen fubén de aru*.
- inconversable.** *adj. Hanashi-aite ni naranai* (話相手にならない).
- inconvertible.** *adj. Hiki-kae funō no* (引き換え不能の), *fukan no* (不換の), *dakan-shi-enai* (兌換しえない).
- incoordinación.** *f. (Med.) Kinniku kyōchō funō* (筋肉協調不能), *kinniku kyōdo undo funō* (筋肉協同運動不能), *(kikan no) kyōdo sayō funō* (器官の) 協同作用不能).
- incordiar.** *tr. Komaraseru* (困らせる), *nayamaseru* (悩ませる) (*sin.*) molestar.
- incordio.** *m. 1* (Med.) *Ōgen* (横痃), *yokone* (横根). 2 (fig.) *Yakkai-na mono* (やっかいな物).
- incorporación.** *f. 1* (Med.) *Gattai* (合体), *gappei* (合併). 2 *Oki-agaru koto* (起き上ること), *tachi-agari* (立ち上がり), *kiritsu* (起立). 3 (fig.) *Hennyū* (編入), *sanka* (参加).
- incorporal.** *adj. Mukei no* (無形の), *keitai no nai* (形体のない).
- incorporalmente.** *adv. Katachi-nashi de* (形なしで).
- incorporar (se).** I tr. *Gattai saseru* (合体させる), *gappei suru* (合併する), *gōdō saseru* (合同させる), *ittai ni suru* (一体にする), *kanyū saseru* (加入させる). II r. 1 *Gattai suru* (合体する), *gappei suru* (合併する), *ittai ni naru* (一体になる), *gōdō suru* (合同する), *kuwawaru* (加わる), *kanyū suru* (加入する), *hennyū suru* (編入する), *nyūkai suru* (入会する). 2 (Mil.) (al ejército) *Nyūtai suru* (入隊する). 3 *Tachi-agaru* (立ちあがる), *oki-agaru* (起き上がる), *kiritsu suru* (起立する).
- incorporeidad.** *f. (Fil.) Mukei-sei* (無形性), *hi-busshitsu-sei* (非物質性), *mukei-teki sonzai* (無形的存在).
- incorporeo, a.** *adj. Mukei-teki-na* (無形的な), *hi-busshitsu-teki-na* (非物質的な), *mukei no* (無形の).
- incorporo.** *m. Kiritsu* (起立), *oki-agaru koto* (起き上ること), *tachi-agari* (立ち上がり)= **incorporación** 2.
- incorrectión.** *f. 1* *Machigai* (まちがい), *fu-seikaku* (不正確). *ej.* Esta obra está llena de incorrecciones = *Kono chosaku wa machigai-darake da*. 2 (acción incorrecta) *Bu-saho* (無作法), *darashi-nai koto* (だらしないこと), *burei-na koto* (無礼なこと).
- incorrectamente.** *adv. 1* *Fu-seikaku ni* (不正確に), *machigatte* (まちがって). *ej.* Escribir incorrectamente = *Kaki-machigaeru*. 2 *Bu-saho ni* (無作法に), *reigi ni hazurete* (礼儀にはずれて), *darashi-naku* (だらしなく).
- incorrecto, ta.** *adj. Fu-seikaku-na* (不正確な), *ayamari no aru* (誤りのある), *machigatta* (間違った), *bu-saho-na* (無作法な). *ej.* Estilo...to = *Ayamari no aru bunshō*. Una solución...ta = *Machigatta kaiketsu*. Conducta (maneras)...s. = *Bu-saho-na okonai*.
- incoregibilidad.** *f. Kyōsei-dekinai koto* (矯正できないこと).
- incoregible.** *adj. Kyōsei-dekinai* (矯正できない), *te-ni-oenai* (手に負えない), *shiyō-no-nai* (しようのない), *doshi-gatai* (度し難い).
- incoregiblemente.** *adv. Te-ni-oenai hodo* (手に負えないほど).
- incorección.** *f. 1* *Fuhai-shinai koto* (腐敗しないこと), *kusaranai koto* (腐らないこと), *kuchinai jōtai* (朽ちない状態). 2 (fig.) *Keppaku* (潔白), *seiren-keppaku* (清廉潔白).
- incoreruptamente.** *adv. Fuhai-shinai de* (腐敗しないで), *kusaranai de* (腐らないで).
- incoreptibilidad.** *f. 1* *Fuhai-shinai koto* (腐敗しないこと). 2 (fig.) *Baishū-sarenai koto* (買収されないこと).
- incoreptible.** *adj. 1* *Kusaranai* (腐らない), *fuhai-shinai* (腐敗しない). 2 (fig.) *Seiren-na* (清廉な), *seiren-keppaku no* (清廉潔白の), *wairo no kikanai* (賄賂のきかない), *baishū-sarenai* (買収されない) (*sin.*) *in-sobornable*. *ej.* El ha sido siempre un juez... = *Kare wa tsune-ni seiren-na saiban-kan deshita*.
- incorepto, ta.** *adj. Fuhai-shite (i)nai* (腐敗して(い)ない), *seiren-na* (清廉な), *keppaku-na* (潔白な).
- increado, da.** I adj. (Fil.) *Sōzō-sarenai de sonzai suru* (創造されないで存在する), *jōson no* (自存の). *ej.* La sabiduría increada (Theol.) = *Kami no ko/Kami no kotoba*. II m. (Theol.) (El...) *Sōzō-sha/sōzō-shu* (創造者・創造主), *jōson-sha* (自存者).
- incredibilidad.** *f. Shinji-rarenai koto* (信じられない).

こと), *shin'yō-subeki de nai koto* (信用すべきでないこと).

**incrédulamente.** *adv.* *Utagai-bukaku* (疑いぶかく), *utagawashiku* (疑わしく), *ayashinde* (怪しんで).

**incredulidad.** *f.* *Fu-shinkō* (不信仰), *fu-shinjin* (不信心), *kaigi-shin* (懷疑心).

**incrédulo, la.** *I adj.* 1 *Fu-shinkō no* (不信仰の), *fu-shinjin no* (不信心の), *shinkō-shinai* (信仰しない). 2 (que duda) *Utagai-bukai* (疑いぶかい), *kaigi-teki* (懷疑的). *II s.* *Fu-shinkō-sha* (不信仰者), *fu-shinjin-sha* (不信心者), *mushinron-sha* (無神論者), *mi-shinja* (未信者) (*sin.*) infiel.

**increíble.** *adj.* 1 *Shinji-rarenai* (信じられない), *shin'yō-dekinai* (信用できない). 2 (difícil de creerse) *Shinji-nikui* (信じにくい), *uso-mitai-na* (*vulg.* (嘘みたいな)), *utagawashii* (疑わしい).

**increíblemente.** *adv.* *Shinji-rarenai hodo* (信じられないほど), *utagawashi-sō-ni* (疑わしそうに).

**incrementar.** *tr.* *Zōka suru* (増加する), *zōdai suru* (増大する), *masu* (増す), *fuyasu* (ふやす).

**incremento.** *m.* 1 *Zōka* (増加), *zōdai* (増大). 2 (Gram.) *Onsetsu zōka* (音節増加). 3 (Biol.) *Zōshoku* (増殖).

**increpación.** *f.* *Kenseki* (譴責), *shisseki* (叱責), *shikari-tsuke* (叱りつけ).

**increpador, ra.** *adj. y s.* *Shikari-tsukeru* (*hito*) (叱りつける (人)), *shisseki-suru* (*hito*) (叱責する (人)), *kenseki-suru* (*hito*) (譴責する (人)).

**increpar.** *tr.* *Shikari-tsukeru* (叱りつける), *shikari-tobasu* (叱りとばす), *shisseki-suru* (叱責する), *kenseki-suru* (譴責する).

**incriminación.** *f.* *Kokuhatsu* (告発), *tsumi wo owaseru koto* (罪を負わせること).

**incriminar.** *tr.* 1 *Tsumi wo owaseru* (罪を負わせる), *sekinin wo owaseru* (責任を負わせる). 2 (For.) *Tsumi wo uttaeru* (罪を訴える), *koku-hatsu suru* (告発する). 3 *Hidoku hinan suru* (ひどく非難する).

**incristalizable.** *adj.* *Kesshō-ka shinai* (結晶化しない).

**incruentamente.** *adv.* *Chi wo nagasanai de* (血を流さないで), *muketsu de* (無血で), *ryūketsu wo mizu ni* (流血を見ずに).

**incruento, ta.** *adj.* 1 *Muketsu no* (無血の), *chi wo minai* (血を見ない), *ryūketsu no sanji no nai* (流血の修事のない). 2 (rel.) *Sacrificio...=Muketsu-sai* (無血祭), *"Misa" seisai* (*Cath.*) (ミサ聖祭).

**incrustación.** *f.* 1 *Hame-komi* (はめ込み). 2 (cosa incrustada) *Hame-komi zaiku* (はめ込み細工), *hame-komi moyō* (はめ込み模様). 3 (sarro) *Yu-aka* (湯あか).

**incrustar.** *I tr.* *Hame-komu* (はめ込む), *hameru* (はめる), *chiri-bameru* (ちりばめる), *zogan suru* (象眼する), *kizami-tsukeru* (刻みつける). ej. Una corona regia incrustada de diamantes = "Daiyamondo" (ing. diamond) *wo chiribameba okan*. *II r.* (...se.) *Kobiri-tsuku* (こびりつく), *yu-aka ga tsuku* (湯あかがつく).

**incubación.** *f.* 1 *Horan* (抱卵), *furan* (孵卵), *fuka* (孵化). ej. Periodo de... = *Horan-ki/furan-kikan*. 2 (Pat.) (*Byōki no*) *Senpuku (-ki)* (病気の) 潜伏 (期).

**incubadora.** *f.* 1 *Fuka-ki* (孵化期), *furan-ki* (孵卵期), *mijuku-ji hoiku-ki* (未熟児保育期), *hina no hoiku-bako* (ひなの哺育箱). 2 *Horan suru tokoro* (抱卵する所), *fuka-jō* (孵化場).

**incubar.** *I tr.* *Horan suru* (抱卵する), *fuka suru* (孵化

する). *II r.* (...se.) *Senpuku suru* (潜伏する).

**incubo.** *m. (ant.)* *Onna no mama* (女の夢魔).

**incuestionable.** *adj.* *Mondai-ni-naranai* (問題にならない), *akiraka-na* (明らかな).

**inculcación.** *f.* *Iitsuke* (言いつけ), *oshie-komu koto* (教えこむこと).

**inculcar.** *tr.* 1 *Li-tsukeru* (言いつける), *ii-fukumeru* (言いふくる), *ii-kikaseru* (言いきかせる) (*sin.*) *re-petir*. 2 (imbuir) *Oshie-komu* (教えこむ), *toki-kikaseru* (説ききかせる), *toki-susumeru* (説きますめる). ej. Estas ideas deberían ser inculcadas desde la niñez = *Kono shisō wa yōnen-jidai kara oshie-komaneba-naranaidaro*. 3 (apretar) *Oshi-tsukeru* (押しつける). 4 (Impr.) *Mitchaku saseru* (密着させる).

**inculpabilidad.** *f.* 1 *Muzai* (無罪), *togame no nai koto* (とがめないこと), *keppaku* (潔白). 2 (For.) (Veredicto de...) *Muzai hanketsu* (無罪判決).

**inculpable.** *adj.* *Muzai no* (無罪の), *tsumi no nai* (罪のない), *keppaku-na* (潔白な), *waru-gi no nai* (悪気のない).

**inculpablemente.** *adv.* *Tsumi-naku* (罪なく), *warugi-nashi ni* (悪気なし).

**inculpación.** *f.* 1 *Kengi* (嫌疑). 2 (For.) *Kokuso* (告

**inculpadamente.** *adv.=inculpablemente.* [訳].

**inculpar.** *tr.* 1 *Tsumi wo owaseru* (罪を負わせる), *tsumi wo nasuri-tsukeru* (罪をなすりつける). 2 (For.) *Kokuso suru* (告訴する).

**incultamente.** *adv.* *Sozatsu ni* (粗雑に), *sobo ni* (粗暴に), *zonza ni* (ぞんざいに).

**incultivable.** *adj.* *Kaitaku-dekinai* (開拓できない), *kosaku funō-na* (耕作不能な).

**inculto, ta.** *adj.* 1 *Mi-kaikon no* (未開墾の), *tagayashite-inai* (耕していない), *teire no shite-inai* (手入れのしていない), *areta* (荒れた), *bōbo to haeta* (茫然と生えた), *mi-kaitaku no* (未開拓の). ej. Tierra... = *Mi-kaitaku-chi/mi-kaikon-chi*; *cabello...* = *midare-gami/teire no shite-inai kami*; *barba...* = *teire no shite-inai hige*. 2 (fig.) *Mu-kyōiku-na* (無教育な), *bukotsu-na* (無骨な), *soya-na* (粗野な), *kyōyō no nai* (教養のない). 3 (Ret.) *Senren-sarete-inai* (洗練されていない).

**incultura.** *f.* *Mu-kyōiku* (無教育), *bukotsu* (無骨), *soya* (粗野).

**incumbencia.** *f.* *Kakawari* (かかわり), *sekinin* (責任), *gimu* (義務). ej. Ese asunto no es de nuestra incumbencia = *Sono ken wa watashi-domo ni wa nan no kakawari mo nai*.

**incumbir.** *intr.* *Kakawaru* (かかわる), *kakawari ga aru* (かかわりがある), *kankei ga aru* (関係がある), ...no sekinin de aru (...の責任である), *gimu ga aru* (義務がある). ej. Eso no nos incumbe a nosotros = *Sore wa watashi-tachi no sekinin de wa nai*.

**incumplido, da.** *I p. p. de imcumplir.* *II adj.* *Hatasarete-nai* (果たされてない), *jitsugen shite-inai* (実現していない), *suiko shite-nai* (遂行してない), *jitsugen sarete-(i)nai* (実現されて (い)ない), *misui no* (未遂の). ej. Promesas todavía cumplidas = *Hatasarete-nai yaku-soku*. Un deseo todavía cumplido = *Mada jitsugen sarete (i)nai ganbo*.

**incumplimiento.** *m.* *Fu-rikō* (不履行). ej. ...de un contrato = *keiyaku fu-rikō*; ...de los propios deberes = *gimu no fu-rikō*.

**incumplir.** *tr.* *Rikō-shinai* (履行しない), *hatasanai* (果たさない), *mamoranai* (守らない), *suikō-shinai* (遂行し

ない).

**incunable.** adj. y s. (Hist.) *Kappan-jutsu hatsumeji jidai no shoki insatsu-butsu* (活版術発明時代の初期印刷物). 15 seiki-matsu made no katsujii-bon (十五世紀末までの活字本), "inkyunaburu" (ing. incunable) (インキュナブル), *shoki-hanpon* (初期版本).

**incurabilidad.** f. *Fuchi* (不治), *naoranai koto* (治らないこと), *nanji-sei* (難治性).

**incurable.** adj. 1 *Fuchi no* (不治の), *nanji-sei* (難治性), *naoranai* (治らない), ej. Una enfermedad... = *Fuchi no yamai*. 2 (difícil de curarse) *Chiryō shi-gatai* (治療しがたい). 3 (fig.) *Kyōsei-dekinai* (矯正できない).

**incuria.** f. *Yudan* (油断), *taiman* (怠慢), *namake* (怠け) (sin.) negligencia.

**incurioso,** s. adj. *Taiman-na* (怠慢な).

**incurrimiento.** m. *Kashitsu* (過失).

**incurrir.** intr. (...en) ...ni ochiiru (...に陥る), ...wo ukeru (...を受ける), ...wo okasu (...を犯す). ej. ...en un pecado = *tsumi ni ochiiru*; ...en un castigo = *batsu wo ukeru*; ...en el enojo del amo = *shujin no ikari wo kau*.

**incursión.** f. 1 (Mil.) *Shinnyū* (侵入), *shinryaku* (侵略), *shinkō* (進攻). 2 (fig.) *Te wo dasu koto* (手を出すこと). ej. Hacer una...en el campo del arte = *Bijutsu ni chotto te wo dasu*. 3 (...aérea) *Kushū* (空襲).

**incurvar.** I tr. *Mageru* (曲げる), *wankyouku saseru* (弯曲させる). II r. (...se.) *Karada gá magaru* (体が曲がる).

**incusar.** tr. (p. us.) = *acusar*.

**incuso, sa.** adj. (*Kahei* / "medaru" ni) *kokuin wo utta* ((貨幣・メダルに) 刻印を打った), *uchi-komi no* (打ち込みの). ej. Moneda/medalla... = *Uchikomi kahei* / "medaru".

**indagación.** f. *Sosaku* (検索), *kento* (検討), *chosa* (調査), *tori-shirabe* (取り調べ), *kenkyū* (研究).

**indagador, ra.** adj. y s. *Sósaku-suru* (hito) (検索する (人)), *chosa-suru* (hito) (調査する (人)), *kento-suru* (hito) (検討する (人)), *kenkyú-suru* (hito) (研究する (人)).

**indagar.** tr. *Sósaku suru* (検索する), *chosa suru* (調査する), *kenkyú suru* (研究する), *kento suru* (検討する), *tori-shiraberu* (取り調べる) (sin.) *investigar*.

**indagatoria.** f. (For.) *Chōsho* (調査), *kento* (検討).

**indagatorio, ria.** adj. (For.) *Chosa no* (調査の).

**indebidamente.** adv. I *Fu-tekitō ni* (不適当に), *fusei ni* (不正に). 2 (injustamente) *Fuhō ni* (不法に), *iho ni* (違法に), *dōri ni hazurete* (道理にはずれて).

**indebido, da.** adj. 1 *Futo-na* (不当な), *fusei-na* (不正な), *futekitō-na* (不適当な), *dōri ni hazureta* (道理にはずれた). ej. Un castigo... = *Futo-na batsu*. 2 (ilícito) *Fuhō-na* (不法な), *iho no* (違法の).

**indecencia.** f. 1 *Gehin* (下品), *waisetsu* (猥せつ), *hiwai* (卑猥). 2 *Gehin-na okonai* (下品な行い), *gehin-na kotoba* (下品な言葉), *midara-na kōi* (淫らな行為).

**indeciente.** adj. *Gehin-na* (下品な), *tsutsushima no nai* (慎みのない), *waisetsu-na* (猥せつな), *hiwai-na* (卑猥な), *midara-na* (淫らな).

**indeciente.** adv. *Tsutsushima-naku* (慎みない), *bu-shitsuke ni* (不躾に).

**indecible.** adj. *Nantomō-ienai* (何とも言えない), *iu-ni-iwarenai* (言うに言われない), *kotoba ni ii-arawasenai* (言葉に言い表わせない), *gengo-ni-zesshita* (言語に絶した).

**indeciblemente.** adv. *Iu-ni-iwarezu* (言うに言われない), *chuchō* (躊躇), *yūjū-fudan* (優柔不断).

**indeciso, sa.** adj. *Fu-ketsudan-no* (不決断の), *miketsu*

*no* (未決の), *mi-kettei no* (未決定の), *tamerau* (ためらう), *dotchi-tomo tsukanai* (どっちともつかない), *yūjū-fudan-na* (優柔不斷な), *tamerai-gachi-na* (ためらいがちな). ej. El es un joven indeciso = *Kare wa yūjū-fudan-na seinen da*. Dejar/ quedar la cosa indecisa = *Mi-kettei no mama ni shite-oku*. La batalla estuvo por algún tiempo indecisa = *Senkyoku wa shibaraku dotchi-tomo tsukana-katta*.

**indeclorable.** adj. *Hokoku-dekinai* (報告できない).

**indeclinable.** adj. 1 *Kyozetsu shi-enai* (拒絶しない), *kotowari-kirenai* (断り切れない), *kaihi-dekinai* (回避できない), *fukahi-na* (不可避な). 2 (Gram.) *Gobienka wo shinai* (語尾変化をしない), *fu-henka no* (不变化の). ej. Nombre indeclinable = *Fu-henka meishi*.

**indecoro.** m. *Fu-hinkō* (不品行), *fu-majime* (不まじめ), *bu-sahō-na furumai* (無作法な振舞い), *bu-shitsuke* (不躾).

**indecorosamente.** adv. *Bu-shitsuke-ni* (不躾に), *mirugurushiku* (見苦しく), *fu-majime-ni* (不まじめに).

**indecoroso, sa.** adj. *Fu-hinkō-na* (不品行な), *fu-majime-na* (不まじめな), *geretsu-na* (下劣な), *gehin-na* (下品な), *bu-shitsuke-na* (不躾な), *hashita-nai* (はしたない), *mirugurushii* (見苦しい), *mittomo-nai* (みっともない).

**indefectibilidad.** f. *Eikyū-sei* (永久性), *eien-sei* (永遠性), *fumetsu-sei* (不滅性).

**indefectible.** adj. *Fumetsu no* (不滅の), *eikyū no* (永久の), *eien no* (永遠の), *tsukinai* (尽きない), *taenai* (絶えない).

**indefectiblemente.** adv. *Eikyū-ni* (永久に), *eien-ni* (永遠に), *taema-naku* (絶えまなく).

**indefendible.** adj. 1 *Bōgyō-shi-gatai* (防御しがたい), *fusegi-enai* (防ぎえない), *mamori-kirenai* (守りきれない). 2 (inadmisible) *Benkai no yochi no nai* (弁解の余地のない), *benkai-dekinai* (弁解できない). ej. Un argumento... (Lóg.) = *Benkai no yochi no nai ronshō*.

**indefensible.** adj. = *indefendible*.

**indefensión.** f. *Mu-bobi* (無防備), *bōgyō-dekinai koto* (防御できないこと).

**indefenso, sa.** adj. *Mu-bobi no* (無防備の). ej. Una ciudad...sa = *Mu-bobi toshi*.

**indeficiente.** adj. *Taema no nai* (絶えまのない), *tsukinai* (尽きない), *fumetsu no* (不滅の) (sin.) *indefectible*.

**indefinible.** adj. *Teigi-dekinai* (定義できない), *nantomō iiyo no nai* (何とも言いうのない), *iu-ni-iwarenai* (言うに言われない), *tori-tome-no-nai* (取りとめのない). ej. Experimentar una emoción... = *Iu-ni-iwarenai kanjō wo oboeru*.

**indefinidamente.** adv. *Mu-kigen ni* (無期限に), *mugen ni* (無限に). ej. Aplazar la resolución... = *Kaketsu wo mu-kigen ni enki suru*.

**indefinido, da.** adj. 1 *Mugen no* (無限の), *mu-kigen no* (無期限の), *kagiri no nai* (限りのない), *gentei no nai* (限定のない), *genkai no nai* (限界のない) (sin.) *ilimitado*. 2 (indeterminado) *Futei no* (不定の), *fu-kakutei no* (不確定の). ej. Pronombre... (Gram.) = *Futei daimeishi*; pulsacion... = *futei-myaku*; coeficiente... (Mat.) = *futei keishu*; modo... (Gram.) = *futei-hō* / *futei-kei*; artículo... (Gram.) = *futei kanshi*. 3 (Lóg.) (proposición...) *Zenshō meidai* (全称命題).

**indehyacente.** adj. (Bot.) *Rekkai shinai* (裂開しない).

**indeleble.** adj. *Kienai* (消えない), *fukyū no* (不朽の), *kesu koto no dekinai* (消すことのできない) (sin.) *im-*

- borrable.**
- indeblemente.** *adv.* *Kieru-koto-naku* (消えることなく).
- indelegable.** *adj.* *Dairi-dekinai* (代理できない), *daiko-dekinai* (代行できない).
- indeliberalización.** *f.* *Mu-kangae* (無考え), *mu-shiryo* (無思慮), *mu-funbetsu* (無分別), *keisotsu* (軽卒), *fu-yoi* (不用意) (*sin.*) irreflexión.
- indeliberaladamente.** *adv.* *Mukōmizu-ni* (向こうみすに), *keisotsu-ni* (軽卒に), *karugarushiku* (軽々しく), *mu-kangae-ni* (無考えに), *kangaezu-ni* (考えず), *mu-funbetsu-ni* (無分別に).
- indelibrado, da.** *adj.* *Mukō-mizu-na* (向こうみずな), *mu-kangae no* (無考えの), *keisotsu-na* (軽卒な), *mu-funbetsu-na* (無分別な), *mu-shiryo-na* (無思慮な) (*sin.*) irreflexivo.
- indelicadeza.** *f.* *Bukotsu* (無骨), *bu-sahō* (無作法), *shitsurei* (失礼), *yabo* (やば).
- indelicado, da.** *adj.* *Bukotsu-na* (無骨な), *bu-sahō-na* (無作法な), *shitsurei-na* (失礼な).
- indemne.** *adj.* *Buji-na* (無事な), *tsutsuga-nai* (つつかない), *kizu wo tsukenai* (傷をつけない), *gai wo ukennai* (書を受けない), *kega no nai* (怪我のない). ej. Salir...de un accidente = *Jiko ga atte buji ni sumu*.
- indemnidad.** *f.* 1 *Songai hoshō* (損害補償), *anzen* (安全), *menseki* (免責). 2 *Baishō* (賠償).
- indemnización.** *f.* 1 *Songai baishō* (損害賠償), *hoshō* (補償). 2 *Baishō-kin* (賠償金), *hoshō-kin* (補償金), *benshō-kin* (弁償金).
- indemnizar.** I *tr.* *Baishō suru* (賠償する), *hoshō suru* (補償する), *benshō suru* (弁償する). ej. En este caso no hay razón legal de... = *Kono baai wa hōritsu-jō no riyū de baishō suru hitsuyō ga nai*. II *r.* (...se.) *Baishō wo toru* (賠償を取る).
- indemorable.** *adj.* *Enki-dekinai* (延期できない).
- indemostrable.** *adj.* *Shōmei-dekinai* (証明できない).
- independencia.** *f.* *Dokuritsu* (独立), *jishū* (自主), *jiritsu* (自立). ej. Hoy es el día de la... del país = *Kyō wa kuni no dokuritsu kinen bi desu*. Espíritu de... = *Dokuritsu-shin* (独立心). La guerra de la... de América = "Amerika" no *dokuritsu sensō*.
- independentismo.** *m.* *Dokuritsu-undo* (独立運動).
- independentista.** *com.* *Dokuritsu-shugi-sha* (独立主義者).
- independiente.** *adj.* 1 *Dokuritsu no* (独立の), *jishū no* (自主の), *jiritsu no* (自立の), *jishū-teki* (自主的). ej. El Congo se declaró... en 1960 = "Kongo"-*koku wa 1960-nen ni kuni no dokuritsu wo sengen-shita*. 2 (autónomo) *Jichi no* (自治の). 3 (fig.) *Jiyū no* (自由の), *dokujī no* (独自の), *betsu no* (別の), *mu-kankei no* (無関係の). ej. Un pensador... = *Dokujī no kangae wo motte-iru shisō-ka*. 4 *m. adv.* *Betsu-ni* (別に), *igai-ni* (意外に). ej. Independiente de eso = *Sore wa betsu-ni-shite*.
- independientemente.** *adv.* *Dokuritsu-teki ni* (独立的に), *jishū-teki ni* (自主的に), *jiritsu-shite* (自立して), *jiyū ni* (自由に), *mu-kankei de* (無関係で). ej. El anda haciendo negocio... = *Kare wa jiritsu-shite shobai wo shite-iru*.
- independizar.** I *tr.* *Dokuritsu saseru* (独立させる). II *r.* (...se.) *Dokuritsu suru* (独立する), *jiritsu suru* (自立する).
- indescifrable.** *adj.* *Hanji-gatai* (判じがたい), *hanji-rarenai* (判じられない), *handoku-dekinai* (判読できない)
- い).
- indescriptible.** *adj.* *Ii-arawasenai* (言い表わせない), *keiyō-dekinai* (形容できない), *fude de arawasenai* (筆で表わせない), *meijo-shi-gatai* (名状しがたい), *gengo ni zessuru* (言語に絶する), *iu-ni-iwarenai* (言うに言われない). ej. Siento un temor... = *Nan-tomo meijo-shi-gatai kyōfu wo oboeru*.
- indesearable.** *adj.* *y s.* *Nozomashiku-nai* (hito) (望ましくない (人)), *konomashiku-nai* (hito) (好ましくない (人)).
- indesignable.** *adj.* *Shiji-dekinai* (指示できない) (人).
- indestructibilidad.** *f.* *Fumetsu* (不滅), *fumetsu-sei* (不滅性), *fukyū* (不朽).
- indestructible.** *adj.* *Fumetsu no* (不滅の), *fukyū no* (不朽の), *hakai shi-gatai* (破壊しがたい).
- indefinible.** *adj.* *Fu-kakutei no* (不確定の), *kime-rarenai* (決められない), *tashikame-rarenai* (確かめられない), *kaiketsu-dekinai* (解決できない), *kaiketsu no tsukanai* (解決のつかない), *mi-kaiketsu no no* (未解決の) (*sin.*) irresoluble. 2 (indeciso) *Dotchi-tomo tsukanai* (どっちともつかない), *nan-tomo kotae-rarenai* (何とも答えられない).
- indefinición.** *f.* 1 *Fu-ketsudan* (不決断) (*sin.*) irresolución. 2 (indecisión) *Fu-kakutei* (不確定), *yūjū-fudan* (優柔不断).
- indefinidamente.** *adv.* *Kimerarenai-mama ni* (決められないままに), *tashikamerarenai-de* (確かめられないで), *fu-kakutei ni* (不確定に), *yūjū-fudan ni* (優柔不斷に).
- indefinido, da.** *adj.* 1 *Kimatte-inai* (決まっていない), *kettei-sarete-inai* (決定されていない), *fu-kakutei no* (不確定の). ej. En un tiempo... = *Kimatte-inai toki ni*. 2 (indeciso) *Fu-ketsudan no* (不決断の), *chūcho suru* (ちゅううちよする). 3 (Gram.) *Futei no* (不定の). ej. Artículo... = *Futei-kanshi* (不定冠詞), pronombre... = *futei-daimishi* (不定代名詞), adjetivo... = *futei-keiyōshi* (不定形容詞). 4 (Alg. y Mat.) *Futei no* (不定の). ej. Ecuación... = *Futei hotei-shiki* (不定方程式).
- indefinista.** *com.* *Hi-kettei-ron-sha* (非決定論者).
- indevoción.** *f.* *Fu-shinjin* (不信心).
- indevoto, ta.** *adj.* *Fu-shinjin-na* (不信心な), *mu-ton-jaku-na* (無頓着な).
- India.** f. n. p. 1 (Geogr.) *"Indo"-koku* (印度国), *"Indo"* (インド), ej. República de la... = *"Indo"* *kyōwa-koku* (インド共和国). Las Indias Occidentales = *Nishi-Indo* / *"Amerika"* (西インド・アメリカ). Las Indias Orientales = *Higashi-Indo* (東インド). 2 pl. *Hōfu-na tomi* (豊富な富).
- indiada.** f. 1 *"Amerika" no dojin-tachi* (アメリカの土人たち). 2 *"Indo"-jin no gunshū* (印度人の群衆).
- indiana.** f. *"Indo"* "sarasa" (port. saraza) (印度更紗), *nuno no ishu* (布の一種).
- indianés, sa.** *adj.* (Geogr.) *Higashi-Indo"-umare no* (東印度生まれの).
- indianista.** com. *"Indo" kenkyū-sha* (インド研究者).
- indiano, na.** I *adj.* *"Amerika" dojin no* (アメリカ土人), *"Amerika"-gaeri no* (アメリカ帰りの). II s. *"Amerika" dojin* (アメリカ土人).
- indicación.** f. *Shiji* (指示), *sashizu* (指図), *hyōji* (表示). ej. Sigo siempre las indicaciones del maestro = *Watashi wa itsumo sensei no shiji ni shitagau*.
- indicado, da.** *adj.* *Shiji no* (指示の), *tekisetsu-na* (適切な), *teki-shita* (適した). ej. Ella es la persona más... para ese trabajo = *Kanojo wa sono shigoto ni motto-*

- mo teki-shita hito de aru.*
- indicador, ra.** I adj. *Shimesu* (示す), *shiji-suru* (指示する), *hyōji-suru* (表示する). ej. Lámpara indicadora = *Hyōji "ranpu"* (表示ランプ). Tabla...de la velocidad = *Sokudo shiji-hyō*. Aparato...de la dirección = *Hōkō hyōki*. II m. 1 *Shimesu mono* (示す物), *shiji-suru mono* (指示する物), *shiji keiki* (指示計器), *hyōji-ki* (表示器). 2 (aguja indicadora) *Shishin* (指針).
- indicar.** tr. 1 *Shimesu* (示す), *sashi-shimesu* (指し示す), *shiji suru* (指示する), *hyōji suru* (表示する), *arawasu* (表わす). ej. Eso indica el grado de cultura de ese país = *Sore wa sono kuni no bunka no teido wo shimeshite-iru*. 2 (enseñar) *Oshieru* (教える). ej. Me indicó el camino a seguir = *Yuku-beki michi wo oshiete-kureta*. 3 (demonstrar) *Shirusu* (しるす), *chōkō wo shimesu* (兆候を示す), *shōko de aru/...ni naru* (証拠である…になる). ej. Eso indica la enorme popularidad del libro = *Sore wa kono hon no ninki no aru akiraka-na shōko da*.
- indicativo, va.** I adj. 1 *Shimesu* (示す), *shiji no* (指示の), *hyōji no* (表示の). 2 (Gram.) *Chokusetsu no* (直説の). ej. Modo...= *Chokusetsu-hō* (直説法). presente de...= *chokusetsu-hō genzai* (直説法現在). II m. *Chokusetsu-hō*.
- indicación.** f. 1 (Cath.) *Shūkyō kaigi no shōshū* (宗教会議の召集). 2 (Hist. rel.) 15 (*Jū-go*)-nenki (*seireki* 315-nen ni hajimatta) (十五年期 (西暦315年に始まった)). 3 (...romana) (*Cronol.*) *Kyōkai-reki no 15-shūnen/ 15-nenki* (教会暦の十五周年・十五年期).
- índice.** I adj. *Sashi-shimesu* (指し示す). ej. Dedo índice = *Hito-sashi-yubi* (人さし指). II m. 1 *Hito-sashi-yubi* (人さし指). 2 (señal) *Shirushi* (しるし), *ato* (跡), *kehai* (気はい), *kizashi* (兆し), *chōkō* (徵候), *shōseki* (証跡). 3 (lista) *Saku-in* (索引). ej. ...de palabras y frases = *jiku no sakunin*. 4 (catálogo) *Mokuroku* (目録), *mokujii* (目次). ej. ...de libros recientes = *Shinkan-sho mokuroku*; ...de publicaciones = *toshō mokuroku*; ...de libros prohibidos = *kin-sho mokuroku*. 5 (indicador) *Shiji-butsu* (指示物), *shihyo* (指標). 6 (proporción) ...*ritsu* (...率). ej. ...de natalidad = *shussei-ritsu* (出生率), ...de mortalidad = *shibo-ritsu* (死亡率). 7 (manecilla) *Shishin* (指針), *hari* (針). 8 (Alg. y Aritm.) *Shisū* (指数), *soe-ji* (添え字). ej.  $Y^3, z^2, b^2, X^0$ . 9 (...cefálico) (Zool.) *Zugai shisū* (頭蓋指数). 10 (...de refracción) (Fis.) *Hikari no kussetsu-ritsu* (光の屈折率). 11 (Imp.) *Yubi-jirushi* (指じるし), *te-jirushi* (手じるし).
- indiciado, da.** I p. p. de indicar. II adj. y s. *Yōgi-sha* (容疑者), *utagawareru* (hito) (疑われる (人)).
- indiciar.** tr. 1 *Kizasus* (兆す), *chōkō wo shimesu* (徵候を示す). 2 *Utagau* (疑う).
- indiciario, ria.** adj. (For.) *Shōseki no* (証跡の).
- indicio.** m. 1 *Shōseki* (証跡), *shirushi* (しるし), *te-gakari* (手がかり), *chōkō* (徵候). ej. No hay indicios de su paradero = *Kare wa doko ni iru no ka te-gakari ga nai*. Hay indicios de haber tenido lugar en la habitación una pelea enconada = *Heya ni wa hageshii kenka no atta shōseki ga nokotte-iru*. 2 (For.) *Shōko* (証拠).
- indicioso, sa.** adj. *Utagawashii* (疑わしい).
- Indico.** adj. *Higashi-“Indo” no* (東印度の). ej. Océano/Mar Índico = “Indo”-yō (印度洋).
- indiferencia.** f. 1 *Mu-kanshin* (無関心), *mu-tonjaku* (無頓着). ej. Es notable la...del público en general hacia la educación = *Kyōiku ni taisuru ippō no hito-bitō no mu-kanshin wa ichijirushii*. 2 (fig.) *Reitan* (冷淡) (sin.) frialdad.
- indiferente.** I adj. *Mu-kanshin-na* (無関心な), *mu-tonjaku-na* (無頓着な), *reitan-na* (冷淡な). ej. El se muestra completamente indiferente a mis planes = *Kare wa watashi no an ni taishite kiwamete reitan da*. El es indiferente a todo lo que concierne a los demás = *Kare wa tanin no koto ni wa issai mu-tonjaku da*. II s. *Mu-kanshin-na hito* (無関心な人), *mu-tonjaku-na hito* (無頓着な人), *kyokugai-sha* (局外者).
- indiferentemente.** adv. *Mu-kanshin de* (無関心で), *mu-tonjaku-ni* (無頓着に), *reitan-ni* (冷淡に).
- indiferentismo.** m. *Mu-kanshin-shugi* (無関心主義), *mu-tonjaku-shugi* (無頓着主義), *kyokugai-shugi* (局外主義). ej. El...religioso = *Shūkyō-teki mu-kanshin*. El...político = *Seiji-teki mu-kanshin*.
- indígena.** I adj. *Dochaku no* (土着の), *gensan no* (原産の), *kuni no* (国の人), *tochi no* (土地の). ej. La religión indígena del país es el budismo = *Sono kuni no shūkyō wa bukyō de aru*. Plantas y animales indígenas = *Dochaku no dō-shoku-butsu*. Imitar las costumbres...s = *Tochi no shakan ni shitagau*. II s. 1 *Dojin* (土人), *genjūmin* (原住民), *tochi no hito* (土地の人), *kuni no hito* (国の人) = nativo. 2 pl. *Dochaku-min* (土着民) = aborígenes.
- indigencia.** f. *Mazushisa* (貧しさ), *hinkyū* (貧窮), *hinkon* (貧困), *kyūbo* (窮乏) (sin.) penuria. ej. ...extrema = *sekihin* (赤貧). Caer en la...= *Kyūbo ni ochiiru*; vivir en la...= *sekihin no kurashi wo suru*.
- indigenismo.** m. “Amerika” domin bunka no kenkyū (アメリカ土民文化の研究).
- indigenista.** com. “Amerika” domin bunka no kenkyū-sha (アメリカ土民文化の研究者).
- indigente.** adj. y s. *Hinkon-sha* (貧困者), *binbo-nin* (貧乏人).
- indigestarse.** r 1 *Shōka-furyō ni naru* (消化不良になる), *shoku-motare suru* (食もたれする), (shokumotsuga) i ni motareru ((食物が) 胃にもたれる). 2 (fig. y fam.) *Hito ni najimi-nikui* (人になじみにくい).
- indigestible.** adj. *Shōka-dekinai* (消化できない), *shōka-shi-nikui* (消化しにくい), *fu-shōka-na* (不消化な).
- indigestión.** f. *Fu-shōka* (不消化), *shōka-furyō* (消化不良).
- indigesto, ta.** adj. 1 *Fu-shōka-na* (不消化な), *konarenikui* (こなれにくい). ej. Alimentos...s = *Fu-shōka na shokumotsu*. 2 (fig.) *Zappaku-na* (難ばくな), *soratsu-na* (粗雑な). ej. Lecturas indigestas = *Zappaku-na dokusho*.
- indignación.** f. *Fungai* (憤慨), *kōfun* (興奮) (sin.) enojo.
- indignamente.** adv. *Fusawashiku-naku* (ふさわしくなく), *Futo ni* (不当に), *fu-tekitō ni* (不適当に), *fusō ni* (不相応に), *hazukashiku* (はずかしく). ej. El ha sido tratado...= *Kare wa fusawashikaranu taigū wo uketa*. Quien come este pan o bebiere el caliz del Señor indignamente, reo será del cuerpo y de la sangre del Señor = (Bibl.) = *Fusawashiku-nai mama de Shu no “pan” wo tabetari, sono sakazuki wo nondari suru mono wa, Shu no karada to chi ni taishite tsumi wo okasu koto ni narisamu*.
- indignar.** I tr. *Okoraseru* (怒らせる), *ikidōraseru* (憤らせる), *ikaraseru* (怒らせる), *fungai saseru* (憤慨させる), *fundo saseru* (憤怒させる). ej. Su conducta indignó a todos = *Ano hito no yarikata wa mina wo fungai saseta*. II r. (...se.) *Okoru* (怒る), *ikidōru* (憤る), *hara wo tateru* (腹を立てる), *hara ga tatsu* (腹が立つ), *rippuku suru* (立腹する), *fundo suru* (憤怒する), *fungai suru* (憤慨する). ej. Oyendo eso se indignó = *Kare wa sore wo kiite*

*fungai shita.*

**indignidad.** f. 1 *Fusawashiku-nai koto* (ふさわしくないこと), *mu-kachi* (無価値), *mu-shikaku* (無資格), *iyashisa* (卑しさ). 2 pl. *Iyashii koto* (卑しいこと), *hiretsu-na okonai* (卑劣な行い). ej. i Qué indignidad != *Nanto (-iu) iyashii koto darō!*

**indigo<sup>1</sup>, na.** adj. 1 *Kachi no nai* (価値のない), *neuchi ga nai* (值打ちがない), *mu-kachi-na* (無価値な), *fusawashiku-nai* (ふさわしくない), *atai-shinai* (値しない). 2 (vii) *Hiretsu-na* (卑劣な), *iyashii* (卑しい), *gehin-na* (下品な), *misage-hateta* (見下げ果てた).

**indigo.** m. (Bot.) 1 *Ai* (藍), "indo"-ai (インド藍) (sin.) añil. 2 (color...) *Ai-iro* (藍色). 3 (pasta) *Jinzō-ai* (人造藍). 4 (Quím.) "Indigo" (インディゴ), *ransei* (藍青).

**indigotina.** f. (Quím.) *Ranso* (藍素).

**indilgar.** tr. (ant.)=endilgar.

**indiligencia.** f. *Taiman* (怠慢), *naozari* (なおざり).

**indio<sup>1</sup>, dia.** I adj. 1 *"Indo"* no (インドの), *higashi-indo* no (東印度の), *"Indo"-koku* no (印度国の). 2 "Amerika-indian" no (アメリカ・インディアンの), "amerika"-dojin no (アメリカ土人). II s. 1 *"Indo"-jin* (印度人), *"Indo"-koku no hito* (印度国の人). 2 m. *"Indo"-go* (印度語). 3 "Amerika" dojin (アメリカ土人), "amerika-indian" (アメリカ・インディアン). 4 m. (Quím.) *"Injiumu"* (lat. indium) (インジウム) (simb. In). 5 Subirse a uno el... (expr. fig. y fam.)= *Okoru* (怒る).

**indio<sup>2</sup>, dia.** adj. *Ai-iro* no (藍色の).

**indíofilo, la.** adj. y s. "Amerika"-domin-biiki no (hito) (アメリカ土民びいきの(人)).

**indirecta.** f. *Atekosuri* (当てこすり), *atetsuke* (当てつけ), *honemekashi* (ほのめかし). ej. Echar indirectas = *Atekosuru* (当てこする).

**indirectamente.** adv. *Kansetsu-teki ni* (間接的に), *soreto-naku* (それとなく), *kansetsu ni* (間接に). ej. Según una información obtenida indirectamente = *Kansetsu ni eta jōhō ni yoru to*.

**indirecto, ta.** adj. 1 *Massugu de nai* (まっすぐでない). 2 *Kansetsu no* (間接の), *kansetsu-teki* (間接的). ej. Complemento... (Gram.)= *Kansetsu hogo* (間接補語).

**indiscernible.** adj. *Miwake-nikui* (見分けにくい), *wakimae-rareni* (わきまえられない), *shikibetsu-dekinai* (識別できない).

**indisciplina.** f. *Fu-kiritsu* (不規律), *fu-fukujū* (不服従), *fu-jūjun* (不従順), *mu-chitsujo* (無秩序), *kunren no ketsubo* (訓練の欠乏), *shitsuke no kekkan* (しつけの欠陥).

**indisciplinable.** adj. *Te-ni-oenai* (手に負えない), *kunren-dekinai* (訓練できない), *gyoshi-gatai* (御しがたい), *fu-jūjun-na* (不従順な).

**indisciplinado, da.** adj. *Kunren no yuki-todokanai* (訓練の行き届かない), *fu-kiritsu-na* (不規律な), *fu-jūjun-na* (不従順な), *shitsuke ga warui* (躾が悪い).

**indisciplinarse.** r. *Kiritsu wo midasu* (規律を乱す), *kiritsu ni hansuru* (規律に反する).

**indiscreción.** f. 1 *Mu-funbetsu* (無分別), *fu-kinshin* (不謹慎), *shitsurei* (失礼), *burei* (無礼), *bu-enryo* (無遠慮), *karuhazumi* (軽はずみ) (sin.) **imprudencia.** ej. i No será... el preguntarle eso? = *Sore wo o-kiki-shite mo shitsurei de wa nai desho ka?* 2 (fig.) *Fu-kinshin-na kodo* (不謹慎な行動), *mu-funbetsu-na koto* (無分別なこと), *karuhazumi-na okonai* (軽はずみな行い).

**indiscretamente.** adv. *Mu-funbetsu ni* (無分別に), *fu-kinshin ni* (不謹慎に), *keisotsu ni* (軽卒に), *karu-*

*garu-shiku* (かるがるしく).

**indiscreto, ta.** I adj. 1 *Mu-funbetsu-na* (無分別な), *fu-kinshin-na* (不謹慎な), *bu-enryo-na* (無遠慮な), *karuhazumi-na* (軽はずみな), *shitsurei-na* (失礼な), *burei-na* (無礼な), *bu-shitsuke-na* (不躾な). ej. i No será ésta una pregunta indiscreta? = *Kore wa bu-shitsuke-na shitsumon de wa nai desho ka?* II s. *Bu-shitsuke-mono* (不躾者), *burei-mono* (無礼者).

**indisculpable.** adj. 1 *Irwake no tatanai* (言い訳のたたない). 2 *Yurusenai* (許せない), *benkai no yochi no nai* (弁解の余地のない) (sin.) **inexcusable.**

**indiscutible.** adj. *Ronsō no yochi no nai* (論争の余地のない), *giron no yochi no nai* (議論の余地のない), *ara-soenai* (争えない), *ronjiru made mo nai* (論じるまでもない), *akiraka-na* (明らかな), *meihaku-na* (明白な). ej. Eso es un hecho... = *Sore wa ronsō no yochi na nai jijutsu de aru; es una prueba... = meihaku-na shōko da.*

**indiscutiblemente.** adv. *Giron no yochi naku* (議論の余地なく), *monku-nashi ni* (文句なしに), *iron-naku* (異論なく).

**indisolubilidad.** f. 1 *Fuyō (kai)-sei* (不溶(解)性), *fu-bunkai-sei* (不分解性). 2 (For.) *Fu-kaishō-sei* (不解消性) ej. La... es una cualidad esencial del matrimonio = *Fu-kaishō-sei wa kon'in no honshitsu-teki tokusei de aru*.

**indisoluble.** adj. 1 *Fuyō (kai)-sei no* (不溶(解)性の), *fu-bunkai-sei no* (不分解性の), *kitte-mo-kirenai* (切っても切れない). 2 (For.) *Fu-kaishō-teki* (不解消的), *eikyū-teki-na* (永久的な), *kawaranai* (変わらない). ej. El vínculo... entre marido y mujer = *Fufu no eikyū-teki ni kawaranai kizuna*.

**indisolublemente.** adv. *Fu-kaishō-teki ni* (不解消的に), *hakai-dekinai hodo* (破壊できないほど), *eikyū-teki ni* (永久的に).

**indispensabilidad.** f. (p. us.) 1 *Zettai hitsuyō-sei* (絶対必要性). 2 *Menjō sarenai koto* (免除されないこと).

**indispensable.** adj. 1 *Menjō-sarenai* (免除されない), *menjō-dekinai* (免除できない). 2 (necesario) *Hitsuyō-na* (必要な), *kaku-koto-no-dekinai* (欠くことのできない), *fukaketsu-na* (不可欠な), ... *nakute wa naranai* (...なくてはならない). ej. El aire fresco durante el descanso es indispensable para la salud = *Suimin-chū shinsen-na kuki wo suu koto wa kenkō-jō fukaketsu de aru*. El trabajo serio es condición indispensable para el éxito = *Seikō suru tame ni wa majime-ni shigoto wo suru koto ga zettai ni hitsuyō-na jōken de aru*.

**indispensablemente.** adv. *Zehi-tomo* (是非とも), *zehi-naku* (ぜひなく), *yamu-o-ezu* (やむをえず), *zettai ni* (絶対に), *kanarazu* (必らず).

**indisponer.** I tr. 1 *Guai waruku suru* (具合わるする), *chōshi wo waruku suru* (調子を悪くする), *dainashi ni suru* (台無しにする). 2 (malquistar) *Iyake wo okosaseru* (嫌気を起こせる), *fuwa ni suru* (不和にする), *ki wo waruku saseru* (氣を悪くさせる), *tekii wo idakaseru* (敵意をいたかせる). II r. (...se.) *Karada no chōshi ga waruku naru* (体の調子が悪くなる), *fuwa ni naru* (不和になる), *tekii wo idaku* (敵意をいたく), *naka-tagai suru* (仲違いする). ej. A consecuencia del mal tiempo se indispuso = *Aku-tenko no tame kare wa karada no chōshi ga waruku natta*. El calor me ha indisputado un poco = *Atsusa de karada no guai ga sukoshi waruku natta*. Eso indispuso a los miembros de la familia = *Sore ga tame ni kazoku ga naka-tagai-suru ni itatta*. i Por

qué razón se han indisposto los dos? = *Nan de futari wa naka-tagai-shita no ka?*

**indisposición.** f. 1 *Fu-jabun* (不十分), *fubi* (不備). 2 (desazón) *Fu-kigen* (不機嫌), *fukai* (不快).

**indispuesto,ta.** I p. p. de indisponer (se). II adj. *Fu-kigen-de-aru* (不機嫌である), *kibun-no-warui* (気分の悪い), *fukai-na* (不快な). ej. Por el momento me siento indispuesto= *Ima kiyū ni kibun ga waruku natta*.

**indisputable.** adj.=indiscutible.

**indisputablemente.** adv.=indiscutiblemente.

**indistinción.** f. *Mu-sabetsu* (無差別).

**indistinguible.** adj. *Mi-wake no tsukanai* (見分けのつかない), *shikibetsu-shi-gatai* (識別しがたい).

**indistintamente.** adv. *Fu-meiryō ni* (不明瞭に), *mu-sabetsu ni* (無差別に).

**indistinto,ta.** adj. *Fu-meiryō-na* (不明瞭な), *mu-sabetsu no* (無差別の), *bon'yari-shita* (ぼんやりした), *hakkiri-shinai* (はつきりしない).

**individuación.** f. *Kobetsu-ka* (個別化), *kotai-ka* (個体化). ej. Principio de... (Fil.)= *Kotai-ka no genri*.

**individual.** adj. 1 *Ikkojin no* (一個人の), *tan'itsu-na* (單一な), *kakko no* (各個の), *ko-ko no* (個々の). 2 (particular) *Kojin no* (個人の), *kobetsu-teki-na* (個別的な), *dokubi no* (独自の), *dokutoku no* (独特の), *kosei-teki-na* (個性的な). ej. Nombre...= *Kojin-mei* (個人名), defensa... (For.)= *kobetsu-teki jie* (個別的自衛). Una manera/estilo muy...de hablar= *Kiwamete kosei-teki-na hanashi-kata*.

**individualidad.** f. *Kobetsu-sei* (個別性), *kosei* (個性), *kojin-sei* (個人性), *kotai-sei* (個体性), *tokusei* (特性), *tokuchō* (特徴), *tokushitsu* (特質) (sin.) identidad.

**individualismo.** m. 1 (egoísmo) *Riko-shugi* (利己主義), *kojin-shugi* (個人主義). 2 (Fil.) *Kotai-shugi* (個体主義), *kobetsu-shugi* (個別主義).

**individualista.** I adj. *Riko-shugi-teki* (利己主義的), *kojin-shugi-teki* (個人主義的), *kotai no* (個体の). II s. *Riko-shugi-sha* (利己主義者), *kojin-shugi-sha* (個人主義者).

**individualizar.** tr.=individuar. [者].

**individualmente.** adv. 1 *Kojin-teki ni* (個人的に), *kobetsu-teki ni* (個別的に), 2 (uno por uno) *Ko-ko ni* (個々に), *kakko ni* (各個に). 3 (independientemente) *Betsu-betsu ni* (別々に), *dokubi-teki ni* (独自的に), *dokuritsu-teki ni* (独立的に).

**individualmente.** adv. *Isshō-ni natte* (一緒になって), *itchi-shite* (一致して).

**individuar.** tr. 1 *Kubun suru* (区分する), *ko-ko ni kubetsu suru* (個々に区分する), *ko-ko-betsu-betsu ni suru* (個々別々にする). 2 *Kosei-ka suru* (個性化する).

**individuo,dua.** I adj. = individual. (indivisible) *Wake-rarenai* (分けられない), *bunkatsu-dekinai* (分割できない), *fu-kabun-na* (不可分な). II m. 1 *Kotai* (個体), *kojin* (個人). ej. Los derechos del...deben ser respetados= *Kojin no kenri wo sonchō sarena-kereba naranai*. 2 (persona) *Hito* (人), *ningen* (人間), ...*nin* (...人). ej. ¿Quién es ese individuo?= *Ano hito wa dare desu ka?* Dicho individuo...= *Kō-iu hito wa*. Tres individuos asaltaron el Banco= *3-nin no hito ga ginkō ni shinnyū shita*. 3 (miembro) *Ichi-in* (一員), "menba" (ing. member) (メンバー), *kain* (課員), *in* (員), *shain* (社員). ej. Un...del Cuerpo diplomático= *Gaikō-dan no ichi-in*. Un (miembro) individuo de esa familia= *Sono katei no ichi-in*. 4 m. (despect.) *Yatsu* (奴), *soitsu* (そいつ). ej. i Vaya...!= *Ikagawashii jinbutsu da!/iyarashii yatsu da!* 「て」.

**indivisamente.** adv. (For.) *Kyōyū to-shite* (共有とし

**indivisibilidad.** f. 1 *Fu-kabun* (不可分), *bunkatsu-dekinai koto* (分割できないこと). 2 (Mat.) *Fu-kabun* (不可分), *fu-kabun-sei* (不可分性), *fu-seijo-sei* (不整除性).

**indivisible.** adj. 1 *Fu-kabun no* (不可分の), *bunkatsu-dekinai* (分割できない). 2 (Mat.) *Wari-kirenai* (割りきれない), *seijo-dekinai* (整除できない).

**indivisión.** f. 1 *Fu-bunkatsu* (不分割). 2 (For.) *Kyōyū* (共有).

**indiviso,sa.** adj. 1 *Bunkatsu-sarenai* (分割されない). 2 (For.) *Kyōyū no* (共有の), *fu-bunkatsu no* (不分割の), *kyōdo no* (共同の). ej. Bienes...= *Kyōyū zaisan*.

**indo,da.** adj.=indio.

**indócil.** adj. *Atsukai-nikui* (扱いにくい), *fu-jūjun-na* (不従順な).

**indocilidad.** f. *Fu-jūjun* (不従順), *gyoshi-gatai* (御しがたい).

**indocta,ta.** adj. y s. *Mugaku no* (無学の), *chishiki no nai* (知識のない), *mugaku-sha* (無学者), *gakushiki ga nai* (学識がない).

**indocumentado,da.** adj. y s. 1 *Mu-menkyo no (hito)* (無免許の(人)), *mibun-shōmeisho wo motanai (hito)* (身分証明書を持たない(人)). 2 *Mu-shikaku-sha* (無資格者).

**indochino,na.** I adj. (Geogr.) "Indoshina" no (インドシナの), "Indoshina"-hantō no (インドシナ半島の). II s. "Indoshina"-jin (インドシナ人).

**indo-europeo,a.** adj. y s. "Indo-yoroppa"-zoku no (hitos) (インドヨーロッパ族の(人)), *in'b no* (印歐の). ej. Lenguas...s= "Indo-yoroppa"-go (インドヨーロッパ語), *in'b-go* (印歐語).

**indogermánico,ca.** adj. y s. 1 "Indo-geruman" no (インドゲルマンの). 2 = **indoeuropeo**.

**indole.** f. 1 *Seishitsu* (性質), *seikaku* (性格), *tachi* (たち), *kishitsu* (気質), *ki-date* (氣立て). ej. Chico de mala...= *Tachi no warui ko*. 2 (calidad) *Shitsu* (質), *honsei* (本性). ej. Tela de mala...= *Shitsu no warui kiji*.

**indolencia.** f. 1 *Taida* (怠惰), *namake* (怠け) (sin.), *perezosa*. 2 *Mu-kanshin* (無関心), *mu-tonjaku* (無頓着), *mujo* (無情) (sin.) indiferencia.

**indolente.** adj. 1 *Taida-na* (怠惰な), *namake-mono no* (怠け者の), 2 *Mu-kanshin-na* (無関心な), *mutonjaku-na* (無頓着な), *mujo-na* (無情な).

**indolentemente.** adv. *Noro-noro to* (のろのろと), *namakete* (怠けて).

**indoloro,ra.** adj. *Mutsu no* (無痛の), *mutsu-sei no* (無痛性の). ej. Un parto...= *Mutsu bunben* (無痛分娩). Operación quirúrgica...a= *Mutsu shujutsu*.

**indomabilidad.** f. *Fukutsu* (不屈), *atsukai-nikui koto* (扱いにくいこと), *yokusei-shi-nikui koto* (抑制しにくいこと).

**indomable.** adj. *Fukutsu no* (不屈の), *te-nazuke-rare-nai* (手なづけられない), *futo-fukutsu-no* (不撓不屈の), *te-ni-oenai* (手に負えない), *nare-nikui* (なれにくい), *yokusei-shi-nikui* (抑制しにくい) (sin.) **incontrolable**. ej. Un hombre de carácter...= *Futo-fukutsu (no seikaku) no hito*; espíritu...= *makeji-damashii* (負けじ魂).

**indomado,da.** adj. *Narete-inai* (なれていない), *narashite inai* (剛らしていない).

**indomesticable.** adj. *Te-narenai* (手なれない), *kai-narashi-enai* (飼い馴らしえない).

**indomesticado,da.** adj. *Kai-narashite-inai* (飼い馴らしている), *yasei no* (野性の).

**indoméstico,ca.** adj.= **indomesticado**.

**indómito,ta.** adj. 1 = *indomesticado/ indomado.*

2 = *indomable.* 3 (fig.) *Osa-e-nikui* (押さえにくい), *atsukai-nikui* (扱いにくい).

**indonesio,sia.** I adj. "Indonesia" no (インドネシアの). II s. 1 "Indonesia"-jin (インドネシア人). 2 m. "Indonesia"-go (インドネシア語).

**indostanés,sa.** I adj. (Geogr.) "Hindosutan" no (ヒンドスタンの). II s. 1 "Hindosutan"-jin (ヒンドスタン人). 2 m. "Hindosutan"-go (ヒンドスタン語).

**indostaní.** m. (Geogr.) = *indostanés.* 「と」.

**indotación.** f. *Jisan-kin no nai koto* (持参金のないこ)

**indotado,da.** adj. *Jisan-kin no nai* (持参金のない).

**indubitable.** adj. *Utagau yochi no nai* (疑う余地のない) *tashika-na* (たしかな) = *indudable*.

**indubitabemente.** adv. *Utagai-naku* (疑いなく) = *indudablemente*.

**indubitado,da.** adj. = *indubitable*.

**inducción.** f. 1 *Kan'yū suru koto* (勧説すること), *donyū suru koto* (導入すること), *toki-susumeru koto* (説き勧めること), *yūin suru koto* (誘引すること), *sasoi* (説く). 2 (Fis.) *Yuhatsu* (誘発), *yūdo* (誘導), *kanō* (感応). ej. Corriente de... = *Yudo-denryū* (誘導電流), carrete (bobina) de... = *yūdo-kōiru* (誘導コイル), ...electromagnética = *denji-yūdo* (電磁誘導), ...magnética = *jiki-yūdo* (磁気誘導), ...mutua = *sōgo-yūdo* (相互誘導). 3 (...matemática) *Sugaku-teki kīno* (数学的帰納). 4 (Filos.) *Kino-hō* (帰納法), *suiron* (推論). ej. Por inducción = *Kino-teki ni* (帰納的に).

**inducia.** f. *Yuyo* (猶予) (sin.) *dilación*.

**inducido,da.** I p. p. de *inducir*. II m. (Fis.) *Yudo-dryū* (誘導電流).

**inducidor,ra.** adj. y s. *Donyū-suru* (mono) (導入する (もの)), *yūdo-suru* (mono) (誘導する (もの)), *yūin-suru* (mono) (誘引する (もの)).

**inducidamiento.** m. *Donyū suru koto* (導入すること), *yūdo suru koto* (誘導すること), *sasoi* (説く), *shigeki* (刺激).

**inducir.** tr. 1 *Sasou* (誘う), *yūwaku suru* (誘惑する), *shigeki suru* (刺激する). 2 (Fis.) *Yudo suru* (誘導する), *kanō saseru* (感応させる), *yūhatsu suru* (誘発する), *donyū suru* (導入する). 3 (Fil.) *Kino suru* (帰納する), *suiron suru* (推論する).

**inductancia.** f. (Electr.) 1 "Indakutansu" (ing. inductance) (インダクタンス), *yūdo* (誘導). 2 "Indakutansu koiru" (ing. coil) (インダクタンスコイル). ej. ...mutua = *sōgo "indakutansu"* (総合インダクタンス), ...propia = *jiko yūdo* (自己誘導). Bobina de... = *Jiko yūdo "koiru"* (自己誘導コイル).

**inductividad.** f. *Yudo-ryoku* (誘導力), *kanō-sei* (感応性), *yūdo-ritsu* (誘導率).

**inductivo,va.** I (Fis.) *Yudo no* (誘導の), *kanō no* (感応の). ej. Reacción... = *yūdo-riakutansu* (ing. reactance) (誘導リアクタンス), resistencia... = *yūdo-teiko* (誘導抵抗), corriente... = *yūdo-denryū* (誘導電流), capacidad... = *yuden-yōryō* (誘電容量). 2 (Fil.) *Kino-teki* (帰納的). ej. Método... = *Kino-teki hōho* (帰納的方法), razonamiento... = *kino-teki suiri* (帰納的推論), lógica... = *kino-teki ronri-gaku* (帰納的論理学).

**inductor,ra.** I adj. *Yudo no* (誘導の), *yūdo-suru* (誘導する). ej. Corriente... = *Yudo-denryū* (誘導電流). II m. 1 (Fis.) *Yudo-ki* (誘導器), *yūdo-shi* (誘導子), *yuden sochi* (誘電装置), *yudo sochi* (誘導装置). 2 (Quím.) *Kanno busshitsu* (感応物質), *yūdo-shitsu* (誘導質). 3 (Biol.) *Yudo-*

*gen* (誘導原).

**indudable.** adj. *Utagau yochi no nai* (疑う余地のない) = *indubitable*.

**indudablemente.** adv. *Utagai-mo-naku* (疑いもなく), *kitto* (きっと).

**indulgencia.** f. 1 *Kandai-sa* (寛大さ), *kan'yō* (寛容), *kanben* (勘弁). ej. Implorar...de alguno = *Dare-ka no kan'yō wo motomeru*. Tratar con... = *Kandai ni atsukau*.

2 (Cath.) *Mensho* (免償), *shokuya* (贖宥). ej. ...plenaria = *zen-menshō* (全免償), ...parcial = *bubun-menshō* (部分免償).

**indulgenciar.** tr. 1 *Yurushi wo ataeru* (許しをあたえる), *kanben suru* (勘弁する). 2 *Mensho wo ataeru* (免償をあたえる).

**indulgente.** adj. *Kan'yō-na* (寛容な), *kandai-na* (寛大な), *ō-me ni miru* (大目にみる). ej. Ser/mostrarse...con = ...wo ō-me ni miru/amayakasu.

**indulgenteramente.** adv. *Kandai ni* (寛大に), *ō-me ni-mite* (大目にみて).

**indultar.** tr. 1 *Shamen suru* (赦免する), *tokusha wo okonau* (特赦を行う). 2 (dispensar) *Menjo suru* (免除する), *yurusu* (許す).

**indulto.** m. 1 *Shamen* (赦免), *onten* (恩典), *tokuten* (特典), *onsha* (恩赦). 2 (dispensa) *Menjo* (免除).

**indumentaria.** f. 1 *Ishō no kenkyū* (衣裳の研究). 2 *Ishō* (衣裳), *irui* (衣類). ej. El es dueño de mucha... = *Kare wa ishō wo takusan motte-iru*.

**indumentario,ria.** adj. *Ishō no* (衣裳の), *irui no* (衣類の).

**indumento.** m. = *indumentaria* 2. *Irui* (衣類).

**induración.** f. *Kōka* (硬化).

**industria.** f. 1 *Takumi-sa* (たくみさ), *tegawa* (手際) (sin.) destreza. 2 (artificio) *Kumen* (工面), *yari-kuri* (やりくり). 3 *Sangyō* (産業), *kōgyō* (工業), *seisan-gyō* (生産業). ej. ...fabril = *seizō-kōgyō* (製造工業), ...pesada = *jū-kōgyō* (重工業), ...ligera = *kei-kōgyō* (軽工業). Ministro de... y Comercio = *Shakō-daijin* (商工大臣), ...siderúrgica = *seitetsu kōgyō* (製鐵工業), ...textil = *boseki-gyō* (紡績業), ...nacional = *kokka sangyō* (国家産業), ...agrícola = *nōgyō* (農業), ...minera = *kōgyō* (鉱業), ...azucarera = *seitō-gyō* (精糖業), ...automovilista = *Jidōsha kōgyō* (自動車工業). 4 (productos) *Seihin* (製品), *seisan* (生産). 5 (caballero de...) *Peten-shi* (ペテン師). 6 m. adv. de industria = *Koi ni* (故意に).

**industrial.** I adj. *Kōgyō no* (工業の), *sangyō no* (産業の). ej. Química... = *Kōgyō-kagaku* (工業化学). La revolución... = *Sangyō-kakumei* (産業革命), un país... = *kōgyō-koku* (工業国). Las clases industriales = *Sangyō-jūgō-sha*. Ingeniero... = *Seisan kanri gishi*; sociología... = *sangyō shakai-gaku*; escuela... = *jitsugyō gakkō*. Seguro de vida industrial = *Sangyō seimei hoken*. II s. *Kōgyō jitsugyō-ka* (工業実業家), *seizō-gyō-sha* (製造業者).

**industrialismo.** m. *Sangyō-shugi* (産業主義), *shō-kōgyō-shugi* (商工業主義).

**industrialista.** adj. *Sangyō-shugi-sha* (産業主義者), *shō-kōgyō-sha* (商工業者).

**industrialización.** f. *Kōgyō-ka* (工業化), *shōgyō-ka* (商業化).

**industrializar.** I tr. 1 *Kōgyō-ka suru* (工業化する), *sangyō-ka suru* (産業化する), *kōgyō-ka suru* (企業化する). 2 (...el país) *Sangyō-koku ni suru* (産業国にする), *kōgyō-chi ni suru* (工業地にする). II r. (...se) *Sangyō-ka suru* (産業化する), *kōgyō-ka suru* (工業化する).

**industriar.** I tr. (adiestar) *Kunren suru* (訓練する), *oshiekomu* (教えこむ), *shuren suru* (修練する). II r. (ingeniarse) *Kufa suru* (工夫する), *kufu wo korasu* (工夫をこらす), *shajuku suru* (習熟する).

**industriosamente.** adv. *Takumi-ni* (巧みに), *jōzuni* (上手に).

**industrioso,sa.** adj. *Takumi-na* (巧みな), *kinben-na* (勤勉な), *kiyō-na* (器用な).

**inebriar.** tr. *Yowaseru* (酔わせる).

**inedia.** f. *Zesshoku* (絶食), *danjiki* (断食).

**inédito,ta.** adj. *Mi-kan no* (未完の), *mi-happyō no* (未発表の). ej. Obras inéditas = *Mikan no chosaku* (未完の著作).

**ineducable.** adj. *Kyōiku-shi-enai* (教育しえない), *kyōka fu-kandō no* (教化不可能の).

**ineducación.** f. *Mu-kyōiku* (無教育), *mugaku* (無学).

**ineducado,da.** adj. 1 *Mu-kyōiku no* (無教育の), *kyōyo no nai* (教養のない). 2 (falto de modales) *Bu-sahōna* (無作法な), *shitsuke ga warui* (貌が悪い).

**inefabilidad.** f. *Gengo ni zesshuru koto* (言語に絶すること), *hyōgen no dekinai koto* (表現のできること), *ii-arawasenai koto* (言い表わせないこと).

**inefable.** adj. *Ii-arawasenai* (言い表わせない), *gengo ni zesshita* (言語に絶した), *hyōgen-dekinai* (表現できない), *nantomto-ienai* (何とも言えない), *ii-yō-no-nai* (言いようのない), *e-mo-iwarenu* (えも言われぬ). ej. Una...tristeza ha invadido mi corazón = *Gengo ni zesshuru kanashimi ni osowareta*.

**ineficacia.** f. *Muko* (無効), *mu-kiryoku* (無効力).

**ineficaz.** adj. *Muko no* (無効), *kikime no nai* (ききめのない), *kiryoku no nai* (効力のない), *dame-na* (駄目な). ej. Ser/resultar ineficaz = *Muko ni naru*.

**inejecutable.** adj. *Jikkō funo no* (実行不能の), *jikkōshi-gatai* (実行しがたい).

**inelegancia.** f. *Mu-furyū* (無風流), *busui* (無粋), *yabo* (やば), *gehin* (下品).

**inelegante.** adj. *Yubi de nai* (優美でない), *mu-furyūna* (無風流な), *bukotsu-na* (無骨な), *yabo-na* (野暮な).

**inelegible.** adj. 1 *Hi-senkyo shikaku no nai* (被選挙資格のない). 2 *Erabare-enai* (選ばれ得ない), *fu-tekitō-na* (不適当な).

**ineluctable.** adj. *Uchi-katenaī* (打ち勝てない), *fukakōryoku no* (不可抗力の), *fukahi no* (不可避の). ej. Un accidente... = *Fukakō-ryoku no jiko*.

**ineludible.** adj. *Sakerarenai* (避けられない), *nogare-rarenai* (逃れられない), *fukahi-no* (不可避の) (sin.) inevitable.

**ineludiblemente.** adv. *Sake-yō mo naku* (避けようもなく).

**inembargable.** adj. (For.) *Sashi-osae-rarenai* (差し押さえられない), *sashi-osae no dekinai* (差し押さえの出来ない), *sashi-osae kinshi no* (差し押さえ禁止の). ej. Bienes...s (For.) = *Sashi-osae kinshi no zaisan*.

**inenarrable.** adj. = **inefable**.

**inepcia.** f. 1 *Oroka-na koto* (愚かなこと), *gudon* (愚鈍) (sin.) neededad. 2 *Bu-kiyō* (不器用), *fu-tegiwa* (不手際) = **ineptitud**.

**ineptamente.** adv. *Fu-tegiwa ni* (不手際に), *bu-kiyō ni* (無器用に).

**ineptitud.** f. *Fu-tegiwa* (不手際), *fu-tekikaku* (不適格), *fu-tekinin* (不適任), *mu-nōryoku* (無能力), *no-nashi* (能無し), *bu-kiyō* (無器用), *mundō* (無能) (sin.) **inabilitad**.

**inepto,ta.** I adj. 1 *Fu-tegiwa-na* (不手際な), *fu-teki-*

*kaku-na* (不適格な), *bu-kiyō-na* (無器用な), *mundō-na* (無能な), *mu-nōryoku-no* (無能力の), *fumuki-na* (不向きな). 2 (necio) *Oroka-na* (愚かな), *baka-na* (馬鹿な). II s. 1 *Oroka-mono* (愚か者), *gusha* (愚者) (sin.) *necio*. 2 (incapaz) *Fu-tekikaku-sha* (不適格者), *fu-teki-nin-sha* (不適任者), *bu-kiyō-na hito* (無器用な人), *mu-nōryoku-sha* (無能力者).

**inequívocamente.** adv. *Utagai mo naku* (疑いもなく), *machigai-naku* (間違いなく).

**inequívoco,ca.** adj. *Utagai no nai* (疑いのない), *magirawashiku nai* (紛らわしくない), *meihaku-na* (明白な).

**inercia.** f. 1 (desidia) *Mu-kiryoku* (無気力), *fu-kappa-tsu* (不活発). ej. Salir del estado de... = *Mu-kiryoku jōtai wo dassuru*. 2 (Fis.) *Dasei* (惰性), *daryoku* (惰力), *kansei* (慣性). ej. Ley de la... = *Kansei no hōsoku* (慣性の法則), por la fuerza de la... = *dasei no chikara de*. 3 (inactividad) *Fu-kassei* (不活性). 4 (Med.) *Muryoku-shō* (無力症) (sin.) *astenia*.

**inercial.** adj. (Fis.) *Dasei no* (惰性的), *kansei no* (慣性の). ej. Resistencia... = *Kansei teiko* (慣性抵抗).

**inerme.** adj. 1 *Buki no nai* (武器の無い), *busō-shite-inai* (武装していない), *hi-busō no* (非武装の). 2 (Bot.) *Toge no nai* (刺のない). 3 (Zool.) *Hari no nai* (はりのない), *uroko no nai* (鱗のない).

**inerrable.** adj. = *Ayamari-enai* (誤りえない).

**inerrante.** adj. (Astr.) *Fudo no* (不動の), *kotei-shita* (固定した).

**inerte.** adj. 1 (inactivo) *Mu-kiryoku-na* (無気力な), *kakiki no nai* (活気のない), *jido-ryoku no nai* (自動力のない), *seiki no nai* (生気のない), *fukassei no* (不活性の). ej. Gas inerte = *Fu-kassei "gasu"* (不活性ガス). 2 (Fis.) *Dasei-teki* (惰性的), *kansei no* (慣性の), *fu-kassei no* (不活性の). ej. Una masa... = *Kansei shitsuryō* (慣性質量). 3 (desidioso) *Taida-na* (怠惰な), *taiman-na* (怠慢な).

**inervación.** f. (Fisiol.) *Shinkei shihai* (神経支配), *shinkei sayo* (神経作用), *shinkei bunpai* (神経分配).

**inervador,ra.** adj. *Shinkei wo bunpu saseru* (神経を分布させる).

**inescrupuloso,sa.** adj. *Fu-chai-na* (不注意な), *ukatsu-na* (うかつな).

**inescrutable.** adj. *Hakari-shirenai* (測りしれない), *fuka-shigi-na* (不可思議な), *hakari-gatai* (測り難い).

**inescudrínable.** adj. = **inescrutable**.

**inesperable.** adj. *Kitai-dekinai* (期待できない).

**inesperadamente.** adv. *Omoigakenaku* (思いがけなく), *fui-ni* (不意に).

**inesperado,da.** adj. *Omoigakenai* (思いがけない), *fui no* (不意の).

**inestabilidad.** f. *Fu-antei* (不安定).

**inestable.** adj. *Fu-antei-na* (不安定な), *kawari-yasui* (変りやすい), ej. Equilibrio... = *Fu-antei-na tsuriae* (不安定な釣り合い), gobierno... = *fu-antei-na seifu* (不安定な政府), tiempo... = *fu-antei-na tenko* (不安定な天候).

**inestancable.** adj. *Dokusen-dekinai* (独占できない).

**inestimabilidad.** f. *Hakari-shirenai koto* (はかりしきれないこと), *hyōka-dekinai koto* (評価できないこと).

**inestimable.** adj. *Hakari-shirenai* (測りしれない), *hyōka ni zesshuru* (評価に絶する), *kono-ue-mo-nai* (この上もない). ej. Cosa de valor... = *Hakari-shirenai hodo kicho-na mono*; joya de valor... = *hyōka ni zesshuru hōseki*.

**inestimado,da.** adj. 1 *Hyōka-sarete-inai* (評価されていらない). 2 *Sono mama ni natte-iru* (そのままになっ

- ている).
- inevitable.** adj. *Manugare-enai* (まぬがれ得ない), *nogare-rarenai* (逃れられない), *zehi-nai* (是非ない), *yamuwo-enai* (-enu) (やむを得ない(得ぬ)), *hitsuzen no* (必然の), *sakerarenai* (避けられない), *fukahi no* (不可避の) (sin.) *ineludible*. ej. La muerte es... = *Shi wa sake-rarenai*. Desgracias...s = *Manugare-enai fuko*.
- inevitabilidad.** f. *Sakerarenai koto* (避けられないこと), *fukahi-sei* (不可避性).
- inevitablemente.** adv. *Yamu-wo-ezu* (やむを得ず), *yamu-naku* (やむなく).
- inexactitud.** f. 1 *Fu-seikaku* (不正確), *fu-seimitsu* (不精密). 2 *Fu-seikaku-na mono* (不正確なもの), *aimaisa* (あいまいさ). ej. ...en la terminología = *yōgo-jō no fu-seikaku*.
- inexacto, ta.** adj. *Fu-seikaku-na* (不正確な), *fu-seimitsu na* (不精密な), *gennitsu de nai* (厳密でない).
- inexcitable.** adj. *Mitsuke-enai* (見つけ得ない).
- inexcusable.** adj. 1 *Ii-wake no tatanai* (言い訳の立たない), *moshi-wake no nai* (申し訳のない), *benkai-dekinai* (弁解できない). 2 (imperdonable) *Yurusenai* (許せない), *yurushi-gatai* (許し難い).
- inexequible.** adj. *Jissen-dekinai* (実践できない), *jikkō-dekinai* (実行できない), *fukanō-na* (不可能な) (sin.) *impossible*.
- inexhausto, ta.** adj. *Tsukai-kirenai* (使いきれない), *tsukiru-koto-no-nai* (尽きることのない), *taenai* (絶えない), *mu-jinzo no* (無尽蔵の).
- inexistencia.** f. *Sonzai shinai koto* (存在しないこと), *jitsuzai shinai koto* (実在しないこと).
- inexistente.** adj. 1 *Sonzai-shinai* (存在しない), *jitsuzai-shinai* (実在しない). 2 (fig.) *Ku no* (空の), *muko no* (無効の), *nai-no-ni-hitoshi* (無いのに等しい) = *nulo*. ej. Es prácticamente... = *Jissai-ni nai no ni hitoshi*.
- inexorabilidad.** f. *Yosha no nai koto* (容赦のないこと), *mujo (無情)*, *mu-jihi (無慈悲)*, *reikoku (冷酷)*.
- inexorable.** adj. *Yosha-no-nai* (容赦のない), *mujo-na* (無情な), *reikoku-na* (冷酷な), *mu-jihi-na* (無慈悲な). ej. El juez es extremadamente... = *Saiban-kan wa kiwamete reikoku-mujo de aru*.
- inexorablemente.** adv. *Mujō-ni-mo* (無情にも), *mu-jihi ni* (無慈悲に).
- inexperiencia.** f. *Mu-keiken* (無経験), *mi-juku* (未熟), *fu-nare* (不慣れ), *bu-kiyō* (不器用), *fu-tegiwa* (不手際).
- inxperto, ta.** I adj. *Mu-keiken no* (無経験の), *mi-juku-na* (未熟な), *mi-jukuren no* (未熟練の), *fu-nare-na* (不慣れな), *fu-tokui-na* (不得意な), *bu-kiyō-na* (不器用な), *fu-tegiwa-na* (不手際な). II s. *Mu-keiken-sha* (無経験者), *mijuku-na hito* (未熟な人), *fu-tegiwa-na hito* (不手際な人), *bu-kiyō mono* (不器用者).
- inxpiable.** adj. *Tsugunawareni* (慣われない), *agawanarenai* (慣われない).
- inxplicable.** adj. *Setsumei-dekinai* (説明できない), *fukakai-na* (不可解な).
- inxplorable.** adj. *Tanken-dekinai* (探検できない), *tosa no dekinai* (踏査のできない).
- inxplorado, da.** adj. *Tanken-sarete-inai* (探検されていない), *jinseki-mito no* (人跡未踏の), *mikai no* (未開の), *mi-kaitaku no* (未開拓の), *mi-kaikon no* (未開墾の). ej. En aquel entonces las islas estaban aún... = *Gunto wa toji mikai no jōtai ni atta*.
- inxplotable.** adj. *Kaitaku/kaihatsu-dekinai* (開拓・開
- 発できない).
- inxpresable.** adj. *Hyōgen no dekinai* (表現のできない), *kotoba de ii-arawasenai* (言葉で言い表わせない) (sin.) *inenarrable*.
- inxpresivo, va.** adj. *Mu-hyōjō-na* (無表情な).
- inxpugnable.** adj. *Seme-otosenai* (攻め落とせない), *seifuku-dekinai* (征服できない), *nankō-furaku no* (難攻不落の). ej. Una fortaleza... = *Nankō-furaku no yōsai*.
- inxtextensible.** adj. (Fis.) *Hiroge-rarenai* (広げられない), *nobinai* (伸びない).
- inxtextión.** f. *Fu-shinchō* (不伸長), *fu-kakuchō* (不拡張).
- inxextenso, sa.** adj. *Shinchō-sei no nai* (伸長性のない).
- inxextinguible.** adj. 1 *Kesu koto ga dekinai* (消すことができない), *keshi-enai* (消し得ない). 2 (fig.) *Osaekirenai* (押さえきれない), *osame-rarenai* (おさめられない). ej. Odio... = *Osaekirenai ken'ō*; sed... = *iyasu koto ga dekinai kawaki*.
- inxextirpable.** adj. *Ne-kogi ni dekinai* (根こぎにできない), *konzetsu-shigatari* (根絶しがたい), *konzetsu-shienai* (根絶し得ない).
- inx extremis.** (loc. lat) *Rinjū ni* (臨終に), *hinshi jōtai ni* (瀕死状態に), *shi-ni-nozonde* (死に臨んで).
- inxtricable.** adj. *Toki-hodenkenai* (解きほどけない), *toki-hogusenai* (解きほぐせない). 「弁」.
- infacundia.** f. *Kuchi-buchōhō* (口不調法), *totsuben* (訛)  
**infacundo, da.** adj. *Kuchi-buchōhō-na* (口不調法な), *totsuben-na* (訛弁な).
- infalibilidad.** f. 1 *Ayamari no nai koto* (誤りのないこと), *fubyō* (不謬), *fuka-byō* (不可謬), *zettai kakujitsu* (絶対確実). 2 (Cath.) *Fubyō-sei* (不謬性), *fubyō-setsu* (不謬説). ej. Dogma de la... del Papa = *Kyōko no fubyō-setsu*; ...activa del magisterio de la Iglesia = *Kyōkai no kyōdoshoku no nōdō-teki fubyō-sei*; ...pasiva (de los fieles) = *judo-teki fubyō-sei*.
- infalible.** adj. 1 *Ayamari no nai* (誤りのない), *keshite ayamaranai* (決してあやまらない). 2 (cierto) *Tashika-na* (確かに), *kakujitsu-na* (確実な). 3 (Cath.) *Fubyō-sei no* (不謬性の).
- infaliblemente.** adv. 1 *Ayamaru koto naku* (誤ることなく), *machigai naku* (まちがいななく). 2 *Zettai kakujitsu ni* (絶対確実に), *kanarazu* (必ず), *kitto* (きっと). ej. Eso ocurrirá infaliblemente = *Sore wa kanarazu okoru doro/kitto so naru-daro*.
- infalsifiable.** adj. *Gizo (no) dekinai* (偽造(の)できない).
- infamación.** f. *Meiyo-kison* (名譽毀損), *chushō* (中傷), *soshiri* (そしり).
- infamador, ra.** adj. y s. *Chushō-suru (hito)* (中傷する(人)), *chushō-sha* (中傷者), *meiyo wo kegasu (hito)* (名譽を汚す(人)).
- infamante.** adj. *Fu-meijo no* (不名誉の), *hazu-beki* (恥すべき), *imawashii* (いまわしい).
- infamar.** I tr. *Meiyo wo kizu-tsukeru* (名譽を傷つける), *meiyo wo otosu* (名譽を落とす), *meisei wo kizu-tsukeru* (名声を傷つける), *chushō suru* (中傷する), *hibo suru* (誹謗する). II r. (...se.) *Na-ore ni naru* (名折れになる), *meiyo wo ushinau* (名譽を失う).
- infamativo, va.** adj. *Fumeijo-na* (不名誉な), *meiyo wo kizu-tsukeru yō-na* (名譽を傷つけるような), *imawashii* (いまわしい) (sin.) *infamante*.
- infamatorio, ria.** adj. *Meiyo wo kizu-tsukeru yō-na* (名譽を傷つけるような), *fu-meijo-na* (不名誉な).

*meiyo-kison no* (名誉毀損の), *chusho-teki-na* (中傷的な). ej. Libelo... (For.) = *Meiyo-kison no bunsho*.  
**infame.** I adj. 1 *Hyōban no warui* (評判の悪い), *nai-ute no* (名うての), *fu-meiyō-na* (不名誉な), *fu-majime-na* (ふまじめな), *akumei no takai* (悪名の高い). 2 (vergonzoso) *Hazu-beki* (恥すべき), *iyashii* (いやしい), *imawashii* (いまわしい), *harenchi-na* (破廉恥な), *furachi-na* (不埒な). ej. Un delito... = *Harenchi-zai*; una traición... = *hazu-beki uragiri*. II s. *Hyōban no warui hito* (評判の悪い人), *fu-meiyō-na hito* (不名誉な人), *haji-shirazu* (恥知らず), *harenchi-na hito* (破廉恥な人).

**infamia.** f. 1 *Fu-meiyō* (不名誉), *akumei* (悪名), *fuhyo (ban)* (不評(判)), *omei* (汚名). 2 (vileza) *Harenchi* (破廉恥).

**infancia.** f. 1 *Yonen-ki* (幼年期), *yōji* (幼時), *yōshō-ki* (幼少期). 2 (los niños) *Yōji-tachi* (幼兒達), *kodomo* (子供). 3 (fig.) *Yōran-ki* (搖籃期), *shoki* (初期). ej. El estudio del Universo está en su... = *Uchū no kenkyū wa mada yōran-ki ni aru*.

**infando,da.** adj. *Imawashii* (いまわしい), *kuchi ni suru kachi no nai* (口にする価値のない), *kuchi ni dase-nai* (口に出せない).

**infanta.** f. 1 *Yōjo* (幼女), *onna-no-ko* (女の子). 2 (hija del Rey) *Ō-jo* (王女), *hi-denka* (妃殿下), *nai-shinnō* (内親王). 3 "Infante" no *tsuma* (インファンテの妻). 「地」.

**infantado.** m. "Infante" no *ryōchi* (インファンテの領

**infante.** m. 1 *Yōji* (幼兒), *kodomo* (子供). 2 (hijo del Rey) *Ōji* (王子), *shinnō* (親王). 3 (soldado) *Hohei* (歩兵).

**infantejo.** m. d. de infante.

**infantería.** f. (Mil.) *Hohei-tai* (歩兵隊), *hohei-butai* (歩兵部隊), *riku-gun* (陸軍). ej. ...de línea = *shuryoku hohei butai*; ...de marina = *(kaigun no) rikusen-tai*, ...ligera = *kei-hohei* (軽歩兵). Regimiento de...blindada = *Kiko hohei butai* (機甲歩兵部隊).

**infanticida.** com. *Yōji-goroshi no (hito)* (幼児殺しの(人)), *eiji-goroshi* (嬰兒殺し), *eiji satsugai-sha* (嬰兒殺害者).

**infanticidio.** m. *Yōji-goroshi* (幼児殺し), *taiji-goroshi* (胎児殺し), *eiji-goroshi* (嬰兒殺し).

**infantil.** adj. 1 *Yōji no* (幼児の), *akanbō no* (赤ん坊の), *eiji no* (嬰兒の), *kodomo no* (子供の), *shōni no* (小兒の). 2 *Kodomo-rashii* (子供らしい), *kodomo-zpoi* (子供っぽい), *kodomo-jimita* (子供じみた) (sin.) *pueril*. 3 ( inocente) *Yōchi-na* (幼稚な), *mu-jaki-na* (無邪気な), *adokenai* (あどけない). ej. Enfermedad... = *Shōni-byō*; parálisis... = *shōni-mahi* (= poliomielitis), mortalidad... = *yōji shibō-ritsu*.

**infantilismo.** m. (Pat.) *Yōchi-shō* (幼稚症).

**infantina.** f. d. de infanta.

**infanzón.** m. (ant.) = *hijodalgo/ hidalgo*. *Gōshi* (郷士).

**infartar.** I tr. (Pat.) *Sokusen-shō wo shōjiru* (塞栓症を生じる), *kosoku-shō wo okosu* (硬塞症をおこす). II r. (...se) *Sokusen-shō ga okoru* (塞栓症がおこる), *kosoku-jōtai ni aru* (硬塞状態にある).

**infarto.** m. (Pat.) *Kosoku-shō* (硬塞症), *sokusen-shō* (塞栓症).

**infatigable.** adj. *Tsukarenai* (疲れない), *tsukare wo shiranai* (疲れを知らない), *fukutsu no* (不屈の), *konki-zuyoi* (根気づよい), *akinai* (飽きない) (sin.) *incancelable*. ej. Un obrero... = *Konki-zuyoi rōdō-sha*.

**infatigablemente.** adv. *Konki-yoku* (根気よく), *nintai-zuyoku* (忍耐づよく).

**infatuación.** f. *Unubore* (うぬぼれ), *omoi-agari* (思いあがり), *nobose-agaru koto* (のぼせ上がること), *muchū* (夢中).

**infatuarse.** r. *Omoi-agaru* (思いあがる), *unuboreru* (うぬぼれる), *muchū ni naru* (夢中になる), *tokui ni naru* (得意になる), *nobose-agaru* (のぼせ上がる).

**infaustamente.** adv. *Fu-un ni-mo* (不運にも), *fuko ni-mo* (不幸にも).

**infausto,ta.** adj. *Fuko-na* (不幸な), *fuun-na* (不運な), *un ga warui* (運が悪い), *fukitsu-na* (不吉な).

**infebril.** adj. *Mu-netsu no* (無熱の).

**infección.** f. 1 *Osen* (汚染), *kansen* (感染). 2 (contagio) *Densen* (伝染), *densen-byō* (伝染病).

**infeccionar.** I tr. 1 *Densen saseru* (伝染させる), *kansen saseru* (感染させる), *osen saseru* (汚染させる) (sin.) *inficionar*. 2 (fig.) *Kabure saseru* (かぶれさせる). II r. (...se) *Akufu ni somaru* (悪風に染まる), ...ni kabureru (...にかぶれる) (sin.) *contagiarse*. ej. Infecionado por las ideas comunistas = *Kyōsan-shugi ni kaburete-iru*.

**infeccioso,sa.** I adj. *Densen-sei no* (伝染性の), *kansen-sei no* (感染性の), *densen-byō no* (伝染病の). ej. Enfermedad...a = *Densen-byō*. II s. *Densen-byō kanja* (伝染病患者).

**infectar.** I tr. 1 *Densen saseru* (伝染させる), *kansen saseru* (感染させる), *osen saseru* (汚染させる), *byōdoku de kegasu* (病毒で汚す), *fuhai saseru* (腐敗させる), (sin.) *contagiar*. 2 (fig.) *Kabure saseru* (かぶれさせる), *akufu ni soma-seru* (悪風に染ませる), *kanka suru* (感化する). II r. (...se) 1 *Kansen suru* (感染する), *densen suru* (伝染する). ej. Terreno infectado por la epidemia = *Densen-byō ryaku chitai*. 2 (fig.) *Aku ni somaru* (悪に染まる), *byōdoku ni kansen suru* (病毒に感染する).

**infectivo,va.** adj. *Densen-sei no* (伝染性の), *kansen-sei no* (感染性の).

**infecto,ta.** I p. p. (irreg.) de *infecir*. II adj. 1 *Densen-shita* (伝染した), *kansen-shita* (感染した). 2 (fig.) ...ni kabureta (...にかぶれた) = *inficionado*. ej. ...de herejía = *jakyō ni kabureta*.

**infecundidad.** f. *Funin* (不妊), *funin-shō* (不妊症), *fumō* (不毛).

**infecundo,da.** adj. *Funin no* (不妊の), *fumō no* (不毛の).

**infelicidad.** f. *Fuko* (不幸), *fu-shiawase* (不しあわせ).

**infeliz.** I adj. 1 *Fuko-na* (不幸な), *fu-shiawase-na* (不しあわせな). 2 (fam.) *Baka-shōjiki-na* (馬鹿正直な). II s. 1 *Fuko-na hito* (不幸な人), *fu-shiawase-na hito* (不しあわせな人). 2 (simplón) *O-hitoyoshi* (お人好し), *baka-shōjiki* (馬鹿正直). ej. Eres demasiado infeliz dejándote engañar por semejantes habladurías = *Kimi wa sonna hanashi de damasareru nante zuibun o-hitoyoshi da (baka-shōjiki da)*.

**infelizmente.** adv. *Fuko ni* (不幸に).

**inferencia.** f. *Suirī* (推理), *suiron* (推論).

**inferior.** I adj. 1 *Shita no* (下の), *kabun no* (下分の).

ej. La mandíbula... = *Shita-ago* (下あご). El cajón inferior del pupitre = *Tsukue no shita no hikidashi*. 2 (peor) *Yori warui* (より悪い), *kato-na* (下等な), *rettō no* (劣等の), *soaku-na* (粗悪な). ej. Artículo de...calidad = *Soaku-na shinamono*. Vino de...calidad = *Hinshitsu no warui budōshu*. 3 (subordinado) *Me-shita no* (目下の), *kakyū no* (下級の), *kai no* (下位の), *mibun no hikui* (身分の低い). ej. Un tribunal... = *Kakyū saiban-sho*; un oficial... = *kakyū*

**shikan.** 4 (Astr.) Planeta... = *Nai-wakusei* (内惑星). II s. *Me-shita no mono* (目下の者), *kakyū no mono* (下級の者), *buka* (部下). ej. El se doblega humildemente a sus inferiores = *Kare wa me-shita no mono ni koshi ga hikui*.

**inferioridad.** f. *Kato* (下等), *kakyū* (下級), *retto* (劣等), *ototte iru koto* (劣っていること). ej. Complejo de... = *Rettō-kan* (劣等感), *retto "konpurekkusu"* (ing. complex) (劣等コンプレックス).

**inferir.** tr. 1 *Suiron suru* (推論する), *suiri suru* (推理する), *suitei suru* (推定する), *ketsuron suru* (結論する). 2 (llevar consigo) *Motarasu* (もたらす). 3 (...dano) *Okasu* (おかげ), *kuwaeru* (加える). ej. ...agravios a una persona = *hito ni bujoku wo kuwaeru*.

**infernal.** adj. 1 *Jigoku no* (地獄の). 2 (higuera...) *Togoma* (唐胡麻). 3 (piedra...) *Shōsan-gin* (硝酸銀). 4 (fig.) *Taihen warui* (大変悪い). 5 (fig. fam.) *Susamajii* (すさまじい), *odoroku-beki* (驚くべき). ej. Hacer un ruido... = *Susamajii oto wo tateru*.

**infernar.** tr. 1 *Jigoku ni otosu* (地獄に落とす). 2 *Okoraseru* (怒らせる) (sin) *irritar*. 「ろ」.

**infernillo.** m. *Konro* (こんろ), *sekiyu konro* (石油こんり).

**infestación.** f. 1 *Osen* (汚染), *densen* (伝染), *kansen* (感染). 2 *Byōkin no shinnyū* (病菌の侵入). 3 (estragos) (荒らすこと), *ōko suru koto* (横行すること).

**infestar.** I tr. 1 *Osen saseru* (汚染させる), *densen saseru* (伝染させる), *gaidoku wo nagasu* (害毒を流す). 2 (causar estragos) *Arasu* (荒らす), *ōko suru* (横行する), *shutsubotsu suru* (出没する). ej. Los campos están infestados de ratas = *Hatake wa nezumi ni arasarete-iru*. Antiguamente los piratas infestaban los mares = *Mukashi wa kaizoku ga umi ni ōko shite-ita*. II r. (...se.) *Densen suru* (伝染する), *kansen suru* (感染する), *densen-byō ni kakaru* (伝染病に罹る).

**infeudación.** f. = enfeudación.

**infeudar.** tr. = enfeudar.

**infibulación.** f. *Inbu fusa* (陰部封鎖). 「る」.

**infibular.** tr. *Inbu fusa (wo) suru* (陰部封鎖 (を) する).

**inficionar.** I tr. = *infecciar* / infectar. *Osen saseru* (汚染させる). II r. (...se.) (fig.) *Akufū ni someraseru* (悪風に染まらせる), *kabure-saseru* (かぶれさせる) (sin) contaminarse.

**infidelidad.** f. 1 *Fu-chūjitsu* (不忠実), *fuchū* (不忠). *futei* (不貞), *fugi* (不義) (sin) deslealtad. ej. ...matrimonial = *fufu-kan no futei*. 2 (carencia de fe) *Fu-shinkō* (不信仰), *fu-shinjin* (不信心), *mu-shikyō* (無宗教).

**infidencia.** f. *Fu-seijitsu* (不誠実), *fu-sei* (不正), *fu-jitsu* (不実).

**infidente.** adj. *Fu-seijitsu-na* (不誠実な), *fu-sei-na* (不正な), *fujitsu-na* (不実な), *shin'yō no okenai* (信用のおけない).

**infiel.** I adj. 1 *Fu-chūjitsu-na* (不忠実な), *fujitsu-na* (不実な), *futei no* (不貞の), *fuchū no* (不忠の) (sin) desleal. ej. Fue infiel a sus deberes = *Kare wa jibun no gimu ni fu-chūjitsu de atta*. 2 (incrédulo) *Kami wo shinjinai* (神を信じない), *shinkō no nai* (信仰のない), *fu-shinkō no* (不信仰の). 3 (inexacto) *Fu-seikaku-na* (不正確な). ej. Una traducción infiel = *Fu-seikaku-na hon'yaku*; una memoria... = *fu-seikaku-na kioku*. II s. *Fu-shinjin-sha* (不信人者), *fu-shinkō no hito* (不信仰の人), *misshinsha* (未信者), *Kami wo shinjinai hito* (神を信じない人), *ikyō-to* (異教徒).

**infielmente.** adv. 1 *Fu-chūjitsu ni* (不忠実に) (sin) deslealmente. 2 *Fu-seijitsu ni* (不誠実に) (sin) in-

sinceramente.

**infiernillo.** m. = infernillo.

**infierno.** m. 1 *Jigoku* (地獄). 2 (rel.) (Bibl.) *Eien no hi* (永遠の火), *eien no batsu* (永遠の罰), *eien no kurushimi* (永遠の苦しみ). 3 (ant.) *Yomi* (黄泉), *yomi no kuni* (黄泉の国). 4 (fig. y fam.) *Sawagashii tokoro* (騒がしい所). 5 (fig. y fam.) *Sawagashisa* (騒がしさ). 6 (higuera del...) (Bot.) *Tōgoma* (唐胡麻). 7 i Con él al infierno! (expr. fam.) = *Sonna yatsu kutabatte shimae!*

**infigurable.** adj. *Katachi ni arawasenai* (形に表わせない), *mukei no* (無形の).

**infiltración.** f. 1 *Shimi-komu koto* (しみこむこと), *shintō* (浸透), *shinjun* (浸潤). 2 (incursión) *Sennyū* (潜入).

**infiltrar.** I tr. *Shimi-komaseru* (浸みこませる), *shinto saseru* (浸透させる). II r. (...se.) 1 *Shimi-komu* (浸みこむ), *shinjun suru* (浸潤する). 2 (fig.) *Moguri-komu* (もぐりこむ), *sennyū suru* (潜入する). ej. ...en las filas del enemigo = *teki no sensen ni sennyū suru*. El agua se infiltra en las maderas más duras = *Mizu wa donna ni katai mokuzai ni mo shimi-komu*.

**infimo, ma.** I adj. (superl. de bajo) 1 *Saitei no* (最低の), *saika no* (最下の), *sai-kakyū no* (最下級の), *saishō no* (最小の), *kagen no* (下限の). ej. El salario... es 20 mil yenes = *Saitei no kyūryō wa 2-man-yen de aru*; el precio... = *saitei kakaku*. Infimo común denominador (Mat.) = *Saishō ko-bunbo* (最小公分母). 2 (lo peor) *Saiaku no* (最悪の), *sai-retto no* (最劣等の), (pref.) *sai...* (最...). ej. Las clases infimas de la sociedad = *Shakai no sai-kasō*. II m. *Kagen* (下限), *kyokugen* (極限), *saishō* (最小), *saitei* (最低), *saiaku* (最悪), *saika* (最下).

**infinidad.** f. 1 *Mugen* (無限), *mugen-dai* (無限大). ej. La... del universo = *Uchū no mugen*. 2 (innumerables) *Musū* (無数)... de seres vivientes = *musū no seibusu*.

**infinitamente.** adv. *Kagiri-naku* (限りなく), *mugen-ni* (無限に).

**infinitesimal.** adj. 1 (Mat.) *Kyokubi no* (極微の), *bishō no* (微小の), *biryō no* (微量の). 2 (Mat.) *Bi-sekibun no* (微積分の). ej. Cantidad... es = *Kyoku-biryō* (極微量). Cálculo... = *Bi-sekibun-gaku* (微積分学).

**infinitivo.** I adj. (Gram.) *Futei-hō no* (不定法の), *futei-kei no* (不定形の). II m. (Gram.) *Futei-hō* (不定法), *futei-kei* (不定形).

**infinito, ta.** I adj. *Kagiri no nai* (限りのない), *mugen no* (無限の), *musū no* (無数の). II m. *Mugen* (無限), *mugen-dai* (無限大). III adv. *Ōi-ni* (大きいに), *taihen* (大変), *hijō-ni* (非常に), *kagiri-naku* (限りなく), *mugen-ni* (無限に). ej. Se lo agradezco... = *Ōi-ni kansha itashi-masu*; me alegro... por tu llegada = *o-kaeri ni natte taihen ureshii*.

**infinitud.** f. *Mugen-sei* (無限性). ej. La... de Dios = *Kami no mugen-sei*.

**infirmar.** tr. (For.) *Mukō ni suru* (無効にする) (sin) invalidar.

**inflación.** f. 1 *Fukureru koto* (ふくれること), *bochō* (膨脹). 2 (Com.) "Infure" (ing. inflation) (インフレ), *tsū-ka-bochō* (通貨膨脹). ej. ...galopante = *kake-ashi "infure"*. La... se agrava enormemente = "Infure" ga hidoku naru. No hay medio de detener la ola de la... = "Infure" no nami wo kui-tomeru koto ga dekinai. 3 (fig.) (engreimiento) *Jifu* (自負), *jiman* (自慢), *tokui* (得意).

**inflacionario, ria.** adj. *Tsūka-bochō no* (通貨膨脹の), "infure" no (インフレの). ej. Una situación infla-

cionaria = *Tsūka-bocho no josei*. Tendencia... = "Infure" keiko.

**inflamable.** I adj. 1 *Moe-yasui* (燃えやすい), *hi no tsuki-yasui* (火のつきやすい), *hakka-shi-yasui* (発火しやすい), *kanen-sei no* (可燃性の). 2 (fig.) *Okori-yasui* (怒りやすい), *geki-jō-teki-na* (激情的な), *gekishi-yasui* (激しやすい). II m. 1 *Kanen-butsu* (可燃物). 2 pl. (en anuncios) *Kaki* (火気). ej. i Atención a.../cuidado con... != *Kaki genkin!* (火気厳禁!).

**inflamación.** f. 1 *Nensho* (燃焼), *inka* (引火), *hakka* (発火). 2 (Pat.) *Enshō* (炎症). ej. ...pulmonar = *haien* (肺炎), ...de los bronquios = *kikan-shi-en* (気管支炎). 3 (fig.) *Gekido* (激怒), *moe-agari* (燃え上がり), *kōfun* (興奮).

**inflamador, ra.** adj *Hakka-saseru* (発火させる).

**inflamamiento.** m. *Moetatsu koto* (燃え立つこと), *moe-agaru koto* (燃え上がること).

**inflamar.** I tr. 1 *Moyasu* (燃やす), *moe-agaraseru* (燃え上げらせる), *moe-tataseru* (燃え立たせる), *hakka saseru* (発火させる). 2 (fig.) *Gekido saseru* (激怒させる). II r. (...se.) 1 *Moeru* (燃える), *moe-agaru* (燃え上がる), *moe-tatsu* (燃え立つ). 2 *Enshō wo okosu* (炎症をおこす). 3 (fig.) *Geki-suru* (激する), *kōfun suru* (興奮する), *makka ni naru* (真赤になる) (sin.) enardecerse.

**inflamatorio, ria.** adj. 1 (Med.) *Enshō-sei no* (炎症性的). 2 *Enshō wo okosu* (炎症をおこす). 3 (fig.) *Gekko saseru* (激昂させる), *sendō-teki-na* (煽動的な). ej. Un discurso... = *Sendō-teki enzetsu*.

**inflamamiento.** m. *Fukuramu koto* (ふくらむこと), *fukurami* (ふくらみ), *bochō suru koto* (膨脹すること).

**inflar.** I tr. 1 *Fukuramasu/fukuramaseru* (ふくらます・ふくらませる), *kuki/ea* (ing air) *wo ireru* (空気・エアーを入れる) (sin.) *hinchar*. ej. ...una rueda = "taiya" (ing. tire) *ni kuki wo ireru*. El viento infla las velas (del barco) = *Kaze ga (fune no) ho wo fukuramasu*. 2 (fig.) (exagerar) *Bochō saseru* (膨脹させる), *hirogeru* (広げる), *zōdai saseru* (増大させる). 3 (ensoberbecer) *Tokui-garaseru* (得意が lassen). II r. (...se.) 1 *Fukuramu* (ふくらむ), *hirogaru* (広がる). 2 (fig.) *Bochō suru* (膨脹する), *zōdai suru* (増大する). 3 (fig.) *Unuboreru* (うねぼれる), *jiman suru* (自慢する), *hana wo takaku suru* (鼻を高くする), *tokui ni naru* (得意になる), *tokui-garu* (得意がる).

**inflativo, va.** adj. *Fukuramaseru* (ふくらませる), *bocho-no* (膨張の).

**inflexibilidad.** f. 1 *Magerarenai koto* (曲げられないこと), *hirumanai koto* (ひるまないこと), *tawamarenai koto* (撓められないこと). 2 (fig.) *Fukutsu* (不屈), *futō-sei* (不撓性), *futō-fukutsu* (不撓不屈), *shungen-sa* (峻敵さ).

**inflexible.** adj. 1 *Magaranai* (曲がらない), *tawamanaï* (たわまない). 2 (fig.) *Gankona* (頑固な), *makenai* (負けない), *nebari-zuyoi* (粘り強い), *tayumanai* (たゆまない), *fukutsu-no* (不屈の).

**inflexiblemente.** adv. *Hirumazu-ni* (ひるまずに), *konki-yoku* (根気よく) (sin.) pertinazamente.

**inflexión.** f. 1 *Mageru koto* (曲げること), *magari* (曲がり), *kussatsu* (屈折), *kukkyoku* (屈曲), *wankyouku* (湾曲). 2 (Mús.) *Onsei no chōsetsu* (音声の調節), *yokuyō* (抑揚). 3 (Gram.) *Gohei henka* (語形変化), *gobi henka* (語尾変化).

**infligir.** tr. 1 *Ka-suru* (科する) (sin.) imponer. ej. ...un castigo = *keibatsu wo ka-suru*. 2 (causar) *Ataeru* (与える). ej. ...un daño = *gai wo ataeru*.

**inflorescencia.** f. (Bot.) *Kajo* (花序), *kaika* (開花). ej. ...en umbela = *sankei kajo* (散形花序), ...definida = *yūgen kajo* (有限花序), ...indefinida = *mugen kajo* (無限花序).

**influencia.** f. 1 *Eikyō* (影響), *eikyō-ryoku* (影響力), *kōka* (効果), *sayō* (作用). ej. ¿Qué...tendrá eso en sus planes? = *Sore wa anata no keikaku do iu eikyō ga arimashō ka?* Un puesto de gran... = *Eikyō-ryoku no aru chii*. 2 (valimiento) *Ken'i* (権威), *chikara* (力), *seiryoku* (勢力), *kenryoku* (権力). ej. El tiene gran...en la Compañía = *Kare wa sono kaisha de oki-na chikara wo motte-iru*. Extender la esfera de... = *Seiryoku han'i wo hirogeru*; un hombre de... = *seiryoku-ka*.

**influenza.** f. *Ryōko-sei kanbo* (流行性感冒) (sin.) gripe. "infuruenza" (インフルエンザ), *ryūkan* (流感).

**influenciar.** tr. = influir.

**influir.** tr. 1 *Eikyō wo ataeru* (影響を与える), *eikyō wo oyobosu* (影響を及ぼす), *eikyō suru* (影響する), *kanka suru* (感化する), *sayō suru* (作用する), *ugokasu* (動かす). ej. Las montañas influyen en el clima = *Yama wa kiko ni eikyō wo ataeru*. El ambiente influye mucho = *Kankyo wa oi ni eikyō suru*. ...en la buena conducta de una persona = *hito ni yoi eikyō wo ataeru*; ...en la opinión pública mediante los "massmedia" = "masu-komi" (abrev. de mass communication) *wo tsūjite yoron wo ugokasu*. 2 (contribuir) *Yaku-datsu* (役立つ), *joryoku suru* (助力する), *jochō suru* (助長する). ej. El ejercicio corporal influye no poco en la salud = *Karada no undo wa kenkō ni kanari yaku-datsu*.

**influojo.** m. 1 *Eikyō* (影響), *kanka* (感化), *seiryoku* (勢力). 2 (Meter.) *Age-shio* (上げ潮).

**influente.** I p. a. de influir. II adj. *Eikyō-suru* (影響する), *kanka-suru* (感化する), *yūryoku-na* (有力な), *yaku-datsu* (役立つ).

**infolio.** m. *Futatsu-ori-ban* (二つ折り版).

**información.** f. 1 *Shirase* (知らせ), *tsuchi* (通知), *tayori* (便り), *hōkō* (報告), *hōdo* (報道), *jōho* (情報), *hōchi* (報知), "nyūsu" (ing. news) (ニュース), *kiki-komi* (聞き込み). ej. Una buena fuente de... = *Tashika-na jōhō-sūji*; agencia de... = *tsushin-sha*; ministerio de... = *jōhō-sho/jōhō-kyoku*; departamento/sección de... = *jōhō-ka/hōdō-bu*; ...religiosa = *shukyō jōhō*. Por la...recibida = *Kiki-komi ni yotte*. ¿Cómo te has hecho con esa...? = *Kimi, doshite sono jōhō wo te ni ireta no ka?* Acabo de recibir...sobre el asunto = *Kono jiken ni tsuite "nyūsu" wo eta tokoro da*. La...del periódico resultó falsa = *Shin bun no hōdō wa uso deshita*. 2 (datos) *Shiryō* (資料). ej. Recoger y suministrar... = *Shiryō wo atsumete teikyō suru*. 3 (conocimientos) *Kenbun* (見聞), *mi-kiki* (見聞き), *chishiki* (知識). ej. Obtener valiosas... = *Yueki-na kenbun wo hiromeru*. 4 (consulta) *Sanko* (参考). ej. Libros de... = *Sanko-sho* (参考書). A título de información = *Sanko no tame ni*. 5 (Oficina de...) *Annai-sho* (案内所), *uke-tsuke* (受付). 6 (For.) (...secreta) *Mikkoku* (密告). 7 (investigación) *Chōsa* (調査), *tori-shirabe* (取調べ). ej. Abrir... = *Tori-shirabe wo hajimeru*.

**informado, da.** adj. *Yoku shitte-iru* (よく知っている), *jiō ni tsūjita* (事情に通じた).

**informador, da.** I adj. *Hōdō-suru* (報道する), *hōku-su* (報告する), *hōchi-suru* (報知する). II s. 1 *Hōku-sha* (報告者), *hōdō-suru hito* (報道する人), *hōchi-suru hito* (報知する人), *jōhō teikyō-sha* (情報提供者). ej. ...de prensa = *hōdō kisha*. 2 (For.) *Mikkoku-sha* (密告者).

**informal.** adj. 1 *Ryakushiki no* (略式の). ej. Proce-

'dimientos...s = *Ryakushiki-tetsuzuki*. 2 (falto de gravedad) *Fu-majime-na* (不まじめな), *darashi-no-nai* (だらしのない). 3 (no oficial) *Hi-koshiki no* (非公式の), *keishiki-baranai* (形式ばらない).

**informalidad.** f. 1 *Ryakushiki* (略式). 2 *Hi-koshiki* (非公式), *keishiki-baranai yarikata* (形式ばらないやりかた). 3 *Darashi-no-nasa* (だらしのなき).

**informalmente.** adv. *Hi-koshiki ni* (非公式に), *ryakushiki de* (略式で).

**informante.** I p. a. de informar. II s. *Hōkoku-sha* (報告者), *jōhō teikyō-sha* (情報提供者), *hochi-suru hito* (報知する人).

**informar.** I tr. 1 *Hōkoku suru* (報告する), *tuchi suru* (通知する), *shiraseru* (知らせる), *hōdo suru* (報道する), *tsūhō suru* (通報する). ej. Los periódicos nos informan de los acontecimientos diarios = *Shinbun wa hibi no dekigoto wo hōdo suru*. Mejor será que informes de eso a la policía = *Sono koto wa keisatsu ni shirasetu ho ga ii*. 2 (Fil.) *Keisei suru* (形成する), *katachi-zukuru* (形づくる). II r. (...se) *Shiru* (知る), *toi-awaseru* (問い合わせる), *shiraberu* (調べる). ej. Estoy bien informado de eso = *Sono koto ni tuite yoku shitte-iru*. Infórmate bien de quién es ese individuo = *Kare wa donna hito de aru ka yoku shirabete-kudasai*. Me informé por el periódico = *Watashi wa shinbun de sore wo shiru koto ga dekita*. III intr. *Kokuhatsu suru* (告発する), *shōko-shirabe wo suru* (証拠調べをする), *toshin suru* (答申する), *mōshi-tateru* (申し立てる).

**informativo, va.** adj. *Tsūshin no* (通信の), *jōhō no* (情報の), *hōkoku no* (報告の). ej. Agencia... = *Tsūshinsha*, boletín... = *kaihō* (回報), los medios... = "masu-media" (ing. mass media) (マスマディア).

**informe<sup>1</sup>.** m. 1 *Shirase* (知らせ), *jōhō* (情報), *hōkoku* (報告), "repoto" (ing. report) (レポート). 2 (For.) *Toshin* (答申), *mōshi-tate* (申し立て), *chinjutsu* (陳述), *shōgen* (証言), (pref./suf.) ...*ho* (...報). ej. ...mensual = *geppo* (月報), ...anual = *nēpo* (年報).

**informe<sup>2</sup>.** adj. 1 *Katachi no nai* (形のない), *mukei no* (無形の), *bu-kakkō-na* (ぶかっこうな). 2 (de forma vaga) *Bon'yari-shita* (ぼんやりした), *chūshō-teki-na* (中傷的な).

**infortificable.** adj. *Bogyō-dekinai* (防御できない), *bōbi-dekinai* (防備できない).

**infoturna.** f. (Astrol.) *Hoshi no eikyō ni yoru fuun* (星の影響による不運).

**infotundadamente.** adv. *Fukō ni* (不幸に).

**infotundado, da.** adj. = desafortunado. *Fuun-na* (不運な), *fushiawase-na* (不しあわせな), *fukō-na* (不幸な).

**infotunio.** m. 1 *Fukō* (不幸), *fuun* (不運), *fushiawase* (不しあわせ), *wazawai* (災い) (sin.) desgracia. 2 (hecho desgraciado) *Fukō-na dekigoto* (不幸な出来ごと), *sainan* (災難).

**infosura.** f. (Veter.) *Batei-en* (馬蹄炎).

**infra.** prep. insep. = *Shita ni* (下に), *kai ni* (下位に) = debajo/bajo.

**infracción.** f. *Ihan* (違反), *ihai* (違背), *shingai* (侵害) (sin.) transgresión. ej. ...de las reglas del tráfico = *kotsu ihan*; ...de los derechos de patente = *tokkyō-ken shingai*.

**infracto, ta.** adj. *Kenjitsu-na* (堅実な), *chakujitsu-na* (着実な) (sin.) constante.

**infractor, ra.** I adj. *Ihan-suru* (違反する), *shingai-suru* (侵害する). II s. *Ihan-sha* (違反者), *shingai-sha* (侵

害者).

**infraestructura.** f. *Kabu soshiki* (下部組織), *kabu kōzō* (下部構造), *chika kōji* (地下工事), *kōzō kibān* (構造基盤).

**in fraganti.** m. adv. (lat.) *Genba de* (現場で).

**infrahumano, na.** adj. *Ningen-rashiku-nai* (人間らしくない).

**infrangible.** adj. 1 *Tōri-nukerarenai* (通り抜けられない), *yaburarenai* (破られない), *hakai-dekinai* (破壊できない). 2 (fig.) *Okasu koto no dekinai* (犯すことのできない), *ihan-shite wa ikenai* (違反してはいけない).

**infranqueable.** adj. *Tōri-nukerarenai* (通り抜けられない), *tōri-kosenai* (通り越せない), *tōrenai* (通れない), *tsukō-dekinai* (通行できない).

**infraoctava.** f. (Cath.) *Yōka-kan* (八日間). ej. ...de la Resurrección = *Go-fukkatsu-go yōka-kan*.

**infraorbitario, ria.** adj. (Anat.) *Me no shita no* (眼の下の).

**infrarrojo, ja.** adj. (Fis.) *Sekigai-sen no* (赤外線の). ej. Rayos... = *Sekigai-sen* (赤外線).

**infrascrito.** I adj. *Shita ni shomei suru* (下に署名する), *kamei no (mono)* (下名の(者)). II s. 1 *Shomei-sha* (署名者). 2 (Tegami no) *tsuishin* ((手紙の)追伸), *nishin* (二伸).

**infrecuencia.** f. *Metta-ni-nai koto* (めったにないこと), *mare-na koto* (まれなこと).

**infrecuente.** adj. *Mare-na* (まれな), *metta-ni-nai* (めったにない), *toki-tama no* (時たまの) (sin.) raro.

**infringir.** tr. *Ihan suru* (違反する), *yaburu* (破る), ...ni somuku (...にそむく) (sin.) quebrantar. ej. Eso lo hizo infringiendo a sabiendas las leyes = *Kare wa kisoku ni somuite waza-to sonna koto wo shita*.

**infructífero, ra.** adj. 1 *Mi wo musubanai* (実を結ばない). 2 (fig.) *Mueki-na* (無役な), *muda-na* (無駄な), *rieiki wo agenai* (利益をあげない), *kōka no nai* (効果がない).

**infructuosamente.** adv. *Muda-ni* (無駄に), *kōka-naku* (効果なく).

**infructuoso, sa.** adj. = *infructífero*.

**infrugífero, ra.** adj. = *infructífero*.

**infrutescencia.** f. (Bot.) *Shūgo-ka* (集合果).

**infula** (s.). f. 1 (rel.) (Hist.) *Ikan-sokutai* (衣冠束帶), *hachi-maki* (鉢巻き). 2 (*Shikyō-kan no*) *tare-kazari* ((司教冠の)垂れ飾り). 3 pl. (fig.) *Unubore* (うねばれ), *kidori* (氣どり).

**infumable.** adj. 1 *Suenai ("tabako")* (吸えない (タバコ)), *nomi-nikui* (のみにくい). 2 (por ext.) *Kiwamete mazui* (きわめてまずい).

**infundadamente.** adv. *Riyū-naku* (理由なく), *wake mo naku* (訳もなく).

**infundado, da.** adj. *Riyū no nai* (理由のない), *wake mo nai* (訳もない), *konkyō no nai* (根拠のない).

**infundia.** f. (S. Am.) = *enjundia*. *Shibo* (脂肪).

**infundibuliforme.** adj. (Bot.) *Roto-jō no* (漏斗状の), *jōgo-kei no* (じょうご形の).

**infundibulo.** m. (Anat.) *Roto-jō kikan* (漏斗状器官), *roto-bu* (漏斗部), *roto-kan* (漏斗管).

**infundio.** m. *Uso* (うそ), *nenashi-goto* (根なしごと) (sin.) patraña.

**infundir.** tr. 1 *Fuki-komu* (吹きこむ), *sosogi-komu* (注ぎ込む), *okosaseru* (起こさせる), *tsukeru* (つける). ej. ...miedo = *kyōfu wo okosaseru*; ...valor = *genki wo tsukeru/genki-zukeru*; ...alientos = *yūki-zukeru*; ...nueva

vida en la poesía = *shisaku ni shin-seimei wo sosogikomu*. 2 (Teol.) (*Kami ga*) *onkei wo ataeru* ((神が)思慮を与える).

**infusibilidad.** *f.* *Fu-yō (kai)-sei* (不溶(解)性).

**infusible.** *adj.* *Fu-yō (kai)-sei no* (不溶(解)性の), *tokenei* (溶けない).

**infusión.** *f.* 1 *Fuki-komu koto* (吹きこむこと), *chūnyū* (注入), *kosui* (鼓吹). 2 *Chūnyū-eki* (注入液). *ej.* Nueva infusión de sangre = *Atarashii ketsueki no chūnyū*. 3 *Senjiru koto* (煎じること), *senji-dashi* (煎じ出し), *senjigusuri* (煎じ薬), *senji-eki* (煎じ液). *ej.* Una...de té = *Senji-cha*. 4 (Teol.) 1) *Chūnyū* (注入), *chūshi* (注賜). *ej.* ...de la gracia de Dios = *Kami no onkei no chūshi*. 2) *Kansui* (灌水). *ej.* Administrar el Bautismo por infusión = *Kansui senrei wo hodokosu*.

**infuso, sa.** I *p.* *irreg.* de *infundir*. *Sosogareta* (注がれた). II *adj.* *Senten-teki-na* (先天的な), *tenyo no* (天与の). *ej.* Ciencia infusa (Teol.) = *Ten'yo no chishiki*. Virtudes...as = *Senten-teki-na zentoku*.

**infusorio, ria.** I *adj.* (Zool.) *Tekichū-rui no* (滴虫類の). II *m. pl.* (Los...) *Tekichū-rui dobutsu* (滴虫類動物).

**ingenerable.** *adj.* *Umi-dasarenai* (生み出されない).

**ingeniar.** I *tr.* *Kufu suru* (工夫する), *koan suru* (考案する), *takuramu* (たくらむ), *kumen suru* (工面する). II *r.* (...se.) *Anshutsu suru* (案出する), *chie wo shiboru* (知恵をしづばる), *saiaku wo megurasu* (才覚をめぐらす).

**ingeniatura.** *f.* (fam.) *Kufu* (工夫), *kumen* (工面).

**ingeniero, ra.** *m. y f.* *Kōgaku-sha* (工学者), *gishi* (技師), *kōgyō gijutsu-ka* (工業技術家), "enjinia" (ing. engineer) (エンジニア), *ej.* ...mecánico = *kikai gishi/kikai-shi*; ...agrónomo = *nōgyō gishi*; ...militar = *kohei* (工兵). Cuerpo de ingenieros militares (Mil.) = *Kohei-tai*; ...civil = *doboku gishi* (土木技師), ...naval = *zōsen gishi* (造船技師), *senpaku gishi* (船舶技師), ...químico = *agaku gishi* (化学技師), ...de minas = *kōzan gishi* (鉱山技師), ...de montes = *sanrin gishi* (山林技師), ...electricista = *denki gishi* (電気技師).

**ingenio.** *m.* 1 *Saino* (才能), *kichi* (機知), *chiryoku* (知力), *sai* (才), *chinō* (知能), *chie* (知恵). 2 (sujeto de...) *Kichi no hito* (機知の人), *kichi ni tomu hito* (機知に富む人), *sai no aru hito* (才のある人), *saijin* (才人), *tenpai* (天才). 3 (intuición) *Chokkan* (直感), *eibin-sa* (銳敏さ). 4 (maña) *Takumi* (巧み), *kiyō* (器用), *kōmyō* (巧妙). 5 (máquina) *Kikai setsubi* (機械設備), *karakuri* (からくり), *shikake* (しかけ). 6 (Impr.) *Kami no saidan-ki* (紙の裁断器). 7 (...de azúcar) *Seitō kōjō* (製糖工場).

**ingeniosamente.** *adv.* *Takumi ni* (巧みに), *kōmyō ni* (巧妙に), *kiyō ni* (器用に).

**ingeniosidad.** *f.* 1 *Takumisa* (巧みさ), *kashikosa* (賢さ), *riko* (利口), *rihatsu* (利発). 2 (malicia) *Waru-gashikosa* (悪がしこさ).

**ingenioso, sa.** *adj.* 1 *Takumi-na* (巧みな), *kiyō-na* (器用な), *riko-na* (利口な), *kufu/soi ni tonda* (工夫・創意に富んだ), *kashikoi* (賢い). 2 (hecho con ingenio) *Kōmyō-na* (巧妙な), *seiko-na* (精巧な). *ej.* Un...invento = *Seiko-na hatsumei*; un aparato... = *seikō-na sochi*. El Ingenioso hidalgo de la Mancha = "Mancha"-mura no soi ni tonda kishi = "Don Quijote".

**ingénito, ta.** *adj.* 1 *Umarete-inai* (生まれていない), *jison-suru* (自存する). 2 *Umaretsuki no* (生まれつきの), *sentei-teki-na* (先天的な), *seitoku-no* (生得の).

**ingente.** *adj.* *Kyodai-na* (巨大な), *bakudai-na* (莫大な),

*okii* (大きい). *ej.* Una...suma de dinero = *Bakudai-na kingaku/kyogaku* (莫大な金額・巨額).

**ingenuamente.** *adv.* *Sotchoku ni* (卒直に), *shōjiki ni* (正直に), *majime ni* (まじめに), *mujaki ni* (無邪気に), *shinjitsu ni* (眞実に), *tanjun ni* (単純に).

**ingenuidad.** *f.* *Sotchoku* (卒直), *shōjiki* (正直), *majime-sa* (まじめさ), *junshin* (純真), *shinjitsu-sei* (眞実性), *tanjun* (単純), *tenshin-ranman* (天真爛漫), *mujaki* (無邪氣), *soboku* (素朴) (sin.) *candor*.

**ingenuo, a.** *adj.* *Sotchoku-na* (卒直な), *shōjiki-na* (正直な), *majime-na* (まじめな), *junshin-na* (純真な), *shinjitsu-na* (眞実な), *mujaki-na* (無邪氣な), *tenshin-ranman-na* (天真爛漫な).

**ingerencia.** *f.* = *injerencia*. *Kanshō* (干渉), *deshabari* (出しやばり), *kuchi-dashi* (口出し).

**ingerir.** *tr.* *Nomi-komu* (飲み込む), *nomi-kudasu* (飲み下す), *enka-suru* (嚙下する).

**ingestión.** *f.* *Nomi-komi* (飲み込み), *nomi-kudasu koto* (飲み下すこと), *enka* (嚙下).

**Inglatera.** *f.* (Geogr.) *Eikoku* (英國), "Ingurando" (ing. England) (イングランド), "Igirisu" (port. Inglez) (イギリス), *Rengo Ōkoku* (ing. U. K. = United Kingdom) (連合王国). (esp.) El Reino Unido de Gran Bretaña.

**ingle.** *f.* (Fisiol.) *Sokei-bu* (鼠蹊部), *momo-no-tsuke-ne* (もの付け根).

**inglés, sa.** I *adj.* *Eikoku no* (英國の), "Igirisu" no (イギリスの), *eigo no* (英語の), (comp.) *ei...* (英...). *ej.* El pueblo inglés = *Eikoku-min*. Los clásicos ingleses = *Eigo no koten*. Diccionario inglés-japonés = *Ei-wa jiten*. El Canal inglés = "Igirisu" kaikyō. II *s.* 1 *Eikoku-jin* (英国人), "igirisu" "jin" (イギリス人), "ingurando" "jin" (イングランド人). 2 (lengua inglesa) *Eigo* (英語), *eikoku-go* (英國語). *ej.* El...moderno = *Gendai eigo*; el...medieval = *chusei (-ki) eigo*. En un correcto inglés = *Seikaku-na eigo de*. Traducir al... = *Eigo ni yakusu*; una carta escrita en... = *eigo de kaita tegami*; ella habla bien el... = *kanojo wa eigo ga yoku dekiru*; en este país no se habla... = *kono kuni de wa eigo wo tsukawanai*. A la inglesa (m. adv.) = *Eikoku-fu ni*.

**inglete.** *m.* 1 (Geom.) 45 (yonjū-go)-do no kaku (45度の角). 2 *Tome-tsunagi* (留めつなぎ). 「る」.

**ingletear.** *tr.* *Tome-tsunagi ni suru* (留めつなぎにす).

**inglosable.** *adj.* *Kaime-dekinai* (解明できない).

**ingobernable.** *adj.* *Tochi-dekinai* (統治できない), *te-ni-oenai* (手に負えない), *sojū-dekinai* (操縦できない), *seigyo-shi-enai* (制御しえない). *ej.* Es un muchacho travieso e ingobernable = *Sono ko wa ranbo de te-ni-oenai*.

**ingratamente.** *adv.* *On-shirazu-ni* (恩知らずに).

**ingratitud.** *f.* *On-shirazu* (恩知らず), *boon* (忘恩), *fu-giri* (不義理), *fuko* (不孝) (sin.) *desagradecimiento*.

**ingrato, ta.** *adj.* 1 *On-shirazu-na* (恩知らずな), *boon no* (忘恩の), *fu-giri no* (不義理の), *fuko-na* (不孝な). *ej.* Un hijo... = *Fuko na musuko*. 2 (desapacible) *Fu-yukaina* (不愉快な), *iya-na* (いやな), *konomashiku-nai* (好ましくない). *ej.* Un trabajo ingrato = *Fu-yukai-na shigoto*. 3 (no remunerable) *Mukuiru koto no nai* (報いることのない), *shiteki no nai* (収益のない). *ej.* Suelo ingrato = *Shiteki no nai tochi*. Memoria ingrata = *Oboe ga warui*.

**ingravidez.** *f.* *Kihaku* (希薄), *fuwa-fuwa shite-iru koto* (ふわふわしていること).

**ingrávido, da.** *adj.* *Kihaku-na* (希薄な), *fuwa-fuwa shite-iru* (ふわふわしている).

**ingrediente.** *m.* *Gan'yū-butsu* (含有物), *seibun* (成分).

*kōgō-butsu* (混合物), *chōgō-butsu* (調合物), *genryō* (原料). ej. Los dos...s del aire son: oxígeno e hidrógeno = *Kuki no seibun wa sanso to suiso no futatsu de aru*.

**ingresar.** I intr. *Hairu* (入る), *kanya suru* (加入する), ...ni *sanka suru* (…に参加する). (pref.) *nyū...* (入...) (sin.) entrar. ej. ...en el Ejército = *guntai ni hairu*; ...en un colegio = *nyūgaku suru* (入学する), ...en una sociedad = *nyūkai suru* (入会する), ...en un hospital = *nyūin suru* (入院する), ...en una Compañía = *nyūsha suru* (入社する), ...en filas (del Ejército) = *nyūtai suru* (入隊する). II tr. *Ireru* (入れる), *nyūkin suru* (入金する), *kanya saseru* (加入させる) (sin.) **meter.** ej. Ingresé 100 mil pesetas en la caja de ahorros = *Chochiku-ginko ni 100.000 (ju-man) "peseta" wo nyūkin shita*.

**ingreso.** m. 1 *Hairu koto* (入ること), *kanya* (加入), *sanka* (参加). 2 (entrada) *Irikuchi* (入口). 3 (admisión) *Nyūkai* (入会), *nyūmon* (入門), *nyūjo* (入場), *nyūgaku* (入学). ej. Derechos de... = *Nyūkai-kin* (入会金), derechos de... (en una escuela) = *nyūgaku-kin*.

**ingresos.** m. pl. (Com.) *Shūnyū* (収入), *sainyū* (歳入), *nyūkin* (入金) (sin.) **entradas.** ej. Ingresos y gastos = *Shūnyū to shishutsu*.

**inguinal.** adj. (Fisiol.) *Sokei no* (鼠蹊の), *sokei-bu no* (鼠蹊部の). ej. Canal... = *Sokei-kan* (鼠蹊管); glándula... = *sokei-sen* (鼠蹊腺).

**inguinario, ria.** adj.=inguinal.

**ingurgitación.** f. (Fisiol.) *Maru-nomi* (丸呑み), *nomi-komu koto* (飲み込むこと), *enka* (嚥下), *u-nomi* (うのみ).

**ingurgitar.** tr. (Fisiol.) *U-nomi ni suru* (うのみにする), *maru-nomi ni suru* (丸呑みにする), *enka suru* (嚥下する) (sin.) *engullir*.

**ingustable.** adj. *Aji no warui* (味の悪い).

**inhábil.** adj. 1 *Mu-shikaku no* (無資格の), *fu-tekinin no* (不適任の), *fu-tekikaku no* (不適格の), *fu-tegiwa-na* (不手際な), *fumuki-na* (不向きな), *setsuretsu-na* (拙劣な) (sin.) *incompetente*. 2 (torpe) *Heta-na* (へたな), *bu-kiyō-na* (無器用な), *mijuku-na* (未熟な). 3 (For.) (Dia...) *Kyūjitsu* (休日).

**inhabilidad.** f. 1 *Mu-shikaku* (無資格), *fu-tekinin* (不適任), *fu-tekitō* (不適當) (sin.) *incompetencia*. 2 (inaptitud) *Bu-kiyō* (不器用), *mijuku* (未熟), *setsuretsu* (拙劣).

**inabilitación.** f. *Shikkaku* (失格), *mu-shikaku* (無資格), *shikaku no hakudatsu* (資格の剥奪).

**inhabilitar.** tr. *Shikaku wo ubau* (資格を奪う), *shikaku saseru* (失格させる), *shikaku wo hakudatsu suru* (資格を剥奪する).

**inhabitante.** adj. *Jukyo ni tekishinai* (住居に適しない), *hito no sumenai* (人の住めない).

**inhabitado, da.** adj. *Hito no sunde-inai* (人の住んでいない), *mujin no* (無人の). ej. Isla... = *Mujin-to* (無人島), zona... = *mujin chitai* (無人地帯).

**inhaceder, ra.** adj. *Jikkō-dekinai* (実行できない).

**inhalación.** f. (Med.) *Kyūnyū* (吸入), *kyūin* (吸引).

**inhalador.** m. (Med.) *Kyūnyū-ki* (吸入器). ej. ...de oxígeno = *sanso kyūnyū-ki*.

**inhalar.** tr. *Kyūnyū suru* (吸入する), *sui-komu* (吸い込む), *iki wo suu* (息を吸う). ej. ...el aire = *kuki wo sui-komu*.

**inhallable.** adj. *Mitsuke-rarenai* (みつけられない).

**inherencia.** f. (Fil.) 1 *Naizai* (内在), *naizoku* (内属). 2 *Koyū* (固有), *seitoku no zokusei* (生得の属性).

**inherente.** adj. *Naizai-teki-na* (内在的な), *koyū no* (固有の), *seirai no* (生来の), *honrai no* (本来の), *seitoku no* (生得の), *mochi-mae no* (持ちまえの). ej. Derechos inherentes = *Seitoku-ken* (生得権). Debilidad...a la naturaleza humana = *Ningen no honsei ni koyū no yowasa*.

**inhesión.** f. (Fil.) *Naizoku* (内属), *naizai* (内在), *zokusei no arikata* (属性の在りかた).

**inhestar.** tr.=enhestar.

**inhibición.** f. 1 (For.) *Soshō shinkō teishi* (訴訟進行停止), 2 (Med.) (*Seiri-teki-katsudō wo*) *yokusei suru koto* ((生理的活動を) 抑制すること), *seishi* (制止).

**inhibir.** I tr. 1 (Med.) *Seiri-teki-katsudō wo yokusei suru* (生理的活動を抑制する), *seishi suru* (制止する), *sei suru* (制する), *osaeru* (抑える). ej. ...un movimiento de cólera = *ikari no shōdō wo osaeru*. 2 (For.) *Soshō no shinkō wo teishi suru* (訴訟の進行を停止する). II r. (...se.) *Hikaeru* (控える), *te-wo-hiku* (手を引く), *enryo suru* (遠慮する).

**inhibitorio, ria.** adj. (For.) *Teishi-suru* (停止する), *kinshi-suru* (禁止する), *yokusei-suru* (抑制する).

**inhiesto, ta.** adj.=enhiesto. *Sobietatta* (そびえたつた), *takaku-ageta* (高く上げた).

**inhonestamente.** adv. *Fu-kinshin ni* (不謹慎に).

**inhonesto, ta.** adj. 1 *Fu-kinshin-na* (不謹慎な), *fu-shōjiki-na* (不正直な), *fu-hinkō-na* (不品行な), *fu-gyōseki-na* (不行跡な). ej. Una acción... = *Fu-shōjiki-na koi*. 2 (indecente) *Gehin-na* (下品な), *midara-na* (みだらな), *waisetsu-na* (わいせつな), *mi-gurushii* (見苦しい).

**inhospedable.** adj.=inhospitable.

**inhospital.** adj.=inhospitalario.

**inhospitalario, ria.** adj. 1 *Motenashi no warui* (もてなしの悪い), 2 *Bu-aiso-na* (無愛想な), *fu-shinsetsu-na* (不親切な), *reigū-suru* (冷遇する). 3 (inseguro) *Sumi-nikui* (住みにくい), *uben-na* (不便な), *are-hateta* (荒れ果てた).

**inhospitalidad.** f. *Motenashi no warui koto* (もてなしの悪いこと), *reigū* (冷遇), *bu-aiso* (無愛想), *fu-shinsetsu* (不親切).

**inhospítito, ta.** adj.=inhospitalario.

**inhumación.** f. *Maisō* (埋葬), *doso* (土葬).

**inhumanamente.** adv. *Hi-jindo-teki ni* (非人道的に), *zankoku ni* (残酷に).

**inhumanidad.** f. *Fu-ninjō* (不人情), *hi-jindo* (非人道), *zankoku* (残酷).

**inhumano, na.** adj. *Fu-ninjō-na* (不人情な), *hi-jindō-teki* (非人道的), *hido-na* (非道な), *zankoku-na* (残酷な), *zannin-na* (残忍な).

**inhumar.** tr. *Maisō suru* (埋葬する), *doso ni suru* (土葬にする).

**iniciación.** f. 1 *Te-hodoki* (手ほどき), *shoho* (初步), *hajime* (始め), *nyūmon* (入門). 2 (introducción) *Te-biki* (手引き), *kanyū* (加入), *denju* (伝授), *nyūkai-shiki* (入会式), *nyūmon-shiki* (入門式).

**iniciador, ra.** I adj. *Hajimeru (hito)* (始める (人)), *te-hajime wo suru (hito)* (手はじめをする (人)). II s. *Sosen-sha* (率先者), *sōshi-sha* (創始者), *shushō-sha* (主(首)唱者), *denju-suru hito* (伝授する人).

**inicial.** I adj. *Hajime no* (始めの), *saisho no* (最初の), *bōto no* (冒頭の), *hottan no* (発端の), *te-hajime no* (手はじめの). (pref.) *hatsu...* (発...). ej. La cantidad...es de 100 mil yenes = *Te-hajime no shihon wa 10-man-yen desu*. El salario inicial es 50.000 yenes = *Hatsu-gekkōyū wa 5-man yen de aru*. II f. *Kashira-moji* (頭文字)=**letra...**

**iniciar.** I tr. 1 (comenzar) *Hajimeru* (始める), ...ni *chakushu suru* (…に着手する), *kaishi suru* (開始する), *sosen suru* (率先する), *shi-kakaru* (仕かける). ej. ...un trabajo = *shigoto wo hajimeru*. 2 (introducir) *Shoho wo oshieru* (初步を教える), *te-hodoki suru* (手ほどきする), *hiden wo denju suru* (秘伝を伝授する), *okugi wo tsutaeru* (奥義を伝える). ej. Inicié mis estudios de inglés con el Sr. Tanaka = *Watashi wa Tanaka-san ni eigo no te-hodoki wo shite-moratta*; ...al discípulo en los elementos de la gramática inglesa = *seito ni ei-bunpo no shoho wo oshieru*; ...a alguien en el estudio del español = *hito ni "supein"-go no te-hodoki wo shite-yaru*; ...en los misterios de la magia = *mab-jutsu no okugi wo oshieru*. II r. (...se.) 1 *Hajimaru* (始まる), *nyūkai suru* (入会する). 2 *Denju wo ukeru* (伝授を受ける), *denju sareru* (伝授される). ej. ...en los misterios de la filosofía = *tetsugaku no okugi ga denju-sareru*.

**iniciativa.** f. 1 *Te-hajime* (手はじめ), *sosen* (率先), *senben* (先鞭), "*inishiachibu*" (ing. initiative) (イニシアチフ). ej. Tomar la...= *Sosen suru* / "*inishiachibu*" *wo toru* / *senben wo tsukeru*. 2 (creatividad) *Dokuso-sei* (独創性), *dokuso-ryoku* (独創力), *soi* (創意), *kawa-kiri* (皮切り). 3 (arranque) *Shinshu* (進取), *shudo-sei* (主導性). 4 (derecho de propuesta) *Hatsugi-ken* (発議権). 5 m. adv. (Por propia...) = *Mizukara susunde* (自らすすんで), *jihatsu-teki ni* (自発的に), falto de...= *dokuso-ryoku wo kaku* (独創力を欠く).

**iniciativo, va.** adj. *Hajime no* (初めの), *hottan no* (発端の), *te-hajime no* (手はじめの).

**inicio.** m. *Hajime* (始め), *te-hajime* (手はじめ), *kaishi* (開始) (sin.) comienzo.

**inicuamente.** adv. *Fusei-ni* (不正に).

**inicuo, a.** adj. *Fusei-na* (不正な), *futo-na* (不当な), *futoku-no* (不徳の), *jaaku-na* (邪悪な).

**inigualado, da.** adj. 1 *Hitoshiku-nai* (等しくない), *tsuri-atte-inai* (釣り合っていない), *fu-kinko-na* (不均衡な). 2 (ímpar) *Tsui no nai* (対のない), *kurabe-mono no nai* (比べものない).

**inigualdad.** f. (ant.) *Fu-kinko* (不均衡).

**inimaginable.** adj. *Sozo-dekinai* (想像できない), *shinji-rarenai* (信じられない).

**inimicísimo, ma.** adj. sup. de enemigo. *Kyōteki-shi-suru* (仇敵視する), *dai-kirai-na* (大きらいな).

**inimitable.** adj. *Mane no dekinai* (まねのできない), *mohō (no) dekinai* (模倣のできない), *manerarenai* (まねられない). ej. Un estilo...= *Mane no dekinai buntai*; un artista...= *mohō wo yurusanai geijutsu-ka*.

**ininteligible.** adj. *Rikai-dekinai* (理解できない), *wake-no-wakaranai* (訳のわからない), *nankai-na* (難解な).

**ininterrumpido, da.** adj. *Togire-nai* (とぎれない), *taema-no-nai* (絶え間のない), *chūzetsu-suru koto no nai* (中絶することのない).

**iniqidad.** f. *Zaiaku* (罪惡), *hido* (非道), *futo* (不当), *jaaku* (邪悪).

**injerencia.** f. 1 *Kansho* (干涉), *deshabari* (でしゃばり), *kuchi-dashi* (口出し). ej. Una nefasta...en mis negocios privados = *Watashi no shiji ni taisuru futō-na kansho*. 2 (inscripción) *Sōnyū* (挿入).

**injeridura.** f. (Agr.) *Oya-gi no kiri-kuchi* (親木の切り

**injerir.** I tr. 1 *Tsugi-ki suru* (接ぎ木する) (sin.) *injertar*. 2 (introducir) *Sashi-komu* (差し込む), *hamem-komu* (はめこむ). 3 (...en un escrito) *Kaki-komu* (書き込

む), *kaki-ireru* (書き入れる). II r. (...se.) *Kansho suru* (干渉する), *kuchi-dashi suru* (口出しする). ej. No conviene...en esos asuntos = *Sono yō-na jiken ni kansho shite wa ikemasen*.

**injerta.** f. (Agr.) *Tsugi-ki suru koto* (接ぎ木すること), *tsugiki-ho* (接ぎ木法).

**injertador, ra.** m. *Tsugi-ki-suru hito* (接ぎ木する人), *tsugi-ki-shi* (接ぎ木師).

**injertar.** I tr. 1 *Tsugi-ki suru* (接ぎ木する), ...ni *tsugu* (…に接ぐ). 2 (Cir.) *Shokuhī suru* (植皮する), *ishoku suru* (移植する). ej. ...nueva piel en la mano quemada = *yakedo-shita te ni shokuhī suru*. II intr. (Cir.) *Ishoku shujutsu wo okonau* (移植手術を行う), *shokuhī-jutsu wo okonau* (植皮術を行う).

**injerto.** m. 1 (Agr.) 1 *Tsugi-ki suru koto* (接ぎ木すること). 2 (arte del...) *Tsugi-ki ho* (接ぎ木法). 3 (planta injertada) *Tsugi-ho* (接ぎ穂), *tsugi-ki no me* (接ぎ木の芽). 4 ...de escudete = *Me-tsugi* (芽接ぎ), ...lateral = *yoko-tsugi* (横接ぎ), ...de corona = *wari-tsugi* (割り接ぎ). II (Cir.) *Shokuhī (-jutsu)* (植皮(術)), *ishoku-jutsu* (移植術).

**injundia.** f. (fam.) = *enjundia*.

**injuria.** f. 1 *Nonoshiri* (ののしり), *bujoku* (侮辱), *hazukashime* (はずかしめ), *chushō* (中傷) = *difamación*. ej. Proferir injurias contra el prójimo = *Hito ni taishite bujoku wo kuwaeru*. 2 (hecho o dicho injusto) (For.) *Ihō koi* (違法行為), *akkō* (悪口), *ranbo-na kotoba* (乱暴な言葉). 3 (fig.) *Higai* (被害), *sonshō* (損傷), *songai* (損害).

**injuriador, ra.** adj. y s. *Bujoku-suru (hito)* (侮辱する(人)), *akkō wo iu (hito)* (悪口を言う(人)), *sonshō wo ataeru (hito)* (損傷を与える(人)).

**injuriar.** tr. 1 *Bujoku wo kuwaeru* (侮辱を加える), *bujoku suru* (侮辱する), *nonoshiru* (ののしる), *hazukashimeru* (はずかしめる), *akkō wo iu* (悪口を言う), *burei-na koto wo suru* (無礼なことをする). 2 (dañoso) *Gai suru* (害する), *sonjiru* (損じる), *songai wo ataeru* (損害を与える), *sokonau* (そこなう).

**injuriosamente.** adv. *Bujoku-teki ni* (侮辱的に), *fuhō ni* (不法に).

**injurioso, sa.** adj. 1 *Bujoku-teki* (侮辱的), *chushō-teki-na* (中傷的な), *burei-na* (無礼な). ej. Emplear palabras...= *Bujoku-teki-na kotoba wo tsukau*. 2 (dañoso) *Yugai-na* (有害な), *gaisuru* (害する).

**injustamente.** adv. *Fusei ni* (不正に), *fuhō ni* (不法に), *futo ni* (不当に).

**injusticia.** f. *Fusei* (不正), *fu-kosei* (不公正), *fu-kohēi* (不公平), *fuhō* (不法). ej. ...social = *shakai-teki fu-kosei*; ...de una sentencia judicial = *hanketsu no futō*. Ser víctima de una horrible...= *Hidoi fu-kohēi-na gisei to naru*.

**injustificable.** adj. *Iiwake-ga-tatanai* (言い訳がたたない), *moshiwake-no-nai* (申し訳のない), *benkai no dekinai* (弁解のできない) (sin.) *inexcusable*. ej. Semejante manera de obrar es... = *Sonna koto wo shite wa iiwake ga tatanai*.

**injustificado, da.** adj. *Konkyo no nai* (根拠のない), *ri ni awanai* (理に合わない), *futo-na* (不当な).

**injusto, ta.** I adj. *Kosei wo kaku* (公正を欠く), *fusei-na* (不正な), *fu-hō-na* (不法な), *futo-na* (不当な), *fukōhei-na* (不公平な). ej. Un juez injusto = *Kosei wo kaku hanji*. Una sentencia...= *Futō-na hanketsu*. Una acción...= *Fusei-koi*. II s. *Tadashiku-nai mono* (正しくない者), *akunin* (悪人). ej. Dios hace brillar el sol sobre los justos lo mismo que sobre los injustos=(Bibl.)= *Kami*

*wa zennin ni-mo akunin ni-mo taiyō wo noborasete kudasaru.*

**inllevable.** adj. *Taerarenai* (堪えられない), *tae-gatai* (堪えがたい), *gaman no dekinai* (我慢のできない)=*inaguantable*.

**Inmaculada.** f. (La...) (Cath.) *Mu-genzai no Seibo* (無原罪の聖母).

**inmaculadamente.** adv. *Kegare-naku* (汚れなく).

**inmaculado, da.** adj. *Kegare no nai* (汚れのない), *junpaku-na* (純白な), *yogore no nai* (よごれのない), *keten no nai* (欠点のない), *muku-na* (無垢な), *keppaku-na* (潔白な). ej. La...Concepción (Cath.)=*Seibo no mu-genzai no on-yadori*.

**inmadurez.** f. *Mi-juku* (未熟).

**inmaduro, ra.** adj. *Mi-juku-na* (未熟な).

**inmanejable.** adj. *Te-ni-oenai* (手に負えない), *atsukai-nikui* (扱いにくい), *sosa-dekinai* (操作できない).

**inmanencia.** f. (Fil.) *Naizai* (内在), *naizai-sei* (内在性).

**inmanente.** adj. (Fil.) *Naizai-teki-na* (内在的な), *koyū no* (固有の).

**inmarcesible.** adj. *Shioreru koto no nai* (しおれることのない), *shiorenai* (しおれない).

**inmarchitable.** adj.=*inmarcesible*.

**inmaterial.** adj. *Hi-busshtsu-teki-na* (非物质的な), *jittai no nai* (実体のない), *mukei no* (無形の).

**inmaterialidad.** f. *Hi-busshtsu-sei* (非物质性), *hi-jitai-sei* (非実体性).

**inmaturo, ra.** adj. *Mijuku-na* (未熟な)=**inmaduro**.

**inmediación.** f. 1 *Rinsetsu* (隣接), *kinsetsu* (近接). 2 pl. *Fukin* (付近), *kinkō* (近郊), *kinjo* (近所).

**inmediatamente.** adv. *Jiki ni* (じきに), *tadachi ni* (ただちに), *sugu (ni)* (すぐ (に)). ej. Voy ahora...=*Ima sugu (ni) yukimasu*; responde...=*ima sugu (ni) henji wo kudasai*.

**inmediato, ta.** adj. 1 *Rinsetsu-suru* (隣接する), *seshita* (接した), *kinsetsu no* (近接の), *chikaku no* (近くの), *tejika-na* (手近な) (sin.) **contiguo**. ej. Las casas...s al camino = *Michi ni sesshita ie*. 2 (siguiente) *Tsugi no* (次の), *tonari no* (隣の). 3 (urgente) *Tomen no* (当面の), *chokumen no* (直面の). ej. La cuestión...a resolver es la del director = *Tomen no kaiketsu-subeki mondai wa shido-sha no mondai de aru*. Estos son nuestros planes inmediatos = *Tomen no keikaku wa tsugi no tōri desu*. 4 (sin tardanza) *Sokuji no* (即時の), *sokuza no* (即座の). Entrega...de los documentos = *Shorui no sokuji hikawatashi*; un pago...=*sokuji-barai*; una respuesta...a=*soku-to*. 5 (directo) *Chokusetsu no* (直接の), (pref.) *Jiki...* (直...). ej. La causa inmediata de su fracaso = *Sono shippai no chokusetsu gen'in*. Sus discípulos inmediatos = *Sono hito no jiki-deshi*. 6 m. adv. De...=*sugu ni* (すぐ), *sokuza ni* (即座に).

**inmedicable.** adj. *Chiryō-hō no nai* (治療法のない).

**inmejorable.** adj. *Kono-ue-mo-nai* (この上もない), *moshibun-no-nai* (申し分のない).

**inmejorablemente.** adv. *Kono-ue-mo-naku* (この上もなく).

**inmemorable.** adj.=*inmemorial*.

**inmemorial.** adj. 1 *Hito no kioku ni nai* (人の記憶にない), *taiko no mukashi no* (太古の昔の), *ō-mukashi no* (大昔の). 2 m. adv. (De tiempo...)=*ō-mukashi kara* (大昔から), *taiko no jidai kara* (太古の時代から).

**inmensamente.** adv. 1 *Mugen ni* (無限に). 2 (gran-

demente) *Hijo-ni* (非常に). ej. Terreno...vasto = *Hijo-ni kodai-na tochi*. Hombre...rico = *Hijo-ni yūfuku-na hito*.

**inmensidad.** f. 1 *Mugen* (無限), *kodai-muhēn* (広大無辺), *kyodai* (巨大), *kodai (-sa)* (広大 (さ)), *bakudai* (莫大). ej. La...del espacio = *Kukan no kodai-sa*. La...del océano = *Taiyō no kodai-muhēn*. 2 (muchedumbre) *Musū* (無数), *tasū* (多数). ej. Una...de estrellas = *Musū no hoshi*.

**inmenso, sa.** adj. 1 *Mugen no* (無限の), *hakari-shirenai* (はかり知れない). 2 (fig.) (muy grande) *Kodaina* (広大な), *bakudai-na* (莫大な), *hiro-biro to shita* (広々とした), *kyodai-na* (巨大な). ej. Una...suma de dinero = *Bakudai-na kane*. El posee una...fortuna = *Kare wa bakudai-na zaisan wo motte-iru*. En el Continente africano hay inmensos desiertos = "Afurika" (no) *tairiku ni wa kodai-na sabaku ga aru*.

**inmensurable.** adj. *Sokutei-dekinai* (測定できない), *hakari-kireinai* (はかりきれない), *muryō no* (無量の).

**inmerecidamente.** adv. *Rō-sezu-shite* (効せすして), *kō-nakushite* (功なくして), *mushō de* (無償で), *mi-ni-amaru hodo* (身に余るほど). ej. Obtuvo el premio...= *Rō-sezu-shite kare wa jushō shita*.

**inmerecido, da.** adj. *Ukeru ni atai shinai* (受けけるに値しない), *mi-ni-amaru* (身に余る), *kabun no* (過分の), *bun-ni-sugita* (分にすぎた), *futō-na* (不当な). ej. Un castigo...= *Futo-na shobatsu*; un reproche...= *futō-na hinan*; un honor...= *mi-ni-amaru meiyo*.

**inmeritario, ta.** adj.=*inmerecido*.

**inmeritorio, ria.** adj. *Kachi no nai* (価値のない), *shōsan ni atai-shinai* (賞賛に値しない).

**inmersión.** f. 1 (Fis.) *Ekishin* (液浸), *shinnyū* (浸入). 2 (Astr.) *Tentai no sennyū* (天体の潜入). 3 (Teol.) *Shinrei* (浸礼). ej. Bautismo por...= *Shinrei-shiki*; total inmersión = *zenshin shinrei*.

**inmerso, sa.** adj. 1 *Sensui-shita* (潜水した), *mizu ni hitasareta* (水に浸された), *suichū ni shizumerareta* (水中に沈められた). 2 (fig.) *Omoi ni shizunda* (思いに沈んだ), *muchū ni natta* (夢中になった), *netchū shite-iru* (熱中している).

**inmigración.** f. (Gaikoku kara no) *imin* ((外国からの) 移民), *nyūkoku* (入国). ej. Departamento de...= *Iminkyoku*, oficina de control de...= *nyūkoku kanri-sho*.

**inmigrante.** m. y f. *Nyūkoku-sha* (入国者), *iju-sha* (移住者), *iju-min* (移住民), *inyū-sha* (移入者), *nyūshokusha* (入植者).

**inmigrar.** int. (*Imin to shite*) *nyūkoku suru* ((移民として) 入国する), *nyūshoku suru* (入植する), *takoku kara iju suru* (他国から移住する).

**inmigratorio, ria.** adj. *Nyūkoku no* (入国の), *nyūshoku no* (入植の), *takoku kara iju no* (他国から移住の).

**inminencia.** f. *Seppaku* (切迫), *kyūhaku* (急迫), *kikyū* (危急).

**inminente.** adj. *Sashi-sematta* (さし迫った), *seppaku-shita* (切迫した), *kyūhaku no* (急迫の), *kikyū no* (危急の). ej. Un peligro inminente = *Sashi-sematta kiken*.

**inmiserir.** I tr. *Mazeru* (まぜる), *majieru* (まじえる), *kongō suru* (混合する) (sin.) *mezclar*. II r. (...se.) *Kan-shō suru* (干涉する), *o-sekkai wo suru* (おせっかいをする). ej. ...en los asuntos ajenos = *tanin no koto ni yokei-na o-sekkai wo suru*.

**inmisión.** f. 1 *Fuki-komu koto* (吹き込むこと), *chūnyū* (注入). 2 (Teol.) *Reikan* (靈感) (sin.) *infusión*.

**inmobiliario, ria.** adj. *Fudo-san no* (不動産の). ej.

Bienes...= <i>Fudo-san</i> (不動産).	<i>wake no nai</i> (わけのない), <i>konkyo no nai</i> (根拠のない).
<b>inmóvil.</b> adj. 1 <i>Ugokasenai</i> (動かせない). 2 (inmóvil) <i>Ugokanai</i> (動かない), <i>fudo no</i> (不動の). 3 (fig.) <i>Reiseina</i> (冷靜な), <i>kakko-fudo no</i> (確固不動の).	<i>inmoto, ta.</i> adj. <i>Ugokanai</i> (動かない).
<b>inmoderación.</b> f. <i>Fu-sessei</i> (不節制), <i>kado</i> (過度).	<b>inmovible.</b> adj.= <b>inmóvil.</b> <i>Ugokasenai</i> (動かせない), <i>ugokenai</i> (動けない).
<b>inmoderadamente.</b> adv. <i>Kado ni</i> (過度に), <i>chitoyo wo hazurete</i> (中庸をはずれて), <i>hogai ni</i> (法外に).	<b>inmóvil.</b> adj. 1 = <b>inmóvil</b> , 2 <i>Ugokanai</i> (動かない), <i>kotei-shita</i> (固定した), <i>fudo no</i> (不動の). ej. Los antiguos creían que la Tierra era... = <i>Mukashi no hito wa chikyū ga (uchū no naka de) fudo no mono de aru to shinjite-ita</i> .
<b>inmoderado, da.</b> adj. <i>Setsudo-no-nai</i> (節度のない), <i>kado no</i> (過度の), <i>chitoyo-wo-kaita</i> (中庸を欠いた), <i>hogaina</i> (法外な).	<b>inmovilidad.</b> f. <i>Ugokanai koto</i> (動かないこと), <i>fudo no jōtai</i> (不動の状態).
<b>inmodestamente.</b> adv. <i>Fu-kinshin ni</i> (不謹慎に), <i>bu-enryo ni</i> (無遠慮に).	<b>inmovilismo.</b> m. <i>Kotei-shugi</i> (固定主義), <i>hoshu-shugi</i> (保守主義), <i>taiei-shugi</i> (退廃主義).
<b>inmodestia.</b> f. <i>Fu-kinshin</i> (不謹慎), <i>fu-teisai</i> (不体裁), <i>bu-enryo</i> (無遠慮).	<b>inmovilización.</b> 1 <i>Ugokanaku-naru koto</i> (動かなくなること), <i>mahi</i> (麻痺) (sin.) <i>paralización</i> . 2 (Com.) <i>Kotei</i> (固定), <i>shihon no kotei-ka</i> (資本の固定化), <i>fudo-san tenkan</i> (不動産転換).
<b>inmodesto, ta.</b> adj. <i>Tsutsushimi-no-nai</i> (慎しみのない), <i>tashinami-no-nai</i> (たしなみのない), <i>fu-teisai-na</i> (不体裁な), <i>bu-enryo-na</i> (無遠慮な).	<b>inmovilizar.</b> I tr. 1 <i>Ugokanaku suru</i> (動かなくする), <i>kotei suru</i> (固定する). 2 (Com.) <i>fudo ni suru</i> (不動にする). 3 (For.) <i>Kotei shihon-ka suru</i> (固定資本化する). II r. (...se.) <i>Ugokanaku naru</i> (動かなくなる), <i>kotei suru</i> (固定する).
<b>inmódico, ca.</b> adj. <i>Kado no</i> (過度の) (sin.) <i>excesivo</i> .	<b>inmudable.</b> adj.= <b>inmutable</b> .
<b>inmolación.</b> f. 1 <i>Ikenie ni suru koto</i> (いけにえにすること), <i>ikenie wo sasageru koto</i> (いけにえを捧げること). 2 <i>Gisei</i> (犠牲) (sin.) <i>sacrificio</i> .	<b>inmueble (s).</b> I adj. <i>Ugokenai</i> (動けない). II m. pl. Bienes...= <i>Fudo-san</i> (不動産).
<b>inmolador, ra.</b> adj. y s. <i>Ikenie wo sasageru (hito)</i> (いけにえを捧げる (人)), <i>gisei ni suru (hito)</i> (犠牲にする (人)).	<b>inmundicia.</b> f. 1 (suciedad) <i>Kitanai koto</i> (きたないこと), <i>obutsu</i> (汚物), <i>fuketsu-butsu</i> (不潔物). 2 (impureza) <i>Fujun</i> (不純), <i>kegare</i> (けがれ), <i>midara-sa</i> (みだらさ), 3 ...legal (rel.) = <i>Fujō</i> (不淨).
<b>inmolar.</b> I tr. <i>Ikenie wo sasageru</i> (いけにえを捧げる), <i>ikenie ni kyōsuru</i> (いけにえに供する), <i>gisei ni suru</i> (犠牲にする). ej. ...los propios intereses por el bien de los otros = <i>jibun no rieki wo kōkyō no rieki no tame-ni gisei ni suru</i> . II r. (...se.) <i>Jibun no mi wo sasageru</i> (自分の身を捧げる), <i>gisei ni naru</i> (犠牲になる), <i>shinu</i> (死ぬ). ej. Inmolarse por la patria = <i>Kuni no tame-ni shinu</i> .	<b>inmundo, da.</b> adj. 1 <i>Kitanai</i> (きたない), <i>kitanarashii</i> (きたならしい), <i>fuketsu-na</i> (不潔な) (sin.) <i>sucio</i> . 2 (impuro) <i>Kegareta</i> (けがれた), <i>kegarawashii</i> (けがらわしい), <i>fujun-na</i> (不純な), <i>fujō no</i> (不淨の). ej. Según la ley mosaica el cerdo es uno de los animales (impuros) inmundos = "Mōse" no rippō ni yoru to buta wa fujō no dobutsu de aru. 3 (espíritu inmundo) <i>Akuma</i> (悪魔), <i>akurei</i> (悪靈).
<b>inmoral.</b> adj. <i>Fu-dotoku-na</i> (不道德な), <i>fuhinkō-na</i> (不品行な), <i>mi-mochi no warui</i> (身持ちの悪い), <i>midara-na</i> (みだらな).	<b>inmune.</b> adj. 1 (libre) <i>Menjo ni natta</i> (免除になった), ( <i>kazei/bogai/kōgeki nado kara</i> ) <i>manukareta</i> ((課税·妨害·攻撃などから) 免れた), <i>menjo sarete-iru</i> (免除されている). ej. Ninguno está...de vejaciones = <i>Hinan kara manukareta hito wa daremo inai</i> . 2 (no atacable) <i>Men'eki ni natta</i> (免疫になった), <i>men'eki-sei no</i> (免疫性の). ej. Estar...de...= <i>Men'eki ni natte-iru</i> . Todos aquellos que han contraido una vez esta enfermedad están en adelante...de ella = <i>Ichi-do kono byoki ni kakatta hito wa ato de men'eki ni naru</i> .
<b>inmoralidad.</b> f. 1 <i>Fu-dotoku</i> (不道德), <i>fuhinkō</i> (不品行), <i>haitoku</i> (背徳), <i>fusei</i> (不正). 2 (acción inmoral) <i>Fu-dotoku kōi</i> (不道德行為), <i>haitoku kōi</i> (背徳行為), <i>fusei kōi</i> (不正行為).	<b>inmunidad.</b> f. 1 (Med.) <i>Men'eki-sei</i> (免疫性). ej. ...natural = <i>shizennsei men'eki</i> ; ...inherente/innata = <i>sen-ten-sei men'eki</i> . 2 (privilegio) <i>Tokken</i> (特権), <i>tokuten</i> (特典), <i>menjo</i> (免除). ej. ...parlamentaria = <i>giin tokuten</i> ; ...diplomática = <i>gaikō-kan tokken</i> ; ...eclesiástica = <i>kyōkai tokken/kyōkai fukashin-ken</i> .
<b>inmortal.</b> adj. 1 <i>Fushi no</i> (不死の), <i>fukyū no</i> (不朽の), <i>fumetsu no</i> (不滅の) (sin.) <i>imperecedero</i> . ej. El alma es... = <i>Reikon wa fumetsu de aru</i> ; una obra... = <i>fukyū no meisaku</i> ; un hombre de fama... = <i>fukyū no meisei wo motsu hito</i> . 2 (duradero) <i>Eikyū no</i> (永久の), <i>eien no</i> (永遠の). Ir en busca de la vida... = <i>Eien ni i-nochi wo motomeru</i> .	<b>inmunitud.</b> f. <i>Men'eki ni naru koto</i> (免疫になること). ej. ...activa = <i>nōdō men'eki</i> (能動免疫), ...pasiva = <i>jūdō men'eki</i> (受動免疫).
<b>inmortalidad.</b> f. 1 <i>Fushi</i> (不死), <i>fumetsu-sei</i> (不滅性), <i>fukyū</i> (不朽). ej. Obtener fama de... = <i>Fukyū no meisei wo eru</i> . 2 (perpetuidad) <i>Eikyū-sei</i> (永久性), <i>eien-sei</i> (永遠性).	<b>inmunizador, ra.</b> adj. <i>Men'eki ni suru</i> (免疫にする), <i>men'eki-sei wo ataueru</i> (免疫性を与える).
<b>inmortalizar.</b> I tr. <i>Fumetsu ni suru</i> (不滅にする), <i>fukyū ni suru</i> (不朽にする), ...ni <i>fukyū no meisei wo ataeru</i> (...に不朽の名声を与える). II r. (...se.) <i>Fukyū no meisei wo eru</i> (不朽の名声を得る).	<b>inmunizar.</b> I tr. <i>Men'eki ni suru</i> (免疫にする), <i>yōbo chūsha wo suru</i> (予防注射をする). II r. (...se.) <i>Men'eki ni naru</i> (免疫になる).
<b>inmortalmente.</b> adv. <i>Eikyū ni</i> (永久に), <i>eien ni</i> (永遠に), <i>fukyū ni</i> (不朽に).	<b>inmutabilidad.</b> f. <i>Fuhēn-sei</i> (不变性), <i>fueki</i> (不易).
<b>inmortificación.</b> f. <i>Ji-daraku</i> (自堕落), <i>an'itsu</i> (安逸), <i>kimama</i> (気まま), <i>fu-sessei</i> (不節制).	<b>inmutable.</b> adj. <i>Kawaranai</i> (変わらない), <i>kawaru</i>
<b>inmortificado, da.</b> adj. <i>Ji-daraku-na</i> (自堕落な), <i>an'itsu-na</i> (安逸な), <i>darashinai</i> (だらしない), <i>kimama-na</i> (気ままな).	
<b>inmotivadamente.</b> adv. <i>Riyū-naku</i> (理由なく), <i>wake-naku</i> (わけなく).	
<b>inmotivado, da.</b> adj. <i>Riyū no nai</i> (理由のない).	

*koto no nai* (変わることのない), *fuhens no* (不变の),  
*fueki no* (不易の) (*sin.*) invariable.

**inmutación.** f. 1 *Fuhens* (不变), *fueki* (不易). 2 (...del semblante) *Kao-iro no kawari-yo* (顔色の変り様).

**inmutar.** I tr. *Kaeru* (変える), *henka saseru* (変化させる). II r. (...se.) 1 *Kawaru* (変わる), *henshitsu suru* (変質する). 2 *Kao-iro ga kawaru* (顔色が変わる).

**inmutativo, va.** adj. *Henka wo motarasu* (変化をもたらす), *henkō saseru* (変更させる).

**innatismo.** m. (Fil.) *Hon'yū kannen-ron* (本有觀念論).

**innato, ta.** adj. 1 *Umaretsuki no* (生まれつきの), *shōtoku no* (生得の), *seirai no* (生来の). ej. Una enfermedad innata = *Seirai no byōki*. 2 (Fil.) *Hon'yū no* (本有の), *shōtoku no* (生得の). ej. Ideas innatas = *Hon'yū-teki kannen/ shōtoku-teki kannen*.

**innatural.** adj. *Fu-shizen-na* (不自然な).

**innavegable.** adj. 1 *Koko fukano-na* (航行不可能な), *koko-dekinai* (航行できない), *fune no kayoenai* (船の通えない), *kokai-dekinai* (航海できない). ej. Río... = *Koko fukano-na kawa*; mar... = *fune no kayoenai umi*. 2 (impropio para navegar) = *Koko ni teki-shinai* (航行に適しない). ej. Barco... = *Koko ni teki-shinai fune*.

**innecesariamente.** adv. *Fu-hitsuyo ni* (不必要に), *mueki ni* (無益に).

**innecesario, ria.** adj. *Fu-hitsuyō-na* (不必要な).

**innegable.** adj. *Hitei-dekinai* (否定できない).

**innoble.** adj. *Geretsu-na* (下劣な), *gehin-na* (下品な), *fu-majime-na* (ふまじめな).

**innocuo, a.** adj. *Mu-gai no* (無害の).

**innominado, da.** adj. *Mumei no* (無名の). ej. Hueso... (Fisiol.) = *Mumei-kotsu/chōkotsu*.

**innovación.** f. *Kakushin* (革新), *sasshin* (刷新), *isshin* (一新), *kaisai* (改正) (*sin.*) renovación.

**innovador, ra.** adj. y s. *Kakushin-suru (hito)* (革新する (人)), *isshin-suru (mono)* (一新する (者)), *sasshin-suru* (刷新する), *kaikaku-sha* (改革者).

**innovamiento.** m. = innovación.

**innovar.** tr. *Atarashiku suru* (新しくする), *aratameru* (改める), *kakushin suru* (革新する), *sasshin suru* (刷新する), *isshin suru* (一新する).

**innumerabilidad.** f. *Musū* (無数).

**innumerable.** adj. *Musū no* (無数の), *kazoe-kirenai* (数えきれない), *obitashii* (おびただしい).

**innumerablemente.** adv. *Kazoe-kirenai hodo* (数えきれないほど), *obitadashiku* (おびただしく), *kazukagiri-naku* (数かぎりなく).

**innúmero, ra.** adj. = innumerable.

**inobediencia.** f. *Fu-jūjun* (不従順) (*sin.*) desobediencia.

**inobediente.** adj. *Fu-jūjun-na* (不従順な), *iu koto wo kikanai* (言うことをきかない) (*sin.*) desobediente.

**inobservable.** adj. *Jikkō-dekinai* (実行できない), *mamoru koto no dekinai* (守ることのできない), *mamorarenai* (守られない), *junshu-dekinai* (順守できない).

**inobservancia.** f. *Kisoku wo mamoranai koto* (規則を守らないこと), *fu-junshu* (不順守), *ihan* (違反). ej. ...de las leyes establecidas = *sadamerareta kisoku no ihan*.

**inobservante.** adj. *Kisoku wo mamoranai* (規則を守らない), *junshu-shinai* (順守しない).

**inocencia.** f. 1 *Mujaki* (無邪氣), *adokenasa* (あどけなし), *tenshin-ranman* (天真爛漫) (*sin.*) candor. 2 (falta de culpa) *Muzai* (無罪). ej. Proclamar la... del acusado =

*Hikoku no muzai wo sengen suru*. 3 (pureza/honestidad) *Keppaku* (潔白), *junkaku* (純白), *junketsu* (純潔), *teiso* (貞操). 4 (Teol.) ...bautismal = *senrei ni yoru muku no jōtai*.

**inocentada.** f. 1 *Karakau koto* (からかうこと). 2 *Shigatsu-baka* (四月馬鹿). 3 (fam.) *Mujaki-na itazura* (無邪氣ないたずら).

**inocente.** I adj. 1 *Mujaki-na* (無邪氣な), *adokenai* (あどけない), *tenshin-ranman-na* (天真爛漫な) (*sin.*) cándido. ej. Una broma inocente = *Mujaki-na itazura*. 2 (libre de culpa) *Tsumi no nai* (罪のない), *muzai no* (無罪の), *keppaku-na* (潔白な). ej. Placeres inocentes = *Tsumi no nai tanoshimi*. 3 (que no daña) *Mugai-na* (無害な). 2 s. 1 *Mujaki-na hito* (無邪氣な人), *tsumi no nai hito* (罪のない人), *muzai no hito* (無罪の人). 2 Dia de los...s = *Yōji no kinen-bi* (幼児の記念日), (12-gatsu, 28-nichi) (十二月二十八日).

**inocentemente.** adv. *Waru-gi-nashi ni* (悪気なしに), *adokenaku* (あどけなく).

**inocentón, na.** adj. (fig. y fam.) *O-hitoyoshi* (お人よし). ej. Eres un... dando crédito a semejantes habladurias = *Sonna hanashi de damasareru kimi wa zuibun o hitoyoshi da*.

**inocuidad.** f. *Mugai* (無害), *mudoku* (無毒).

**inoculación.** f. 1 *Sesshu* (接種), *shuto* (種痘) = vacunación ej. ... preventiva = *yōbo sesshu*; ... contra la fiebre tifoidea = *chō-chifusū* (ing. typhus) *no yōbo sesshu* (腸チフスの予防接種). 2 (fig.) *Chutnyū* (注入), *denpa* (伝播), *kanka* (感化).

**inoculador.** m. 1 *Shuto-i* (種痘医). 2 *Shuto-ki* (種痘器), *sesshu-yō kigu* (接種用器具).

**inocular.** I tr. 1 (Med.) *Sesshu suru* (接種する), *shuto suru* (種痘する) (*sin.*) vacunar. 2 (fig.) *Somaraseru* (染ませる), *kansen saseru* (感染させる). II r. (...se.) *Jibun de sesshu wo suru* (自分で接種をする), *somaru* (染まる), *kansen suru* (感染する).

**inocultable.** adj. *Kakusarenai* (隠されない). 「の」.

**inocuo, a.** adj. *Mugai-na* (無害な), *mudoku no* (無毒).

**inodoro, ra.** I adj. 1 *Nioi no nai* (臭いのない), *mushū no* (無臭の). 2 *Boshū no* (防臭の), *boshū-suru* (防臭する). II m. *Boshū sochi* (防臭装置), *suisen benjo* (水洗便所), *suisen benki* (水洗便器).

**inofensivo, va.** adj. 1 *Mugai-na* (無害な), *odayaka-na* (おだやかな). **inofenso, sa.** adj. *Higai wo ukete-inai* (被害を受けていない).

**inoficioso, sa.** adj. (For.) *Jinrin ni hansuru* (人倫に反する).

**inolvidable.** adj. *Wasurerarenai* (忘れられない).

**inope.** adj. *Mazushii* (貧しい), *binbo-na* (貧乏な), *hinkon-na* (貧困な) (*sin.*) pobres.

**inoperable.** adj. *Shujutsu fund no* (手術不能の), *geka shujutsu ga dekinai* (外科手術ができない).

**inoperante.** adj. *Kōka no nai* (効果がない), *kikime no nai* (ききめがない).

**inopia.** f. *Mazushisa* (貧しさ), *hinkon* (貧困).

**inopinable.** adj. *Mondai ni naranai* (問題にならない), *giron no yochi no nai* (議論の余地がない).

**inopinadamente.** adv. *Totsuzen* (突然), *omoigakenaku* (思いがけなく).

**inopinado, da.** adj. *Omoigake-nai* (思いがけない), *totsuzen no* (突然の).

**inopportunamente.** adv. *Jiki-hazure ni* (時機はずれ

に), *ori-ashiku* (折り悪しく), *jiki-wo-shishite* (時機を失して).

**inoportuno, na.** *adj.* *Jiki-hazure no* (時機はずれの), *ori no warui* (折りの悪い), *jiki-wo-shishita* (時機を失した).

**inordenadamente.** *adv.* *Ranbo ni* (乱暴に), *zatsuzen to* (雜然と), *ranzatsu ni* (乱雜に), *mu-chitsuo ni* (無秩序に) (*sin.*) desordenadamente.

**inordenado, da.** *adj.* *Mu-chitsuo-na* (無秩序な), *fukisoku no* (不規則の), *muho-na* (無法な).

**inorgánico, ca.** *adj.* *Muki no* (無機の), *museibutsu no* (無生物の), *muki-butsu no* (無機物の). *ej.* El mundo... = *Museibutsu-kai* (無生物界), ácido... = *muki-san* (無機酸), química... = *muki-kagaku*; materia... = *muki-butsu*.

**inoxidable.** *adj.* *Sabinai* (さびない), *sanka-shinai* (酸化しない), "sutenresu" (ing. stainless) *no* (ステンレスの). *ej.* Acer... = "Sutenresu"-ko (ステンレス鋼), cuchillo... = "sutenresu"-sei *hochō* (ステンレス製包丁).

**in pectore.** *adv.* (lat.) 1 (Cath.) (*Kyōko no*) *kyōchū ni* (教皇の胸中に), *Kyōko no ichū de* (教皇の意中で). 2 (fig. y fam.) *Naimitsu ni* (内密に), *naishin de* (内心で).

**in perpetuum.** *adv.* (lat.) *Eien ni* (永遠に), *eikyū ni* (永久に).

**in promptu.** *adv.* (lat.) *Sokuseki ni* (即席に).

**in púribus.** *adv.* (lat.) *Maru-hadaka de* (まる裸で).

**inquebrantable.** *adj.* *Yaburenai* (破れない), *kujikenai* (くじきえない), *oru koto no dekinai* (折ることのできない).

**inquietamente.** *adv.* *Fuan no uchi ni* (不安のうちに), *fuan-na kimochi de* (不安な気持ちで), *kokoromotonaku* (こころもとなく), *ochitsukazu ni* (落ち着かず).

**inquietante.** *adj.* *Fuan-na* (不安な), *kokoro-motonai* (こころもとない), *yūryō-subeki* (憂慮すべき), *sowa-sowa-shita* (そわそわした), *fuon no* (不穏の).

**inquietar.** I. *tr.* *Kokoro wo midas* (心をみだす), *fuan wo idakaseru* (不安を抱かせる), *shinpai wo kakerau* (心配をかける). II. *r. (..se.)* *Fuan wo idaku* (不安を抱く), *fuan ni naru* (不安になる), *shinpai suru* (心配する), *ki wo momu* (気をもむ), *muna-sawagi ga suru* (胸騒ぎがする), *shōryō suru* (焦慮する) (*sin.*) im-pacientarse. *ej.* Empezó a... por la salud del enfermo = *Byōnin no kenkō no koto de fuan wo idaki-hajimeta*. ...por las habladurias = *ryūgen-higo ni fuan wo kanjiru*.

**inquieto, ta.** *adj.* *Fuan-na* (不安な), *sawagashii* (騒がしい), *shinpai-na* (心配な), *ochitsuki no nai* (落ち着きのない), *sowa-sowa-shita* (そわそわした) (*sin.*) im-paciente. *ej.* Espíritu inquieto = *Ochitsuki no nai kokoro, sowa-sowa-shita hito*.

**inquietud.** *f.* *Fuan* (不安), *fuon* (不穏), *kenen* (懸念), *ki-gakari* (気がかり), *shōryō* (焦慮), *shinpai* (心配), *muna-sawagi* (胸騒ぎ).

**inquilinato.** *m.* 1 *Shakka-suru koto* (借家すること), *tana-gari* (店借り). 2 *Shakuya-zumai* (借家住まい), *kashiya-zumai* (貸家住まい). 3 *Yachin* (家賃).

**inquilino, na.** *m. y f.* 1 *Shakka-nin* (借家人), *tana-gari suru hito* (店借りする人). 2 (Chile) *Tana-ko* (店子). 3 (For.) *Kosaku-nin* (小作人).

**inquina.** *f.* *Nikushimi* (憎しみ).

**inquinar.** *tr.* *Kegasu* (汚す) (*sin.*) manchar.

**inquiridor, ra.** *adj. y s.* *Shiraberu (hito)* (調べる人), *toi-awaseru hito* (問い合わせる人).

**inquirir.** *tr.* *Shiraberu* (調べる), *toi-awaseru* (問い合わせる), *tori-shiraberu* (取り調べる), *chosa suru* (調査す

る), *sensaku suru* (證索する), *tansaku suru* (探索する), *saguru* (探る) (*sin.*) indagar.

**inquisición.** *f.* 1 *Shiraberu koto* (調べること), *tori-shirabe* (取り調べ), *shinsa* (審査), *chosa* (調査), *tankyu* (探究), *sensaku* (證索). 2 (Hist.) *Itan-shinmon* (異端審問). *ej.* Santo Oficio de la... = *Shakyō saiban-sho* (宗教裁判所), *itan shinmon-sho* (異端審問所).

**inquisidor, ra.** I *adj.* *Tori-shiraberu* (取り調べる), *sensaku-suru* (證索する), *tankyu-suru* (探究する), *toi-awaseru* (問い合わせる). II *m.* 1 (Cath.) *Shakyō saibankan* (宗教裁判官), *itan shinmon-kan* (異端審問官). *ej.* El gran... = *Shakyō saibansho-chō*. El...general = *Itan shinmon-sho-chō*. 2 (indagador) *Torishirabe-nin* (取り調べ人), *jinmon-sha* (尋問者).

**inquisitivo, va.** *adj.* 1 *Saguru* (探る), *kyōmei-teki-na* (究明的な), *sensaku-teki-na* (證索的な), *kiki-tagaru* (聞きたがる). 2 *Mono-zuki no* (物好きの), *chosa no* (調査の), *kenkyū-jō no* (研究上の), *tankyu no* (探究の).

**inquisitorial.** *adj.* 1 *Sensaku-teki-na* (證索的な), *kibishiku jinmon-suru* (厳しく尋問する). 2 (Hist.) *Shakyō saiban no* (宗教裁判の).

**INRI.(I. N. R. I.)** *m.* 1 (Hist.) abrev. de (lat.) "Jesus Nazarenus Rex Iudeorum" = "Yudaya-bitō no Ō "Nazare" no "Iezus" (ユダヤ人の王ナザレのイエス). 2 (fig.) (afrenta) *Hazukashime* (辱め).

**insaciabilidad.** *f.* *Akiru koto wo shiranai koto* (飽きることを知らないこと), *taru wo shiranai koto* (足るを知らないこと), *goyoku* (強欲).

**insaciable.** *adj.* *Aku/akiru koto wo shiranai* (飽く・飽きることを知らない), *goyoku-na* (強欲な), *akunaki* (飽くなき). *ej.* Curiosidad... = *Akunaki koki-shin*.

**insaciabilmente.** *adv.* *Aku-koto-naku* (飽くことなく), *aku-koto-wo-shirazu* (飽くことを知らず). *ej.* Estás...ávido de honores y de gloria = *Kare wa aku-koto-naku kenryoku to meiyo ni akogarete-iru*.

**insaculación.** *f.* *Kuji-dama wo tōhyō-bako ni ireru koto* (<じ玉を投票箱に入れるこ).

**insacular.** *tr.* *Kuji-dama wo tōhyō-bako ni ireru* (<じ玉を投票箱に入れる).

**insalivación.** *f.* *Daeki wo bunpitsu suru koto* (唾液を分泌すること).

**insalivar.** *tr.* *Daeki wo bunpitsu suru* (唾液を分泌す).

**insalubre.** *adj.* *Fu-eisei-na* (不衛生な), *hi-eisei-teki* (非衛生的), *fu-kenkō-na* (不健康な).

**insalubridad.** *f.* *Fu-eisei* (不衛生), *hi-eisei* (非衛生), *fu-kenko* (不健康).

**insanable.** *adj.* *Fuchi no* (不治の) (*sin.*) incurable. *ej.* Una enfermedad... = *Fuchi no yamai*.

**insanía.** *f.* *Kyōki* (狂気), *kyōran* (狂乱) (*sin.*) dementia.

**insano, na.** *adj.* *Kyōki no* (狂気の), *kyōran no* (狂乱の), *ki no kurutta* (気の狂った), *seishin-byō-teki* (精神病的).

**insatisfacción.** *f.* *Fuman* (不満), *fu-manzoku* (不満足). *ej.* Exponer en público su insatisfacción = *Hito no mae de jibun no fuman no i wo arawasu*.

**insatisfecho, cha.** *adj.* *Fu-man (zoku)-na* (不満足な), *fuman no aru* (不満のある), *fuman wo idaku* (不満をいだく), *akitaranai* (飽きたらない).

**inscribable.** *adj.* (For.) *Kinyū/tōroku/tōki-dekiru* (記入登録・登記できる).

**inscribir.** I *tr.* 1 (grabar) *Kizamu* (刻む), *kizamitsukeru* (刻みつける), *horu* (彫る). *ej.* ...un epitafio al pie

del monumento = *kinen-hi no kabu ni himei wo kizamu*; ...el propio nombre en la tapa del reloj = *tokei no futa ni na wo kizamu*. 2 (apuntar) *Kinyū suru* (記入する), *kaki-ireru* (書き入れる). 3 (For.) *Tōki suru* (登記する), *tōroku suru* (登録する). 4 (Geom.) *Naisetsu saseru* (内接させる). ej. ...un cuadrado en un círculo = *seihōkei wo en (kei) ni naisetsu saseru*. II r. (...se.) *Kimei suru* (記名する), *namae wo tōki suru* (名前を登記する).

**inscripción.** f. 1 *Kizami-tsukeru koto* (刻みつけること). 2 (Numism.) *Mei* (銘), *meikoku* (銘刻), *himei* (碑銘), *hibun* (碑文). ej. En la lápida hay la siguiente... = *Sekiki ni wa tsugi no yō-na mei ga kizande-aru*. 3 (registro) *Kimei* (記名), *tōki* (登記), *tōroku* (登録).

**inscripto, ta.** adj. p. p. (irreg.) de inscribir = inscrito.

**inscrito, ta.** I p. p. de inscribir. II adj. *Kizamarete-iru* (刻まれている), *kimei-shita* (記名した), *meikoku-shita* (銘刻した), *kinyū-shita* (記入した), *tōki-shita* (登記した).

**inscrutable.** adj. *Hakari-shirenai* (はかりしれない), *hakari-gatai* (はかりがたい), *fukakai-na* (不可解な), *fukachi-na* (不可知な).

**insculpir.** tr.=*esculpirl*. *Horu* (彫る), *kizamu* (刻む).

**insecable<sup>1</sup>.** adj. *Kawakanai* (乾かない).

**insecable<sup>2</sup>.** adj. *Bunkatsu-shi-enai* (分割しない).

**insecticida.** I adj. *Satchū no* (殺虫の). II m. *Satchū-zai* (殺虫剤), *bōchū-zai* (防虫剤).

**insectil.** adj. *Konchū no* (昆虫の), *mushi no* (虫の).

**insectívoro, ra.** I adj. *Shokuchū no* (食虫の), *shokuchū-sei no* (食虫性の). ej. Plantas...as = *Shokuchū shokubutsu*. Animales...os = *Shokuchū dobutsu*. II m. (los insectívoros) = *Shokuchū-rui* (食虫類).

**insecto.** m. 1 *Mushi* (虫), *konchū* (昆虫). 2 pl. (Zool.) *Konchū-rui* (昆虫類).

**insectología.** f. *Konchū-gaku* (昆虫学).

**inseguramente.** adv. *Fu-antei ni* (不安定に).

**inseguridad.** f. *Fu-kakujitsu* (不確実), *fuan* (不安), *fu-antei* (不安定). ej. Sentido de... = *Fuan-kan* (不安感).

**inseguro, ra.** adj. *Fuan-na* (不安な), *fu-antei-na* (不安定な), *fu-tashika-na* (不確かな), *ate ni naranai* (あてにならない).

**inseminación.** f. (Biol.) *Jusei* (受精). ej. ...artificial = *jinkō jusei*.

**insenescencia.** f. *Furo-sei* (不老性).

**insensatez.** f. 1 *Hi-jōshiki* (非常識). 2 *Bakageta koto* (ばかげたこと).

**insensato, ta.** adj. y s. *Hi-jōshiki-na (hito)* (非常識な(人)), *baka-na (hito)* (ばかな(人)). ej. Ese hombre es un... = *Ano otoko wa hi-jōshiki da*.

**insensibilidad.** f. 1 *Mu-kankaku* (無感覚), *mu-shinkei* (無神經), *mujo* (無情), *jinji-fusei* (人事不省). 2 (fig.) *Reitan* (冷淡), *mu-kanshin* (無関心).

**insensibilizar.** I tr. *Mu-kankaku ni suru* (無感覚にする), *mahi saseru* (麻痺させる), *masui wo kakeru* (麻酔をかける). II r. (...se.) *Mu-kankaku ni naru* (無感覚になる), *mahi suru* (麻痺する).

**insensible.** adj. 1 *Mu-kankaku-na* (無感覚な), *kanjinai* (感じない), *chikaku-ryoku no nai* (知覚力のない), *kanju-sei no nai* (感受性のない), *mu-shinkei-na* (無神經な), *jinji-fusei no* (人事不省の). 2 (fig.) *Motonjaku-na* (無頓着な), *mu-kanshin-na* (無関心な), *mu-kando-na* (無感動な), *mujo-na* (無情な) (sin.) *indiferente*. 3 (imperceptible) *Kanjirarenai* (感じられない), *ki ga tsukanai*

*hodo no* (気がつかないほどの).

**insensiblemente.** adv. 1 *Mu-kankaku ni* (無感覚に), *kanjirarenai hodo* (感じられないほど). 2 *Shirazu-shirazu* (知らず知らず), *ki ga tsukanai hodo* (気がつかないほど). ej. ...se ve arrastrado por el camino del mal = *kare wa shirazu-shirazu aku no michi ni hippararete-iru yō ni mieru*.

**inseparabilidad.** f. *Bunri-sasenai koto* (分離させないこと), *fu-kabun-sei* (不可分性), *wakachi-enai koto* (分かちえないこと).

**inseparable.** adj. 1 *Wakachi-enai* (分かちえない), *hanashi-gatai* (離しがたい), *hiki-hanasenai* (引き離せない), *fu-kabun no* (不可分の), *bunri-dekinai* (分離できない). 2 (fig.) *Hanarenai* (離れない), *hanarerarenai* (離れられない), *kiri-hanasenai* (切り離せない), *hanareru koto ga nai* (離れることがない). ej. Dos amigos...s = *Itsumo hanarenai futari no yūjin*. La sombra es...del cuerpo = *Kage wa karada ni sotte hanarenai*. 3 (Gram.) *Hi-bunri no* (非分離の). ej. Prefijos inseparables = *Hi-bunri setto-ji*.

**inseparablemente.** adv. *Hanareru koto naku* (離れることなく), *fu-kabun ni* (不可分に), *wakachi-gataku* (分かちがたく).

**insepulto, ta.** adj. *Homurarete-inai* (葬られていなない), *maisō-sarete-inai* (埋葬されていない).

**inserción.** f. 1 *Sashi-ire* (差し入れ), *sashi-komi* (差し込み), *sōnyū* (挿入). 2 (cosa insertada) *Sōnyū-butsu* (挿入物). 3 (...literaria) *Kaki-komi* (書き込み), *kaki-ire* (書き入れ). 4 (Bot. y Zool.) *Chakusei* (着生), *chakusei-ten* (着生点).

**inserir.** tr. 1 *Sashi-komi* (差し込む), *sashi-ire suru* (差し入れする). 2 (injetar) *Tsugi-ki suru* (接木する).

**insertar.** tr. 1 *Sashi-komi* (差し込む), *sashi-ire suru* (差し入れする), *hasamu* (はさむ). 2 (en un escrito) *Kaki-komi* (書き込む), *sōnyū suru* (挿入する), *kaki-ireru* (書き入れる). ej. ...en un periódico un anuncio = *shinbun ni kōkaku wo kaki-komi*; ...una estipulación particular en un contrato = *keyaku ni tokubetsu no kitei wo sōnyū suru*. 3 (Bot. y Zool.) *Chakusei suru* (着生する), *fuchaku suru* (付着する).

**inserto,ta.** I p. p. (irreg.) de inserir. II adj. *Sashi-konda* (差し込んだ), *sashi-ireta* (差し入れた).

**inservible.** adj. *Yaku ni tatanai* (役に立たない), *tsukaenai* (使えない).

**insidia.** f. *Takurami* (たくらみ), *keiryaku* (計略), *waru-dakumi* (悪だくみ), *machi-buse* (待ち伏せ). ej. Me temo que en eso se oculte alguna... = *Sore ni wa nanika takurami ga aru-rashii*.

**insidiador,ra.** adj. y s. *Takuramu (hito)* (たくらむ(人)), *waru-dakumi wo suru (hito)* (悪だくみをする(人)).

**insidiar.** tr. *Takuramu* (たくらむ), *waru-dakumi wo suru* (悪だくみをする), *machi-buse suru* (待ち伏せする), *wana wo kakeru* (わなをかける).

**insidiosamente.** adv. *Takurami ga atte* (たくらみがあつて), *saku wo kōjite* (策を講じて), *kokatsu ni* (狡猾に).

**insidioso,sa.** I adj. 1 *Takuramu* (たくらむ), *suki wo nerau* (隙をねらう), *wana wo kakeru* (罠をかける), *neko-kaburi no* (猫かぶりの), *zurui* (ざるい). 2 (fig.) *Senkō-sei no* (潜行性の). ej. Una enfermedad...a = *Senkō-sei no byōki*. II s. *Waru-dakumi wo suru hito* (悪だくみをする人), *machibuse suru hito* (待ち伏せする人).

**insigne.** adj. *Yumei-na* (有名な), *meisei no aru* (名声のある), *nadakai* (名高い) (sin.) célebre. ej. Un personaje... = *Meishi* (名士).

**insignia.** f. 1 *Kishō* (記章), *shirushi* (しるし), "bajji" (ing. badge) (バッジ). 2 (bandera) *Hyōki* (標旗), *hata* (旗), *danki* (団旗), *kishō* (旗章). 3 pl. *Kunshō* (勲章). 4 (Mar.) *Kancho-ki* (艦長旗), *gunki* (軍旗).

**insignificancia.** f. *Sasai-nā koto* (些細なこと), *toru-ni-taranai koto* (取るに足らないこと), *mu-igi* (無意義), *mu-imi* (無意味).

**insignificante.** adj. *Toru-ni-taranai* (取るに足らない), *sasai-na* (些細な), *mu-imi-na* (無意味な), *bibi-taru* (微々たる), *tsumaranai* (つまらない). ej. Un personaje... = *Tsumaranai hito*; un pueblecito... = *bibi-taru sonraku*.

**insinceridad.** f. *Fu-seijitsu* (不誠実), *seii no nai koto* (誠意のないこと), *fu-majime-sa* (不まじめさ), *fujitsu* (不実).

**insincero,ra.** adj. *Fu-seijitsu-na* (不誠実な), *fujitsu-no* (不実の), *fu-majime-na* (不まじめな), *seii no nai* (誠意のない).

**insinuación.** f. 1 *Anji* (暗示), *shisa* (示唆), *atekosuri* (あてこすり), "hinto" (ing. hint (ヒント)). 2 (Ret.) *Enkyoku-teki-na ii-kata* (婉曲的な言い方), *takumi ni tori-iru koto* (巧みに取り入ること). 3 (For.) *Yūigon no tōki* (遺言の登記).

**insinuar.** I tr. *Anji suru* (暗示する), *honemekasu* (ほのめかす), *sore-to-naku iu* (それとなく言う), *atekosutte iu* (あてこすって言う), *atetsukete iu* (当てつけていう). ej. Insinuó que tal vez no vendría a la reunión = *Kare wa sore-to-naku shūkai ni konai ka mo shirenai to itta*. II r. (...se.) *Takumi ni tori-iru* (巧みに取り入る), *hairi-komu* (入りこむ), *moguri-komu* (もぐり込む), *kimochi wo toraeru*. ej. ...muy diestramente en el ánimo de alguno = *hito no kimochi wo takumi-ni toraeru*.

**insinuativo,va.** adj. *Umaku toriūru* (うまく取り入る), *anji-teki* (暗示的), *honemekashi no* (ほのめかしの), *atekosu no* (あてこすりの), *enkyoku-na* (婉曲な).

**insipidamente.** adv. *Aji ga naku* (味がなく), *fumi ga naku* (風味がなく), *mumi kansō ni* (無味乾燥に).

**insipidez.** f. *Fumi* (風味), *mumi* (無味), *mumi-kansō* (無味乾燥).

**insípido,da.** 1 *Fumi no nai* (風味のない), *aji no nai* (味のない), *mumi-kansō-na* (無味乾燥な). ej. El agua pura es...a e inodora = *Ma-mizu wa mumi, mushū de aru*. 2 (falta de viveza) *Kakki no nai* (活気のない), *omoshiromi no nai* (面白味のない).

**insipiercia.** f. 1 *Muchi* (無知). 2 (falta de juicio) *Mu-funbetsu* (無分別).

**insipiente.** adj. 1 *Muchi-na* (無知な). 2 *Mu-funbetsu-na* (無分別な).

**insistencia.** f. 1 (permanencia) *Shitsukosa* (しつこさ), *shitsuyō* (執拗), *shūjaku* (執着). 2 (reiteración) *Rikisetsu* (力説), *kyōchō* (強調), *kyōyō* (強要).

**insistente.** adj. *Shitsukoi* (しつこい), *shitsuyō-na* (執拗な), *seki-tateru* (せきたてる), *segamu* (せがむ). ej. Una demanda insistente = *Shitsukoi yōkyū*

**insistentemente.** adv. *Shitsukoku* (しつこく), *kuri-kaeshite* (繰り返して), *shitsuyō ni* (執拗に).

**insistir.** intr. 1 (apoyarse) ...ni *shūjaku suru* (...に執着する). ej. ...en sus viejos hábitos = *akuheki ni shūjaku suru*. 2 (instar) *Shūchō suru* (主張する), *kuri-kaeshite iu* (繰り返して言う), *rikisetsu suru* (力説する), *koshitsu suru* (固執する), *kyōyō suru* (強要する), *segamu* (せがむ).

む). ej. El insistía sobre todo en la necesidad de una educación familiar = *Kare wa katei kyōiku no hitsuyō wo tokubetsu ni rikisetsu shite-ita*. Insiste en la inmediata devolución = *Kare wa sokuji henkan wo tsuyoku shuchō suru*.

**insito,ta.** adj. *Umaretsuki no* (生まれつきの), *senten-teki-na* (先天的な), *koyū no* (固有の).

**insobornable.** adj. *Baishū-sarenai* (買収されない), *wairo no kikanai* (賄賂のきかない).

**insociabilidad.** f. *Hi-shako-sei* (非社交性), *bu-aisō* (無愛想).

**insociable.** adj. *Hi-shako-teki-na* (非社交的), *tsukiai-nikui* (つきあいにくい), *bu-aisō-na* (無愛想な), *kōsai-girai no* (交際嫌いの), *shako-girai-na* (社交嫌いな).

**insocial.** adj.=insociable.

**insolación.** f. *Nissha-byō* (日射病). ej. En esta temporada los casos de... son frecuentes = *Konogoro nissha-byō de taoreru mono ga òi*.

**insolar.** I tr. *Hi-zarashi ni suru* (日曝しにする), *hi ni sarasu* (日に曝す), *hi ni hosu* (日に干す). II r. (...se.) *Nikkō ni sarasu* (日光に曝す), *nissha-byō ni kakaru* (日射病にかかる).

**insoldable.** adj. *Handa-zuke no kikanai* (はんだ付けのきかない).

**insolencia.** f. 1 *Burei* (無礼), *shitsurei* (失礼). 2 (descaro) *Ôhei* (おうへい), *unubore* (うぬぼれ), *nama-iki* (生意気), *sondai* (尊大) (sin.) *arrogancia*. 3 *Ôhei-na furumai* (おうへいな振る舞い), *burei-na gendo* (無礼な言動).

**insolentarse.** r. *Ôhei ni furumau* (おうへいに振舞う), *sondai-buru* (尊大ぶる).

**insolente.** I adj. 1 *Ôhei-na* (おうへいな), *gōman-na* (傲慢な). 2 *Namaiki-na* (生意気な). II s. *Ôhei-na hito* (おうへいな人), *namaiki-na hito* (生意気な人).

**insolentemente.** adv. *Ôhei ni* (おうへいに).

**in sólidum.** m. adv. (lat) (For.) *Rentai-shite* (連帯して).

**insólito,ta.** adj. *Futsū de nai* (普通でない), *irei no* (異例の), *toppi-na* (とっぴな), *kimyō-na* (奇妙な), *reigai-teki-na* (例外的な), *ijo-na* (異常な), *mare-na* (稀な).

**insolubilidad.** f. *Fu-yōkai-sei* (不溶解性).

**insoluble.** adj. 1 *Fu-yōkai-sei no* (不溶解性の), *toke-nai* (溶けない). 2 (fig.) *Kaiketsu-dekinai* (解決できない).

**insoluto,ta.** adj. *Mi-harai no* (未払いの).

**insolvencia.** f. *Shiharai-fundō* (支払い不能). 「者」.

**insolvente.** adj. y s. *Shiharai-fundō-sha* (支払い不能).

**insomne.** adj. *Fumin no* (不眠の), *nemurenai* (眠れな

**insomnio.** m. *Fumin* (不眠). 「い」.

**insondable.** adj. 1 *Hakari-shirenai* (計りしえない), *soko-nashi no* (底なしの). ej. Una laguna... = *Soko-nashi no numa*. 2 (inaveriguable) *Fukakai-na* (不可解な), *shin'en-na* (深遠な).

**insonoro,ra.** adj. *Hibiki no nai* (響きのない).

**insoportable.** adj. *Gaman-dekinai* (我慢できない), *shinbō no dekinai* (辛抱のできない), *taerarenai* (耐えられない), *tae-shinobenai* (耐え忍べない). ej. Dolor... = *Gaman-dekinai itami*, *desgracia...* = *tae-shinobenai fukō*.

**insoslayable.** adj. *Sake-gatai* (避けがたい), *hagurakasenai* (はぐらかせない), *fukahi-na* (不可避な).

**insospechable.** adj. *Utagau koto no dekinai* (疑うことのできない), *omoigakenai* (思いがけない), *sōzo mo*

*oyobanai* (想像も及ばない).

**insospechado,da.** adj. *Omoi-mo-yoranai* (思いもよらない).

**insostenible.** adj. 1 *Mochi-kotaerarenai* (持ちこたえられない). 2 (fig.) *Shiji-dekinai* (支持できない), *shuchō-dekinai* (主張できない), *taerarenai* (耐えられない). ej. Una opinión... = *Shiji-dekinai iken*; un esfuerzo... = *taerarenai hodo no doryoku*.

**inspección.** f. 1 *Shiraberu koto* (調べること). 2 (observación) *Sasatsu* (査察), *shisatsu* (視察). ej. ...áerea = *kuchū sasatsu*. El grupo sale mañana para Sud-américa en plan de inspección comercial = "Gurtupu" (ing. group) *wa shōgyō shisatsu no tame myōnichi Nan-bei ni mukete shuppatsu suru*. Viaje de... = *Shisatsu ryōkō*. 3 (vigilancia) *Kansa* (監査), *kansatsu* (監察), *kanri* (管理), *kantoku* (監督), *mi-mawari* (見回り), *saetsu* (查閲). ej. Oficina de... = *Kansa-kyoku* (監査局), *kantoku-kyoku* (監督局), *kanri-jimusho* (管理事務所). 4 (...médica) *Kenko shindan* (健康診断). 5 (examen) *Kensa* (検査), *kenbun* (検分), *tenken* (点検), *ken'etsu* (検閲). ej. ...corporal = *shintai kensa* (身体検査), ...de un vehículo = *shatai kensa* (車体検査), *shaken* (車検). Hicieron la...acostumbrada del aparato = *Kikai no teiki tenken ga okonawareta*.

**inspeccior,ra.** tr. 1 *Kuwashiku shiraberu* (詳しく調べる). 2 (examinar) *Kensa suru* (検査する), *kansa suru* (監査する). 3 (vigilar) *Kansatsu suru* (監察する), *kantoku suru* (監督する), *shisatsu suru* (視察する). 4 (requisar) *Tenken suru* (点検する), *kenbun suru* (検分する). 5 (Mil.) *Saetsu suru* (査閲する), *eppei suru* (閲兵する).

**inspector,ra.** I adj. *Shiraberu* (調べる), *kensa-suru* (検査する), *kansa-suru* (監査する), *kansatsu-suru* (監察する), *shisatsu-suru* (視察する), *tenken-suru* (点検する), *saetsu-suru* (査閲する). II s. *Tori-shiraberu-hito* (取り調べる人), *kensa-yaku* (検査役), *kansa-yaku* (監査役), *tenken-sha* (点検者), *ken'etsu-kan* (検閲官), *kantoku-kan* (監督官). ej. ...del trabajo = *Rōdō kansatsu-kan*; ...de policia = *kansatsu-kan*; ...de enseñanza = *shigaku-kan/tokugaku-kan*; ...militar = *saetsu-kan*; ...de aduanas = *zeikan kensa-kan*; ...de cuentas = *kaikei kensa-kan*; ...de minas = *kōzan kantoku-kan*; ...general = *kansatsu-chōkan*.

**inspectoria.** f. *Kensa-jō* (検査場), *kensa-yaku no jimu-sho* (検査役の事務所), *kanri-jimusho* (管理事務所).

**inspiración.** f. 1 *Fuki-komu koto* (吹き込むこと), *iki wo sui-komu koto* (息を吸い込むこと), *kyūki* (吸気), *kosui* (鼓吹). 2 (idea luminosa) *Reikan* (靈感), *kobu* (鼓舞), *netsu* (熱), *meian* (名案), *kankyo* (感興). ej. La llama de la... = *reikan no hirameki*; tener una buena... = *kyū ni meian ga waite kuru*; ...poética = *sōsaku-netsu*. Llevado de la...escribi estos poemas = *Watashi wa kankyo ni notte kono shi wo kaita*. 3 (cosa inspirada) *Chakuso* (着想), *omoi-tsuki* (思いつき). ej. En sus escritos hay... = *Ano hito no kaita mono wa chakuso ga yo!*. 4 (...divina) *Shinkan* (神感), *reikan* (靈感), "inspiration" (ing. inspiration) (インスピレーション). ej. ...biblica = *Seisho no shinkan*.

**inspirador,ra.** adj. y s. 1 *Reikan wo ataeru* (mono) (靈感を与える (もの)), *reikan ni yoru* (靈感による). 2 (fig.) *Sendo-suru* (mono) (扇動する (もの)), *kobu-suru* (hito) (鼓舞する (人)). ej. El es el...del crimen = *Kare wa hanzai no sendō-sha de aru*. 3 (Fisiol.) *Kyūki no* (吸気の), *kyūsoku no* (吸息の). ej. Músculos inspiradores = *Kyūsoku-kin* (吸息筋).

**inspirar.** I tr. 1 *Iki wo sui-komu* (息を吸い込む), *iki-kuki wo suu* (息・空気を吸う). 2 (fig.) *Kobu suru* (鼓舞する), *sendō suru* (扇動する). 3 *Kanji-saseru* (感じさせる), *moyō-saseru* (催させる), *omoi-tsukaseru* (思いつかせる), *oko-saseru* (起こさせる). ...confianza en alguno = *hito ni shinrai wo okosaseru*. 4 *Reikan/shinkan wo ataeru* (靈感・神感を与える). ej. La contemplación de la naturaleza inspiró al poeta = *Shizen no bikan wa shijin ni reikan wo ataeta*. II r. (...se.) *Reikan wo ukeru* (靈感をうける). ej. Para hacer esa obra me inspiré en la Biblia = *Sono hon wo kaku tame ni Seisho wo yonde reikan wo uketa*.

**inspirativo,va.** adj. *Reikan wo ataeru* (靈感をあたえる), *ikioi-zukeru* (勢いづける), *kobu-suru* (鼓舞する).

**instabilidad.** f. *Fu-antei* (不安定), *utsuri-gi* (移り気), *utsuri-yasusa* (移りやすさ), *utsuri-kawari* (移り変り).

ej. La...de las estaciones = *Kisetsu no utsuri-kawari*.

**instable.** adj. = *inestable*. *Fu-antei-na* (不安定な).

**instalación.** f. 1 *Shūnin* (就任), *ninmei-shiki* (任命式). 2 (colocación) *Sonae-tsuke* (備え付け), *sue-tsuke* (据え付け), *tori-tsuke* (取り付け). 3 (...de enseres) *Sōchi* (装置). ej. ...eléctrica = *shōmei sochi*. 4 (cosas instaladas) *Setsubi* (設備), *sonae-tsuke-hin* (備え付け品).

**instalar.** I tr. 1 (...en un cargo) *Shūnin saseru* (就任させる), *ninmei suru* (任命する), *nin'yō suru* (任用する). ej. ...a una persona en algún puesto = *aru-shoku ni hito wo nin'yō suru*. 2 (colocar) *Sue-tsukeru* (据え付ける), *sonae-tsukeru* (備え付ける). ej. Deseo instalar en mi habitación un aparato de aire acondicionado = *Watashi wa heyā ni reibo-ki wo 1-dai sue-tsuketai*. II r. (...se.) 1 *Shūnin suru* (就任する), *shoku ni tsuku* (職につく). 2 ( establecerse) *Jukyo wo sadameru* (住居を定める).

**instancia.** f. 1 *Negai* (願い), *setsugan* (切願), *kongan* (懇願) ej. Ella no quiso ceder a sus instancias = *Kanojo wa kare no negai ni mimi wo kasō to shinakatta*. 2 (solidaridad) *Negai-sho* (願い書), *gansho* (願書). 3 (For.) ...*shin* (...審), *soshō* (訴訟), *kokuso* (告訴). ej. Tribunal de primera... = *Dai-isshin saiban-sho*; id. de segunda... = *dai-ni-shin saiban-sho*; id. de última... = *jōkoku-shin*. 4 m. adv. En última instancia = *Saigo no dankai de* (最後の段階で). De primera... = *Dai-ichi no dankai de* (第一の段階で), *te-hajime ni* (手はじめに).

**instantánea.** f. *Hayatori-shashin* (早撮り写真), "sunappu"-shashin (スナップ写真).

**instantáneamente.** adv. *Shunkan-teki ni* (瞬間的に), *sokuzu ni* (即座に), *tachidokoro ni* (たちどころに).

**instantáneo,a.** adj. *Shunkan-teki-na* (瞬間的な), *sokuchi no* (即時の), *tachidokoro no* (たちどころの), "insutanto" (ing. instant) no (インスタントの).

**instante.** I m. *Shunkan* (瞬間), *ikkoku* (一刻), *ishun (kan)* (一瞬(間)) (sin.) momento. ej. No pierdas ni un... = *Isshun mo muda ni suru na*; sin perder un... = *ikkoku mo muda ni shinai de*. II adv. *Sokkoku* (即刻), *sokuchi* (即時) *totan (ni)* (とたん (に)). ej. En ese mismo/preciso... = *Chōdo sono totan ni*. III m. adv. Al... = *Tadachi ni/tachidokoro ni*; a cada... = *shijū kokukoku*. Por...s = *Koku-ikkoku-to*.

**instantemente.** adv. *Setsu ni* (切に).

**instar.** I tr. *Setsu ni negau* (切に願う), *setsugan suru* (切願する), *konsei suru* (懇請する). II intr. *Kyū wo yōsuru* (急を要する), *hitsuyō de aru* (必要である). ej. Insta que vengas pronto = *Kimi wa hayaku kuru koto ga hitsuyō de aru*.

**in statu quo.** *adv. (lat.) Genjō no mama de* (現状のままで), *izan no mama de* (以前のままで).

**instauración.** *f. 1 Kaifuku* (回復), *saikō* (再興), *kōshin* (更新). 2 (establecimiento) *Setsuritsu* (設立), *kakuritsu* (確立), *sōritsu* (創立), *settei* (設定), *kensetsu* (建設). ej. ...de un gobierno democrático = *minshū-seiken no kakuritsu*.

**instaurador,ra.** *adj. y s. Saikō-suru (hito)* (再興する人), *setsuritsu-suru (hito)* (設立する人), *sōritsu-sha* (創立者), *settei-suru (hito)* (設定する人), *kensetsu-suru (hito)* (建設する人).

**instaurar.** *tr. 1* (restaurar) *Kaifuku suru* (回復する): *fukkō suru* (復興する), *saikō suru* (再興する), *kōshin suru* (更新する). 2 (establecer) *Setsuritsu suru* (設立する), *sōritsu suru* (創立する), *kakuritsu suru* (確立する), *settei suru* (設定する), *uchi-tateru* (打ち立てる), *tsukuri-ageru* (つくり上げる). ej. ...una casa comercial = *shōsha wo sōritsu suru*; ...la democracia parlamentaria = *gikai minshū-sei wo uchi-tateru*; ...el orden en todo el país = *zenkoku no chitsujō wo kakuritsu suru*.

**instaurativo,va.** *adj. Kaifuku no* (回復の), *saikō no* (再興の), *setsuritsu no* (設立の), *kakuritsu no* (確立の), *settei no* (設定の).

**instigación.** *f. Sendo* (扇動), *kyōsa* (教唆), *sosonokashi* (そそのかし).

**instigador,ra.** *adj. y s. Sendo suru (mono)* (扇動する者), *kyōsa-sha* (教唆者), *sendo-sha* (扇動者), *shiso-sha* (使嗾者).

**instigar.** *tr. Sosonokasu* (そそのかす), *sendo suru* (扇動する), *kyōsa suru* (教唆する), *keishi-kakeru* (けしかける) (sin.) *incitar.* ej. ...a los obreros a la huelga = *rōdo-sha wo sosonokashite "suto" wo yaraseru*.

**instilación.** *f. Tenteki* (点滴), *tekika* (滴下), *chānyū* (注入), *tengān* (点眼).

**instilar.** *tr. 1 Tenteki wo suru* (点滴をする), *tekika suru* (滴下する), *tengān suru* (点眼する). ej. El oculista me instiló unas gotas de colirio en los ojos = *Me-ishā wa watashi no me ni (me-gusuri wo) tengān shita*. 2 (fig.) (infundir) *Shimi-komaseru* (しみこませる), *oshie-komu* (教えこむ). ej. ...el amor de Dios en el corazón del hombre = *hito no kokoro ni Kami no ai wo oshie-komu*.

**instintivamente.** *adv. Honnō-teki ni* (本能的に).

**instintivo,va.** *adj. Honnō-teki-na* (本能的な), *tensei no* (天性の). ej. Tiene un gusto...por el arte = *Kare wa geijutsu ni tensei no aiko-shin wo motte-iru*.

**instinto.** *m. Honnō* (本能), *tenbun* (天分), *tensei* (天性). ej. Obrar por mero... = *Honnō no mama ni kodo suru*. Por instinto = *Honnō-teki ni* (本能的に), ...de conservación = *jiko-hozon no honnō*.

**institución.** *f. 1 Setsuritsu* (設立), *settei* (設定), *seitei* (制定), *sōritsu* (創立), *sōsetsu* (創設). ej. ...de la Eucaristía = (Cath.) *Seitai no seitei*. 2 (sistema) *Seido* (制度), *kanrei* (慣例), *kanshū* (慣習), *shikitari* (しきたり). ej. ...del matrimonio = *kon'in seido*; ...familiar = *katei no shikitari*. 3 (organización) *Shisetsu* (施設), *kikan* (機関), *kai* (会), *kyōkai* (協会), *dantai* (団体). ej. ...pública = *kōkyō shisetsu* (公共施設), ...privada = *shiritsu shisetsu* (私立施設), ...educacional = *kyōiku shisetsu* (教育施設), ...internacional = *kokusai kikan* (国際機関), ...de beneficencia = *jizen dantai* (慈善団体), ...escolar = *gakkai* (学会), ...de crédito = *kin'yū kikan* (金融機関). 4 *pl. Kitei* (規定), *hōki* (法規), *hosoku* (法則), *horitsu* (規制), *genron* (法律言論), *teiyō* (提要). 5 (For.) (...de heredero) *Sōzoku-*

*nin no shitei* (相続人の指定). 6 (For.) (Cath.) (...canónica) *Hōteki nin'yō* (法的任用).

**institucional.** *adj. Seido-jō no* (制度上の), *soshiki-ka-shita* (組織化した), *seido-ka-shita* (制度化した). ej. La iglesia... = *Soshiki-ka-shita Kyōkai*.

**instituidor, ra.** *adj. y s. Setsuritsu-suru (hito)* (設立する人), *sōritsu-suru (hito)* (創立する人), *sōritsu-sha* (創立者), *sōsetsu-sha* (創設者), *seitei-suru (hito)* (制定する人).

**instituir.** *tr. 1 Setsuritsu suru* (設立する), *sōsetsu suru* (創設する), *settei suru* (設定する), *seitei suru* (制定する), *sōritsu suru* (創立する). ej. Han pasado 80 años desde que se instituyó esa entidad jurídica = *Sono hō-teki kikan wa sōritsu sarete kara 80 (hachi-jū)-nen ni natta*. Santo Domingo instituyó la Orden de Predicadores = *Sei-Dominiko* wa sekkyō-sha no shudo-kai wo setsuritsu shita. 2 (dar principio) *Hajimeru* (始める), *kaishi suru* (開始する). 3 (Cath.) *Ninmei suru* (任名する), *nin'yō suru* (任用する), *shimei suru* (指名する). ej. El Papa es quien tiene el derecho de instituir a los Obispos = *Kyōkō wa shikyō wo ninmei suru kennō wo yū-suru*.

**instituto.** *m. 1 Kitei* (規定), *kaisoku* (会則), *hōki* (法規). 2 (corporación) *Gakkai* (学会), *kyōkai* (教会), *gakuin* (学院), *gakushū-in* (学士院). ej. El...de Francia = "Furan-su" *gakushū-in*. El...católico de París = "Pari" *katorikkū gakuin*. 3 (...religioso) *Shudo-kai* (修道会), *shukyō dantai* (宗教団体). 4 (edificio) *Kaikan* (会館), *kenkyū-sho* (研究所). ej. ...Pasteur = "Pasutsūrū" *kenkyū-sho*; ...de investigación anejo a la universidad = *daigaku fuzoku kenkyū-sho*. 5 (instituto armado) = *Guntai* (軍隊), *gundan* (軍團).

**institutor, ra.** *adj. y s. 1 Setsuritsu-sha* (設立者), *sōritsu-sha* (創立者), *seitei-suru (hito)* (制定する人). 2 (S. Am.) *Kyōshi* (教師), *kyōiku-sha* (教育者).

**institutriz.** *f. Jo-kyōshi* (女教師), *katei jo-kyōshi* (家庭女教師).

**inestridente.** *adj. = estridente.*

**instrucción.** *f. 1 Kyōiku* (教育), *kyōju* (教授). ej. ...primaria = *shotō kyōiku*; ...secundaria = *chūtō kyōiku*; ...superior = *kōtō kyōiku*; ...universitaria = *daigaku kyōiku*; ...pública = *kōmin kyōiku*; ...militar = *guntaī kyōiku*; ...religiosa = *shukyō kyōiku*. 2 (rel.) (mensaje religioso) *Kyōrei* (教令). 3 (caudal de conocimientos) *Chishiki* (知識), *gakushiki* (学識), *kyōyō* (教養). 4 (enseñanza) *Oshie* (教え), *kyōkun* (教訓), *gaku-mon* (学問). ej. Hombre sin... = *Mu-gaku-na hito* (無学な人). Las...s de nuestros mayores = *Senpai no oshie*. 5 (For.) (prueba) *Shinri* (審理), *shingi* (審議), *chosho* (調査). 6 *pl. Tsutatsu* (通達), *kunrei* (訓令), *tsuchi* (通牒), *shido* (指導), *kunji* (訓辞), *sashizu* (指図), *meirei* (命令). ej. Recibir...s = *Sashizu/meirei wo ukeru*. Tener instrucciones detalladas = *Shosaina shirei wo ukeru*. Dar...s = *Sashizu suru*. 7 (Ministerio de Instrucción Pública) = *Monbu-shō* (文部省).

**instructivamente.** *adv. Kyōiku-teki ni* (教育的に).

**instructivo, va.** *adj. Kyōiku-teki-na* (教育的な), *kyōkun-teki-na* (教訓的な), *keihatsu-teki-na* (啓発的な), *kyōiku-jo no* (教育上の), *yūkei-na* (有益な).

**instructor, ra.** *adj. y s. Oshieru (hito)* (教える人), *kyōshi* (教師), *kyōkan* (教官), *sensei* (先生).

**instruído, da.** I *p. p. de instruir.* II *adj. Gakushiki no aru* (学識のある), *chishiki no aru* (知識のある).

**instruir.** I *tr. 1 enseñar* Oshieru (教える), *shikomu* (仕込む). ej. Es tu deber...al muchacho = *Ano ko ni*

*oshieru no wa kimi no gimu da.* En primer lugar nos instruyó en el amor patrio = *Kare wa mazu dai-ichi ni watashi-tachi ni aikoku-shin wo oshietu.* 2 (impartir instrucción) *Kyoiku suru* (教育する), *kyōiku wo hodokosu* (教育をほどこす), *kyōju suru* (教授する), *chishiki wo ataeru* (知識をあたえる); 3 (informar) *Shiraseru* (知らせる), *tsuchi suru* (通知する), *hochi suru* (報知する). 4 (For.) *Setsujii wo ataeru* (説示を与える), *shirei wo ataeru* (指令を与える). ej. El juez instruyó al jurado sobre el procedimiento = *Saiban-kan wa tetsuzuki ni kan-shite baishin in ni setsujii wo ataeta.* II r. (...se.) *Manabu* (学ぶ), *gakumon wo suru* (学問をする), *chishiki wo eru* (知識を得る).

**instrumentación.** f. (Mús.) *Kigaku hensei-hō* (器楽編成法), *kangen-gaku-hō* (管弦楽法).

**instrumental.** I adj. 1 *Gakki no* (楽器の), *gakki ni yoru* (楽器による). ej. Música... = *Kigaku* (器楽), la parte... = *kigaku-bu* (器楽部). 2 (Fil.) *Dōgu-teki-na* (道具的な), *kikai no* (機械の). ej. Causa instrumental = *Dōgu-teki-na gen in.* 3 (For.) *Shōko ni naru* (証拠になる), *shōko-shorui no* (証拠書類の), *shōsho no* (証書の). 4 (Gram.) *Jokaku no* (助格の). II m. 1 (...músico) *Gakki* (楽器), *kigaku* (器楽). 2 (conjunto de...) *Kigu* (器具), *kiki* (機器), *kikai* (機械).

**instrumentalmente.** adv. *Dōgu wo motte* (道具をもって), *shudan to-shite* (手段として).

**instrumentar.** tr. (Mús.) *Kangen-gaku-fū ni henkyoku suru* (管弦楽風に編曲する), *kigaku ni henkyoku suru* (器楽に編曲する) (sin.) orquestar.

**instrumentista.** m. 1 *Kigaku-ka* (器楽家). 2 *Gakki seisaku-nin* (楽器製作人).

**instrumento.** m. 1 (utensilio) *Kigu* (器具), *kōgu* (工具), *dōgu* (道具), *kikai* (機械), ...*ki* (…機) ej. ...s quirúrgicos = *geka-yō kigu*; ...s de labranza = *nōgyō kikai*; ...s de precisión = *seimitsu-ki* (*ki*); ...s de tormento = *gōmon no dōgu*. 2 (medio) *Shudan* (手段), *hōben* (方便). ej. El lenguaje es un...de comunicación = *Gengo wa dentatsu no shudan desu.* 3 (For.) *Shomei-sho* (証明書), *shōsho* (証書), *shorui* (書類), *bunsho* (文書). 4 (...musical) *Gakki* (楽器). ej. Tocar un...músico = *Gakki wo ensō suru*; tienda de...s músicos = *gakki-ten*; ...s de cuerda = *gen-gakki*; ...s de percusión = *da-gakki*; ...s de metal = *kinkan-gakki*; ...s de madera = *mokkan-gakki*.

**insuave.** adj. *Fukai-na* (不快な), *mimi-zawari-na* (耳ざわりな).

**insuavidad,** f. *Fukai-sa* (不快さ), *mimi-zawari* (耳障り).

**insubordinación.** f. *Fu-jujun* (不従順), *fu-fukuju* (不服従), *hangyaku* (反逆), *hankō* (反抗). ej. Espíritu de... = *Hangyaku-shin* (反逆心), *hankō-shin* (反抗心), *muhon-shin* (謀反心).

**insubordinado, da.** I p. p. de insubordinar. II adj. *Fu-jujun-na* (不従順な), *hangyaku-suru* (反逆する), *fufuku-na* (不服な). III s. *Fu-jujun-na hito* (不従順な人), *fufuku-na hito* (不服な人), *hangyaku-sha* (反逆者), *hankō-sha* (反抗者).

**insubordinar.** I tr. *Hangyaku saseru* (反逆させる) (sin.) sublevar. II r. (...se.) *Hangyaku suru* (反逆する), *hankō suru* (反抗する), *sakarau* (逆う).

**insubsanable.** adj. *Tsugunaenai* (償えない), *tsugunai-gatai* (償いがたい).

**insubsistencia.** f. *Fu-antei* (不安定).

**insubstancial.** adj. *Kakyo-na* (空虚な), *jittai no nai* (実体のない).

**insubstancialidad.** f. *Hi-genjitsu-sei* (非現実性), *kakyo* (空虚).

**insubstituable.** adj. *Daitai-dekinai* (代替できない), *daiyo-dekinai* (代用出来ない).

**insudar.** intr. *Hone wo oru* (骨を折る), *ase wo nagasu* (汗を流す).

**insuficiencia.** f. 1 (escasez) *Fu-soku* (不足), *fu-jubun* (不十分), 2 (incompetencia) *Fu-tekitō* (不適当), *fu-tekise-tsu* (不適切).

**insuficiente.** adj. *Fusoku no* (不足の), *fu-jubun-na* (不十分な), *fu-tekitō-na* (不適当な), *tarinai* (足りない).

**insuflación.** f. *Fuki-ireru koto* (吹き入れること), *iki wo fuki-kakeru koto* (息を吹きかけること).

**insuflar.** tr. *Iki wo fuki-kakeru* (息を吹きかける), *fuki-komu* (吹きこむ), *fuki-ireru* (吹き入れる).

**insufrible.** adj. *Taerarenai* (堪えられない), *gaman (no) dekinai* (我慢(の)できない) (sin.) *insoportable*.

**insufriblemente.** adv. *Taerarenai hodo* (堪えられないほど).

**insula.** f. (ant.) *Shima* (島).

**insulano, na.** adj. y s. (ant.) = *isleño*. *Shima no hito* (島の人), *tomin no* (島民の).

**insular.** adj. *Shima no* (島の), *shima ni kansuru* (島に関する), *tomin no* (島民の), *shima-umare no* (島生まれの).

**insulina.** f. 1 (Quim.) "Inshurin" (insulin) (インシュリン), *suizō "horumon"* (ing. hormon) (胰臓ホルモン). 2 (Farm.) "Inshurin"-zai (インシュリン剤).

**insulsamente.** adv. *Yabottaku* (やぼったく), *mu-furyū ni* (無風流に).

**insulsez.** f. 1 *Mumi* (無味), *mumi-kansō* (無味乾燥), *mu-furyū* (無風流). 2 (dicho insulso) *Yabo* (やぼ), *busui* (無粹), *yabo-na koto* (やぼなこと).

**insulso, sa.** adj. 1 *Ajike-nai* (味気ない), *mumi-na* (無味な), *aji no nai* (味のない), *mumi-kansō-na* (無味乾燥な). 2 (falto de gracia) *Busui-na* (無粹な), *yabo-na* (野暮な), *mu-furyū-na* (無風流な).

**insultada.** f. (C. y S. Amér.) = *insulto*.

**insultador, ra.** adj. y s. *Nonoshiru* (罵る(人)), *burei-na* (hito) (無礼な(人)), *bujoku-teki* (侮辱的).

**insultante.** I p. a. de insultar. II adj. *Bujoku-teki-na* (侮辱的な) (sin.) ofensivo.

**insultar.** I tr. *Nonoshiru* (罵る), *bujoku suru* (侮辱する), *burei wo kuwaeru* (無礼を加える). II r. (...se.) *Shishin suru* (失神する).

**insulto.** m. 1 *Nonoshiri* (罵り), *hazukashime* (辱しめ), *bujoku* (侮辱), *burei* (無礼). ej. Afadir insultos a injurias = *Hidoi me ni awasete ue ni nao bujoku wo kuwaeru*. 2 (acometimiento) *Fui-uchi* (不意打ち). 3 (acceso) *Shishin* (失神), *hossa* (発作).

**insumable.** adj. *Sannyu-dekinai* (算入できない), *tsuke-kuwaerarenai* (付け加えられない).

**insume.** adj. *Koka-na* (高価な), *kakutoku-shi-nikui* (獲得しにくい) (sin.) costoso.

**insumergible.** adj. *Shizumanai* (沈まない), *suichū ni shizumerarenai* (水中に沈められない), *senkō-dekinai* (潜航できない).

**insumir.** tr. (Econ.) *Toshi suru* (投資する) (sin.) invertir.

**insumisión.** f. *Fu-jujun* (不従順).

**insumiso, sa.** adj. *Fu-jujun-na* (不従順な), *fufuku-na* (不服な) (*sin.*) inobediente.

**insumo.** m. (Econ.) *Tōshi shihon* (投資資本) (*sin.*) capital invertido.

**insuperable.** adj. 1 *Uchi-katenai* (うち勝てない), *uchi-kachi-gatai* (うち勝ちがたい). 2 *Koerarenai* (越えられない). ej. Una barrera... = *koerarenai bōheki*. 3 (máximo) *Saikō no* (最高の), *kono-ue-mo-nai* (この上もない). ej. Gloria insuperable = *Saiko no eijo*.

**insurgente.** I adj. *Bōdo wo okosu* (暴動を起こす), *hanran wo okosu* (反乱を起こす), *muhon wo okosu* (謀反をおこす). II s. 1 *Muhon-nin* (謀反人), *bōdo-sha* (暴動者), *hanran-sha* (反乱者). 2 m. pl. (*Los...*) *Bomin* (暴民), *bōto* (暴徒).

**insurrección.** f. *Muhon* (謀反), *bōdo* (暴動), *hangyaku* (反逆), *hanran* (反乱), *hōki* (蜂起) (*sin.*) levantamiento.

**insurreccional.** adj. *Hanran no* (反乱の), *muhon no* (謀反の), *bōdo no* (暴動の), *hangyaku no* (反逆の).

**insurrecciar.** I tr. *Hanran/bōdo wo okosaseru* (反乱・暴動を起こさせる), *hōki saseru* (蜂起させる). II r. (...se.) *Hanran wo okosu* (反乱を起こす), *bōdo wo okosu* (暴動を起こす), *hōki suru* (蜂起する), *muhon wo okosu* (謀反をおこす), *hangyaku suru* (反逆する).

**insurrecto, ta.** I adj. *Hanran no* (叛乱の), *bōdo no* (暴動の), *muhon no* (謀反の). II s. *Hanran-sha* (反乱者), *muhon-nin* (謀反人), *bōdo-sha* (暴動者), *hangyaku-sha* (反逆者), *bōto* (暴徒), *bomin* (暴民).

**insustancial.** adj. 1 *Jissūtsu no nai* (実質のない), *jittai ga nai* (実体がない) = *insubstancial*. 2 (fig.) *Kukyo-na* (空虚な) (*sin.*) vacío.

**insustancialidad.** f. = *insubstancialidad*.

**insustituible.** adj. = *insustituible*.

**intacto, ta.** adj. 1 *Te wo tsukete inai* (手をつけていない). ej. Dejar intactas las cosas = *Mono ni te wo tsukenai de oku*. 2 (sin alteración) *Moto-no-mama* (元のままの), *sono-mama no* (そのままの). ej. Los objetos fueron hallados intactos = *Ano bukken wa sono-mama mitsukatta*. 3 (fig.) *puro* *Junsui-na* (純粹な), *sokonawarete-inai* (損われていない). 4 (no ventilado) *Toragerarete inai* (取り上げられていない).

**intachable.** adj. *Hinan-subeki tokoro no nai* (非難すべきところのない), *mōshibun no nai* (申し分のない), *ochido no nai* (落ち度のない) (*sin.*) irreproachable.

**intangibilidad.** f. *Te ni furerarenai koto* (手にふれられないこと), *shokuchi-dekinai koto* (触知できないこと).

**intangible.** adj. *Te ni furerarenai* (手に触れられない), *shokuchi-shi-dekinai* (触知できない).

**integerrimo, ma.** adj. sup. de **integro**. *Kanzen-na* (完全な).

**integrable.** adj. (Mat.) *Sekibun-sareru* (積分される), *sekibun kanō-na* (積分可能な).

**integración.** f. 1 *Kansei* (完成), *shusei* (集成). 2 (Mat.) *Sekibun-ho* (積分法). ej. ...por partes = *bubun sekibun-hō*; ...constante = *sekibun jōsu*. 3 (Psicol.) *Tōgō* (統合).

**integral.** I adj. 1 (Fil.) *Kanzen-na* (完全な), *fukaketsuna* (不可欠な), *kan'yō-na* (肝要な). 2 (parte...) *Yōso* (要素). 3 (Mat.) *Sekibun no* (積分の), *seisū no* (整数の). ej. Cálculo... = *Sekibun-gaku* (積分学), ecuación... = *sekibun hōtei-shiki*; factor... = *sekibun insti*; función... = *sekibun kansū*. II f. (Mat.) *Sekibun fugo* (積分符号), *sekibun*

*kyoku-sen* (積分曲線).

**integralmente.** adv. *Kanzen ni* (完全に), *mattaku* (全く), *zenmen-teki ni* (全面的に).

**íntegramente.** adv. = enteramente.

**integrante.** I p. a. de **integrar**. II adj. *Yōso no* (要素の), *seibun de aru* (成分である), *kōsei-yōso no* (構成要素の), *hitsuyō-na bubun no* (必要な部分の), *fukaketsu-na seibun no* (不可欠な成分の).

**integrar.** I tr. 1 *Kōsei suru* (構成する). ej. El Parlamento está integrado por las dos cámaras = *Kokkai wa ryō-gin de (kore wo) kōsei suru*. 2 (completar) *Kanzen ni suru* (完全にする), *kansei suru* (完成する). 3 (ampliar) *Zentai ni matomeru* (全体にまとめる), *tōgō suru* (統合する), *ippon ni suru* (一本にする). II r. (...se.) *Gappei suru* (合併する), *kanyū suru* (加入する). ej. ...una empresa en otra = *aru kigyō wo hoka no kigyō ni gappai suru*.

**integridad.** f. 1 *Kanzen-sei* (完全性), *mu-ketsu* (無欠), *moto-no-mama* (元のまま). ej. Conservar una cosa en su... = *Aru mono wo moto-no-mama de hozen suru*. 2 (pureza) *Keppaku* (潔白), *junketsu* (純潔). 3 (totalidad) *Hozen* (保全), *zenbu* (全部). ej. La...territorial = *Ryōdo no hozen*. La...nacional = *Kokudo no hozen*.

**integrismo.** m. (rel.) *Kyōjō-shugi* (教条主義).

**integrista.** I adj. *Kyōjō-shugi-no* (教条主義の). II (com.) *Kyōjō-shugi-sha* (教条主義者).

**íntegro, gra.** adj. 1 (entero) *Kanzen-na* (完全な), *zenbu no* (全部の), *mōshibun-no-nai* (申し分のない) = *integral*. 2 (fig.) (probo) *Shōjiki-na* (正直な), *junketsu-na* (純潔な), *keppaku-na* (潔白な), *kōsei-na* (公正な). ej. Un juez íntegro = *Kōsei-na saibā-kan*.

**integumento.** m. 1 (envoltura) *Gaihī* (外被), *gaikaku* (外殻), *hōhi* (包皮), *himaku* (被膜). 2 (fig.) (disfraz) *Gai-men* (外面), *kamen* (仮面), *ooi* (覆い).

**intelección.** f. *Chi-teki sayō* (知的作用), *shikō* (思考).

**intelectiva.** f. *Chisei-ryoku* (知性力), *shikō-ryoku* (思考力).

**intelectivo, va.** adj. *Chie no* (知恵の), *chiteki no* (知的の), *chisei no aru* (知性のある), *chiryoku no* (知力の).

**intelecto.** m. *Richi* (理知), *chiryoku* (知力), *chisei* (知性), *chie* (知恵), *chino* (知能) = *entendimiento*. ej. Aguzar el... = *Richi/chie wo migaku*.

**intelectual.** I adj. *Chisei-teki* (知性的), *chino-teki-na* (知能的な), *chiteki-na* (知的な), *chiryoku no* (知力の), *chishiki/chie no aru* (知識・知恵のある). ej. Las facultades intelectuales = *Chiteki nōryoku*. La clase... = "Interi" (chishiki)-kaikyū; un hombre... = *chishiki-jin*; una vida... = *chiteki sekatsu*; una ocupación... = *chiteki shokugyo*. II s. 1 *Chishiki-jin* (知識人), *chie no aru hito* (知恵のある人), *chisha* (知者), *chino no aru hito* (知能のある人). 2 pl. "Interi"-kaikyū (インテリ階級).

**intelectualidad.** f. 1 *Chiryoku* (知力), *chisei-ryoku* (知性力). 2 (la clase intelectual) *Chishiki-kaikyū* (知識階級), "Interi"-kaikyū (インテリ階級).

**intelectualmente.** adv. *Chisei-teki ni* (知性的に), *richi-teki ni* (理知的に), *chi-teki ni* (知的に).

**intelectualismo.** m. (Fil.) *Shuchi-shugi-sha* (主知主義者).

**inteligencia.** f. 1 (Psicol.) *Risei* (理性), *chiryoku* (知力), *chino* (知能), *chisei* (知性), *rikai-ryoku* (理解力), *shikō-ryoku* (思考力), *ninshiki-ryoku* (認識力), *sainō* (才能), "Interi"(gencha)" (lat. intelligentia) (インテリ (ゲンチャ)). ej. La inteligencia distingue esencialmente al hombre del

animal = *Chisei wa ningen wo honshitsu-teki ni dobutsu kara kubetsu suru*. Cultivar la... = *Chino wo migaku*. El es un hombre de inteligencia privilegiada = *Kare wa migoto-na chisei no mochi-nushi de aru*. Ese muchacho posee poca... = *Sono shonen wa risei ni toboshii*. 2 (comprendión) *Rikai* (理解), *richi* (理知), *ninshiki* (認識), *ryokai* (了解), *shiko* (思考). ej. Hombre de corta... = *Rikai no nibui hito*; para la debida...de la Biblia conviene tener en cuenta... = *Seisho no tadashii rikai no tame ni wa...wo chiti shinakereba naranai*. 3 (sentido) *Imi* (意味), *igi* (意義). En la...de... = ...*To iu imi de*. 4 (habilidad) *Takumisa* (巧みさ), *sai* (才), *kiso* (器用). 5 (trato/comunicación) *Naitsu* (内通), *renraku* (連絡). ej. El alcalde está en...con las guerrillas = *Soncho wa "gerira"* (esp. guerrilla) a *naitsu shite-iru*. 6 (Fil.) *Chi-teki sonzai* (知的存 在) (靈), *reikon* (靈魂).

**inteligente.** I adj. 1 *Chishiki no aru* (知識のある), *atama no yoi* (頭のよい), *chie no aru* (知恵のある), *sai no aru* (才のある), *rikai-ryoku no aru* (理解力のある), *mono-wakari no yoi* (物分かりのよい). 2 (listo) *Kashikoi* (賢い), *rikō-na* (利口な), *sōmei-na* (聰明な). II s. *Chishiki-jin* (知識人), *atama no yoi hito* (頭のよい人), *sai no aru hito* (才のある人), *kashikoi hito* (賢い人), *rikō-na hito* (利口な人).

**inteligible.** adj. 1 *Wakari-yasui* (分かりやすい), *hak-kiri kikoeru* (はっきり聞こえる), *rikai-dekiru* (理解できる). ej. Explicación... = *Wakari-yasui setsumei*. 2 (Fil.) *Risei ni yotte shiri-uru* (理性によって知りうる). 「く」.

**inteligiblemente.** adv. *Wakari-yasuku* (わかりやす

**intemperancia.** f. 1 *Fu-sessei* (不摂生), *bōn-bōshoku* (暴飲暴食). 2 ...en el comer = *bōshoku*; ...en la bebida = *bōn*.

**intemperante.** adj. *Fu-sessei-na* (不摂生な).

**intemperie.** f. 1 *Tenkō no fujun* (天候の不順), *aku-tenko* (悪天候). 2 m. adv. (A la...) *noten de* (野天で).

**intempestivamente.** adv. *Ori-ashiku* (折悪しく), *ainiku* (あいにく), *jiki wo shishsite* (時機を失して).

**intempestivo,va.** adj. *Toki-hazure no* (時はずれの), *tenko-fujun-na* (天候不順な), *kisetsu-hazure no* (季節はずれの), *ainiku no* (あいにくの).

**intemporal.** adj. *Hi-jikan-teki* (非時間的), *eikyū-teki-na* (永久的な).

**intemporalidad.** f. *Eikyū-sei* (永久性).

**intención.** f. 1 *Ishi* (意志), *ikō* (意向), *ito* (意図), *koi* (故意), *kimochi* (気持ち). ej. No tengo...de hacer semejante cosa = *Sono-yo-na koto wo suru ishi wa nai*. No basta la...para constituir delito = *Hanzai no kōsei ni wa ito dake de wa jūbin de nai*. El tiene...de casarse con ella = *Kare wa kanojo to kekkon suru ishi ga aru*. 2 (Buena...) *Zen'i* (善意), (mala...) *aku'i* (惡意). 3 (objetivo) *Mokuteki* (目的), *mokuhō* (目標), *kito* (企図), *tsumori* (つもり). ej.

Tener la...de... = ...*suru tsumori de aru*. ¿Con qué...haces eso? = *Dō-iu mokuteki de kimi wa sō-suru no ka?* Salió de casa con intención de defraudar = *Kare wa sagi wo suru tsumori de ie wo deta*. Tengo...de decirselo = *Sore wo kare ni iu tsumori de aru*. Mi...no era esa = *Watashi no mokuteki wa sore de wa nakata*. 4 (instinto dañino) (*Dobutsu no*) *akuheki* ((動物の) 悪癖), *kuse* (癖). ej. Caballo de... = *kuse no aru uma*. 5 (Cath.) (...de Misa) "Misa" no *ikō* (ミサの意向). 6 (Fil.) *Shiko* (志向), *ishiki* (意識), *shinen* (思念). ej. De primera... = *Dai-ichi shiko/hansei-teki ishiki*; de segunda... = *dai-ni shiko*. 7 m. adv. De primera... = *Masshōjiki ni* (まっ正直に), con toda... =

*waza to* (わざと), *koi ni* (故意に), sin ninguna... = *nanige-naku* (何気なく). Con segundas intenciones = *Shita-gokoro ga atte* (下心があつて), *futa-gokoro wo idaite* (二心をいただいて).

**intencionadamente.** adv. *Koi ni* (故意に), *waza to* (わざと), *shiritsutsu* (知りつつ), *kotosara ni* (殊更に). ej. Sobre eso el jefe de la Co. guardó silencio... = *Sore ni kanshite shachō wa kotosara ni chinmoku wo mamotta*.

**intencionado,da.** I adj. *Koi no* (故意の), *keikaku-teki-na* (計画的な), ...*no tsumori no* (...のつもりの), *ishiki-teki-na* (意識的な). II (loc.) Bien... = *Zen'i wo motta* (善意をもつた). Mal... = *aku'i wo motta* (惡意をもつた).

**intencional.** adj. 1 *Ishi no* (意志の), *koi no* (故意の), *keikaku-teki* (計画的), *ito-teki-na* (意図的). 2 (Fil.) *Shiko-teki-na* (思考的な), *ishiki-teki-na* (意識的な).

**intendencia.** f. 1 *Kantoku* (監督), *kanri* (管理), *gyōsei* (行政). 2 (oficina de...) *Kantoku-kyoku* (監督局), *kanri-kyoku* (管理局). 3 (empleo) *Kantoku-shoku* (監督職), *kanri-shoku* (管理職). 4 (Mil.) *Keiri-bu* (経理部).

**intendente.** m. 1 *Keiri-buchō* (経理部長), *tori-shimari-yaku* (取締役). 2 (jefe) *Keiei-sha* (経営者), *kantoku-kan* (監督官), *keiri-kan* (経理官). 3 (Mil.) *Gun no keiri-buchō* (軍の経理部長), (...de la policía) *keisatsu chōkan* (警察長官).

**intensamente.** adv. *Kyōretsu ni* (強烈に), *shinkoku ni* (深刻に), *hageshiku* (はげしく), *issho-kenmei ni* (一所懸命に).

**intensar.** tr.=intensificar.

**intensidad.** f. *Shinkoku-sei* (深刻性), *kyōdo* (強度), *tsuyosa* (強さ), ...*do* (...度), *kyōretsu-sa* (強烈さ), *geki-retsu-sa* (激烈さ), *kyō-jaku* (強弱). ej. ...de la corriente eléctrica = *Denryū no tsuyosa*; ...de la luz = *hikari no kyōretsu-sa*; ...de un terremoto = *jishin no kyōdo*; ...del sonido = *oto no kyō-jaku*; ...de la fe = *shinkō no kyōretsu-sa*; ...de la iluminación = *shodo* (照度), ...de la radiación = *hosha no kido* (放射の輝度).

**intensificación.** f. *Shinkoku-ka* (深刻化), *kyōka* (強化), *gekka* (激化), *zōdai* (増大).

**intensificar.** I tr. *Shinkoku-ka suru* (深刻化する), *tsuyomeru* (強める), *do wo masu* (度を増す), *kyōka suru* (強化する), *zōdai suru* (増大する), *hageshiku suru* (激しくする), *gekka suru* (激化する), *kyōretsu ni suru* (強烈にする). ej. ...la producción = *seisan wo kyōka suru*. II r. (...se...) *Tsuyomaru* (強まる), *tsuyoku naru* (強くなる), *shinkoku-ka suru* (深刻化する), *gekka suru* (激化する). ej. La guerra se ha intensificado. = *Sensō wa gekka-shita*.

**intensión.** f. *Kyōdo* (強度), *kyōka* (強化), *kōdo* (硬度), *kyōretsu-sa* (強烈さ).

**intensivamente.** adv.=intensamente.

**intensivo,va.** adj. 1 *Kyōdo no* (強度の), *shinkoku-na* (深刻な), *tsuyoi* (強い), *hageshii* (激しい), *kyōka suru* (強化する). 2 (concentrado) *Shūyaku-teki-na* (集約的な), *shūchū-teki-na* (集中的な), *tettei-teki-na* (徹底的な). ej. Método... = *Shūyaku-teki hōhō*. Un curso... de español = "Supein" go no shūchū "kosu" (ing. course). Estudio... = *Tettei-teki kenkyū*.

**intenso,sa.** adj. 1 *Hageshii* (激しい), *kyōretsu-na* (強烈な), *mōretsu-na* (猛烈な), *shinkoku-na* (深刻な). ej. Un dolor... = *Hageshii itami/gekitsu*; un calor... = *hageshii atsusa/kokusho*. 2 (fig.) *Nesshin-na* (熱心な), *netsuretsu-na* (熱烈な), *netsujō-teki-na* (熱情的な). ej. Un amor... = *Netsuretsu-na ai/netsu-ai*. Un intenso estudio = *mōretsu-*

*na benkyō*. El es un hombre de...vida religiosa = *Kare wa nesshin-na shinko seikatsu no hito de aru*.

**intentar.** tr. I *Kuwadateru* (企てる), *keikaku suru* (計画する), *mokuromu* (もくろむ), *ito suru* (意図する), ...*suru tsumori de aru* (...するつもりである). ej. ...derrocar el Gobierno = *seifu no tenpu wo kuwadateru*. No intenté hacerle ningún daño = *Watashi wa kare wo kizutsukeru tsumori de wa nakatta*. 2 (tratar de...) *Kokoromiru* (試る), *tameshite-miru* (試してみる). ej. El primer Ministro trató de formar nuevo Gobierno = *Sori-daijin wa futatabi sokaku wo kokoromita*.

**intento.** m. 1 *Ishi* (意志), *ito* (意図), *mokuteki* (目的) = intención. 2 (plan) *Takurami* (企み), *kuwadate* (企て). ej. ...de complot = *Inbō no kuwadate*. 3 m. adv. De... = de propósito. *Waza to* (わざと), *koi ni* (故意に).

**intentona.** f. *Mubo-na kuwadate* (無謀な企て), *takurami* (企み).

**inter<sup>1</sup>.** I s. *Aida* (間). ej. En el... = *Sono aida*. II adv. = entretanto. *Sono-uchi ni* (そのうちに).

**inter<sup>2</sup>.** pref. = Entre.../en medio. *Aida ni* (間に).

**interacción.** f. *Sogo sayō* (相互作用), *sogo eikyō* (相互影響). ej. ...electro-magnética = *denji sogo sayō*.

**interarticular.** adj. (Anat.) *Kansetsu-kan no* (関節間).

**intercadencia.** f. 1 *Chōshi no midare* (調子の乱れ), *utsuri-gi* (移り気), 2 (Med.) *Fusei-myaku* (不整脈), *kajō myaku-haku* (過剰脈搏).

**intercadente.** adj. 1 *Ran-choshi no* (乱調子の), *utsuri-gi-na* (移り気な). 2 (Med.) *Fusei no (myaku)* (不整の(脈)).

**intercalación.** f. 1 *Aida ni ireru koto* (間に入れること), *sashikomi* (さしこみ), *sōnyū* (挿入). 2 *Sashikonda mono* (挿しこんだ物). 3 (Geol.) *Chūkan-sō* (中間層). 4 (Astr.) *Uruu-bi wo oku koto* (閏日をおくこと), *uruu* (閏).

**intercaladura.** f. *Naka ni ireru koto* (中に入れること) = intercalación 1.

**intercalar.** I tr. 1 *Naka ni ireru* (中に入れる), *sōnyū suru* (挿入する). 2 (Astr.) *Uruu-bi wo oku* (閏日をおく). II adj. *Uruu no* (閏の). ej. Dia intercalar = *Uruu-bi*; mes... = *uruu-zuki*; año... = *uruu-doshi*.

**intercambiable.** adj. *Kōkan-dekiru* (交換できる), *tori-kaerareru* (取り替えられる).

**intercambiar.** tr. *Kōkan suru* (交換する), *tori-kawasu* (取りかわす), *ire-kaeru* (入れ替える), *yari-tori suru* (やりとりする). ej. ...regalos = *okuri-mono wo yari-tori suru*; ...opiniones = *iken wo kōkan suru*.

**intercambio.** m. *Kōkan* (交換), *tori-kae* (取り替え), *yari-tori* (やりとり), *kōryū* (交流). ej. ...cultural = *bunka kōryū* (文化交流), ...comercial = *tsushō bōeki* (通商貿易). Un...del personal dentro del Departamento = *Bukyoku-nai no jinji kōryū*.

**interceder.** intr. *Chūkai suru* (仲介する), *chusai ni hairu* (仲裁に入る), *tori-nasu* (取りなす), *tori-tsugu* (取りつぐ) (sin.) **intermediar.** ej. ...en una disputa matrimonial = *fūfū-genka no chūsai ni hairu*; ...por el amigo ante el jefe de la Compañía = *shachō ni yūjin no koto wo tori-tsugu*.

**intercelular.** adj. (Biol.) *Saibo-kan no* (細胞管の).

**interceptación.** f. *Saegiru koto* (さえぎること), *shadan* (遮断), *bōgai* (妨害).

**interceptar.** tr. 1 *Saegiru* (さえぎる), *shadan suru* (遮断する), *bōgai suru* (妨害する), *tochū de toraeru* (途中で捕える).

**interceptor.** I adj. *Yokodori-suru* (横どりする), *saegiru* (さえぎる), *bōgai-suru* (妨害する). II m. 1 *Yokodori-suru mono* (横どりするもの), *bōgai-sha* (妨害者), *shōgai-butsu* (障害物). 2 (Mil.) *Geigeki-ki* (迎撃機) = avión interceptor.

**intercesión.** f. 1 *Chusai* (仲裁), *chūkai* (仲介), *chōtei* (調停), *assen* (斡旋). 2 (rel.) *Tori-nashi* (とりなし), *tori-tsugi* (とりつぎ). ej. Suplicar la ...de los Santos = *Seijin no tori-tsugi wo motomeru*.

**intercesor,ra.** I adj. *Chusai-suru* (仲裁する), *chūkai-suru* (仲介する), *chōtei-suru* (調停する), *assen-suru* (斡旋する). II s. *Chūkai-sha* (仲介者), *chusai-sha* (仲裁者), *chōtei-sha* (調停者), *torinashi-bitō* (とりなし人), *tori-tsugi-sha* (とりつぎ者) (sin.) mediador.

**intercesoriamente.** adv. *Chōtei ni yotte* (調停によつて), *tori-tsuide* (とりついで).

**intercolumnio.** m. (Arq.) *Hashira to hashira to no aida* (柱と柱との間).

**intercomunicación.** f. 1 *Tagai ni tsūji-au koto* (互いに通じあうこと), *sōgo tsūshin* (相互通信). 2 *Sōgo no kotsu* (相互の交通), *kōsai* (交際).

**intercontinental.** adj. *Tairiku-kan no* (大陸間の). ej. Cable... = *Tairiku-kan denshin*; misil balístico... (ICBM) = *tairiku-kan dandō-dan*.

**intercostal.** adj. (Zool.) *Rokkan no* (肋間の). ej. Neuralgia... = *Rokkan shinkei-tsū*; dolor... = *rokkan-tsū*.

**intercurrente.** adj. (Pat.) *Heihatsu no* (併発の). ej. Una enfermedad... = *Heihatsu-sho* (併発症).

**intercutáneo,a.** adj. (Pat.) *Hika no* (皮下の). ej. Una transfusión... = *Hika chānya*.

**interdecir.** tr. *Kinjiru* (禁じる) (sin.) prohibir.

**interdental.** I adj. (Fon.) *Shikan no* (歯間の), *shikan-on* (歯間音). II f. *Shikan-on* (歯間音).

**interdependencia.** f. *Sōgo-isōn* (相互依存). ej. ...económica = *Keizai-teki sōgo-isōn*.

**interdicción.** f. (For.) 1 *Kinshi* (禁止), *teishi* (停止), *sashi-tome* (差し止め). 2 (...civil) *Shimin-ken teishi* (市民権停止), *kōmin-ken teishi* (公民権停止), *kin-chisan* (禁治産). 3 (Cath.) (...eclesiástica) *Seimu teishi* (聖務停止).

**interdicto.** m. (For.) = entredicho. 1 *Kinshi-rei* (命令), *teishi-rei* (停止令), *sashi-tome* (差し止め). 2 (Cath.) *Seimu kinshi-rei* (聖務禁止令).

**interdigital.** adj. *Yubi no aida no* (指の間の), *shikan no* (指間の).

**interés.** m. 1 (provecho) *Moke* (儲け). ej. Negocio de escaso... = *Moke no usui shōbai*. 2 (valor) *Kachi* (価値), *neuchi* (值打ち). ej. Un cuadro (pintura) de mucho... = *Kachi no aru e*. 3 (lucro) *Rieki* (利益), *rishi* (利子), *risoku* (利息), ...ri (...利). ej. Intereses comunes = *Kyōdo no rieki*. Interés público = *Kyōeki/kōkyō no rieki*. Tasa/tipo de... = *Rīritsu*; ...acumulativo = *ruiseki rishi*; ...bancario = *ginkō rishi*; ...compuesto = *fukuri* (複利); ...simple = *tanri* (单利), ...reducido = *teiri* (低利), ...usuaria = *kōri* (高利). Sin interés = *Mu-rishi no*. A un...del 5 % = *Go-bu no rīritsu de*. Trabajar sólo por el interés = *Rieki no tame ni dake hataraku*. 4 pl. *Zaisan* (財産) (sin.) bienes. 5 (gusto/atractivo) *Kyōmi* (興味), *kanshin* (関心). ej. Una novela llena de... = *Kyōmi afureru shōsetsu*. Tengo mucho...en el estudio del español = *Watashi wa "Suein"-go no benkyō ni o-ni kyōmi wo motte-iru*. No tengo ningún...por los juegos = *Watashi wa "supōtsu"* (ing. sports) *ni wa nan no kanshin mo motte-inai*. Leer con interés los libros religiosos = *Shukyo no hon wo kyōmi wo*

- motte yomu.** 6 (relación) *Rigai* (利害), *rigai kankei* (利害関係). ej. Ese hombre tiene muchos intereses creados en este asunto = *Sono hito wa kono mondai ni hijō-na rigai-kankei wo motte-iru*. 7 (Loc.) lugares de... = *Meisho* (名所). Intereses creados = *Kitoku-ken* (既得権), *kitoku no rigai-kankei*. De ningún... = *Omoshiroku-nai*.
- interesable.** adj. *Kyōmi no aru* (興味のある), *rigai kankei ga aru* (利害関係がある).
- intresadamente.** adv. *Jibun-katte ni* (自分勝手に).
- interesado,da.** I p. p. de **interesar(se)**. II adj. 1 *Rigai-kankei no aru* (利害関係のある), *kan'yō shite iru* (関与している). ej. Aviso a las personas interesadas en esta obra = *Kono jigyō ni kan'yō-shite-iru katagata e no chūi*. 2 (que tiene gusto) *Kyōmi no aru* (興味のある), *kanshin wo motte iru* (関心をもっている), *omoshirogatte iru*. ej. No está muy...en ello = *Kare wa sore ni wa amari kyōmi/kanshin ga nai*. Espectadores interesados = *Omoshirogatte iru kentbusu-nin*.
- interesante.** adj. *Kyōmi no aru* (興味のある), *kyōmibukai* (興味ぶかい), *omoshiroi* (面白い). ej. Tópicos...s= *Kyōmibukai wadai*. Este libro es muy... = *Kono hon wa taihen omoshiroi*. Su charla estuvo muy... = *Kare no hanashi wa totemo omoshirokatta*. Es interesante hacer notar que la regla no tiene aplicación en este caso = *Sono hōsoku ga kono baai (ni wa) tekiyō sarenai to iu shiteki wa kyōmi no aru koto da*.
- interesar (se).** I intr. y r. 1 *Kanshin wo motsu* (関心をもつ), *kyōmi ga aru* (興味がある), *kyōmi wo sosoru* (興味をそそる). ej. Esa cuestión me interesa. = *Watashi wa sono mondai ni òi ni kanshin wo motte iru*. Ese cuadro me interesa = *Sono e wa watashi no kyōmi wo sosoru*. 2 (relacionarse) *Kankei ga aru* (関係がある), *kankei wo oyobosu* (関係を及ぼす), *kotaeru* (こたえる). ej. Esa herida interesa al cerebro = *Sono kizuna wa nō ni kankei wo oyobosu*. II tr. 1 *Kanshin wo okosaseru* (関心をおこさせる), *kyōmi wo motaserau* (興味をもたせる), *kanshin wo hiku* (歎心をひく). 2 (hacer participar) *San'yō saseru* (参与させる), *sanka saseru* (参加させる), *kōkishin wo idakaseru* (好奇心をいたかせる).
- interesencia.** f. *Sanretsu* (参列), *shusseki* (出席).
- interesente.** adj. *Sanretsu-suru* (参列する), *shusseki-suru* (出席する).
- interestatal.** adj. *Kokka-kan no* (国家間の), *ryōkoku sōgo no* (両国相互の).
- interestelar.** adj. *Hoshi to hoshi to no aida no* (星と星との間の), *sei-kan no* (星間の). ej. Espacio... = *Sei-kan kukan*.
- interfecto,ta.** adj. y s. (For.) *Satsugai-sareta (mono)* (殺害された(者)).
- interferencia.** f. 1 *Kanshō* (干渉), *kuchi-dashi* (口出し). 2 (Fis.) *Bogai* (妨害), *konshin* (混信), *zatsuon shōgai* (雜音障害), *tsushin shōgai* (通信障害).
- interferir(se).** tr. y r. 1 (Fis.) (*Denpa/onpa ga*) *kanshō suru* ((電波・音波が) 干渉する), *bogai suru* (妨害する), *zatsuon wo motarasu* (雜音をもたらす). 2 *Kanshō suru* (干渉する), *kuchi-dashi suru* (口出しする).
- interfoliar.** tr. *Hakushi wo hasamu* (白紙を挿む).
- intergaláctico,ca.** adj. (Astr.) *Ginga-kei-kan no* (銀河系間の).
- interín.** m. 1 *Kikan* (期間), *aima* (合間), *aida* (間). 2 m. adv. (En el...) *Sono aida ni* (その間に), *aima ni* (合間に).
- interinamente.** adv. *Rinji ni* (臨時に), *daikō-shite* (代行して). ej. Desempeñar un cargo... = *Daikō-shite shōkumu wo hatasu*.
- interinar.** tr. *Daikō suru* (代行する).
- interinato.** m. (S.Am.) = **interinidad**.
- interinidad.** f. 1 *Daiko kikan* (代行期間). 2 *Shokumu daiko* (職務代行), *rinji* (臨時).
- interino,na.** adj. 1 *Rinji no* (臨時の). 2 *Daikō no* (代行の), *dairi no* (代理の).
- interinsular.** adj. *shima toshima to no aida no* (島と島との間の).
- interior.** I adj. 1 *Naka no* (中の), *naibu no* (内部の), *uchi/naka ni aru* (内・中にある), *naishin no* (内心の), *naiteki no* (内的の), *uchigawa no* (内側の). ej. Los jardines interiores del palacio = *Kyūden no naka-niwa*. 2 (adentrado) *Oku no* (奥の). 3 (Mat.) (Geom.) (Angulo...) *Naikaku* (内角). 4 (espiritual/interno) *Seishin-teki* (精神的), *naiteki* (内的), *reiteki-na* (靈的な). ej. No puedo menos de admirar su vida... = *Watashi wa kare no seishin seikatsu ni kanshin sezaru wo enai*. II m. 1 *Naka* (中), *uchigawa* (内側), *naibu* (内部), (suf.) ...nai (...内), *uchi* (内). ej. El...de la casa es frío = *le no naibu wa samui*. El...de la habitación = *Shitsu-nai*. El aeropuerto del...de la nación = *Koku-nai no kūkō*. En el...del jardín había una casita de madera = *Niwa no naka ni chiisai mokuzō no ie ga atta*. 2 (la parte más recóndita) *Oku* (奥), *oku-chi* (奥地). ej. En el...de la montaña = *Yama no oku ni*. Los habitantes del...del país = *Kuni no oku-chi no jāmin*. 3 (el corazón/el alma) *Kokoro* (心), *naishin* (内心). ej. Aunque con la boca dice eso, en su...no se siente feliz = *Kare wa kuchi de wa sō iu koto wo itte-iru ga, naishin de wa shiawase de aru to omotte-inai*. En mi interior pensé lo contrario = *Watashi wa kokoro no naka ni hantai no koto wo kangaeta*. 4 pl. *Naizō* (内臓). 5 (Ministerio del...) *Naimu-shō* (内務省). 6 m. adv. (interior y exteriormente) *Nai-gai ni* (内外に). 7 (Ropa...) *Shita-gi* (下着).
- interioridad.** f. 1 *Naka* (中), *uchi* (内), *naizai-sei* (内在性). 2 pl. *Naishin* (内心), *kokoro* (心), "puraibashi" (ing. privacy) (プライバシー), *shi-seikatsu* (私生活).
- interiormente.** adv. *Kokoro no uchi de* (心の内で), *naimen-teki ni* (内面的に), *naishin de wa* (内心では).
- interjección.** f. (Gram.) *Kanto-shi* (間投詞). 「の」.
- interjectivo,va.** adj. (Gram.) *Kanto-shi no* (間投詞)
- interlineación.** f. *Gyōkan ni kaki-ireru koto* (行間に書き入れること), *kaki-komi* (書き込み), *kaki-ire* (書き入れ).
- interlineal.** adj. *Gyōkan no* (行間の), *gyōkan ni kaita* (行間に書いた).
- interlinear.** tr. 1 *Gyōkan ni kaki-ireru/kaki-komu* (行間に書き入れる・書き込む). 2 (Impr.) "interu" wo ireru (インテルを入れる).
- interlocución.** f. = **diálogo**. *Mondo* (問答), *taidan* (対談), *taiwa* (対話), *hanashi-ai* (話し合い).
- interlocutor,ra.** m. y f. *Hanashi-aite* (話し相手), *taiwa-sha* (対話者), *taidan-sha* (対談者).
- interlocutor,ria.** adj. y s. 1 *Taiwa-tai (no)* (対話体 (の)), *mondo-tai (no)* (問答体 (の)). ej. La carta está escrita en estilo...o = *Tegami wa taiwa-tai de kakarete-iru*. Texto redactado en forma...a = *Mondo-shiki de kakareta kyōkasho*. 2 (For.) *Chūkan hanketsu no* (中間判決の). ej. Sentencia... = *Chūkan hanketsu*.
- intérlope.** adj. *Moguri no* (もぐりの), *mitsu-baibai no* (密売買の).

**interludio.** *m.* 1 (Mús.) *Kansō-kyoku* (間奏曲). 2 (Teatr.) *Makuai kyōgen* (幕間狂言).

**interlunio.** *m.* (Astr.) *Mu-getsu kikan* (無月期間).

**intermaxilar.** *adj.* (Anat.) *Jogaku-kan* (上顎間). *ej.* Hueso... (Anat.) = *Jogaku-kotsu* (上顎骨).

**intermediar.** *intr.* = *mediar*. 1 *Aida ni iru* (間にいる), *naka ni aru* (中にある). 2 (intervenir) *Naka ni tatsu* (中にたつ), *chūsai wo suru* (仲裁をする), *tori-nasu* (とりなす).

**intermediario, ria.** I *adj.* *Chūkai no* (仲介の), *chūsai no* (仲裁の), *tori-nashi no* (とりなしの), *tori-tsugi no* (とりつぎの). II *s.* *Chūkai-sha* (仲介者), *chūsai-nin* (仲裁人), *baikai-sha* (媒介者), *chōtei-sha* (調停者), *tori-tsugi-nin* (とりつぎ人).

**intermedio,dia.** I *adj.* *Aida no* (間の), *chūkan no* (中間の). II *m.* 1 *Aida* (間), *ma* (間), *naka* (中) 2 (Teatr.) *Makuai* (幕間) (*sin.*) *entreacto*. 3 (Mús.) *Kansō-kyoku* (間奏曲), *ai-kyōgen* (合狂言). 4 *m. adv.* (Por...de...) = ... *wo toshite* (...を通して), ... *wo chūkai to-shite* (...を中介として).

**interminable.** *adj.* *Eikyū ni tsuzuku* (永久に続く), *saigen no nai* (限界のない), *owari no nai* (終りのない), *naga-tarashii* (長たらしい), *hateshinai* (果てしない). *ej.* Una contienda... = *Hateshinai arasoi*; un discurso... = *naga-tarashii enzetsu*.

**interministerial.** *adj.* *Kakushō-kan no* (各省間の). *ej.* Un comité...de coordinación = *Kakushō-kan no renraku iin-kai*.

**intermisión.** *f.* 1 *Chūdan* (中断), *chūshi* (中止), *danzoku* (断続), *chūzetsu* (中絶). 2 *m. adv.* (*Sin...*) = *Taem-naku* (たえまなく), *kandan-naku* (間断なく).

**intermiso,sa.** I *p. p.* (irreg.) de *intermitir*. II *adj.* *Saegirareta* (遮られた), *chūdan-sareta* (中断された), *danzoku-sareta* (断続された).

**intermitencia.** f. 1 *Kanketsu* (間欠), *danzoku* (断続). 2 (Pat.) *Kanketsu-shojo* (間欠症状), *kanketsu-netsu* (間欠熱).

**intermitente.** *adj.* 1 *Danzoku-suru* (断続する), *danzoku-teki* (断続的), *togire-togire no* (ときれとときれの). *ej.* Una lluvia... = *Danzoku-teki-na ame*. 2 (Pat.) *Kanketsu no* (間欠の), *kanketsu-sei no* (間欠性的の).

**intermitir.** I *tr.* *Chūdan saseru* (中断させる), *chūshi suru* (中止する). II *intr.* (Anat.) *Kanketsu suru* (間欠する), *danzoku suru* (断続する).

**intermuscular.** *adj.* *Kinniku-kan no* (筋肉間の).

**internación.** *f.* *Okuchi e no shinnyū/iso* (奥地への浸入・移送).

**internacional.** I *adj.* *Kokusai no* (国際の), *kokusai-teki* (国際的), *bankoku no* (万国の), *sekai no* (世界の). *ej.* Congreso... = *Kokusai-kaigi*; exposición... = *bankoku hakuran-kai*; tribunal...de justicia = *kokusai shihō saiban-sho*. Organización...del trabajo = *Kokusai rōdo-sha kyōkai* (ILO). Alfabeto fonético... = (abr. IPA) = *kokusai onpyō moji*. Conferencia...de la Paz (abr. C. I. P.) = *Bankoku (kokusai) heiwa kaigi*. La Cruz Roja... (IRC) = *Kokusai Sekijū-ji-sha* (国際赤十字社). II *f.* *Kokusai rōdo-sha dōmei* (国際労働者同盟). *ej.* La primera... (1864-1876) = *Dai-ichi "Intanashonaru"* (ing. International) (第一インターナショナル); la segunda... (1889-1914) = *dai-ni "Intanashonaru"* (第二インターナショナル); la tercera... (1919-1936) = *dai-san "Intanashonaru"* (第三インターナショナル).

**internacionalidad.** *f.* *Kokusai-sei* (国際性).

**internacionalismo.** *m.* 1 *Kokusai kankei* (国際関係). 2 *Kokusai-shugi* (国際主義). 3 *Bankoku rōdo-sha danketsu-shugi* (万国労働者団結主義).

**internacionalista.** I *adj.* *Kokusai-shugi no* (国際主義の). II *s.* *Kokusai-hō gakusha* (国際法学者).

**internacionalización.** *f.* *Kokusai-ka* (国際化), *kokusai kanri-ka ni oku koto* (国際管理下におくこと).

**internacionalizar.** *tr.* *Kokusai-ka* (国際化する), *kokusai kanri-ka ni oku* (国際管理下におく).

**internado,da.** I *p. p. de internar*. II *m.* 1 *Kishuku* (寄宿), *ryo* (寮). 2 *Kishuku seikatsu* (寄宿生活).

**internamente.** *adv.* *Uchi ni* (内に), *naibu ni* (内部に), *naimen-teki ni* (内面的に), *naishin de wa* (内心では).

**internar (se).** I *tr.* *Okuchi e shinnyū sasero* (奥地へ進入させる). II *intr.* *Hairi-komu* (入り込む), *tachi-iru* (立ちに入る). III *r.* *Okuchi e hairi-komu* (奥地へ入り込む), *naka e hairu* (中へ入る), *susumi-iru* (進み入る), *shinnyū suru* (進入する).

**internista.** *com.* *Naika-i* (内科医).

**interno,na.** I *adj.* 1 = *interior*. *Naka no* (中の), *naibu no* (内部の), (suf.) *nai...* (内...). *ej.* El fuero (juicio) interno (For.) = *Ryōshin* (= la conciencia.) Otitis interna (Med.) = *Naiji-en* (内耳炎). 2 *Kishuku no* (寄宿の). II *s.* *Kishuku-sei* (寄宿生), *ryōsei* (寮生).

**internodio.** *m.* *Sekkan* (節間).

**inter nos.** loc. lat. *Naisho de* (内緒で), *naisho da ga* (内緒だが), *koko dake no hanashi da ga* (ここだけの話だが).

**internuncio.** *m.* 1 (Cath.) *Kyōko-cho kōshi* (教皇庁公使). 2 (colocutor) *Hanashi-aite* (話し相手).

**interoceánico,ca.** *adj.* *Taiyō-kan no* (大洋間の), *ryō-taiyō-kan no* (両大洋間の), *ni-taiyō wo musubu* (二大洋を結ぶ).

**interpaginar.** *tr.* "Peji" (ing. page) *no aida ni hakushi wo ireru* (ページの間に白紙を入れる).

**interparlamentario,ria.** *adj.* *Kokusai gikai-kan no* (国際議会間の), *kokusai-teki giin-dan no* (国際的議員団の).

**interpelación.** *f.* 1 *Seigan* (請願). 2 *Gikai de no shitsumon* (議会での質問), *setsumei no yōkyū* (説明の要求).

**interpelante.** *s.* *Seigan-suru hito* (請願する人), *seigan-sha* (請願者).

**interpelar.** tr. 1 *Seigan suru* (請願する). 2 (*Gün ga*) *shitsumon suru* (議員が質問する), *setsumei wo motomeru* (説明を求める).

**interplanetario,ria.** *adj.* *Wakusei-kan no* (惑星間の), *uchū no* (宇宙の). *ej.* Viajes... = *Uchū-ryōku*.

**interpolación.** *f.* *Kaki-komi* (書き込み), *kaki-ire* (書き入れ), *sōnyū suru* (挿入).

**interpolador,ra** *adj.* y *s.* *Kaki-ire wo suru (hito)* (書き入れをする人), *sōnyū suru (hito)* (挿入する人).

**interpolación.** *f.* *Kaki-komi* (書き込み), *kaki-ire* (書き入れ), *sōnyū suru* (挿入する).

**interponer.** I *tr.* 1 = *interpolación*, (*p. p. irreg. interpuesto*). 2 *Aida ni ireru* (間に入れる), *aida ni oku* (間に置く). *ej.* Ella interpuso una mantilla entre las dos partes de la habitación = *Kanojo wa heyā wo ni-bun shite shikiri wo mōketa*; ...una barrera entre las dos casas = *Ie to ie to no aida ni saku wo mōkeru*. 3 (poner por

mediador) *Naka ni tateru* (中に立てる). II r. (...se.) *Naka ni tatsu* (中に立つ), *kuchi wo sashi-hasamu* (口を挿しはさむ), *chukai suru* (仲介する), *kaizai suru* (介在する), *chusai suru* (仲裁する), *aida ni hairu* (間にに入る). ej. Ocurre el eclipse de sol cuando la luna se interpone entre el sol y la tierra = *Tsuki ga taiyō to chikyu no aida ni aru toki ni nisshoku ga okoru*; ...entre los dos contendientes = *ronso suru hito no aida ni haitte chusai suru*.

**interpretar.** tr *Gōdatsu suru* (強奪する).

**interpresa.** f. (Mil.) *Fui-uchi* (不意打ち).

**interpretación.** f. 1 *Kaishaku* (解釈), *kaisetsu* (解説). 2 *Setsumei* (説明) (sin.) **explicación.** 3 (traducción) *Hon'yaku* (翻訳). 4 (juicio) *Handan* (判断). 5 (Mús.) *Ensō* (演奏), *engi* (演技).

**interpretador,ra.** m. y f. *Kaishaku-suru hito* (解釈する人), *kaishaku-sha* (解釈者), *kaisetsu-suru hito* (解説する人).

**interpretar.** tr. 1 *Kaishaku suru* (解釈する) (sin.) **comentar.** ej. ...la ley según le convenga a uno = *hōritsu wo jibun no tsugō no yoi yo ni kaishaku suru*; ...un pasaje de la Sagrada Escritura = *Seisho no isshō wo kaishaku suru*; ...en buen sentido = *zen'i ni kaishaku suru*. 2 (explicar) *Kaisetsu suru* (解説する), *setsumei suru* (説明する), *kaimei suru* (解明する), *toki-akasu* (解き明かす). ej. ...una inscripción = *hibun wo kaimei suru*. ¿Cómo podrían interpretarse estas palabras? = *Kono kotoba wa do setsumei sareba iteshō ka?* 3 (traducir) *Hon'yaku suru* (翻訳する). 4 (representar) (Teatr.) *Ensō suru* (演奏する), *enjiru* (演じる), *enshutsu suru* (演出する), *engi suru* (演技する). ej. ...el papel de Hamlet de una manera completamente nueva = "Hamuretto" (ing. Hamlet) *no yaku wo maitaku atarashii yari-kata de enjiru*.

**interpretativo,va.** adj. *Kaishaku no* (解釈の), *kaisetsu no* (解説の), *setsumei-teki-na* (説明的な).

**intérprete.** m. 1 *Kaishaku-sha* (解釈者), *kaisetsu-sha* (解説者), *setsumei-sha* (説明者). 2 *Tsutyaku-sha* (通訳者). 3 (Mus.) *Ensō-sha* (演奏者). 4 (fig.) ( expresión) *Daiben-sha* (代弁者). ej. Los ojos son los intérpretes del alma = *Me wa kokoro no daiben-sha de aru*.

**interpuesto,ta.** p. p. de **interponer.**

**interregno.** m. 1 (*Genshu no*) *kūi kikan* (元首の) 空位期間). 2 (parlamentario) *Gikai no kyūkai-chū* (議会の休会中).

**interrogación.** f. 1 *Shitsumon* (質問), *gimon* (疑問), *shitsugi* (質議), *jinmon* (尋問), *shinmon* (審問) (sin.) **pregunta.** 2 (Gram.) *Gimon-fu* ( - ?) (疑問符).

**interrogante.** I adj. *Gimon no* (疑問の), *gimon to suru* (疑問とする), *shitsumon no* (質問の), *toi no* (問い合わせの). II m. 1 *Gimon* (疑問), *shitsumon* (質問), *toi* (問い合わせの) (sin.) **pregunta.** 2 (incógnita) *Fumei no gen'in* (不明の原因). 3 (Gram.) *Gimon-fu* (疑問符).

**interrogar.** tr. 1 *Tou* (問う), *shitsumon suru* (質問する), *tazuneru* (尋ねる) (sin.) **preguntar.** 2 (inquirir) *Kiki-tadasu* (聞き糾す), *jinmon suru* (尋問する), *shinmon suru* (審問する). ej. El juez interrogó a los testigos = *Hanji wa shōnin wo shinmon shita*.

**interrogativo, va.** adj. *Gimon no* (疑問の), *toi no* (問い合わせの), *shitsumon no* (質問の), *fushin-sō-na* (不審そうな). ej. Hablar en tono... = *Shitsumon-chō de hanasu*; signo... (Gram.) = *gimon-fu* (疑問符), adjetivo... = *gimon keiyō-shi*; adverbio... = *gimon fuku-shi*; pronombre... = *gimon dai-meishi*; cláusula... = *gimon-bun*.

**interrogatorio.** m. 1 *Jinmon* (尋問), *shinmon* (審問).

ej. Someter a un... = *Jinmon ni kakerau*; ...hábil = *takumi-na jinmon*. 2 (escrito) *Jinmon-shō* (尋問書), *jinmon-chōsho* (尋問調査). 「に」.

**interrumpidamente.** adv. *Danzoku-teki ni* (継続的) **interrumpir.** I tr. 1 *Soshi suru* (阻止する), *samatageru* (妨げる), *jama wo suru* (邪魔をする). ej. ...el trabajo de alguien = *hito no shigoto wo jama suru*. No me interrumpas cuando estoy ocupado = *Watashi ga isogashii aida jama wo suru-na*. Perdone que le interrumpa = *(hanashi no tocha) o-jama wo shite shitsurei desu ga*. 2 (...el habla) *Kotoba wo saegiru* (言葉をさえぎる). 3 (corar) *Chūshi suru* (中止する), *chūdan suru* (中断する), *chūzetsu suru* (中絶する), *bōgai suru* (妨害する), *kiru* (切る). ...el trabajo para comer = *chūshoku no tame ni shigoto wo chūshi suru*; ...la corriente eléctrica = *denryū wo kiru*. 4 (...el tráfico) *Futsū ni suru* (不通にする), *shadan suru* (遮断する). II r. (...se.) *Yuki-zumaru* (行き詰まる), *futsū ni naru* (不通になる), *kiruru* (切れる), *togireru* (途切れる), *todaeru* (途絶える), *saegirareru* (さえぎられる), *taeru* (絶える). ej. ...las comunicaciones = *Kōtsū ga futsū ni naru*. El pulso se interrumpió por un momento = *Myaku wa ichiji togireta*. Se ha interrumpido el comercio entre los dos países, debido a la guerra = *Senso de ryōkokku-kan no tsūshō wa taete-iru*.

**interrupción.** f. 1 *Chūdan* (中止), *chūshi* (中止), *chūzetsu* (中絶), *samatage* (妨げ), *shadan* (遮断), *bōgai* (妨害), *futsū* (不通), *toda* (途絶). ej. ...del trabajo = *Shigoto no chūdan*; ...de las comunicaciones = *tsushin no shadan*; ...de un discurso = *enzetsu no chūshi*. 2 m. adv. (Sin...) *Taema-naku* (絶え間なく), *hiki-tsuzuite* (引き続いて).

**interruptor, ra.** 1 adj. *Chūdan-suru* (中止する), *bōgai-suru* (妨害する), *samatageru* (妨げる). II m. *Kaihei-ki* (開閉機), *tenkan-ki* (転換機), "switch" (ing. switch) (スイッチ), (electr.) *danryū-ki* (断流器).

**intersecarse.** r. (Geom.) *Kosa suru* (交差する).

**intersección.** f. *Sen no kosa* (線の交差), *kosa* (交差), *yoko-giru koto* (横ぎること). ej. Punto de... = *Kosa-ten* (交差点), *tsuji* (辻).

**intersexual.** adj. 1 *Kansei no* (間性の), *ryōsei-kan no* (両性間の). 2 *Isei-kan no* (異性間の), *kōsetsu no* (交接の). ej. Amor... = *Isei-ai*.

**intersexualidad.** f. *Kansei* (間性).

**intersticial.** adj. *Suki-ma no* (すき間の), *sake-me no* (裂け目の).

**intersticio.** m. 1 *Suki-ma* (すき間), *kangeki* (間隙), *ware-me* (割れ目), *sake-me* (裂け目). 2 (intervalo) *Ma* (間), *aida* (間), *chūkan* (中間), *kikan* (期間).

**intertrigo.** m. (Med.) *Tadare* (ただれ), *mata-zure* (股ずれ), *kansatsushin* (間擦疹).

**intertropical.** adj. (Geogr.) *Nettai chihō no* (熱帯地方の), *kaiki-sen-kan no* (回帰線間の), *nanboku kaiki-sen-kan no* (南北回帰線間の).

**interuniversitario, ria.** adj. *Daigaku-kan no* (大学間の), "intā-karēji" no (ing. inter-college) (インターラージュの).

**interurbano, na.** adj. 1 *Shinai no* (市内の), *shinai-kan no* (市内間の). 2 *Toshi-kan no* (都市間の), *toshi no* (都市の). ej. Ferrocarril... = *Toshi-kan tetsudō*; tranvía... = *toshi-kan* (renraku) *densha*, *toden* (都電). teléfono... = *toshi-kan denwa*.

**intervalo.** m. 1 *Aima* (あい間), *ma* (間), *kangeki* (間隙), *hedatari* (へだたり), *kankaku* (間隔). ej. Dejando

un... = *Ma wo oite*. Durante un...de 5 años = *5-nen no hedatari ga atte*. A intervalos de 3 horas = *3-jikan no kankaku de*. 2 m. adv. A intervalos = *Aima ni* (あい間に), *toki-doki* (ときどき), *toki-ori* (ときおり). A largos intervalos = *Nagaku ma wo oite* (長く間をおいて). *Chōtama* (ときたま). 3 (Mús.) *Ontei* (音程). ej. ...melódico = *senritsu-teki ontei*; ...mayor = *chō-onteri*; ...menor = *tan-onteri*. 4 (Med.) *Kanketsu-ki* (間欠期), *ki* (期). ej. Claros/lúcidos...s = *Heisei-ki* (平静期). 5 (Mat.) ...de convergencia = *shūsoku kukan* (収束区間).

**intervención.** f. I *Kanshō* (干涉) (*sin.*) **injerencia.** ej. Confiar en la...militar = *Gunji kanshō ni shinrai suru*. 2 *Chōtei* (調停), *chusai* (仲裁) = **mediación.** ej. Pedir la...de un comité = *lin-kai no chōtei wo moshi-deru*. En espera de una... = *Chusai wo machi-mokete*. 3 (...oficial) *Kansa* (監査), *kansatsu* (監察). 4 (oficina de...) *Kansa jimu-sho* (監査事務所). 5 (Mil.) *Kantoku-kyoku* (監督局). 6 (Cir.) *Geka shujutsu* (外科手術). ej. La...duró solamente 20 minutos = *Shujutsu wa tatta 20-pun de sunda*. 7 *Hatsugen* (発言).

**intervencionismo.** m. *Takoku e no kanshō seisaku* (他国への干渉政策), *kanshō-shugi* (干渉主義).

**intervencionista.** I adj. *Kanshō seisaku no* (干渉政策の), *naissei kanshō no* (内政干渉の). II s. *Kanshō-shugi-sha* (干渉主義者), *naissei kanshō-ron-sha* (内政干渉論者).

**intervendor, ra.** adj. y s.= **interventor.** [者]. **intervenir.** I intr. 1 *Sanka suru* (参加する), *san'yo suru* (参与する). ej. ...en un proceso = (For.) = *sashō ni sanka suru*. 2 (interponerse) *Naka ni hairu* (中に入る), *hairi-komu* (入り込む), *aida ni hairu* (間にに入る), *kuchi wo dasu* (口を出す). ej. ...entre dos personas que riñen = *arasou futari no aida ni hairu*. 3 (mediar) *Chōtei suru* (調停する), *chusai suru* (仲裁する). 4 (injerirse) *Kanshō suru* (干渉する). ej. ...en los negocios internos de otras naciones = *takoku no naissei ni kanshō suru*. Rusia intervenido en el conflicto chino-japonés = "Roshia" wa *Nitchū funso ni kanshō shita*. 5 (acontecer) *Okoru* (起きる), *naru* (なる). ej. Si no interviene ningn obstáculo mañana comenzaremos a trabajar = *Nani mo koshō ga okora-nakereba myōnichi shigoto wo hajimemasu*. 6 (obrar) *Kaizai suru* (介在する). ej. Elementos que intervienen en la actual crisis = *Mokka no kiki ni kaizai suru sho-yōso*. II tr. 1 (Com.) *Kaizei kense wo suru* (会計検査をする), *kansa suru* (監査する), *kantoku suru* (監督する). 2 (operar) *Shujutsu suru* (手術する). 3 (Com.) (Tegata wo) *hiki-ukeru* (手形を引き受ける), *shi-harai ni sanka suru* (支払いに参加する). 4 (controlar) *Tori-shimaru* (取り締まる), *tōsei suru* (統制する).

**interventor, ra.** I adj. 1 *Kanshō-suru* (干渉する), *chusai-suru* (仲裁する), *chōtei-suru* (調停する). 2 *Kensa-suru* (検査する), *kansa-suru* (監査する). II s. 1 *Kensa-yaku* (検査役), *kensa-kan* (検査官). 2 *Chōtei-sha* (調停者). 3 *Tōhyō kanri-sha* (投票監理者), *kaihyō tachai-nin* (開票立ち会い人)

**intervocálico, ca.** adj. (Gram.) *Boin-kan ni aru* (母音間にある), *boin ni hasamareta (onsei)* (母音にはさまれた(音声)).

**interyacente.** adj. *Chūkan ni aru* (中間にある), *aida no* (間の).

**intestado, da.** I adj. *Yuigon no nai* (遺言のない), *yuigon-nashi no* (遺言なしの), *mu-igon no* (無遺言の). II s. *Yuigon no nai hito* (遺言のない人), *mu-igon shibōsha* (無遺言死亡者). III adv. *Yuigon-sezu ni* (遺言せず

に), *mu-igon* (無遺言). ej. Morir... = *Yuigon-sezu ni shi-nu*. Sucesión...a = *Mu-igon sōzoku*. Propiedad...a = *Mu-igon zaisan*.

**intestar.** intr.= **entestar.**

**intestinal.** adj. *Chō no* (腸の), *chōkan no* (腸管の). ej. Catarro... = *Chō "kataru"* (ing. catarrh) (腸 カタル). desorden... = *chō-shikkan* (腸疾患); lombriz... = *kaichū* (回虫).

**intestino, na.** I adj. 1 *Naka no* (中の), *naibu no* (内部の), (pref.) ...*nai* (...内) (*sin.*) **interno.** ej. Guerra...a = *Naisen* (内戦), *nairan* (内乱). 2 (fig.) *Katei-nai no* (家庭内の) (*sin.*) **doméstico.** II m. (Anat.) *Chō* (腸). ej. ...ciego = *Mō-chō* (盲腸), ...delgado = *shō-chō* (小腸), ...grueso = *dai-chō* (大腸).

**intima, f.** *Tsukoku* (通告), *tsūtatsu* (通達), *tsuchi* (通知).

**intimación.** f. 1 *Tsūtatsu suru koto* (通達すること).

2 (For.) *Tsukoku* (通告), *kokujī* (告示).

**intimamente.** adv. 1 *Shinmitsu ni* (親密に), *shitashiku* (親しく), *mutsumajiku* (睦じく), *naishin de* (内心で), *nare-nare-shikku suru* (なれなれしきく), *naimitsu ni* (内密に), *nainai ni* (内々に). 2 (profundamente) *Kokoro no okusoko de wa* (心の奥底では), *kokoro no soko kara* (心の底から).

**intimar (se).** I tr. *Tsukoku suru* (通告する), *tsūtatsu suru* (通達する), *kokujī suru* (告示する), *tsuchi suru* (通知する). II intr. *Shitashiku* (親しむ), *najimu* (馴染む), *nare-nare-shikku suru* (なれなれしきく). ej. El muchacho no...fácilmente conmigo = *Shōnen wa naka-naka watashi ni najimanai*. III r. (introducirse) *Shimi-komu* (しみこむ).

**intimatorio, ria.** adj. *Tsukoku no* (通告の), *kokujī no* (告示の), *tsūtatsu no* (通達の).

**intimidación.** f. *Odoshi* (おどし), *odokashi* (おどかし), *kyōhaku* (強迫).

**intimidad.** f. 1 *Shitashimi* (親しみ), *shinmitsu* (親密), *nainai* (内々), *naisho* (内緒), *naimitsu* (内密), *shinko* (親交), *kon'i* (懇意). 2 pl. *Naisho-goto* (内緒ごと) (*sin.*) **confidencias**

**intimidar.** tr. *Odoso* (おどす), *odokasu* (おどかす), *kyōhaku suru* (強迫する).

**intimo, ma.** adj. 1 *Naishin no* (内心の), *kokoro no okusoko no* (心の奥底の). 2 (amistoso) *Shitashii* (親しい), *nare-nare-shii* (なれなれしい), *shinmitsu-na* (親密な), *kon'i-na* (懇意な), *missetsu-na* (密接な). ej. Amigo...o = *Shin'yū* (親友), *yūjin* (友人). Eso tiene...relación con nosotros = *Sore wa watashi-tachi to missetsu-na kankei ga aru*.

**intitular.** I tr. *Daimei wo tsukeru* (題名をつける), *kata-gaki wo tsukeru* (肩書きをつける). II r. (...se.) *Katagaki wo ukeru* (肩書きを受ける).

**intocable.** I adj. (p. us.) *Fureru koto no dekinai* (触ることの出来ない), *te wo tsukete wa ikenai* (手をつけではない). II m. pl. (Geogr.) (Los intocables) ("Indo") *fuka-shoku senmin* ((印度の) 不可触賊民)=parias.

**intolerabilidad.** f. 1 *Fu-kan'yō* (不寛容). 2 *Tae-renai koto* (堪えられないこと).

**intolerable.** adj. *Taerarenai* (堪えられない), *shinobi-enai* (忍びえない), *gaman ga dekinai* (我慢ができない), *yurushi-enai* (許しえない).

**intolerancia.** f. *Fu-kan'yō* (不寛容), *henkyō* (偏狭), *kyōryō* (狹量).

**intolerante.** adj. y s. *Fu-kan'yō-na (hito)* (不寛容な(人)), *henkyō-na* (偏狭な), *kyōryō-na (hito)* (狹量な(人)).

**intonso, sa.** adj. y s. 1 *Kami wo karanai* (髪を刈ら

ない), *kari-konde-inai* (刈りこんでいない). 2 (fig.) *Mugaku-na* (無学な), *mu-kyōiku-na* (無教育な), *soya-na hito* (粗野な人). 3 (fig.) "Ankatto" (ing. uncut) *no (hon)* (アンカットの(本)), *kari-toji no (hon)* (仮綴じの(本)), "pejì" (ing. page) *wo kitte-nai* (ページを切ってない).

**intoxicación.** f. *Chudoku* (中毒), *dokusatsu* (毒殺).

**intoxicar.** I tr. *Chudoku saseru* (中毒させる), *dokusatsu suru* (毒殺する). II r. (...se.) *Chudoku suru* (中毒する).

**intracelular.** adj. (Biol.) *Saibō-nai no* (細胞内の).

**intradós.** m. (Arq.) 1 "Achi" (ing. arch.) *no uchiwa* (アチの内輪), *uchi-seri* (内せり). 2 *Kyōfuku-men* (拱腹面).

**intraducibilidad.** f. *Hon'yaku-dekinai koto* (翻訳できないこと).

**intraducible.** adj. *Hon'yaku-dekinai* (翻訳できない).

**intrahistoria.** f. *Nai-teki rekishi* (内的歴史).

**intramuros.** adv. *Joheki-nai de* (城壁内で), *shi-nai ni* (市内に). 「の」.

**intramuscular.** adj. (Anat.) *Kinniku-nai no* (筋肉内).

**intranasal.** adj. (Anat.) *Bi-nai no* (鼻内の).

**intranquilidad.** f. *Fuan* (不安), *fu-antei* (不安定), *kizukai* (気づかい), *fuon* (不穏), *shinpai* (心配).

**intratiquillizar.** I tr. *Fuan ni suru* (不安にする), *shinpai saseru* (心配させる). II r. (...se.) *Fuan ni naru* (不安になる), *shinpai ni naru* (心配になる), *ki-zukau* (気づかう), *ki ni kakaru* (気にかかる).

**intranquillo, la.** adj. *Fuan-na* (不安な), *shinpai-na* (心配な), *fuon-na* (不穏な), *ochi-tsukanai* (落ち着かない), *ki-ni-kakaru* (気にかかる). ej. Sentirse... = *Fuan ni omou/fuan wo kanjiru*. Sentirse... por el futuro = *Shorai no koto ga ki-ni-kakaru*.

**intranuclear.** adj. *Kaku-nai no* (核内の).

**intransferible.** adj. *Jōto suru koto ga dekinai* (譲渡することができない), *jōto fundō no* (譲渡不能の), *yuzuri-enai* (譲りえない).

**intransigencia.** f. *Hi-dakyō* (非妥協), *gojō* (強情), *ganko* (頑固), *jōho-shinai koto* (譲歩しないこと).

**intransigente.** adj. 1 *Hi-dakyō-teki-na* (非妥協的な), *dakyō-shinai* (妥協しない), *jōho-shinai* (譲歩しない). 2 (fig.) *Ganko-na (hito)* (頑固な(人)), *gojō-na (hito)* (強情な(人)).

**intransitable.** adj. *Torenai* (通れない), *tsūko-fundō-na* (通行不能な).

**intransitivo, va.** adj. (Gram.) *Jido-shi no* (自動詞の). ej. Verbo... = *Jido-shi*.

**intransmisible.** adj. *Tsutae-enai* (伝え得ない), *utsushi-enai* (移し得ない), *okuri-enai* (送り得ない), *hōsō-dekinai* (放送できない).

**intransmutabilidad.** f. *Fuhen* (不变), *fueki-sei* (不易性).

**intransmutable.** adj. *Fuhen-teki-na* (不变的な), *kawaranai* (変わらない).

**intraocular.** adj. (Anat.) *Gankyu-nai no* (眼球内の).

ej. Tensión intraocular = *Gan'atsu* (眼圧).

**intraoral.** adj. (Anat.) *Kōko-nai no* (口腔内の).

**intrascendencia.** f. (Teol.) *Hi-choetsu* (非超越), *hi-chōzetsu* (非超絶).

**intrascendental.** adj. *Hi-choetsu-teki-na* (非超越的な), *choetsu-teki de nai* (超越的でない).

**intrasmisible.** adj. = intransmisible.

**intratabilidad.** f. *Atskai-nikui koto* (扱いにくいくこと), *te-ni-oenai koto* (手に負えないこと), *te-ni-amaru*

*koto* (手に余ること), *gyoshi-gatai koto* (御しがたいこと).

**intratable.** adj. 1 *Tori-atsukai-nikui* (取り扱いにくいい), *te-ni-oenai* (手に負えない), *te-ni-amaru* (手に余る), *gyoshi-gatai* (御しがたい). 2 (insociable) *Tsukiai-nikui* (つき合いにくい). 3 (intransitable) *Tsūko konnan-na* (通行困難な), *torenai* (通れない).

**intrauterino, na.** adj. *Shikyū-nai no* (子宮内の), *tainai no* (胎内の).

**intravenoso, sa.** adj. *Jōmyaku-nai no* (静脈内の). ej. Inyección... = *Jōmyaku chūsha*.

**intrépidamente.** adv. *Daitan ni* (大胆に), *yūkan ni* (勇敢に). 「猛」.

**intrepidez.** f. *Daitan* (大胆), *yūkan* (勇敢), *yūmō* (勇intrepido), *da.* adj. 1 *Daitan-na* (大胆な), *yūkan-na* (勇敢な), *yūmō-na* (勇猛な) (sin.) *osado*. 2 (irreflexivo) *Mukō-mizu no* (向うみずの).

**intricar.** I tr. *Motsure-saseru* (もつれさせる), *funkyū saseru* (紛糾させる) (sin.) *intrincar*. II r. (...se.) *Motsureru* (もつれる), *funkyū suru* (紛糾する).

**intriga.** f. 1 *Sakuryaku* (策略), *inbo* (陰謀), *jussaku* (術策). ej. Recurrir a...s = *Jussaku wo rōsru*. Maquinar...s = *Inbo wo kuwadateru*. 2 (enredo) *Motsure* (もつれ), *funkyū* (紛糾). 3 (Teatr.) *Sūji* (筋).

**intrigante.** I p. a. de *intrigar*. *Inbo wo takurandiru* (陰謀を企んでいる). II s. *Inbo-ka* (陰謀家), *sakuryaku-ka* (策略家), *o-sekkai-na hito* (お節介な人).

**intrigar.** I intr. *Sakuryaku wo megarasu* (策略をめぐらす), *inbo wo kuwadateru* (陰謀を企てる). II tr. *Ki wo motaseru* (気をもたせる), *kanshin wo sosoru* (関心をそそる), *ki-gakari ni suru* (気がかりにする). ej. Su silencio me intriga = *Kare no chinmoku wa watashi ni wa ki-gakari da*.

**intrincable.** adj. (ant.) *Motsure-uru* (もつれ得る), *fukuzatsu ni nari-uru* (複雑になり得る), *funkyū-shiteru* (紛糾している).

**intrincación.** f. *Motsure* (もつれ), *fukuzatsu* (複雑) (sin.) *enredo*, *funkyū* (紛糾).

**intrincadamente.** adv. *Fukuzatsu ni* (複雑に), *gocha-gocha ni* (ごちゃごちゃに).

**intrincado, da.** I p. p. de *intrincar*. II adj. *Motsureta* (もつれた), *kongarakatta* (こんがらかった), *iri-konda* (入りこんだ), *fukuzatsu-na* (複雑な), *gocha-gocha ni natta* (ごちゃごちゃになった) (sin.) *enredado*.

**intrincar.** I tr. *Motsure saseru* (もつれさせる), *gocha-gocha ni suru* (ごちゃごちゃにする), *fukuzatsu ni suru* (複雑にする), *funkyū saseru* (紛糾させる) (sin.) *enredar*. II r. (...se.) 1 *Motsureru* (もつれる), *funkyū suru* (紛糾する). 2 (fig.) *Kongarakaru* (こんがらかる), *fukuzatsu-ka suru* (複雑化する).

**intríngulis.** f. (fam.) *Soko-i* (底意), "misuteri" (ing. mystery) (ミステリー), *fushigi* (不思議).

**intrínsecamente.** adv. *Naimen-teki ni* (内面的に), *honshitsu-teki ni* (本質的に), *naizai-teki ni* (内在的に), *honrai* (本来).

**intrínseco, ca.** adj. (Fil.) *Honshitsu-teki-na* (本質的な), *honrai no* (本来の), *naibu no* (内部の), *naizai-teki-na* (内在的な) (sin.) *esencial*. ej. Valor...de una cosa = *Mono no naizai-teki-na kachi*. Factor... = *Naizai inshi* (内在因子).

**intrínsequeza.** f. *Shinkō* (親交), *shinmitsu* (親密), *kon'i* (懇意) (sin.) *intimidad*.

**introducción.** f. 1 *Mochi-komi* (持ち込み), *sashiko-*

*mu koto* (差し込むこと), *ireru koto* (入れること). 2 (entrada) *Shinnyū* (進入), *denrai* (伝来). ej. La...de la imprenta en Japón data del siglo XVI = *Nihon no insatsu-jutsu no denrai wa 16-seiki kara de aru.* 3 (Com.) *Donyū* (導入). ej. La...del capital extranjero = *Gaishi no donyū* (外資の導入). 4 (presentación) *Shokai* (紹介), *annai* (案内), *inken* (引見). ej. Carta de... = *Shokai-jō*; por vía de... = *shokai no kotoba to shite*; sala de... = *inken-shitsu*. 5 (preámbulo) *Hashi-gaki* (端書), *jobun* (序文), *mae-oki* (前おき), *mae-kojō* (前口上), *shogen* (緒言), *joron* (序論), *shorōn* (緒論). 6 (Teatr.) *Jomaku* (序幕). 7 (iniciación) *Nyūmon* (入門), *gairon* (概論), *te-biki* (手引き), *josetsu* (序説). ej. Una...al estudio de la literatura inglesa = *Ei-bungaku kenkyū* (no) *gairon*; ...al estudio de la Física = *butsuri-gaku nyūmon*. 8 (Mús.) *Joso* (序奏), *donyū-bu* (導入部), *zenso* (前奏).

**introducir.** I tr. 1 *Michibiku* (導く), *annai suru* (案内する), *shidō suru* (指導する). ej. El criado me introdujo en la sala = *Mehitsukai wa heyā ni annai-shite-kureta*. 2 (meter.) *Naka ni ireru* (中に入れる), *sashikomu* (差し込む), *sōnyū suru* (挿入する). ej. ...la mano en el agujero = *te wo ana ni ireru*; ...la llave en la cerradura = *kagi wo jō ni sashikomu*. El cirujano introdujo la sonda en la herida = *Geka-i wa kizu-guchi ni "zonde"* (al. sonde) *wo sashi-konda*. 3 (recomendar) *Shokai suru* (紹介する), *te-biki suru* (手引きする). ej. Tengo el placer de introducirles a mi amigo = *Watashi no yūjin wo minasan ni go-shokai itashimasu*. 4 (presentar) *Mochi-dasu* (持ち出す), *teishutsu suru* (提出する). ej. ...una moción en el Parlamento = *gikai ni gian wo teishutsu suru*. 5 (llevar a) *Tori-ireru* (採りいれる), *donyū suru* (導入する), *motarasu* (もたらす), *yunyu suru* (輸入する). ej. ...nuevas materias en el currículum de estudios = "karikyū-ramu" (ing. curriculum) *ni atarashii gakka wo tori-ireru*; ...una moda = *ryakō wo tori-ireru*. Palabras extranjeras recientemente introducidas en la lengua japonesa = *Saikin nihon-go ni tori-irerareta gairai-go*. Los chinos introdujeron la seda en Europa = *Chagoku-jin wa "Yoroppa" ni kinu wo donyū shita*. 6 (añadir) *Kuwaeru* (加える), *tsuke-kuwaeru* (付け加える). ej. ...enmiendas al proyecto = *hōan ni shūsei wo kuwaeru*. 7 (producir) *Hiki-okosu* (惹き起こす). ej. Las guerrillas introdujeron el desorden en el país = "Gerira" (esp. guerrilla) *wa koku-nai ni konran wo hiki-okoshita*. II r. (...se...) 1 *Naka ni hairu* (中にに入る), *hairi-komu* (入りこむ). ej. La corrupción se ha introducido en la administración = *Oshoku ga yakusho ni hairi-konda*. 2 (transmitirse) El Cristianismo se introdujo en Japón en el siglo XVI. = "Kirisuto"-kyō wa 16 (*jūroku*)-seki ni denrai shita. 3 (entrar a formar parte) *Nakama ni hairu* (仲間にに入る), ...*ni kuwawaru* (...に加わる), ...*ni sankai suru* (...に参加する). 4 (entrometerse) *O-sekkai wo suru* (おせっかいをする).

**introducto, ta.** adj. *Chishiki no aru* (知識のある), *kokoro no aru* (心得のある) (sin.) *instruído*.

**intuctor, ra.** adj. y s. 1 *Annai-sha* (案内者), *shokai-sha* (紹介者), *donyū-suru* (mono) (導入する (者)). 2 ...de embajadores = *giten-kan* (儀典官).

**introductorio, ria.** adj. (ant.) *Mae-oki no* (前置きの). ej. Palabras...s.= *Mae-oki no kotoba*.

**introito.** m. 1 *Shogen* (緒言), *jobun* (序文), *joron* (序論). 2 (Cath.) *Nyūsai-bun* (入祭文).

**intromisión.** f. *Hairi-komu koto* (入り込むこと), *o-sekkai* (おせっかい), *kanshō* (干涉), *deshabari* (出しやばり).

**introspección.** f. *Jiko-hansei* (自己反省), *naisei* (内省), *naikan* (内観).

**introspectivo, va.** adj. *Naisei no* (内省の), *naikan-teki* (-na) (内観的 (な)).

**introversión.** f. (Psic.) *Naikō-sei* (内向性), *naisei* (内省), *introverso, sa.* adj. *Naikō-sei no* (内向性の), *naikō-teki* (-na) (内向的 (な)), *naisei-teki-na* (内省的な).

**introvertido, da.** adj. y s. *Naikō-sei no* (hito) (内向性の (人)), *naisei-teki-na* (hito) (内省的な (人)).

**intrusamente.** adv. *Oshi-itte* (押し入って), *kossori hairi-konde* (こっそり入り込んで).

**intrusarse.** r. *Kengen wo ubai-toru* (権限を奪い取る), *deshabaru* (出しやばる).

**intrusión.** f. *Deshabari* (出しやばり), *fuhō sen'yū* (不法占有), *oryō* (横領), *shinnyū* (侵入), *shinnyū kōi* (侵入行為), *rannyū* (乱入).

**intrusismo.** m. *Mu-menkyō* (no) *eigyo* (無免許 (の) 営業), *mu-shikaku shūnin* (無資格就任).

**intruso, sa.** I adj. *Shinnyū-suru* (侵入する), *rannyū-suru* (乱入する), *deshabaru* (出しやばる). II s. *Fuhō shinnyū-sha* (不法侵入者), *rannyū-sha* (乱入者), *sennyū-sha* (潜入者).

**intubación.** f. (Med.) *Sōkan-hō* (挿管法), *sōkan chiryo* (挿管治療).

**intubar.** tr. (Med.) *Sōkan chiryo wo hodokosu* (挿管治療をほどこす).

**intuición.** f. 1 *Subayaku mi-nuku koto* (素早く見抜くこと), *chokkan* (直観), *chokkaku* (直観). 2 (Fil.) *Chokkan-teki chishiki* (直観的知識). ej. ...empírica = *keiken-teki chokkan*; ...racional = *gōri-teki chokkan*; ...metafísica = *keiji-jō-teki chokkan*. 3 (Teol.) *Shifuku chokkan* (至福直観)= visión beatífica.

**intuicionismo.** m. *Chokkaku-setsu* (直観説), *chokkan-shugi* (直観主義).

**intuir.** tr. *Chokkaku suru* (直観する), *chokkan suru* (直観する).

**intuitivamente.** adv. *Chokkan-teki ni* (直観的に).

**intuitivo, va.** adj. *Chokkan-teki-na* (直観的な).

**intuito.** m. 1 *Chokkan* (直観), *chokkaku* (直観). 2 m. adv. Por... = ...*wo kangaete* (…を考えて) = en atención.

**intumescencia.** f. *Hare-agaru koto* (はれ上がるること), *shuchō* (腫脹), *bochō* (膨脹) (sin.) *hincha-zón*.

**intumesciente.** adj. *Hare-agatta* (はれ上がった), *bochō-suru* (膨脹する).

**intususcepción.** f. (Biol.) *Tenjū seichō* (眞充生長).

**inulito, ta.** adj. (poét.) *Ada wo utarenai* (仇を打たれない), *basserenai* (罰せられない).

**inundación.** f. 1 *Ō-mizu* (大水), *kōzui* (洪水), *hanran* (氾濫), *shinsui* (浸水), *shussui* (出水), *mizu-bitashi* (水びたし). 2 (fig.) *Takusan* (沢山), *hofu* (豊富), *satto* (殺到).

**inundado.** m. *Mizu-bitashi* (水びたし), *shinsui* (浸水).

**inundar.** I tr. *Mizu-bitashi ni suru* (水びたしにする), *hanran saseru* (氾濫させる), *satto suru* (殺到する). II r. 1 *Mizu-bitashi ni naru* (水びたしになる), *shinsui suru* (浸水する), *hanran suru* (氾濫する), *afureru* (あふれる), *shussui suru* (出水する). ej. De pronto se inundó el barco y se hundió = *Fune wa tachimachi shinsui-shite chinbotsu shita*. La crecida de las aguas inundó toda aquella región = *Kōzui de sono chiho wa mizu-bitashi ni natta*. El piso bajo quedó inundado = *Ikkai ga mizu ni tsukatta*. 2 (fig.) *Satto suru* (殺到する), *konzatsu suru* (混雑する). ej. Un lugar inundado de turistas = *Kankō*.

*kyaku de konzatsu shite iru tokoro.*

**inurbanamente.** *adv.* *Bu-sahō ni* (不作法に).

**inurbanidad.** *f.* *Bu-sahō* (不作法), *soya* (粗野), *gehin* (下品).

**inurbano, na.** *adj.* *Bu-sahō-na* (不作法な), *soya-na* (粗野な), *gehin-na* (下品な).

**inusitadamente.** *adv.* *Mezurashiku* (珍らしく), *ijo ni* (異常に), *reigai-teki ni* (例外的に).

**inusitado, da.** *adj.* *Tsukawarete-inai* (使われていな), *sutareta* (すたれた), *irei no* (異例の), *mezurashii* (珍らしい).

**inútil.** I *adj.* *Muda-na* (無駄な), *mueki-na* (無益な), *muyō-no* (無用の), *yaku-ni-tatanai* (役に立たない), *dame-na* (駄目な). ej. Un hombre...en la sociedad = *Shakai ni muyō-na ningen*. Dejaos de útiles discusiones = *Muda-na ronsō wo yame-yō*. Un mueble...= *Yaku ni tatanai kagu*. II *expr.* Es...que...= ...wa dame da (...は駄目だ), resulta...= *dame ni naru* (駄目になる). ej. Es...que te entrevistes con él = *Ano hito ni atte wa dame da* (あの人に会っては駄目だ).

**inutilidad.** *f.* I *Muyō* (無用), *mu-eki* (無益), *mu-kachi* (無価値). 2 (cosa inútil) *Muyō-na mono* (無用なもの), *mu-eki na mono* (無益なもの), *yaku ni tatanai mono* (役に立たないもの).

**inutilización.** *f.* *Dainashi-ni-suru koto* (台無しにすること), *dame-ni-naru koto* (駄目になること).

**inutilizar.** I *tr.* *Dame ni suru* (駄目にする), *dainashi ni suru* (台無しにする), *haibutsu ni suru* (廃物にする).

II *r.* (...se) *Dame-ni-naru* (駄目になる), *dainashi-ni-naru* (台無しになる), *yaku-ni-tatanaku-naru* (役に立たなくなる).

**inútilmente.** *adv.* *Muda ni* (無駄に), *mu-eki ni* (無益に).

**invadeable.** *adj.* *Aruite watarenai* (歩いて渡れない).

**invadir.** tr. I *Seme-iru* (攻め入る), *shinnyū suru* (侵入する), *osou* (襲う), *shinryaku suru* (侵略する), *okasu* (侵す). 2 (dañar) *Shingai suru* (侵害する), *osoi-kakaru* (襲いかかる). ej. La langosta ha invadido los campos = *Inago ga hatake wo shingai shita*. 3 (fig.) *Sattō suru* (殺到する), *osoi-kakaru* (襲いかかる). ej. Los turistas invaden la ciudad = *Kankō-kyaku ga machi ni sattō suru*.

**invaginación.** f. (Med.) 1 *Chō-juseki* (腸重積). 2 (Anat.) *Kannyū* (陥入).

**invaginar.** tr. (Anat.) *Kannyū saseru* (陷入させる), *chō-juseki wo suru* (腸重積をする), *kikan no ichi-bubun wo naka ni hikkomeru* (気管の一部分を中にひっこめる).

**invalidación.** f. 1 *Mukō ni suru koto* (無効にすること), *shikkō* (失効), *tori-keshi* (取り消し). 2 (inutilidad) *Muko-sei* (無効性).

**inválidamente.** *adv.* *Muko ni* (無効に).

**invalidar.** tr. *Muko ni suru* (無効にする), *muko wo senget suru* (無効を宣言する) (sin.) *anular*.

**invalidez.** f. *Muko* (無効). ej. Declarar la...de un contrato matrimonial = *Kon'yaku no muko wo senget suru*.

**inválido, da.** I *adj.* 1 *Muko no* (無効の), *kyōkyoku no nai* (効力のない). ej. Un contrato hecho a la fuerza es...= *Kyōsei sareta keiyaku wa mukō de aru*. 2 (enfermo) *Byōshin no* (病身の), *shintai shōgai no* (身体障害の), *byōjaku-na* (病弱な), *fu-jiyū-na* (不自由な), *hakujaku-na* (薄弱な), *fushō no* (負傷の). II s. 1 *Shintai-shōgai-sha* (身体障害者), *byōshin no hito* (病身の人), *rōjaku no hito* (老弱の人), *fugu-sha* (不具者). 2 m. pl. (soldados...) *Shōbyō-hei* (傷病兵).

**invar.** m. (Quím.) *Fuhēn-ko* (不变鋼), "inbaru" (ing. invar) (インバール).

**invariabilidad.** f. *Fuhēn* (不变), *fuhēn-sei* (不变性).

**invariable.** adj. 1 *Fuhēn no* (不变の), *henka-shinai* (変化しない), *henka no nai* (変化のない), *kawaranai* (変わらない), ej. El orden...de las estaciones = *Kawaranai kisetu no meguri*. 2 (Gram.) *Fu-henka no* (不变化の). ej. Palabras...s = *Fu-henka-go* (不变化語). 3 (Mat.) (cifras...s) = *Fuhēn-sū* (不变数), *teisū* (定数), *jōsū* (常数), *fuhēn-ryō* (不变量).

**invariablemente.** adv. *Ittei-fuhēn ni* (一定不变に), *ai-kawarazu* (相変わらず), *kawaranai-mama de* (変わらない今まで).

**invariación.** f. *Ittei-fuhēn* (一定不变).

**invariadamente.** adv.=**invariablemente.**

**invariado, da.** adj. *Fuhēn no* (不变の), *kawaranai* (変わらない).

**invasión.** f. 1 *Shinryaku* (侵略), *shinnyū* (侵入), *shingai* (侵害), *shinkō* (侵攻) (sin.) *irrupción*. 2 (fig.) *Man'en* (蔓延). ej. ...de las ideas revolucionarias = *Kakumei shisō no man'en*.

**invasor, ra.** adj. y s. *Shinryaku suru* (mono) (侵略する (者)), *shinnyū suru* (mono) (侵入する (者)), *shingai-suru* (mono) (侵害する (者)), *shinryaku-sha* (侵略者).

**invectiva.** f. 1 *Dokuzetsu* (毒舌), *kōgeki enzetsu* (攻撃演説). 2 *Hageshi hinan* (激しい非難), *hidoi akko* (ひどい悪口). ej. Proferir invectivas contra alguien = *Dare ka ni akko wo abiseru*.

**invencible.** adj. *Muteki no* (無敵の), *makeru koto no nai* (負けることのない), *fuhai no* (不敗の), *kokufushi-nikui* (克服しにくい). ej. La Armada...de España (Hist.) = "Sopein" no muteki-kantai.

**invención.** f. 1 *Hatsumei* (発明), *anshutsu* (案出). ej. La...de la pólvora = *Kayaku no hatsumei*; patente de...= *hatsumei no tokkyo*. 2 (hallazgo) *Hakken* (発見). ej. La...de la Santa Cruz. (Cath.) (3 de Mayo) = *Sei-Jūjika no hakken kinēn-bi*. (三月三日). 3 (cosa inventada) *Hatsumei-hin* (発明品). 4 (creación) *Sōsaku* (創作), *sōzō* (創造). ej. Poder de...= *Sōsaku-ryoku/sōzō-ryoku*. 5 (ficción) *Tsukuri-goto* (つくりごと), *koshirae-goto* (こしらえごと), *kyōkō* (虚構), *tsukuri-banashi* (作り話), *detchi-age* (でっちあげ), *netsuzō* (捏造). ej. Esto no es una pura invención = *Kore wa tan-naru tsukuri-goto de wa nai*. Esta historia es pura...= *Sono hanashi wa mattaku no kyōkō de aru*. 6 (Ret.) *Sōzō-teki sentaku* (創造的選択).

**invencionero, ra.** adj. y s. *Uso-tsuki no* (hito) (うそつきの (人)) (sin.) *embusterero*.

**invendible.** adj. *Urenai* (売れない), *hibai no* (非売の).

**inventar.** tr. 1 *Hatsumei suru* (発明する), *anshutsu suru* (案出する). ej. J.Watt inventó la máquina de vapor = "J. Watt" ga *jōki-kikan wo hatsumei shita*. 2 (crear) *Tsukuri-dasu* (作り出す), *sōsaku suru* (創作する), *sōzō suru* (創造する). ej. ...una historieta = *Mono-gatari wo sōsaku suru*. 3 (fingir) *Detchi-agelu* (でっちあげる), *netsuzō suru* (捏造する), *tsukuri-banashi wo suru* (作り話をする). ej. Yo no invento nada = *Watashi wa tsukuri-banashi wo shite iru no de wa nai*.

**inventariar.** tr. *Zaisan mokuroku wo tsukuru* (財産目録を作る), *tana-oroshi wo suru* (棚御しをする), *zaiko-hin mokuroku wo tsukuru* (在庫品目録を作る), *mokuroku ni kinyū suru* (目録に記入する).

**inventario.** m. 1 *Zaiko-hin mokuroku* (在庫品目録), *shōhin-mokuroku* (商品目録), *zaisan-mokuroku* (財産目

錄), *tana-oroshi* (棚御し). 2 (Com.) *Buppin meisai-sho* (物品明細書), *tana-oroshi-hyo* (棚御し表). 3 (Beneficio de...) *Isan-shirabe ni yoru tokken* (遺産調べによる特權).

**inventiva.** f. *Sōzō-ryoku* (創造力), *sōsaku-ryoku* (創作力), *dokuso-ryoku* (独創力), *anshutsu-ryoku* (案出力).

**inventivo,va.** adj. 1 *Hatsumei* (発明の), *hatsumeiteki* (発明的). ej. Talento...= *Hatsumei-teki saino* (発明的才能). 2 *Hatsumei no sai no aru* (発明の才のある), *sōsaku-ryoku no aru* (創作力のある).

**invento.** m. 1 *Hatsumei* (発明), *anshutsu* (案出)= *invención*. 2 *Hatsumei-hin* (発明品)= *invención* 3. 3 *Hakken* (発見)= *hallazgo/invención* 2.

**inventor,ra.** I adj. *Hatsumei-suru* (発明する), *anshutsu-suru* (案出する). II s. 1 *Hatsumei-sha* (発明者), *soan-sha* (創案者), *anshutsu-sha* (案出者). ej. El inventor del telescopio es Galileo= *Boen-kyō no hatsumei-sha wa "Garireo" de aru*. 2 *Tsukuri-goto wo suru hito* (作りごとをする人).

**inverecundia.** f. *Bu-enryo* (無遠慮), *zuzushisa* (図々しさ), *atsukamashisa* (厚かましさ), *harenchi* (破廉恥) (sin.) desvergüenza.

**inverecundo,da.** I adj. *Bu-enryo-na* (無遠慮な), *atsukamashii* (厚かましい), *haji-shirazu no* (恥知らずの), *zuzushii* (図々しい), *harenchi-na* (破廉恥な). II s. *Haji-shirazu* (恥知らず), *bu-enryo-na yatsu* (無遠慮な奴) (sin.) desvergonzado.

**inverosímil.** adj. *Ariso-mo-nai* (ありそうもない), *uso mitai-na* (嘘みたいな), *honto-rashiku-nai* (本当らしくない).

**inverosimilitud.** f. *Ariso-mo-nai koto* (ありそうもないこと), *honto-rashiku-nai koto* (本当らしくないこと).

**invernáculo.** m. *Onshitsu* (温室).

**invernada.** f. 1 *Fuyu no jiki* (冬の時季), *toki* (冬季).

2 (S. Am.) *Bokuchiku no fuyu-gomori* (牧畜の冬ごもり).

**invernadero.** m. 1 *Fuyu-gomori no basho* (冬ごもりの場所), *hikan-chi* (避寒地), *tomin no basho* (冬眠の場所). 2 *Bokuchiku no fuyu-gomori no basho* (牧畜の冬ごもりの場所). 3 *Onshitsu* (温室)= *invernáculo*.

**inernal.** I adj. *Fuyu no* (冬の). II m. *Fuyu-muki no bokusha* (冬むきの牧舎).

**invernar.** intr. 1 *Tomin suru* (冬眠する), *fuyu-gomori suru* (冬ごもりする), *hikan suru* (避寒する). 2 *Fuyu de aru* (冬である).

**inverosímilmente.** adv. *Ariso-mo-nai hodo* (ありそうもないほど), *honto rashiku-naku* (本当らしくなく).

**inversamente.** adv. *Gyaku ni* (逆に), *hantai ni* (反対に), *abekobe ni* (あべこべに).

**inversión.** f. 1 *Ura-gaeshi* (裏返し), *tento* (転倒). 2 (Com.) *Toshi* (投資). ej. ...a largo plazo= *choki toshi*; ...a corto plazo= *tanki toshi*; ...segura= *anzen-na toshi*. 3 (Mat.) *Hanten* (反転), *ten'i* (転位). 4 (Gram.) *Tochi* (倒置). 5 (Mús.) *Tenkai* (転回), *ten'i* (転位). 6 (Lóg.) *Reikan-ho* (戻換法). 7 (Pat.) (.sexual) *Seiyoku tosaku* (性欲倒錯).

**inversionista.** adj. y s. *Toshi-suru* (hit) (投資する人), *toshi-ka* (投資家), *toshi-sha* (投資者).

**inverso,sa.** I p. p. (irreg.) de invertir. II adj. *Hantai no* (反対の), *gyaku no* (逆の). ej. En sentido...= *Hantai no imi ni*. Imágenes inversas= *Gyaku eizo*. En razón...sa= *Han-pirei ni shite*. A la...sa= *Gyaku ni*.

**invertebrado,da.** I adj. *Mu-sekitsui no* (無背椎の), *sekitsui no nai* (背椎のない). II m. pl. (Zool.) *Mu-sekitsui dobutsu* (無背椎動物).

**invertido,da.** I p. p. de invertir. II adj. 1 *Gyaku ni shita* (逆にした), *tento-shita* (転倒した). 2 (vulg.) (patas arriba) *Sakasama no* (さかさまの). III s. *Seiyoku tosaku-sha* (性欲倒錯者) (sin.) *sodomita*.

**invertir.** tr. 1 *Ura-gaesu* (裏返す), *ura-gaeshi ni suru* (裏返しにする), *gyaku ni suru* (逆にする), *tento suru* (転倒する), *sakasama ni suru* (さかさまにする), *abekobe ni suru* (あべこべにする), *junjo wo kaeru* (順序を替える). ej. ...el orden de la frase= *Bunshō no junjo wo kaeru*. 2 (Com.) *Toshi suru* (投資する), *tsuiyasu* (費やす). ej. Inverti mucho dinero en la empresa, pero inútilmente= *Watashi wa ano jigyō ni tagaku no toshi wo shita ga, dame de atta*. Ningún capital japonés se ha invertido en la empresa= *Nihon no shihon wa ichi-mon datte sono kigyo ni toshi sarenakatta*. 3 (...el tiempo) *Tsuiyasu* (費やす). ej. Inverti 5 años en la composición de este libro= *Kono hon wo kaku no ni 5-nen no rōryoku wo tsuiyashita*. 4 (Mús.) *Tenkō saseru* (転向させる). 5 (Quím.) *Tenka saseru* (転化させる).

**investidura.** f. 1 *Joi* (叙位), *kengen fuyo* (権限付与), *jonin-shiki* (叙任式), (Hist.) *Hodo no jujo* (封土の授与). 2 (Hist. Cath.) *Seishoku jonin* (聖職叙任), *shikyō ninmei* (司教任命). ej. Querella de las...s= *Shikyō ninmei-ken no araso*. (A.D. 1122).

**investigable.** adj. *Chōsa-dekiru* (調査できる), *tori-shiraberu koto ga dekiru* (取り調べることができる), *kenkyū-dekiru* (研究できる).

**investigación.** f. *Kenkyū* (研究), *chōsa* (調査), *tankyu* (探求), *tori-shirabe* (取り調べ), *sōsa* (捜査), *sōsaku* (捜索). ej. Espíritu de...= *Tankyu-shin*; ...policíaca= *sōsa/sōsaku*; gabinete de...= *kenkyū-shitsu*; ...científica= *kagaku-teki kenkyū*.

**investigador,ra.** adj. y s. *Shiraberu* (hit) (調べる人), *tori-shiraberu* (hit) (取り調べる人), *kenkyū-sha* (研究者), *sōsa-suru* (hit) (検査する人), *sōsaku-suru* (検索する人), *chōsa-suru* (hit) (調査する人).

**investigar.** tr. *Shiraberu* (調べる), *tori-shiraberu* (取り調べる), *kenkyū suru* (研究する), *sōsa suru* (検査する), *sōsaku suru* (検索する), *sensaku suru* (詮索する), *kyōmei suru* (究明する). ej. Bueno será investigar las causas del fracaso= *Shippai no gen'in wo shirabeta ho ga ii*. La policía anda ahora investigando el paradero del criminal= *Keisatsu de wa hannin no yukue wo sōsaku-chū da*.

**investir.** tr. *Ninmu wo sazukeru* (任務を授ける), *kengen wo ataeru* (権限を与える), *jonin suru* (叙任する), *obi-saseru* (帯びさせる). ej. Fue investido de la dignidad episcopal= *Shikyō no ninmu wo sazukerareta*. En la edad media los Príncipes investían a los Obispos entregándoles el báculo y el anillo= *Chūsei-ki ni wa kunshu wa tsue to yubiwa wo ataete shikyō wo jonin shite-ita*; ...a una persona con (de) todos los poderes= *hito ni zen-ken wo fuyo suru*.

**inveteradamente.** adv. *Furuku kara* (古くから).

**inveterado,da.** adj. *Furui* (古い), *ne-bukai* (根ぶかい)= arraigado. ej. Costumbres...s= *Ne-bukai shūkan*; Erradicar prejuicios...s= *Ne-bukai henken wo issō suru*.

**inveterarse.** r. *Furuku naru* (古くなる) (sin.) anticuarse.

**invictamente.** adv. *Kachi-hokotte* (勝ち誇って) (sin.) victoriamente.

**invicto,ta.** adj. *Fuhai no* (不敗の), *jōshō no* (常勝の), *yaburenai* (敗れない), *makenai* (負けない) (sin.) *victo-*

<b>rioso.</b>	
<b>invidencia.</b> f. 1 <i>Momoku</i> (盲目), <i>shitsumei</i> (失明), <i>shikaku shōshitsu</i> (資格消失). 2 <i>Shitto</i> (嫉妬), <i>netami</i> (妬み).	<i>suru</i> (発動する). ej. Invocar el artículo 20 de la Constitución = <i>Kenpō no dai-20-jō wo hatsudō suru</i> .
<b>invidente.</b> adj. y s. <i>Me no fu-jiyū-na</i> (hito) (目の不自由な人), <i>shitsumei-sha</i> (失明者), <i>mōmoku no</i> (盲目の), <i>mekura no</i> (hito) (めくらの人).	<b>invocatorio,ria.</b> adj. <i>Kigan no</i> (祈願の), <i>kitō no</i> (祈禱の), (Bud.) <i>nembutsu no</i> (念佛の).
<b>invierno.</b> m. 1 <i>Fuyu</i> (冬), <i>toki</i> (冬季). ej. <i>Un...duro = Samusa no kibishii fuyu</i> ; preparativos de... = <i>fuyu-jitaku</i> ; pasar el... = <i>fuyu wo sugosu/fuyu-goshi suru</i> ; ropa de... = <i>fuyu-fuku</i> ; vacaciones de... = <i>fuyu-yasumi</i> ; en lo más riguroso del... = <i>ma-fuyu ni</i> . 2 <i>Uki</i> (雨季).	<b>involución.</b> f. 1 (Biol.) <i>Taishuku</i> (退縮), <i>taika</i> (退化), <i>suitai</i> (衰退). ej. ...uterina = <i>sanjōku taishuku</i> . 2 (Bot.) <i>Naisen</i> (内旋). 3 (Mat.) <i>Jijō-hō</i> (自乗法), <i>ruijō</i> (累乘). 4 (Geom.) <i>Taigo</i> (対合).
<b>inviregar.</b> intr. <i>Ban wo suru</i> (番をする) (sin.) velar.	<b>involucrado,da.</b> I p. p. de involucrar. II adj. (Bot.) <i>Sōho no aru</i> (総苞のある), <i>sōho wo motta</i> (総苞をもつた).
<b>inviolabilidad.</b> f. <i>Fukashin</i> (不可侵), <i>shinsei</i> (神聖).	<b>involucrar.</b> tr. 1 <i>Fukumeru</i> (含める), <i>hōgan suru</i> (包含する). 2 (Kankei no nai koto wo) <i>hanashi no aida ni ireru</i> ((関係のないことを) 話の間に入れる).
<b>inviolable.</b> adj. <i>Okasu koto no dekinai</i> (侵すことの出来ない), <i>fukashin no</i> (不可侵の), <i>okasu-bekarazaru</i> (侵すべからざる), <i>shinsei-na</i> (神聖な). ej. Derechos...s = <i>Fukashin-ken</i> (不可侵権). Hombre que goza de prerrogativas... = <i>Fukashin no tokken wo motte-iru hito</i> .	<b>involucro.</b> m. (Bot.) <i>Sōho</i> (総苞).
<b>inviolado,da.</b> adj. <i>Kegare no nai</i> (汚れのない), <i>muku-na</i> (無垢な), <i>mu-kizu no</i> (無傷の).	<b>involuntariamente.</b> adv. <i>Nanige-naku</i> (なにげなし), <i>mu-ishiki ni</i> (無意識に), <i>omowazu (-shirazu)</i> (思わず(知らず)), <i>kokoro-narazu-mo</i> (心ならずも). ej. El obró de esa manera... = <i>Kare wa kokoro-narazu-mo sō shita no da</i> .
<b>invisibilidad.</b> f. <i>Me ni mienai koto</i> (目に見えないこと), <i>fukashi</i> (不可視).	<b>involuntariedad.</b> f. <i>Mu-ishiki</i> (無意識), <i>fu-hon'i</i> (不本意).
<b>invisible.</b> adj. 1 <i>Me ni mienai</i> (目に見えない), <i>miezaru</i> (見えざる), <i>fukashi no</i> (不可視の). ej. Rayos...s = <i>Fukashi-kōsen</i> (不可視光線). Luz... = <i>Fukashi-kō</i> (不可視光), ...a simple vista = <i>nikugan de mienai</i> ; comercio... = <i>miezaru boeki</i> ; el alma es... = <i>reikon wa me ni mienai</i> . 2 m. adv. En un... = <i>Matataku ma ni</i> (瞬く間に).	<b>involuntario,ria.</b> adj. <i>Mu-ishiki no</i> (無意識の), <i>nanige-nashi no</i> (なにげなしの), <i>kokoro-narazu no</i> (心ならずの), <i>fu-hon'i-na</i> (不本意な).
<b>invisiblemente.</b> adv. <i>Me ni mienai hodo</i> (目に見えないほど).	<b>invulnerabilidad.</b> f. <i>Kizu-tsukerarenai koto</i> (傷つけられないこと), <i>fujii-mi</i> (不死身).
<b> invitación.</b> f. 1 <i>Maneki</i> (招き), <i>shotai</i> (招待), <i>yobidashi</i> (呼び出し). ej. Aceptar una... = <i>Shotai ni ojiru</i> ; rechazar una... = <i>shotai wo kotowaru</i> . 2 (tarjeta de...) <i>Shotai-jō</i> (招待状), <i>annai-jō</i> (案内状).	<b>invulnerable.</b> adj. <i>Kizu-tsukerarenai</i> (傷つけられない), <i>fujimi no</i> (不死身の), <i>gai wo ukenai</i> (害を受けない), <i>nankō-furaku no</i> (難攻不落の). ej. ...a los golpes = <i>dageki wo ukete mo gai wo ukenai</i> ; una fortaleza... = <i>nankō-furaku no yōsai</i> .
<b> invitado,da.</b> I adj. <i>Shotai-sareta</i> (招待された), <i>manekareta</i> (招かれた). ej. Bienaventurados los invitados a la cena del Señor (Bibl.) = <i>Shu no bansan ni manekareta mono wa saiwei</i> . II s. <i>Shotai-kyaku</i> (招待客). ej. Asiento reservado a los...s = <i>Shotai-seki</i>	<b>inyección.</b> f. 1 <i>Chūsha</i> (注射), <i>chūnyū</i> (注入). ej. ...subcutánea = <i>Hika chūsha</i> (皮下注射). ej. ...intravenosa = <i>jōmyaku chūsha</i> (静脈注射). 2 <i>Chūsha-eki</i> (注射液), <i>chūsha-yaku</i> (注射薬).
<b> invitador,ra.</b> adj. y s. <i>Shotai-suru</i> (hito) (招待する人), <i>shotai-sha</i> (招待者). <i>Shotai-seki</i> (sin.) <b>convidado.</b>	<b>inyectable.</b> I adj. <i>Chūsha kanō no</i> (注射可能の). II m. <i>Chūsha-eki</i> (注射液).
<b> invitar.</b> tr. <i>Maneki</i> (招く), <i>shotai suru</i> (招待する), <i>yobidasu</i> (呼び出す). ej. Invitó a sus amigos a una cena = <i>Kare wa yūjin wo bansan ni shotai shita</i> . Les invitó a cenar con nosotros = <i>Watashi wa karera ni yūshoku wo tomo-ni-suru yo ni shotai shita</i> . Fui invitado al convite nupcial = <i>Watashi wa konrei no seki ni manekareta</i> .	<b>inyectar.</b> tr. 1 <i>Chūsha suru</i> (注射する), <i>chūnyū suru</i> (注入する). 2 (fig.) <i>Okuri-komu</i> (送り込む).
<b> invitatorio.</b> m. (rel.) <i>Shōshi</i> (招詞), <i>shōbun</i> (招文), <i>shotai no sanka</i> (招待の賛歌).	<b>inyector.</b> m. "Boira" (ing. boiler) no <i>kyūsui-sochi</i> (ボイラーの吸水装置).
<b> invocación.</b> f. <i>Kigan</i> (祈願), <i>kitō</i> (祈禱), <i>kinen</i> (祈念), <i>o-negai</i> (お願い), (Bud.) <i>nembutsu</i> (念佛).	<b>ion.</b> m. (Fis./Quim.) "Ion" (イオン). ej. ...positivo = <i>yo-ion</i> (陽イオン), ...negativo = <i>in-ion</i> (陰イオン).
<b> invocador,ra.</b> adj. y s. <i>Kigan-suru</i> (hito) (祈願する人), <i>kitō-suru</i> (hito) (祈禱する人).	<b>ionizable.</b> adj. <i>"Ion"-ka-dekiru</i> (イオン化できる), <i>denri-dekiru</i> (電離できる).
<b> invocar.</b> tr. 1 <i>Inoru</i> (祈る), <i>kigan suru</i> (祈願する), <i>yobi-kakeru</i> (呼びかける), <i>kitō suru</i> (祈禱する). ej. ...la protección de los Santos = <i>Seijin no hogo wo inoru</i> . 2 (pedir) <i>Motomeru</i> (もとめる), <i>setsugan suru</i> (切願する), <i>kongan suru</i> (懇願する). ej. ...la ayuda de Dios = <i>Kami no on-tasuke wo motomeru</i> . 3 (acogerse a...) ... ni uttaeru (...に訴える); ...ni tayoru (...に頼る). ej. ...el sentido de justicia = <i>seigi ni uttaeru</i> . 4 (alegar) <i>Hatsudo</i>	<b>ionización.</b> (Quim.) " <i>Ion</i> -ka (イオン化), <i>denri</i> (電離).
	<b>ionizar.</b> I tr. (Quim.) " <i>Ion</i> -ka suru (イオン化する). II r. (...se.) (Quim.) <i>Denri suru</i> (電離する).
	<b>ionosfera.</b> f. <i>Denri-sō</i> (電離層), " <i>ion</i> -ken (イオン圈), <i>denri-ken</i> (電離圈).
	<b>ipecuacana.</b> f. (Bot.) <i>Tokon</i> (吐根), <i>tokon no ki</i> (吐根の木).
	<b>ipil.</b> m. (Bot.) " <i>Ipiru</i> -ju (イピール樹), <i>mame-ka shokubutsu</i> (まめ科植物).
	<b>ipso facto.</b> (loc. lat.) adv. <i>Jijitsu-jō</i> (事実上), <i>jijitsu sore jitai ni yotte</i> (事実それ自体によって).
	<b>ir.</b> I intr. 1 <i>Iku</i> (いく), <i>yuku</i> (行く), <i>irassharu</i> (いらっしゃる). ej. ¿ Dónde vas? = <i>Anata wa doko e ikunodesu ka?</i> Voy a Madrid = <i>Watashi wa "Madoriddo" e ikimasu</i> . Voy a divertirme al mar = <i>Watashi wa umi e asobi ni ikimasu</i> . ¿ Vas por tren o por barco? = <i>Kimi wa kisha de iku no desu ka, soretomo fune desu ka?</i> 2 (ir y venir)

*Ittari-kitari suru* (行ったり来たりする), *orai suru* (往来する), *aruki-mawaru* (歩き回る). ej. No hace más que ir y venir de una parte para otra = *Kare wa ittari-kitari itsumo aruki-mawatte-iru*. 3 (andar) *Aruku* (歩く). ej. Ella va siempre en silencio = *Kanojo wa itsumo damatte aruite-iku*. 4 (salir) *Dekakeru* (出かける), *shuppatsu suru* (出発する). ej. Es hora de irnos = *Mō dekakeru jikan da*. El tren acaba de irse = *Kisha wa chōdo imeda tokoro da*. 5 (ajustar) *Pittari au* (ぴったり合う), *shikkuri au* (しつくり合う), *tsuri-au* (釣り合う). ej. Este traje me va bien = *Kono fuku wa watashi no kara-da ni pittari au*. El azul y el verde no van bien = *Ao to midori to wa tsuri-awanai*. El pescado no va bien con el té = *Sakana to o-cha wa awanai*. 6 (dirigirse a) ... e *mukatte iku* (...へ向かっていいく), *mukau* (向かう). ej. A dónde vamos nosotros? = *Watashi-tachi wa doko e mukatte iku no desu ka?* El va derecho a su ruina = *Kare wa itchoku-sen ni hametsu ni mukatte iku*. 7 (diferenciarse) *Chigau* (違う), *chigai ga aru* (違がある), *sa ga aru* (差がある). ej. ¡Lo que va de una persona a otra! = *Hito to hito no aida ni wa nan-to-iu chigai ga aru no darō!* 8 (estar) *Iru* (いる), *kiru* (着る). ej. Ella va siempre en traje japonés = *Kanojo wa itsumo wafuku wo kite-iru*. Me gusta ir siempre sin sombrero = *Watashi wa itsumo mu-bō de iru no ga suki da*. 9 (marchar) *Iku* (いく), *shinpo suru* (進歩する), *shinten suru* (進展する), *hakobu* (漁ふ), *hakadoru* (はかどる). ej. El negocio no va bien = *Shobai wa umaku ikanai*. Todo va mejor de lo que yo esperaba = *Banji yoso ijō ni kō-tsugō ni iku...hakobu*. El edificio va aprisa = *Kenchiku wa yoku hakadotte-iru*. 10 (hacer relación) *Kankei suru* (関係する), *kakawari ga aru* (係わりがある). ej. Eso no va conmigo = *Sore wa watashi ni kankei ga nai*. En eso le va la vida = *Sore wa kare se seime ni kakawaru koto da*. 11 (apostar) *Kakeru* (賭ける). ej. Van 3 mil yenes a que lo hago = *Watashi wa sō suru koto ni 3-zen yen wo kakete mo ii*. II r. (...se) 1 (desaparecer) *Kieru* (消える), *itte-shimau* (行ってしまう), *tachi-saru* (立ち去る), *nakunaru* (なくなる). ej. Irse sin decir palabra = *Damatte tachi-saru*. El dinero se fue rápido = *Kane wa hayaku nakunatta*. 2 (morir) *Shinu* (死ぬ). ej. Temo que se nos vaya el enfermo esta noche = *Kon'yā byōnin wa shinu ka mo shirenai*. 3 (resbalar) *Suberu* (すべる). ej. Se me fueron los pies = *Ashi ga subetta*. 4 (...la cabeza) *Me-mai ga suru* (目まいがする), *me ga mawaru* (目がまわる). ej. A veces se me va la cabeza = *Toki-doki watashi wa me-mai ga suru*. 5 (gotejar) *Moru* (漏る). ej. Esta jarra se va = *Kono tsubo wa mizu ga moru*. 6 (ventosear) *He wo hiru* (屁をひる). III (con particula pospositiva) Ir con = *Isshō ni iku* (一緒にいく), *issho ni suru* (一緒にする); ir contra = ...ni *hansuru* (...に反する), *hantai suru* (反対する), ir adelante = *susumu* (進む), *shinpo suru* (進歩する), ir a... = ...*shiyō to-shite/omotte iru* (...しようとして・思っている). ej. Iba a descansar cuando él llegó = *Watashi wa yasumō to shite ita toki ni kare ga yatte-kita*. IV (fr. fig. y fam.) Ahora va de veras = *Kondo koso hontō da* (今度こそ本当だ). Allá se van = *Onaji gurai da* (おなじぐらいだ). A gran ir = *Kō-sokudo de* (高速度で). A todo ir = *Zen-sokuryoku de* (全速力で). Estar ido = *Ki ga kuruu* (気が狂う). ¿Cómo va? / ¿qué tal va? = *Ikaga desu ka?* (いかがですか). Con eso vas que chutas (vulg.) = *Kore de daijōbu!* (これで大丈夫!). Ni me va ni me viene = *Watashi wa mu-kanshin da* (私は無関心だ). Ir adelante

= *Susunde iku* (進んでいく). Ir con tiento = *Shinchō ni kamaete iku* (慎重に構えていく). Ir a una = *Itchi shite iru/ishsho ni iku* (一致している・一緒にいる). Ir de largo = *Nagai koto kakaru* (長いことかかる). Ir de capa caída = *(Shigoto ga) fushin ni ochiiru* (仕事が) 不振に陥る). Ir bien = *Yoku natte kuru* (よくなってくる). Ir mal = *Waruku natte kuru* (悪くなってくる). Irse abajo = *Dame ni naru/shippai ni owaru* (駄目になる・失敗に終る). Irse los pies = *Ashi ga suberu/heikin wo ushinau* (足がすべる・平均を失う). Irse la cabeza = *Me-mai ga suru* (目まいがする). Irse por alto a una alguna cosa = *Ki ga tsukanai...wo ki-zukatte-inai* (気が付かない...を気づかっていない). Ir tirando = *Ma-ma yatte iku* (まあまあやっている). Ir sobre seguro = *Anzen ni yatte iku* (安全にやっている). V (interj.) ¡Vaya! (vd.) con Dios = *Sayōnara* (さようなら). ¡Vaya! i vaya! = *Yare-yare* (やれやれ). Ir de patas al cielo (vulg.) = *Massugu tengoku e iku* (まっすぐ天国へいく). V (interj.) ¡Qué va!, nada de eso = *Masaka, sonna koto wa arumai* (まさかそんな事はあるまい). ¡Vete!/id a paseo! = *Atchi e itte shimae!* (あっちへいっててしまえ!).

**ira.** f. 1 *Ikari* (怒り), *fundo* (憤怒), *rippuku* (立腹), *hara-dachi* (腹立ち), *dogō* (怒号), *doki* (怨氣) (sin.) *enojo*. ej. En un arrebato de... = *Haradachi-magire ni*; arder en... = *Ikari ni moeru*; dejándose llevar de la... = *Ikari ni makasete*; palabras llenas de... = *Doki wo fukunda kotoba*; descargar la ira contra alguno = *ikari wo buchi-makeru*. 2 (fig.) *Are-kuruu koto* (荒れ狂うこと). ej. La ira del mar = *Are-kuruu umi*.

**iracundia.** f. *Gekijō* (激情), *gekido* (激怒), *gekkō* (激昂), *fungeki* (噴激) (sin.) *cólera*.

**iracundo, da.** I adj. *Okorippoi* (怒りっぽい), *kan-shaku-mochi no* (かんしゃくもちの), *dogō-suru* (怒号する). II s. 1 *Okorin-bo* (怒りんぼう), *kanshaku-mochi* (かんしゃくもち). 2 (poét.) *Are-kuruu* (荒れ狂う).

**iranés.** adj. y s. (Geogr.) = *iranio*.

**iraní.** adj. y s. = *iranio*.

**iranio, nia.** adj. y s. (Geogr.) 1 "Iran"-koku no (イラン国), "Iran" no (hito) (イランの(人)), (ant. persa). 2 "Iran"-jin (イラン人), m. "Iran"-go (イラン語). (ant. el persa).

**iraqués, sa.** I adj. (Geogr.) "Iraku" no (イラクの) = de Irak. II s. "Iraku"-jin (イラク人), m. "iraku"-go (イラク語).

**iraquí.** adj. y s. = *iraqués*.

**irascibilidad.** f. *Kanshaku* (かんしゃく), *okori-yasui koto* (怒りやすいこと), *tanki* (短気). ej. Controlar la... = *Kanshaku wo osaeru*.

**irascible.** adj. *Kanshaku-mochi no* (かんしゃくもちの), *tanki-na* (短気な), *ki-mijika-na* (気短かな), *okori-yasui* (怒りやすい).

**irasco.** m. (regi.) *Osu (no) yagi* (雄(の) やぎ).

**I. R. B. M.** (abrev. de Intermediate Range Ballistic Missile) *Chu-kyori dando-dan* (中距離弾道弾).

**I. R. C.** (abrev. de International Red Cross = Cruz Roja Internacional) *Kokusai sekijūji-sha* (国際赤十字社).

**iridáceo, a.** I adj. (Bot.) *Ayame no* (あやめの), *ayame-ka no* (あやめ科の). II f. pl. *Ayame-ka shokubutsu* (あやめ科植物).

**iride.** f. (Bot.) *Kusa-ayame* (草あやめ) = lirio hediondo.

**irídeo, a.** adj. = *iridáceo*.

**iridectomía.** f. (Cir.) *Kōsai setsujo* (虹彩切除), *kōsai-*

- jutsu** (虹彩術).
- iridescencia.** *f.* *Niji-iyo* (虹いろ), *shinju kotaku* (真珠光沢), *tamamushi-iro* (玉虫色), *unshoku* (母色).
- iridio.** *m.* (Quím.) "*Irijumu*" (lat. Iridium) (イリジウム). (símb.)=IR.
- iridiscente.** *adj.* *Niji-iyo no* (虹色の), *shinju-kotaku no* (真珠光沢の), *unshoku no* (母色の).
- iris.** *m.* 1 *Niji* (虹)=arco iris. 2 (Miner.) (ópalo) "Airisu" (ing. iris) (アイリス), *koshoku suisho* (虹色水晶), *tanpa-ku-seki* (蛋白石) (sin.) ópalo noble. 3 (Anat.) *Me no kōsai* (目の虹彩). 4 (Bot.) *Ki-shobu* (黄しようぶ) (sin.)
- iris amarillo.** 5 (Bot.) *Ayame-ka* (あやめ科), *ichihatsu* (いちはつ). 6 (color del...) *Kōshoku* (虹色). 7 (fig.) *Wakai-sha* (和解者), *chotei-sha* (調停者), *chakai-sha* (仲介者)=iris de paz.
- irisación.** *f.* *Niji-iyo* (虹色), *tamamushi-iro wo obiru koto* (玉虫色を帯びること), *shinju kotaku* (真珠光沢), *unshoku* (母色).
- irisar.** *intr.* *Niji-iyo ni hikaru* (虹色に光る).
- iritis.** *f.* (Pat.) *Ko-sai-en* (虹彩炎).
- Irlanda.** *n. pr. f.* (Geogr.) "Airurando" (IRELAND/EIRE) (アイルランド). *ej.* República de...="Airurando" kyōwa-koku.
- irlandés, sa.** I *adj.* "Airurando" no (アイルランドの). *ej.* El pueblo...="Airurando" kokumin; el ejército republicano...(RA)="Airurando" kyōwa-koku-gun. II *s.* 1 "Airurando"-jin (アイルランド人). 2 *m.* "Airurando"-go (アイルランド語).
- ironía.** *f.* 1 *Hiniku* (皮肉), *ate-kosuri* (あてこすり), *hango* (反語). 2 (Ret.) *Hango-hō* (反語法).
- irónicamente.** *adv.* *Hiniku ni-mo* (皮肉にも), *hango-teki ni* (反語的に), *fushi-teki ni* (風刺的に).
- irónico, ca.** *adj.* *Hiniku-na* (皮肉な), *hango no* (反語の), *fushi-teki-na* (風刺的な).
- ironista.** *com.* *Hiniku-ya* (皮肉屋), *fushi-suru hito* (風刺する人).
- ironizar.** *tr.* (p. us.) 1 *Hiniku wo iu* (皮肉をいう). 2 *Hiyakasu* (ひやかす), *chōrō suru* (嘲弄する) (sin.) ridicular.
- iroqués, sa.** I *adj.* (Geogr.) "*Irokuoi*"-zoku no (イロクオイ族の). II *s.* 1 "*Irokuoi*"-jin (イロクオイ人). 2 *m.* "*Irokuoi*"-go (イロクオイ語).
- irracional.** I *adj.* 1 *Risei no nai* (理性のない), *risei wo yūshi-nai* (理性を有しない). 2 (contra razón) *Risei ni hansuru* (理性に反する), *rikutsu ni awanai* (理屈に合わない), *fu-gōri-na* (不合理な), *bakageta* (ばかげた). II *m. pl.* 1 *Dōbutsu* (動物). 2 (Mat.) (Número...) *Muri-sū* (無理数).
- irracionalidad.** *f.* 1 *Dōbutsu-sei* (動物性). 2 *Fu-gori* (不合理), *fu-jōri* (不条理).
- irradiación.** *f.* 1 *Hakkō* (発光), *hōsha* (放射), *hōnetsu* (放熱), *shōsha* (照射). 2 (fig.) *Keihatsu* (啓発), *keimō* (啓蒙).
- irradiar.** *tr.* 1 *Hōsha suru* (放射する), *hōnetsu suru* (放熱する), *hikari wo hanatsu* (光を放つ). *ej.* El sol irradia luz y calor = *Taiō wa hikari to netsu wo hōsha suru*. 2 *Hōsha-sen ryōhō wo hodokosu* (放射線療法を施す), *kōsen ni ateru* (光線にあてる).
- irrazonable.** *adj.* *Fu-gōri-na* (不合理な), *risei ni han-suru* (理性に反する), *dōri ni awanai* (道理に合わない).
- irreal.** *adj.* *Hi-genjitsu-teki-na* (非現実的な), *jitsuzai-shinai* (実在しない), *jittai no nai* (実体のない), *kusō no* (空想の), *kaku no* (架空の).
- irrealidad.** *f.* 1 *Hi-jitsuzai* (非実在), *hi-genjitsu-sei* (非現実性). 2 *Kusō-teki-na koto* (空想的なこと), *kusō* (空想).
- irrealizable.** *adj.* *Jitsugen-dekinai* (実現できない), *jitsugen-shi-enai* (実現しえない), *jikkō fu-kanō-na* (実行不可能な). *ej.* Un proyecto...= *Jikkō fu-kanō-na keikaku*; esperanza...= *jitsugen shi-enai kibō*.
- irrebatible.** *adj.* *Hanron-dekinai* (反論できない).
- irreconciliable.** *adj.* *Fugu-tainen no* (不俱戴天の), *dākyō wo irenai* (妥協をいれない), *wakai-dekinai* (和解できない). *ej.* Un...enemigo= *Fugu-tainen no ada*.
- irrecordable.** *adj.* *Omoi-dasenai* (思い出せない), *kioku no nai* (記憶のない).
- irrecuperable.** *adj.* 1 *Tori-kaeshi no tsukanai* (取り返しのつかない), *tori-modosenai* (取りもどせない). 2 (la salud) *Kaifuku-shi-gatai* (回復しがたい).
- irrecusable.** *adj.* *Kyōhi-dekinai* (拒否できない), *kyozetsu-dekinai* (拒絶できない), *kobamenai* (拒めない), *uke-ire-zaru wo enai* (受け入れざるをえない).
- irredentismo.** *m.* 1 (Hist.) "Itaria" no minzoku-toitsushugi (イタリアの民族統一主義). 2 *Minzoku-tōgō-shugi* (民族統合主義), *shichi-kaifuku-shugi* (失地回復主義), *mi-kaishu-chi heigo-shugi* (未回収地併合主義).
- irredentista.** *com.* *Minzoku-tōgō-shugi-sha* (民族統合主義者), *shichi-kaifuku-shugi-sha* (失地回復主義者).
- irredento, ta.** *adj.* *Shitchi-kaifuku shite-inai* (失地回復していない), "iredenta" (it. irredenta) (イレデンタ).
- irredentista.** *adj.* 1 *Ukemodoshi-dekinai* (受け戻しきれない), *torimodosenai* (取り戻せない), *kai-modoshi no kikanai* (買い戻しのきかない). 2 *Sukui-gatai* (救いがない).
- irreducible.** *adj.* 1 *Moto ni modosenai* (元に戻せない), *kangen-sarenai* (還元されない), *kangen-dekinai* (還元できない), *sakugen-dekinai* (削減できない), *genshōshi-gatai* (減少しがたい), *kishi-enai* (帰し得ない). 2 (Mat.) *Kiyaku no* (既約の). *ej.* Fracción...= *Kiyaku bun-su*; ecuación...= *kiyaku hōtei-shiki*.
- irreductibilidad.** *f.* 1 *Kangen dekinai koto* (還元できないこと), *sakugen dekinai koto* (削減できないこと), *do ni mo nara-nai koto* (どうにもならないこと). 2 (Mat.) *Kiyaku-sei* (既約性).
- irreducible.** *adj.*=irreducible.
- irreemplazable.** *adj.* *Tori-kaerarenai* (取り換えられない).
- irreflexión.** *f.* *Mu-shiryo* (無思慮), *keisotsu* (軽率), *mu-funbetsu* (無分別).
- irreflexivo, va.** *adj.* *Mu-shiryo-na* (無思慮な), *mu-funbetsu-na* (無分別な), *keisotsu-na* (軽率な).
- irreformable.** *adj.* 1 *Kyōsei-dekinai* (矯正できない), *naoshi-yō no nai* (直しようがない), *kaikaku shi-enai* (改革しえない). 2 *Te-ni-onai* (手に負えない) (sin.) incorregible.
- irrefragable.** *adj.* *Kobamu koto no dekinai* (拒むことの出来ない), *hanpaku no yochi no nai* (反復の余地がない), *hitei no deki-nai* (否定のできない).
- irrefrenable.** *adj.* *Osae-kirenai* (抑え切れない), *yokusei (no) dekinai* (抑制(の)できない).
- irrefutable.** *adj.* *Hanpaku-dekinai* (反復できない), *hanpaku no yochi no nai* (反復の余地がない). *ej.* Un argumento...= *Hanpaku no yochi no nai giron*.
- irregular.** *adj.* 1 *Fu-kisoku-na* (不規則な), *hensoku-na* (変則な). *ej.* Verbos irregulares (Gram.)= *Fu-kisoku-doshi*. 2 (anormal) *Fu-seiki no* (不正規の). *ej.* Tropas

irregulares = *Fu-seiki-gun*. 3 (desordenado) *Fu-kiritsu-na* (不規律な), *ranzatsu-na* (乱雑な), *mu-chitsujo-na* (無秩序な), *fushidara-na* (ふしだらな), *darashi no nai* (だらしのない). 4 (asimétrico) *Fu-zoroi no* (不ぞろいの), *fu-kiritsu-na* (不規律な), *dekoboko no* (でこぼこの), *mura no aru* (斑のある), *fu-kinsei-na* (不均整な). 5 (Gram.) *Hakku no* (破格の), *fu-kisoku-na* (不規則な). 6 (discontinuo) *Fu-renzoku no* (不連続の).

**irregularidad.** f. 1 *Fu-kisoku* (不規則), *fu-kiritsu* (不規律), *hensoku* (変則), *fu-zoroi* (不ぞろい). ej. ...en la asistencia a las reuniones = *Shukai ni shusseki fu-kisoku*. 2 (Cath.) *Fu-tekikaku* (不適格). 3 *Fusei* (不整). 4 (Gram.) *Henkaku* (変格), *henka* (変化). 5 (fig. y fam.) *Oryo* (横領), *hainin* (背任), *ranmyaku* (乱脈). 6 pl. (irregularidades) *Fu-hinko* (不品行), *fusei-koi* (不正行為).

**irregularmente.** adv. *Fu-kisoku ni* (不規則に), *fu-teiki ni* (不定期に). ej. El pulso late... = *Myaku no uchi-kata ga fu-kisoku de aru*.

**irrevindicable.** adj. *Kaifuku-dekinai* (回復できない), *tori-kaeshi no tsukanai* (取り返しのつかない).

**irrelevancia.** f. *Jyō de nai koto* (重要でないこと), *suji-chigai* (筋ちがい), *kentō-chigai* (見当ちがい).

**irrelevante.** adj. *Jyō de nai* (重要でない), *kentō-chigai no* (見当ちがいの), *suji-chigai no* (筋ちがいの).

**irreligión.** f. 1 *Mu-shakyō* (無宗教), *mu-shinkō* (無信仰). 2 (infidelidad) *Fu-shinjin* (不信心), *fu-shinkō* (不信仰).

**irreligiosidad.** f. *Fu-shinkō* (不信仰), *fu-shinjin* (不信心).

**irreligioso, sa.** adj. *Mu-shakyō no* (無宗教の), *hi-shakyō-teki-na* (非宗教的な), *han-shakyō-teki-na* (反宗教的な), *fu-shinjin-na* (不信心な).

**irremediable.** adj. *Tori-kaeshi no tsukanai* (取り返しのつかない), *shikata no nai* (仕方のない), *fuchi no* (不治の).

**irremediamente.** adv. *Shikata-naku* (仕方なく), *naori-yō mo naku* (直りようもなく), *yamu-wo-azu* (やむを得ず).

**irremisible.** adj. *Yurushi-enai* (許しえない), *yurushi-gatai* (許しがたい).

**irremisiblemente.** adv. *Yosha-naku* (容赦なく), *ket-tei-teki ni* (決定的に), *shikata-naku* (仕方なく).

**irremunerado, da.** *Mukui no nai* (報いのない), *hōshū-nashi ni* (報酬なしに), *hōshū wo ukenai de* (報酬を受けないで).

**irrenunciable.** adj. *Hinin-shi-enai* (否認しえない), *hinin-shi-gatai* (否認しがたい).

**irreparable.** adj. *Naosenai* (治せない), *tsugunai-gatai* (償いがたい), *tori-modosenai* (取りもどせない), *kaifuku-dekinai* (回復できない). ej. Desastres...s = *Kaifuku-dekinai hodo no saigai*. Causar daños irreparables = *Tori-modosenai songai wo motarasu*.

**irreparablemente.** adv. *Tori-modosenai hodo* (取りもどせないほど), *tsugunai yō mo naku* (償いようもなく), *kaifuku-dekinai hodo* (回復できないほど).

**irrepprensible.** adj. *Hinan shi-yō no nai* (非難しようのない), *tsumi no nai* (罪のない), *hinan-subeki ten no nai* (非難すべき点のない), *hi no uchi-dokoro no nai* (非の打ちどころのない).

**irrepresentable.** adv. *Moshibun-naku* (申し分なく), *hi no uchi-dokoro naku* (非のうちどころなく).

**irrepresentable.** adj. *Jōen-dekinai* (上演できない).

**irreprimible.** adj. *Osae-rarenai* (抑えられない), *osae-*

*kirenai* (押さえきれない), *yokusei-dekinai* (抑制できない), **irreproachable.** adj. *Togame yō no nai* (とがめようのない), *hinan-subeki tokoro no nai* (非難すべきところのない).

**irrescindible.** adj. *Torikeshi-enai* (取り消し得ない), *kaiyaku-shienai* (解約し得ない), *kai-jo-shienai* (解除し得ない).

**irresistible.** adj. *Teikō-dekinai* (抵抗できない), *kana-wanai* (かなわない), *kuitome-rarenai* (食いとめられない), *fukakō-ryoku no* (不可抗力の).

**irresistiblemente.** adv. *Iya-o-naku* (いやおうなく), *iya-o-nashi ni* (いやおうなしに), *teikō-dekinai hodo* (抵抗できないほど).

**irresoluble.** adj. *Toku koto no dekinai* (解くことの出来ない), *kaiketsu-dekinai* (解決できない).

**irresolución.** f. *Fu-ketsudan* (不決断), *yaju-fudan* (優柔不断).

**irresoluto, ta.** adj. y s. *Ketsudan-ryoku no nai* (決断力のない), *yaju-fudan no (hito)* (優柔不斷の(人)), *mi-kaiketsu no* (未解決の).

**irrespetuoso, sa.** adj. *Reisetsu wo kaku* (礼節を欠く), *reigi wo shiranai* (礼儀を知らない), *burei-na* (無礼な), *fukei-na* (不敬な).

**irrespirable.** adj. *Kokyū konnan no* (呼吸困難の), *kyūnyū-dekinai* (吸えできない).

**irresponsabilidad.** f. *Mu-sekinin* (無責任).

**irresponsable.** adj. 1 *Sekinin no nai* (責任のない), *mu-sekinin-na* (無責任な). 2 (incapaz de...) *Sekinin-kan no nai* (責任のない), *sekinin wo oenai* (責任を負えない), *togame-rarenai* (とがめられない). ej. Un niño... = *Sekinin wo oenai kodomo*.

**irrestañable.** adj. (*Chi ga*) *tomerarenai* ((血が) 止められない).

**irresuelto, ta.** (adj.) = **irresoluto**.

**irretractable.** adj. 1 *Tori-keshi-dekinai* (取り消し出来ない). 2 (p. us.) *Yobi-modosenai* (呼びもどせない).

**irreverencia.** f. 1 *Fu-kei* (不敬), *hi-rei* (非礼). 2 pl. *Fukei-na kōi/gendō* (不敬な行為・言動). ej. Cometer...s contra alguna persona = *Dare ka ni taishite fukei-na kōi wo suru*.

**irreverente.** adj. *Fukei-na* (不敬な), *hirei-na* (非礼な).

**irreversibilidad.** f. *Tori-keshi no dekinai koto* (取り消しの出来ないこと).

**irreversible.** adj. *Tori-keshi no dekinai* (取り消しの出来ない), *tori-modoshi fundō* (取りもどし不能の).

**irrevocabilidad.** f. *Tori-keshi fundō* (取り消し不能), *yobi-modosenai koto* (呼びもどせないこと), *tekkai dekinai koto* (撤回できないこと).

**irrevocable.** adj. *Tori-keshi no dekinai* (取り消しの出来ない), *tekkai-dekinai* (撤回できない), *yobi-modosenai* (呼びもどせない), *henko-dekinai* (変更できない), *henko fundō* (変更不能の).

**irrevocablemente.** adv. *Tori-keshi no tsukanai hodo ni* (取り消しのつかないほどに), *saishū-teki ni* (最終的に), *kettei-teki ni* (決定的に).

**irrigación.** f. 1 (Agr.) *Kangai* (灌漑). 2 (Med.) *Chasui* (注水), *kanchū* (灌注), *senjō* (洗净). 「器」.

**irrigador.** m. (Med.) *Kanchū-ki* (灌注器), *senjō-ki* (洗净器).

**irrigar.** tr. 1 (Agr.) *Kangai suru* (灌漑する). ej. ...una pradera = *bokujō wo kangai suru*. 2 (Med.) *Senjō suru* (洗净する), *kanchū suru* (灌注する). ej. ...una herida = *kizū wo senjō suru*.

**irrisible.** adj. *Warau-beki* (笑うべき).

**irrisión.** f. *Azakeri* (あざけり), *choshō* (嘲笑), *choro* (嘲弄). ej. Hacer a alguien objeto de... = *Hito wo chōshō no mata ni suru*.

**irrisorio, ria.** adj. 1 *Okashi-na* (おかしな), *choshō-teki-na* (嘲笑的な). 2 *Toru-ni-taranu* (取るに足らぬ), *hijō ni sukunai* (非常に少ない). ej. Vender los géneros a precios...s= *Shinamono wo yasu-ne de uru*.

**irritabilidad.** f. 1 *Kanshaku wo okoshi-yasui koto* (痼竇をおこしやすいこと), *kofun-sei* (興奮性), *tanki* (短気). 2 *Shigeki kanju-sei* (刺激感受性), *hi-shigeki-sei* (被刺激性). ej. ...celular= *saiō no hi-shigeki-sei*.

**irritable<sup>1</sup>.** adj. *Tanki-na* (短気な), *okori-yasui* (怒りやすい), *okori-ppoi* (怒りっぽい), *ki-muzukashii* (氣むずかしい), *kanshaku-mochi no* (痼竇もちの), *kabin-na* (過敏な), *kofun-shiyasui* (興奮しやすい), *kanshaku wo okoshi-yasui* (痼竇をおこしやすい).

**irritable<sup>2</sup>.** adj. (For.) *Tori-keshi no dekiru* (取り消しの出来る).

**irritación<sup>1</sup>.** f. 1 *Okoru koto* (怒ること), *ira-ira suru koto* (いらいらすること). 2 *Gekkō* (激昂), *kofun* (興奮), *iradachi* (いらだち), *hara-dachi* (腹立ち), *rippuku* (立腹), *itami* (痛み). ej. La...de la garganta provoca la tos = *Nodo no itami wa seki wo moyō-saseru*. 3 (Biol.) *Kanju-sei* (感受性).

**irritación<sup>2</sup>.** f. *Mukō* (無効), *tori-keshi* (取り消し) (sin.) invalidez.

**irritador, ra.** adj. y s. *Iradataseru* (mono) (いら立たせる(者)), *gekkō-saseru* (mono) (激昂させる(者)), *okoraseru* (怒らせる).

**irritamente.** adv. *Mukō ni* (無効に) (sin.) inválidamente.

**irritamiento.** m.= **irritación<sup>1, 2</sup>**.

**irritante.** I p. a. de irritar. II adj. 1 *Iradataseru* (いら立たせる), *ira-ira-saseru* (いらいらさせる), *kofun-saseru* (興奮させる). 2 (Pat.) *Shigeki-sei no* (刺激性の), *haradashii* (腹立たしい), *jirettai* (じれったい). 3 (For.) *Mukō ni suru* (無効にする), *shikkō no* (失効の).

**irritar<sup>1</sup>.** I tr. 1 *Iradataseru* (いら立たせる), *ira-ira saseru* (いらいらさせる), *jirasu* (じらす). ej. Ella no cesa de irritarle = *Kanojo wa shijū ano hito wo ira-ira sasete-iru*. El irrita al niño haciéndole llorar = *Kare wa kodomo wo jirashite nakaseru*. 2 (excitar) *Shigeki suru* (刺激する), *sosoru* (そそる). 3 (Med.) *Hiri-hiri saseru* (ひりひりさせる), *enshō wo okosu* (炎症をおこす). ej. La guindilla irrita la lengua = *Karashi wa shita wo hiri-hiri saseru*. II r. (...se.) 1 *Hiri-hiri suru* (ひりひりする), *enshō wo okosu* (炎症をおこす). 2 *Ikiri-tatsu* (いきり立つ), *hara-datsu* (腹立つ), *kofun suru* (興奮する), *jireru* (じれる), *okoru* (怒る), *ira-ira suru* (いらいらする) (sin.) enfadarse.

**irritar<sup>2</sup>.** tr. (For.) *Mukō ni suru* (無効にする), *shikkō saseru* (失効させる) (sin.) invalidar.

**irrito, ta.** adj. (For.) *Mukō no* (無効の), *koryoku no nai* (効力のない) (sin.) inválido.

**irrogación.** f. *Gai wo kuwaeru koto* (害を加えること).

**irrogar.** tr. *Gai wo kuwaeru* (害を加える). L.と.

**irrompible.** adj. *Kowarenai* (壊れない), *kowasu koto no dekinai* (壊すことの出来ない), *yaburu koto no dekinai* (破ることの出来ない).

**irruir.** tr. *Shūgeki suru* (襲撃する), *kyōshū suru* (強襲する).

**irrumpir.** tr. *Totsunyū suru* (突入する), *rannyyū suru* (乱入する), *shinnyū suru* (侵入する).

**irrupción.** f. *Totsunyū* (突入), *rannyyū* (乱入), *shinnyū* (侵入), *fui-uchi* (不意打ち) (sin.) invasion. ej. La...de los bárbaros en Italia = *Banzoku no "Itaria" shinnyū*.

**Isabel.** n. pr. f. *"Isaberu"* (イサベル), *"Erizabetto"* (ing. Elisabeth) (エリザベット).

**isagoge.** f. *Shoron* (緒論), *joron* (序論), *jobun* (序文).

**isagógico, ca.** adj. *Joron no* (序論の), *jobun no* (序文の).

**isatis.** m. (Zool.) *Hokkyoku-gitsune* (北極ぎつね), *ao-gitsune* (青狐).

**iscle.** m. (Méj.) *Osore* (恐れ), *kyōfu* (恐怖).

**isidro.** n. pr. m. *"Ishidoro"* (イシドロ).

**isidro, dra.** m. y f. (vulg.) *Inaka-mono* (田舎者).

**isla.** f. 1 *Shima* (島). (comp.) ...to (...島). ej. Desterrado a una isla = *Aru shima ni nagasarete*. Islas Baleares = "Barearesu" guntō (バレアレス群島). Islas Canarias = "Kanaria" guntō (カナリア群島). 2 (manzana de casas) *Hito-katamarī no ie* (ひとかたまりの家), *ienami/yanami* (家並み). 3 (monte pequeño) *Mori* (森).

**Islam.** m. 1 *Kaikyō* (回教), *"fuifui"-kyō* (フイフイ教), "isuramu"-kyō (イスラム教). 2 (el mundo islámico) *Zen*- "isuramu" kyōto (全イスラム教徒) *kaikyō sekai* (回教世界), *kaikyō-ken* (回教圏). ej. La cultura islámica = *Kaikyō bunka* (回教文化).

**Islamismo.** m. "Isuramu"-kyō (イスラム教), "isuramu"-shugi (イスラム主義).

**islamita.** I adj. *Kaikyō no* (回教の), "isuramu" no (イスラムの). II s. *Kaikyō-to* (回教徒), "isuramu"-kyōto (イスラム教徒).

**islamizar.** I tr. *Kaikyō-to ni suru* (回教徒にする). II r. (...se.) *Kaikyō-to ni naru* (回教徒になる).

**islandés.** I adj. "Aisurando" (ing. Island) no (イスランドの). II s. 1 "Aisurando"-jin (アイスランド人). 2 m. "Aisurando"-go (アイスランド語).

**Islandia.** f. (Geogr.) "Aisurando" (ing. Iceland) (アイスランド).

**isleño, ña.** adj. y s. *Shima no (hito)* (島の(人)), *shima-umare no (hito)* (島生まれの(人)), *tōmin* (島民).

**isleo.** m. 1 *Kojima* (小島). 2 (fig.) *Shima no yō-na mono* (島のような物).

**isleta.** f. dim. de isla. *Ko-jima* (小島).

**isillida.** f. (Anat.) 1 *Waki no shita* (脇の下) (sin.) sobaco. 2 *Sakotsu* (鎖骨).

**isolate.** m. *Ko-jima* (小島).

**ismaelita.** adj. y s. (Hist.) 1 "Isumaeru" (ing. Ismael) no shison (イスマエルの子孫), "arabiya"-jin (アラビヤ人). 2 "Sarasan"-jin (サラセン人) = sarraceno/agareno.

3 *Kaikyō no ippa* (回教の一派).

**iso—** pref. *Hitoshii* (等しい) = igual.

**isobárico, ca.** adj. (Meteor.) *Toatsu no* (等圧の). ej. Lineas...as= *toatsu-sen* (等圧線).

**isóbaro, ra.** I adj. 1 = **isobárico**. 2 (Quím.) *Dōju-tai* (同重体). II f. (Meteor.) *Toatsu-sen* (等圧線).

**isobático, ca.** adj. *Fukasa ga hitoshii* (深さが等しい), *tōshin no* (等深の), *tōshin-sen no* (等深線の).

**isocromático, ca.** adj. (Fis.) 1 *Toshoku no* (等色の) = ortocromático. 2 *Itte no hachō* (-一定の波長).

**isocronismo.** m. (Fis.) *Tōji-sei* (等磁性).

**isócrono, na.** adj. (Fis.) *Tōji no* (等磁の), *tōji-sei no* (等磁の). ej. Oscilación...a= *Tōji shindo*.

**isodinámico, ca.** adj. (Fis.) *Tōryoku no* (等力の), *tōjiryoku-sen no* (等磁力線の).

**isofonía.** f. *Tō-onkyō* (等音響).

**isofónico, ca.** adj. *Tō-onkyō no* (等音響の).

**isófono, na.** adj.=isofónico.

**isoglosa.** f. *Tōgo-sen* (等語線), *kyōtsu gengo tokuchō* (共通言語特徴).

**isógono, na.** adj. (Fis.) *Tō-henkaku-sen no* (等偏角線の), *to-henkaku-sen no* (等方位角線の).

**isomería.** f. (Quím.) *Isei* (異性), *isei genshō* (異性現象), *isei jōtai* (異性状態), *dobun-tai* (同分体).

**isomerismo.** m. = isomería. ej. ...geométrico = *kika sei* (幾何異性).

**isómero, ra.** adj. (Quím.) *Isei no* (異性の). *dobun-tai no* (同分体の).

**isomorfismo.** m. (Miner.) *Ruishitsu-dōkei* (類質同形), *ishu-dōkei* (異種同形), *ishitsu-dōkei* (異質同形).

**isomorfo, fa.** adj. y s. (Miner.) *Ishu-dōkei no* (異種同形の), *ruishitsu-dōkei no* (類質同形の), *ishu-dōkei-tai* (異種同形体), *ishitsu-dōkei no* (異質同形の).

**isoperímetro.** adj. (Geom.) *Tōshū no* (等周の). ej. *Polygonos...s=Tōshū-takaku-kei* (等周多角形).

**isópodo.** I adj. (Zool.) *Tokyaku-rui no* (等脚類の). II m. pl. *Tokyaku no dobutsu* (等脚の動物), *tokyaku-rui* (等脚類). 「の」.

**isoquímico, na.** adj. *Toki-won-sen no* (冬期等温線

**isósceles.** adj. (Geom.) *Nitohen no* (二等辺の), *tokyaku no* (等脚の). ej. Un triángulo...= *Nitohen-sankaku-kei*.

**isosilábico, ca.** adj. (Ret.) *Tō-onsetsu no* (等音節の). *onsetsu-stū no hitoshii* (音節数の等しい).

**isosilabismo.** m. *Tō-onsetsu* (等音節).

**isotermo, ma.** I adj. *Tōon-sen no* (等温線の). II f. 1 (Meteor.) *Tōon-sen* (等温線). 2 (Fis.) (Quím.) *Tōon-shiki* (等温式).

**isótero, ra.** adj. (Meteor.) *Tōsho no* (等暑の), *tōsho-sen no* (等暑線の). ej. Linea...a= *Tōsho-sen* (等暑線). 「の」.

**isotónico, ca.** adj. (Quím.) *Tochō (sei) no* (等張 (性)

**isotópico, ca.** adj. (Quím.) *Dōi no* (同位の), *dōi-tai no* (同位体の).

**isótopo.** m. (Fis.) *"Aisutopu"* (ing. isotope) (アイストー

ブ), *dōi-tai* (同位体), *dōi-genso* (同位元素).

**isotropia.** f. (Fis.) *Tohō-sei* (等方性).

**isotrópico, ca.** adj. (Fis.) *Tohō-sei no* (等方性的).

**isquiático, ca.** adj. (Anat.) *Zakotsu no* (坐骨の).

**isquímena.** f. *Tōkan-sen* (坐骨線).

**isquión.** m. (Anat.) *Zakotsu* (坐骨).

**israelí/israelita.** I adj. "Isuraeru"-*koku no* (イスラ

エル国の), "Isuraeru" no (イスラエルの). ej. El pueblo...= "Isuraeru" kokumin; la nación...= "Isuraeru"-*koku*. II s. "Isuraeru"-*jin* (イスラエル人) / "Yudaya"-*jin* (ユダヤ人) / "Heburai"-*jin* (ヘブライ人).

**istmético, fína.** adj. y s. *Chikyō-umare no (hito)* (地峡生まれの (人)).

**istmico, ca.** adj. *Chikyō no* (地峡の).

**istmo.** m. I (Geogr.) *Chikyō* (地峡). 2 (Anat.) *Kyōbu* (峡部), *inkō* (咽候). ej. ...del encéfalo (Anat.)= *Nō-kyō* (脑膜).

**istriar.** tr.=estriar.

**Italia.** n. pr. (Geogr.) *"Itaria"* (イタリア).

**italianismo.** m. *"Itaria"-go-ho* (イタリア語法), *"Itaria"-fu* (イタリア風), *"Itaria"-fu no iimawashi* (イタリ

ア風の言い回し).

**italianizar.** tr. *"Itaria"-fu ni suru* (イタリア風にする).

**italiano, na.** I adj. *"Itaria" no* (イタリアの), *"Itaria"-umare no* (イタリア生まれの). II s. 1 *"Itaria"-jin*

(イタリア人). 2 m. *"Itaria"-go* (イタリア語).

**ítalico, ca.** adj. 1 (Hist.) *Kodai-"Itaria" no* (古代イタリアの). 2 (Impr.) (letra...a) *Shajī-tai* (斜字体), *"itariku"-tai* (イタリック体).

**ítalo, la.** adj.=italiano I.

**ítem.** adv. (lat.) I *Dōyō ni* (同様に), *onajiku* (同じく). II m. 1 *Kōmoku* (項目), *kajō* (個条). 2 (aditamento) *Tsuketashi* (付けたし), *tsuika* (追加).

**iterable.** adj. *Kuri-kaeshi-uru* (繰り返しうる).

**iteración.** f. *Kuri-kaeshi* (繰り返し), *hanpuku* (反復).

**iterar.** tr. *Kuri-kaesu* (繰り返す), *arata ni suru* (あらたにする), *hanpuku suru* (反復する) (sin.) repetir.

**iterativo, va.** adj. *Kuri-kaesu* (繰り返す), *hanpuku no* (反復の).

**iterbio.** m. (Quím.) *"Iterubyūmu"* (lat. Ytterbiuum) (イッテルビュウム). (de Ytterby, población de Suecia), (Símb.) = *Yb*.

**itinario.** m. I adj. *Michi no* (道の), *michinori no* (道程の), *michi-suji no* (道すじの), *tabiji no* (旅路の). II m. *Tabi-ji* (旅路), *michinori* (道程), *ryotei* (旅程), *ryoko annai* (旅行案内). ej. Desde aquí hay todavía un...de tres días= *Koko kara mada mikka no ryotei da*.

**-itis.** suf. ...en (...炎)=inflamación. ej. *Conjuntivitis*= *Ketsumaku-en* (血膜炎).

**itria.** f. (Quím.) *"Itoryūmu"* (lat. yttrium) no *sanka-butsu* (イットリュウムの酸化物).

**itrión.** m. (Quím.) *"Itoryūmu"* (イットリュウム), *kinzoku genso* (金属元素) (Símb.=Y). 「と」.

**izada.** f. *Keiyō* (掲揚), *takaku ageru koto* (高くあげる) ej. ...la bandera nacional= *Kokki wo keiyō suru*.

**izote.** m. (Bot.) *Itoran* (いとらん).

**izquierda.** f. I *Hidari* (左), *hidari-te* (左手), *sahō* (左方), *hidari-gawa* (左側). ej. A la...del río = *Kawa no hidari-te ni*. De...a derecha de la fila frontal = *Zenretsu no hidari kara migi e*. Siéntate a mi...= *Watashi no hidari ni suwari nasai*. Izquierda y derecha = *Sayū* (左右). 2 (Polít.) (Mil.) *Sayoku* (左翼), *saha* (左派). ej. Los que apoyan los partidos de la...son relativamente pocos= *Sayoku-seitō no shijō-sha wa hikaku-teki (ni) sukunai*. Políticamente hablando él se inclina hacia la izquierda = *Seiji-teki ni wa kare wa shō-shō hidari-yori da*.

**izquierdear.** intr. (fig.) *Magatta koto wo suru* (曲がった事をする), *ayamachi wo okasu* (過ちをおかす).

**izquierdistas<sup>1</sup>.** m. (Polít.) *Sayoku no mono* (左翼の者), *saha no mono* (左派の者).

**izquierdistas<sup>2</sup>.** adj. (Polít.) *Sayoku no* (左翼の), *saha no* (左派の). ej. Partido político...= *Saha-seitō*; elementos...s = *sayoku-bunshi*; organización...= *sayoku-dantai*; tendencia...= *sayoku-keikō*.

**izquierdo, da.** I adj. 1 *Hidari no* (左の), *hidari-gawa no* (左側の). ej. La mano...= *Hidari (no) te*; del lado...= *hidari-gawa no*; el ojo...= *hidari (no) me*; el pie...= *hidari (no) ashi*. 2 *Hidari-kiki no* (左利きの) (sin.) zurdo. 3 (fig.) *Magatta* (曲がった), *yuganda* (ゆがんだ) = *torcedo*. II f. 1 *Hidari* (左), *hidari-te* (左手). ej. Escribir con la...= *Hidari (-te) de kaku*; un golpe de...= *hidari-te no ichi-geki*. 2 *Hidari-kiki* (左利き) (sin.) zurdo. 3 (lado...) *Hidari-gawa/sasoku* (左側), *sahō* (左方). ej. Doblando a la...= *Hidari ni magatte*; tráfico a la...= *sasoku tsukō*. 4 (Polít.) *Sayoku* (左翼), *saha* (左派). 5 (Mil.) i Vuelta a la...!= *Hidari e muke!* (左へ向け!).

## J j

**J. j.** f. ホータ, ほーた (jota) "Isupania" jibo no dai-11 (jūichi) ji (イスパニア字母の第十一字).

**jaba.** f. (Amér.) (Igusa/daio-yashi no sen'i-sei de unpan-yo no) kago ((いぐさ・大王やしの繊維製で運搬用の)かご). ej. Tomar la... (Cuba)= Mono-goi ni deru.

**jabalcón.** m. (Arq.) Hōzue (方杖), suji-kai no zai (筋かいの杖).

**jabalconar.** tr. 1 Hōzue de sasaeru (方杖で支える). 2 Suji-kai wo ireru (筋かいを入れる).

**jabalí.** m. (Zool.) Inoshishi (いのしし).

**jabalina.** f. 1 (Zool.) Inoshishi no mesu (いのししの雌). 2 Nage-yari (投げ槍). ej. Lanzamiento de la... = Yari-nage (槍投げ).

**jabalón.** m. (Arq.)=jabalcón.

**jabalonar.** tr.=jabalconar.

**jabardear.** intr. (Mitsu-bachi ga) bunpō suru (蜜蜂が)分封する).

**jabardillo.** m. 1 Mushi no mure (虫の群れ), mushi no taigun (虫の大群). 2 (fig.) Zatto-suru gunshū (雜踏する群衆).

**jabardo.** m. 1 Mitsu-bachi no mure (蜜蜂の群れ). 2 = jabardillo 2.

**jabato, ta.** I adj. Yūkan-na (勇敢な), daitan-na (大胆な). II s. (Zool.) Inoshishi no ko (いのししの子).

**jábeca.** f.=jábega<sup>1</sup>.

**jábega<sup>1</sup>.** f. Jibiki-ami (地引き網).

**jábega<sup>2</sup>.** f. (Mar.) Gyosen no isshu (漁船の一種).

**jabegote.** m. (Mar.) Jibiki-ami no hiki-ko (地引き網の「船」引き子).

**jabeque<sup>1</sup>.** m. (Mar.) San-bon-bashira no fune (三本柱の

**jabeque<sup>2</sup>.** m. Kao no kiri-kizu (額の切り傷), tōshō (刀傷).

**jabí.** m. (Bot.) "Keburācho"-ju (ケブラー・チヨ樹)=que-bracho.

**jabillo.** m. (Bot.) Suna-bako no ki (すなばこの木).

**jable.** m. Oke-ita no mizo (桶板の溝).

**jabón.** m. 1 Sekken (せっけん), "shabon" (fr. savon) (シャボン).

ej. ...de tocador=keshō sekken; ...de lavar=sentaku sekken; ...en polvo=kona sekken. 2 (fig. y fam.) Bo de no oda (棒での殴打). 3 (Bot.) Sekken no ki (せっけんの木). 4 (...de piedra/de sastre) Sekken-seki (せっけん石), "chako" (ing. chalk) (チャコ)=estearita. 5 (fr. fig.) Dar...=O-seji wo iu (お世辞を言う), o-bekka wo tsukau (おべっかを使う), hetsurau (へつらう) (sin.) lisonja.

**jabonada.** f. Sekken-arai (せっけん洗い), sekken de arau koto (せっけんで洗うこと).

**jabonado.** I p. p. de jabonar. II m. 1 =jabonada. 2 Sentaku-mono (洗濯物).

**jabonadura.** f. 1 =jabonada. 2 pl. Sekken-sui (せっけん水), "shabon" no awa (シャボンの泡).

**jabonar.** I tr. 1 Sekken de arau (せっけんで洗う), sekken wo tsukeru (せっけんをつける). 2 (fig.) Hetsurau (へつらう), o-seji wo iu (お世辞を言う) (sin.) lisongear. II r. (...se.) Sekken wo tsukeru (せっけんをつける), sekken wo nuru (せっけんを塗る). ej. ...la cara =kao ni sekken wo nuru; ...las manos=te ni sekken wo

tsukeru; ...el cuerpo=karada ni sekken wo tsukeru.

**jaboncillo.** m. 1 Keshō sekken (化粧せっけん), "shabon" (シャボン). 2 (Farm.) Yakuyo sekken (薬用せっけん). 3 (Bot.) Sekken no ki (せっけんの木).

**jabonera.** f. 1 Sekken-bako (せっけん箱), sekken-ire (せっけん入れ). 2 (Bot.) "Shabon"-sō (シャボン草), sekken no ki (せっけんの木) (sin.) jabón de La Mancha.

**jabonería.** f. 1 Sekken seizo-gyo (せっけん製造業). 2 Sekken seizo-kojo (せっけん製造工場). 3 Sekken no baiten (せっけんの売店).

**jabonero, ra.** I adj. 1 Sekken no (せっけんの). ej. Industria...a=Sekken seizo-gyo. 2 Usu-kiro no (ushi) (薄黄色の(牛)). II s. 1 f. (Bot.) Sekken-sō (せっけん草), mukuroji (むくろじ). 2 Sekken shōnin (せっけん商人), sekken-kō (せっけん工), sekken seizo-gyo-sha (せっけん製造業者).

**jaboneta.** f. Keshō sekken (化粧せっけん), yakuyō sekken (薬用せっけん) (sin.) jaboncillo.

**jabonete.** m. =jaboneta.

**jabonoso, sa.** adj. Sekken-shitsu no (せっけん室の).

**jabrir.** tr. (Ar.) Tagayasu (耕す).

**jaca.** f. Ko-uma (小馬), kogata no me-uma (小形の雌馬).

**jacal.** m. (Méj.) Koya (小屋).

**jácará.** f. 1 Yukai-na monogatari (愉快な物語). 2 Keiki no ii ongaku (景気のいい音楽). 3 Yo-doshi asobaru renchū (夜通し遊び歩く連中). 4 (fig. y fam.) Urasai koto (うるさいこと). 5 (fig. y fam.) Uso (うそ).

**jacarandá.** m. (Chile) (Bot.) Nōzen-kazura (のうぜんかずら).

**jacarando, da.** I adj. Yukai-na (愉快な), kakki no aru (活気のある). II s. Yoki-na hito (陽気な人), sharemono (しゃれ者).

**jacarear.** intr. 1 "Jácará" wo utau (ハカラをうたう). 2 (fig. y fam.) Yoru ni machi wo sawaide aruku (夜に町をさわいで歩く). 3 (fig. y fam.) Ijimeru (いじめる).

**jacarero.** m. 1 "Jácará" wo utau hito (ハカラをうたう人). 2 (fig. y fam.) Yoki-na hito (陽気な人), yukai-na hito (愉快な人), hyōkin-mono (ひょうきん者).

**jacarista.** m.=jacarero.

**jácaro, ra.** I adj. y m. Kidori-ya (気取り屋), sharemono (しゃれ者). II m. adv. A lo...=Kidotte (気どって).

**jácena.** f. (Arq.) Keta (桁) (sin.) viga maestra.

**jacerina.** f. Yoroi-katabira (よろいかたびら).

**jacilla.** f. Ato (跡) (sin.) huella.

**jacinto.** m. 1 (Bot.) "Hiyashinsu" (ing. hyacinth) (ヒヤシンス). 2 (Miner.) "Jirukon" (ing. zircon) (ジルコン), fushinshi-seki (風信子石), ...de Compostela=beni-zuishi (紅水晶), ...occidental = o-gyoku (黄玉)=topacio: ...oriental=ko-gyoku (紅玉)=rubí.

**jaco.** m. Ko-uma (小馬), yase-uma (やせ馬).

**jacobeo, a.** adj. "Yakobu" (n. p.) no (ヤコブの), shito sei- "Yakobu" no (使徒聖ヤコブの), "Santiago" no (サンティアゴの). ej. Fiestas jacobeadas=Sei- "Yakobu" no matsuri.

**jacobino, na.** I adj. 1 (Hist.) ("Furansu" kakumei

- no*) "jakoban"-tō no ((フランス革命の) ジャコバン党の). 2 (por ext) *Kageki kakumei-shugi no* (過激革命主義の). II s. 1 (Hist.) "Jakoban"-tō-in (ジャコバン党員). 2 (por ext) *Kageki kakumei-shugi-sha* (過激革命主義者).
- jacobita.** *m.* (Hist.) *Eikoku kokubō "James" II-sei no shi-jī-sha* (英國国王ジェームズ二世の支持者).
- jactancia.** *f.* *Unubore* (うぬばれ), *jiman* (自慢), *karaibari* (からいぱり), *tsuyo-gari* (強がり) (*sin.*) orgullo.
- jactanciosamente.** *adv.* *Ibatte* (いばって), *karaibari shite* (からいぱりして).
- jactancioso, sa.** I *adj.* *Unuboreta* (うぬばれた), *karaibari suru* (からいぱりする), *jiman suru* (自慢する). II s. *Karaibari suru hito* (からいぱりする人), *jiman-ya* (自慢や).
- jactar (se).** r. *Jiman suru* (自慢する), *unuboreru* (うぬぼれる), *karaibari suru* (からいぱりする) (*sin.*) vanagloriarse. ej. El se jactaba de saberlo todo = *Kare wa nani-mo-kamo shitte-iru to jiman shite-ita*. Eso no es para... = *Sonna koto wa jiman ni naranai*.
- jaculatoria.** *f.* *Shato* (射戦), *netto* (熱戦), *zekkyō-teki-inori* (絶叫的祈り).
- jáculo.** *m.* *Nage-yari* (投げ槍) (*sin.*) dardo.
- jachalí.** *m.* (Bot.) *Banreishi* (ばんれいし).
- jada.** *f.* (regi.) *Kuwa* (くわ) = azada.
- jade.** *m.* (Min.) *Hisui* (ひすい), *kogyoku* (硬玉). 「ら」.
- jadeante.** p. a. de *jadear*. *Aegi-nagara* (あえぎなが) *jadear*. intr. *Aegu* (あえぐ).
- jadeo.** *m.* *Aegi* (あえぎ).
- jaecero.** m. y f. *Bagu shokunin* (馬具職人). 「装具」.
- jaeaces.** *m.* (pl. de *jaez*) *Bagu* (馬具), *uma no sōgu* (馬の装具).
- jaez.** *m.* 1 *Bagu* (馬具). 2 *Uma no sōgu* (馬の装具), *uma-kazari* (馬飾り). 3 (fig.) *Seishitsu* (性質).
- jaezar.** tr. *Bagu wo tsukeru* (馬具を付ける), *uma ni sōgu wo tsukeru* (馬に装具を付ける) = *enjaezar*.
- jagua.** f. (Bot.) "Hagua"-ju (ハグア樹). 「豹」.
- jaguar.** m. (Zool.) "Jagā" (ing. jaguar) (ジャガー), *hyō*
- jaguarete.** m. d. de *jaguar*. *Chiisai "jagā"* (小さいジャガー)
- jaguarzo.** m. (Bot.) *Hannichi-bana-ka no shokubutsu* (ハンニチバナ科の植物).
- jagüey.** m. (Amér.) *Mizu-tame* (水溜め).
- jaharrar.** tr. (*Kabe no*) *uwa-nuri wo suru* (壁の上塗りをする).
- jaharro.** m. *Kabe no uwa-nuri* (壁の上塗り).
- jaiba.** f. 1 (Amér.) (Zool.) *Kani no isshu* (かにの一種). 2 (fig.) (C. Am.) *Waru-gashikoi hito* (悪がしこい人), *nuke-me no nai hito* (抜け目がない人).
- i ja, ja, ja ! (Onómat.) interj. *Ha, ha, ha !* (は, は, は !), *warai-goe no gion* (笑い声の擬音).
- jalapa.** f. (Bot.) "Yarapa" (ヤラーバ), "yarapa" no ne (ヤラーバの根).
- jalar.** I tr. 1 (*fam.*) = *halar*. *Hiku* (弓く), *hipparu* (弓つばる). 2 (*fam.*) *Hiki-tsukeru* (弓きつける) (*sin.*) *atraer*. 3 (*fam.*) *Musaboru* (むさぼる). II intr. (And. y Amér.) 1 *Hayaku aruku* (速く歩く). 2 *Sotto nigeru* (そっと逃げる) (*sin.*) *largarse*. 3 *Koi wo suru* (恋をする). III r. (...se.) *You* (酔う).
- jalbegador, ra.** adj. y s. 1 *Kabe wo shiroku nuru (hito)* (壁を白く塗る(人)). 2 *Kao ni o-shiroi wo nuru (hito)* (顔におしろいを塗る(人)).
- jalbegar (se).** tr. y r. 1 *Kabe wo shiroku nuru (壁を白く塗る)* (*sin.*) *enjalbegar*. 2 *Kao ni o-shiroi wo nuru (顔におしろいを塗る)* (*sin.*) *enjalbegar*.
- nuru** (顔におしろいを塗る) (*sin.*) *afeitar*.
- jalbegue.** m. 1 *Shiro-nuri* (白塗り). 2 *Toryō* (塗料). 3 *O-shiroi* (おしろい).
- jalda.** f. (ant.) = *falda*.
- jaldado, da.** adj. *Hisui-iro no* (ひすい色の), "orenji". *gakatta kiuro no* (オレンジがかった黄色の) = *jalde*.
- jalde.** adj. *Hisui-iro no* (ひすい色の), *kibanda* (黄ばんだ), *ogyoku-shoku no* (黄玉色の).
- jaldo, da.** adj. = *jalde/jaldado*.
- jadre.** m. (Cetr.) *Hisui-iro* (ひすい色).
- jalea.** f. 1 "Jamu" (ing. jam) (ジャム). 2 (Farm.) "Jeri" (ing. jelly) (ジェリー), "jeri"-zai (ジェリー-剤). Hacerse uno una jalea (fr. fig. y fam.) = *Koi-suru* (恋する).
- jalear.** I tr. 1 *Inu wo keshikakeru* (犬をけしかける). 2 *Ōen suru* (応援する), *kassai suru* (喝采する). II r. (...se.) *Hiyakasu* (ひやかす).
- jaleo.** m. 1 *Keshikakeru koto* (けしかけること), *ōen* (応援). 2 ("Andarushia" no) *odori no isshu* (アンダルシアの踊りの一種). 3 *Hayashi-uta* (はやし歌). 4 *Sawagitate* (騒ぎ立て) (*sin.*) *bullicio*. 5 *Omatsuri-sawagi* (お祭りさわぎ) (*sin.*) *jarana*. 6 (fam.) *Kenka* (けんか) (*sin.*) *pendencia*.
- jaletina.** f. 1 = *gelatina*. "Zerachin" (ゼラチン). 2 "Jeri" (ing. jelly) (ジェリー).
- jalifa.** m. "*Morokko*"-koku no daikan (モロッコ国の代表).
- jalifato.** m. "*Jalifa*" no shoku (ハリファの職). 「官」.
- jalma.** f. = *enjalma*. *Ni-gura* (荷鞍).
- jalmería.** f. *Ni-gura-shoku* (荷鞍職).
- jalmero.** m. *Ni-gura shokunin* (荷鞍職人).
- jalón.** m. (Topogr.) *(Sokuryō-yō no) hyōshaku* ((測量用の) 標尺). ej. Clavar los jalones = *Hyōshaku wo utsu*.
- jalonar.** tr. 1 *Hyōshaku wo utsu* (標尺を打つ), *kui de sadameru* (杭で定める). 2 (fig.) *Mokuhyō wo oku* (目標をおく).
- jaloque.** m. *Nantō-fū* (南東風).
- jamar.** tr. (fam.) *Taberu* (食べる) (*sin.*) *comer*.
- jamás.** adv. 1 (seguido de verbo negativo) (Kesshite...nai) (決して...ない). ej. Jamás volveré a hacer semejante cosa = *Watashi wa mō kesshite sonna koto wo shinemasen*. 2 (ni una sola vez) *Ichido mo...nai* (一度も...ない). ej. ...ha dicho una mentira = *Kare wa ichido mo uso wo itta koto ga nai*. 3 m. adv. Jamás por jamás = *Eien ni...nai* (永遠に...ない). Jamás de los jamases = *Zettai ni...nai* (絶対に...ない).
- jamba.** f. (Arq.) *Waki-bashira* (わき柱), *daki* (だき).
- jambaje.** m. (Arq.) *Mado/to-guchi no magusa* (窓・戸口のまぐさ).
- jambar.** tr. (C. Am.) *Tabe-sugiru* (食べ過ぎる).
- jambazón.** f. (C. Am.) *Tabe-sugi* (食べ過ぎ).
- jámbico, ca.** adj. (Ret.) = *yámbico*. *Yokuyō-kaku no* (抑揚格の).
- jambo.** m. (ant.) (Ret.) = *yambo*. *Yokuyō-kaku* (抑揚格), *tanchō-kaku* (短長格).
- jambrar.** tr. (regi.) = *enjambrar*.
- jamelgo.** m. (fam.) *Yase-uma* (やせ馬).
- jamerdana.** f. (Tosatsu-jo no) *zōmotsu no sute-basho* ((屠殺場の) 腸物の捨て場所).
- jamerdar.** tr. 1 *Zōmotsu wo tori-nozoku* (臍物を取り除く). 2 (fam.) *Zatto arau* (ざっと洗う).
- jamete.** m. *Kinshi-ori* (金糸綿).
- jamón.** m. "Hamu" (ing. ham) (ハム). ej. ...de York = "yōku" (ing. York) "hamu" (ヨークハム). ...curado = *kunsei* "hamu" (燻製ハム).

**jamona.** adj. y s. (fam.) *Toshi-ue no (onna)* (年上の女), *nenpai no (fujin)* (年配の婦人), *chūnen no josei* (中年の女性).

**jamuga (s).** f. pl. *Fujin-yō no kura* (婦人用の鞍).

**jamurar.** tr. *Mizu wo sukunaku suru* (水を少くする), *mizu wo kai-dasu* (水をかい出す) (sin.) *amenguar*.

**jamuscar.** tr. (ant.)=chamuscar. *Kogasu* (焦がす).

**jándalo, la.** adj. y s. 1 (fam.) "Andarushia" *namari no (hito)* (アンダルシアなまりの人). 2 "Andarushia"-*gaeri no (hito)* (アンダルシア帰りの人).

**jangada.** f. 1 (fam.) *Oroka-na gendō* (愚かな言動), *hema-na yari-kuchi* (へまなやり口), *keisotsu-na ii-kata* (軽率な言い方), *bakageta koto* (馬鹿げたこと). 2 (fam.) *Itazura* (いたずら). 3 (balsa) *Ikada* (いかだ).

**jansenismo.** m. (Hist.) "Yansen" (Jansenius:1581-1638) *no shuchō* (ヤンセンの主張), "Yansen"-*shugi* (ヤンセン主義).

**jansenista.** I adj. "Yansen"-*shugi no* (ヤンセン主義の). II s. "Yansen"-*ha no hito/shinpō-sha* (ヤンセン派の人・信奉者).

**Japón.** n. pr. m. 1 (Geogr.) *Nihon/Nippon* (日本). ej. El (país de)...= *Nihon* (日本), *Nippon-koku* (日本国), el imperio de...= *Nihon-teikoku* (日本帝國), el mar de...= *Nihon-kai* (日本海), los 3 escénicos lugares de...= *Nihon sankei* (日本三景), Asociación turística de...= *Nihon kankō kyōkai* (日本観光協会), la Cruz Roja de...= *Nihon seki-jūji-sha* (日本赤十字社), Iglesia Católica de...= *Nippon "katorikkū" kyōkai* (日本カトリック教会), el Banco de...= *Nihon-Ginkō* (日本銀行). 2 (Hist.) *Yamato* (やまと). ej. Espíritu japonés= *Yamato-damashii* (大和魂).

**japonés, sa.** I adj. *Nihon no* (日本の), *nippon no* (日本の), *nihon-sei no* (日本製の), *nihon-san no* (日本産の). ej. Exposición de Arte japonés= *Nihon bijutsu tenran-kai* (日本美術展覧会). Emisora nacional japonesa = *Nihon Hōsō kyōkai* (abrev. N H K) (日本放送協会). Líneas Aéreas Japonesas= *Nihon Kokū kaisha* (A L) (日本航空会社), *ni-kō* (日航). Buró del Turismo japonés = *Nihon Kotō Kōsha* (J T B) (日本交通公社). Red nacional de ferrocarriles japoneses= *Nihon kokuyū tetsudo* (日本国有鉄道), *koku-tetsu* (国鉄). Instituto japonés de energía atómica = *Nihon genshi-ryoku kenkyū-sho* (日本原子力研究所). Sentarse a estilo japonés = *Nihon-fū ni suwaru* (日本風に座る). De hechura japonesa = *Nihon-sei no* (日本製の). El Gobierno japonés = *Nihon seifu* (日本政府). Pintura japonesa/ cuadro japonés = *Nihon-ga* (日本画). Comida japonesa = *Nihon ryōri* (日本料理). Vino japonés = *Nihon-shu/sake* (日本酒・酒). Espada japonesa = *Nihon-to* (日本刀), *katana* (刀). Ciprés japonés = *Hinoki* (桧), cedro...= *sugi* (杉). Ciervo japonés = *Nihon-jika* (日本じか). Farol japonés = *Chōchin* (ちょううちん). Producto natural japonés = *Nihon-san no mono* (日本産のもの). II s. 1 *Nihon-jin* (日本人). 2 m. (lengua japonesa) *Nihon-go* (日本語). ej. Hablar con fluidez el japonés = *Nihon-go wo ryūchō ni hanasu*.

**japoníco, ca.** adj. (p. us.) *Nihon no* (日本の). **japuta.** f. (Ict.) *Shima-gatsuwo* (しまがつお). **jaque<sup>1</sup>.** m. 1 (*Shōgi no*) *ote* (将棋の) 王手), *ote-zume* (王手づめ)=mate. ej. Dar...= *OTE wo kakeru* (王手をかける). Dar...y mate= *OTE-zume ni suru* (王手づめにする). 2 interj. *Noke!* (のけ!). 3 (fr. fig.) Tener/traer a uno en jaque = *Odokasu* (おどかす), *odoshi-tsukeru* (おどしつける).

**jaque<sup>2</sup>.** m. *Kara-ibari-ya* (からいばりや).

**jaque<sup>3</sup>.** m. *Kura-bukuro* (鞍袋).

**jaquear.** tr. 1 *OTE wo kakeru* (王手をかける), *OTE-zume ni suru* (王手づめにする). 2 (fig.) *Oi-tumeru* (追いつめる) (sin.) *hostigar*.

**jaqueca.** f. *Hen-zutsu* (偏頭痛). ej. Dar una... (fr. fig. y fam.)= *Unzari saseru*.

**jaquecoso, sa.** adj. *Urusai* (うるさい).

**jaquel.** m. (Blas.) *Monshō no kukaku* (紋章の区画).

**jaquelando, da.** adj. 1 (Blas.) *Goban-jima no* (碁盤縞の). 2 *Shikaku-men ni kittta (hōseki)* (四角面に切った(宝石)).

**jaquetón.** m. (fam.) *aum. de jaque*. *Hora-fuki* (ほら吹き) (sin.) *valentón*.

**jáquima.** f. *Omogai* (おもがい).

**jaquimazo.** m. 1 *Omogai de naguru koto* (おもがいでなぐること). 2 (fig. y fam.) *Karakai* (からかい), *gomakashi* (ごまかし).

**jaquimero.** m. *Omogai shokunin* (おもがい職人).

**jara.** f. 1 (Bot.) *Gojiao* (ごじあおい), "shisutsusu" (lat. *cistus*-zoku) *no shokubutsu* (シスツス属の植物), *tennanshō* (天南星). ej. ...de Creta= *hannichi-bana-ka* (はんにちばな科). 2 *Nage-yari* (投げ槍). 3 (Méj.) *Ya* (矢).

**jarabe.** m. 1 *Tomitsu* (糖蜜). 2 "Shiroppu" (ing. syrup) (シロップ), *amai nomi-mono* (甘い飲み物). 3 (fig. y fam.) (...de pico) *Kangen* (甘言). ej. Dar...a uno (fr. fig. y fam.)= *O-bekka wo tsukau* (おべっかを使う).

**jarabear.** I tr. "Jarabe" wo nomaseru (ハラベを飲ませる). II r. (...se.) "Jarabe" wo nomu (ハラベを飲む).

**jaracalla.** f. (Orn.) *Hibari no isshu* (ひばりの一種).

**jaraíz.** m. *Budō no sumi-oke* (ぶどうの踏み桶) (sin.) lagar.

**jaral.** m. 1 *Gojiao no hara* (ごじあおいの原), "Jara" no missei-chi (ハラの密生地). 2 (fig.) *Komiitta koto* (こみいった事).

**jaramago.** m. (Bot.) *Hakine-garashi* (はきねがらし).

**jaramugo.** m. (Ict.) *Ko-zakana* (小魚), *chigo* (稚魚).

**jarana.** f. 1 *O-matsuri-sawagi* (お祭さわぎ). 2 (fam.) *Sawagi* (さわぎ), *ranto* (乱闘). 3 (fam.) *Damakashi* (だまかし), *peten* (べてん).

**jaranear.** intr. (fam.) *O-matsuri-sawagi wo suru* (お祭さわぎをする), *fuzake-mawaru* (ふざけ廻る).

**jaranero, ra.** adj. *O-matsuri-sawagi no suki-na* (お祭さわぎの好きな).

**jarano.** adj. y s. *Tsuba no hiroi (bōshi)* (つばの広い(帽

**jarapote.** m. (regi.) *Tomitsu* (糖蜜). [子].

**jarapotear.** tr. (regi.)=jaropear.

**jarazo.** m. "Jara" de no oda (ハラでの殴打).

**jarcia.** f. 1 (Mar.) *Zatsu-nimotsu* (雜荷物). 2 (Mar.) *Tsunagu* (網具), *funa-gu* (船具), *giso-hin* (鐵装品), *saku-gu* (索具). 3 (Mar.) *Gyogu* (漁具). 4 (fig. y fam.) *Garakuta-mono* (がらくた物). 5 (...muerta) (Mar.) *Seisaku* (静索), "shurando" (ing. shrouds) (シュラウド).

**jarciar.** tr. (Mar.) *Fune ni sakugu wo tori-tsukeru* (船に索具を取りつける)=enjarciar.

**jardín.** m. 1 *Niwa* (庭), *teien* (庭園), *sono* (園). (comp.) ...en (...園). ej. Un jardín japonés= *Nihon teien* (日本庭園). Podar los árboles del...= *Niwa-ki no te-ire wo suru*. Un...de flores = *Hana-zono*. El...del Edén = "Eden" no sono (エデンの園). 2 *Fune no benjo* (船の便所). 3 "Emerarudo" (ing. emerald) no *kizú* (エメラルドのきず). 4 (...botánico) *Shokubutsu-en* (植物園). 5 (...zoológico) *Dobutsu-en* (動物園). 6 (...de la infancia) *Yochi-en* (幼稚園). 7 (...de recreo) *Yuen-chi* (遊園地).



- 8 (...público) *Kōen* (公園) (*sin.*) *parque*. 9 (ciudad...) *De n'en toshi* (田園都市).
- jardinera.** f. 1 *Onna no niwa-shi* (女の庭師). 2 *Niwa-shi no tsuma* (庭師の妻). 3 *Ueki-dana* (植木棚), *bonsai-dai* (盆栽台), *ueki-bachi* (植木鉢).
- jardinería.** f. *Tien-jutsu* (庭園術), *engei* (園芸), *zoen-jutsu* (造園術), *niwa-tsukuri* (庭つくり), *niwa-ijsiri* (庭いじり).
- jardineró.** m. *Niwa-shi* (庭師), *ueki-ya* (植木屋), *engeika* (園芸家).
- jarearse.** r. (Méj.) 1 *Uejini suru* (飢え死にする), *gashi suru* (餓死する). 2 *Nigeru* (逃げる), *taisan suru* (退散する).
- jareta.** f. 1 *Fukuro-nui* (袋縫い). 2 (Mar.) *Bosen-mo* (防潜網). 3 (Mar.) *Ho no shime-zuna* (帆の締め綱). 4 (Mar.) *Senshu-bu no atsui gaihan* (船首部の厚い外板). 5 (Mar.) *Kappan-saku* (括帆索).
- jaretera.** f.=jarretera.
- jaretón.** m. *O-bukuro-nui* (大袋縫い).
- jarife.** m.=jerife.
- jarifo, fa.** adj. *Reireishii* (麗々しい), *hade-na* (派手な).
- jarillo.** m. (Bot.)=jaro<sup>1</sup>.
- járjara.** f. (And.)=fárfara. *Rankaku-maku* (卵殻膜).
- jaro<sup>1</sup>.** m. (Bot.)=aro 2. *Enrei-sō* (えんれい草), *tennan-sho* (天南星), "arumu" (ing. arum) (アルム).
- jaro<sup>2</sup>.** m. *Shigemi* (茂み).
- jaro<sup>3</sup>, ra.** adj. y s. *Aka-ge no (dōbutsu)* (赤毛の(動物)).
- jarocho, cha.** m. y f. 1 (regi) *Namaiki-na yatsu* (生意気なやつ). 2 (Méj.) *Inaka mono* (いなか者).
- jaropar.** tr. 1 "Jarope" wo nomaseru (ハロベを飲ませる). 2 *Amai nomi-mono* wo nomaseru (甘い飲み物を飲ませる).
- jarope.** m. 1 *Tōmitsu* (糖蜜)=jarabe. 2 *Nigai nomi-mono* (にがい飲みもの).
- jaropear.** tr.=jaropar.
- jaropeo.** m. "Jarope" wo nomi-sugiru koto (ハロベを飲み過ぎること).
- jaroso, sa.** adj. "Jara" no *oi* (ハラの多い), "shisutsusu" no *haete-iru* (tokoro) (シスツスの生えている所).
- jarra.** f. 1 *Mizu-sashi* (水さし), *mizu-ire* (水いれ), *jido no tsubo* (磁土のつぼ). 2 m. adv. (De jarras/en jarras) *Hiji wo hatte* (肘を張って), *ryote wo koshi ni qetete* (両手を腰にあてて).
- jarrar.** tr. (fam.) *Kabe no uwa-nuri wo suru* (壁の上塗りをする)=jaharrar.
- jarrazo.** m. 1 aum. de jarra. 2 *Tsubo de no oda* (つぼでの殴打).
- jarrear<sup>1</sup>.** intr. *Tsubo de mizu/budo-shu wo kumi-dasu* (つぼで水・ぶどう酒を汲み出す).
- jarrear<sup>2</sup>.** intr. (fig.) *Ame ga dosha-buri ni furu* (雨がどしゃぶりに降る).
- jarrear<sup>3</sup>.** tr.=jaharrar/jarrar.
- jarrero.** m. 1 *Mizu-ire wo tsukuru hito* (水入れを作る人), *tsubo shokunin* (つぼ職人). 2 *Tsubo-uri* (つぼ売り).
- jarreta.** f. d. de jarra. *Ko-tsubo* (小壺).
- jarretar.** tr. *Mu-kiryoku ni suru* (無気力にする), *yowaraseru* (弱らせる).
- jarrete.** m. 1 *Hi-kagami* (ひかがみ). 2 (Zool.) *Ato-ashi no hisetsu* (後脚の飛節). 3 *Sune-niku* (すね肉).
- jarretera.** f. 1 *Kutsushita-dome* (靴下止め). 2 (Hist.) (Orden de la...) "Gata" (ing. garter) *kun'i* (ガーター歎位).
- jarrita.** f. d. de jarra.
- jarro.** m. 1 (*Totte ga hitotsu no*) *tsubo* ((取手が一つの)壺), *mizu-sashi* (水さし), *mizu-ire* (水入れ). 2 m. adv. A jarros/a cántaros (lover)=*Doshaburi ni furu* (どしゃぶりに降る). Echarle a uno un...de agua fria (fr. fig. y fam.)=*Hito wo shitsubo saseru* (人を失望させる), *mizu wo sasu* (水を差す).
- jarrón.** m. aum. de jarro. *Hiro-guchi no bin* (広口のびん), *kabin* (花びん), *kazari-tsubo* (飾りつぼ), *kame* (かじ). f.=jasadura/sajadura.
- jasador.** m.=sajador. *Ransetsu suru hito* (乱切する人).
- jasadura.** f. *Ransetsu* (乱切), *sekkai* (切開), *kiri-me* (切り目).
- jasar.** tr.=sajar. *Ransetsu suru* (乱切する), *sekkai suru* (切開する), *kiri-me wo tsukeru* (切り目をつける).
- jaspe.** m. (Miner.) 1 *Hekigyoku* (碧玉). 2 *Fu-iri dairiseki* (斑入り大理石). ej. ...sanguineo = *keskeki* (血石), *heki-gyoku-zui* (碧玉髓).
- jaspeado, da.** I p. p. de jasppear. II adj. 1 *Fu-iri dairiseki no* (斑入り大理石の). 2 *Hekigyoku kazari no* (碧玉飾りの). III m. *Hekigyoku moyo* (碧玉模様).
- jaspear.** tr. *Hekigyoku moyo wo tsukeru* (碧玉模様をつける).
- jaspón.** m. *So-dairiseki* (粗大理石).
- jatear.** tr. (C. Am.) *Takigi wo tabaneru* (薪をたばねる).
- jateo.** adj. y s. *Kitsune-gari no (inu)* (狐狩りの(犬)).
- jato, ta.** m. y f. *Ko-ushi* (子牛) (*sin.*) becerro.
- jaudo, da.** adj. (regi) *Aji no nai* (味のない).
- jaula.** f. 1 *Kago* (かご), *tori-kago* (鳥かご) (*sin.*) pajarer. ej. Meter el pájaro en la jaula=*Tori wo kago ni ireru*. 2 *Ori* (おり). Aporrearse uno en la... (fr. fig. y fam.)=*sei wo dasu* (精を出す).
- jaulón.** m. aum. de jaula. *Ōkina kago* (大きなかご), *ori* (おり).
- jauria.** f. *Ryōken no ittai* (獵犬の一隊).
- jauto, ta.** adj. (Ar.)=jaudo. *Aji no nai* (味のない) (*sin.*) insípidio.
- javanés, sa.** adj. y s. 1 (Geogr.) "Jaba" no hito (ジャバの人). 2 m. "Jaba"-ben (ジャバ弁)=lengua javanesa.
- javera.** f. (And.) *Min'yō no isshu* (民謡の一種)=jabera.
- javo, va.** adj. y s.=javanés.
- jayán, na.** m. y f. *Dairiki no otoko* (大力の男).
- jazarán.** m. *Kusari-katabira* (鎖かたびら)=jacerina.
- jazmín.** m. 1 (Bot.) *Sokei* (そけい), "jasumin" (ジャスマシン). ej. ...de la India (Bot.)=*Indo-sokei* (印度そけい), *kuchinashi* (くちななし). 2 *Sokei no hana* (そけいの花). 3 "Jasumin" *kōsui* (ジャスマシン香水).
- jazmíneo, a.** (Bot.) I adj. *Sokei no* (そけいの), *sokei-zoku no* (そけい属の). II f. pl. (Las...) *Sokei-zoku* (そけい属).
- J.C. (n. p.)** abr. de Jesucristo.
- jebe.** m. (Quím.) 1 *Myōban* (明ばん)=alumbre. ej. ...de hierro=*Tetsu-myōban*. 2 (Amér.) "Gomu" (ゴム).
- jeder.** intr. (Méj.)=heder.
- jedrea.** f. (Bot.) *Kidachi-hakka* (木だちはっか)=ajedrea.
- jefa.** f. *Me-ue no onna* (目上の女), *josei no joshi* (女性の上司).
- jefatura.** f. *Shuchō no shoku* (首長の職), *shuchō taru koto* (首長たること).
- jefe.** m. 1 *Kashira* (頭), "rida" (ing. leader) (リーダー). (comp.) (suf.) ...chō (...長). ej. ...de estación = *eki-chō* (駅

長), ...de grupo = *danchō* (団長), ...de cocina = *ryōri-chō* (料理長), ...sindical = *kumiai-chō* (組合長), ...de departamento = *kyoku-chō* (局長), ...de oficina = *jimu-chō* (事務長), ...de agrupación = *kaicho* (会長), ...de información = *hōdō-buchō* (報道部長). 2 (territorial) *Shuryō* (首領), *shuchō* (酋長), *toryō* (頭領). 3 (guía) *Shido-sha* (指導者), *sendō-sha* (先導者), *tsotsu-sha* (統率者), *shuchō* (首長). 4 (Mil.) (...del ejército) *Shosa* (少佐), *chusa* (中佐), *taisa* (大佐). 5 (Mil.) *Shiki-kan* (指揮官), *jōkan* (上官), *shireikan* (指令官), *taicho* (隊長). 6 (Mil.) (comandante en...) *Shirei-chōkan* (指令長官), *sō-shirei-kan* (総指令官). 7 (...de Estado mayor) *Sanbō-chō* (參謀長), *sanbō-sochō* (參謀總長). 8 (editor en...) *Henshū-chō* (編集長). 9 (...de policía) *Shocho* (署長), *keisatsu-shocho* (警察署長). 10 (...de Estado) *Genshu* (元首), *daijōryō* (大統領), *shunō* (首腦). 11 (...de gobierno) *Shushō* (首相), *sōri-daijin* (總理大臣). 12 (cabecilla) *Shubo-sha* (首謀者), *tōmoku* (頭目), *shokuchō* (職長), *kumiai-gashira* (組合頭), *kumi-chō* (組長), *kumiai-kanbu* (組合幹部), *oyakata* (親方), *oyabun* (親分), "bosu" (ing. boss) (ボス). 13 (...de administración) *Chōkan* (長官).

**Jehová.** (n. p.) = "Ehoba" (hebr.) (エホバ). *Kyūyaku-seisho no Kami no na* (旧約聖書の神の名)=yahweh. ej. Los testigos de... = "Ehoba" no shonin (エホバの証人), *mono-mi no to* (物見の塔).

**jeto.** m. *Iwashi-ami* (いわし網).

**jején.** m. *Bujo no rui* (ぶよの類).

**jeme.** m. 1 *Hitoshishi-yubi to oya-yubi wo hirogeta saki no nagasa* (人さし指と親指を広げた先の長さ). 2 (fig. y fam.) = *palmito*. *Kao-dachi* (顔だち), *yōbo* (容貌). ej. Tiene buen... = *Kare wa ii kao-dachi wo shite-iru*.

**jemesía.** f.=celosía. *Amido* (網戸).

**jenabé.** f. (Bot.) *Karashi* (からし) (sin.) mostaza.

**jenable.** m.=jenabé.

**jengibre.** m. (Bot.) 1 *Shoga* (しょうが). 2 *Shōga no ne* (しょうがの根).

**jenízaro, ra.** adj. y s. 1 (Méj) *Konketsu no* (混血の), *konketsu-ji* (混血兒). 2 *Zasshu no* (雜種の).

**jeque<sup>1</sup>.** m. *Kaikyō no shuchō* (回教の首長), *shuryō* (首領). **jeque<sup>2</sup>.** m. (Ar.)=jaque<sup>3</sup>. *Kura-bukuro* (鞍袋). [領].

**jera<sup>1</sup>.** f. (fig.) (Extr.) *Ichi-nichi ni tagayasu ta-hata no chiseki* (一日に耕す田畠の地積) (sin.) *yugada*.

**jera<sup>2</sup>.** f. *Bishoku* (美食) (sin.) regalo.

**jerapellina.** f. *Boro* (ぼろ) (sin.) harapo.

**jerarca.** m. *Kyōshū* (教主), *kyōdan-chō* (教団長), *shikyo* (司教), *dai-shikyo* (大司教).

**jerarquía.** f. *Kaikyū* (階級), *ikai* (位階), *kaikyū seido* (階級制度). ej. ...militar = *rikugun no kaikyū*; ...eclesiástica = *kyōkai no ikai*.

**jerárquicamente.** adv. *Kaikyū-teki ni* (階級的に), *kaikyū-teki* (階級的).

**jerarquizar.** tr. *Kaikyū wo mōkeru* (階級を設ける).

**jerbo.** m. (Zool.) *Tobi-nezumi* (とびねずみ).

**jeremiada.** f. *Nageki* (嘆き), *hitān* (悲嘆) (sin.) lamentación

**Jeremías.** n. p. 1 "Ieremiya" (イエレミヤ). 2 com. (fig.) *Nageki hito* (嘆く人).

**jeremiquear.** intr. (And. y Amér.) *Nageki* (嘆く), *hitān suru* (悲嘆する), *susuri-naku* (すり泣く) (sin.) lloriquear.

**Jerez.** n. pr. 1 (Geogr.) "Heresu" (ヘレス)=xeres. 2 m. *Budo-shu no isschu* (ぶどう酒の一種) (ing. sherry).

**jerga<sup>1</sup>.** f. 1 *Aranuno* (あら布), "saji" (ing. serge) (サー ジ). 2 *Wara-buton* (わらぶとん) (sin.) jergón.

**jerga<sup>2</sup>.** f. 1 (lenguaje especial) *Ingo* (隱語), (*shokugyo-jō no*) *tsuyō-go* (職業上の) 通用語). 2 (jerigonza) *Tawagoto* (たわごと), *tōjin no negotio* (唐人の寝言).

**jergal.** adj. *Ingo no* (隱語の), *tsuyō-go no* (通用語の).

**jergón<sup>1</sup>.** m. 1 *Wara-buton* (わらぶとん). 2 (fig. y fam.) *Dabu-tsuita fuku* (だぶついた服). 3 (fig. y fam.) *Debu-debu no hito* (でぶでぶの人). (vulg.) *futotcho* (太っちょ).

**jergón<sup>2</sup>.** m. "Jirukon" (al. Zircon) (*ジルコン*), *fūshinshi-ko* (風信子鉱).

**jergueta.** f. d. de jergón<sup>1</sup>.

**jerguilla.** f. *Kinu-sāji* no orimono (絹サージの織物).

**jeriebeque (s).** m. *Shikame-zura* (しかめ面)=visajes.

**jerigonza.** f. 1 *Ingo* (隱語) (sin.) jerga 2 . ej. Hablar en... = *Ingo wo tsukate hanasu*. 2 (fig. y fam.) *Tawagoto* (たわごと), *chinpunkan* (ちんぶんかん). ej. Eso que están hablando es pura...y no entiendo nada = *Kimi no iu koto wa chinpunkan de sappari wakaranai*. 3 (fig. y fam.) *Bakageta koto* (ばかげたこと), *gukō* (愚行).

**jeringa.** f. 1 *Chasha-ki* (注射器), *senjō-ki* (洗滌器), *kanchō-ki* (灌腸器), "supoito" (ing. sput) (スポット). 2 *Oshi-dashi-ki* (押し出し機). 3 (fig. y fam.) *Mendo* (めんどう), *meiwaku* (迷惑)=molestia.

**jeringación.** f. *Chūnyū suru koto* (注入すること), *senjō* (洗滌).

**jeringador, ra.** adj. y s. *Chūnyū-suru (hito)* (注入する人), *senjō-suru hito* (洗滌する人).

**jeringar.** tr. 1 *Chūnyū suru* (注入する), *senjō suru* (洗滌する). 2 *Chasha suru* (注射する). 3 (fig. y fam.) *Meiwaku wo kakeru* (迷惑をかける), *komaraseru* (困らせる).

**jeringazo.** m. 1 *Chūnyū suru koto* (注入すること), *senjō-suru koto* (洗滌すること). 2 *Chūnyū-eki* (注入液).

**jerigonza.** f.=jerigonza.

**jeringuilla.** f. 1 d. de jeringa. *Chiisai chūsha-ki* (小さい注射器). 2 (Bot.) "Hashidoi"-zoku (ハシドイ属), "rairakku" (ing. lilac)-zoku (ライラック属).

**jeroglífico, ca.** I adj. *Shōkei-moji no* (象形文字の). ej. Escritura...a=(Kodai- "Ejiputo" no) *Shōkei-moji*. II m. 1 *Shōkei-moji* (象形文字), *shōkei-moji bunsho* (象形文字文書). 2 (acerca) *Hanji-mono* (判じもの), *hanji-e* (判じ絵). ej. Descifrar un... = *Hanji-mono wo toku*.

**jerpa.** f. *Budo no muda-zuru* (ぶどうの無駄づる).

**jersey.** m. *Ke-ami no shatsu* (毛編みのシャツ), "seta" (ing. sweater) (セーター).

**jeruga.** f. *Shokubutsu no soyā* (植物のさや).

**Jerusalem.** n. pr. (Geogr.) "Erusaremu" (エルサレム).

**jerville.** f.=servilla/zapatilla. "Surippa" (ing. slipper) (スリッパ), *heya-baki* (部屋ばき). 「ト」.

**Jesucristo.** n. pr. "Iezusu-Kirisuto" (イエス・キリスト jesuita). I adj. "Iezusu"-kai no (イエスス会の). II m. "Iezusu"-kaiin (イエスス会員), "Iezusu"-kai-shi (イエスス会士).

**jesuítico, ca.** adj. "Iezusu"-kai no (イエスス会の), "Iezusu"-kai ni zokusuru (イエスス会に属する).

**Jesús.** n. p. "Iezusu" (イエス)=Jesucristo. ej. Compañía de... = "Iezusu"-kai (イエスス会). En un decir Jesús (loc. adv. fam.)=Atto-iu-ma-ni. Sin decir Jesús (loc. adv. fam.)=Sokuji-ni.

**jesusear.** intr. (fam.) *Tabi-tabi "Jesús" no na wo kuchi ni dasu* (たびたびヘススの名を口に出す).

J

**jeta.** f. 1 *Tongari-guchi* (とんがり口), *fukuretsura* (ふくれつたら). ej. Poner mala... (fr. fig. y fam.) = *Fukuretsura/tongari-guchi wo suru, kuchibiru wo ton-garakasu, iya-na kao wo suru.* 2 (fig.) *Kao* (顔). 3 *Buta no hana-zura* (豚の鼻づら), *bikō-bu* (鼻口部).

**jetar.** tr. (Ar.) *Mizu ni tokasu* (水に溶かす).

**jetón, na.** adj.=jetudo.

**jetudo, da.** adj. *Kuchibiru no atsui* (唇の厚い).

**J. H. S.** (abrev. del lat. Jesus Hominum Salvator) = *Sukuinushi "Iezus Kirisuto"* (救い主イエス キリスト).

**jíbaro, ra.** adj. y s. 1 (Amér.) *Inaka no (mono)* (いなかもの (者)). ej. Sombrero... = *Inaka no bōshi*; fiesta...a = *inaka no matsuri.* 2 (Méj.) *Konketsu-jī* (混血児).

**jibia.** f. (Zool.) *Ika* (いか). ej. ...seca = *Surume* (するめ). 2 (concha de la...) *Ika no kō* (いかの甲)=jibión.

**jibión.** m. 1 *Ika no kō* (いかの甲). 2 (Zool.) (calamar) *Yari-ika* (やりいか).

**jícara.** f. *Yu-nomi* (湯のみ), *chawan* (茶碗), "koppu" (ing. cup) (コップ) (sin.) *taza*.

**jicarazo.** m. 1 "Jícara" de *oda suru koto* (ヒカラで殴打すること). 2 *Doku wo moru koto* (毒を盛ること). ej. Dar... (loc. fig. y fam.) = *Awatadashiku shori suru* (あわただしく処理する).

**jifa.** f. *Tosatsu-jū no kiri-niku* (屠殺獣の切り肉).

**jifería.** f. *Tosatsu-gyō* (屠殺業).

**jifero, ra.** I adj. 1 *Tosatsu no* (屠殺の). 2 (fig. y fam.) *Fuketsu-na* (不潔な), *kitanai* (汚ない). II m. 1 *Tosatsu-to* (屠殺刀), *tosatsu-bochō* (屠殺庖丁). 2 *Tosatsu-fu* (屠殺夫), *tosatsu-sha* (屠殺者).

**jifia.** f. 1 (lct.)=pez espada. *Kajiki* (かじき), *ma-kajiki* (まかじき). 2 (Astr.) (constelación...) *Kajiki-za* (かじき座). 3 (pl.) (Las...) *Me-kajiki-ka* (めかじき科).

**jigote.** m.=gigote.

**jiguilete.** m.=jiquilete.

**jjallar.** m. *Toge-enishida no missei-chi* (とげえにしだの密生地).

**jjallo.** m. (Bot.) *Toge-enishida* (とげえにしだ).

**jjas.** f. pl. (regi.) *Yuki* (勇気) (sin.) *brfos*.

**iji, ji, ji!** interj. (Onomat) *hi hi hi!* (ひひひ!) = *Warai no gion* (笑いの擬音).

**jilguero.** m. (Orn.) *Hiwa* (ひわ), *ma-hiwa* (まひわ), *beni-hiwa* (べにひわ).

**jilmaestre.** m. (Art.) *Bahitsu-gakari* (馬匹係り).

**jilote.** m. (C. Am.) *Minoranai tōmorokoshi* (実らないとうもろこし).

**jimelga.** f. (Mar.) *Ho-bashira/hogeta no soegi* (帆柱・帆げたの副え木).

**jimenzar.** tr. (Ar.) *Asa wo koku* (麻をこく).

**jimio.** m.=simio/mono. *Saru* (猿).

**jimplar.** intr.=himplar. *Hyō ga hoeru* (ひょうが吠え).

**jinda.** f. abr. de *jindama*.

**jindama.** f. *Kyōfu* (恐怖), *osore* (恐れ). *jineta<sup>1</sup>*. f. (Zool.) *Jako-neko* (じゃこう猫), "jenetto" (ing. genet) (ジェネット).

**jineta<sup>2</sup>.** f. 1 (And. y Am.) *Fujin joba-sha* (婦人乗馬者), *onna kishu* (女騎手). 2 m. adv. (A la...) *Keiba-yō nori-kata de* (競馬用乗り方で), *abumi wo mijikaku-shite* (あぶみを短くして). ej. Montar a la... = *Abumi wo mijikaku-shite joba suru* (あぶみを短くして乗馬する).

**jinete.** m. 1 *Kishu* (騎手), *uma ni noru hito* (馬に乗る人), *ba-jō no hito* (馬上の人). 2 *Jōba no meishu* (乗馬の名手), *bajutsu-ka* (馬術家). 3 (Hist.) *Jōba hohei* (乗馬歩兵).

兵). 4 *Jōyo-ba* (乗用馬).

**jinetear.** intr. 1 *Uma wo nori-mawasu* (馬を乗り回す). 2 (C. Am.) *Uma wo nori-narasu* (馬を乗りならす), *uma wo narasu* (馬をならす).

**jinglar.** intr. *Bura-bura ugoku* (ぶらぶら動く), *yureru* (揺れる).

**jingoísmo.** m. *Kokusui-shugi* (国粹主義), *kanjō-teki aikoku-shugi* (感情的愛国主義), *shusen-ron* (主戦論).

**jingoísta.** adj. y s. (com.) *Kokusui-shugi-sha* (国粹主義者), *kanjō-teki aikoku-shugi-sha* (感情的愛国主義者), *shusen-ron-sha* (主戦論者).

**jínjol.** m.=azufaina. *Natsume no mi* (なつめの実).

**jinjolero.** m. (Bot.) *Natsume no ki* (なつめの木).

**jiote.** m. (C. Am.) *Tamushi* (たむし).

**jipar.** intr. (Amér.)=hipar.

**jipido.** m. *Shakuri-naki* (しゃくり泣き).

**jipijapa.** f. 1 *Take-no-ki no sen'i* (たけの木の繊維), "Panama"-sō (パナマ草). 2 (sombrero de...) "Panama"-bō (パナマ帽).

**jiquilete.** m. (Bot.) *Ai no ki* (あいの木), "indo"-ai (インドあい).

**jira<sup>1</sup>.** f. *Hoso-nagai nuno-kire* (細長い布きれ). ej. Hacer jiras (o mangas) y capirotes (fr. fig. y fam.) = *Omoi-tsuki de yaru*.

**jira<sup>2</sup>.** f.=Ensoku (速足).

**jirafa.** f. 1 (Zool.) *Kirin* (きりん). 2 (Astr.) *Kirin-za* (きりん座).

**jirapliega.** (Farm.) *Gezai no isshu* (下剤の一種).

**jirasal.** f. *Banrei-shi no mi* (ばんれいしの実).

**jirel.** m. *Uma no ooi* (馬の裃い), *kazari-bai* (飾り馬衣), *bai* (馬衣), *sōshoku bagu* (装饰馬具) (sin.) *gualdrapa*.

**jiride.** m. (Bot.)=fride. *Kusa-ayame* (くさあやめ)=lirio hediondo.

**jirocho, cha.** adj. *Tokui no* (得意の), *tokui ni natte-iru* (得意になっている) (sin.) *campante/ufano*.

**jirofle.** m. (Bot.) = *Chōji no ki* (ちょうじの木) (sin.) clavero.

**jurón.** m. 1 *Ifuku no kire-hashi* (衣服の切れ端), *ate-gire* (当て切れ). ej. Hacer jirones = *Zuta-zuta ni saku*. 2 (pendón) *Sankaku-kei no hata* (三角形の旗). 3 (fig.) *Kubun* (区分). 4 (Blas.) *Monshō no sankaku no kubun* (紋章の三角の区分).

**jironado, da.** adj. 1 *Zuta-zuta ni kittá* (ずたずたに切った). 2 *Ategire wo tsuketa (fuku)* (当て切れを付けた(服)).

**jurpear.** tr. (Agr.) (*Budo no ki no*) *shūi ni mizo wo horu* ((ぶどうの木)の周囲に溝を掘る).

**jisca.** f. (Bot.) *Mizugaya* (みずがや) (sin.) *carrizo*.

**Job.** n. pr. 1 "Yobu" (ヨブ). 2 m. (fig.) *Nintai-zuyoi hito* (忍耐強い人).

**joco, ca.** adj. (C. Am.) *Suppai* (すっぱい).

**jocosamente.** adv. *Yukai ni* (愉快に), *odokete* (おどけて).

**jocoserio, ria.** adj. *Hi-kigeki-teki (-na)* (悲喜劇的 (な)) (sin.) *tragicómico*. ej. Drama... = *Hi-kigeki* (悲喜劇).

**jocosidad.** f. 1 *Hyōkin* (ひょうきん), *yōki* (陽気), *yukai* (愉快), *kokkei* (滑稽). 2 *Jōdan* (冗談), *odoke* (おどけ), *fuzake* (ふざけ) (sin.) *donaire*.

**jocososo, sa.** adj. *Yōki-na* (陽気な), *hyōkin-na* (ひょうきんな), *kokkei-na* (滑稽な), *omoshiroi* (面白い)=chis-toso.

**jocoyote.** m. (Méj.) *Suekko* (末っ子), *basshi* (末子) (sin.).

- benjamín.**
- jocundidad.** f. *Yoki* (陽気), *ureshisa* (うれしさ), *tanoshisa* (たのしさ), *kaikatsu* (快活), *yukai* (愉快) (sin.) alegría.
- jocundo, da.** adj. *Yoki-na* (陽気な), *ureshi-so-na* (うれしそうな), *kaikatsu-na* (快活な), *tanoshige-na* (たのしげな).
- jofaina.** f. *Senmen-ki* (洗面器), *kana-darai* (金だらい).
- jolgorio.** m. *O-matsuri-sawagi* (お祭りさわぎ)=hol-gorio.
- jolito.** m. 1 *Shinkan* (森閑), *seijaku* (静寂), *shinsin to shite-iru sama* (深々としているさま). 2 m. adv. (en...) = *Bozen to-shite* (呆然として). ej. *Quedarse/dejar en...= Shinkan to-shite iru* (森閑としている).
- jolote.** m. (C. Am.) (Zool.)=guajolote. *Shichimenchō no issyu* (七面鳥の一種).
- jollín.** m. (fam.) *Gotta-gaeshi* (ごったがえし), *o-sawagi* (大さわぎ).
- joma.** f. (Méj.) *Semushi* (せむし), *neko-ze* (猫背).
- jomado, da.** adj. (Méj.) *Semushi no* (せむしの), *neko-ze no* (猫背の).
- jondear.** tr. (C. Am.) *Nageru* (投げる) (sin.) tirar.
- jónico, ca.** I adj. "Ionia" (lat. Jonia) no (イオニアの). ej. Escuela...a = "Ionia"-gaku-ha (イオニア学派). Estilo...o = "Ionia"-yoshiki (イオニア様式). Arquitectura...a = "Ionia"-shiki kenchiku. II s. 1 "Ionia"-jin (イオニア人). 2 m. "Ionia"-go (イオニア語). 3 (Ret.) "Ionia" shikyaku (イオニア詩脚).
- jonio, nia.** adj. y s.=jónico.
- jonabar.** tr. (fam.) *Kigen wo toru* (機嫌をとる), *tori-iru* (取りいる). (sin.) engatusar.
- joparse.** r. *Nigeru* (逃げる)=hoparse.
- jopear.** intr.=hopear. O *wo furu* (尾を振る).
- jopeo.** m.=hopeo.
- jopo.** m.=hopo. 「ン」.
- Jordanía.** f. (Geogr.) "Yorudan" (ing. Jordan) (ヨルダニア). *Jordano, na.* adj. y s. "Yorudan" no (mono) (ヨルダンの(者)), "Yorudan"-jin (ヨルダン人).
- jorfe.** m. 1 *Ishi-kabe* (石壁). 2 (despenadero) *Zeppeki* (絶壁), *ishi-gaki* (石垣).
- jorge.** m. (Zool.) *Kana-bun* (かなぶん) (sin.) abejorro.
- jorguín.** m. y f. *Majinai-shi* (まじない師).
- jorguinería.** f. *Majinai* (まじない), *yōjutsu* (妖術), *majutsu* (魔術).
- jornada.** f. 1 *ichi-nichi-bun no michi-nori* (一日分の道程), *nittei* (日程). 2 (viaje) *Ryotei* (旅程), *dotei* (道程). 3 (Mil.) *Sakusen kodō* (作戦行動), *shutsu-geki* (出撃). 4 (trabajo obrero) *Ichinichi-bun no rōdo* (一日分の労働), *rōdo-jikan* (労働時間). 5 (fig.) (lance/ocasión) *Kikai* (機会). 6 (vida humana) *Isshogai* (一生涯), *jinsei-kōro* (人生行路). 7 m. adv. (A grandes/a largas...) = *Sumiyaka-ni* (速やかに). Caminar uno por sus jornadas (fr. fig.) = *Shinchō ni furumau* (慎重にふるまう).
- jornal.** m. 1 *Nikkū* (日給), *chingin* (賃金), *hi-yatoi-chin* (日雇い質). 2 *Hi-yatoi shigoto* (日雇い仕事). 3 (Agr.) (medida) *Chiseki no tan'i* (地積の単位). 4 m. adv. (A...) *Nikkū de* (日給で). ej. Trabajador a jornal = *Nikkū rōdo-sha*, *hi-yatoi ninpu*. Trabajar a jornal = *Nikkū de hataraku*.
- jornalar.** tr.=ajornalar.
- jornalero, ra.** m. y f. *Hi-yatoi ninpu* (日雇い人夫), *nikkū rōdo-sha* (日給労働者).
- joroba.** f. 1 *Semushi* (せむし), *neko-ze* (猫背), se no *kobu* (背のこぶ) (sin.) *giba/chepa/corcova*. 2 (fig. y fam.) *Yakkai-na koto* (厄介なこと).
- jorobado, da.** I p. p. de *jorobar*. II adj. *Semushi no* (せむしの), *neko-ze no* (猫背の). III s. *Semushi no hito* (せむしの), *nekoze no hito* (猫背の人).
- jorobadura.** f. (fig.) *Yakkai* (厄介), *meiwaku-na koto* (迷惑なこと).
- jorobar.** I tr. (fig. y fam.) *Komaraseru* (困らせる), *kurushimeru* (苦しめる), *wazurawasu* (煩わす). II r. (...se.) *Komaru* (困る). ej. Estar jorobado (expr. fam.)= *Komatte iru* (困っている).
- jorobeta.** m. (fam.)=jorobado III.
- jorongo.** m. (Méj.) *Kaburi-mōfu* (かぶり毛布) (sin.) poncho.
- jororo.** I m. (Red de...) *Soko-biki ami* (底引き網). II m. adv. 1 (Mar.) (a...) *Hite* (引いて)=a remolque. 2 *Massugu ni saka wo nobotte* (まっすぐに坂を登って).
- josa.** f. (Kakoi no nai) *budo-batake* ((囲いのない) ぶどう畠), *kaju-en* (果樹園).
- José.** (n. p.) m. "Yosefu" (ヨセフ), "Hose" (ing. Joseph) (ホセ).
- jota<sup>1</sup>.** f. 1 (Gram.) pron. "Hota" (ホタ), "Sueein"-go "aru-sabotto" no moji "j" no name (スペイン語アルファベット文字jの名前). 2 *Wazuka* (わづか), *hon no sukoshi* (ほんの少し). ej. No entender/no saber ni (una) *jota* = *Nani-mo shiranai*. Sin faltar una... = *Nani hitotsu kakezu*.
- jota<sup>2</sup>.** f. "Jota" no *odori* (ホタの踊り), *odori no issyu* (踊りの一種), "jota" no *kyoku* (ホタの曲), ("Aragón"-chiho no) *min'yō* ((アラゴン地方) 民謡).
- jota<sup>3</sup>.** f. (S. Am.) *Kawa-zori* (革ぞうり), "sandaru" (ing. sandal) (サンダル)=ojota.
- jote.** m. (S. Am.) *Hime-*"kondoru" (ひめコンドル).
- joule.** m. (Fis.) *Juru* (ジュール), "enerugi" no *tan'i* (エネルギーの単位) (simb.=J).
- joven.** I adj. *Wakai* (若い), *toshi no wakai* (年若い). ej. Una persona... = *Wakai hito*; una mujer... = *wakai josei*; no parece... = *seinen-rashiku mienai*; me considero... = *wakai tsumori desu*. Aparenta más...de lo que es = *Kare wa wakaku mieru*. II s. *Waka-mono* (若者), *wakai hito* (若い人), *seinen* (青年). ej. Los.../la gente joven = *Wakamono/-seinen-tachi*. Hay que comprender la mentalidad de los jóvenes = *Seinen no kokoro wo rikai shin-nakereba narana*. Una diversión propia de jóvenes y viejos = *Wakamono ni mo toshiyori ni mo muku "gēmu"*.
- jovenado.** m. (Cath.) *Wakai shūdōsha-tachi* (若い修道者たち).
- jovenete.** m. *Mukō-mizu no seinen* (向こう見ずの青年).
- jovenzuelo.** m. d. de joven. *Shōnen* (少年), *waka-mono* (若者).
- jovial.** adj. *Yoki-na* (陽気な), *kaikatsu-na* (快活な), *yukai-na* (愉快な), *meiro-na* (明朗な). ej. Persona de rostro... = *Akarui kao no hito*.
- jovialidad.** f. *Yoki* (陽気), *kaikatsu-sa* (快活さ), *yukai* (愉快), *meiro* (明朗), *akarusa* (明かるさ). ej. Rebosa... = *Kare wa akarua-sa ni michi-afurete-iru*.
- jovialmente.** adv. *Yukai ni* (愉快に), *kaikatsu ni* (快活に), *yoki ni* (陽気に).
- joya.** f. 1 *Hōgyoku* (宝玉), *gyoku-seki* (玉石), *hōseki* (宝石). 2 (adorno) *Sōshin-gu* (装身具), *tama-kazari* (玉飾り). 3 (fig.) (cosa de valor) *Kicho-hin* (貴重品), *takara-mono/hōmotsu* (宝物). ej. Los pobres son considerados la joya más preciada de la Iglesia = *Mazushii hito-bitto wa*



*Kyōkai no mottomo kichō-na takara-mono to minasareru.* 4 (agasaki) *O-rei no shirushi* (お礼のしるし), *okurimono* (贈物). 5 (Arq.) *Tama-buchi* (玉ぶち), *tama-buchi sōshoku* (玉ぶち装飾). 6 pl. *Chōdo* (調度), *chōdo-hin* (調度品), *temawari-dōgu* (手廻り道具). 7 (brocamantón) *Hōseki no "burōchi"* (ing. brooch) (宝石のブローチ).

**joyel.** m. *Kogata no soshin-gu* (小形の装身具).

**oyería.** f. 1 *Hōseki-rui* (宝石類), *kikinzoku* (贵金属). 2 (comercio) *Soshin-gu-shō* (装身具商). 3 (tienda de j.) *Soshingu-ten* (装身具店), *hōseki-ten* (宝石店). 4 (taller) *Hōseki kōjō* (宝石工場).

**joyero.** m. 1 *Soshin-gu shokunin* (装身具職人), *hōseki shōnin* (宝石商人), *gyoku-seki saiku-nin* (玉石細工人), *kikinzoku shōnin* (贵金属商人). 2 *Soshin-gu "kēsu"* (ing. case) (装身具ケース), *hōseki-bako* (宝石箱).

**joyo.** m. (Bot.) *Doku-mugi* (毒麦) (sin.) cizaña.

**joyón.** m. aum. de joya.

**joyuela.** f. d. de joya.

**juaguarzo.** m.=jaguarzo.

**Juan.** n. p. 1 (pron.) "Fuan" (フアン), "Yohane"/"Yohanesu" (ing. John/lat. Joannes/fr. Jean) (ヨハネ・ヨハネス). ej. ...el Apóstol = *Shito "Yohane"*; ...el Bautista = *senrei-sha "Yohane"*; ...el Evangelista = *fukuin-shika "Yohane"*. El Papa Juan-Pablo II = *Kyōko "Yohanesu"* ("Yohane"). "Pauro" ni-sei. El Apocalipsis de S. Juan = "Yohanesu" ni yoru *Mokushiroku*. 2 (Bot.) (Hierba de San Juan) *Otagiri-sō* (おとぎり草). 3 (acepc. fig.) Juan lanas = *Hakushi-jakkō no hito* (薄志弱行の人). Buen Juan = *O-hito-yoshi* (お人よし). Juan Palomo = *Yaku-ni-tatnai hito* (役に立たない人). Juan Bimbás = *Ki-yowa-na hito* (気弱な人).

**juagar.** I tr. (Amér.) *Shimizu de susugu* (清水ですすく). II r. (...se.) *Ugai wo suru* (うがいをする) = enjuagar.

**Juana.** f. (pron. "Fuana" フアナ), "Yohanna" (lat. Joanna/ing. Joanna/Johanna; fr. Joan) (ヨハンナ). ej. La doncella de Orleans-Juana de Arco = "Orurean" no shōjo "Joan D'Arc" ("Jannu Daruku") (オルレアンの少女ジャンヌダルク).

**juanelo.** m. *Te-kuda* (手くだ), *kufū* (工夫). ej. Artificio/ huevo de... = *Nankai ni mieru ga taihen yasashii mondai*.

**juanete.** m. 1 *Kyōkotsu no ryūki* (頸骨の隆起). 2 (Anat.) *Ashi no oya-yubi no takai hone* (足の親指の高い骨). 3 (Mar.) *Jōshō-han* (上檣帆). 4 (Mar.) (mastelero de...) "Togerun-masuto" (ing. topgallant mast) (トゲルンマスト), "togerun-suru" (ing. topgallant sail) (トゲルンスル).

**juanetero.** m. (Mar.) "Togerunsuru" no shōhan-gakari (トゲルンスルの掌帆係り).

**juanetudo, da.** adj. *Kyōkotsu no takai* (頸骨の高い).

**juanillo.** m. (S. Am.) *Kokoro-zuke* (心付け), "chippu" (ing. tip) (チップ).

**juarda.** f. *Orimono no shimi* (織物のしみ), *abura-ke* (脂け).

**juardoso, sa.** adj. *Abura-ke no aru* (脂けのある).

**jubilación.** f. 1 *Taishoku* (退職), *jishoku* (辞職). 2 *Taishoku-kin* (退職金), *onkyū* (恩給).

**jubilado, da.** I p. p. de jubilar. II adj. *Taishoku-shita* (退職した), *onkyū wo ukeru* (恩給を受ける), *onkyū wo morau* (恩給をもらう). III s. *Taishoku-shita hito* (退職した人), *onkyū juryō-sha* (恩給受領者), *taishoku-sha* (退職者).

**jubilar<sup>1</sup>.** I tr. 1 *Taishoku saseru* (退職させる). 2 (dis-pensar) *Menjiru* (免じる), *menzuru* (免ずる). 3 (de-sechar) *Sutera* (捨てる), *haiki suru* (廃棄する). II intr. *Yorokobu* (よろこぶ), *tanoshimu* (たのしむ). III r. (...se.) *Taishoku suru* (退職する), *teinen ni naru* (停年になる). ej. El año que viene se jubila = *Kare wa rainen teinen ni naru*.

**jubilar<sup>2</sup>.** adj. *Taisha no* (大敵の), "Yudaya" no 50-nen-sai no (ユダヤの五十年祭の).

**jubileo.** m. 1 (Hist.) "Yudaya" no 50-nen-sai (ユダヤの五十年祭). 2 (Cath.) (*Seinen ni ataru*) *taisha* (聖年にあたる) 大敵, 25/50/75-shūnen-sai (25・50・75周年祭), *zen-shokuyū* (全賀宥), *zen-menjo* (全免除). 3 m. adv. (Por...) = *Mare ni* (まれに).

**júbilo.** m. *Ō-yorokobi* (大喜び), *kanki* (歡喜), *ureshisa* (うれしさ). ej. Grito de... = *Kanko* (歡呼), lágrimas de... = *kanki no namida* (歡喜の涙).

**jubilosamente.** adv. *Ō-yorokobi de* (大喜びで), *kanki-shite* (歡喜して).

**jubiloso, sa.** adj. *Ō-yorokobi no* (大喜びの), *kanki ni michita* (歡喜にみちた).

**jubón.** m. (ant.) *Chokki* (Hol. jak) (チョッキ), *dōgi* (胴).

**judaica.** f. (Mar.) *Uni no haru* (うにの針). L着.

**judaico, ca.** adj. "Yudaya"-jin no (ユダヤ人の).

"Yudaya"-kyō no (ユダヤ教の).

**judaísmo.** m. "Yudaya"-kyō (ユダヤ教).

**judaización.** f. "Yudaya"-ka (ユダヤ化).

**judaizante.** m. *Kakure*-"Yudaya"-kyōto (隠れユダヤ教徒), "Yudaya"-kyō-teki "Kirisuto"-kyōto (ユダヤ教的キリスト教徒).

**judaizar.** intr. "Yudaya"-kyōto ni naru (ユダヤ教徒になる), "Yudaya"-jin no yō ni furumau (ユダヤ人のようには振舞う).

**Judas.** m. (n. p.) 1 "Yuda" (ユダ). 2 (fig.) *Uragiri-mono* (裏切り者).

**judería.** f. "Yudaya"-jin-gai (ユダヤ人街), "getto" (ital. ghetto) (ゲットー).

**judía.** f. 1 (Bot.) *Ingen-mame* (いんげん豆). 2 (Orn.) (Ar.) *Tageri* (たげり)=avefría.

**judiada.** f. (fam.) *Akugyo* (悪業), *itazura* (いたずら).

**judiar.** m. *Ingen-mame-batake* (いんげん豆畑).

**judicatura.** f. 1 *Saiban suru koto* (裁判すること). 2 *Shihō-gyōsei* (司法行政). 3 (empleo de juez) *Shihōkan-shoku* (司法官職), *hanji-shoku* (判事職). 4 (duración...) *Shihōkan-shoku ninki* (司法官職任期). 5 (cuerpo de...) *Shihō-dan* (司法團).

**judicial.** adj. *Shihō no* (司法の), *saiban-jō no* (裁判上の), *hotei no* (法廷の), *hanketsu ni yoru* (判決による). ej. Poder... = *Shihō-ken*; sistema... = *shihō seido*; administración... = *shihō gyōsei*; testigo... = *hotei shōnin*; error judicial = *gohan* (誤判).

**judicialmente.** adv. *Shihō-jō* (司法上), *saiban ni yotte* (裁判によって).

**judiciario, ria.** I adj. *Sensei-jutsu no* (占星術の). ej. Astrologia... = *Sensei-jutsu*. II s. *Sensei-jutsu-shi* (占星術師), *sensei-ka* (占星家).

**judío, a.** I "Yudaya" no (ユダヤの), "Yudaya"-minzoku no (ユダヤ民族の), "Yudaya"-kyō no (ユダヤ教の). II s. "Yudaya"-jin (ユダヤ人).

**judo.** m. *Judo* (柔道), *jūjutsu* (柔術). ej. Un instructor de... = *Judo shihan* (柔道師範), entrenado en... = *judo-ka* (柔道家), practicar el... = *judo wo yaru*.

**juego.** I m. 1 (diversión) *Asobu koto* (遊ぶこと), *asobi*

(あそび), *tawamure* (たわむれ), "pure" (ing. play) (プレー). ej. En esta escuela la hora de los juegos es de 1 a 2 = *Kono gakkō no asobi-jikan wa 1-ji kara 2-ji made de aru*. Hombre amigo del... = *Asobi-zuki-no hito*; me gusta el... = *asobu koto ga suki da*; compañero de... = *asobiate*; campo de...s = *asobi-ba*. 2 pl. *Kyōgi* (競技), "supotsu" (ing. sports) (スポーツ), *yūgi* (遊戯), *shiai* (仕合), "gēmu" (ing. game) (ゲーム). ej. Juegos Olímpicos = *Orinpikku kyōgi*. Juegos atléticos = *Taiiku/undo kyōgi; undō-kai/kyōgi-kai*. Salón de... = *Yūgi-shitsu*; casa de...s = "gēmu-sentā" (ゲームセンター). 3 (clases de...) (comp./suf.) ...gi (...戯), ...gokko (...ごっこ), ...de azar = *tobaku* (賭博), *bakuchi* (ばくち), ...de manos = *hayate-waza* (早手わざ), *tejina* (手品), ...de envite = *kake/kake-goto* (かけかけごと), ...malabares = *karu-waza* (軽業), ...de especulación...de Bolsa = *sōba* (相場), *toki* (投機), ...del ajedrez = *seiyō shōgi* (西洋将棋), ...s florales = *bungei kyōgi-kai* (文芸競技会), ...de prendas = *bakkin-gokko* (罰金ごっこ), ...de dados = *saikoro-asobi* (さいころ遊び), ...de naipes/...de cartas = "karuta"-asobi/ "toranpu" (ing. trump)-asobi (カルタ遊び・トランプ遊び). ...de pelota... *kyōgi* (球戯), ...de bolos = "bōringu" (ing. bowling)-asobi (ボーリング遊び). 4 (jugada) *Shōbu* (勝負), *shōbu-goto* (勝負ごと). ej. Lleva bien el... = *Umaku shōbu wo hako-bu*. 5 (movimiento) *Ugoki* (動き), *undo* (運動), *unten* (運動). ej. ...del pistón = "Pisuton" no undo (ピストンの運動). ...de los músculos = *kinniku no ugoki* (筋肉の動き). 6 (...de articulación) *Kansetsu* no kumi-awase (関節の組み合わせ). 7 (...del gozne) *Chōtsugai* (ちょうつがい). 8 (...de palabras) *Kotoba* no share (言葉のしゃれ). 9 (cartas de la baraja) *Te* (手), *te-fuda* (手札). ej. Tener buen... = *Te ga yoi* (手がよい). Dar a alguno un buen juego = *Itte-fuda wo kubaru*. 10 (vez) (Dep.) *Junban* (順番), *ban* (番). ej. Ahora es tu... = *Saa, kimi no junban da*. Ganar/ perder 3 ... (Dep.) = *San-ban katsu/makeru*. 11 (serie) *Hito-soroi* (ひとそろい), *ishiki* (一式), *kumi* (組), "setto" (ing. set) (セット). ej. Un...de ajedrez = "Chesu" hito-soroi; ...de café = "kōhi-setto"; ...de té = *cha-dogu ishiki*; ...de cartas = *hito-kumi* no "toranpu". 12 (cambiantes) *Yuragi* (ゆらぎ), *yurameki* (ゆらめき), (*hikari* no) *kira-kira* (光の) きらきら, *kirameki* (きらめき). ej. ...de luces = *kira-kira suru hikari*. El...de luz y sombras en la yerba de la pradera = *Bokusō no ue no hikari to kage no yurameki*; ...de las llamas = *honoo no yurameki*. 13 (intriga) *Karakuri* (からくり), *keiryaku* (計略), *sakuryaku* (策略), *takurami* (たくらみ). II m. adv. Por juego = *Jōdan de* (冗談で), *tawamure ni* (たわむれに), en... = *hatarakte-iru* (働いている), *sayō-suru* (作用する). ej. Son muchos los partidos políticos que están en juego en este asunto = *Kono mondai de hatarakte-iru seito wa oī*. III fr. fig. y fam. Entrar en... = *Hataraki-kakeru*; no dejar entrar en... = *sanka sasenai*; darse/ entregarse al... = *bakuchi ni fukeru* (ばくちに耽る), *kake-goto ni netchū suru* (賭け事に熱中する), hacer... = *ni-aw* (似合う), *atte-iru* (合っている). ej. Su sombrero no hace juego con el traje = *Kare no bōshi wa fuku ni ni-awanai*. Eso es un juego de niños = *Sore wa taishita koto de wa nai* (それは大した事ではない). Juego de manos, juego de villanos (fr. prov.) = *Te-dashi no asobi wa gesu no asobi* (手出しの遊びは下衆の遊び). Feliz en el juego, infeliz en el amor (fr. prov.) = *Kake-goto ni tsuyokere-ba koi ni yowashi* (賭けごとに強ければ恋に弱し).

jueguezuelo. m. d. de juego.

**juera.** f. (regi.) "Suparuto"-sei no furui (スバルト製のふるい).

**juerga.** f. *Ukare-sawagi* (浮かれ騒ぎ), *o-matsuri-sawagi* (お祭りさわぎ) (sin.) *holgorio*. ej. Tomar a juerga = *Jōdan-ashirai wo suru*. Ir de... = *Ukarete aruku/o-matsuri-sawagi wo suru*; estar de... = *ukareru* (浮かれ), *ukare-kibun ni naru* (浮かれ気分になる).

**juerguearse.** r. *Ukareru* (浮かれる), *asobi-tawamureru* (遊びたわむれる).

**juerguista.** adj. y s. *Ukare-mono* (浮かれ者), *asobi-nin* (遊び人), *hyōkin-mono* (ひょうきん者), *kokkei-na hito* (滑稽な人).

**jueves.** m. *Mokuyō-bi* (木曜日). ej. ...santo (Cath.) = *Seimokuyō-bi* (聖木曜日). No es cosa del otro... (fr. fig.) = *Sore wa betsu ni mezurashiku-nai*.

**juez.** m. 1 *Saiban-kan* (裁判官), *sabaku hito* (裁く人), *shinpan-sha* (審判者), *hanji* (判事). ej. El libro de los jueces (Bibl.) = *Hanji no sho* (判事の書), *shishi-ki* (士師記), ...de palo = *nō-nashi no saiban-kan* (能なしの裁判官). 2 (árbitro) *Chusai-nin* (仲裁人), *kantei-nin* (鑑定人), *chotei-kan* (調停官), *chotei-nin* (調停人), *chian hanji* (治安判事). 3 (...de un concurso) *Shinsa-in* (審査員), *shinpan-in* (審判員), "anpāia" (ing. umpire) (アンパイア), "referei" (ing. referee) (レフェリー). El Juez Supremo (rel.) = *Kami* (神).

**jugada.** f. 1 = juego 10. *Ban* (番), *junban* (順番), *te* (手). 2 (Dep.) *Shōbu* (勝負), *ichi-ban* (一番), *(yūgi no) ikkyoku* (遊戯の一局), *uchikata* (打ち方). ej. En una... = *Hito-shōbu de* (一勝負で). 3 (lance oportuno) *Shio-ai* (しおあい), *shio-doki* (潮時), *koki* (好機). 4 (travesura) *Itazura* (いたずら), *waru-fuzake* (悪ふざけ), *warudakumi* (悪だくみ). ej. Hacer una mala... = *Waru-fuzake wo suru*; hacer su... (fr. fig. y fam.) = *koki wo toraeru*.

**jugadera.** f. = *lanzadera*. *Orimono no hi* (織物の棧). **jugador, ra.** I adj. *Asobu* (遊ぶ), *yūgi wo suru* (遊戯をする). II s. 1 *Asobu hito* (遊ぶ人), *yūgi wo suru hito* (遊戯をする人). 2 (aficionado) *Senshu* (選手), *kyōgi-sha* (競技者), "supotsu-man" (ing. sportsman) (スポーツマン). 3 (...de manos) *Tejina-shi* (手品師). 4 (de juegos de azar) *Bakuchi-uchi* (ばくち打ち), *tobaku-sha* (賭博者).

**jugar.** I intr. 1 *Asobu* (遊ぶ), *yūgi wo suru* (遊戯をする). ej. Perder el tiempo jugando = *Asonde jikan wo tsibusu*; ...a las cartas = "toranpu" wo shite asobu; ...a los dados = *saikoro-asobi wo suru*; ...al ajedrez = "chesu" wo suru; ...al "beisbol" = *yakyū wo suru*. 2 (travesear) *Tawamureru* (たわむれる), *fuzakeru* (ふざける). ej. El gatito juega con la bola = *Ko-neko ga mari ni tawamurete-iru*. Los dos perritos jugaban mordiéndose el uno al otro = *Ni-hiki no ko-inu ga kami-atte fuzakete-ita*. 3 (apostar) *Kakeru* (賭ける), *kake wo suru* (賭をする), *bakuchi wo suru* (ばくちをする), *shōbu-goto wo suru* (勝負ごとをする), *tobaku wo suru* (賭博をする). 4 (entretenerte) *Mote-asobu* (もてあそぶ), ...wo gurō suru (...を愚弄する), *ijiru* (いじる), *ijikuru* (いじくる). ej. ...con la propia vida = *jibun no inochi wo mote-asobu*; ...con el fuego = *hi-asobi wo suru*; no quiero que andes jugando con estos utensilios = *Kimi wa korera no dogū wo ijitte wa ikenai*. 5 (actuar en el juego) *Kyōgi ni deru* (競技に出る), *shiai wo suru* (仕合をする), "pure" (ing. play) suru (プレーする), *yūgi ni sankha suru* (遊戯に参加する). 6 (...a las cartas) *Karuta* wo suru (カルタをする), "toranpu" wo suru (トランプをする), *fuda wo dasu* (札を出す). 7 (...en los juegos de azar) *Tobaku wo suru* (賭



博をする), *bakuchi wo utsu* (ばくちをうつ). 8 (desempeñar) ...ni *kankai suru* (...に関係する), *yakuwari wo hatasu* (役割を果たす), *yakuwari wo enjiru* (役割を演じる), *yaku-datsu* (役立つ). ej. ...un papel importante = *jityō-na yakuwari wo enjiru*. 9 (funcionar/moverse) *Ugoku* (動く), *hataraku* (働く), *undō suru* (運動する). ej. No juega la puerta = *To ga ugokanai*. II tr. 1 (apostar) *Kakeru* (賭ける), *kake wo suru* (賭けをする). ej. El ha jugado todo su dinero = *Kare wa o-kane wo zenbu kake-ita*. El está dispuesto a jugar hasta su propia camisa = *Kare wa jibun no shitagī made kakeru tsumori da*. Jugar (se) el todo por el todo = *Issai wo kakeru*. España jugó con Bélgica por el campeonato de tenis = "Tenis" no senshu-ken wo kakete "Supein" wa "Berugi" to taisen shita. 2 (...a) ...*gokko wo suru* (...ごっこをする). ej. ...al esconde = *kakurenbo wo shite asobu*; ...al marro = *onigokko wo suru*; ...a las tiendas = *o-mise-gokko wo shite asobu*; ...a los piratas = *kaizoku-gokko wo suru*. III fr. y m. adv. ...fuerte/...grueso = *taikin wo kakeru* (大金を賭ける). Jugar limpio = "Fee" (ing. fair)-na *shōbu wo suru* (フェアな勝負をする). Jugarse la vida = *Karada wo haru* (身体を張る). Jugárselas a uno = *Hito wo damasu* (人をだます), *waru-fuzake wo suru* (悪ふざけをする), ...a la Bolsa = *soba wo yaru* (相場をやる).

**jugarreta.** f. (fam.) 1 *Heta-na uchi-kata* (下手な打ち方), *heta-na "pure"* (下手なプレー). 2 (truhanada) *Waru-fuzake* (悪ふざけ), *itazura* (いたずら).

**juglándezo,** a. I adj. (Bot.) *Kurumi-ka no* (くるみ科の)=yuglandáceo. II f. pl. Las...s = *Kurumi-ka shokubutsu* (くるみ科植物).

**juglar.** I adj. 1 *Hyōkin-na* (ひょうきんな), *kokkei-na* (滑稽な), *yukai-na* (愉快な). 2 = juglareSCO. *Gin'yū-shijin no* (吟遊詩人の). II s. 1 (Hist.) *Gin'yū-shijin* (吟遊詩人), *tabi-geinin* (旅芸人). 2 (ant.) *Tabi-yakusha* (旅役者), *uta-utai* (歌うたい).

**juglareSCO, ca.** adj. *Tabi-yakusha no* (旅役者の), *gin'yū-shijin no* (吟遊詩人の), *tabi-geinin no* (旅芸人の).

**juglaría.** f. 1 *Gin'yū-shi* (吟遊詩). 2 (Mester de...) *Chusei-ki no shijin* (中世紀の詩人).

**juglería.** f.=juglaría.

**jugo.** m. 1 *Shiru* (しる), (comp.) ...ja (...汁), *ekiju* (液汁), "jusu" (ing. juice) (ジュー ス) (sin.) zumo. ej. ...de limón = "remón-jusu"; ...de tomate = "tomato-jusu". 2 (sustancia) (Anat.) *Eki* (液). ej. ...gástrico = *i-eki* (胃液), ...pancreático = *sui-eki* (脾液).

**jugosidad.** f. *Eki-jū* (液汁), *eki-sei* (液性), *jimi* (滋味), *shiru-ke* (しる気).

**jugoso, sa.** adj. 1 *Shiru no ōi* (しるの多い), *suibun no ōi* (水分の多い), *jimi ni tomu* (滋味に富む), *mizu-ke no ōi* (水気の多い). ej. Carne...a = *Shiru no ōi niku*. Fruta...a = *Suibun no ōi kudamono*. 2 (alimenticio) *Jiyo no aru* (滋養のある), *eijo no ōi* (栄養の多い). 3 (fig.) *Rieki no aru* (利益のある), *yuri-na* (有利な), *yueki-na* (有益な), *eki no aru* (益のある). ej. Una charla jugosa = *Yueki-na hanashi*.

**juguete.** m. 1 *Omocha* (おもちゃ), *gangu* (玩具). ej. Guardar los juguetes en la caja = *Gangu/omocha wo hako ni shimanu*. Tienda de juguetes = *Gangu-ten*. Vendedor de... = *Gangu shōnin*. 2 (fig.) *Ganrō-butsu* (玩弄物), *asobi-dogu* (遊び道具). ej. Ser tratado como un... = *Ganrō-butsu no yō ni tori-atsukawareru*. 3 (chanza) *Jōdan* (冗談), *karu-kuchi* (軽口). 4 (composición breve) *Keigeki* (軽劇), *shō-kigeki* (小喜劇).

**juguetear.** intr. *Fuzakeru* (ふざける), *tawamureru* (たわむれる).

**jugueteo.** m. *Fuzake* (ふざけ), *tawamure* (たわむれ).

**juguetería.** f. *Omocha-ya* (おもちや屋), *gangu-ten* (玩具店).

**juguetón.** adj. *Tawamureru* (たわむれる), *fuzakete asobu* (ふざけて遊ぶ).

**juicio.** m. 1 (Psicol.) *Risei* (理性), *handan-ryoku* (判断力), *funbetsu* (分別). ej. Los animales carecen de... = *Dōbutsu ni wa risei ga nai*. 2 (razón) *Risei* (理性), *shōki* (正気), *honshō* (本性). ej. Perder el... = *Risei wo ushinai*; hombre falso de... = *risei wo kaku hito*; recobrar el... = *shōki ni kaeru*. 3 (Lóg.) *Handan* (判断). ej. Juicio analítico = *Bunseki-teki handan*; ...sintético = *sōgo-teki handan*. 4 (cordura) *Funbetsu* (分別), *kenmei* (賢明), *shikibetsu* (識別), *jōshiki* (常識), *ryōshiki* (良識). ej. Persona de buen... = *Ryōshiki no (aru) hito*; persona sin... = *jōshiki no nai hito*; eso lo dejo a tu... = *sore wa kimi no funbetsu ni makaseru*. 5 (opinión) *Iken* (意見), *kangae* (考え), *kenkai* (見解). ej. En mi juicio = *Watashi no kangae/iken de wa*. Exponer/dar uno su... = *Iken wo noberu*; eso lo someto a vuestro... = *sono koto wa anata-gata no go-iken ni o-makase shimasu*. 6 (For.) *Saiban* (裁判), *kōhan* (公判), *shingi* (審議), *shinpan* (審判), *sabaki* (さばき). ej. El dia fijado para el...es pasado mañana = *Kohan/saiban no ki-jitsu wa myōgo-nichi de aru*. ...de primera instancia = *gen-saiban* (原裁判), ...arbitral = *chōtei saiban* (調停裁判), en vias de... = *shingi-chū* (de aru). 7 (For.) *Hanketsu* (判決), *handan* (判断). ej. Dar/pronunciar... = *Hanketsu wo kudasu*; ...definitivo = *saishū hanketsu*; ..."in absentia" (lat.) = *kesseki hanketsu/saiban*. 8 (Teol.) El...final = *Saigo no shinpan* (最後の審判). El...universal = *Kō-shinpan* (公審判). 9 fr. fig. Poner en tela de juicio = *Mondai ni suru* (問題にする). La muela del... = *Oya-shirazu (no ha)* (親知らず (の歯)), *chie-be* (患恵歯) demandar/pedir en... = *soshō wo okosu* (訴訟を起こす), volvérsele a uno el... = *ki ga kuruu* (気が狂う), suspender el... = *hanketsu wo nobasu* (判決を延ばす).

**juiciosamente.** adv. *Kenmei ni* (賢明に), *shiryō-bukaku* (思慮深く), *risei-teki ni* (理性的に), *jōshiki-teki ni* (常識的に).

**juicioso, sa.** adj. *Shiryō-bukai* (思慮深い), *kenmei-na* (賢明な), *funbetsu no aru* (分別のある), *jōshiki-teki* (常識的), *risei-teki* (理性的), *ryōshiki no aru* (良識のある).

**julepe.** m. 1 *"Shiroppu"* (ing. syrup)-gusuri (シロップ薬), *sato-mizu* (砂糖水), 2 *"Karuta"-asobi no isshu* (カルタ遊びの一種). 3 (fig. y fam.) *Shikari-tsuke* (叱りつけ). 4 (fig.) (S. Am.) *Odoroki* (驚き).

**juliano.** adj. (Calendario...) "Yuriusu" (Caesar)-reki no (ユリウス暦の), *kyu-taiyo-reki no* (旧太陽暦の).

**julio<sup>1</sup>.** m. *Shichi-gatsu* (七月).

**julio<sup>2</sup>.** m. (Fis.) "Jaru" (fr. Joule) (ジュール), *denki "enerugi"* no tan'i (電気エネルギーの単位). (Simb.) = J.

**julo.** m. *Sento no ushi/uma* (先頭の牛・馬).

**juma.** f.=jumera.

**jumarse.** r. *Sake ni you* (酒に酔う).

**jumenta.** f. *Roba no mesu* (ろばの雌).

**jumental.** adj. *Roba no* (ろばの).

**jumentil.** adj. = jumental.

**jumento.** m. *Roba* (ろば), *usagi-uma* (うさぎ馬) (sin.) asno/burro/borrico.

**jumera.** f. *Yoi* (酔い), *meitei* (酩酊) = *humera/borracha*.

**juncáceo, a.** I adj. (Bot.) *Igusa-ka no* (いぐさ科の). II f. pl. (Las...) *Igusa-ka shokubutsu* (いぐさ科植物).

**juncada.** f. I *Hoso-nagai "furitta"* (ing. fritter) (細長いフリッター). 2 = juncar/juncal II. 3 *Igusa no missei-chi* (蘭草の密生地), *i no shigemi* (蘭の茂み), *igusa-batake* (蘭草ばたけ).

**juncal.** I adj. I *no* (蘭の), *igusa no* (いぐさの), *toshin-gusa no* (灯心草の), *hoso-i no* (細蘭の). II m. I *no shigetta tochi* (蘭の茂った土地), *igusa-batake* (蘭草ばたけ).

**juncar.** m. = juncal II.

**júngeo, a.** adj. (Bot.) = juncáceo.

**juncia.** f. I (Bot) *Suge* (すげ), *kayatsuri-gusa* (かやつり草). 2 Vender... (fr. fig.) = *Hora wo fuku* (ほらを吹く).

**juncial.** m. *Suge no missei-chi* (すげの密生地), *kaya-tsuri-gusa-batake* (かやつり草畠).

**junciana.** f. (fig. y fam.) *Kara-ibari* (からいばり) *ji-man* (自慢) (*sin.*) *hojarasca*.

**junciera.** f. *Hana-ike* (花いけ), *hana-ire* (花入れ), *kabin* (花びん), *hana-bachi* (花ばち).

**juncino, na.** adj. *Igusa no* (いぐさの), *igusa-sei no* (蘭草製の).

**junco<sup>1</sup>.** m. I (Bot.) *I* (蘭), *igusa* (いぐさ), *toshin-gusa (-so)* (灯心草), *hoso-i* (細蘭). 2 *I no kuki* (蘭の茎). 3 (bastón) *Tsue* (杖), "sutekki" (ing. stick) (ステッキ). 4 (acepc.) ...de Indias = *to* (籐) = *rota*. ...oloroso = *rakuda-so* (らくだ草). ...marino = *hari-enishida* (はりえにしだ).

**junco<sup>2</sup>.** m. (Mar.) (embarcación) "Janku" (ing. junk) (ジャンク).

**juncoso, sa.** adj. 1 *Igusa no yo-na* (蘭草のよう). 2 *Igusa no haeta* (いぐさの生えた).

**jungla.** f. *Mitsurin* (密林), "janguru" (ing. jungle) (ジャングル), *shinrin* (森林).

**junio.** m. 6 (*roku*)-gatsu (六月).

**junior.** m. *Wakai shudo-sha* (若い修道者).

**junípero.** m. (Bot.) *Toshō* (杜松), *nezu* (ねず).

**junquera.** f. (Bot) *I* (蘭), *igusa* (いぐさ) = junco 1.

**junqueral.** m. *Igusa-batake* (いぐさ畠) = juncal/juncar.

**junquillo.** m. I (Bot) *Ki-zuisen* (黄水仙). 2 (Bot) *To* (籐) = *rota*/junco de Indias. 3 (Arq.) *Manju kurigata* (饅頭繰り形).

**junta.** f. I (agrupación) *Kai* (会), "gurtupu" (ing. group) (グループ). ej. ...militar = *gunji hyogi-kai* (軍事評議会), *gunji seiken* (軍事政権). ...directiva = *juyaku-kai* (重役会). Abrir una... = *Kai wo hiraku* (会を開く). La...fue un fracaso = *Kai wa shippai ni otwatta*; ...general de

accionistas = *kabu-nushi sōkai*; ...de asistencia social = *shakai kyūsai jigyō-kai*. 2 (sesión) *Kaigi* (会議). ej. Asistir a la... = *Kaigi ni shusseki suru*; faltar a la... = *kaigi ni kesseki suru*; convocar a... = *kaigi wo shōshū suru*. 3 (reunión) *Atsumari* (集まり), *kaigo* (会合), *shukai* (集会).

ej. Lugar de la... = *Shukai-jō* (集会場), asistentes a la... = *shukai no sanka-sha*; la hora de la...está fijada para las 4 de la tarde = *kaigo no jikan wa gogo yo-ji ni kimatte-iru*. 4 (comité) *lin-kai* (委員会), *kyōgi-kai* (協議会), *hyōgi-kai* (評議会). ej. ...revolucionaria = *kakumei hyōgi-kai*. 5 (unión) *Ketsugo* (結合), *setsugo* (接合), *tsugi-me* (継ぎ目), *awase-me* (合わせ目).

**juntamente.** adv. I *Ishho ni* (一緒に), *tomo ni* (ともに), *kyōdo de* (共同で). 2 (a un mismo tiempo) *Doji ni* (同時に).

**juntar.** I tr. 1 *Awaseru* (合わせる), *musubu* (結ぶ), *musubi-awaseru* (結び合わせる), *musubi-tsukeru* (結びつける), *tsugu* (継ぐ), *tsunagu* (つなぐ), *kuttsukeru* (くっつける). ej. Juntando los dos hilos = *Ni-hon no ito wo musubi-tsukete*. Formamos un círculo juntando las manos = *Watashi-tachi wa te wo tsunaide wa wo tsukuta*. Juntao las fuerzas seremos más fuertes = *Chikara wo awasu to motto tsuyoku naru deshō*. 2 (reunir) *Tameru* (貯める), *atsumeru* (集める), *issho ni suru* (一緒にする). ej. Juntó todo el dinero que tenía = *Kare wa motte-itai o-kane wo zenbu atsumeta*. 3 (agrupar) *Yose-atsumeru* (寄せ集める), *kaki-atsumeru* (かき集める). II r. 1 (unirse) *Ketsugo suru* (結合する), *setsugo suru* (接合する), *musubi-tsuku* (結びつく). ej. Juntándose los dos partidos formaron uno nuevo = 2-ha ga *ketsugo-shite hitotsu no shin-seito wo juritsu shita*. 2 (reunirse) *Atsumaru* (集まる), *issho ni naru* (一緒になる), *kaigo suru* (会合する). ej. Nos juntamos todos delante de la iglesia = *Watashi-tachi wa zen'in kyōkai no mae ni atsumata*. 3 (arriarse) *Kuttsuku* (くっつく), *chikayoru* (近よる), *chikazuku* (近づく). 4 (acompañarse) *Guru ni naru* (ぐるになる), *kyōdo suru* (共同する), *tomo ni suru* (共にする), ...ni kuwawaru (...に加わる). 5 (...sexualmente) *Kōsetsu suru* (交接する), *tsurumu* (つるむ), *dōkyo suru* (同居する).

**juntera.** f. (Carp.) *Naga-kanna* (長かんな), *setsugo-zai shiage-yo no kanna* (接合材仕上げ用のかんな).

**junterilla.** f. (Carp.) d. de juntera. *Chiisai kanna* (小さいかんな).

**junto.** I p. p. de juntar. II adj. *Ishho ni shita* (一緒にした), *tsunagi-awaseta* (つなぎ合わせた), *tonari-atta* (となり合った), *musubi-tsuita* (結びついた), *tsunaide* (つないた). III adv. 1 = juntamente. *Ishho ni* (一緒に), *dōji ni* (同時に). ej. Ellos siempre rezan juntos = *Ano hito-tachi wa itsumo issho ni inoru*. 2 m. adv. ...ni chikai (...に近い), ...no soba ni (...のそばに), ...no chikaku ni (...の近くに). ej. Síntate junto a mí = *Watashi no soba ni suwari nasai*. Junto a la ventana hay un estante de libros = *Mado no soba ni hondana ga aru*. Todo... = *Zentai de* (全体で), *zenbu de* (全部で). ej. Todo junto sube a 20 mil yenes = *Zenbu de 2-man yen ni naru*.

**juntura.** f. 1 *Tsugi-me* (継ぎ目), *hagi-me* (はぎ目), *awase-me* (合わせ目). 2 (Anat.) *Kansetsu (-bu)* (関接(部)), *tsuke-ne* (付け根), *setsugo (-bu)* (接合(部)), *hone no renketsu* (骨の連結).

**junír.** tr. (Ar.) = uncir. *Kubiki ni tsunagu* (くびきにつなぐ).

**Júpiter.** n. pr. I (Mit.) "Jupiter" (lat. Jupiter) (ジュピター), *kami-gami no Ō* (神々の王). 2 (Astr.) *Moku-sei* (木星). 3 (Alq.) = *estaño*. *Suzu* (錫).

**jura.** f. 1 *Sensei-shiki* (宣誓式). 2 *Chikai* (誓い), *sensei* (宣誓). 3 (...de la bandera) = *Kokki sensei-shiki* (国旗宣誓式).

**jurado, da.** I p. p. de jurar. II adj. *Sensei wo shita* (宣誓をした), *chikai wo tateta* (誓いを立てた), *chikatta* (誓った). ej. Testigo... = *Chikai wo tateta shōnin*; guarda... = *sensei wo shita bannin*; intérprete... = *sensei zumi no tsiyaku-sha*; relación jurada = *sensei chinjutsu*. III m. 1 *Baishin* (陪審), *shinpan-kai* (審判会). 2 *Baishin-in* (陪審員), *shinpan-kai-in* (審判会員), *shingi-kai-in* (審議会員).

**jurador, ra.** I adj. *Chikai-guse no aru* (hito) (誓いのある人). II s. (For.) *Sensei-sha* (誓宣者), *chikai wo*

- tateru hito* (誓いを立てる人).
- juraduria.** f. *Baishin-in no shokumu* (陪審員の職務), *baishin no shoku* (陪審の職).
- juramentar.** I tr. *Chikai wo tatesaseru* (誓いを立てさせる), *sensei sasera* (宣誓させる), *sensei wo ukeru* (宣誓をうける). II r. (...se.) *Seiyaku suru* (誓約する).
- juramento.** m. 1 *Chikai* (誓い), *sensei* (宣誓), *seigen* (誓言), *seiyaku* (誓約). ej. *Prestar...=Sensei wo suru/chikai wo tateru; tomar...=sensei wo ukeru; romper/violar el...=chikai wo yaburu*; comprometerse con...= *seiyaku suru* 2 (acep.) ...falso = *gisei* (偽誓), *gishō-sei* (偽証性), declaración bajo...= *seigen* (誓言), afirmar con...= *chikatte dangen suru* (誓って断言する), ...profesional = *shūnin no sensei* (就任の宣誓), ...asertorio = *chinjutsu no sensei* (陳述の宣誓), ...de fidelidad = *chūsei no chikai* (忠誠の誓い). 3 (voto/reniego) *Akutai* (悪態), *noroi* (のろい).
- jurar.** I intr. 1 *Chikau* (誓う), *chikai wo tateru* (誓いを立てる), *sensei suru* (宣誓する), *seiyaku suru* (誓約する). ej. ...sobre los Evangelios = *Fukuin-sho ni kakete chikau*; ...en falso = *gishō suru/uso no chikai wo tateru*; ...por los cielos = *Kami (ni) kakete chikau*. i Puedes...que efectivamente es él? = *Kimi wa sono hito ga honnini de aru to chikaeru ka?* 2 (echar reniegos) *Norou* (のろう), *botoku wo iu* (冒瀆をいう). 3 (jurárselas uno a otro) (fr. fam.) *shi-kaeshi suru* (仕返しする), *fukushū shite yaru* (復讐してやる). II tr. *Chikau* (誓う), *seiyaku suru* (誓約する). ej. ...venganza = *fukushū wo chikau*; ...fidelidad = *chūsei wo chikau*; ...eterna amistad = *shūsei no yūjō wo chikau*. (For.) Juro por Dios decir la verdad = *Kami no mae de shinjitsu wo iu koto wo seiyaku shimasu/chikaimasu*. Juro solemnemente cumplir con toda fidelidad los deberes de mi oficio = *Watashi wa shokumu wo chūjitsu ni hatasuu koto wo tsutushinde chikaimasu*.
- jurásico, ca.** adj. y s. (Geol.) "Jura"-ki (ing. jurassic) no (ジュラ紀の), "jura"-kei no (ジュラ系の). ej. Periodo... = "Jura"-ki (ジュラ紀), terreno... = "jura" chisō (ジュラ地図).
- juratoria.** adj. (For.) *Sensei no* (宣誓の), *sensei ni yoru* (宣誓による), *chikatta* (誓った). ej. Caución... = *Hoshō sensei* (保証宣誓).
- jurel.** m. (Ict.) *Aji* (あじ).
- jurero, ra.** adj. y s. (S. Am.) *Gishō-suru (hito)* (偽証する人).
- jurguina.** f. = *jorguina*. *Majo* (魔女) (sin.) hechicera.
- juricidad.** f. *Horitsu no jiku ni kōdei suru keiko* (法律の字句に拘泥する傾向), *horitsu-bannō-shugi* (法律万能主義).
- jurídico, ca.** adj. *Ho no* (法の), *horitsu-jō no* (法律上の), *ho-teki* (法的), *saiban ni yoru* (裁判による), *shihō-jō no* (司法上の). ej. Un hecho... = *Ho-teki jijitsu*. Estudios...s = *Horitsu-gaku no kenkyū*. Terminología...a = *Horitsu yōgo* (法律用語). Persona jurídica = *Hojin* (法人).
- jurisconsulto.** m. *Ho-gaku-sha* (法学者), *horitsu-ka* (法律家) (sin.) *jurisperito*.
- jurisdicción.** f. 1 *Saiban-ken* (裁判権), *shihō-ken* (司法権). ej. ...militar = *gunji saiban-ken*; ...eclesiástica = *kyōkai no saiban-ken*; ...contencioso-administrativa = *soshō-jiken no saiban-ken*. 2 (potestad) *Kengen* (権限), *kenri* (権利). ej. Ese asunto está fuera de mi jurisdicción = *Kono jiken wa watashi no kengen-gai de aru*. 3 (competencia) *Kankatsu* (管轄). ej. La...del Tribunal Supremo se extiende a toda la nación = *Saiko-saiban-sho no kan-*
- katsu wa zenkoku ni oyobu*. La...episcopal alcanza las cuatro provincias del distrito = *Shikyō-ku no kankatsu wa sono chiō no 4 (yon)-ken ni oyobu*.
- jurisdiccional.** adj. 1 *Saiban-ken no* (裁判権の), *kankatsu no* (管轄の), *kengen no* (権限の). 2 Aguas/mar jurisdiccional (es) = *Ryōkai* (領海).
- jurispericia.** f. = *jurisprudencia*. 「者」.
- jurisperito.** m. *Horitsu-ka* (法律家), *hōgaku-sha* (法学).
- jurisprudencia.** f. *Hōgaku* (法学), *horitsu-gaku* (法律学), *hōri-gaku* (法理学) (sin.) *derecho*. ej. Doctor en... = *Hōgaku hakase*.
- jurisprudente.** m. = *jurisperito*. *Hōgaku-sha* (法学者), *hōri-gaku-sha* (法理学者).
- jurista.** com. 1 *Horitsu-ka* (法律家), *hogaku-sha* (法学者). 2 *Shoyū-ken/nenkin no kenri-sha* (所有権・年金の権利者).
- juro.** m. 1 *Seshū shoya-ken* (世襲所有権). 2 m. adv. De... = *Tashika-ni* (確かに), *kitto* (きっと), *kanarazu* (必ず). Por...de heredad = *Seshū ni yotte* (世襲によって).
- jusbarba.** f. (Bot.) *Nagi-ikada* (なぎいかだ) = *brusco*.
- justa.** f. 1 (Hist.) *Kiba no yari-shiai* (騎馬の槍合戦), *ikki-uchi* (一騎打ち). 2 (competencia) *Shiai* (仕合). 3 (...literaria) *Tōron-kai* (討論会). 4 (...poética) *Uta-awase* (歌合せ).
- justador.** m. *Ikki-uchi wo suru hito* (一騎打ちをする人), *shiai wo suru hito* (仕合をする人).
- justamente.** adv. 1 *Tadashiku* (正しく), *seito ni* (正當に), *kohei ni* (公平に). 2 (cabalmente) *Masashiku* (まさしく), *masa ni* (正に). ej. Esa voz es...la de Pedro = *Ano koe wa masashiku "Petoro" no koe da*. 3 (ciertamente) *Tashika ni* (確かに), *kitto* (きっと), *machigai-naku* (まちがいなき). ej. El que robó el reloj es...el mismo que robó el anillo = *Ano tokei wo nusunda no wa machigai-naku yubiwa wo nusunda hito da*. 4 (ajustadamente) *Pittari* (ぴったり), *kichin-to* (きちんと). ej. Este sombrero viene...a mi cabeza = *Kono boshi wa watashi ni pittari da*. 5 (exactamente) *Chodo* (丁度), *doji ni* (同時に). ej. Ella llegó...cuando yo me disponía a salir = *Chodo watashi ga dekake-yō to suru tokoro e kanojo ga kita*. El tren llegó...a las 5 de la tarde = *Kisha wa chodo gogo 5-ji ni tochaku shita*.
- justedad.** f. 1 *Tadashisa* (正しさ), *seito* (正当). 2 (correspondencia) *Tekisetsu* (適切), *tekikaku* (的確).
- justeza.** f. = *justedad*.
- justicia.** I f. 1 *Seigi* (正義), *gi* (義), *tadashisa* (正しさ) (sin.) *rectitud*. ej. Trabajar por la...social = *Shakai seigi no tame ni doryoku suru*. El deber primordial de un juez es hacer que se cumpla la... = *Seigi ga okonawareru yō ni suru koto wa saiban-kan no jayō-na gimu da*. Bienaventurados los que son perseguidos por la... (Bibl.) = *Seigi no tame ni hakugai sareru hito wa shiawase de aru*. 2 (equidad) *Kōsei* (公正), *kohei* (公平), *kōmei* (公明), *seito* (正当). ej. Obrar según... = *Kōsei ni kōdo suru*; faltó por completo de... = *mattaku kōhei wo kaite*; tratar a una persona con... = *hito wo kōsei ni atskau*. 3 (castigo) *Batsu* (罰), *ōho-kei* (応報刑), *shobatsu* (処罰), *keibatsu* (刑罰). 4 (retribución) *Ōho* (応報), *tōzen-na ōho* (当然な応報), *shō-batsu* (賞罰). 5 (juicio) *Sabaki* (裁き), *saiban* (裁判). ej. Pedir... = *Seito-na sabaki wo motomeru*; administrar... = *saiban wo okonau*. 6 (ministro de...) *Hanji* (判事), *shichoku* (司直). ej. La...anda en busca del criminal = *Shichoku no te ga hannin wo sagashite-iru*. 7 (poder judicial) *Shihō-ken* (司法権). II m. adv. De... = *Tōzen* (当)

然), *shikarubeku* (しかるべき), en... = *hō ni shitagatte* (法にしたがって). III acpec. Ministro de... = *Hōmu daijin* (法務大臣), ministerio de... = *hōmu-shō* (法務省), Tribunal(o Corte) Internacional de... = *kokusai shihō saiban-sho* (国際司法裁判所), la...de Dios = *Kami no gi* (神の義), ...distributiva = *shōbatsu no kosei* (賞罰の公正), ...comutativa = *kōkan no kosei* (交換の公正), ...legal = *hō-teki seigi* (法的正義), ...administrativa = *gyōsei-saiban* (行政裁判), ...criminal = *keiji-saiban* (刑事裁判), ...militar = *gunji-saiban* (軍事裁判). IV fr. y expr. Hacerse uno a sí mismo... = *Udedae wo jūbun ni hakki suru* (腕前を十分に發揮する), *fukushū suru* (復讐する). Hacer...a alguno = *Hito wo tadashiku hyōka suru* (人を正しく評価する). Ir por... = *Soshō wo okosu* (訴訟を起こす).

**justiciable.** adj. *Saiban ni shitagau-beki* (裁判に従うべき).

**justiciazgo.** m. *Saiban-kan no shokumu* (裁判官の職務), *shihō-kan-shoku* (司法官職).

**justiciero, ra.** adj. *Kibishiku saiban suru* (厳しく裁判する), *genbatsu ni shosuru* (厳罰に処する), *genbatsu-shugi no* (厳罰主義の).

**justificable.** adj. *Seito-ka-dekiru* (正当化できる), *sūji no totta* (筋の通った), *riyū no tatsu* (理由の立つ) = *excusable*. ej. Una acción... = *Seito-ka-dekiru koi*.

**justificación.** f. 1 *Seito to suru koto* (正当とすること), *seito-ka* (正当化). 2 (probanza) *Shoko* (証拠), *shōmei* (証明), *rissō* (立証). 3 (Teol.) *Gi* (義), *gi to suru koto* (義とすること), *seisei* (成聖), *gika* (義化), *seika* (聖化), *seigi* (正義). ej. Jesucristo resucitó para nuestra... (Bibl.) = "Iēsusu Kirisuto" wa watashi-tachi wo gi to suru tame ni yomigaerareta. "Por la justicia de J. Cr. todos los hombres alcanzan la justificación" (Bibl.) = J. Cr. ("Kirisuto") no waza ni yotte, inochi wo ataeru gi mo subete no hito ni oyonda. 4 (Impr.) *Seihan* (整版), *gyō-soroe* (行揃え), "inter-teru" (ing. interlines) (インテル).

**justificadamente.** adv. *Tadashiku* (正しく), *seito ni* (正方に), *jōri ni kanatte* (条理にかなって).

**justificado, da.** I p. p. de *justificar*. II adj. 1 *Gi to serareta* (義とせられた), *seito-ka-shita* (正当化した), *gi-ka-shita* (義化した). 2 *Tadashii* (正しい), *seito-na* (正当な), *jōri no tatsu* (条理の立つ), *riyū no aru* (理由のある), *konkyō no aru* (根拠のある), *tōzen no* (当然の), *motomo-na* (もっともな). ej. Una reclamación...a = *Tōzen no/riyū no aru seikyū*.

**justificador, ra.** adj. y s. 1 *Tadashii koto wo shōmei suru* (*hito*) (正しい事を証明する (人)), *seito-sei wo shōsuru* (正当性を証する). 2 (Teol.) *Seito ni suru hito* (正当にする人), *seika-suru hito* (聖化する人).

**justificante.** I p. a. de *justificar*. II adj. 1 *Tadashii* (正しい), *jōri no tatsu* (条理の立つ), *riyū no aru* (理由のある). 2 (Teol.) *Seigi no* (成義の), *seisei no* (成聖の), *gi to suru* (義とする). ej. Fe justificante = *Gi to suru shinko*. III m. *Shōko-shorui* (証拠書類), *shōmei* (証明).

**justificar.** I tr. 1 (legítimar) *Seito ni suru* (正当にする), *tadashiku suru* (正しくする), *benkai suru* (弁解する). ej. ...la propia antipatía = *Jiko no ningen-girai wo benkai suru*. El fin no justifica los medios (fr. prov.) = *Mokuteki no tame ni wa shudan wo erabazu*. 2 (probar) *Shōko-dateru* (証拠立てる), *shōmei suru* (証明する), *riyū-zukeru* (理由づける). ej. He aquí el recibo que justifica el pago = *Shiharai wo shōmei suru ryōshū-sho wa koko ni aru*. 3 (Teol.) *Tadashii to suru* (正しいとする), *gi to suru* (義とする), *seika suru* (聖化する), *seigi to*

*suru* (正義とする). ej. La fe sola no justifica = *Shinkō nomi ni yotte gi to sarenai*. La gracia de Dios justifica al pecador = *Kami no on-kei wa tsumibito wo gi to suru*. 4 (ajustar) *Keisan wo awaseru* (計算を合わせる). 5 (Impr.) *Gyōkan wo totoneru* (行間を整える). II r. (...se) *Benmei suru* (弁明する), *mi no akashi wo tateru* (身の証しを立てる), *muzai wo shuchō suru* (無罪を主張する).

**justificativo, va.** adj. *Shōmei-suru* (証明する), *shōsuru* (証する), *shōko to naru* (証拠となる) = *justificante*. ej. Documentos...s = *Shōko-shorui*. Objetos...s = *Shōko-bukken*.

**justillo.** m. *Dogi* (胴着).

**justinianteo.** adj. "Yusutinianusu" kōtei (482-565 a. Dom.) no (ユスティニアヌス皇帝の). ej. El Código... = "Yusutinianusu" no hōten (ユスティニアヌスの法典).

**justipreciación.** f. *Tadashiku hyōka suru koto* (正しく評価すること).

**justiprecio.** m. *Hyōka* (評価), *tadashii hyōka* (正しい評価).

**justo, ta.** I adj. 1 *Tadashii* (正しい), *seigi no* (正義の), *seito-na* (正当な). ej. Una guerra...a = *Seigi no tatakai*. Obrar lo que uno cree justo = *Tadashii to omou koto wo suru*. Creo que la decisión es justa = *Kettei wa tadashii to omou*. 2 (razonable) *Jōri ni kanau* (条理にかなう), *hō ni kanau* (法にかなう). 3 (imparcial) *Kohei-na* (公平な), *kōsei-na* (公正な), *kōmei-na* (公明な). ej. Un juez... = *Kohei-na/kōsei-na saiban-kan*. 4 (exacto) *Seikaku-na* (正確な). ej. Quisiera saber la hora justa de la apertura de la sesión = *Kaikai no seikaku-na jikan wo shiratai*. 5 (ajustado) *Pittari au* (ぴったり合う), *giri-giri no* (ぎりぎりの). ej. Estos pantalones me están justos = *Kono zubon wa watashi ni pittari da*. II s. *Gijin* (義人), *seijin* (聖人). ej. Los justos son felices = *Gijin wa shiawase de aru*. III adv. (cabalmente) *Chōdo* (丁度), *giri-giri ni* (ぎりぎりに). ej. Eso es...lo que yo deseaba = *Sore wa chōdo watashi ga nozonde-ita mono da*. La función empezó...a las 5 de la tarde = *Gishiki wa chōdo gogo 5-ji ni hajimatta*. El avión vuela...por encima de la casa = *Hikoki wa chōdo ie no ue wo tonde-iru*. Llegó...a la hora de la cena = *Kare wa yashoku no jikan giri-giri ni yatte-kita*.

**juta.** f. (Orn.) (S. Am.) *Ahiru no isshu* (あひるの一種).

**juvenil.** adj. *Waka-wakashii* (若々しい), *nenshō no* (年少の), *seinen no* (青年の), *sei-shōnen no* (青少年の), *wakai* (若い), *jido no* (児童の), *shōnen no* (少年の). ej. Delincuencia... = *Sei-shōnen hanzai*; literatura... = *shōnen-muki no bungei*.

**juventud.** f. 1 *Wakasa* (若さ), *seishun* (青春). ej. El secreto de conservar la eterna... = *Itsumade-mo wakasa wo ushinawanai hiketsu*. 2 (los jóvenes) *Seinen-tachi* (青年たち), *wakamono* (若者). 3 (edad juvenil) *Seinen jidai* (青年時代), *seishun-ki* (青春期). ej. Conservo esta costumbre desde mi... = *Watashi wa kono shūkan wo seinen jidai kara tsuzukete-iru*.

**juzgado.** I p. p. de *juzgar*. II m. 1 *Saiban-sho* (裁判所), *hōtei* (法廷). 2 (junta de jueces) *Saiban-kan no kaigi* (裁判官の会議). 3 (oficio del juez) *Saiban-kan no mibun* (裁判官の身分). 4 (distrito judicial) *Saiban-sho no kanku* (裁判所の管区).

**juzgador, ra.** adj. y s. *Saiban-suru* (*hito*) (裁判する (人)), *sabaku hito* (裁く人), *handan-suru* (*hito*) (判断する (人)).



(人).

**juzgamundos.** *com. (fig. y fam.) Uwasa wo ii-furasu hito (うわさを言いふらす人).*

**juzgar.** *tr. 1 Sabaku (裁く), saiban suru (裁判する), saitei suru (裁定する), shinpan suru (審判する). ej. ...imparcialmente = kōhei ni sabaku. "Nada me importa ser juzgado por vosotros o por tribunal humano; ni siquiera oso juzgarme a mí mismo; el que me ha de juzgar es el Señor (Bibl.) = "Anata-tachi kara sabakareyo to, ningen no hotei de sabakareyo to, sukoshi mo mondai de wa ari-masen. Watashi wa jibun de jibun wo sabaku koto sura shimasen. ...watashi wo sabaku no wa Shu na no*

desu.... 2 (declarar) *Hanketsu wo kudasu (判断を下す).* ej. El tribunal le juzgó culpable = Hōtei wa kare ni yūzai no hanketsu wo kudashita. 3 (pensar) *Handan suru (判断する), kangaeru (考る), omou (思), handan wo kudasu (判断を下す).* ej. Los censores juzgaron obsceno el film = Ken'etsu-kān wa sono eiga ni waisetsu to iu handan wo kudashita. El juzgó prudente obedecer mis consejos = Kare wa watashi no chūkoku ni shitagau no ga kenmei-na koto da to omotta. No juzques mal del pró-ximo = Hito no koto wo machigatte handan shinai de kudasai. Juzgo útil tu trabajo = Kimi no shigoto wa hitsuyō da to omou.

## K k

**K. k. f. カ, か (Ka)** "Isupania" jibo no dai-12-ji (イスパニア字母の第十二字), "k" no na (Kの名). (Sólo se emplea en voces de procedencia extranjera = Gairai-go ni dake mochirareru (外来語にだけ用いられる)).

**k. abr. de kilo (gramo) = "Kiro" ("guramu") (キロ (グラム)).**

**káiser.** *m. "Kaizeru" (カイゼル), (Hist.) "Doitsu" no kotei (ドイツの皇帝).*

**kaki.** *m. 1 "Kaki"-iro (カーキ色). 2 "Kaki"-iro no nuno (カーキ色の布). 3 (Bot.) (Nihon-san no) kaki no kudamono ((日本産の) 柿の果物). ej. El árbol del... = Kaki no ki (柿の木), kaju no issyu (果樹の一種).*

**kaleidoscopio.** *m. Mange-kyō (万華鏡).*

**kan.** *m. (Geogr.) (Tartar/Mōko no) kunshu ((タタール・蒙古の) 君主), Ō (王).*

**kantiano, na.** *adj. y s. 1 "Kanto" (Kant 1724-1804) no (カントの). 2 "Kanto" tetsugaku no kenkyū-ka (カント哲学の研究家).*

**kantismo.** *m. "Kanto" no tetsugaku (カントの哲学).*

**kaolín.** *m. 1 = caolín. Kōryō-do (高陵土), haku-todo (白陶土). 2 (Quím.) "Kaorin" (カオリン).*

**kanguro.** *m. (Zool.) "Kangarti" (ing. kangaroo) (カンガルー).*

**karagán.** *m. (Zool.) Mōko-gitsune (蒙古ぎつね).*

**kéfir.** *m. "Kefiru"-shu (ケフィール酒), gyūnyū kara tsukutta inryo (牛乳から作った飲料).*

**kepi (s).** *m. "Kepti"-bō (ケビ帽), "Furansu" no gunbo (フランスの軍帽).*

**keratitis.** *f. (Med.) Kakumaku-en (角膜炎).*

**kermes.** *m. = quermes. Enji-mushi (えんじ虫). 「油」.*

**kerosen.** *m. = nafta. "Kerosin" (ケロシン), tōyu (灯油).*

**kiliárea.** *f. 1,000 (issen) "aru" (ing. are) (1,000 アール), 100 (hyaku) "hekutōru" (ing. hectare) (100ヘクタール).*

**kilo.** *m. (gr.) 1 pref. "Kiro" (キロ), 1,000 (sen). (abr. K.). 2 "Kiro" ("guramu") (ing. kilo (gram)) (キロ (グラム)), 1,000 "guramu" (1,000グラム), shitsuryō no tan'i (質量の単位).*

**kilociclo.** *m. (Electr.) "Kiro-saikuru" (ing. kilocycle) (キロサイクロ).*

ロサイクル), shaha-sū no tan'i (周波数の単位), (abr. kHz).

**kilogramémetro.** *m. (Mec.) "Kiro-guramu-mētoru" (ing. kilogram-meter) (キログラムメートル), shigoto no tan'i (仕事の単位).*

**kilogramo.** *m. "Kiro-guramu" (ing. kilo-gram) (キログラム), 1,000 (sen) "guramu" (1,000グラム), shitsuryō no tan'i (質量の単位), (abr. = Kg).*

**kilohercio.** *m. (Fis.) "Kiro-herutsu" (ing. kilo-hertz) (キロヘルツ), 1,000 "herutsu" (1,000ヘルツ), shaha-sū no tan'i (周波数の単位), (abr. kHz).*

**kilotítro.** *m. "Kiro-rittōru" (ing. kilo-liter) (キロリットル), 1,000 "rittōru" (1,000リットル), (abr. kl.).*

**kilometraje.** *m. "Kiro"-sū (キロ数), sōku kyōri (走行距離).*

**kilométrico, ca.** *adj. 1 "Kiro-mētoru" no (キロメートルの), ritei no (里程の). 2 (billetete...) "Kiro"-sū kippu (キロ数切符), 3 (fig) Hijo ni naga-i (非常に長い).*

**kilómetro.** *m. "Kiro-mētoru" (キロメートル), 1,000 (sen)-"mētoru" (1,000 メートル), (abr. km). ej. ...cuadrado = heiho "kiro" ("mētoru") (平方キロ (メートル)), ...s por hora = "kiro-mētoru"-ji (キロメートル時), (abr. k. p. h.).*

**kiosco.** *m. = quiosco. Azumaya (あずまや), chin (亭), shinbun baiten (新聞売店), yagai ongaku-dō (野外音楽).*

**kirie.** *m. (gr.) (rel.) Shu yo (主よ), Kami yo (神よ). [堂].*

**kirieleisón.** *m. (gr.) (rel.) Shu yo, awaremi tame (主よ, あわれみ給え).*

**kominform.** *m. "Kominforumu" (コミニフォルム), Kyōsan-to jōhō kyōku (共産党情報局).*

**komintern.** *m. "Kominterun" (コミニテルン), kokusai kyōsan-to (国際共産党). (Hist.)=Organización Comunista Internacional.*

**kremlin.** *m. 1 "Kuremuri" kyūden (クレムリン宮殿). 2 Soren seifu (ソ連政府).*

**kurdo, da.** *adj. y s. (Geogr.) "Kurudo"-zoku no (クルド族の), "Kurudo"-jin (クルド人).*

## L I

**L. I.** f. エレ,えれ. (ele) 1 "Isupania" jibo no dai-13 ji. (イスパニア字母の第十三字). 2 (en la numeración romana) 50 (goju). ej. L+V=55.

**la<sup>1</sup>.** art. f. sing. (Nota) El japonés carece de artículo, por lo que no cabe traducción directa. A continuación se pone la equivalente. 1 *Sono/kono/rei no* (その・この・例の). ej. Quiero la pluma = *Watashi wa sono "pen" ga hoshii*. Mira la montaña = *Sono yama wo mite kudasai*. Hallé la caja que buscaba = *Sagashite-ita rei no hako wo mitsuketa*. 2 (indica una cosa única, singular o consabida) *wa* (は), *ga* (が), *to wa* (とは), *to iu no wa* (というのは). ej. La torre de Londres = "Rondon"-tō wa. La capital de España = "Sueein" no shufu wa. Brillaban las estrellas = *Hoshi ga kagayaite-ita*. ¿Dónde está la biblioteca? = *Tosho-kan wa doko ni arimasu ka?* ¿Qué es la verdad? = *Shinri to (iu no) wa, nan desu ka?* La naturaleza es bella = *Shizen-kai wa utsukushii*. 3 (indica el sexo femenino) *Onna* (女), *fujin* (婦人), *josei* (女性), *me...* (雌…). ej. La maestra = *Onna no sensei* (女の先生). La reina = *Joo* (女王). La doctora = *Onna no hakase* (女の博士). La vaca = *Me-ushi* (雌牛), La perra = *Mesu-inu* (雌犬). 4 (delante de un superlativo) *Ichiban/mottomo* (いちばん・最も). ej. La fruta más apetecible... = *Ichiban oishii kudamono wa*. La montaña más alta = *Mottomo takai yama wa*. 5 (acusativo del pronombre pers. fem. (josei teikanshi)) = *Wo* (を), *sore* *wo* (それを). ej. Te voy a decir la verdad = *Anata ni honto no koto wo iimasho*. Escribe la carta y échala pronto al correo = *Tegami wo kaitte, sugo sore wo "posito" ni dashite kudasai*. Cierra la puerta = "Doc" (ing. door) *wo shimente kudasai*. Lávate las manos = *Te wo arai nasai*. 6 (para indicar las horas) (sin equivalente en japones). ej. Es la una de la tarde = *Gogo 1 (ichi) ji desu*. Todos los días me levanto a las 5 de la mañana = *Watashi wa mainichi gozen 5 (go)-ji ni okiru*.

**la<sup>2</sup>.** f. (Mús.) *Ra* (ラ), *onkai no dai-6 (roku) on* (音階の第六音), *i-on* (イ音), *i-chō* (イ調). ej. "La" menor = *I-tancho* (イ短調), Melodia en "la" menor = *I-tancho no kyoku* (イ短調の曲).

**lábaro.** m. 1 (His.) "Roma"-teikoku no gunki (ローマ帝国の軍旗). 2 *Kyokai no hata* (教会の旗). 3 (por ext.) *jūjika* (十字架).

**laberíntico, ca.** adj. 1 *Meikyū no* (迷宮の), *meiro no* (迷路の). 2 (fig.) *Meikyū no yō-na* (迷宮のような), *komi-itta (mono)* (混み入った (もの)), *irikonda* (入りこんだ), *fukuzatsu-na* (複雑な).

**laberinto.** m. 1 (Mit.) "Kureta"-tō no magari-kunetta kairo (クレタ島の曲がりくねった街路). 2 *Meikyū* (迷宮), *meiro* (迷路). 3 *Fukuzatsu* (複雑). 4 (Anat.) *Naiji meiro* (内耳迷路), *kagyū-kaku* (蝸牛角).

**labia.** f. *O-shaberi* (おしゃべり), *taben* (多弁), *benzetsu* (弁舌). ej. Hombre de mucha... = *Taben-na hito*.

**labiada.** f. (Bot.) *Ryōshin-kei* (両唇形). ej. Corola bilabiada = *Ryōshin-kei kakan* (両唇形花冠).

**labiado, da.** I adj. (Bot.) *Kuchibiru-gata no* (唇型的), *shinkei no* (唇形的), *shinjō no* (唇状的), *shinkei-ka no* (唇形科的). II f. (Bot.) *Shinkei-ka* (唇形花). 2 f. pl. (Las...) *Shinkei-ka shokubutsu* (唇形花植物).

**labial.** I adj. 1 *Kuchibiru no* (唇の), 2 (Fon.) *Shin-on no* (唇音の), (p. b. f. m. v). 3 (Anat.) *Inshin no* (陰唇的).

II f. 1 *Inshin* (陰唇). 2 (Fon.) *Shin'on* (唇音).

**labialización.** f. (Fon.) *Shin'on-ka* (唇音化).

**labializar.** tr. (Fon.) *Shin'on-ka suru* (唇音化する).

**labiérnago.** m. (Bot.) *Ibota no ki* (いぼたの木).

**labihendido, da.** adj. *Mitsu-kuchi no* (三つ口的).

**lábil.** adj. 1 *Suberi-yasui* (滑りやすい), *yowai* (弱い). 2 (frágil) *Kōware-yasui* (こわれやすい), *Henka wo okoshi-yasui* (変化を起こしやすい).

**labilidad.** f. *Kawari-yasui seishitsu* (変りやすい性質), *fu-antei* (不安定).

**labio.** m. 1 (Anat.) *Kuchibiru* (唇), *inshin* (陰唇), *shinjobu* (唇状部). ej. ...superior/mayor = *dai-inshin/joshin* (上唇), ...inferior = *sho-inshin/kashin* (下唇). Morderse los ...s = *kuchibiru wo kamu/kuyashigaru* (悔しがる). 2 (fig.) (borde) *Fuchi* (ふち), *heri* (へり). ej. Los ...s de una copa = "Kappu" (ing. cup) *no fuchi*. 3 (boca) *Kuchi* (口), *kotoba* (言葉). ej. Sus labios enmudecieron = *Kuchi wo totjita*. Estar pendiente de los labios de alguno = *Hito no iu koto wo ishin ni kiku*. Los labios de una herida = *Kizuguchi*; no abrir los ...s = *damaru*.

**labiodental.** adj. (Fon.) *Shinshi-on no* (唇歯音的). ej. Sonido... = *Shinshi-on*.

**labor.** f. 1 (trabajo) *Shigoto* (仕事), *rōdo* (労働), *roryoku* (労力). ej. ...física = *nikutai (-teki) rōdo*; ...mental = *seishin (-teki) rōdo*. Hoy hay mucho trabajo = *Kyō wa shigoto ga doi*. 2 (...de manos) *Te-shigoto* (手仕事). 3 (...artística) *Saiku-hin* (細工品), *kōsaku-hin* (工作品), *shugei-hin* (手芸品). ej. Escuela de... = *Shugei gakko*. 4 (...de aguja) (bordado) = *shishu* (刺繡). 5 (...del campo) *Kōsaku* (耕作), *nosaku* (農作). 6 (tierra de...) *Kochi* (耕地). 7 (Min.) *Saiko* (採鉱), *saikutsu* (探査).

**laborable.** adj. 1 *Shigoto no dekiru* (仕事のできる), *saiku no dekiru* (細工のできる). 2 (Agr.) *Kōsaku no dekiru* (耕作のできる), *kōsaku ni tekishita* (耕作に適した). ej. Tierra... = *Kōsaku-chi/nōkō teki-chi*. 3 (de trabajo) *Kinmu no* (勤務の). ej. Días (de trabajo) laborables = *Kinmu-bi*.

**laboral.** adj. *Shigoto no* (仕事の), *rōdo no* (労働の), *romu no* (労務の), *kinrō no* (勤労の). ej. Régimen... = *Rōdo seido*; universidad... = *kinrō daigaku*; contrato... = *romu keiyaku*; sindicato... = *rōdo kumiai*.

**laborante.** I p. a. de laborar. II *Sakubo wo meguraseru hito* (策謀をめぐらす人), *sakubo-ka* (策謀家).

**laborar.** I tr. = labrar. *Kako suru* (加工する), *tagayasu* (耕す). II intr. *Sakubo wo meguraseru* (策謀をめぐらす).

**laboratorio.** m. *Jikken-shitsu* (実験室), *kenkyū-shitsu* (研究室), *kenkyū-sho* (研究所), *shiken-jō* (試験場). ej. ...de química = *kagaku jikken-shitsu*; ... de física = *butsuri-gaku kenkyū-shitsu*; ...farmacéutico = *yakuhin chōgō-shitsu*.

**laborear.** I tr. 1 *Saiku wo suru* (細工をする) (sin.)  
labrar. 2 (Min.) *Saikutsu suru* (採掘する). II intr.  
(Mar.) *Kassha no "ropu" ga suberu* (滑車のロープがすべる).

**laboreo.** m. 1 *Kōsaku* (耕作), *kōun* (耕耘). 2 (Mar.)  
*Kassha ni "ropu"* (ing. rope) *wo iwu koto* (滑車にロープを通すこと). 3 (Min.) *Saikutsu* (採掘), *saiko* (採鉱).

**laborera.** adj. *Te-shigoto no jōzu-na (onna)* (手仕事の上手な(女)), *te-saki no kiyō-na (onna)* (手先の器用な

**laborío.** m. *Shigoto* (仕事) (sin.) trabajo. [女].  
**laboriosamente.** adv. *Kinben ni* (勤勉に), *kushin-shite* (苦心して), *hone-otte* (骨折って) (sin.) asi-duamente.

**laboriosidad.** f. *Kinben* (勤勉), *kuro* (苦労).

**laborioso, sa.** adj. 1 *Yoku hataraku* (よく働く), *kinben-na* (勤勉な). 2 (trabajoso) *Hone no oreru* (骨の折れる), *konnan-na* (困難な), *kushin no* (苦心の). ej. Empresa... = *Nan-jigyō*. Estudios ...s = *Hone no oreru benkyō*.

**laborismo.** m. *Rodo-kumiai-shugi* (労働組合主義).

**laborista.** I adj. *Rodo-to no* (労働党の). II s. 1 m. *Rodo-to* (労働党). 2 *Rodo-to-in* (労働員党).

**labra.** f. *Chōkoku* (彫刻), *saiku* (細工).

**labrada.** f. *Kōsaku teki-chi* (耕作適地), *makitsuke-chi* (蒔き付け地). 「た」.

**labrador, ra.** adj. *Kōsaku ni tekishita* (耕作に適し) labradío. I adj. *Kōchi no* (耕地の), *kōsaku ni tekishita* (耕作に適した). II m. *Kōsaku* (耕作).

**labrado, da.** I p. p. de labrar. II adj. 1 (Agr.) *Tagayashita* (耕した). 2 *Saiku-shita* (細工した). III m. 1 (Agr.) *Tagayasu koto* (耕すこと), *kōsaku* (耕作). 2 *Kōsaku-hin* (工作品), *saiku-butsu* (細工物).

**labrador, ra.** I adj. *Tagayasu* (耕す), *kōsaku-suru* (耕作する). II s. *Hyakushō* (百姓), *nōka* (農家), *nōfu* (農夫), *nōfu* (農婦), *nōjō rōdo-sha* (農場労働者). III pl. *Nōmin* (農民).

**labradoreco, ca.** adj. *Hyakushō no* (百姓の), *nōmin no* (農民の), *nōfu no* (農夫・婦の).

**labradoril.** adj.=labradoreco.

**labradorita.** f. (Min.) *Sōkai-chōseki* (曹灰長石).

**labrandera.** f. *Te-shigoto wo suru onna* (手仕事をする女).

**labrantín.** m. *Kōsaku-nin* (小作人).

**labrantío.** m.=labradio.

**labranza.** f. 1 *Tagayasu koto* (耕すこと), *nōsaku* (農作), *nōsagyo* (農作業), *kōsaku* (耕作), *kōun* (耕耘). ej. Utensilios de... = *Nōgu* (農具). Tierra de... = *kōchi* (耕地). 2 (tierra de labor) *Nochi* (農地), *nōjō* (農場), *hatake* (畠), *ta-hata* (田畠). 3 (labor) *Saiku* (細工), *chōkoku* (彫刻).

**labrar.** I tr. 1 *Kōsaku suru* (工作する). 2 (cultivar) *Kōsaku suru* (耕作する). 3 (...la tierra) *Tagayasu* (耕す).

4 (trabajar) *Saiku wo suru* (細工をする), *kakō suru* (加工する), *seizai suru* (製材する). 5 (esculpir) *Kizamu* (刻む), *chōkoku suru* (彫刻する). ej. *Labrada la piedra a cincel* = *Nomi de kiza-mareta ishi*. 6 (edificar) *Kenchiku suru* (建築する). 7 (bordar) *Shishū suru* (刺繡する). 8 (fig.) *Tsukuri-ageru* (作り上げる), *motarasu* (もたらす). ej. ...la felicidad de la familia = *kazoku no shiawase wo tsukuri-ageru*. II intr. *Inshō ni nokoru* (印象に残る).

**labriego, ga.** m. y f. *Hyakushō* (百姓), *nōjō rōdo-sha* (農場労働者), *nōfu* (農夫・農婦), *kōsaku-nin* (小作人).

**labro.** m. (Zool.) *(konchū no) jōshin* ((昆虫の)上唇).

**labrusca.** f. *Yasei budo* (野生ぶどう).

**laca.** f. 1 "Rakku" (ing. lac/lacquer) (ラック), "rakka" (ラッカー). 2 (barniz) *Urushi* (うるし), *urushi toryō* (うるし塗料), "nisu" (ニス). ej. Dar de... (o barnizar) = *Urushi wo nuru*. 3 (objetos de...) *Shikki* (漆器). 4 (color rojo de la cochinilla) *Enji-iro* (えんじ色).

**lacayo.** m. 1 (ant.) *Jusotsu* (徒卒), *batei* (馬丁), *juboku* (徒僕). 2 (fig.) *Tsuishō-sha* (追従者).

**lacear.** tr. 1 *Kin-gin "mōru"* de *kazaru* (金銀モールで飾る), "resu" (ing. lace) de *kazaru* (レースで飾る). 2 (atar con lazos) *Himo de musubu* (ひもで結ぶ), *himo de shimeru* (ひもで締める). 3 (S. Am.) *Nage-nawa de toraeru* (投げ縄で捕える).

**lacena.** f.=alacena. *Oshiire* (押し入れ).

**laceración.** f. *Kizu-tsukeru koto* (傷つけること).

**lacerado, da.** I p. p. de lacerar. II adj. 1 *Fushiwase-na* (ふしあわせな), *fukō-na* (不幸な). 2 "Hansen"-byō no (ハンセン病の). III s. "Hansen"-byō ni kakatta hito (ハンセン病に患った人).

**lacerar<sup>1</sup>.** tr. *Kizu-tsukeru* (傷つける), *itameru* (いため).

**lacerar<sup>2</sup>.** intr. *Kurushimu* (苦しむ). しる).

**laceria.** f. 1 *Hinku* (貧苦), *hinkon* (貧困) (sin.) pobrezza.

2 *Hone-ori* (骨折り), *kuro* (苦労) (sin.) fatiga.

**lacería.** f. "Resu" (ing. lace) (レース), *kinshi* (金糸), *ginshi* (銀糸), "ribon" (リボン), *himo* (ひも).

**lacerioso, sa.** adj. *Hinku ni nayamu* (貧苦に悩む).

**lacero.** m. 1 *Nage-nawa-shi* (投げ縄師). 2 *Nawa wo kakeru hito* (縄をかける人).

**lacetoso, sa.** adj. *Takumashii* (たくましい) (sin.) fornido.

**lacinia.** f. (Bot.) *Reppen* (裂片).

**laciniado, da.** adj. (Bot.) *Reppen no aru* (裂片のある), *giza-giza no aru* (ぎざぎざのある).

**lacio, cia.** adj. 1 *Shioreta* (しおれた), *shibonda* (しばんだ) = marchito. 2 (descaecido) *Otoroeta* (衰えた), *kiryouku no nai* (氣力のない), *tarunda* (弛んだ).

**lacónicamente.** adv. *Kanketsu ni* (簡潔に), *kanmei ni* (簡明に).

**lacónico, ca.** adj. *Kotoba sukunai* (言葉少ない), *kanketsu-na* (簡潔な), *kanmei-na* (簡明な). ej. Estilo... = *Kanketsu-na buntai*; una carta... = *kanmei-na tegami*.

**laconismo.** m. 1 *Kanketsu* (簡潔), *kanmei* (簡明). 2 *Kanketsu-na hanashi-buri* (簡潔な話しぶり).

**lacra.** f. 1 *Abata* (あばた), *kizu* (傷), *kizu-ato* (傷跡). ej. Rostro lacrado = *Abata-zura*. 2 (defecto) *Ketten* (欠点).

**lacrar<sup>1</sup>.** tr. 1 *Karada wo itameru* (身体を傷める), *kenko wo gai-suru* (健康を害する), *sokonau* (そこなう). 2 *Songai wo ataeru* (損害を与える), *gaisuru* (害する).

**lacrar<sup>2</sup>.** tr. *Furo de tojiru* (封蝋でとじる).

**lacre.** I m. *Furo* (封蝋). II adj. *Beni-iro no* (紅色の).

**lacrimal.** adj.=lagrimal.

**lacrimatorio, ria.** I adj. *Namida no* (涙の). II m. (Hist.) *Namida-tsubo* (涙づぼ).

**lacrimógeno, na.** adj. *Namida no bunpitsu wo unagasu* (涙の分泌を促す), *sairui no* (催涙の). ej. Gases ...s = *Sairui "gasu"*. Bombas ...s = *Sairui-dan* (催涙弾).

**lacrimosamente.** adv. *Namida-gunde* (涙ぐんで).

**lacrimoso, sa.** adj. 1 *Namida-gunda* (涙ぐんだ), *namida-ppoi* (涙っぽい). ej. Ojos ...s = *Namida-gunda me*. 2 (lamentable) *Aware-na* (哀れな).

**lactación.** f. 1 *Junyū* (授乳), *honyū* (哺乳). ej. Periodo de... = *Junyū-ki* (授乳期), *honyū-ki* (哺乳期). 2 *Nyūja bunpitsu* (乳汁分泌).

**lactancia.** f. 1 = lactación 1. *Junyū* (授乳). 2

- Junyū-ki** (授乳期), *honyū-ki* (哺乳期).
- lactante.** I p. a. de lactar. II adj. 1 *Junyū-suru* (授乳する)=que amamanta. 2 *Honyū-suru* (哺乳する)=que mama.
- lactar.** tr. 1 *Junyū suru* (授乳する)=amamantar. 2 *Honyū suru* (哺乳する); *chichi wo nomu* (乳をのむ) (*sin.*) mamar.
- lactato.** m. (Quim.) *Nyusan-en* (乳酸塩). ej. ...de hierro = *nyusan-tetsu* (乳酸鉄).
- lacteado, da.** adj. *Funnyū no* (粉乳の), *nyueki wo fukumu* (乳液を含む).
- lácteo, a.** adj. 1 *Chichi no* (乳の), *nyūjū no* (乳汁の), (*comp.*) ...*nyū* (...乳). 2 (lechoso) *Chichi no yō-na* (乳のような), *nyūjū no* (乳状の), *nyūhaku-shoku no* (乳白色の). 3 (acep.) Secretión láctea= *Nyūjū bunpitsu*; fiebre... = *shonyū-netsu* (初乳熱). Glándulas lácteas= *Nyusen* (乳腺). Conductos ...s= *Nyūbi-kan* (乳び管). 4 (Astr.) Vía Láctea= *Ginga* (銀河), *ama-no-gawa* (天の川).
- lactescencia.** f. *Nyūjū-ka* (乳状化), *nyūjū-shitsu* (乳汁質), *nyūjū-jō* (乳汁状).
- lactescente.** adj. *Nyūjū-shitsu no* (乳汁質の), *nyūjū no* (乳汁の), *nyueki wo fukumu* (乳液を含む).
- lacticíneo, a.** adj.=lácteo 1., 2.
- lacticinio.** m. *Chichi-iri no inshoku-butsu* (乳色の飲食物).
- lacticinoso, sa.** adj. *Nyūjū-shitsu no* (乳汁質の)=lechoso.
- láctico.** adj. (Quim.) *Chichi no* (乳の), *nyūjū no* (乳汁の). ej. Acido...= *Nyusan* (乳酸). Fermentación... a = *Nyusan hakko*.
- lactifero, ra.** adj. 1 *Nyūjū wo shojiru* (乳汁を生じる). 2 (Anat.) *Chichi wo tosu* (乳を通す), *nyueki wo fukumu* (乳液を含む). ej. Conducto...= *Nyukan* (乳管).
- lactina.** f. (Quim.) *Nyūto* (乳糖)=Azúcar de leche. 「計」.
- lactómetro.** m. *Kennyū-ki* (験乳器), *nyūshi-kei* (乳脂 lactosa). f. (Quim.) *Nyūto* (乳糖), "rakutoze" (ing. lactose) (ラクトゼ).
- lactoscopio.** m. *Kennyū-kyō* (験乳鏡).
- lactucario.** m. (Farm.) *Chisha-ekija* (ちしゃ液汁).
- lactumen.** m. (Pat.) *Nyūji hasshin* (乳児発疹).
- lactuoso, sa.** adj. *Chichi no* (乳の), *nyūto no* (乳糖の), "rakutoze" no (ラクトゼの).
- lacunario.** m. (Arq.) *Gōbuchi* (格縫), *gō-tenjō no gōma* (格天井の格間)=lagunar.
- lacustre.** adj. *Mizuumi no* (湖の), *kosui ni sumu* (湖水に棲む), *koshō no* (湖沼の). ej. Plantas...= *Kosui shokubutsu*; casas ...s= *kojō jūkyō*.
- lacha<sup>1</sup>.** f. (Ict.) *Hishiko* (ひしこ).
- lacha<sup>2</sup>.** f. (fam.) *Haji* (恥), *menboku* (面目) (*sin.*) vergüenza.
- lada.** f. (Bot.) *Hannichibana shokubutsu* (ハンニチ花植物), "shisutsusu" (lat. cistus) (シsstus), *gojiaoi* (ごじあおい)=jara.
- ládano.** m. "Lada" no jueki (ラーダの樹液).
- ladeado, da.** I p. p. de ladear. II adj. *Ippo ni kata-muita* (一方に傾いた).
- ladear.** I tr. *Katamukeru* (傾ける), *kashigeru* (かしげる). ej. ...el cuerpo hacia la derecha = *karada wo migi (gawa) ni katamukeru*; ...la cabeza = *atama wo (ippo ni) kashigeru*. II intr. 1 *Katayoru* (片寄る), *sou* (沿う). ej. ...el río = *kawa ni soute iku*. 2 (declinar) *Soreru* (それる). III r. (...se) 1 *Katamuku* (傾く), *katayoru* (片寄る). ej. Pared que se ladea = *Katamuite-tru kabe*; ...al partido contrario = *hantai no seitō ni katamuku*. 3 fr. fig. y fam. Ladearse con...= *Kata wo naraberu* (肩を並べる). 4 (S. Am.) *Horeru* (惚れる).
- ladeo.** m. *Keiko* (傾向), *katamuki* (傾き), *katayori* (片寄り).
- ladera.** f. *Yama no fumoto* (山の麓), *sanpuku* (山腹), *shamen* (斜面) (*sin.*) declive.
- ladería.** f. *Sanpuku no heichi* (山腹の平地).
- ladero, ra.** adj. *Shamen no* (斜面の), *sokumen no* (側面の).
- ladierno.** m. (Bot.)= aladierno/aladierna. *Kuroume-miodoki* (くろうめもどき).
- ladilla.** f. 1 (Zool.) *Ke-jirami* (毛じらみ). ej. Pegarse como una...= *Kuttsuku* (くっつく). 2 *Omugi* (大麦).
- ladillo.** m. *Kuruma no tobira no waki* (車の扉のわき).
- ladinamente.** adv. *Zuruku* (ざるく), *kokatsu ni* (狡猾に).
- ladino, na.** adj. 1 *Gaikoku-go no hanaseru* (外国语の話せる). 2 (fig.) *Zurui* (ざるい), *kokatsu-na* (狡猾な).
- lado.** I m. 1 *Waki* (脇), *waki-bara* (脇腹), *yoko-bara* (横腹), *yokoppa* (横っ腹) (*sin.*) costado. ej. Me duele el lado izquierdo = *Watashi wa hidari no waki-bara ga itai*. La entrada está a un lado de la casa= *Genkan wa ie no waki ni aru*. 2 *Kawa/...gawa* (...側), *soba* (そば), *katawara* (傍), *waki* (脇). ej. Al lado izquierdo del altar= *Saidan no hidari-gawa ni*. Lado sur = *Minami-gawa*. Lado norte = *Kita-gawa*. A los dos lados del coche = *Kuruma no ryō-gawa ni*. Al ...de la puerta = *Mon no waki de*. Ponerse al lado de alguno= *Dare ka no waki ni tatsu*. Con la esposa a su...= *Tsuma wo katawara ni shite*. Del ...de acá de los Pirineos = "Pirenē" *sanmyaku no kochira-gawa*. 3 (cara/aspecto) *Men* (面), *kyokumen* (局面), *kakudo* (角度), *homen* (方面). ej. Estudiar el problema en todos sus...= *Mondai wo arayuru men kara kenkyū suru*. Por cualquier ...que se mire= *Izure no men kara mite mo*. No ver más que un lado de las cosas= *Jibutsu no ichi-men shika minai*. 4 (parte lateral) *Sokumen* (側面), *kata-gawa* (片側). ej. Se ha quemado un lado de la casa = *Le no kata-gawa ga yaketa*. 5 (sitio/lugar) *Tokoro* (ところ), *basho* (場所), *yochi* (余地), *aki* (空き). ej. Haz.../déjale un lado= *Aki wo totte kudasai*. 4 (dirección) *Ho* (方), *hōmen* (方面). ej. El viento viene del ...del mar = *Kaze wa umi no ho kara kuru*. 5 (...anverso) = *omote-gawa* (表側). 6 (...reverso) = *ura-gawa* (裏側). 7 (línea genealógica) *Kei* (系), *ketto* (血統). ej. ...paterno = *fu-kei* (父系), ...materno = *bo-kei* (母系). 8 (modo) *Hoshin* (方針), *hōkō* (方向). ej. Su ...de conducta no ha cambiado = *Kare no kodō no hoshin wa kawaranakatta*. El ...de su política = *Kare no seisaku no hoshin*. 9 (Geom.) *Hen/pen* (辺), *men* (面), *kaku* (角). ej. Los tres lados de un triángulo= *Sankaku-kei no san-pen*. Un cubo tiene 6 lados= *Ripō-tai ni wa roku-men ga aru*. 10 (a favor) *Mikata* (味方). ej. Ponerse del lado del débil= *Yowai mono ni mikata (wo) suru*. Estamos todos de vuestro...= *Watashitachi wa mina kimitachi no mikata da*. 11 (...de un barco) *Sen-soku* (船側), *funa-bata* (船ばた), *funa-beri* (船べり), *gen-soku* (舷側). 12 pl. (fig.) (valimiento) *Yōgo-sha* (擁護者). II m. adv. Al lado de...= *Soba ni* (傍に), *chikaku ni* (近くに). ej. Sentarse al lado de...= *Sōno soba ni suwaru*. De lado = *Yoko-muki ni* (横向きに), *yoko ni* (横に). ej. Dormir de lado = *Yoko-muki ni neru*. i A un lado i= *Yoko ni!* Lado a...= *Narande*. De un ...a otro = *Achira kochira ni* (あちらこちらに). Por ningún...= *Doko ni mo ...nai* (どこにも...ない). Por todos ...s= *Shihō happō ni* (四方に)

- 八方に). Por un... = *Ippo ni* (一方に), por otro... = *taho ni* (他方に), por el ...de... = ...no *hō kara* (…の方から). III fr. fig. Echar a un lado... = *Sashioku, shirizokeru*; dejar a un... = *hotte-oku/ ii-otosu*; hacerse a un... = *mi wo yokerau*; dar de... = *mokusatsu suru*. Ponerse del lado de alguno = *Hito no mikata ni naru*.
- ladón.** m. (Bot.) *Gojiai* (ごじあい), *shisutsusu* (lat. *cistus*) (シスツス) (*sin.*) *jara/lada*.
- ladra.** f. *Inu no hoe-goe* (犬の吠え声) (*sin.*) *ladrido*.
- ladral (es).** m. (Ast.) *Ni-guruma no kamachi* (荷車のかまち) = *adral*.
- ladrar.** tr. 1 (*Inu ga*) *hoeru* ((犬が)吠える). ej. El perro de casa aunque ladra mucho no muere = *Uchi no inu wa yoku hoeru ga kami-tsukanai*. 2 (fig.) *Odoso* (脅す). 3 (fig.) (impugnar) *Hinan suru* (非難する)... a la luna (fr. fig.) = *Midari ni sawagi-tateru*. Perro que ladra no muere (fr. prov.) = *Hoeru inu wa kamanai*.
- ladrido.** m. 1 *Hoe-goe* (吠え声). 2 (fig.) (calumnia) *Akko* (悪口), *chusho* (中傷), *zangen* (ざん言).
- ladrillado.** m. I p. p. de *ladrillo*. II *Renga hoso* (煉瓦舗装).
- ladrillar<sup>1</sup>.** tr. *Renga-zukuri ni suru* (煉瓦造りにする), *renga de hoso suru* (煉瓦で舗装する) (*sin.*) *enladrillar*.
- ladrillar<sup>2</sup>.** m. *Renga kōjō* (煉瓦工場).
- ladrillazo.** m. *Renga wo butsukeru koto* (煉瓦をぶつけること), *renga de no ōda* (煉瓦での殴打).
- ladrillero, ra.** m. y f. *Renga-ya* (煉瓦屋), *renga shokunin* (煉瓦職人).
- ladrillo.** m. 1 *Renga* (煉瓦). ej. Construcción de... = *Renga-zukuri*; ...refractario = *taika renga*. Fábrica de ...s = *Renga kōjō*. 2 (semejante al ladrillo) *Renga-jō* no "burokku" (ing. block) (煉瓦状のブロック). 3 (azulejo) "Tairu" (ing. tile) (タイル). 4 (fig.) (*Orimono* no) *moyō* ((織物の)模様).
- ladrilloso, sa.** adj. *Renga no* (煉瓦の).
- ladrón.** I adj. *Dorobō no* (どろぼうの), *nusubito no* (盜人の). II m. 1 *Dorobō* (どろぼう), *nusubito* (盜人), *tōzoku* (盜賊). ej. Resultó ser mi hijo el ladrón (fr. prov.) = *Nusubito wo toraete mireba waga ko nari*. El otro día entró un ladrón en mi casa = *Konoaida watashi no ie ni dorobo ga haitta*. 2 (ratero) *Suri* (すり). ej. i Cuidado con los ...s! = *Suri ni go-yōjin!* 3 (*Yōsuiro no*) *himon* (用水路) (樋門), *suimon* (水門). 4 (...cuatrero) *Kachiku dorobō* (家畜どろぼう). 5 (Impr.) *Insatsu no gomi* (印刷のごみ).
- ladronear.** intr. *Tabi-tabi nusumu* (たびたび盗む), *aruki-mawatte nusumu* (歩き回って盗む), *dorobogurashi wo suru* (どろぼう暮らしをする).
- ladronera.** f. 1 *Dorobō no kakureba* (どろぼうの隠れ場). 2 (...de acequia) *Suimon* (水門), *himon* (樋門). 3 (acción de robar) *Nusumi* (盗み), *tōzoku* (盜賊). 4 (hucha) *Chokin-bako* (貯金箱) (*sin.*) *alcancía*. 5 (Fort.) *Hane-dashi hazama* (はね出し狭間).
- ladronería.** f. *Nusumu koto* (盗むこと), *nusumi-guse* (盗みぐせ), *tōheki* (盜癖).
- ladronesca.** f. *Dorobō-domo* (どろぼうども).
- ladronesco, ca.** adj. *Dorobō no* (どろぼうの), *tōzoku no* (盜賊の).
- ladronicio.** m. = latrocínio.
- ladronzuelo, la.** m. y f. I dim. de *ladrón*. II s. *Suri* (すり) (*sin.*) ratero.
- lagaña.** f. = legaña.
- lagañoso, sa.** = legañoso.
- lagar.** m. 1 *Budo wo shiboru basho* (ぶどうを搾る場所), *budo no fumi-ba* (ぶどうの踏み場), *budo no shibori-oke* (ぶどうの搾り桶). 2 "Oribu" (ing. olive) no *shibori-basho* (オリーブの搾り場所), "oribu" *assaku-shitsu* (オリーブ圧搾室).
- lagarejo.** m. 1 dim. de *lagar*. 2 (loc.) (hacerse...) *Budo ga tsubureru* (ぶどうがつぶれる).
- lagarero.** m. *Budo/ "oribu" no assaku shokunin* (ぶどう・オリーブの圧搾職人).
- lagareta.** f. 1 = *lagarejo*. 2 (charco) *Mizu-tamari* (水たまり). 3 (pocilga) (And.) *Buta-goya* (豚小屋).
- lagarta.** f. 1 *Tokage no mesu* (とかげの雌). 2 (Zool.) *Maimai-ga* (まいまい蛾). 3 (fig.) *Zurui onna* (ずるい女).
- lagartera.** f. *Tokage no ana* (とかげの穴).
- lagartija.** f. (Zool.) *Chiisai tokage* (小さいとかげ).
- lagartijo.** m. dim. de *lagarto*.
- lagarto.** m. (Zool.) 1 *Tokage* (とかげ). 2 (Anat.) *Nitokin* (二頭筋). 3 (...de Indias) "Amerika"-wanī (アメリカわに) (*sin.*) *caimán*. 4 (fig. y fam.) *Hara-guro no jinbutsu* (腹黒の人物). 5 (Astr.) *Tokage-za* (とかげ座).
- lagartón, na.** adj. (fig.) *Zurui* (ずるい).
- lago.** m. *Mizu-umi* (みずうみ), *kosui* (湖水), (comp.) ...ko (...湖). ej. El lago Biwa es el mayor de Japón = *Biwa-ko wa Nippon de ichiban okii mizuumi desu*.
- lagotear.** intr. y tr. *Hetsurau* (へつらう), *obekka wo tsukau* (おべっかを使う).
- lagoteria.** f. (fam.) *Obekka* (おべっか), *hetsurai* (へつらい) (*sin.*) *zalamería*.
- lagotero, ra.** adj. y s. *Obekka wo tsukau* (hito) (おべっかを使う人), *hetsurau hito* (へつらう人) (*sin.*) *zalamero*.
- lágrima.** I f. 1 *Namida* (涙), (comp.) ...rui (...涙). ej. ...de alegría = *ureshi-namida*; ...de cocodrilo = *sora-namida*. Sin derramar ni una sola... = *Namida itteki mo kobosazu*. Con ...s en los ojos = *Me ni namida wo ukabete*. Limpiar las ...s con el pañuelo = "Hankame" de *namida wo fuku*. Rostro bañado (cubierto) en lágrimas = *Namida ni nureta kao*. 2 (fig.) *Shizuku* (しづく). 3 (un poco) *Hon no wazuka* (ほんの僅か), *shoryō* (小量). 4 (vino de lágrima) *Shiborazu ni tekishutsu-shita budo-shu* (搾らずに滴出したぶどう酒). 5 pl. (fig.) *Kanashimi* (悲しみ), *kuro* (苦労), *hitān* (悲嘆). II accep. ...de David...de Job = *hato-mugi* (はと麦), ...de Moisés...de San Pedro = *ishi-koro* (石ころ). III frs. Correr las lágrimas = *Namida ga waki-deru*. Deshacerse en ...s = *Namida ni kureru*. Derramar ...s = *Namida wo nagasu*. Llorar a ...viva = *Samezame to naku*. Llorar con ...s de sangre = *Kokoro kara kui-aratame naku*. Saltarse a uno las ...s = *Namida ga afure-deru*. Derretirse en ...s = *Namida wo moyosu*.
- lagrimable.** adj. 1 *Namida-gumashii* (涙ぐましい). 2 *Aware-na* (あわれな), *nasakenai* (情ない), *kuyashii* (悔しい).
- lagrimacer.** intr. *Namida wo nagasu* (涙を流す), *namida-gumu* (涙ぐむ).
- lagrimal.** I adj. *Namida no* (涙の), (comp.) ...rui (...涙). ej. Conducto... = *Ruikan* (涙管), glándula... = *ruisen* (涙線), fistula... = *ruind* (涙囊), hueso... = *ruikotsu* (涙骨). II m. (Anat.) *Ruisen* (涙線), *me-moto* (目もと), *megashira* (目がしら).
- lagrimar.** intr. *Naku* (泣く) = *lagrimear*.
- lagrimear.** intr. *Namida wo nagasu* (涙を流す), *namida-gumu* (涙ぐむ).

**lagrimeo.** *m.* 1 *Namida wo nagasu koto* (涙を流すこと) (*sin.*) lloriqueo. 2 *Namidapposa* (涙っぽさ).

**lagrimón.** *m. aum. de lágrima.* *Ōtsubu no namida* (大粒の涙).

**lagrimoso, sa.** *adj.* 1 *Namida-gumashii* (涙ぐましい), *namida-moroi* (涙もろい), *namida-gunda* (涙ぐんだ), *namidappoi* (涙っぽい). 2 *Awarena* (あわれな), *nasakenai* (情けない). 3 *Sairui-sei no* (催涙性の).

**laguna.** *f.* 1 *Numa* (沼), *kosui* (湖水), *kata* (潟). 2 (*fig.*) (*Impr.*) *Kugeki* (空隙), *datsuraku* (脱落), *yohaku* (余白), *datsubun* (脱文), *ketsubun* (欠文), *kangeki* (間隙), *sukima* (すき間). *ej.* Para llenar la laguna se ha insertado una ilustración = *Kūhaku wo uzumeru tame ni sashie ga haitta*. 3 (defecto) *Kekkan* (欠陥), *fusoku* (不足).

**lagunajo.** *m.* *Mizu-tamari* (水たまり) (*sin.*) charco.

**lagunar.** *m.* 1 *Mizu-tamari* (水たまり) = lagunajo. 2 (*Arq.*) *Go-tenjō* no *gōma* (格天井の格間).

**lagunazo.** *m.* = lagunajo.

**lagunoso, sa.** *adj.* *Numa no ōi* (沼の多い), *kata no ōi* (潟の多い), *koshō no ōi* (湖沼の多い).

**laicado.** *m.* (*Cath.*) *Hira-shinto shito-shoku* (平信徒使徒職), *shinto kyōdo-tai* (信徒共同体), *zaizoku shinto-tachi* (在俗信徒たち).

**laical.** *adj.* *Zaizoku no* (在俗の), *sezoku no* (世俗の), *zoku-jin no* (俗人の), *zaike no* (在家の).

**laicismo.** *m.* *Sezoku-shugi* (世俗主義), *zaizoku shugi* (在俗主義), *zokka* (俗化), *hi-seishoku-ken shugi* (非聖職権主義).

**laicista.** *com.* *Sezoku shugi-sha* (世俗主義者), *zokka-shugi-sha* (俗化主義者).

**laicización.** *f.* *Sezoku-ka* (世俗化), *zokka* (俗化), *hi-shakyō-ka* (非宗教化) (*sin.*) secularización.

**laicizar.** *tr.* *Zokka saseru* (俗化させる), *sezoku-ka saseru* (世俗化させる), *hi-shukyō ni suru* (非宗教にする), *shukyo kara hikihanasu* (宗教から引き離す), *zoku-teki ni suru* (俗的にする) (*sin.*) secularizar.

**laico, ca.** I *adj.* *Zaizoku no* (在俗の), *sezoku no* (世俗の), *zaike no* (在家の), *hi-shukyō no* (非宗教の), (*comp.*) *zoku no* (俗の) (*sin.*) seglar. *ej.* Estado ...o = *Hi-shukyō kokka* Sociedad ...a = *Sezoku shakai*. Nombre ...o = *Zokumyō*. Hombre ...o = *Zokujin*. II *s.* *Hira-shinja* (平信徒), *hira-shinto* (平信徒), *zaizoku-jin* (在俗人), *sezoku-jin* (世俗人), *zaike* (在家), *hi-seishoku-sha* (非聖職者). *ej.* "Los clérigos se distinguen de los laicos" (Código antiguo eclesiástico: Can. 948) = *Seishoku-sha wa hira-shinja to kubetus sareru*. "Los laicos no pueden usar el hábito clerical" = (Can. 683) *Hira-shinja wa seishoku-sha no fukuso no chakuyo wa yurusarenai*.

**laísmo.** *m.* (*Gram.*) *Dai-meishi "le", "les" no kawari ni "la", "las" wo tsukau koto* (代名詞 le, les の代りに la, las を使うこと). *ej.* La robaron (en vez de "le" robaron) el reloj = *Kanojo wa tokei wo nusumareta*.

**laísta.** *adj. y s.* (*Gram.*) *Dai-meishi "le", "les" no kawari ni "la", "las" wo tsukau (hito)* (代名詞 le, les の代りに la, las を使う人).

**laja.** *f.* 1 *Hiraishi* (平石). 2 (*Mar.*) *Umi/kawa no asase* (海・川の浅瀬), *su* (洲).

**lama<sup>1</sup>.** *f.* 1 *Nandei* (軟泥), *deido* (泥土), *hedoro* (ヘドロ). 2 (alga/ova) *Aosa* (あおさ). 3 (*Min.*) *Deiko* (泥鉢).

**lama<sup>2</sup>.** *f.* 1 *Teppan* (鉄板). 2 "*Rama*" no ke-orimono (ラマの毛織物).

**lama<sup>3</sup>.** *m.* "*Rama*"-kyō no sōryō (ラマ教の僧侶).

**lamaísmo.** *m.* 1 "*Rama*"-kyō (ラマ教). 2 (*Dalai Lama*)

"*Darai-Rama*" (ダライラマ), "*Rama*"-kyō kyōshū (ラマ教教主).

**lamafista.** *com.* "*Rama*"-kyō-to (ラマ教徒).

**lambel.** *m.* (*Blas.*) *(Monshō no) jinan no mibun wo shimesu moyō* ((紋章の) 次男の身分を示す模様).

**lambéplatos.** *m.* (*S. Amér.*) = lameplatos.

**lambetazo.** *m.* *Shita de nameru koto* (舌でなめること) = lenguetada.

**lambilscar.** *tr.* = lamiscar. *Pero-pero nameru* (ペロペロなめる).

**lambisquear.** *tr.* "*Pan*"-kuzu/kashi no kakera wo hirou (パン屑・菓子のかけらを拾う).

**lambrequín.** *m.* (*Blas.*) *Tate no jobu no kazari* (盾の上部の飾り).

**lambrija.** *f.* 1 (*Zool.*) *Mimizu* (みみず). 2 (*fig.*) *Yaseta hito* (やせた人), *yase-otoroeta hito* (やせ衰えた人).

**lambrucear.** *intr.* *Kirei ni nameru* (きれいになめる) = arrebañar.

**lambrucio, cia.** *adj.* (*fam.*) *Amai mono ga suki-na* (甘い物が好きな), *amatō no* (甘党の) (*sin.*) goloso.

**lambucear.** *intr.* *Sara wo nameru* (皿を嘗める).

**lamedal.** *m.* *Hedoro/aosa no ōi tokoro* (ヘドロ・あおさの多い所), *deichi* (泥地).

**lamedor, ra.** I *adj.* 1 *Nameru* (なめる). 2 (que roza) *Kasumeru* (かすめる). II *s.* *Nameru hito* (なめる人). III *m.* 1 (jarabe) *Tōmitsu* (糖密). 2 (*fig.*) *O-seji* (おせじ), *hetsurai* (へつらい).

**lamedura.** *f.* *Nameru koto* (なめること).

**lamelibranquio.** I *adj.* (*Zool.*) *Bensai-rui no* (弁鯉類の). II *m. pl.* (*Los...*) *Bensai-rui dobutsu* (弁鯉類動物), *fusoku-ko* (斧足綱).

**lamentable.** *adj.* *Kanashimu-beki* (悲しむべき), *aware-na* (あわれな), *nagekarashii* (嘆かわしい), *itamashii* (痛ましい), *zannen-na* (残念な) (*sin.*) deplorable. *ej.* Es verdaderamente ...que semejantes casos ocurren con frecuencia = *Kō-iu jiken ga shiba-shiba okoru no wa makoto ni zannen-na koto da*.

**lamentablemente.** *adv.* *Kanashige ni* (悲しげに), *ikan-nagara* (遺憾ながら).

**lamentación.** *f.* 1 *Nageki no koe* (嘆きの声), *hitān no koe* (悲嘆の声). 2 (queja) *Nageki* (嘆き), *hitān* (悲嘆), *aitō* (哀悼). 3 (canto lúgubre) *Aitō-ka* (哀悼歌), *aika* (哀歌). *ej.* Las Lamentaciones de Jeremías = "Eremiya" no aika. El muro de las Lamentaciones de Jerusalén = "Eru-saremī" no nageki no kabe. ¡Déjate de lamentaciones! = Amari nageku na!

**lamentador, ra.** *adj.* y s. *Nageku (hito)* (嘆く人), *naki-kanashimu (hito)* (泣き悲しむ人).

**lamentar (se).** *tr. intr. y r.* *Nageku* (嘆く), *naki-kanashimu* (泣き悲しむ), *hitān suru* (悲嘆する), *kanashimu* (悲しむ). *ej.* ...la muerte de alguno = *hito no shi* wo nageku; ...la propia desgracia = *jibun no fukō* wo naki-kanashimu. Lamentarse amargamente = *Hitān ni kureru*.

**lamento.** *m.* = lamentación 1, 2.

**lamentoso, sa.** *adj.* 1 *Nageki no* (嘆きの), *hitān no* (悲嘆の). 2 (lamentable) *Aware-na* (あわれな), *itamashii* (痛ましい).

**lameplatos.** *com.* 1 (*fig. y fam.*) *Ōgui-no hito* (大食いの人). 2 *Zanpan wo kuu hito* (残飯を食う人).

**lamer.** I *tr.* 1 *Nameru* (なめる). *ej.* El perro me lame la mano = *Inu ga watashi no te wo pero-pero nameru*. 2

- (fig.) *Kasumeru* (かすめる), *name-tsukusu* (なめつくす). ej. Las llamas lamieron las paredes de la casa = *Honoo wa ie no kabe wo name-tsukushita*. II r. (...se) *Jibun no te/kuchibiru wo nameru* (自分の手・唇をなめる), *shita-namezuri suru* (舌なめずりする).
- lamerón, na.** adj. (fam.) *Amato no* (甘党の) = laminero 2.
- lametón.** m. *Pero-pero nameru koto* (べろべろなめること).
- lamia.** f. 1 (Mit.) *Hebi-onna* (へび女), "Ramia" (ラミア). 2 (lct.) *Same* (さめ).
- lamido, da.** I p. p. de lamer. II adj. 1 *Nama-jiroi* (生白い). 2 (fig.) *Kiza-na* (きざな), *kidotta* (気どった) = relamido.
- lamiente.** p. a. de lamer. *Nameru* (なめる).
- lámina.** f. 1 *Haku* (箔), *usu-itá* (薄板), *hakuhen* (薄片), *itagane* (板金). 2 (grabado) *Kinzoku-ban* (金屬板), *dóban* no e (銅板の絵). ej. Este libro tiene muchas ...s en colores = *Kono hon ni wa dóban no "kara"* (ing. colour) *no e ga takusan haitte-iru*. 3 (plancha de cobre) *Dóban* (銅板). 4 (estampa) *Sashie* (さし絵), *shashin-ban* (写真板). 5 (Zool.) *Hakumaku* (薄膜), *hakuso* (薄層). 6 (Bot.) *Yohen* (葉片), *yōshin* (葉身), *yōyō* (陽葉).
- laminable.** adj. *Hakuhen ni suru koto ga dekiru* (薄片にすることができる).
- laminado, da.** I adj. *Usu-itá ni shita* (薄板にした), *hakuso no* (薄層の), *hakuso kara naru* (薄層から成る). ej. Hierro... = *Teppan* (鉄板). II m. *Usu-itá* (薄板), *atsuen* (圧延).
- laminador.** m. 1 *Atsuen-ki* (圧延機). 2 *Atsuen-kō* (圧延工), *teppan-kō* (鉄板工).
- laminar<sup>1</sup>.** adj. 1 *Usu-itá no* (薄板の), *hakuhen-jō no* (薄片状の). 2 *Usuppera-na* (薄っぺらな).
- laminar<sup>2</sup>.** tr. 1 *Hakuhen ni suru* (薄片にする), *ita ni suru* (板にする). 2 *Atsuen suru* (圧延する). 3 (guarner) *Teppan wo haru* (鉄板を張る), *dóban wo haru* (銅板を張る), *usu-itá wo kiseru* (薄板を着せる), *kinzoku-ban wo utsu* (金属板を打つ).
- laminaria.** f. (Bot.) *Konbu* (こんぶ).
- laminariáceas.** f. pl. (Bot.) *Konbu-ka shokubutsu* (こんぶ科植物).
- lamineró<sup>1</sup>, ra.** adj. y s. 1 "Láminas" wo tsukuru (hito) (ラミナスを作る(人)). 2 *Usu-itá/kinzoku-ban wo haru hito* (薄板・金属板を張る人).
- lamineró<sup>2</sup>.** adj. y s. *Amai-mono-zuki no (hito)* (甘い物好きの(人)), *amatō* (甘党) (sin.) goloso.
- laminoso, sa.** adj. 1 *Hakuso soshiki* (薄層組織の). ej. Tejido... = *Hakuso soshiki*. 2 (de forma de lámina) *Hakuhen-jō no* (薄片状の).
- lamiscar.** tr. (fam.) *Pero-pero nameru* (べろべろなめ
- lamoso, sa.** adj. *Chindei no* (沈泥の), *nandei no* (軟泥
- lampa.** f. (S. Am.) = azada. *Kuwa* (鍔). L.
- lampiecer.** tr. (Mar.) *Kanpan wo "moppu"* (ing. mop de soji suru (甲板をモップで掃除する).
- lampar (se).** tr. y r. (regi.) *Hoshigaru* (ほしがる).
- lámpara.** I f. 1 *Akari* (あかり), *shōmei kigu* (照明器具), "ranpu" (ing. lamp) (ランプ), (comp.) ...tō (...灯). ej. Apagar la... = "Ranpu" we kesu; encender la... = "ranpu" wo tsukeru. 2 (...eléctrica) *Denkyū* (電球), *dentō* (電灯). 3 (luz) *Tomoshibi* (ともしひ). II (acep.) (...de seguridad) *Anzen-tō* (安全灯), (...de neón) "neon"-tō (ネオン灯), *keiko-tō* (蛍光灯), (...de piloto) *hyōji-tō* (標示灯), "pairotō" ranpu (パイロットランプ), (...de mineros) *kōnai-tō*
- (鉱内灯), (...de petróleo) *sekiryū* "ranpu" (石油ランプ), (...incandescente) *hakunetsu-tō* (白熱灯), (...portátil) "kantera" (カントラ), (...del firmamento) *tentai* (天体), *hoshi* (星).
- lamparería.** f. 1 "Ranpu" seizo-gyō (ランプ製造業), "ranpu" kōjō (ランプ工場), *denkyū seizo-sho* (電球製造所). 2 "Ranpu" ten (ランプ店).
- lamparero, ra.** m. y f. "Ranpu" seizo-nin (ランプ製造人), "ranpu" shoku-nin (ランプ職人).
- lamparilla.** f. I d. de lámpara. II 1 *Kogata* "ranpu" (小形ランプ), *mame-*"ranpu" (豆ランプ), *chitya-tō* (昼夜灯) (sin.) candileja. 2 (Bot.) *Urajiro* (うらじろ).
- lamparín.** m. (*Kyōkai no*) "ranpu" no kuchi-gane (教会の) ランプの口金).
- lamparista.** com. = lamparero.
- lamparón.** m. 1 aum. de lámpara. 2 *Abura no shimi* (油のしみ).
- lampazo.** m. 1 (Bot.) *Gobō* (ごぼう). 2 (Mar.) "Moppu" (ing. mop) (モップ), *nagae-tsuki zōkin* (長柄付きぞうきん). 3 (Min.) *Zōkin no tsuita hōki* (ぞうきんの付いた箱).
- lamar.** tr. (S. Am.) *Kuwa de ta wo tagayasu* (鍔で田を耕す).
- lameón.** m. = lampión. "Kantera" (カントラ).
- lampiño, ña.** adj. 1 *Hige no haete-nai* (ひげの生えてない). 2 (Bot.) *Ke no nai* (毛のない), *ubuge no haeta* (うぶ毛の生えた), *wata-ge no haeta* (綿毛の生えた).
- lampión.** m. "Kantera" (カントラ).
- lampo.** m. (poét.) *Hirameki* (ひらめき).
- lamprea.** f. (lct.) 1 *Yatsume-unagi* (やつめうなぎ). 2 (...de río) *Kawa-yatsume-unagi* (川やつめうなぎ).
- lamprear.** tr. *Agemono ni aji wo tsukeru* (揚げ物に味をつける).
- lampreazo.** m. = latigazo.
- lamprehuela.** f. I d. de lamprea. II (lct.) = lamprea 2 = lampresilla.
- lamprella.** f. (lct.) *Kawa ni sumu yatsume-unagi no isshu* (川に棲むやつめうなぎの一種).
- lámpsana.** f. (Bot.) *Yabu-tabirako* (やぶたびらこ).
- lampuga.** f. (lct.) *Saba no isshu* (さばの一種).
- lana.** I f. 1 *Yomō* (羊毛), *ke* (毛). ej. Vestido de... = *Ke-orimono* no fuku. Fábrica de ...s = *Yomō* kōjō. La ...de las ovejas = *Hitsujī no ke*. Comerciante en ...s = *Yomō-shō*. 2 *Ke-orimono* (毛織物), "rasha" (ラシャ). ej. Usar ...s = *Ke-orimono* wo kuru. II acep. ...en barro/...fina = *jōshitsu no yōmō*; ...vegetal = *jinzo yōmō*; ...de vicuña = "bikunyā" no ke. Perro de lana = *mukuge no inu/*"pudoru"-ken (ing. poodle dog); ...artificial = *jinzo yōmō*; ...burda = *somō*; ...de algodón = *seimen* (生綿), Juan lanas = *Yaku ni tata-nai hito*. III frs. Cardarle a uno la... = *Hito wo shisseki suru*. Ir por lana y salir trasquilado (fr. prov.) = (lit.) *Yomō wo kari ni itte, kaette kararete kaeru* / "miira"-tori ga "miira" ni naru.
- lanado, da.** adj. *Ke no aru* (毛のある) (sin.) velludo.
- lanar.** adj. *Yomō no* (羊毛の), *men no* (綿の). ej. Ganado... = *men'yō* (綿羊).
- lanaria.** f. (Bot.) "Shabon"-sō (シャボン草), *mukurojī* (むくろじ) = jabonera.
- lance.** I m. 1 *Horu koto* (放ること), *nage* (投げ), *toteki* (投てき). ej. ...de la jabalina = *yari-nage*; ...de la red = *ami no nage-komi*. 2 (trance) *Kikai* (機会), *kōki* (好機), *shio-doki* (しおどき), "chansu" (ing. chance) (チャンス). 3 (suceso) *Dekigoto* (出来ごと), *jiken* (事件), *koto* (事).

Aquello fue un ...imprevisto = *Sore wa omoi-gakenai jiken/koto de atta*. 4 (Lit.) (situación interesante) *Yama* (やま), *kyokumen* (局面). ej. Este es el ...de esta novela = *Koko ga kono shōsetsu no yama da*. 5 (Mar.) *Hokakudaka* (捕獲高), *hito-ami de toreru sakana* (ひと網でとれる魚). 6 (episodio) *Sōwa* (挿話), "episodo" (ing. episode) (エピソード). ej. Un lance de la vida = *Rekishi-jō no sōwa-teki jiken*. 7 (encuentro) *Kenka* (けんか), *shōtotsu* (衝突), *sōgū-sen* (遭遇戦), *kaikō-sen* (邂逅戦). ej. Hubo un encuentro (lance) con el enemigo = *Teki to no kaikō-sen ga atta*. 8 (...de honor) *Ketto* (決闘). 9 (...difícil/ apretado) *Nankyoku* (難局), *iki-zumari* (行きづまり). II m. adv. A pocos lances = *Ma-mo-naku*; de ...en lance = *tsugi kara tsugi e*; de lance = *yasu-mono no/mikiri-hin no* (mono). III fr. fig. Tener pocos lances una cosa = *Omoshirokuro-nai*. Sacar... = *Mi wo kawasu*; echar uno un buen... = *seikō suru*; echar uno un mal... = *shippai suru*; ...de fortuna = *gūzen/kōun* (偶然・幸運).

**lanceado, da.** adj. (Bot.) *Yari-saki-jō no* (槍先状の), *yari no yō-na* (槍のような)=lanceolado.

**lancear.** tr. *Yari de tsuku* (槍で突く).

**lancéola.** f. (Bot.) *Hera-oobako* (へらおおばこ).

**lanceolado, da.** adj.=lanceado.

**lancera.** f. *Yari-kake* (槍掛け).

**lancería.** f. 1 *Yari-rui* (槍類). 2 (Hist.) *Yari-butai* (槍部隊).

**lancero.** m. 1 (Hist.) *Sōki-hei* (槍騎兵). 2 *Yari-mochi* (槍もち). 3 *Yari wo tsukuru hito* (槍を作る人). 4 = lancera.

**lanceta.** f. (Cir.) "Ransetto" (ing. lancet) (ランセット).

**lancetada.** f. 1 "Ransetto" de no sekrai (ランセットでの切開), *sekrai no kizu* (切開の傷). 2 *Kiri-kizu* (切り傷). 3 *Sashi-kizu* (刺し傷).

**lancetazo.** m.=lancetada.

**lancetero.** m. "Ransetto-kesu" (ing. case) (ランセットケース), "ransetto"-ire (ランセット入れ).

**lancinante.** I p. a. de lancinar. II adj. *Uzuku* (うずく), *sasu yo-na* (itami) (刺すような(痛み), *zukin-zukin suru* (ずきんずきんする) 「す」).

**lancinar (se).** tr. y r. *Chikuri to sasus* (ちくりと刺す).

**lancha.** f. 1 *Hiraishi* (平石) (sin.) piedra lisa. 2 (barco) *Hashike* (はしけ), *tosen* (渡船). 3 (bote) "Boto" (ing. boat) (ボート). 4 (Mar.) (cañonera) *Hōkan* (砲艦). 5 (Mar.) (...de salvamento) *Kyōmei-tei* (救命艇). 「船荷」.

**lanchada.** f. (Mar.) *Hito-tsumi no funa-ni* (ひと積みの

**lanchage.** m. *Hashike-chin* (はしけ賃), *tosen-ryō* (渡船料).

**lanchar.** m. 1 *Hiraishi no ōi tokoro* (平石の多い所). 2 *Hiraishi no ishi-kiri-ba* (平石の石切り場) (sin.) cantera.

**lanchazo.** m. *Hiraishi de utsu koto* (平石で打つこと).

**lanchón.** m. (Mar.) aum. de lancha. *Ōgata no hashike* (大形のはしけ).

**lanchuela.** f. (Mar.) d. de lancha. *Kogata no hashike* (小形のはしけ).

**landa.** f. *Kusa-hara* (草原).

**landgrave.** m. (Hist.) "Doitsu" no ryōshu (ドイツの領主), *hōken kunshu* (封建君主), *hōhaku* (方伯).

**landgraviato.** m. (Hist.) 1 *Kyōa-Doitsu* no hōhaku no kurai (日ドイツの方伯の位). 2 *Hōhaku no ryōchi* (方伯の領地).

**landre.** f. 1 "Rinpa"-sen no hare (りんば腺の腫れ). 2 *Kakushi-poketto* (ing. pocket) (かくしポケット).

**landerro, ra.** adj. *Kinchaku ni kane wo shimai-komu* (きんちゃくに金をしまいこむ).

**landrilla.** f. (Veter.) *Shita no kisei-chū* (舌の寄生虫).

**lanería.** f. *Yomo no baiten* (羊毛の売店).

**lanero, ra.** I adj. *Yomo no* (羊毛の), *ke no* (毛の). II s. 1 *Yōmō-shō* (羊毛商). 2 m. (almacén) *Yōmō sōko* (羊毛倉庫). 3 m. (Cetr.) *Hayabusa* (はやぶさ) (sin.) halcón.

**langa.** f. (Ict.) *Shio-boshi no tara* (塩干しのたら)= truchuela.

**langaruto, ta.** adj. (fam.)=larguirucho. *Yase-gisu no* (やせぎすの).

**langosta.** f. 1 (Zool.) *Inago* (いなご), *batta* (ぱった). 2 (crustáceo) *Ise-ebi* (いせえび), *zarigani* (ざりがに). 3 (fig. y fam.) *Kui-tsubusu mono* (食いつぶすもの).

**langostín/langostino.** m. *Umi-zarigani* (海ざりがに), *kuruma-ebi* (車えび), *tenaga-ebi* (手長えび).

**langostón.** m. (Zool.) *Ō-inago* (大いなご), *tonosama-batta* (とのさまばった).

**lánguidamente.** adv. *Mono-uige ni* (物憂いげに), *chikara-naku* (力なく). 「う」.

**languciar.** tr. (S. Am.) *Gatsu-gatsu kuu* (がつがつ食).

**languiciente, ta.** adj. (Chile) *Kūfuku no* (空腹の).

**languidecer.** intr. *Shidai ni otoroeru* (しだいに衰える), *genki ga nakunaru* (元気がなくなる), *kakki ni toboshii* (活気にとぼしい).

**languidez.** f. 1 *Ke-darusa* (気だるさ), *darusa* (だるさ), *suijaku* (衰弱), *yatsure* (やつれ), *mono-usa* (物憂さ). 2 *Mu-kiryoku* (無気力).

**languideza.** f.=languidez.

**lánguido, da.** adj. 1 *Ke-darui* (気だるい), *yowai* (弱い), *mono-ui* (物憂い), *yase-otoroeta* (やせ衰えた). 2 (de poca energía) *Chikara no nai* (力のない), *genki no nai* (元気のない), *ki-no-nuketa* (気の抜けた), *kakki no nai* (活気のない).

**languor.** m.=languidez.

**lanífero, ra.** adj. (poét.) *Yōmō no aru* (羊毛のある), *yōmō wo shōjiru* (羊毛を生じる).

**lanificación.** f.=lanificio.

**lanificio.** m. 1 *Yomo kogyō* (羊毛工業). 2 *Yōmō seihin* (羊毛製品).

**lanilla.** f. 1 *Keba* (けば). 2 *Keba-datta nuno* (けばだった).

**lanío, adj.=lanar.** 「布」.

**lanolina.** f. "Ranorin" (ラノリン), *yōmō-shi* (羊毛脂).

**lanosidad.** f. *Jūmō* (柔毛).

**lanoso, sa.** adj. *Jūmō no ōi* (柔毛の多い), *jūmō no haeta* (柔毛の生えた).=lanudo.

**lantano.** m. (Quím.) "Rantan" (ランタン). (Simb.)=La.

**lanudo, da.** *Jūmō no ōi* (柔毛の多い)=lanoso.

**lanuginoso, sa.** adj. *Keba no aru* (けばのある), *ke no haeta* (毛のはえた).

**lanza.** I f. 1 *Yari* (槍), *nage-yari* (投げ槍). ej. Un torneo de ...s = *Yari no shiai* (槍の仕合). Golpe de... = *Yari no ichi-geki* (槍の一撃). 2 (tubo de mangas) "Hōsu" (ing. hose) no *tsutsu-saki* (ホースの筒先). 3 (ant.) *Sohei* (槍兵), *sōki-hei* (槍騎兵). II (acep.) ...media/porquera = *kogata no yari* (小形の槍). III frs. ...en ristre = *yoi-shite-iru* (用意している). No quedar ...enhiesta = *Teki wo kanzen ni haisō-saseru* (敵を完全に敗走させる). Quebrar ... = *Arasou* (争う) = *renīr*. Ser uno una... = *Nukeme no nai hito de aru* (抜け目のない人である), romper ...s por... = ...wo mamotte ronsen suru.

**lanzabombas.** m. *Bakudan hassha sochi* (爆弾発射装置), *tosaku-hō* (投索砲).

**lanzacabos.** adj. (Mar.) *Tsuna-uchi no* (網打ちの). *tosaku no* (投索の). ej. Cañón...= *Tsuna-uchi-ho* (網打ち砲), *tosaku-ho* (投索砲).

**lanzacohetes.** m. "Roketto"-dan *hassha-ki* (ロケット弾発射機).

**lanzada.** f. 1 *Yari no tsuki-sashi* (槍の突き刺し), *yari-kizu* (槍傷). 2 (Equit.) *Uma-tobi* (馬飛び), "*shatoru*" (ing. shuttle) (シャトル).

**lanzadera.** f. 1 *Hi* (梭・杼). 2 (Aviac.) *Uchū ūfuku-sen* (宇宙往復船). ej. ...especial= *uchū "shatoru"* (ing. shuttle) (宇宙シャトル). 3 (...de máquina de coser) *Ito-maki* (糸巻き), *shita-ito-ire kigu* (下糸入れ器具), "*bobin*" (ボビン). 4 fr. Parecer uno una...= *Ochitsuki no nai (hito)* (落ち着きのない(人)).

**lanzador, ra.** adj. y s. *Nageru (hito)* (投げる(人)), *nage-te* (投げ手).

**lanzafuego.** m. (Art.) = *botafuego*. *Hi-nawa* (火な

**lanzallamas.** m. *Kaen-hōsha-ki* (火焰放射機). [わ].

**lanzamiento.** m. *Uchi-age* (打ち上げ), *waka* (投下), *tōteki* (投てき), *hassha* (発射). ej. ...de una granada= *teriyudan no tōteki*; ...de la jabalina= *yari-nage*; de un satélite artificial= *jinkō-eisei no uchi-age/hassha*; rampa de...= *hassha-dai*; ...de un buque (Mar.)= *shinsui* (進水).

**lanzamisil.** m. "Misairu" (ing. missile) *hassha sochi* (ミサイル発射装置).

**lanzar.** I tr. 1 *Nageru* (投げる), *hōru* (放る), *tōjiru* (投じる), *otosu* (落とす). ej. ...la jabalina= *Yari wo nageru*; ...al mar las mercancías= *tsumi-ni wo umi e nage-suturu*; ...bombas a los objetivos enemigos= *bakudan wo teki no mokuhyo ni otosu*; ...la pelota= "*bōru*" wo *hōri-ageru*. 2 (arrojar) *Hassha suru* (発射する), *hassuru* (発する), *hanatsu* (放つ), *haku* (吐く). ej. ...proyectiles al aire= *dangan wo hassha suru*; ...llamas= *hi wo haku*. 3 (vomitar) *Haki-dasu* (吐き出す), *modosu* (もどす). 4 (For.) (confiscar) *Bosshi suru* (没収する), *ryakudatsu suru* (略奪する). 5 (dejar libre) *Hanasu* (放す), *jiyu ni suru* (自由にする). 6 (...un grito) *Sakebi-goe wo ageru* (叫び声を上げる). 7 (...una ofensiva) *Kōgeki wo kuwaeru* (攻撃を加える). II r. (...se.) 1 *Tosshin suru* (突進する), *mi wo tōjiru* (身を投じる), *nage-kakeru* (投げかける), *tobidasu* (飛び出す). ej. Ella se lanzó a sus brazos= *Kanojo wa kare no ude ni mi wo nage-kaketa*. ...al fuego= *hi no naka ni mi wo tōjiru*. Pensó ...al agua desde un puente= *Kare wa hashi kara mi-nage de mo shiyo to omotta*. 2 *Nori-dasu* (乗り出す), *shinshutsu suru* (進出する). ej. ...al mundo= *yo-no-naka e nori-dasu*; ...a la política= *seikai ni shinshutsu suru*.

**lanzazo.** m.= *lanzada*.

**lanzón.** m. aum. de lanza. *Ō-gata no yari* (大形の槍).

**lanzuela.** f. d. de lanza. *Kogata no yari* (小形の槍).

**laña.** f. 1 = *grapa*. *Shime-gane* (締め金), *tome-gane* (止め金). 2 *Mijuku-na yashi no mi* (未熟なやしの実).

**lañar.** tr. *Shime-gane de tomeru* (締め金で止める).

**lapa<sup>1</sup>.** f. *Ekitai ni uku kinmaku* (液体に浮く菌類).

**lapa<sup>2</sup>.** f. 1 *Kasa-gai* (笠貝), *dani* (だに). 2 (fig.) *Bettari kuttsuku hito* (べったりくっつく人). ej. adherirse fuertemente como una...= *Kasagai no yo ni bettari kuttsuku*. 3 (Bot.) = *lampazo*. *Gobo* (ごぼう). 4 (Zool.) (S. Am.) *Tenjiku nezumi* (天じくねずみ)= *paca*.

**lapacha.** f.=charco. *Mizu-tamari* (水たまり).

**lapachar.** m. *Numa-chi* (沼地).

**lápade.** f.=*lapa<sup>2</sup>*.

**laparotomía.** f. *Kaifuku shujutsu* (開復手術).

**lapicero.** m. 1 *Enpitsu-ire* (鉛筆入れ). 2 = *lápiz*. *En-pitsu* (鉛筆), "shapu penshiru" (ing. sharp pencil) (シャープペンシル).

**lápida.** f. *Mei wo kizanda ishi* (銘を刻んだ石), *seki-hi* (石碑), *ishibumi* (石ぶみ). ej. ...conmemorativa= *kinen-hi* (記念碑), ...mortuaria= *baseki* (墓石).

**lapidación.** f. *Ishi wo nage-tsukeru koto* (石を投げつけること), *ishi-nage* (石投げ), *tōseki* (投石).

**lapidar.** tr. *Ishi wo nage-tsukeru* (石を投げつける), *ishi de uchi-korosu* (石で打ち殺す).

**lapidario, ria.** I adj. 1 *Hōseki no* (宝石の). 2 (fig.) *Himei no* (碑銘の). ej. Estilo...= *Himei-bun* (碑銘文). II s. 1 *Hōseki-zaiku shoku-nin* (宝石細工職人). 2 *Hōseki-zaiku shonin* (宝石細工商人).

**lapídeo,** a. adj. *Ishi no* (石の). (comp.) *seki...* (石...). ej. Columna ...a= *Sekichū* (石柱).

**lapidificación.** f. (Quim.) *Sekka* (石化), *kaseki* (化石).

**lapidificar.** I tr. *Sekka saseru* (石化させる). II r. (...se.) *Sekka suru* (石化する), *kaseki-ka suru* (化石化す

**lapidoso, sa.** adj.= *lapídeo*. *Ishi no* (石の).

**lapilla.** f. (Bot.)= *cincoglosa*. *Ōruri-sō* (おおるりそう).

**lapislázuli.** m. (Miner.) *Ruri* (瑠璃), *seikin-seki* (青金石).

**lápiz.** m. 1 *Enpitsu* (鉛筆). 2 (barrita) *Seki-boku* (石墨).

3 (acep.) ...de color= *iro-enpitsu* (色鉛筆), ...almagre= *taisha-seki* (たいしゃ石), ...grafito= *seki-boku* (石墨). ...de dibujo= *seizu-yō enpitsu* (製図用鉛筆).

**lapizar<sup>1</sup>.** tr. *Enpitsu de kaku* (鉛筆で書く).

**lapizar<sup>2</sup>.** m. (cantera) *Kokuen kōsho* (黒鉛鉱床).

**lapo.** m. 1 *Naguri-tsuke* (限りつけ) (sin.) *cintarazo*. 2 (Amér.)= *bofetada*. *Hirate-uchi* (平手打ち). 3 (fig.) *Hito-nomi* (ひと飲み), (*budo-shu no*) *hito-kuchi* (ぶどう酒のひとくち) (sin.) *trago*.

**lapón, na.** (Geogr.) I adj. "Rapporando" (Laponie) no (ラッポランドの). II s. 1 "Rapporando"-jin (ラッポラント人), "Raponia"-jin (ラボニア人). 2 m. "Rapporando"-go (ラッポランド語), "Raponia"-go (ラボニア語).

**lapso.** m. 1 *Keiko* (経過) (sin.) *transcurso*. 2 (...de tiempo) *Kikan* (期間). 3 (caída/desliz) *Kashitsu* (過失), *ayamachi* (あやまち), *shissaku* (失策).

**lapsus calami.** (expr. lat.) *Kaki-sokonai* (書き損い), *kaki-chigai* (書きちがい).

**lapsus linguae.** (expr. lat.) *Ii-sokonai* (言いそない), *ii-ayamari* (言いあやまり), *ii-chigai* (言いちがい), *shitsugen* (失言).

**laque.** m. (S. Am.) *Shuryō yo no nage-nawa* (狩猟用の投げ縄).

**laqueado, da.** adj. *Urushi-nuri no* (うるし塗りの), "rakka" (ing. lacquer)-nuri no (ラッカ塗りの).

**laquear.** tr. *Urushi wo naru* (うるしを塗る).

**lar.** m. 1 (Mit.) *le no mamori-gami* (家の守り神). 2 pl. *Katei no shugo-jin* (家庭の守護神). 3 = *hogar*. *Irori* (いろり), *daidokoro* (台所). 4 (fig.) *le* (家), *katei* (家庭), "hōmu" (ing. home) (ホーム).

**lardáceo, a.** adj. *Tonshi-shitsu no* (豚脂質の), "rado" (ing. lard) no *yo-nā* (ラードのような).

**lardar.** tr. *Tonshi wo naru* (豚脂を塗る), "rado" (ing. lard) *wo naru* (ラードを塗る) (sin.) *pringar*.

**lardear.** tr.= *lardar*.

**lardo.** m. 1 *Tonshi* (豚脂), "rado" (ラード). 2 (grasa) *Abura-mi* (脂身), *abura-ge* (脂気).

**lardón.** m. (Impr.) 1 *Kami-kuzu* (紙屑). 2 *Kōsei-zuri* (校正刷り).

**lardoso, sa.** adj. *Aburakkoi* (脂っこい), *tonshi-shitsu no* (豚脂質の), *buta-niku no oi* (豚肉の多い), *shibo no oi* (脂肪の多い).

**larga.** f. I 1 *Ichiban nagai tamatsuki-bo* (いちばん長い玉突き棒), 2 (dilación) *Enki* (延期), *chien* (遲延). ej. *Dar largas = Enki suru*. 3 m. adv. (A la...) *Toki no tatsu ni tsurete* (時のたつにつれて), *nagaku kakatte* (長くかかる), a la ...o a la corta = *osokare hayakare* (遅かれ早かれ).

**largamente.** adv. 1 *Nagaku* (長く), *nagai aida* (長い間). ej. Estuvo hablando... = *Nagai aida hanashite-itā*. Un proyecto... meditado = *Nagai aida atatamete-oita keikaku*. 2 (fig.) *Yuyū-to* (悠々と), *ochitsuite* (落ち着いて), *non-biri-to* (のんびりと). 3 (fig.) (liberalmente) *Kandai ni* (寛大に), *mono-oshimi-sezu ni* (物惜しみせずに).

**largar.** I tr. 1 (soltar) *Hanasu* (放す), *jiyū ni suru* (自由にする). ej. ...el perro = *inu wo hanasu*; ...el ganado al campo = *ushi wo bokujō ni hanasu*. 2 (Mar.) (desplegar) *Hirogeru* (広げる), *yurumeru* (ゆるめる). ej. ...las velas = *ha wo hirogeru*. II r. (...se) 1 *Koso-koso nigeru* (こそこそ逃げる), *dete-iku* (出ていく). 2 (Mar.) *Shuppan suru* (出帆する).

**largo, ga.** I adj. 1 (objeto...) *Nagai* (長い), (comp.) *chō...* (長…), *en...* (遠…), *naga-tarashii* (長らしい). ej. Aún nos queda un... camino que andar = *Mada nagai michi wo yukaneba naranai*. Un camino ...y estrecho = *Hoso-nagai michi*. Una emisión de onda... = *Chōha hoso* (長波放送). Un ...discurso = *Nagatarashii enzetsu* (長らしい演説). Larga distancia = *En-kyori* (遠距離). Usa pelo largo = *Kami wo nagaku shite-iru* (髪を長くしている). No puedo seguir una charla larga en español = *Watashi wa "Supein" go no naga-banashi ni naka-naka tsuite-yukenai*.

2 (prolongado) *Tsuzuku* (つづく), *nagai/naga...* (長…), (suf) *chō...* (長…), *chōki ni wataru* (長期にわたる). ej. Esperé por largo tiempo para montar en el autobús = "Basu" ni noru no ni nagai aida matta. Por largos años = *Naga-nen ni watatte*. Una vida ...a = *Nagai-ki* (長生き), *chōmei* (長命). 3 (fig.) *Oī* (多い), *okina* (大きな), *takusan no* (たくさん), *dai...* (大...). ej. Una cosecha = *Dai-shūkaku* (大収穫). 4 (generoso) *Kandai-na* (寛大な), *oyō-na* (鷹揚な), *omaka-na* (大まかな). 5 (pronto) *Te-bayai* (手早い), *kiyō-na* (器用な). ej. El es un empleado... en trabajar = *Kare wa shigoto no te-bayai yakunin da*. II m. *Nagasa* (長さ), *tate* (縦). ej. i Cuánto tiene de largo esta mesa? = *Kono tsukue no tate wa dono kurai desu ka?* Tiene 2 m. de largo por uno y medio de ancho = *Tate 2- "metoru"*, *yoko 1- "metoru"*-han de aru. III (acep.) Antejo de ...vista = *Boen-kyō* (望遠鏡), ...distancia = *en-kyori* (遠距離), onda ...a = *chōha* (長波), larga data = *mukashi* (むかし), cuenta... = *nan-mondai* (難問題). IV m. adv. A lo... = ...ni sotte (...に沿って), ...ni watatte (...に渡って). ej. A lo ...del río = *Kawa ni sotte*. A lo ...del camino = *Michi ni sotte*. De largo = *tate* (縦), *nagasa* (長さ). Largo y tendido = *Takusan* (たくさん), *yukkuri* (ゆっくり). A la larga = *Itsuka* (いつか), *shimai ni* (しまいに). A la larga se sabrá = *Itsuka wakaru darō*. De largo a largo = *Hashi kara hashi made* (端から端まで). Todo a lo... = *Naga-naga to* (長々と). V interj. ¡Largo! = *Kaere!* (帰れ!), ¡Largo de aquí! = *Dete ike!* (出て行け!). VI fr. y loc. Pasar de largo = *Sudōri suru* (素通りする). Echarse todo a la larga = *Naga-naga to neso beru* (長々と寝そべる). Tener para largo = *Mada shibaraku no aida aru* (まだしばらくの間

ある).

**largometraje.** m. *Chōhen* (長編). ej. Un film de... = *Chōhen eiga*.

**largomira.** m. = *catalejo*. *Boen-kyō* (望遠鏡) (sin.) prismáticos.

**largona.** f. (S. Am.) *Chien* (遲延).

**larmor.** m. *Nagasa* (長さ), *tate* (縦) = *largura*. ej. El ...de la soga es de 5 metros = "Rōpu" no nagasa wa 5- "metoru" desu.

**largucho, cha.** adj. (Am.) *Hyoro-nagai* (ひよろ長い). ej. Una mesa de patas ...s = *Ashi no hyoro-nagai "tēburu"* (ing. table).

**larguero, ra.** I adj. (S. Am.) 1 *Hanashi no nagai* (話の長い). 2 *Hōfu-na* (豊富な). II m. 1 *Yoko-gi* (横木), *waki-bashira* (脇柱), *tate-waku* (縦わく). 2 = *cabeza*. *Naga-makura* (長枕).

**largeza.** f. 1 = *largura*. 2 (liberalidad) *Kandai* (寛大), *oyō* (鷹揚), *omaka* (大まか).

**larginurocho, cha.** adj. (fam.) *Hyoro-nagai* (ひよろ長い) = *largucho*.

**largura.** f. *Nagasa* (長さ) = *largor*.

**lárice.** m. (Bot.) = *alerce*. *Karamatsu* (から松).

**laricino, na.** adj. *Karamatsu no* (から松の).

**laringe.** f. (Anat.) *Kōtō* (喉頭), *hassei kikan* (発声器官).

**laringeo, a.** adj. 1 *Kōtō no* (喉頭の). 2 *Kōtō-on no* (喉頭音の).

**laringitis.** f. (Pat.) *Kōtō-en* (喉頭炎).

**laringología.** f. *Kōtō-ka-gaku* (喉頭科学), *inkō-gaku* (咽喉学).

**laringólogo.** m. *Inkō-gaku-sha* (咽喉学者), *inkōka-i* (咽喉科医).

**laringoscopia.** f. *Kōtō-kyō kensa* (喉頭鏡検査).

**laringoscopio.** m. *Kōtō-kyō* (喉頭鏡). 「術」.

**laringotomía.** f. (Cir.) *Kōtō sekkai-jutsu* (喉頭切開).

**larva.** f. (Zool.) *Yochū* (幼虫), *yōsei* (幼生), *ujī* (うじ).

**larvado, da.** adj. *Senzai-sei no* (潜在性の).

**larval.** adj. *Yochū no* (幼虫の), *yōsei no* (幼生の).

**las.** I art. (determin.) f. pl. (Gram.) *Tei-kanshi no josei fukusū-kei* (定冠詞の女性複数形), *korera* (これら), *sorera* (それら), *kono* (この), *sono* (その), *wa* (は), *ga* (が). ej. Las manzanas que estás viendo = *Kimi ga mite-iru kono ringo wa*. 2 pron. f. *Josei dai-meishi no taikaku* (女性代名詞の対格) = *kanojo-tachi wo* (彼女たちを), *sorera wo* (それらを). ej. El las echó de casa = *Kare wa kanojo-tachi wo ie kara oī-dashita*.

**lasaña.** f. = oreja de abad. *Agemono no isshu* (揚げ物の一種), "tempura" (テンプラ).

**lasca.** f. *Ishi no kakera* (石のかけら). 「る」.

**lascar.** tr. (Mar.) *Kosaka wo yurumeru* (鋼索をゆるめ).

**lascivia.** f. *In'yoku* (淫欲), *inpon* (淫奔), *iro-gonomi* (色好み), *kōshoku* (好色).

**lascivo, va.** adj. *Midara-na* (みだらな), *iroppei* (色っぽい), *waisetsu-na* (猥せつな), *inpon-na* (淫奔な). ej. Miradas ...s = *Midara-na me-tsuki*.

**laser.** m. (Fis.) 1 "Reza" (ing. laser) (レーザー). 2 *Hakō sochi* (発光装置), *genshi- ranpu* (原子ランプ), "reza"-ko wo hōsha suru sochi (レーザー光を放射する装置).

**lasitud.** f. *Darusa* (だるさ), *hiro* (疲労), *mu-kiryoku* (無気力).

**laso, sa.** adj. 1 *Darui* (だるい), *tsukareta* (疲れた), *mu-kiryoku-na* (無気力な). 2 (flojo) *Ke-darui* (氣だるい), *yatsureta* (やつれた). 3 (lacio) *Nejire no nai (ito)* (ねじ

- れのない(糸)).
- lastar.** tr. 1 *Daishō suru* (代償する), *tate-kaeru* (立てかかる). 2 (fig.) (reparar) *Baishō suru* (賠償する).
- lástima.** f. 1 (compasión) *Awaremi* (あわれみ), *dōjō* (同情), *fubin* (不憫). 2 (pesadumbre) *Kinodoku* (気の毒), *zannen* (残念), *zannen-na koto* (残念なこと), *kinodoku-na koto* (気の毒なこと), *nageki* (嘆き). 3 (tener/sentir lástima) *Kinodoku ni omou koto* (気の毒に思うこと), *zannen ni omou koto* (残念に思うこと), *awaremu koto* (憐れむこと), *dōjō suru koto* (同情すること), *fubin ni omou koto* (不憫に思うこと). ej. Tener ...de alguien = *Hito wo awaremu/dōjō suru*. Tengo lástima de él = *Ano hito wa o-ki-na-doku desu yo!* El tuvo ...de los pobres = *Kare wa binbo-nin-tachi wo fubin ni omotta*. 4 (objeto lastimoso) *Awaremu-beki mono* (哀れむべきもの), *kawaisō-na mono* (かわいそうな物), *aware-na mono* (哀れなもの). ej. Está hecho una lástima = *Awaremu-beki koto da*. 5 frs. Es lástima que... = *Zannen (-na koto) da* (残念(なこと)だ), *ikan-na koto da* (遺憾なことだ), *okinodoku na koto desu* (お気の毒なことです). ej. Es (una) lástima que haya muerto tan joven = *Ano hito wa anna-ni waka-jini wo shite zannen-na koto desu*. Es ...que no puedes venir = *Kimi ga korarenai no wa zannen da*. Dar/causar lástima = *Aware wo moyosu* (哀れを催す).
- lastimador, ra.** adj. *Itameru* (傷める), *gaisuru* (害する).
- lastimadura.** f. *Itameru koto* (傷めること), *gai* (害), *kega* (けが).
- lastimar.** I tr. 1 (dañar) *Gaisuru* (害する), *itameru* (傷める), *sokonau* (損なう). 2 (compadecer) *Dōjō suru* (同情する), *awaremu* (哀れむ). 3 (fig.) *Kizu-tsukeru* (傷つける). II r. (...se...) 1 *Kizu-tsukeru* (傷つける), *kega wo suru* (けがをする) (sin.) herirse. ej. Al caerse se lastimó un brazo = *Kare wa korone ude ni kega wo shita*. 2 (compadecerse) (*O*)*kinodoku ni omou* ((お)気の毒に思う), *zannen ni omou* (残念に思う), *dōjō suru* (同情する), *fubin ni omou* (不憫に思う), *aware ni omou* (哀れに思う). 3 (quejarse) *Nageku* (嘆く), *hitani suru* (悲嘆する), *ureeru* (憂える).
- lastimeramente.** adv. *Nageki-nagara* (嘆きながら), *zannen-nagara* (残念ながら), *nak-nagara* (泣きながら), *awarege ni* (哀れげに).
- lastimero, ra.** adj. 1 *Aware-na* (哀れな), *awareppoi* (哀れっぽい), *aware wo moyosu* (哀れを催す), *mono-ganashii* (もの悲しい), *ura-ganashii* (うら悲しい), *awarege-na* (哀れげな). ej. Una voz ...a = *Aware-na koe*. Un canto... = *Aware-na uta*. 2 (que hiera) *Itameru* (傷める), *kizu-tsukeru* (傷つける).
- lastimosamente.** adv. *Mono-ganashiku* (もの悲しく), *ura-ganashiku* (うら悲しく).
- lastimoso, sa.** adj. *Awareppoi* (哀れっぽい), *kanashige-na* (悲しげな), *urei wo obita* (愁いを帯びた), *kinodoku-na* (気の毒な), *aware-na* (哀れな). ej. Ella se encuentra en un estado... = *Kanojo wa aware-na jōtai ni aru*.
- lasto.** m. (Com.) *Tate-kae-shiharai-shō* (立て替え支払い)
- lastra.** f. *Hiraishi* (平石). L [証].
- lastrar.** 1 (Mar.) *Soko-ni/ashi-ni wo tsumu* (底荷・脚荷を積む). 2 (fig.) *Omoshi wo noseru* (重しを乗せる).
- lastre.** m. 1 *Soko-ni* (底荷), *ashi-ni* (脚荷), "barasu" (ing. ballast) (バラス). 2 (fig.) *Omoshi* (重し). 3 (fig.) (madurez) *Funbetsu* (分別), *chie* (知恵), *shimari* (しまり)
- (sin.) **juicio.** ej. Carecer de... = *Funbetsu ga nai*.
- lasún.** m.=locha. (Zool.) *Dojo* (どじょう).
- lata.** f. 1 "Buriki"-kan (ブリキ罐)= *hoja de lata*. ej. La caja está hecha de... = *Hako wa "buriki" de dekite-iru*. 2 (conserva) "Buriki"-kan (ブリキ罐), *kan* (罐), *kanzume* (罐詰). ej. Una ...de chorizos = *Chōzume no kan*; sardinas en... = *iwashi no kanzume*; una ...de guisantes = *endo-mame no kanzume*; una ...de cerveza = *kan-biru*. 3 (Arq.) *Noji-ita* (のじ板). 4 (madero en rollo) *Maru-ki* (丸木), *maruta* (丸太). 5 (discurso fastidioso) (fam.) *Naga-dangi* (長談義). 6 frs. Dar la lata = *Urusagaraseru* (煩がらせる), *nayamasu* (悩ます), *meiwaku wo kakeru* (迷惑をかける). ej. No cesa de darme la lata con sus quejas = *Kare wa itsumo monku bakari itte watashi wo nayashite-iru* (彼はいつも文句ばかり言って私を悩ましている). i Menuda lata! (fam.) = *Nan to yakamashii koto!* (なんとやかましいこと!).
- latamente.** adv. 1 *Hiroki* (広く), *hiro-biro to* (広々と). 2 (en sentido lato) *Hiroi imi de* (広い意味で).
- latastro.** m. (Arq.) = *plinto*. *Ne-ishī* (根石), *dodai* (土台), *chikyaku* (柱脚), *daiza* (台座), *dai-ishī* (台石).
- lataz.** m. (Zool.) *Rakko* (らっこ).
- latazo.** m. aum. de *lata* 5. *Naga-banashi* (長ばなし).
- látebra.** f. (poét.) *Kakure-ba* (隠れ場), *senpuku-sho* (潜伏所).
- latabroso, sa.** adj. *Senpuku no* (潜伏の), *kakure-ba no* (隠れ場の).
- latente.** adj. 1 *Senzai no* (潜在の), *senzai-teki no* (潜在的). 2 (Fis.) *Senpuku-sei no* (潜伏性の), *senpuku jōtai no* (潜伏状態の). ej. Periodo... = *Senpuku-ki* (潜伏期), calor... = *sennetsu* (潜熱).
- lateral.** I adj. *Yoko no* (横の), *sokumen no* (側面の), "saido" no (サイドの), *soba no* (傍の), (pref.) *soku...* (側...). ej. Caminos laterales = *Yoko (no) michi*; altar... = *sokumen no saidan*; espejos ...s del coche = *kuruma no "saido-mirā"* (ing. side mirror); luces ...s = "saido-raito" (ing. sidelight); estabilidad lateral (Aviac.) = *yoko no anteil*. II m. (Gram.) *Sokuon* (側音).
- lateralmente.** adv. 1 *Sokumen ni* (側面に), *yoko-te ni* (横手に). 2 (de ambos lados) *Ryōgawa ni* (両側に).
- latería.** f. 1 "Buriki" (ブリキ), *kan* (罐). 2 (And. y Am.) "Buriki"-shoku (ブリキ職), "buriki"-ten (ブリキ店) = *hojalatería*.
- lateralo, ra.** I s. (Am.) "Buriki"-ya (ブリキ屋) = *hojalatero*. II adj. *Urusai* (うるさい), *yakkai-na* (厄介な).
- látex.** m. (Bot.) *Nyūeki* (乳液), *nyūju* (乳汁), "ratekkusu" (ラテックス), *nyūju bunpitsu* (乳汁分泌).
- laticífero.** adj. (Bot.) "Latex"/"nyūeki wo fukumu" (ラテックス・乳液を含む), (comp.) *nyū...* (乳...). ej. Células ...s = *Nyū-saibo* (乳細胞). Vasos ...s = *Nyū-kan* (乳管).
- latido.** I p. p. de latir. II m. 1 *Kabō* (鼓動), *myakudo* (脈動), *myakuhanaku* (脈搏), *doki* (動悸) (sin.) pulsación. 2 (del perro) *To-goe* (遠声), *kanashige-na inu no naki goe* (悲しげな犬の鳴き声).
- latifundio.** m. *Kodai-na shoyū-chi* (広大な所有地), *ryōchi* (領地), *ryōdo* (領土).
- latifundista.** com. "Latifundio" no *shoyū-sha* (ラティフンディオの所有者).
- latigazo.** m. 1 *Muchi-uchi* (むち打ち), *muchi-himo* de no *oda* (むちひもの殴打). ej. Dar ...s = *Muchi-utsu* (むち打つ). 2 (chasquido) *Muchi-himo no oto* (むちひもの音). 3 (fig.) (daño) *Kizzu* (傷), *fushō* (負傷). 4 (fig.) (re-

prensión) *Shiszeki* (叱責).

**látigo.** *m.* 1 *Muchi* (むち), *kawa-himo* (革ひも) (*sin.*) *zurriago*. *ej.* El estallido del... = *muchi no oto*; azotar con... = *muchi de utsu*. 2 *Omori wo shibaru himo* (重りを縛るひも) (*sin.*) *cordel*. 3 (castigo del...) *Chikei* (笞刑), *muchi-uchi-kei* (鞭打ち刑). 「す」

**latiguear.** *intr.* *Kawa-himo wo narasu* (革ひもを鳴らす) *latigueo.* *m.* *Kawa-himo wo narasu koto* (革ひもを鳴らすこと).

**latiguera.** *f.* = látigo.

**latiguero.** *m.* *Muchi shokunin* (むち職人), *kawa-himo wo tsukuru hito* (革ひもを作る人).

**latiguillo.** I *d.* de látigo. II *m.* 1 = estolón. *Eda-ne* (枝根). 2 (fig. y fam.) *Ninki-tori no enzetsu* (人気取りの演説).

**latín.** *m.* "Raten"-go (ラテン語). *ej.* El latín es la madre de las lenguas europeas = "Raten"-go wa "Yōroppa" *shokoku-go no bogo de aru*; ...medieval = *chūsei "raten"-go*; ...clásico = *koten "raten"-go*; ...vulgar/ rústico = *zoku-"raten"-go*.

**latinajo.** *m.* (fam.) (despect.) *Kata-koto no "raten"-go* (片ことのラテン語).

**latinar.** *intr.* "Raten"-go de *hyōgen suru* (ラテン語で表現する).

**linear.** *intr.* 1 = latinar. 2 *Muyami ni "raten"-go wo tsukau* (無暗にラテン語を使う).

**latinidad.** *f.* 1 *Kodai-Rōma* "no "raten"-go (古代ローマのラテン語). 2 "Raten"-go no *kenkyū* (ラテン語の研究), "raten"-go no *chishiki* (ラテン語の知識).

**latinismo.** *m.* 1 "Raten"-go-fu (ラテン語風), "raten"-go-hō (ラテン語法). 2 "Raten"-go *shiyō* (ラテン語使用).

**latinista.** *com.* "Raten"-go *bungaku-sha* (ラテン語文学者), "raten"-go *kenkyū-ka* (ラテン語研究家).

**latinizar.** *f.* "Raten"-go-ka (ラテン語化).

**latinizar.** I *tr.* "Raten"-fu ni suru (ラテン風にする), "raten"-ka suru (ラテン化する). II *intr.* = *latinear/emplear latinajos*.

**latino, na.** I *adj.* 1 "Raten" no (ラテンの). *ej.* El alfabeto... = "Raten"-go "arufabeto". La cruz latina = "Raten" *jūjika*. 2 "Raten"-kei no (ラテン系の), "raten" *minzoku no* (ラテン民族の). *ej.* La raza... = "Raten" *minzoku*; los pueblos...s = "raten"-kei no *sho-minzoku*.

3 "Raten"-go no (ラテン語の). 4 (rel) "Rōma"-"*katorikkku*-kyōkai no (ローマカトリック教会の). *ej.* Los padres y teólogos latinos = "Rōma" "*katorikkku*" kyōkai no *kyōfū oyobi shingaku-sha*. II s. pl. "Raten"-jin (ラテン人). III accep. América Latina = "Raten Amerika". Los países latino-americanos = "Raten Amerika" *shokoku*. La Iglesia...a (o de rito latino) = "Raten"-shiki kyōkai.

**latir.** *intr.* 1 *Kodo suru* (鼓動する), *myaku wo utsu* (脈を打つ) (*sin.*) *palpituar*. 2 (ladrar) *Hoeru* (吠える).

**latitud.** 1 *Haba* (幅), *yoko* (横). 2 (extensión) *Han'i* (範囲), *hirogari* (広がり). 3 (Geogr./Astr.) *Ido* (緯度). *ej.* Esta región está en la misma...que España = *Sono chihō wa "Suein"* to *onaji ido da*. Esta clase de frutas no se da en estas latitudes = *Sono yō-na kudamonō wa kono ido no tochi de wa mi wo musubanai*; ...norte = *hoku-i* (北緯), ...sur = *nan-i* (南緯). Navegar a 60 grados de ...norte = *Hoku-i* 60-do made *kōkai suru*; ...celeste = *tenkyū ido*; ...terrestre = *chikyū ido*; ...geográfica = *chiri-gaku-teki ido*.

**latitudinal.** *adj.* 1 *Ido no* (緯度の), *ido no hōkō no* (緯度の方向の). 2 *Yoko no* (横の), *ōdan-men no* (横断面の). *ej.* Plano...= *Ōdan-men-zu* (横断面図).

**latitudinario.** *adj.* (Teol.) *Shūkyō-teki jiyū-shugi no* (宗教的自由主義の).

**latitudinismo.** *m.* (Teol.) *Shūkyō-teki jiyū-shugi* (宗教的自由主義).

**lato, ta.** *adj.* 1 (dilatado) *Hiroi* (広い), *kohan-na* (広汎な). 2 *m. adv.* (en sentido lato) *Kōgi ni* (広義に). *ej.* En el sentido lato de la palabra no está mal lo que dices = *Kimi no setsu wa kōgi ni kaishaku sureba machigatte-inai*.

**latón<sup>1</sup>.** *m.* *Shinchū* (真鍮), *ōdo* (黄銅).

**latón<sup>2</sup>.** *m.* (Bot.) *Sanebuto natsume* (さねぶとなつめ) (*sin.*) *almez*.

**latonería.** *f.* 1 *Shinchū seizō-sho* (真鍮製造所). 2 *Shinchū no baiten* (真鍮の買店).

**latonero<sup>1</sup>.** *m.* *Shinchū saiku-shi* (真鍮細工師).

**latonero<sup>2</sup>.** *m.* (Bot.) (regi.) = *almez*. *Sanebuto natsume* (さねぶとなつめ).

**latoso, sa.** *adj.* *Urusai* (うるさい), *yakkai-na* (やっかいいな).

**latréutico, ca.** *adj.* (Teol.) *Isshin reihai no* (一神礼拝)

**latría.** *f.* (Teol.) *Isshin reihai* (一神礼拝). *ej.* Dar culto de... = *Yuuitsu no Kami ni taishite reihai suru*.

**latrocínio.** *m.* *Nusumi* (盗み), *tōheki* (盗癖) (*sin.*) *robo*.

**laucha.** *f.* (S. Am.) (Zool.) *Nezumi no isshu* (ねずみの一lauf). *m.* 1 (Mús.) "Ryōto" (ing. lute) (リュート). *ej.* Tocar el... = "Ryōto" wo *hiku*. 2 (Zool.) *Umi-game* (海魚).

**laudable.** *adj.* *Shōsan ni atai-suru* (賞賛に値する), *homu-beki* (ほむべき), *homeru-beki* (ほめるべき).

**láudano.** *m.* 1 *Ahen-zai* (阿片剤). 2 *Ahen-ekisu* (阿片エキス).

**laudar.** *tr.* (For) *Hantei suru* (判定する).

**laudatoria.** *f.* *Sanji* (賛辞).

**laudatorio, ria.** *adj.* *Shōsan no* (賞賛の), *homeru* (ほめる), *home-tateru* (ほめ立てる).

**laude.** *m.* *Bohimei* (墓碑銘) (*sin.*) *epitafio*.

**laudes.** *m. pl.* (Cath.) *Asa no inori* (朝の祈り).

**laudemio.** *m.* (For.) *Eitai-shakuchi jōto-zei* (永代借地譲渡税).

**laudo.** *m.* (For.) *Hantei* (判定), *saitei* (裁定).

**launa.** *f.* *Hakuhān* (薄板), *hakuhēn* (薄片).

**lauráceo, a.** I *adj.* *Kusu-no-ki no* (くすの木の). II (Bot.) *f. pl.* (Las...) *Kusu-no-ki ka shokubutsu* (くすの木科植物).

**laureado, da.** I *p. p. de laurear.* II *adj.* 1 *Gekkeikan wo uketa* (月桂冠をうけた), *keikan wo itadaita* (桂冠をいただいた), *eikan wo eta* (栄冠を得た). 2 *Jushō-shita* (受賞した). *ej.* Poeta laureado = *Keikan shijin*. III s. *Jushō-sha* (受賞者). *ej.* ...con el premio "Nobel" = "Noboru"-shō *jushō-sha*.

**laureando.** *m.* = graduando. *Shin-sotsugyo-sei* (新卒業生).

**laurear.** tr. 1 *Gekkeikan wo kabuseru* (月桂冠をかぶせる), *keikan wo sazukeru* (桂冠をさずける), ...ni *eikan wo juyo suru* (...に栄冠を授与する). 2 (fig.) *Shōsan suru* (賞賛する), *mukuiru* (報いる).

**lauredal.** *m.* *Gekkei-ju no mori* (月桂樹の森).

**laurel.** *m.* (Bot.) 1 *Gekkei-ju* (月桂樹), *kusu-no-ki* (くすの木). *ej.* ...rosa (adelfa) = *Kyōchiku-tō* (夾竹桃). 2 (corona de...) *Gekkeikan* (月桂冠). 3 (fig.) *Eiko* (栄光), *shōri* (勝利). 4 frs. Dormirse sobre los laureles = *Eiko ni yasunjite nani-mo shinai* (栄光に安んじて何もしない).

Cargarse de ...s = *Eikō wo ukeru* (栄光をうける).

**láureo, a.** adj. *Gekkei-ju no* (月桂樹の).

**lauréola, f.**=*aureola*. *Eikan* (栄冠), *keikan* (桂冠).

**laurífero, ra.** adj. (poét.) *Eikō no aru* (栄光のある), *meiyo-aru* (名譽ある).

**lauríneo, a.** adj. (Bot.) *Kusu-no-ki no* (<すの木の).

**laurino, na.** adj. *Gekkei-ju no* (月桂樹の).

**lauro.** m. 1 = laurel. 2 (fig.) *Eikō* (栄光), *koei* (光栄) (*sin.* gloria).

**lauroceraso.** m. (Bot.) *Seiyō-tategi* (西洋たてぎ).

**lauto, ta.** adj. (p. us.) *Hofu-na* (豊富な).

**lava<sup>1</sup>.** f. *Kazan-gan* (火山岩), *yogan* (溶岩). ej. Un torrente de... = *Yogan-ryū*. 「い」.

**lava<sup>2</sup>.** f. (Miner.) *Koseki-hō* (鉱石法), *koseki-arai* (鉱石洗).

**lavable.** adj. *Sentaku no kiku* (洗濯のきく), *sentaku kāno no* (洗濯可能の).

**lavabo.** m. 1 *Keshō-dai* (化粧台), *senmen-dai* (洗面台), *senmen-ki* (洗面器). 2 *Keshō-shitsu* (化粧室). 3 (Cath.) *Senshu-shiki* (洗手式), *te-fuki* (手ふき).

**lavacaras.** com. (fig. y fam.) *Obekka-zukai* (おべっか使い), *obekka-mono* (おべっか者).

**lavación.** f. (Farm.) *Senjō* (洗浄) (*sin.* loción).

**lavada.** f. *Sentaku* (洗濯)=*lavado*.

**lavadero.** m. 1 *Sentaku-ba* (洗濯場), *arai-ba* (洗い場). 2 (Am.) *Sakin no arai-ba* (砂金の洗い場).

**lavadientes.** (p. us.)=enjuague.

**lavado, da.** I p. p. de lavar. II m. 1 *Arau koto* (洗うこと). ej. ...de la ropa = *sentaku*; ...en seco = "kurtiningu"

(ing. cleaning) (クリーニング), ...del cerebro = *sennō* (洗脳), ...de un coche = *sensha* (洗車). 2 (Pint.) *Tansai-ga* (淡彩画).

**lavador, ra.** I adj. *Arau (hito)* (洗う(人)) *senjō-suru* (洗净する). II s. 1 *Arau hito* (洗う人), *senjō-suru mono* (洗净する物). 2 m. *Senjō-ki* (洗净器), *sentaku-darai* (洗濯だらい). 3 f. (máquina ...a) *Sentaku-ki* (洗濯機).

**lavadura.** f. 1 *Arau koto* (洗うこと), *senjō (suru koto)* (洗净(すること)). 2 = *lavazas*. *Arai-mizu* (洗い水).

3 *Kawa-nameshi-yō no ekitai* (革なめし用の液体).

**lavafrutas.** m. *Kudamono-arai* (果物洗い).

**lavaje.** m. *Yōmo senjō* (羊毛洗净).

**lavajo.** m. *Ame no tamari-mizu* (雨の溜り水).

**lavamanos.** m. *Tearai-bachi* (手洗い鉢), *senmen-ki* (洗面器).

**lavamiento.** m. 1 *Arai* (洗い), *araus koto* (洗うこと).

2 = *lavativa*. *Kanchō* (浣腸). 3 (rel.) (...de los pies) *Sensoku-shiki* (洗足式).

**lavanco.** m. (Orn.)=alavanco. *Kamo* (かも).

**lavandera.** f. (Orn.) *Sekirei* (せきれい).

**lavandero, ra.** m. y f. *Sentaku-ya* (洗濯屋), "kurtiningu"-ya (ing. cleaning) (クリーニング屋).

**lavándula.** f. (Bot.) = espliego. "rahenderu" (hol. lavendel) (ラベンデル).

**lavaojos.** m. *Sengan-hai* (洗眼盃), *sengan-*"koppu" (ing. cup) (洗顔コップ).

**lavar.** I tr. 1 *Arau* (洗う), *mizu-arai suru* (水洗いする), *senjō suru* (洗净する). ej. ...las manos antes de comer = *shokujī no mae ni te wo arau*; ...la cara y las manos del niño = *kodomo no kao to te wo arau*; ...la herida de la mano = *te no kizukuchi wo senjō suru*. 2 (...la ropa) *Sentaku suru* (洗濯する). ej. Máquina eléctrica de... = *Densi sentaku-ki*. Ella se gana la vida lavando la ropa = *Kanojo wa sentaku wo shite kurashi wo tatete-iru*. Echar la ropa a... = *Sentaku-mono wo dasu*; ...la ropa una vez a

la semana = *shū ikkai sentaku suru*. 3 (quitar/ borrar)

*Arai-otosu* (洗い落とす), *nugui-otoru* (ぬぐい取る), *arai-saru* (洗い去る). ej. ...el polvo del coche = *kuruma no gomi wo arai-otosu*. Entró en el cuarto de baño para

lavarse las manchas de sangre que tenía en la cara = *Kare wa kao ni tsuita chi wo arau tame ni yoku-shitsu e haitta*. 4 (Pint.) *Enogu wo usumeru* (絵の具を薄める), *tansai wo hodokosu* (淡彩をほどこす). 5 (Albañ.) *Kabe wo arai-dashi suru* (壁を洗い出しする). 6 (Miner.) *Senko suru* (洗鉱する). 7 (Pint.) *Usuku saishoku suru* (薄く彩色する). 8 (...en seco) "Dorai-kurtingu" (ing. dry cleaning) *suru* (ドライクリーニングする). II intr. (...se) *Jibun no ...wo arau* (自分の...を洗う). ej.

Lavarse las manos y la cara = *Jibun no te ya kao wo arau*. Lavarse las manos (fr. fig.)= *Sekinin wo toranai*.

**lavativa.** f. 1 *Senchō* (洗腸). 2 (jeringa) *Senchō-ki* (洗腸器). 3 (fig. y fam.) *Fu-yukai* (不愉快).

**lavatorio.** m. 1 *Arau koto* (洗うこと), *senjō* (洗净) = lavamiento. 2 = *lavamanos*. *Senmen-ki* (洗面器), *tearai-bachi* (手洗い鉢). 3 (Cath.) (...de los pies) *Sensoku-shiki* (洗足式).

**lavazas.** f. pl. *Arai-mizu* (洗い水), *sentaku-mizu* (洗濯水), *chōzu* (手水) (*sin.* lavadura) 2.

**lave.** m. (Miner.)=lava 2. *Koseki-arai* (鉱石洗い).

**lavija.** f. (And.)=clavija.

**lavijero.** m. (And.)=clavijero.

**lavotear.** I tr. (fam.) *Zatto arau* (ざっと洗う). II r. (...se) *Yatara ni jibun wo arau* (やたらに自分を洗う), *tabi-tabi chōzu/te-arai-ba wo tsukau* (たびたび手水・手洗い場を使う).

**lavoteo.** m. *Zatto arau koto* (ざっと洗うこと).

**laxación.** f. *Yurumu koto* (ゆるむこと), *chikan* (弛緩).

**laxamiento.** m.=laxación.

**laxante.** I p. a. de laxar. II adj. y m. *Gezai* (下剤), *kan-gezai* (緩下剤), *tsūji-gusuri* (通じぐすり).

**laxar (se).** I tr. 1 *Yurumeru* (ゆるめる), *yawarageru* (柔らげる), *kanwa suru* (緩和する). 2 (...el vientre) *Geri wo saseru* (下痢をさせる), *bentsū wo sokushin suru* (便通を促進する). II r. *Yurumu* (ゆるむ).

**laxativo, va.** I adj. 1 *Yurumeru* (ゆるめる). 2 *Gezai no* (下剤の), *kange-zai no* (緩下剤の), *tsūji wo tsukeru* (通じをつける), *bentsū wo sokushin suru* (便通を促進する). II m. *Kange-zai* (緩下剤), *gezai* (下剤)=laxante II.

**laxidad.** f. = laxitud. *Yurumi* (ゆるみ), *Kanman* (緩慢), *chikan* (弛緩).

**laxismo.** m. (Teol. moral) *Hōnin shugi* (放任主義), *kan-dai shugi* (寛大主義), *kan-yō-setsu* (寛容説).

**laxista.** com. *Hōnin shugi-sha* (放任主義者), *kankai-shugi-sha* (寛大主義者).

**laxitud.** f. 1 *Yurui koto* (ゆるいこと), *yurumi* (ゆるみ). 2 (Anat.) *Shikan* (弛緩), "atoni" (ing. atony) (アトニー). ej. ...articlar = *kanseisu shikan*; ...gástrica = *"atoni"*. 3 (relajación) *Hōnin* (放任), *hojū* (放縱), *darashina* (だらしなさ).

**laxo, xa.** adj. 1 *Yurui* (ゆるい), *yurunda* (ゆるんだ), *yuruyaka-na* (ゆるやかな), *te-nurui* (手ぬるい). 2 (fig.) *Darashi-nai* (だらしない), *hojū-na* (放縦な). 「フ」.

**laya<sup>1</sup>.** f. (Agr.) *Suki* (鋤), "sukoppu" (ing scoop) (スコップ).

**laya<sup>2</sup>.** f. *Tachi* (たち), *seishitsu* (性質) (*sin.* carácter). ej. Un muchacho de mala... = *Tachi no warui shonen*.

**layador, ra.** m. y f. *Suki* ("laya") wo tsukau hito (鋤を使う人).

**layar.** tr. "Suki" de tagayasu (鋤で耕す).

**lazada.** f. 1 Chō-musubi (蝶結び), hiki-musubi (引き結び), wana-musubi (わな結び) (sin.) nudo. 2 (...de adorno) Musubi-kazari (結び飾り).

**lazar.** tr. Wana/nawa de toraeru (わな・縄で捕える).

**lazareto.** m. 1 Ken'eki-sho (検疫所). 2 (hospital de leprosos) "Hansen" byōin (ハンセン病院), rai-byōin (癞病院). 「僧」.

**lazarillo.** m. Mōjin no te-biki kozō (盲人の手引き小 Lazarino, na. adj. Raibyō no (kanja) (らい病の(患者)).

**lazarista.** m. (Cath.) "Razarisuto"-kai shūdō-shi (ラザリスト会修道士).

**Lázaro.** m. 1 (n. pr.) "Rázaro" (ラザロ). 2 (por ext.) Aware-na hito (哀れな人). ej. Estar hecho un... (fr. fam.) = Hare-mono darake ni natte-iru (hito) (はれ物だらけになっている(人)).

**lazaroso, sa.** I adj.=lazarino. II s. 1 Raibyō kanja (癞病患者). 2 m. (Bot.) Botan-zuru (ボタンする) (sin.) hierba de los lazarios.

**lazo.** m. 1 Musubi-kazari (結び飾り), "ribon" (リボン), kazari- "ribon" (飾りリボン). ej. Ponerse un ...de adorno en la cabeza = Atama wo musubi-kazari de shibaru (頭を結び飾りでしばる). 2 = lazada. Musubi (結び), hiki-musubi (引き結び), wana-musubi (わな結び) (sin.) lazado corredizo. 3 (...de caza) Nage-nawa (投げなわ), wana-zuna (わな綱). 4 (ardid) Wana (わな), otoshi-wana (落としわな), keiryaku (計略). ej. Caer en el... = Wana ni kakaru (わなにかかる), tender/echar un... = wana wo kakeru (わなをかける). 5 (fig.) (vinculo) Kizuna (きずな), tsunagari (つながり), ketsugō (結合), kankei (関係). ej. ...sagrado del matrimonio = kekkon no shinsei-na kizuna. Unidos con los ...s del amor = Aijo no kizuna ni musubarete. Romper los ...s de la amistad = Yujō no kizuna wo tatsu. Estar unidos por los ...s de la sangre = Ketsuzoku kankei ga aru. 6 frs. Con el ...a la garganta = Noppiki-naranai jōtai de. Roer uno el... = Kiken kara nogareru.

**lazulita.** f. (Min.)=lapislázuli. Seikin-seki (青金石), "ruri" (るり).

**L.do.** abr. de licenciado. m. Gakushi (学士).

**le(s).** 1 (Gram.) (Pron. m. f. 3 a persona) Kare ni (彼に), kanojo ni (彼女に), anata ni (あなたに). ej. Le dije = Kare ni/kanojo ni iimashita; le di un poco de dinero = kare ni sukoshi o-kane wo agemashita; le escribí una carta (a ella) = kanojo ni tegami wo kakimashita. 2 Acus. del pron. él = (dansei daimeishi no taikaku)=Kare wo (彼を), anata wo (あなたを). ej. Le visitaré a Vd. uno de estos días = Chikai uchi ni anata wo o-ukagai shiyō to omoimasu.

**leal.** I adj. 1 Chūjitsu-na (忠実な), chagi-na (忠義な), chūsetsu-na (忠節な) (sin.) fiel. 2 (noble) Ke-dakai (気高い), koshō-na (高尚な), rippa-na (立派な). 3 (fidedigno) Shin'yō-subeki (信用すべき), shin'yō-dekiru (信用できる). II s. Chagi-mono (忠義者).

**lealmente.** adv. 1 Chūjitsu ni (忠実に), chūsetsu ni (忠節に). 2 (sinceramente) Seijitsu ni (誠実に), shinjitsu ni (眞実に), shōjiki ni (正直に). ej. Aceptó ...la derrota = Shōjiki ni haiboku wo mitometa.

**lealtad.** f. Chagi (忠義), chūjitsu (忠実), chūsei (忠誠). ej. Su lealtad a la causa es bien notoria = Kare no chūjitsu-sa wa yoku shirarete-iru (彼の忠実さはよく知られている). 2 (sinceridad) Shinjitsu-sa (眞実さ), shōjiki (正

直), seii (誠意), seishin-seii (誠心誠意).

**lebeche.** m. Nanto no kaze (南東の風).

**leberquisa.** f.=pirita magnética. Jiryū tekko (磁流鉄鉱).

**lebrada.** f. No-usagi ryōri (野うさぎ料理).

**lebrastón.** m.=lebrato.

**lebrato.** m. No-usagi no ko (野うさぎの子).

**lebratón.** m. O-usagi (雄うさぎ).

**lebreli.** m. adj. y s. 1 No-usagi-gari no (inu) (野うさぎ狩りの(犬)). ej. Perro... = Ryōken (獵犬), usagi-ryōken (うさぎ獵犬), "gure-haundo" (ing. greyhound) (グレーハウンド), "hoipetto" (ing. whippet) (ホイペット). 2 (Astr.) Usagi-za (うさぎ座), ryōken-za (獵犬座).

**lebrero, ra.** I adj. No-usagi-gari-yō no (野うさぎ狩り用の). II m. (perro...) Usagi-gari-yō no inu (うさぎ狩り用の犬).

**lebrillo.** m. Arai-bachi (洗いばち), senmen-ki (洗面器).

**lebrón.** m. 1 aum. de liebre. 2 (fig.) Okubyō-mono (臆病者).

**lebroncillo.** m. d. de liebre. Ko-usagi (子うさぎ)=lebrato.

**lebruno, na.** adj. No-usagi no (野うさぎの), usagi no yō-na (うさぎのような).

**lecanomanía/lecanomancia.** Oto-uranai (音占い), hōseki no oto ni yoru uranai (宝石の音による占い).

**lección.** f. 1 =lectura. Dokusho (読書), yomu koto (読むこと). 2 (interpretación) Kaishaku (解釈), kenkai (見解), kaidoku (解説). 3 (instrucción) Jugyo (授業), kagyō (課業), kyōju (教授). ej. El muchacho no ha aprendido bien las lecciones escolares de hoy = Gakusei wa kyō no jugyō ga yoku atama ni hairanakatta. Aprender las lecciones de memoria = Kagyō wo kioku suru. Tomar lecciones de piano = "Piano" no kyōju wo ukeru. 4 (charla/conferencia) Kōgi (講義). 5 (ejercicio escolar) Keiko (けいこ), "ressun" (ing lesson) (レッスン). ej. Tener lecciones de música = Ōngaku no keiko wo ukeru. 6 (...de un libro de texto) Ka (課), gakka (学課). ej. Lección primera de economía doméstica = kasei-gaku no dai-1-ka. 7 (enseñanza) Kyōkun (教訓), oshie (教え). ej. Este suceso ha sido para mí una buena... = Kono dekigoto wa watashi ni totte yoi kyōkun deshita. 8 (amonestación) Imashime (戒め), kunkai (訓戒), kenseki (證實), miseshime (見せしめ). ej. Es conveniente darle una buena lección = Kare ni mise shime wo suru hitsuyō ga aru. Eso le servirá de ...para el futuro = Sore wa kare ni totte kongo no miseshime ni naru darō. Dar a uno una lección = Hito ni imashimeru.

**leccionario.** m. (Cath.) Seisho rōdoku-sho (聖書朗読書), dokusho-shu (読誦集), tokuhon (読本).

**lector, ra.** I adj. Yomu (読む), rōdoku-suru (朗読する). II s. 1 Yomi-te (読み手), dokusha (読者), rōdoku-sha (朗読者), aidoku-sha (愛読者). ej. El número de lectores de esta Revista pasa de los 400 mil = Kono zasshi no aidoku-sha wa 40-man ni tasshite-iru. 2 (conferenciente) Kōshi (講師), kōen-sha (講演者). 3 (rel.) Rōdoku-sha (朗読者), doku-shi (読師), (bud.) dokyō (読經), "rekutā" (ing. lector) (レクター).

**lectorado.** m. Dokusho-shoku (読師職), dokyō-shi-shoku (読經師職).

**lectoral.** adj. y s. (Cath.) (ant.) Dokushi (読師), dokyō-shi (読經師).

**lectoría.** f. (ant.) Dokushi (no) shoku (読師 (の) 職), dokyō-shi no shoku (読經師の職).

**lectura.** f. 1 Dokusho (読書), yomu koto (読むこと). 2

(recitado) *Rōdoku* (朗読). ej. ...de la Biblia = *Seisho no rōdoku*. Dar lectura a... = *Rōdoku suru*/...wo *yomi-ageru*. 3 (escritos) *Yomi-mono* (読み物). ej. No dejes leer al niño las malas ...s = *Kodomo ni warui yomi-mono wo yomashite wa ikemasen*. Fomentar la ...de los buenos libros = *Yoi yomi-mono wo shōrei suru*. Libro de lecturas de español = "Supein"-go no *tokuhon*. 4 (interpretación) *Kaishaku* (解釈), *yomi-kata* (読み方). ej. La ...de ese manuscrito es muy difícil = *Sono genkō no kaishaku wa taihen muzukashii*; aprendí la ...y la escritura del japonés hace muchos años = *Nihon-go no kaki-kata to yomi-kata wo zutto mae kara naratte-imasu*. 5 (conferencia) *Kōgi* (講義), *kōen* (講演), *kōwa* (講話). ej. Dar unas ...sobre filosofía = *Tetsugaku ni tsuite kōgi wo suru*. 6 (...pública) *Dokkai* (誤解), *rōdoku-kai* (朗読会). 7 (cultura) *Kyōyō* (教養), *gakushiki* (学識). ej. Hombre de mucha... = *Kyōyō no yutaka-na hito/gakushiki-sha*. 8 (Impr.) *"Paika"* (ing. pica) *katsuji* (バイカ活字).

**lecha.** f. 1 *Sakana no seieki* (魚の精液). 2 *Sakana no seino* (魚の精のう).

**lechada.** f. 1 *Sekkai-sui* (石灰水), *sekkai-nyū* (石灰乳). 2 (palpo) "Parupu" (ing. palp) (パルプ), *seishi genryō* (製紙原料).

**lechal.** I adj. *Nyūjō no* (乳状の), *honyū-chū no* (哺乳中の), *nyūjō-eki no* (乳状液の). II m. 1 *Honyū-ki no dobutsu* (哺乳期の動物). 2 *Nyūjō-eki bunpitsu* (乳状液分泌).

**lechar.** adj. 1 *Nyūjō-eki bunpitsu no* (乳状液分泌の). 2 *Nyūjō-eki no* (乳状液の), *nyūjō-eki wo umi-dasu* (乳状液を生み出す).

**lechaza.** f.=lacha. *Sakana no seieki* (魚の精液).

**lechazo.** m. *Ko-hitsuji* (子羊), *honyū-ki no hitsuji* (哺乳期の羊).

**leche.** I f. 1 *Chichi* (乳), (comp./pref.) *nyū...* (乳...), "miruku" (ing. milk) (ミルク). ej. Beber... = *Chichi wo nomu*; vaca de... = *nyūgyū*. Leche de vaca = *Gyūnyū*; ...de cabra = *yagi no chichi*; ...condensada = *kondensu miruku* (ing. condensed milk); *rennyū*; ...esterilizada = *sakkin-shita gyūnyū*; ...en polvo = *kona-miruku* / *furryū*; ...desnatada = *dasshi-nyū*. Café con... = "Miruku-kōhī" (ing. milk coffee); botella de... = *nyabin*, *gyūnyū-bin*. Alimentar al niño con leche de vaca = *Gyūnyū de akanbo wo sodateru*. Hermano de... = *Chi-kyōdai*. 2 (...de vaca) *Gyūnyū* (牛乳). 3 (Bot.)=látex. *Nyūjū* (乳汁), *nyū-jushi* (乳樹脂). 4 (jugo vegetal) *Nyūjō-eki* (乳状液), "miruku" (ミルク). ej. ...de almendra = *amondo miruku* (ing. almond-milk). 5 acep. (...de gallina) (Bot.)= *Ō-amana* (おおあまな). (...de tierra) (Quím.) = *kudo* (苦土)=magnesia. (cochinillo de...) = *buta no ko* (豚の仔), (diente de...) = *nyūshi* (乳歯). III frs. fig. Tener mala... = *Tachi ga warui*. Estar con la ...en los labios = *Jubun ni aji-watte-inai*. Estar en... = *Jukushite-inai*; mamá una cosa con la... = *osanai toki kara manabu*. Pedir ...a las cabrillas = *Fu-kanō-na koto wo yōkyū suru*.

**lechecillas.** f. pl. *Zomotsu* (織物) (sin.) asadura.

**lechera.** f. 1 *Chichi-uri onna* (乳壳り女), *chichi-shibori-onna* (乳しづり女), *sakunyū-jo* (搾乳場). 2 *Gyūnyū-ya* (牛乳屋). 3 (vasija) *Chichi-ire-ki* (乳入れ器), *sakunyū-ki* (搾入器), *nyūbachī* (乳鉢). 4 (...amarga) (Bot.) *Hime-hagi* (ひめはぎ) (sin.) poligala.

**lechería.** f. *Sakunyū-jo* (搾入場), *gyūnyū-ten* (牛乳店).

**lechero, ra.** I adj. *Chichi no* (乳の), *gyūnyū no* (牛乳の), *sakunyū-yō no* (搾入用の), (comp.) *nyū...* (乳...). ej. Industria... = *Nyūgyō* (乳業), vaca... = *nyūgyū* (乳牛).

cooperativa central... = *nyūgyō kyōdo-kumiai* (乳業協同組合). 2 (cardo...) (Bot.) *O-azami* (大あさみ). 3 (fam.) *Kechi-na* (けちな) = logrero. II s. 1 *Gyūnyū-ya* (牛乳屋), *chichi-uri* (乳壳り). 2 (S. Am.) *Chichi-shibori* (乳しづり) (sin.) ordenador.

**lecherón.** m. Ar. 1 *Sakunyū-jo no tsubo* (搾乳用のつば). 2 *O-kurumi* (おくるみ).

**lechetrezna.** f. (Bot.) *Takatōdai* (たかとうだい).

**lechigada.** f. 1 *Hito-hara no ko* (一腹の子), *dōfuku no ko* (同腹の子). 2 (fig. y fam.) *Akuto nakama* (悪党仲間).

**lechín.** adj. y m. 1 (Bot.) "Oribu" (ing. olive) no *isshu* (オリーブの一種). 2 = lechino. *Uma no hare-mono* (馬の腫れもの).

**lechino.** m. 1 *Shōdoku "gaze"* (ing. gauze) (消毒ガーゼ). 2 (Pat.) *Uma no haremono* (馬の腫れもの).

**lecho.** m. 1 *Shindai* (寝台), *ne-doko* (寝床), *toko* (床). "beddo" (ing. bed) (ベッド) (sin.) cama. ej. Dejar (abandonar) el... = *Toko wo hanareru*; ...conyugal = "tsuin-beddo" (ing. twin bed), confinado (echado) en el... = *gashō-shite*. 2 (...del río) *Kawa-zoko* (川底), *suitai* (水底). 3 (...del mar) *Kaitei* (海底). 4 (Arq.) *Ishi no uwabe* (石のうわべ). 5 (Geol.) *Chiso* (地層), *sō* (層). ej. ...carbonífero = *tansō* (炭層)...de arcilla = *nendo-sō* (粘土層). 6 frs. Abandonar el... = "Beddo" wo hanareru; saltar del... = *tobi-okuru*.

**lechón.** m. 1 *Ko-butā* (子豚). 2 (fig. y fam.) *Kitanai/fuketsu-na hito* (きたない・不潔な人). 3 (fig. y fam.) *Fuketsu-na onna* (不潔な女).

**lechona.** f. 1 *Mesu no buta* (雌の豚), *me-butā* (雌豚).

2 (fig. y fam.) *Fuketsu-na onna* (不潔な女).

**lechosa.** f. "Papaiya" no mi (パパイヤの実).

**lechoso, sa.** I adj. *Nyūjō no* (乳状の), "miruku"-jō no (ミルク状の), *nyūkei wo shōjiru* (乳液を生じる). II m. "Papaiya" no ki (パパイヤの木).

**lechudo, da.** adj. (Arg.) *Shiawase-na* (しあわせな), *kofuku-na* (幸福な).

**lechuga.** f. 1 (Bot.) *Chisha* (ちしゃ), "retasu" (ing. lettuce) (レタス). ej. Ensalada de... = "Retasu sarada" (ing. lettuce salad); i más fresco que una ...! (fr. fig.) = *nan to iu atsukamashii yatsu darō!* 2 *Hida-kazari* (ひだ飾り), "furiru" (ing. frill) (フリル). 3 *Chijimi-ori* (縮み織), *ori-eri* (折りえり), *tachi-eri* (たちえり). 4 (Bot.) (...silvestre) *Yasei* (野生の) = lechuguilla.

**lechugado, da.** adj. *Chisha no yō-na* (チシャのような), *hida no aru* (ひだのある).

**lechuguero, ra.** m. y f. *Chisha-uri* (ちしゃ売り).

**lechuguilla.** f. 1 *Yasei chisha* (野生ちしゃ). 2 (cuello alechugado) *Hida-eri* (ひだえり). 3 (cabezones) *Chijimi-ori* (縮み織り).

**lechuguina.** adj. y s. (fig. y fam.) *O-share onna* (おしゃれ女).

**lechugino.** I adj. *Oshare no* (おしゃれの), "haikara" no (ハイカラの), *o-share wo suru* (おしゃれをする). II m. 1 *Chisha no nae* (ちしゃの苗). 2 (fig. y fam.) *Share-mono* (しゃれ者), *o-share wo suru hito* (おしゃれをする人). 3 *Otona-buru seinen* (大人ぶる青年). 4 "Haikara" (ハイカラ), *mekashi-ya* (めかしや).

**lechuza.** f. (Orn.) 1 *Fukuro* (ふくろう). ej. ...blanca = *shiro-fukuro*; ...coruja = *naki-fukuro*. 2 (fig.) *Fukuro* ni *nita onna* (ふくろうに似た女). 3 (S. Am.) *Baishun-fu* (壳春婦). Ojos de lechuza (fig.) = *Donguri-me*.

**lechuzo<sup>1</sup>.** m. 1 (fig. y fam.) *Tori-tate-nin* (取り立て人). 2 (fig. y fam.) *Fukuro* no *yō-na hito* (ふくろうのよう

な人), *majime-kusatta kao wo shite-iru hito* (まじめくさった顔をしている人).  
**lechuzo<sup>2</sup>.** m. *Osu no ko-raba* (雄の子らば).  
**ledamente.** adv. (poét.) *Tanoshi-sō ni* (楽しそうに).  
**ledo, da.** adj. (poét.) *Tanoshii* (たのしい).  
**ledón.** m. (Ar.) (Bot.)=almez.  
**leedor, ra.** adj. y s. *Hon wo yomu* (本を読む), *dokusho wo konomu* (読書を好む), *dokusho-zuki no hito* (読書好きな人).  
**leer.** tr. 1 *Yomu* (読む), *dokusho suru* (読書する), *rōdoku suru* (朗読する), (comp.) *yomi...* (読み…). ej. Estaba leyendo el periódico cuando él llegó = *Kare ga kita toki ni watashi wa shinbun wo yonde-ita*. i Quieres leerme esta carta? = *Kono tegami wo yonde kuremasu ka?* El no sabe ni leer ni escribir = *Ano hito wa yomi-kaki ga dekinai*. No soy hombre de mucho leer = *Watashi wa amari hon wo yomanai ningene da*; ...en voz alta = *Ō-goe de yomu*; ...en voz baja = *chiisai koe de yomu*; ...y tirar el libro = *hon wo yomi-suturu*. Acabar de... = *Yomi-owaru*; volver a... = *yomi-kaesu*; ...alzando la voz = *yomi-agaru/rōdoku suru*; ...entre líneas = *gyōkan wo yomi-toru*; comenzar a... = *yomi-hajimeru*. Continuar leyendo = *Yomi-tsuzukeru*. Difícil/fácil de... = *Yomi-nikui/yomi-yasui*. 2 (poder leer) *Yomeru* (読める), *dokusho ga dekiru* (読書が出来る). ej. i Lee Vd. (puede Vd.) ...el latín? = *Anata wa "raten"-go ga yomemasu ka?* 3 (descifrar) *Kaidoku suru* (解読する), *handoku suru* (判読する). ej. Leer un antiguo manuscrito = *Ko-monjo wo handoku suru*; ...un telegrama cifrado = *angō-denpō wo kaidoku suru*. 4 (penetrar) *Mi-nuku* (見抜く), *mi-tosu* (見通す), *yomi-toru* (読み取る). ej. ...el porvenir = *shorai wo mitosu*; ...el pensamiento de alguien en la vista = *me no iro de hito no kokoro wo yomi-toru*. 5 (ver) *Me wo tosu* (目を通す), *miru* (見る). ej. He leido el periódico = *Shinbun ni me wo toshita*.

**legacia.** f. 1 *Shisetsu no shokumu/ninmu* (使節の職務・任務). 2 *Shisetsu no "messaging"* (ing. message) (使節のメッセージ), *shisetsu no shimei* (使節の使命). 3 (distrito) *Shisetsu kansatsu chiiki* (使節監察地域). 4 (tiempo del cargo) *Shisetsu no ninki* (使節の任期).

**legación.** f. 1 = legacia. 2 *Gaiko shisetsu no haken* (外交使節の派遣). 3 *Gaiko shisetsu-dan* (外交使節団). 4 (casa o edificio de la...) *Shisetsu-kan* (使節館), *kōshikan* (公使館).

**legado<sup>1</sup>.** m. 1 *Shisetsu* (使節). 2 (enviado especial) (Cath.) (...pontificio) = *Kyōko tokuba-taishi* (教皇特派大使), (...plenipotenciario) *Kyōko zenken-shisetsu* (教皇全権使節), (...a latere) *Kyōko tokubetsu-shisetsu* (教皇特別使節).

**legado<sup>2</sup>.** m. 1 (For.) *Isan* (遺産), *ishi* (遺賜), *izo-butsu* (遺贈物). 2 (recuerdo) *Katami* (形見), *kinen* (記念). 「手」, *"fairu"* (ing. file) (ファイル).

**legador.** m. *Yomo karitori no joshu* (羊毛刈り取りの助

**legadura.** f. *Himo* (ひも), *himo-nawa* (ひも縄), *uchi-himo* (打ちひも).

**legajo.** m. *Kami no taba* (紙の束), *shorui no taba* (書類の束), *ikken-shorui* (一件書類), *tsuzuri-komi* (綴りこみ), *"fairu"* (ing. file) (ファイル).

**legal.** adj. 1 *Hōteki* (法的), *tekihō no* (適法の), *hōritsu-jō no* (法律上の), *hōtei no* (法定の), *gōho-teki* (合法的). ej. Un acto... = *Tekihi-koi* (適法行為), interés... = *hōtei-rishi* (法定利子). Formalidades... = *Hōteki-tetsuzuki*. Medios/vías... = *Hōteki shudan*. Persona... = *Hōjin*; consultor... = *hōritsu komon*; ofensa... = *hōritsu-jō no tsumi*. 2 (fiel)

*Chūjitsu-na* (忠実な), *seito-na* (正当な). 3 (For.) (ficción...) *Hōritsu-jō no gisei* (法律上の擬制). 4 (precio...) *Kakaku* (価格).

**legalidad.** f. 1 *Gōhōsei* (合法性), *tekihō-sei* (適法性). 2 *Hōritsu genshu* (法律厳守), *jūpō* (順法), *hō no han'i* (法の範囲). ej. Mantenerse en la... = *Hō no han'i ni todo-maru*.

**legalista.** I adj. *Hōritsu sonchō-shugi no* (法律尊重主義の). II s. (Teol.) *Hōritsu-shugi-sha* (法律主義者).

**legalización.** f. *Gōhō-ka* (合法化), *hōritsu-ka* (法律化), *kōnin* (公認).

**legalizar.** tr. *Gōhō-ka suru* (合法化する), *tekihō ni suru* (適法にする), *ninshō suru* (認証する), *kōnin suru* (公認する), *sashō suru* (査証する).

**legalmente.** adv. 1 *Hō ni shitagatte* (法に従って), *hōteki ni* (法的に), *hōritsu-teki ni* (法律的に). 2 (con lealtad) *Chūjitsu ni* (忠実に).

**legamente.** adv. *Mu-gaku de* (無学で), *mu-shikaku de* (無資格で).

**légamo.** m. *Doro* (泥), *nukarumi* (ぬかるみ) (sin.) lodo.

**legamoso, sa.** adj. *Doro no ōi* (泥の多い), *doro-doro no* (どろどろの).

**leganal.** m. *Numa-chi* (沼地), *deido* (泥土).

**légano.** m. = légamo.

**leganoso, sa.** adj. = legamoso.

**legaña.** f. *Me-yani* (目やに), *me-kuso* (目くそ).

**legañoso, sa.** adj. *Me-yani no deru* (目やにの出る), *me-yani-darake no (hito)* (目やにだらけの(人)).

**legar.** tr. 1 (For.) *Isan wo nokosu* (遺産をのこす), *izo suru* (遺贈する). 2 (enviar) *Okuru* (送る), *haken suru* (派遣する), *tsukawasu* (つかわす). 3 (transmitir) *Kōsei ni tsutaeru* (後世に伝える). ej. Legó un buen nombre a la posteridad = *Kare wa sono na wo kōsei ni tsutaeta*.

**legatorio, ria.** m. y f. *Hi-izo-sha* (被遺贈者), *isan uketori-nin* (遺産受け取り人).

**legenda.** f. *Densetsu* (伝説), *seijin-den* (聖人伝), *ijin-den* (偉人伝).

**legendario, ria.** I adj. *Ijin-den no* (偉人伝の), *seijin-den no* (聖人伝の). II m. 1 *Ijin-den-shū* (偉人伝集). 2 *Seijin-denki* (聖人伝記).

**legible.** adj. *Yomi-yasui* (読みやすい), *yomeru* (読める). = leible.

**legión.** f. 1 (Hist.) *Gundan* (軍団), *guntai* (軍隊). ej. La ...romana comprendía de unos 5 mil a 6 mil soldados de infantería = *Kodai "Rōma" no gundan wa 5-sen naishi 6-sen no heiin kara naru hohei datta*. 2 (...de honor) "Rējion do-ntrū" (fr. legion d'honneur) (レジオンドヌール). 3 (...extranjera) *Gaikoku-jin giyū-gun* (外国人義勇軍), *gaijin butai* (外人部隊). 4 (...del mérito) *Kun'i* (勲位), *kunkō-shō* (勲功賞). 5 (fig.) *Ozei* (大勢), *takusan* (たくさん), *tastū* (多數). Una ...de demonios = *Akuma no taigun*.

**legionario.** I adj. *Gundan no* (軍団の). II m. 1 (Hist.) *Kodai "Rōma" no guntai no heiishi* (古代ローマの軍隊の兵士). 2 *Gaijin-butai no heiishi* (外人部隊の兵士). 3 *Kunkō-sha* (勲功者).

**legislable.** adj. *Rippōka-shiuru* (立法化しうる).

**legislación.** f. 1 *Hōritsu seitei* (法律制定), *hōsei* (法制). 2 (ley) *Hō* (法), *hōritsu* (法律), *seitei-hō* (制定法), *ripō* (立法). ej. La ...japonesa = *Nihon no hōritsu*. La ...eclesiástica = *Kyōkai-hō*; ...civil = *minpō*; ...criminal = *keihō*; ...financiera = *zaisei-hō*. 3 (jurisprudencia) *Hogaku*

- (法学), *hōritsu-gaku* (法律学).
- legislador, ra.** I adj. *Rippō no* (立法の), *hōritsu seitei no* (法律制定の). II s. *Rippō-sha* (立法者), *hōritsu seitei-sha* (法律制定者). ej. Dios es el ... del Universo = *Kami wa uchū no rippō-sha de aru*.
- legislar.** intr. *Hōritsu wo seitei suru* (法律を制定する). ej. Legislar contra el aborto = *Datai kinshi no hōritsu wo seitei suru*.
- legislativo, va.** adj. 1 *Hōritsu seitei no* (法律制定の), *rippō-jō no* (立法上の), *rippō ni kansuru* (立法に関する). ej. Poder... = *Rippō-ken*; asamblea... = *rippō gikai*. poderes legislativos y ejecutivos = *Rippō-ken to gyōsei-ken*. 2 (autorizado) *Ho ni shitagau* (法に従う), *kōnin no* (公認の), *rippō ni yoru* (立法による).
- legislatura.** f. 1 *Gikai kaihai-ki* (議会開会期). 2 *Kokkai-kaigi-kikan* (国会会議期間).
- legisperito.** m. = *jurisperito*. *Hōgaku-sha* (法学者).
- legista.** m. 1 *Hōritsu-gaku-sha* (法律学者). 2 *Hōgaku kenkyū-sha* (法学研究者).
- legítima.** f. (For.) *Iryū-bun* (遺留分).
- legitimación.** f. 1 *Gōhō-ka* (合法化), *seito-ka* (正当化). 2 (habilitación) *Kenri wo ataeru koto* (権利を与えること). 3 (For.) *Shisei-ji ninchi* (私生兒認知), *chakushutsu* (嫡出).
- legítimamente.** adv. *Gōhō-teki ni* (合法的に), *tekihō ni* (適法に).
- legitimar.** tr. 1 *Gōhō-suru* (合法化する). 2 (justify) *Seito-ka suru* (正当化する). ej. Nada puede ... una mala acción = *Ikanaru mono mo akugyō wo seito-ka dekinai*. 3 *Chakushutsu-shi to mitom eru* (嫡出子と認めれる). 4 (habilitar) *Kenri wo ataeru* (権利を与える).
- legitimario, ria.** adj. (For.) *Iryū-bun no* (遺留分), *iryūbun ni kansuru* (遺留分に関する). ej. Derechos ... s = *Iryū-bun ni kansuru kenri*.
- legitimidad.** f. 1 *Gōhō-sei* (合法制), *seito-sei* (正当制). 2 *Chakushutsu* (嫡出).
- legitimista.** adj. (Hist.) *Seito ocho-ha no* (*shijū-sha*) (正統王朝派の (支持者)), (*Oi keishō no*) *seito shugi-sha* ((王位継承の) 正統主義者).
- legítimo, ma.** adj. 1 *Ho ni shitagau* (法に従う), *hōritsu-jō no* (法律上の), *gōhō no* (合法の), *tekihō no* (適法の). ej. Matrimonio... = *Hōritsu-jō no kon'in*. 2 (justo) *Tadashii* (正しい), (comp.) *sei...* (正...), *seito-na* (正当な), *tekisei-na* (適正な). ej. Esposa ... a = *seisai* (正妻). 3 (genuino) *Shin no* (真の), *honto no* (本当の), *honmono no* (本物の), *shinjitsu no* (真実の). 4 (For.) *Seito no* (正統の), *chakushutsu no* (嫡出の). ej. Hijo... = *Chakushutsu-shi*.
- lego, ga.** I adj. 1 (Cath.) 1 *Seishoku-sha de nai* (聖職者でない), *sezoku no* (世俗の), *zokujin no* (俗人の). ej. Hay sacerdotes santos como los hay legos = *Shisai no sejin mo oreba sezoku no sejin mo orimasu*. 2 *Zoku-na* (俗な), *shirōto no* (素人の), *mu-shikaku no* (無資格の), *fu-tekitō-na* (不適当な). 3 *Mu-kyōiku-na* (無教育な), *mu-gaku-na* (無学な). II s. 1 *Hi-seishoku-sha* (非聖職者), *sezoku-jin* (世俗人). 2 (Cath.) *Shado-shi* (修道士), *jo-shū-dosha* (助修道者). 3 *Zokujin* (俗人), *shirōto* (素人), *mu-shikaku-sha* (無資格者).
- legón.** m. *Hira-guwa* (平ぐわ).
- legra.** f. 1 "Kyuretto" (fr. curette) (キュレット), *sōha-ki* (搔爬機), *kotsumaku hakuri-ki* (骨膜剥離機). 2 *Kenma kōgi* (研磨工具), *ishi ya ki wo kezuru kigu* (石や木を削る器具).
- legración.** f. (Cir.) *Kotsumaku sōha shujutsu* (骨膜搔爬手術).
- legradura.** f. = legración.
- legrar.** tr. *Kotsumaku sōha shujutsu wo okonau* (骨膜搔爬手術を行う), *hakuri-ki de hone wo kezuru* (剥離機で骨を削る).
- legua.** f. 1 *Rikuju kyori no tan'i* (陸上距離の単位), "mairu" (ing. mile) (マイル), *ri* (里) = 4.8 km., "regua" (esp. legua) (レグア). ej. ... de posta = 4 km. ni sōto suru *kyori*; ... marina = *kairi* (海里) = 1,852 "mēioru". 2 fr. y mod. A la... = *Tōku kara*. A cien ... s a la redonda = *Hiroi han'i ni oite*.
- leguario, ria.** adj. *Ritei no* (里程の), "mairu" no (マイルの).
- leguleyo.** m. *Hebo/heppoko bengoshi* (へぼ・へっぽこ弁護士), *moguri-bengoshi* (潜り弁護士), *sanbyaku-dai gen* (三百代言), *hōritsu-ya* (法律屋).
- legumbre.** f. 1 *Mame-rui* (豆類). 2 *Yasai* (野菜) (sin.) hortaliza.
- leguminoso, sa.** I adj. *Mame-ka no* (豆科の). II f. pl. (Las...) *Mame-ka shokubutsu* (豆科植物).
- lesible.** adj. = legible.
- leída.** f. *Yomu koto* (読むこと), *dokusho* (読書).
- leido, da.** I p. p. de leer. II adj. *Mono-shiri no* (物知りの), *hakugaku no* (博学の). ej. Es un hombre muy... = *Kare wa hijō ni hakugaku no hito da*.
- lefismo.** m. (Gram.) *Daimēishi "lo", "la" no kawari ni "le"* wo tsukau hito (lo, la の代りに le を使うひと).
- lejanía.** f. 1 *Tōki tokoro* (遠い所), *enpō* (遠方). 2 (m. adv.) (en la...) *Tōki ni* (遠くに), *enpō ni* (遠方に).
- lejano, na.** adj. *Tōki* (遠い), *enpō no* (遠方の), *tōku no* (遠くの), *haruka-na* (はるかな). ej. En un país muy... = *Tōki kuni ni*. Recordar tiempos... s = *Haruka mukashi wo omoidasu*. Pensando en un porvenir... = *Tōki mirai no koto wo kangaete*.
- lejía.** f. 1 *Aku* (灰汁), *sarashi-ko* (さらし粉). 2 (fig. y fam.) *Shisseki* (叱責), *korashime* (懲らしめ).
- lejío.** m. "Kuriningu" (ing. cleaning)-yō no *aku* (クリーニング用の灰汁).
- lejísimos.** adv. sup. de lejos. *Enpō ni* (遠方に), *harubaru* (はるばる), *haruka tōku ni* (はるか遠くに).
- lejitos.** adv. dim. de lejos. *Haya tōku ni* (はや遠くに), *sukoshi enpō ni* (少し遠方に).
- lejos.** adv. y adj. I *Tōki* (遠く), *tōku ni* (遠くに), *tōi* (遠い), *haruka-ni* (はるかに), *haru-baru* (はるばる). ej. Viajar... = *Tōki e ryōko suru*. La iglesia no está tan lejos de aquí = *Kyōkai wa koko kara sore hodo tōki nai*. El invierno no está tan... = *Fuyu wa sonna-ni tōki nai*. Nagasaki está ... de Tōkyō = *Nagasaki wa Tōkyō kara tōki*. Vivo ... de la escuela = *Watashi wa gakkō kara tōki hanareta tokoro ni sunde-imasu*. II m. adv. A lo lejos = *Tōki tokoro ni* (遠い所に), *tōku ni* (遠くに), *enpō ni* (遠方に). De lejos = *Tōki kara* (遠くから), *enpō kara* (遠方から), *mukashi kara* (昔から). ej. Hábitos que vienen de lejos = *Mukashi kara no shūkan*. III m. (aspecto) *Yōsu* (様子), *enkei* (遠景). ej. El monte Fuji tiene buen... = *Fuji-san no enkei wa subarashii*. IV Loc. y frs. (Lejos de.../en vez de...) ... *dokoro ka* (...どころか). ej. Los crímines lejos

de disminuir siguen en aumento = *Hanzai wa heru dokoro ka fuete-iru*; ...de mejorarme cada día estoy peor = *watashi wa yoku naru dokoro ka hi-goto ni waruku nate-iru*. La tormenta lejos de amainar fue creciendo en furia = *Bofu wa shizumaru dokoro ka masu-masu hageshiku natta*. Sin ir más lejos = *Tsui (つい)*, *chodo (ちょうど)*. Ir demasiado... = *Kyokutan ni hashiru*. Lejos de eso = *Sonna koto tonde-mo-nai*. Lejos de mí = *Oyobi mo tsukanai*. V interj. ¡Lejos de aquí! = *Hanarerō!* (離れろ!).

**lele.** adj. (C. Am.) = *lelo*.

**lelo, la.** adj. y s. 1 *Baka-na (hito)* (ばかな (人)). 2 (chocho) *Boketa (ぼけた)*.

**lema.** m. 1 *Shudai* (主題), *hyōgo* (標語), "motto" (ing. motto) (モットー). 2 (tema) *Daimoku* (題目), *rondai* (論題), "tēma" (テーマ). 3 (Mat.) *Hojo teiri* (補助定理).

**lemanita.** f. (Miner.) *Hisui* (翡翠).

**lemnáceo, a.** I adj. (Bot.) *Uki-kusa no* (浮草の). II f. pl. (Bot.) *Uki-kusa-ka shokubutsu* (浮草科植物).

**lemniscata.** f. "*Remnisuketo*" (ing. lemniscate)-*kyokusen* (レムニスケート曲線).

**lemnisco.** m. (Hist.) *Shuro no kannuri no maki-himo* (棕梠の冠の巻きひも).

**lémur.** m. 1 (Zool.) *Kitsune-zaru* (狐猿). 2 pl. (Bot.) *Kitsune-zaru-ka* (狐猿科). 3 (fig.) *Bake-mono* (化けもの).

**lena.** f. *Kiryoku* (気力), *seiki* (生氣).

**lencería.** f. 1 "*Rinneru"-rui* (ing. linnen) (リンネル類), "*rinneru"-seihin* (リンネル製品), *asa-nuno-rui* (麻布類). 2 *Asa-orimono-shō* (麻織物商). 3 "*Rinneru"-ten* (リンネル店). 4 "*Rinen"-shitsu* (リネン質). 5 *Iryō-hin shōtengai* (衣料品商店街).

**lencero, ra.** m. y f. 1 "*Rinneru"-shōnin* (リンネル商人), "*Rinneru"-gyōsha* (リンネル業者). 2 *Nuno-rui seiri-gakari* (布類整理係り).

**lendel.** m. (*Suisha wo mawasu*) *uma no ashi-ato* (水車を廻す) 馬の足跡).

**lendrera.** f. *Suki-gushi* (すきぐし).

**lendrero.** m. *Shirami no iru tokoro* (しらみのいるところ).

**lendroso, sa.** adj. *Shirami-darake no* (しらみだらけの) (sin.) piojoso.

**lene.** adj. 1 *Te-zawari ga yawarakai* (手ざわりが柔かい), *nameraka-na* (なめらかな). 2 (agradable) *Kokoroyoi* (快い). 3 (leve) *Karui* (軽い).

**lengua.** I f. 1 (Anat.) *Shita* (舌), (vulg.) *bero* (べろ), (comp.) *zetsu*... (舌…), ej. Sacar la... = *Shita wo dasu*; la punta de la... = *shita no saki*, *zettan*; morderse la... = *shita wo kamu*; sarro de la... = *zettai* (舌苔); guisado de... = *shita-niku no ryōri*, *tan"-shichta* (ing. stew). 2 (idioma/lenguaje) *Kotoba* (ことは), *gengo* (言語), *kokugo* (国語), *gohō* (語法), *yōgo* (用語), (comp.) ...go (...語). ej. Cuando llegué por primera vez a Japón pasé muchos apuros por no entender la... = *Watashi wa hajimete Nippon ni kita toki wa kotoba ga tsutujinakute komarimashita*. ...española = "*Sepein"-go*/*Isupanía"-go*; ...inglesa = *eigo*; ...s extranjeras = *gaikoku-go/gaigo*; ...muerta = *shigo*; ...viva = *gen-dai-go*; ...indígena/nativa = *domin-go/dogo*. La ...del pueblo = *Kokumin no kyōtsū-go*; ...materna = *bokoku-go* (母国語). 3 (boca) *Kuchi* (口). ej. Malas lenguas = *Kuchi no warui hito*; Ligero de... = *Kuchi no karui* (hito). Corrió la noticia de ...en lengua = "*Nyūsu*" (ing. news) *wa kuchi kara kuchi e tsutawatta*. 4 (badajo) *Kane no shita* (鐘の舌). 5 (trujamán) *Tsuyaku* (通訳). 6 (lengüeta) *Hakari no shishin* (計りの指針). 7 (...aglutinante) *Kochaku-go* (膠着語).

語). 8 (fig.) (...de agua) *Mizu-giwa* (水ぎわ). 9 (...de tierra) *Chikyō* (地峡). II acep. ...cerval/de ciervo (Bot.) = *kotani-watari* (こたににわたり), ...de perro/canina (Bot.) = *ōruri-sō* (オオルリ草), ...de trapo = *domori-gachi no hito* (どもりがちの人), ...de escorpión/...de hacha (fig.) = *akkō wo iu hito* (悪口をいう人), *dokuzetsu-ka* (毒舌家), ...de fuego = *honoo* (炎), ...de víbora (Geol.) = *same no ha* no *kaseki*. Media... (fig.) = *Shidoro-modoro ni iu hito*. III (frs. fig. y fam.) Ser largo de lengua = *Zuke-zuke iu*. Hacerse lenguas = *Home-ageru/shōsan suru*. Morderse la... = *Itai koto wo koraeru*; echar uno la ...al aire/irse la... = *ukkari kuchi wo suberasu*; tener uno mucha... = *yoku shaberu*; tirar de la... = *hito ni iwaseru/kuchi wo waraseru*; desrabar la... = *shita ga yoku mawaru*; ser largo de... = *yokei-na koto wo shaberu*; tener algo a la punta de la... = *nanika ga kuchi-moto made detekuru/kuchi ni dashisō ni naru*; tener uno la... gorda = *yopparatte-iru*; soltar la... = *kuchi wo dasu*; tener cuidado con la... = *kuchi wo tsutsushimu*.

**lenguadeta.** f. (Ict.) *Chiisai shita-birame* (小さい舌びらめ).

**lenguado.** m. (Ict.) *Shita-birame* (したびらめ).

**lenguaje.** m. 1 *Kotoba* (ことば), *gengo* (言語), *gohō* (語法), (comp.) ...go (...語), *benzetsu* (弁舌). ej. ...ininteligible = *wakari-nikui kotoba*; ...del pueblo = *zoku-go*; ...común = *kan'yō-go*; ...técnico = *senmon-go/yōgo*; ...grosero = *soya-na kotoba*; una infracción del... = *gohō ihan*. 2 (manera de hablar) *Ii-kata* (言い方), *ii-marawashi* (言いいまわし), *hanashi-kata* (話し方), *kotoba-zukai* (ことば使い), *hanashi-buri* (話しうり), *ii-arawashi-kata* (言い表わし方). ej. su... es comedido = *Kare no hanashi wa teinei desu*; las ideas son excelentes pero el ...es pobre = *chakusō wa yoi ga, ii-marawashi ga mazui*; emplear un ...elegante = *kirei-na kotoba-zukai wo suru*. 3 (habla) *Kuchi* (口), *hanashi* (話し), *kotoba* (ことば). ej. Un... indecente = *Kuchi ga warui*; Este lenguaje resulta intolerable, ¿quién podrá soportarlo? (Bibl. Jo. 6) = *Kore wa jitsu ni hidoi hanashi de; dare ga konna hanashi wo kuite irareyo ka?* Lenguaje figurado = *Keiyō-teki-na kotoba*.

**lenguarada.** f. = *lamedura/lengüetada*. *Shita de nameru koto* (舌で舐めること).

**lenguaraz.** adj. 1 *Kuchi no warui (hito)* (口の悪い (...)) = deslenguado. 2 (p. us.) 2-ka-koku-go *ijō ni tsubiru (hito)* (二ヵ国語以上に通じる (...)).

**lenguaz.** adj. *O-shaberi-na* (おしゃべりな).

**lenguaza.** f. (Bot.) *Ushi no shita-gusa* (牛の舌草).

**lengüecica/lengüecilla/lengüecita.** f. d. de lengua = *Chiisai shita* (小さい舌).

**lengüeta.** f. 1 d. de lengua. 2 (epiglotis) *Nodo-biko* (喉彥), *nodo-butā* (のどぶた), *een* (会厭), *koto-gai* (喉頭蓋). 3 (de la balanza) *Tenbin no shishin* (天秤の指針).

4 (Mús.) *Shindō-ben* (振動弁), "rangetto" (ing. languet (ランゲット)). 5 (fig.) *Zetsu-jō no mono* (舌状の物). 6 (Impr.) *Saidan-ki no ha* (裁断器の刃). 7 (Arq.) *Sasae-kabe* (支え壁), "battoresu" (ing. buttress) (バットレス).

8 (...del zapato) *Shita-kawa* (舌革), *kutsu no bero*...*shita* (靴のべろ...舌). 9 (barrena) *Kiri* (錐). 10 (Carp.) *Sane* (さね).

**lengüetada.** f. *Hito-name* (ひとなめ).

**lengüetazo.** m. = *lengüetada/lamedura*.

**lengüeterfa.** f. "*Orugan*" (ing. organ) no *shindo-ben* (オルガンの振動弁).

**lengüezuela.** f. d. de lengua.

- lengüicorto, ta.** adj. (fam.) *Kuchi wo tsutsushimu* (口を慎む).  
**lengüilargo, ga.** adj. *Kuchi no warui* (口の悪い)= *lenguaraz* 1.  
**lenidad.** f. *Kan'yo* (寛容), *kanwa* (緩和), *nasake-bukasa* (情け深さ).  
**lenificar.** tr. *Kanwa suru* (緩和する), *yawarageru* (軟らげる) (sin.) suavizar.  
**lenificativo, va.** adj. *Yawarageru* (軟らげる), *chin-tsū-sei no* (鎮痛性の)= *lenitivo*.  
**leninismo.** m. (Hist.) "Rénin" (Lenin: 1870-1924)-shugi (レーニン主義).  
**lenitivo, va.** I adj. 1 *Yawarageru* (軟らげる), *kanwa suru* (緩和する). 2 *Chintsu-sei no* (鎮痛性の), *chinssei no* (鎮静の). II m. *Kanwa-zai* (緩和剤), *chinssei-zai* (鎮静剤), *chintsu-zai* (鎮痛剤).  
**lenocino.** m. 1 *Baishun-gyo* (壳春葉), *baishun no assen* (壳春の斡旋). 2 *Baishun-yado* (壳春宿).  
**lentamente.** adv. *Yukkuri-to* (ゆっくりと), *yūchō ni* (悠長に), *soro-soro* (そろそろ) (sin.) despacio. ej. Conducir ...el coche = *Kuruma wo yukkuri unten suru*. Avanzar...= *Soro-soro to susumu*.  
**lente.** (amb.) I 1 "Renzu" (lat. lens) (レンズ), (comp.) ...kyō (...鏡). ej. ...de contacto = "kontakuto renzu" (ing. contact-lens) (コンタクトレンズ); ...de aumento = *kakudai-kyō* (拡大鏡); ...convexa = *totsu-renzu*" (凸レンズ); ...cónvava = *ō-renzu*" (凹レンズ); ...convergente = *shuren-renzu*" (収斂レンズ); ...bi-convexa = *ryō-totsu-renzu*" (両凸レンズ); ...bi-cónvava = *ryōō-renzu*" (両凹レンズ); ...acromática = *iro-keshi-renzu*" (色消しレンズ). 2 pl. (lentes) *Megane/gankyo* (眼鏡), *hana-megane* (鼻眼鏡) (sin.) gafas. ej. Ponerse/calarse las...= *Megane wo kakeru*; quitarse las...= *megan wo hazusu*. 3 (...de enfoque) *Shōten-garasu*" (焦点ガラス). 4 (...de aumento) *Mushi-megane* (虫眼鏡).  
**lentejar (se).** intr. y r. *Yawarakaku naru* (柔らかくなる).  
**lenteja.** f. 1 (Bot.) "Renzu"-mame (レンズ豆). 2 (Bot.) "Renzu"-mame no mi (レンズ豆の実). 3 (...del reloj) *Tokei no furi-ko* (時計の振り子) (sin.) péndulo. 4 (Bot.) *Ao-ukigusa* (青浮き草)= lenteja de agua.  
**lentejar.** m. "Renzu"-mame-batake (レンズ豆畠).  
**lentejuela.** f. I d. de lenteja. *Kogata renzu*" (小型レンズ). II f. (*Soshoku-yō no*) *kin/gin-paku enkei hakuhon* (装飾用の金・銀盤円形薄片).  
**lentezuela.** f. d. de lente.  
**lenticular.** I adj. 1 "Renzu"-mame-jō no (レンズ豆状の), "renzu"-mame no yō-na (レンズ豆のような). 2 (Anat) *Suishō-tai no* (水晶体の). II m. (Anat) *Suishō-tai* (水晶体).  
**lentigo.** m. (Med.) *Hokuro* (ほくろ) (sin.) lunar.  
**lentiscal.** m. "Lentisco" no haeta tokoro (レンティスコの生えた所), *nyūkō-ju-bayashi* (乳香樹林).  
**lentisco.** m. (Bot) *Nyūkō-ju* (乳香樹).  
**lentitud.** f. *Norosa* (のろさ), *yūchō* (悠長), *nibusu* (鈍さ), *kanman* (緩慢), *yukkuri* (ゆっくり). ej. Con...= Lentamente= *Yukkuri to* (ゆっくりと).  
**lento, ta.** adj. 1 *Osoi* (おそい), *yukkuri-shita* (ゆっくりした). ej. Pulso...= *Osoi myaku-haku*; el progreso de la empresa es...= *kigyo no shinpo wa osoi*; es un hombre de paso...= *ano hito wa ashi ga osoi*; demasiado...= *oso-sugiru*. 2 (calmoso) *Noroi* (のろい), *yūchō-na* (悠長な). 3 (poco vigoroso) *Kakki no nai* (活気のない), *kanman* (na) (緩慢な), *nibui* (鈍い). ej. ...en la acción = *dōsa ga kanman de aru*. 4 (fuego...) *Toro-bi* (とろ火). 5 (Mús.) *Kanjo no* (緩徐の), *osoi* (おそい). ej. Melodia...a= *kanjo-chō* (緩徐調). 6 (Mil.) *Yuruyaka-na* (ゆるやかな), *kanjo no* (緩徐の). ej. Una marcha lenta= *Yuruyaka-na koshin*.  
**lentor.** m. (Med.) (*Byōnin no*) *ha no nensei* (病人の歯の粘性).  
**lenzuelo.** m. (Agr.) (*Nō-sagyō-yō no*) *asa-nuno* ((農作業用の) 麻布).  
**leña.** f. 1 *Takigi* (たきぎ), *maki* (まき), *nenryō* (燃料). ej. Echar ...al fuego = *Hi ni takigi wo kubero*. Ir a recoger...= *Takigi wo hiroi ni iku*. 2 (fig. y fam.) *Korashime* (こらしめ), *batsu* (罰), *naguri-tsuke* (殴りつけ). 3 frs. y expr. Llevar ...al monte= *Dame-na koto wo suru*. Dar/ repartir leña = *Naguri-tsukeru*; ...muerta = *ochiba/kare-ha/kare-edo*.  
**leñador, ra.** m. y f. 1 *Kikori* (きこり). 2 *Takigi-uri* (たきぎ売り).  
**leñame.** m. *Takigi no yōi* (たきぎの用意), *yōi-shita takigi* (用意したたきぎ).  
**leñar.** tr. (regi.) *Takigi wo kiru* (たきぎを切る).  
**leñatero.** m. *Kikori* (きこり)= *leñador*.  
**leñazo.** m. (fam.) *Takigi de naguri-tsukeru koto* (たきぎでなくなりつけること) (sin.) garrotazo.  
**leñera.** f. *Takigi-okiwa* (たきぎ置き場).  
**leñero.** m. 1 *Takigi-uri* (たきぎ売り). 2 *Takigi-okiwa* (たきぎ置き場).  
**leño.** m. 1 *Maruta* (丸太). 2 (tronco) *Miki* (幹). 3 (Mar.) (fig. y poét.) *Ko-bune* (小舟). 4 (fig. y fam.) *Manuke* (間抜け). 5 (...hediondo) (Bot) *Kusagi* (臭木).  
**leñoso, sa.** adj. *Mokushitsu no* (木質の).  
**Leo.** m. (Astr.) *Shishi-za* (獅子座), *shishi-kyū* (獅子宮).  
**león.** m. 1 (Zool.) *Shishi* (獅子), "raion" (ing. lion) (ライオン). ej. ...rugiente = *hoeru shishi*. Pelear como un...= *Shishi no yo ni tataku*; la danza del...= *shishi-mai*. 2 (hormiga...) *Ari-jigoku* (蟻地獄). 3 (diente de...) (Bot) *Tanpopo* (タンポポ). 4 (...marino) (Zool) *Ashika* (あしか). 5 (fig.) *Yukan-na hito* (勇敢な人), *yūsha* (勇者). 6 (Astr.) *Shishi-za* (獅子座). Por las uñas se conoce al... (fr. prov.)= *Shishi wa tsume de mi-wake ga tsuku*.  
**leona.** f. 1 *Mesu no "raion"* (雌のライオン), *me-jishi* (牝獅子). 2 (fig.) *Yafu* (勇婦), *jo-jofu* (女丈夫).  
**leonado, da.** adj. *Shishi-ke-iyo no* (獅子毛色の).  
**leonera.** f. 1 *Shishi no ori* (獅子の檻). 2 (fig. y fam.) *Rakuchi-yado* (らくち宿)= casa de juego. 3 (fig.) *Ranzatsu-na heyá* (乱雜な部屋).  
**leonero.** m. 1 *Shishi/"raion" bannin* (獅子・ライオン番人), "raion"-tsukai (ライオン使い). 2 (fig. y fam.) *Itabari daiku* (板張り大工).  
**leónidas.** f. pl. (Astr.) *Shishi-za ryūsei-gun* (獅子座流星群).  
**leonina.** f. (Pat.) *Shishi-men-shō* (獅子面症).  
**leonino, na.** adj. 1 *Shishi no* (獅子の), "raion" no (ライオンの). 2 (For.) *Henmu no* (片務の). ej. Un contrato...= *henmu-teki keiyaku*.  
**leopardo.** m. (Zool.) *Hyō* (ひょう). ej. Piel de...= *Hyō no ke-gawa*.  
**lépero, ra.** adj. y s. (C. Am.) *Senmin no* (賊民の).  
**lepidio.** m. (Bot.) *Koshō-sō* (こしよう草).  
**lepidóptero.** I adj. (Zool.) *Rinshi no* (鱗翅の), *rinshirui no* (鱗翅類の). II m. pl. *Rinshi-rui* (鱗翅類), *chorui* (ちょう類).  
**lepisma.** f. *Shimi* (しみ), *igyo* (衣魚).

- leporido, da.** I adj. *Usagi no* (うさぎの). II m. pl. (Los ...) *Usagi-ka* (兎科).
- leporino, na.** adj. 1 =leporido I. 2 *Usagi no yo-na* (うさぎのような). ej. Labios leporinos = *Mitsu-kuchi* (みつくち).
- lepra.** f. "Hansen"-*byō* (ハンセン病), *raibyō* (癞病). ej. Atacado de la... = *raibyō ni kakatte*; ...blanca = *shiro-namazu* (白なまづ) = albarazo. El bacilo de la... = *raibyō-kin*.
- leproserfa.** f. *Raibyō ryōyō-sho* (らい病療養所), "hansen"-*byō ryōyō-sho* (ハンセン病療養所), *raibyō-in* (癞病院).
- leproso, sa.** I adj. "Hansen"-*byō no* (ハンセン病の), *raibyō no* (癞病の), "hansen"-*byō ni kakatta* (ハンセン病にかかった). II s. "Hansen"-*byōsha* (ハンセン病者), *raibyō-sha* (癞病者), "hansen"-*byō ni kakatta hito* (ハンセン病にかかった人).
- leptorrino, na.** I adj. *Kyōbi no* (狭鼻の), *bikō no semai* (鼻孔の狭い). II m. pl. (Zool.) *Kyōbi no dobutsu* (狭鼻の動物).
- lercha.** f. *Tori ya sakana wo sashite motte-iku bō* (鳥や魚を刺してもっていく棒). 「の」.
- lerda.** f. (Veter.) *Kachiku no dekimonon* (家畜のできも).
- lerdamente.** adv. *Omo (k) kurushiku* (重苦しく).
- lerdera.** f. (C. Am.) *Taida* (怠惰).
- lerdo, da.** adj. 1 *Noroma-na* (のろまな), *tonma-na* (とんまな). 2 (fig.) (imbécil) *Manuke-na* (まぬけな), *hemana* (へまな), *bukiyō-na* (無器用な) (sin.) torpe.
- lerdón.** m. (Veter.) =lerda.
- les.** pron. dat. pl. (Gram.) *Karera ni* (彼らに), *kanojo-tachi ni* (彼女達に), *anatagata ni* (あなたがたに). ej. Yo les enseñé el camino = *Watashi wa karera ni michi wo oshietu*. Les doy (a Vds.) las gracias = *Anatagata ni kansa itashimasu*.
- lesbiano, na.** adj. y s.=lesbio.
- lesbio, bia.** adj. y s. 1 (Geogr.) "Resubosu" (Lesbos)-*tō no hito* (レスボス島の人). 2 (amor...) *Dōsei-ai no hito* (同性愛の人は)=homosexual.
- lesión.** f. 1 (herida) *Kega* (怪我), *kizū* (傷), *shōgai* (傷害), *fushō* (負傷), *sonshō* (損傷). (comp.) ...*shō* (...傷). ej. ...leve = *keishō* (軽傷), ...grave = *jushō* (重傷), ...cerebral = *nō-shōgai/ nō-sonshō*; escapar sin... = *fushō wo manukareru*; ...es funcionales = *shintai shogai/ kinō no shōgai*. 2 (daño) *Songai* (損害), *son* (損). 3 (For.) *Kenri shingai* (権利侵害), *ihan kōi* (違反行為).
- lesionador, ra.** adj. *Kizu-tsukeru* (傷つける), *shōgai wo ataeru* (傷害をあたえる).
- lesionar.** tr. 1 *Karada wo itameru* (体をいためる), ...ni *kega wo saseru* (...に怪我をさせる), *kizū-tsukeru* (傷つける), *shōgai wo ataeru* (傷害をあたえる). ej. ...el honor = *meiyo wo kizu-tsukeru*. 2 (dañar) *Gaisuru* (害する), *songai wo ataeru* (損害をあたえる), *sonshō wo ataeru* (損傷をあたえる), *sokonau* (損なう), *gai wo kuwaeru* (害を加える). ej. ...los sentimientos de alguno = *hito no kanjō wo gaisuru*; ...la salud = *kenkō wo sokonau*. 3 (For.) *Shingai suru* (侵害する). ej. ...los derechos del próximo = *hito no kenri wo shingai suru*.
- lesivo, va.** adj. *Gai wo kuwaeru* (害を加える), *kizū-tsukeru* (傷つける).
- lesna.** f.=lezna.
- lesnordeste.** m. 1 *Tohoku no kaze* (東北の風). 2 *Tohoku-tō* (東北東).
- leso'.** adj. 1 *Kizu-tsuita* (傷ついた), *kizū-tsukerareta* (傷つけられた). 2 (fig.) *Kinō shōgai no aru* (機能障害のある). 3 (For.) (delito de lesa majestad) *Fukei-zai* (不敬), *leso'', sa.* adj. (S. Am.) *Baka-na* (ばかな). 「罪」.
- lessueste.** m. 1 *Tō-nan-tō no kaze* (東南東の風). 2 *Tō-nan-tō* (東南東).
- leste.** m. (Mar.)= este. *Higashi* (東).
- letal.** adj. *Chimei-teki-na* (致命的な), *chishi no* (致死の) (sin.) mortal. ej. Una cantidad/dosis letal de veneno = *Doku no chishi-ryō*. Una factor/elemento letal = *Chishi inshi*.
- letame.** m. *Tsumi-goe* (積み肥), *taihi* (堆肥) (sin.) tarquín.
- letanía.** f. 1 (rel.) *Rentō* (連祷). ej. ...de todos los Santos = *shosejin no rentō*. 2 (fig.) *Nagatarashii jojutsu* (長たらしい叙述), *mawari-kudoi ii-kata* (まわりくどい言い方).
- letárgico, ca.** adj. *Konsui no* (昏睡の), *shimin-sei no* (嗜眠性の). ej. Estado...= *Konsui jōtai/shimin jōtai*.
- letargo.** m. 1 *Konsui jōtai* (昏睡状態), *shimin jōtai* (嗜眠状態). ej. Salir del... = *Shimin jōtai ni ochiiru*. 2 (...invernal) *Tōmin* (冬眠). 3 (fig.) (modorra) *Bozen-jishitsu* (茫然自失), *soshin* (喪心), *mu-kiryoku* (無気力), *ki-nuke* (気抜け).
- letargoso, sa.** adj. *Konsui-saseru* (よのうな) (sin.) 過る (ような).
- letificar.** tr. 1 *Yorokobaseru* (よろこばせる) (sin.) regocijar. 2 *Nigiyasu* (にぎわす), *nigiyaka ni suru* (にぎやかにする).
- letífico, ca.** adj. *Yorokobashii* (よろこばしい).
- letra.** I f. 1 *Ji* (字), *moji* (文字). ej. ...inicial/mayúscula = *ō-moji/kashira-moji*; ...minúscula = *ko-moji*; ...florida = *hana-moji/ kazari-moji*; ...bastarda = *naname-gaki no moji/shaji*; ...tirada = *hashiri-gaki no moji*; ...muda = (h) *muon-ji*. Pedro tiene buena...= "Petro"-san wa totemo ji ga jōzu da. Las letras del alfabeto son 25 = "Arufabetto" no moji wa *nijū-go ji desu*. La letra mata, el espíritu vivifica (fr. prov.) = *Mojí wa koroshimasu ga, rei wa ikashimasu*. 2 (...de imprenta) = *Katsu-ji* (活字). 3 (...bastardilla) = *Shaji-tai katsuji* (斜字体活字). 4 (palabras) *Monku* (文句), *kashi* (歌詞). ej. La ...de esta canción es como sigue... = *Kono uta no kashi wa tsugi no tori desu*. i Sabe Vd. la... de este canto religioso? = *Anata wa kono sanbi-ka no kashi wo shitte imasu ka?* 5 (caligrafía) *Kaki-kata* (書き方), *shuji* (習字). ej. Tiene una... bonita = *Kare no shūji wa kirei da*. 6 (sentido propio) *Bunmen* (文面), *genbun* (原文), *moji* (文字), *jiku* (字句). ej. La ...del mensaje es como sigue = "Messejī" (ing. message) no bunmen wa *tsugi no tori da*. Interpretar al pie de la... = *Mojí-dōri ni kaishaku suru*. Atenerse a la ...de la ley = *Hōritsu no jiku ni kodei suru*. 7 pl. (literatura) *Bungaku* (文学), *gakumon* (学問), *bunpitsu* (文筆). ej. Persona de muchas... = *Gakumon no aru hito*; departamento de... = *bungaku-bu*. Dedicarse a las letras = *Bunpitsu* (no) *gyō ni jūji suru*. 8 (Com.) (...de cambio) *Tegata* (手形), *kawase-legata* (為替手形), *furi-dashi tegata* (振り出し手形), *ginkō-legata* (銀行手形). ej. Aceptar una ...de cambio = *Tegata wo hiki-ukeru*; ...a cobrar/...por pagar = *shiharai tegata*; ...a plazo fijo = *teiki-barai tegata*; ...en blanco = *mu-kimei-shiki tegata*. II m. adv. A la letra = *Mojí-dōri ni* (文字通りに). Al pie de la... = A la letra. Letra a la vista (Com.) = *Ichiran-barai tegata* (一覧払い手形). III (acep.) Primeras letras = *Shoho* (初步), *nyūmon* (入門), ...de mano = *hisseki* (筆跡), ...muerta = *kubun* (空)

文), *shibun* (死文). Bellas ...s = *Bungaku* (文学), ...s sagradas = *Seisho* (聖書), ...cursiva = *naname-gaki* (斜め書き). Letras credenciales = *Inin-jō* (委任状). Letras de crédito (Com.) = *Shin'yo-jō*. IV frs. Dedicarse a las letras = *Bunpitsu* (no) *gyō ni jūji suru*. Atarse a la letra = *Bunmen ni toraeru/moji-dori ni kashaku suru*. Copiar a la letra = *Moji-dōri ni in'yō suru*. Despacito y buena... = *Yukkuri/yuruyaka-ni*. Escribir solamente unas cuatro letras = *Hon no sukoshi-shika kakana*.

**letrado, da.** I adj. *Gakumon no aru* (学問のある). II s. 1 *Gakusha* (学者). 2 *Bengoshi* (弁護士) (sin.) abogado. 3 m. adv. (A lo...) *Gakusha-fu ni* (学者風に).

**letrero.** m. 1 *Hari-fuda* (貼り札), "retteru" (Hol. letter) (レッテル), *hyōgo* (標語), "raberu" (ing. label) (ラベル).

2 (anuncio) *Kanban* (看板), *kokoku* (広告).

**letrilla.** f. *Tanshi* (短詩), *ko-uta* (小歌).

**letrina.** f. 1 *Benjo* (便所). 2 (fig.) *Kitanai mono* (きたないもの).

**letuario.** m. "Mamaredo" (ing. marmalade) no *isshu* (マーマレードの一種).

**leucemia.** f. (Pat.) *Hakketsu-byō* (白血病).

**leucocitemia.** f. (Pat.) = leucemia.

**leucocito.** m. (Zool.) *Hakkekkyō* (白血球) (sin.) glóbulos blancos.

**leucocitosis.** f. (Med.) *Hakkekkyō zōka (shō)* (白血球增加(症)).

**leucoma.** f. (Med.) *Me-boshi* (目ぼし), *kaku-maku hakuhan* (角膜白斑).

**leucoplaquia.** f. (Pat.) *Hakuhan-shō* (白斑症), *shironamazu* (白なます).

**leucorrea.** f. (Pat.) *Koshi-ke* (こしけ), *hakutai (ge)* (白帶(下)).

**leudar (se).** I tr. "Pan"-dane wo ireru (パン種を入れる), "tsuto" (ing. yeast) wo ireru (イーストを入れる).

II tr. (fermentar) "Pan"-dane ga kiku (パン種がくく).

**leudo, da.** adj. "Pan"-dane no kiita (パン種のきいた).

**leva.** f. 1 (Mar.) *Shuppan* (出帆). 2 (recluta) *Chōhei* (徵兵). 3 (ida) *Shuppatsu* (出發). 4 (Mec.) *Suishā* no mizu-uke (水車の水受け). 5 (Mec.) "Tābin" (ing. turbin) no ha (タービンの歯). 6 (fr. fig.) Irse a ...y a monte = *Nigeru* (逃げる).

**levada.** f. 1 *Tobi-utsuru kaiko* (とびうつる蚕). 2 (Escr.) (*Aisatsu no*) ken no hito-furi ((挨拶)の剣のひと振り).

**levadero, ra.** adj. *Yōkyū-dekiru* (要求できる).

**levadizo, za.** adj. *Age-sage dekiru* (上げ下げできる), *kado no* (可動の). ej. Puente... = *Kado-kyō* (可動橋), *kaihei-kyō* (開閉橋), *hane-bashi* (はね橋).

**levador.** m. 1 *Tori-ageru hito* (取りあげる人). 2 (Mar.) *Ikari wo ageru hito* (錨を上げる人). 3 *Suishā* no mizu-uke (水車の水受け).

**levadura.** f. 1 *Kobo-kin* (酵母菌), "pan"-dane (パン種), "tsuto" (ing. yeast) (イースト). 2 (...en polvo) = *fukurashi-ko* (ふくらし粉).

**levantada.** f. *Kishō* (起床), *oki-agari* (起き上がり).

**levantadamente.** adv. *Takaku* (高く).

**levantado, da.** I p. p. de *levantar*. II adj. (fig.) *Takaku agerareta* (高く上げられた), *takai* (高い), *kōmai-na* (高邁な).

**levantador, ra.** adj. y s. 1 *Okosu (mono)* (起こす(もの)), *ageru (mono)* (上げる(もの)). 2 (sedicioso) *Hiki-okosu (mono)* (引き起こす(もの)), *sendo-suru (hito)* (扇動する(人)), *sodo wo okosu (hito)* (騒動を起こす(人)).

**levantamiento.** m. 1 *Ageru koto* (上げること), *oko-su koto* (起こすこと). 2 (sedición) *Bodo* (暴動), *kekki* (決起) = *alzamiento*, *hanran* (反乱), *hoki* (蜂起). 3 (fig.) *Kōyo* (高揚), *kōjō* (向上) (sin.) elevación.

**levantar.** I tr. 1 *Ageru* (上げる). ej. El que lo sepa que levante la mano = *Shitte-iru hito wa te wo age nasai*. Levante un poco la cabeza = *Atama wo sukoshi agete kudasai*; ...los brazos en alto = *ryōte wo takaku ageru*. La grúa puede levantar un peso de 20 toneladas = *Kijū-ki wa 20-ton no jiryō wo ageru koto ga dekiru*. 2 (incorporar) *Tataseru* (立たせる), *tachi-agarasuru* (立ち上がる). 3 (elevar) *Takaku suru* (高くする), *mori-ageru* (盛り上げる), *takameru* (高める). ej. ...el nivel de vida = *seikatsu suisin wo takaku suru*. 4 (alzar) *Mochi-ageru* (持ち上げる), *takaku ageru* (高く上げる), *okosu* (起こす). ej. ...una piedra del suelo = *ishi wo mochi-ageru*. Levanta esa silla caída = *Taoreta isu wo okoshite kudasai*. 5 (causar) *Okosu* (起こす), *hiki-okosu* (引き起こす). ej. ...un tumulto = *sodo wo okosu*. El discurso levantó una gran algarada = *Sono enzetsu ga gen'in to nate dai-sodo wo hiki-okoshita*. 6 (recoger) *Toru* (取る), *tori-nozoku* (取り除く), *tori-nokeru* (取りのける). ej. ...los manteles de la mesa = "teburu"-kake (ing. table) wo *tori-nokeru* (テーブル掛けをとりのける). ...las tiendas = "tento" (ing. tent) wo *tori-nozoku*. 7 (remover) *Jokyo suru* (除去する), *tori-hazusu* (とりはずす), *tori-saru* (取り去る). 8 (construir) *Tateru* (立てる), *kenchiku suru* (建築する). ej. ...un edificio en el corazón de la montaña = *yama no chūfuku ni ie wo tateru*. 9 (abandonar un sitio) *Tekkyō suru* (撤去する), *tekkai suru* (撤回する), *tesshū suru* (撤収する). ej. ...el campo militar = *yaei wo tekkyō suru*. 10 (sublevar) *Sendo suru* (扇動する), *kekki saseru* (決起させる), *sodo wo okosu* (騒動を起こす). ej. ...al pueblo investigando a la violencia = *jinmin wo sendo-shite ranbo wo hatarakaseru*. 11 (ensalzar) *Kōyo suru* (高揚する), *kōjō saseru* (向上させる), *takameru* (高める). ej. ...el prestigio nacional = *kokui wo kōyo suru*. 12 (...la caza) *Oi-tateru* (追いたてる), *kari-tateru* (狩りたてる). ej. ...una liebre = *no-usagi wo oi-tateru*. 13 (exentar) *Menjiru* (免じる), *kaijō suru* (解除する), *toku* (解く), *tori-kesu* (取り消す). ej. ...el destierro = *tsuihō wo kaijō suru*. Se le levantó la excomunión = *Kare wa hamon no batsu wo tokareta*. ...la orden de prohibición = *Kinshi-rei wo kaijō suru*. 14 (Mil.) (reclutar) *Gun ni ireru* (軍に入れる), *chōbo suru* (徵募する). 15 (imputar) *Owaseru* (負わせる), ...*no sei ni suru* (...のせいにする). 16 (en los naipes) *Ikkai no shōbu ni katsu* (一回の勝負に勝つ). 17 (...la sesión) *Heikai suru* (閉会する). II r. (...se) 1 *Tatsu* (立つ), *tachi-agaru* (立ち上がる), *okiru* (起きる), *kiritsu suru* (起立する). ej. Levantándose se dispuso a salir = *Tachi-agatte kaerō to shita*. Se levantó pausadamente de la silla = *Kare wa isu kara dokkoisho-to tachi-agatta*. Todos los días me levanto a las 6 de la mañana = *Mainichi asa roku-ji ni okimasu*. 2 (revelarse) *Hanran wo okosu* (反乱を起こす), *hanran suru* (反乱する), *hampatsu suru* (反発する), ...*ni somuku* (...に背く). 3 (...la caza) *Tobi-tatsu* (飛び立つ), *tobideru* (飛び出る). 4 (...de la cama) *Kishō suru* (起床する). ej. A la hora de ...hacemos gimnasia = *Kishō-shite kara taisō wo suru*. 5 (...pronto) *Haya-oki suru* (早起きする). 6 (sobresalir) *Sobieru* (そびえる), *sobiete-iru* (そびえている). ej. El monte que se levanta a la otra parte del río se llama Shiro-yama = *Kawa no mukō-gawa ni sobiete iru yama wa shiro-yama to iu*. 7 (alzarse) *Tobi-agaru*

(飛び上がる), *tobi-tatsu* (飛び立つ), *tobu* (飛ぶ), *noboru* (昇る). III accep. y fr. *fig.* ...el precio = *Ne-age suru*; ...el codo = *sake wo nomu*; ...el cerco = *hōi wo toku*; ...el vuelo = *tobi-agaru*; ...la mesa = *shokujii wo owaru*; ...acta notarial (For.) = *kōsei shōshō ni suru*; ...los ojos al cielo = *ten wo aoideru*; ...el tiempo = *Agaru/hareru/tenki ga yoku naru*. ej. Esperemos a que levante el tiempo = *Ame ga agaru made machimashō*. Levantarse con algo = ...*wo ubau*.

**levantante<sup>1</sup>.** m. I *Higashi* (東) (sin.) oriente. II *Tōbu chi-ho* (東部地方), *toho* (東方). III (viento del ...) *Tofu* (東風).

**levantante<sup>2</sup>.** m. (Chile) *Batsuboku-ryō* (伐木料).

**levantino, na.** I adj. *Tōho no* (東方の), *higashi no* (東の). II s. "Supein" no *higashi kaigan no hito* (スペイシの東海岸の人).

**levantisco, ca.** adj. *Fuon-na* (不穏な).

**levar.** tr. I *Bohei suru* (募兵する), *chōbo suru* (徵募する) = reclutar II (Mar.) *Ikari wo ageru* (いかりを上げる).

**leve.** adj. I *Karui* (軽い) (sin.) ligero. II *Chiisai* (小さい), *keihaku-na* (軽薄な), *keibi-na* (軽微な) (sin.) venial. ej. Hay pecados leves y graves = *Chiisai tsumi (shōzai) mo areba daizai mo aru*.

**levedad.** f. I *Karusa* (軽さ), *keihaku* (軽薄). II (fig.) *Karugarushisa* (軽軽しさ), *keisotsu* (軽率) (sin.) ligereza.

**levemente.** adv. *Karuku* (軽く).

**leviatán.** m. (Bib.) "Rebiyatān" (レビヤタン), *kyodai-na kaijū* (巨大な海獸).

**levigación.** f. (Quim.) *Suihi* (水簸).

**levigar.** tr. (Quim.) *Suihi suru* (水簸する), *arai-wakeru* (あらい分ける).

**levirato.** m. (Hist./Bibl.) "Rebirato"-kon (レビラト婚), *gyaku-en no okite* (逆縁の掟), *sōkon-sei* (嫂婚制).

**levita.** m. I (Bibl.) "Rebi"-bito/"Levi"-zoku no hito (レビ人・レビ族の人), *Isuraeru* (Israel) no *seishoku-sha* (イスラエルの聖職者). 2 "Furoku-kōto" (ing. frock coat) (フロックコート). ej. Tirar a uno de la... (fr. fig. y fam.) = *Hetsurau* (へつらう).

**levítico, ca.** I adj. "Rebi"-bito no (レビ人の). II m. (Bibl.) "Rebi"-ki (レビ記).

**levitón.** m. d. de levita 2.

**levógiro, ra.** adj. (Quim.) *Sasen-sei no* (左旋性の).

**léxico.** m. I adj. *Jibiki no* (辞引の), *jisho no* (辞書の). II m. I *Goi* (語彙), *jisho* (辞書), *jibiki* (字引), *jiten* (辞典), *yogo-jiten* (用語辞典) = vocabulario 2 "Girisha"-go *jiten* (ギリシャ語辞典).

**lexicografía.** f. *Jiten henshū-hō* (辞典編集法), *jishogaku* (辞書学).

**lexicográfico, ca.** *Jisho henshū-jō no* (辞書編集上の). ej. Trabajos ...s = *Jisho henshū-jigyo*.

**lexicógrafo.** m. *Jisho henshū-sha* (辞書編集者).

**lexicología.** f. *Goi-gaku* (語彙学), *goi mokuroku-ron* (語彙目録論).

**lexicólogo.** m. *Goi-gakusha* (語彙学者).

**lexicón.** m. = léxico II, 1. *Jisho* (辞書), *jibiki* (字引).

**ley.** f. I 1 *Hō* (法), *hosoku* (法則), (comp.) ...*ritsu* (...律). ej. La ...natural = *Shizen-hō*; ...de gravedad = *juryoku no hosoku*; ...de la gravedad = *inryoku no hosoku*; ...de la causalidad = *inga-ritsu*; ...de la inercia = *dasei no hosoku*; ...de la refracción = *kussetsu no hō*; ...internacional = *kokusai-hō*; ...eclesiástica = *kyōkai-hō*; ...moral = *dōtoku-hō*; ...militar = *gunpō*; ...civil = *minpō*; ...de contradicción =

*mujun-ritsu*. ...de oferta y demanda = *ju-kyū no hō*. 2 (precepto) *Kime* (決め), *sadame* (定め), *okite* (掟), *kisoku* (規則), *kitei* (規定), *nori* (則). ej. Las leyes del juego = *Yugi no kisoku*. Leyes de la Compañía = *Kaisha no kisoku*. Violar las leyes del tráfico = *Kōtsū (no) kisoku ni somuku*. Si no hay ley especial en contra = *Tokubetsu no sadame no nai kagiri*. 3 (religión) *Oshie* (教え), *shukyō* (宗教), *kyōgi* (教義), *kyōjō* (教条). ej. La ...del cristianismo = "Kirisuto"-kyō no *oshie*. La ...de los mahometanos = *Kaikyō no kyōjō*. La ...del Budismo = *Bukkyō no kyōgi*. 4 (legislación) *Rippo* (立法), *horitsu* (法律), *hō* (法), *hogaku* (法学). ej. La ...de Moisés = "Mose"/"Moise" no *rippō*. Ir en contra de la... = *Hōritsu wo yaburu*. Cumplir las ...s = *Hōritsu wo mamoru*. Estudiar leyes = *Hōgaku wo mana bu*. Doctor en Leyes = *Hōgaku hakase*. 5 (tener/tonar...) *Chūjitsu* (忠実), *chūsei* (忠誠). 6 (de buena.../...mala...) *Hinshitsu no yoi/warui* = (品質の良い・悪い), *seishitsu no yoi/warui* = (性質の良い・悪い). II m. adv. A la ley = *Teki-sei ni* (適正に), *hoteki ni* (法的に). Con todas las de la... = *Tadashiku* (正しく), *tekito-ni* (適当に); según la... = *hō ni shitatatte* (法に従って); fuera de... = *fuō ni* (不法に); *ihō-teki ni* (違法的に). III accep. Proyecto de... = *Hōan* (法案); peso de la... = *hōtei jūrō* (法定重量); ...marcial = *kaigen-rei* (戒厳令); ...suntuaria = *zeitaku kinshi-rei*; ...del embudo = *shakushi-jōgi* (しゃくじ定規); ...seca = *kinshū-hō* (禁酒法); ...del talón = (*me ni wa me wo, ha ni wa wo to iu dozai keiho* ((目には目を歯には歯をという) 同罪刑法))

**leyenda.** f. I 1 *Densetsu* (伝説), *monogatari* (物語), *eyuden* (英雄伝). ej. ...negra = *ankoku monogatari*. 2 (...de los Santos) *Seijin-den* (聖人伝). 3 (...áurea) (Hist.) *Ōgon seijin-den* (黄金聖人伝), ("Legenda aurea" de Jacobo de Voragine, siglo XIII). 4 (nota marginal) *Chū* (注), *chushaku* (註釈), *rangai no setsumei* (欄外の説明).

**lezna.** f. *Tsuki-giri* (突き錐).

**lezne.** adj. *Koware-yasui* (こわれやすい), *yowayowashii* (弱々しい).

**lifa<sup>1</sup>.** f. *Nawa* (縄), *tsuna* (綱).

**lifa<sup>2</sup>(s).** f. *Kasu* (かす), *ori* (おり). ej. Estar hecho una... (fr. fig. y fam.) = *Yopparatte-iru*.

**liana.** f. (Bot.) *Tsuru-shokubutsu* (つる植物), *mansei shokubutsu* (満生植物).

**liar.** I tr. 1 *Nawa de shibaru* (縄でしばる), *nawa wo kakeru* (縄をかける), *kukuru* (くくる), *konpō suru* (柵包する). 2 (envolver) *Tsuisumu* (包む), *kurumu* (くるむ), *maki-komu* (巻きこむ). 3 (fig. y fam.) *Damasu* (だます), *madowasu* (まどわす). II r. (...se.) 1 *Makizoe wo kuu* (巻きぞえを食う), *karami-awu* (からみあう). ej. Liárselas a golpes = *Naguri-ai no kenka wo suru*. 2 (amancebasearse) *Jokō wo musubu* (情交をむすぶ). 3 (loc. fig. y fam.) Liarlas = *Nigeru* (逃げる).

**liara.** f. = aliara. *Tsunoo-sakazuki* (つのさかずき).

**liásico, ca.** adj. (Geol.) *Riasu* ("raiasu"; ing. *rias*) -tō no (リアス統の), *jura-ki no* (ジュラ紀の), *kuro-jura-tō no* (黒ジュラ統の).

**liatón.** m. = lia<sup>1</sup>.

**liaza.** f. (*Budō-bukuro no*) *musubi-yō no himo* ((ぶどう袋の) 結び用のひも).

**libación.** f. *Sake wo sosogu koto* (酒を注ぐこと), *ken-shu-shiki* (献酒式), *shinshu* (神酒), *o-miki* (御神酒).

**libamen.** m. *Ikenie no sonaemono* (いけにえの供物), *sasage-mono* (捧げもの).

**Líbano.** m. pr. (Geogr.) "Rebanon" (レバノン).

**libanés.** adj. y s. "Rebanon"-oku no (hito) (レバノン國の(人)).

**libar.** tr. 1 *Suu* (吸う), *sui-komu* (吸い込む) (sin.) *chupar*. ej. Las abejas liban la miel de las flores = *Mitsubachi wa hana no mitsu wo suu*. 2 (rel.) *Sake wo Kami ni sasageru* (酒を神に捧げる). 3 (probar) *Shin suru* (試飲する) (sin.) *probar*.

**libelar.** tr. (For.) *Sogan suru* (訴願する).

**libelático, ca.** adj. y s. (Hist.) (*Kodai-Kirisuto*-kyōkai no) *haikyo-shōmei-sho wo jisan suru nise-shinsha* ((古代キリスト教会の)背教証明書を持参する偽信者).

**libelista.** m. *Hinan-gamashii bunsho no sakusha* (非難がましい文書の作者).

**libelo.** m. 1 *Hinan-gamashii bunsho* (非難がましい文書), *chushō-bun* (中傷文). 2 (Hist.) *Kodai-kyōkai no haikyo shōmei-sho* (古代教会の背教証明書). 3 (For.) *Sogan-jō* (訴願状), *sojō* (訴状). 4 (...de repudio) (Bibl.) *Rien-jō* (離縁状). 5 (...de acusación) *Kiso-jō* (起訴状).

**libélula.** f. *Tonbo* (トンボ) (sin.) caballito del diablo.

**líber.** m. (Bot.) *Naihi* (内皮)=endodermis.

**liberación.** f. *Kaihō* (解放), *shakuhō* (釈放), *homen* (放免). ej. Teología de la... = *Kaihō no shingaku*; ...de las costumbres sociales = *shakai-teki kanshū kara no kaihō*; ...de la esclavitud = *dorei seido no kaihō*; guerra de... = *kaihō sensō*.

**liberado, da.** I p. p. de liberar. II adj. (Com.) (Acción ...) = *Harai-komi-zumi no* (払い込み済みの).

**liberador, ra.** 1 adj. y s. *Kaihō-suru* (mono) (解放する (もの)), *shakuhō-suru* (mono) (釈放する (もの)), *kaihō-sha* (解放者) (sin.) libertador.

**liberal.** I adj. 1 *Ki-mae no yoi* (気前のよい), *omaka-na* (おおまか), *mono-oshimi-shinai* (物惜しみしない). 2 (expedito) *Jiyū-na* (自由な), *mu-zosa-na* (無造作な), *subayai* (すばやい). 3 (Polit.) *Jiyū-shugi no* (自由主義の), *jiyū-to* (自由党の). ej. Partido liberal-conservador = *Jiyū-shugi-teki hoshū-to*. Partido liberal-democrático = *Jiyū-minshu-to*. 4 (artes liberales) = (Hist.) (ant.) *Ippan kyoiku kamoku* (一般教育科目). (*Bunpō, ronri, shūjū, sanjutsu, kika, ongaku, tenmon-gaku*). II s. *Jiyū-shugi-sha* (自由主義者), *jiyū-to in* (自由党員).

**liberalesco, ca.** adj. (despect) *Jiyū-shugi no* (自由主義の).

**liberalidad.** f. 1 *Kandai-sa* (寛大さ), *kandai* (寛大), *omaka* (おおまか), *kimae no yosa* (気前のよさ), *ōyo* (腰揚) (sin.) generosidad. 2 (desprendimiento) *Kane-banare* (金ばなれ). 3 (For.) *Kandai-na okuri-mono* (寛大な贈り物).

**liberalismo.** m. 1 *Jiyū-shugi* (自由主義). 2 (Polit.) *Jiyū-to* (自由党).

**liberalizar (se).** tr. y r. *Jiyū-ka suru* (自由化する), *kanwa suru* (緩和する). ej. ...el divorcio = *rikon-hō wo kanwa suru*.

**liberalmente.** adv. 1 *Oshige (mo)-naku* (惜しげ(も)なく), *mono-oshimi-sezu ni* (もの惜しみせずに), *ki-mae yoku* (気前よく). 2 (con presteza) *Te-bayaku* (手ばやく).

**liberar.** tr. = *libertar*. *Kaihō suru* (解放する), *kaijō suru* (解除する), *jiyū wo ataeru* (自由を与える), *jiyū no mi ni suru* (自由の身にする), *shakuhō suru* (釈放する), *homen suru* (放免する).

**liberatorio, ria.** adj. *Kaihō-suru* (解放する), *kaijō-suru* (解除する), *shakuhō-suru* (釈放する), *homen-suru* (放免する).

**libérrimo, ma.** adj. sup. de libre. *Kiwamete jiyū-na* (きわめて自由な).

**libertad.** f. 1 *Jiyū* (自由), *jiyū-jizai* (自由自在). ej. La estatua de la ...de New-York = "Nyu-yōku" no *jiyū no megami-zō*; poner a uno en... = *hito wo jiyū no mi ni suru*; ...de expresión = *genron no jiyū*; ...de prensa = *shuppan no jiyū*; ...de comercio = *jiyū-bōeki*. "i Oh, libertad! i Cuántos crímenes se han cometido en tu nombre!" = "Aa, *jiyū yo!* nanji no na ni oite ika ni ōku no tsumi ga okasarea koto ka!" (Mme. Roland). 2 (autonomía) *Dokuritsu* (独立), *jishu* (自主). 3 (Psicol.) *Jiyū-ishī* (自由意志). 4 (sin trabas) *Kiraku* (気楽), *ki-mama* (気まま). ej. Aquí me siento con libertad = *Koko de watashi wa kiraku ni naru/kutsurogeru*. 5 (libertinaje) *Hoju* (放縱), *hoto* (放蕩). ej. Llevar una vida de... = *Hoto seikatsu wo okuru*. 6 (ingenuidad) *Akepanashi* (あけっぱなし), *narenare-shi-sa* (なれなれしさ), *zonzai* (ぞんざい). ej. El trata a todos con libertad = *Kare wa dare to demo akepanashi ni tsuki-aw*. 7 (destreza) *Kiyō* (器用), *jōzu* (上手). ej. El maneja con ...los palillos en la comida japonesa = *Kare wa hashi wo kiyō-ni tsukatte washoku wo taberu*. 8 pl. (privilegios) *Ken* (権), *tokken* (特権), *menjō* (免状). ej. Las libertades de esta región están garantizadas por la ley = *Kono chihō no tokken wa hōritsu de hoshō sarete-iru*.

**libertado, da.** I p. p. de libertar. *Kaihō-sareta* (解放された). II adj. 1 *Daitan-na* (大胆な) (sin.) osado.

2 (libre) *Jiyū-na* (自由な), *ki-mama-na* (きままな). **libertador, ra.** adj. y s. *Kaihō-suru* (hito) (解放する (人)), *kaihō-sha* (解放者), *shakuhō-suru* (hito) (釈放する (人)), *kyūsai-sha* (救濟者), *sukui-nushi* (救い主). = libertador/salvador.

**libertar.** tr. 1 *Kaihō suru* (解放する), *shakuhō suru* (釈放する), *jiyū no mi ni suru* (自由の身にする), *sukuidasu* (救い出す). 2 (fig.) *Manugaresaseru* (免れさせる), *menjō suru* (免除する).

**libertario, ria.** adj. (Polit.) *Zettai jiyū-shugi no* (絶対自由主義の), *mu-seifū-shugi no* (無政府主義の).

**liberticida.** I adj. *Jiyū wo fumi-nijiru* (自由をふみにじる). II m. y f. *Jiyū no hakai-sha* (自由の破壊者).

**libertinaje.** m. 1 *Hoju* (放縱), *hoto* (放蕩), *hōratsu* (放埒). ej. Vivir en el... = *Horatsu ni kurasu*. 2 (incredulidad) *Fu-shinjin* (不信心).

**libertinismo.** m. *Hoto* (放蕩), *dōraku* (道楽), *fu-hinkō* (不品行).

**libertino, na.** I adj. *Hoto-na* (放蕩な), *kimama-na* (きままな), *fu-hinkō-na* (不品行な), *hōratsu-na* (放埒な). ej. Llevar una vida... = *Horatsu-na seikatsu wo okuru*. II s. *Hoto-mono* (放蕩者).

**liberto, ta.** m. y f. (Hist.) *Kaihō-sareta dorei* (解放された奴隸).

**libidíne.** m. *Seiyoku* (性欲), *jōyoku* (情欲) (sin.) luxuria.

**libidinoso, sa.** adj. *Seiyoku no* (性欲の), *jōyoku no* (情欲の), *nikuyoku-teki-na* (肉欲的な), *inpon-na* (淫奔な).

**libido.** f. (Psicol.) *Seiteki shōdō* (性的衝動), *seiyoku* (性欲).

**libra.** f. 1 (moneda) "Pondo" (ing. pound) (ボンド) abr. = £. 2 (...esterlina) *Eika* (英貨), ej. "pondō" (英ボンド). ej. 100 libras esterlinas = 100 stg. £. 6.10 = 6 "pondō" 10 "pensu" (pence); £. 1.07 = 1 (ichi) "pondō" 7 "pensu" (pence). 3 (medida de capacidad y peso) *Kin* (金), "pondō"

(ing. pound) ポンド = 453 gr. ej. Una ...de pan = "Pan" ikkin; un cuarto de... = 125 (hyaku nijū-go) "guramu". 4 (...de Perú) "Peru" no "pondō" (ペルーの ポンド), "Peru" koku no kahei tan'i (ペルー国 の 貨幣 単位). 5 (Astr.) Tenbin-za (天秤座), tenbin-kya (天秤宮). Entrar pocos en... (fr. fig. y fam.) = Sukunai (少ない).

**libración.** f. 1 Tsuri-ai (釣り合い), shindo (振動) (sin.) oscilación. 2 (Astr.) Hyōdo (秤動).

**libraco.** m. (despect. de libro) Tsumaranai hon (つまらない本).

**libracho.** m. = libraco.

**librado, da.** I p. p. de librar. II m. y f. (Com.) Kawase-tegata shiharai-nin (為替手形支払い人). III adj. (bien.../ mal...) Yoku/waruku kiri-nuketa (良く・悪く切りぬけた).

**librador, ra.** I adj. Kaihō-suru (解放する), sukuidasuu (救い出す). II s. (Com.) Kawase-tegata no furi-dashi-nin (為替手形の振り出し人).

**libramiento.** m. 1 Kyūjo (救助), tasuke (助け). 2 (Com.) Shiharai meirei (支払い命令).

**librancista.** com. (Com.) Kawase-tegata shoji-sha (為替手形所持者).

**libranza.** f. (Com.) Kawase-tegata (為替手形), shiharai meirei-sho (支払い命令書).

**librar.** I tr. 1 Sukui-dasu (救い出す), sukuu (救う), manugaresaseru (免れさせる), kyushutsu suru (救出する), kaihō suru (解放する) (sin.) rescatar. ej. Librarme de esta dificultad = Kono konnan kara sukui-dashite kudasai. Líbranos, Señor, del mal = (Bibl.) = Shu yo watashi-tachi wo aku kara sukutte-kudasai. El libró al país de la opresión = Kare wa kuni wo assei kara sukutta; ...a uno de sus cargas = hito no omoni wo manugaresaseru. 2 (eximir) Menjo suru (免除する), menjiru (免じる), kaijo suru (解除する), hōmen suru (放免する). ej. ...del impuesto = kazei wo menjiru. 3 (confiar) Yudaneru (委ねる), ...ni tayloru (...に頼る), shin'yō wo oku (信用をおくる). ej. Libro mis esperanzas en Dios = Watashi wa Kami ni tayorimasu. 4 (fig.) Shi-kakeru (しかける). ej. ...una batalla = tatakai wo shi-kakeru. 5 (expedir) Dasu (出す), hakko suru (発行する), kudasu (< だす). ej. ...una orden = meirei wo dasu. 6 (Com.) Furi-dasu (振り出す); ej. ...una letra contra un banco = ginkō-ate ni kogitte wo furi-dasu. II m. adv. A bien.../a buen librar = Ikura yoku mite mo. III intr. 1 (parir) San wo suru (産をする), o-san suru (お産する). 2 loc. adv. ...bien = umaku hakubo (うまく運ぶ), ...mal = shippai suru (失敗する). IV r. (...se...) Nogareru (のがれる), jiyū ni naru (自由になる), sukuwareru (救われる), manukareru (免かれる). ej. ...de un inminente peligro = abunai tokoro wo manukareru. i De buena nos hemos librado! (fr. fam.) = Yoyaku tasukarimashita!

**libratorio.** m. Shūdō-in no menkai-shitsu (修道院の面会室).

**librazo.** m. Hon de no ōda (本での殴打).

**libre.** I adj. 1 Jiyū-na (自由な), jiyū no mi de aru (自由の身である), jizai no (自在の). ej. Un pueblo...= Jiyū kokumin. Elecciones libres = Jiyū senkyō; ...albedrio = jiyū ishi. Concurrencia... = Jiyū kyōso; comercio... = jiyū bōeki; traducción... = jiyū yakū; interpretación ...de la Biblia = Seisho no jiyū kaisaku. Eres libre de quedarte o marchar = O-dekake ni naru mo, o-todomari ni naru mo go-jiyū desu. 2 (desocupado) Aite-iru (空いている), hima ga aru (暇がある). ej. Esta tarde estoy... = Kyō no gogo

= wa aite-iru. La sala está libre = Heya wa aite iru. 3 (soltero) Dokushin no (独身の), mikon no (未婚の). ej. Una persona...= Mikon-sha (未婚者). 4 (descarado) Kodawari no nai (こだわりのない), enryo no nai (遠慮のない), bu-enryo-na (無遠慮な). 5 (no sujeto a esclavitud) Jiyū-min no (自由民の). 6 (disoluto) Hōjū-na (放縦な), midara-na (みだらな), tsutsushima no nai (慎しみのない), darashi-nai (だらしない). ej. Llevar una vida demasiado...= Hōjū-na seikatsu wo okuru. 7 (expedito) Tsukō-dekiru (通行できる), jiyū ni toreru (自由に通れる). ej. El camino está...= Michi wa ima jiyū ni toreru. 8 (exento de...) ...no nai (...のない), manukarete-iru (免かれている), (comp.) men... (免...), mu... (無...). ej. ...de impuestos = menzei (免税), ...de pecado = muzai (無罪). Insistió siempre estar libre de pecado = Kare wa itsudemō muzai wo shuchō shita. Libre de trabas = Soku-baku no nai; ...de preocupaciones = shinpai no nai; ...de deudas = shakkin no nai. Nadie está ...de imperfecciones = Kanzen-muketsu-na hito wa hitori mo inai. 9 (de balde) Muryō no (無料の). ej. Hasta 20 kilos el equipaje es... = Nijik-“kiro” made te-nimotsu wa muryō desu. II m. adv. Al aire libre = Noten de (野天で). III frs. Dejar libre = Jiyū ni suru (自由にする), hōmen suru (放免する), kaihō suru (解放する), hanasu (放す). Tener las manos libres = Jiyū ni kōdō dekiru. Dar curso ...al llanto = Omou-zonbun ni naku; ...de cuidados = kurō no na/ shinpai wa iranai. 「易」.

**librecambio.** m. = libre cambio. Jiyū-bōeki (自由貿易).

**librecambio.** m. Jiyū-bōeki-shugi (自由貿易主義).

**librecambista.** adj. y s. Jiyū-bōeki no (自由貿易の), jiyū-bōeki-shugi-sha (自由貿易主義者).

**librejo.** m. = libraco.

**libremente.** adv. 1 Jiyū ni (自由に), jizai ni (自在に), jiyū-jizai ni (自由自在に). 2 (espontáneamente) Jihatsu-teki ni (自發的に). 3 (sin reparo) Enryo-naku (遠慮なく).

**librepensador, ra.** adj. y s. Jiyū-shisō no (自由思想の), jiyū-shisō-ka (自由思想家).

**librepensamiento.** m. Jiyū-shisō (自由思想).

**librería.** f. 1 = biblioteca. Toshō (図書), tosho-shitsu (図書室), tosho-kan (図書館). 2 (tienda de libros) Hon'ya (本屋), shōten (書店). 3 (profesión de librero) Shoseki hanbai-gyō (書籍販売業), shoseki-shō (書籍商). 4 (testante) Hon-dana (本棚) (sin.) estantería. 5 (colección de libros) Bunko (文庫), shoko (書庫), zōsho (蔵書).

**libreril.** adj. Shoseki-gyō no (書籍業の).

**librero, ra.** m. y f. 1 Hon'ya (本屋), shoseki-shōnin (書籍商人), shoseki hanbai-gyōsha (書籍販売業者), shisho (司書), tosho-kan'in (図書館員). 2 (Amér.) Hon-dana (本棚).

**libreta.** f. 1 Techo (手帳), "nōto" (ing. note-book) (ノート), chō (帖). ej. ...de cheques = kogitte-chō (小切手帳). 2 (cuaderno de notas) Zakkō-chō (雑記帳). 3 (...de banco) Chokin-tsūcho (貯金通帳).

**librete.** m. 1 d. de libro. 2 Ashi-aburi (足あぶり) (sin.) braserillo.

**libreto.** m. Kageki no kyakuhon (歌劇の脚本).

**librillo.** m. 1 Maki-“tabako”-yō no toji-komi (巻きタバコ用のとじこみ), “shigaretto pēpa” (ing. cigarette paper) (シガレットペーパー). 2 (Zool.) Juben-i (重弁胃), hansu dobutsu no dai-san-i (反芻動物の第三胃). 3 (bisagra) Kogata no chotsugai (小型のちょうつがい).

**libro.** I m. 1 Hon (本), shomotsu (書物), shoseki (書籍).

*sho* (書). (*comp.*) ...*satsu* (…冊). ej. Un libro = *1-satsu* (*issatsu*); 2 libros = *2-satsu*. Ese ...está muy bien escrito = *Sono hon wa yoku kaité aru*. Sin mirar al libro = *Hon wo minai de*. El libro de la Sabiduría (Bibl.) = *Chie no sho*. Los libros sagrados = *Seisho*. Libro de texto = *Kyōkasho*. 2 (obra literaria) *Chosaku* (著作), *chosho* (著書), *chōjutsu* (著述). ej. El es autor de muchos libros = *Ano hito ni wa chosaku ga oi*. Este ...está escrito por él = *Kore wa ano hito no chōjutsu desu*. 3 (volumen) *Maki* (巻). (*comp.*) ...*kan* (…巻). ej. Libro (volumen) primero = *Dai-ikkan* (abr.=Vol. 1) (第一巻). 4 (parte de un...) *Hen* (篇). ej. El "Paraiso perdido" consta de 12 libros = "Shitsu-rakuen" (Paradise Lost) *wa zenkan 12* (*jūni*-hen *kara nattē-iru*. 5 (...de cuentas) *Chōbo* (帳簿), *kaikei-bo* (会計簿), *cho* (帳), *boki-cho* (簿記帳). ej. Libro mayor = *Moto-cho* (元帳), *genbo*. Examinar los libros de cuentas = *Chōbo wo kensa suru*. Cerrar el libro de cuentas = *Chōbo wo shime-kiru*. Llevar los libros = *Boki wo tsukeru*. 6 (fig.) (impuestos) *Zeikin* (税金). 7 (Zool.) *Juben-i* (重弁胃), *hansu dobutsu no dai-3-i* (反芻動物の第三胃). II acepc. ...becerro = *tochi dai-cho* (土地台帳); ...de notas = *techo* (手帳), *cho-men* (張面), "*nōto-bukku*" (ing. note-book) (ノートブック); ...de actas = *gijū-roku* (議事録); ...de caja = *suitō-bo* (出納簿); ...de oraciones = *kiito-sho* (祈禱書); ...de facturas = *shiire-cho* (仕入れ帳); ...de lecturas = *tokuhon* (読本); ...de consulta = *sanko-sho* (参考書); ...de inventario = *tana-oroshi genbo* (たな卸し原簿); ...tonelario = *kiri-tori-cho* (切り取り帳). III frs. fig. Ahorcar los libros = *Benkyō wo yameru*. Hacer nuevo libro = *Yarikata wo kaeru*.

**librote.** m. aum. de libro.

**licantropía.** f. (Pat.) 1 *Ōkami-kyō* (おおかみ狂), *ōka-mi-tsuki* (狼つき). 2 *Dobutsu-ka mōsō* (動物化妄想) (*sin.*) zoantropia.

**licántropo.** m. *Ōkami-tsuki* (おおかみつき), *rōkyō-kanja* (狼狂患者).

**liceísta.** com. *Bungaku-kai-in* (文学会員).

**licencia.** f. 1 (autorización) *Kyōka* (許可), *menkyō* (免許), *menjō* (免状), *ninka* (認可). ej. Tener ...para la venta de bebidas alcohólicas = *Shurui hanbai ninka wo motsu*; ...de exportación = *yushutsu ninka/...menkyō*; ...de importación = *yunyu ninka/...menkyō*; ...de conducir coches = *jidōsha unten no menkyō*. Obtenidas las debidas licencias del Gobierno = *Seifu kara no hitsuyō-na ninka wo ukete*. 2 (documento) *Kyōka-sho* (許可書), *menkyō-jō* (免許状), *ninka-sho* (認可書), *menjō* (免状). 3 (permiso) *Yurushi* (許し), *sanset* (賛成). ej. Necesito ...para salir = *Gaihutsu suru no ni yurushi ga iru*. 4 (...abusiva) *Kado no jiyū* (過度の自由), *katte-kimama* (勝手気まま). ej. Tomarse la... = *Katte-kimama ni furumau*. 5 (...poética) *Hakaku* (破格), *bunpō-jō* (型破り).

**licenciado, da.** I p. p. de licenciar. II adj. 1 *Gakusha-buru* (hito) (学者ぶる (ひと)). 2 *Jiyū no mi to natta* (自由の身となつた). III s. 1 *Gakushi* (学士). ej. Obtener el grado de... = *Gakushi no gakui wo toru*. 2 *Bengoshi* (弁護士). 3 (Mil.) *Jotai-hei* (除隊兵).

**licenciamiento.** m. 1 *Gakushi-gō wo eru koto* (学士号を得ること)=licenciatura. 2 (Mil.) *Kaitai* (解隊), *jotai suru koto* (除隊すること), *kaiko* (解雇).

**licenciar.** I tr. 1 *Kyōka suru* (許可する), *ninka suru* (認可する), *menjō suru* (免除する). 2 *Gakushi no shōgō wo juyo suru* (学士の称号を授与する). 3 (Mil.) *Kaitai suru* (解隊する), *jotai saseru* (除隊させる), *kaiko suru*

(解雇する). II r. 1 (...se.) *Gakushi no shōgō wo ukeru* (学士の称号を受ける), *gakushi-gō wo eru* (学士号を得る). 2 *Hōjū ni nagareru* (放縫に流れる).

**licenciatura.** f. 1 *Gakui* (学位), *gakushi-gō* (学士号). 2 = licenciamiento. *Gakushi-gō wo eru koto* (学士号を得ること).

**licenciosamente.** adv. *Darashi-naku* (だらしなく), *hōtsu ni* (放逸に). **licencioso, sa.** adj. *Darashi no nai* (だらしのない), *fushidara-na* (ふしだらな), *hōtō no* (放蕩の) (*sin.*) *disoluto*.

**liceo.** m. 1 (Hist.) ("Atene" no) *gakuen* ((アテネ)の学園). 2 (sociedad literaria) *Bungaku-kai* (文学会). 3 *Kokuritsu chūtō-gakkō* (国立中等学校).

**licitación.** f. (For.) *Nyūsatsu* (入札), *kyōbai* (競売). **licitador, ra.** adj. y s. *Nyūsatsu-suru* (hito) (入札する (人)), *nyūsatsu-sha* (入札者).

**licitamente.** adv. *Seitō ni* (正当に), *hō-teki ni* (法的に), *tekihi ni* (適法に).

**licitar.** tr. *Nyūsatsu suru* (入札する), *kyōbai suru* (競売する).

**lícito, ta.** adj. 1 *Seitō-na* (正当な), *tadashii* (正しい). 2 (legal) *Gōho-teki na* (合法的な), *tekihi no* (適法の). ej. Emplear todos los medios lícitos = *Arayuru tekihi shudan wo mochiiru*.

**licitud.** f. *Seitō-sei* (正当性), *tadashisa* (正しさ), *gōho-sei* (合法性).

**licnobio, bia.** adj. y s. *Yoru ni hataraku* (hito) (夜に働く (人)).

**licopodíneo, a.** I adj. (Bot.) *Sekishō no* (石松の). II f. pl. (Las ...) (Bot.) *Sekishō shakubutsu-rui* (石松植物類), *hikage-no-kazura-ka* (ひかげのかずら科). ej. Polvo de... (Farm.) = *Sekishō-shi* (石松子).

**licopodio.** m. (Bot.) *Hikage-no-kazura* (ひかげのかずら). ej. *Ekitai* (液体). 2 *Sake-rui/shurui* (酒類), "rikōru" (ing. liquor) (リコール), "rikīrū" (fr. liqueur) (リキュール). ej. Amigo de licores = *Sake-zuki*.

**licorera.** f. *Tokkuri-tate* (徳利立て). **licorista.** com. *Shurui hanbai-gyōsha* (酒類販売業者), *saka-ya* (酒屋).

**licoroso, sa.** adj. *Kaori no "rikōru"* (香りのリコール), "arukōru" bun no bi (アルコール分の多い).

**licuable.** adj. *Ekika-dekiru* (液化できる), *yōkai-shiyasui* (溶解しやすい).

**licuación.** f. *Ekika* (液化).

**licuar.** I tr. *Tokasus* (溶かす), *yōkai saseru* (溶解させる). II r. (...se.) *Ekika suru* (液化する), *yōkai suru* (溶解する).

**licuefacción.** f. *Ekika* (液化), *yōkai* (溶解) = liquefacción.

**licuefacer.** tr. = licuar.

**licuefactible.** adj. = licuable.

**licuefactivo, va.** adj. *Ekika-shiyasui* (液化しやすい), *yōkai-sei no* (溶解性の).

**licurgo.** I adj. (fig.) *Kashikoi* (かしこい), *nuke-me no nai* (抜け目のない). II m. 1 (n. pr.) (Hist.) "Ryukurugosu" (Lycurgus-sigl. IX B.C.) (リュクルゴス). 2 (fig.) *Rippō-sha* (立法者).

**lichera.** f. (regi.) *Shindai-kake* (寝台掛け), "beddo-kaba" (ing. bed cover) (ベッドカバー).

**lid.** f. 1 *Tatakai* (戦い), *kenka* (けんか), *kakuto* (格闘). 2 (disputa) *Ronsen* (論戦), *kōron* (口論). 3 (fig.) En buena... = *tadashii hōhō de* (正しい方法で).

<b>líder.</b> <i>m.</i> (ing. leader) <i>Shido-sha</i> (指導者), <i>totsotsu-sha</i> (統率者), “ <i>rido</i> ” (リーダー).	<b>ligerato.</b> <i>m.</i> <i>Shido-sha no chii</i> (指導者の地位), <i>totsotsu</i> (統率).	<b>liderazgo.</b> <i>m.</i> = <b>liderato.</b> <i>Togyo no ken</i> (統御の権), <i>shudo-ken</i> (主導権) ej. Obtener el ... del partido = <i>Seito no shudo-ken wo nigiru</i> .	<b>lidia.</b> <i>f.</i> <i>Tatakai</i> (戦い). ej. Toro de... = <i>Togyu-yo no ushi</i> (闘牛用の牛).	<b>lidiadero, ra.</b> <i>adj.</i> <i>Togyu-yo no</i> (闘牛用の).
<b>lidiador, ra.</b> <i>m. y f.</i> 1 <i>Tatakau hito</i> (戦う人) ( <i>sin.</i> ) <b>batallador.</b> 2 (fig.) <i>Ronsen-suru hito</i> (論戦する人). 3 (Taur.) <i>Togyu-shi</i> (闘牛士).	<b>lidiadura.</b> <i>f.</i> <i>Tatakau hito</i> (戦う人) ( <i>sin.</i> ) <b>batalladora.</b> 2 (fig.) <i>Ronsen-suru hito</i> (論戦する人). 3 (Taur.) <i>Togyu-shi</i> (闘牛士).	<b>lidiar.</b> I <i>intr.</i> 1 <i>Tatakau</i> (戦う). 2 (disputar) <i>Ronsen suru</i> (論戦する), <i>koron suru</i> (口論する). II <i>tr.</i> (Taur.) <i>Togyu wo ashirau</i> (闘牛をあしらう).	<b>liebrastón.</b> <i>m. aum. de liebre = lebratón.</i> <i>Ō-usagi</i> (大うさぎ).	<b>liebre.</b> <i>f.</i> 1 (Zool.) <i>No-usagi</i> (野兎). ej. Meter gato por... ( <i>fr. fig.</i> ) = <i>Gomakasu</i> ; coger una... = <i>korobu</i> (ころぶ); levantar la... = <i>usagi wo kari-dasu</i> (兎を狩り出す). 2 (fig. y fam.) <i>Okubyo-mono</i> (臆病者). 3 (Astr.) <i>Usagi-za</i> (うさぎ座). 4 (Bot.) (Pie de...) <i>Akatsume-kusa</i> (赤詰草).
<b>liebrecilla.</b> I <i>f. d. de liebre.</i> II (Bot.) <i>Yaguruma-so</i> (矢車草), <i>yaguruma-giku</i> (矢車菊) ( <i>sin.</i> ) aciano.	<b>liebrezuela.</b> <i>f. d. de liebre.</i> = liebrecilla.	<b>liego, ga.</b> <i>adj. y m.</i> (Agr.) <i>Mikaikon-chi</i> (未開墾地).	<b>liendre.</b> <i>f.</i> (Zool.) <i>Shirami no tamago</i> (しらみの卵). ej. Cascarle/ machacarle a uno las... ( <i>fr. fig. y fam.</i> ) = <i>Hito wo naguri-tsukeru</i> (人を殴りつける).	<b>lientera.</b> <i>f.</i> (Pat.) <i>Fushoka-geri</i> (不消化下痢).
<b>lientería.</b> <i>f.</i> lientera.	<b>liento, ta.</b> <i>adj. (p. us.)</i> <i>Shimeppoi</i> (しめっぽい), <i>jime-jime-shita</i> (じめじめした) ( <i>sin.</i> ) <b>húmedo.</b>	<b>lienza.</b> <i>f.</i> <i>Nuno no hoso-nagai kire</i> (布の細長い切れ), “ <i>bando</i> ” (ing. band) (バンド), <i>hotai-yo no nuno</i> (包帯用の布).	<b>lienzzo.</b> <i>m.</i> 1 <i>Asa-nuno</i> (麻布), “ <i>rinneru</i> ” (ing. linen) (!) インネル). 2 (Pint.) <i>Gafu</i> (画布), “ <i>kanbasu</i> ” (ing. canvas) (カンバス), <i>abura-e</i> (油絵). 3 (Arq.) <i>Kenchiku no shōmen</i> (建築の正面).	<b>liga.</b> <i>f.</i> 1 <i>Kutsushita-dome</i> (靴下どめ). 2 (venda) <i>Hotai</i> (包帯), “ <i>bando</i> ” (ing. band) (バンド). 3 (Bot.) <i>Yadori-gi</i> (やどりぎ) ( <i>sin.</i> ) <b>muérdago.</b> 4 (...de cazar) <i>Tori-mochi</i> (鳥もち). 5 (mezcla) <i>Kongō</i> (混合), <i>nenchaku-sei</i> (粘着性). 6 (aleación) <i>Gokin</i> (合金). 7 (confederación) <i>Rengō</i> (連合), <i>renmei</i> (連盟), “ <i>rigu</i> ” (ing. league) (リーグ), <i>dōmei</i> (同盟). ej. La ... de las Naciones = <i>Kokusai-renmei</i> ; la ... Santa (Hist. 1576-1598) = <i>shinsei-dōmei</i> .
<b>ligación.</b> <i>f.</i> <i>Tsunagi (-awase)</i> (つなぎ (合わせ)), <i>ketsugō</i> (結合).	<b>ligada.</b> <i>f.</i> (Mar.) <i>Kukuri-tsuke</i> (<くり付け).	<b>ligado, da.</b> I <i>p. p. de ligar.</i> II <i>m.</i> 1 (Gram.) <i>Gōji</i> (合字), <i>renji</i> (連字), <i>tsunagari</i> (つながり). 2 (Mús.) <i>Renke-tsū-sen</i> (連結線)， <i>renketsu-kosen</i> (連結弧線), “ <i>sura</i> ” (ing. slur) (スラー). 3 (Mús.) “ <i>Regato</i> ” (it. legato) (レガート), “ <i>tai</i> ” (ing. tie) (タイ).	<b>ligadura.</b> <i>f.</i> 1 <i>Shibari-tsuke</i> (しばり付け), <i>kukuri</i> (<くり), <i>shime-gu</i> (締め具), “ <i>bindingu</i> ” (ビンディング), <i>musubi</i> (結び). 2 (Cir.) <i>Kessatsu</i> (結糸), <i>nuiawase-ito</i> (縫合せ糸). 3 (Mús.) “ <i>Sura</i> ” (ing. slur) (スラー), “ <i>sura</i> ” no <i>kakatta onpu</i> (スラーのかかった音符), <i>renketsu-kosen</i> (連結弧線). 4 (Cir.) <i>Hotai</i> (包帯), “ <i>bando</i> ” (バン	<b>ト).</b> 5 (fig.) <i>Sokubaku</i> (束縛).
				<b>ligamaza.</b> <i>f.</i> <i>Nenchaku-sei</i> (粘着性), <i>nenmaku</i> (粘膜).
				<b>ligamen.</b> <i>m.</i> (For.) <i>Fufu no en</i> (夫婦の縁).
				<b>ligamento.</b> <i>m.</i> 1 <i>Musubi</i> (結び), <i>kukuri</i> (<くり), <i>musubi-tsukeru koto</i> (結び付けること). 2 (Anat.) <i>Jintai</i> (靱帶).
				<b>ligamentoso, sa.</b> <i>adj.</i> (Anat.) <i>Jintai no aru</i> (靱帶のある), <i>suji no ōi</i> (すじの多い).
				<b>ligamiento.</b> <i>m.</i> 1 = <b>ligamento 1.</b> <i>Musubu koto</i> (結ぶこと). 2 (fig.) <i>Kessoku</i> (結束).
				<b>ligar.</b> I <i>tr.</i> 1 <i>Kukuri-tsukeru</i> (<くり付ける), <i>shibari-tsukeru</i> (縛り付ける), <i>musubi-tsukeru</i> (結び付ける), <i>shibaru</i> (縛る) ( <i>sin.</i> ) <i>atar.</i> ej. Le ligó (ató) las manos con una cuerda = “ <i>Rōpu</i> ” (ing. rope) de <i>kare no te wo shibata</i> , 2 (clear) <i>Gōkin suru</i> (合金する). ej. ...plata con cobre = <i>gin to do to wo gōkin suru</i> . 3 (unir) <i>Ketsugō saseru</i> (結合させる), <i>tsunagi-awaseru</i> (つなぎ合わせる), <i>tsunagu</i> (つなぐ). 4 (obligar) <i>Kyōsei suru</i> (強制する), <i>sokubaku suru</i> (束縛する). II <i>r.</i> (...se.) 1 <i>Tsunagaru</i> (つながる), <i>ketsugō suru</i> (結合する), <i>musubi-aw</i> (結び合う). 2 (confederarse) <i>Dōmei suru</i> (同盟する), <i>renmei suru</i> (連盟する). 3 (relacionarse) <i>Kanren suru</i> (関連する), <i>kanren-zukerareru</i> (関連づけられる). ej. En el sistema filosófico de Santo Tomás todo está ligado admirablemente = <i>Sei-Tomasu</i> no <i>tetsugaku taikei ni subete wa kanren-zukerareru</i> .
				<b>ligaterna.</b> <i>f.</i> (Zool.) (regi.) = <b>lagartija.</b> <i>Shō-tokage</i> (小とかげ).
				<b>ligatura.</b> <i>f.</i> = <b>ligadura.</b>
				<b>ligazón.</b> <i>m.</i> 1 = <b>ligadura</b> 1. <i>Musubi</i> (結び) ( <i>sin.</i> ) <b>trabajón.</b> 2 (Mar.) <i>Rokuzai</i> (肋材).
				<b>ligeamente.</b> <i>adv.</i> 1 <i>Karuku</i> (軽く), <i>sotto</i> (そっと). ej. Tocar... = <i>Sotto fureru</i> . Golpear ...la espalda = <i>Karuku hito no se wo tataku</i> . 2 (con ligereza) <i>Migaru-ni</i> (身軽に). 3 (un poco) <i>Sukoshi</i> (少し), <i>chotto</i> (ちょっと), <i>honorō (-to)</i> (ほんのり (と)). ej. Sus mejillas ligeramente sonrojadas = <i>Kanojo no hoho ga honnori akarande</i> . 4 (irreflexivamente) <i>Karugarushiku</i> (軽々しく), <i>keisotsu ni</i> (軽率に), <i>karugaru-to</i> (かるがると).
				<b>ligeresa.</b> <i>f.</i> 1 <i>Karusa</i> (軽さ), <i>migaru-sa</i> (身軽さ). 2 (presteza) <i>Jinsoku</i> (迅速), <i>hayasa</i> (はやさ). 3 (volubilidad) <i>Karugarushisa</i> (軽々しさ), <i>keisotsu</i> (軽率), <i>karuhazumi</i> (軽はずみ), <i>utsuri-gi</i> (移り気). ej. Obrar con... = <i>Karugarushiku kōdo suru</i> .
				<b>ligeiro, ra.</b> I <i>adj.</i> 1 <i>Karui</i> (軽い), <i>migaru-na</i> (身軽な), <i>asai</i> (浅い), (comp.) <i>kei...</i> (軽...) ( <i>sin.</i> ) leve. ej. ...como una pluma = <i>hane no yo ni karui</i> ; música... = <i>kei-onaku</i> ; un sueño... = <i>asai nemuri</i> ; comida... = <i>kei-shoku</i> ; caballería... = <i>kei-kihei</i> (Mil.). 2 (ágil) <i>Hayai</i> (はやい), <i>keikai-na</i> (軽快な), <i>jinsoku-na</i> (迅速な), <i>karoyaka-na</i> (からやかな). ej. ...de piernas = <i>ashi ga hayai</i> . 3 (irreflexivo) <i>Keisotsu-na</i> (軽率な), <i>utsurigi-na</i> (移り気な), <i>karuhazumi-na</i> (軽はずみな), <i>karu-garushii</i> (軽々しい), <i>kei-haku-na</i> (軽薄な), <i>kigaru-na</i> (気軽な). ej. ...de cascos ( <i>fr. fig. y fam.</i> ) = <i>keihaku-na</i> (hito). 4 (alimentos...) <i>Shokishi-yasui tabemono</i> (消化しやすい食べ物), <i>assari-shita shokumotsu</i> (あっさりした食物). II <i>m. adv.</i> De ligero = <i>Keisotsu ni</i> (軽率に), <i>karugarushiku</i> (軽々しく), a la ligera = <i>tegaru ni</i> (手軽に), <i>sassa-to</i> (さっさと).
				<b>ligeuelo, la.</b> <i>adj. d. de ligero.</i>
				<b>lignario, ria.</b> <i>adj.</i> <i>Mokushitsu no</i> (木質の).
				<b>lignícola (s).</b> <i>m.</i> <i>Kikui-mushi</i> (木食い虫).
				<b>lignificación.</b> <i>f.</i> <i>Mokushitsu-ka</i> (木質化).

**lignificar (se).** tr. y r. *Mokushitsu-ka suru* (木質化する).  
**lignina.** f. (Quim.) “*Rigunin*” (ing. lignin) (リグニン), *mokushitsu-so* (木質素).  
**lignito.** m. *Atan* (亜炭), *kattan* (褐炭). ej. *Gas...* = *Atan-gasu*.  
**lignum vitae.** m. (lat.) (Bot.) *Yusō-boku* (ユソウボク).  
**ligón.** m. *Kuwa no issyu* (くわの一種).  
**lígrimo, ma.** adj. (regi.) *Junsui no* (純粹の), *junsei-na* (純正な).  
**liguero, ra.** adj. (Dep.) “*Rigu*” (ing. league)-sen no (リーグ戦の).  
**liguilla.** f. *Hosoi hotai* (細い包帯).  
**lígula.** f. 1 (Bot.) *Zetsujō-ka* (舌状花). ej. *Flor ligulada* = *Zetsujō-ka*. *Corola...* = *Zetsujō kakan*. 2 (Anat.) *Koto-gai* (喉頭蓋) (sin.) *epiglotis*.  
**ligustre.** m. (Bot.) *Ibota no hana* (いばたの花).  
**ligustro.** m. (Bot.) *Ibota no ki* (いばたの木) (sin.) alheña.  
**lijia.** f. 1 (ict.) *Tsuno-zame* (つのざめ). 2 (piel de...) *Same-gawa* (さめ皮). 3 (papel de...) *Yasuri-gami* (やすり紙), *kami-yasuri* (紙やすり), “*sando pepá*” (ing. sand-paper) (サンドペーパー).  
**lijar.** tr. *Kami-yasuri de migaku* (紙やすりで磨く).  
**lila<sup>1</sup>.** f. 1 (Bot.) *Murasaki-hashidoi* (むらさきはしどい), “*rairaku*” (ing. lilac) (ライラック), “*rira*” (fr. lilas) (リラ). 2 “*Rira*” no *hana* (リラの花). 3 (color...) “*Rira*” no *iro* (リラの色), *fuj-i-ro* (藤いろ).  
**lila<sup>2</sup>.** adj. *Baka-na* (ばかな).  
**lilac.** f. = lila 1. “*Rairaku*” (ing. lilac) (ライラック).  
**lilaila (s).** f. pl. *Te-kuda* (手管), *teren-tekuda* (手練手管).  
**lilao.** m. (fam.) *Mise-kake* (見せかけ).  
**liliáceo, a.** I adj. *Yuri no* (ゆりの), *yuri-ka no* (ゆり科の), *yuri shokubutsu no* (百合植物の). II f. pl. (Las...) *Yuri-ka shokubutsu* (百合科植物).  
**lilitupiente.** I adj. “*Lilitup*” no (リリプットの), *kobito-jima* (小人島の), *chippoke-na* (ちっぽけな). II *Ko-bitō* (小人), *issun-bōshi* (一寸法師).  
**lima<sup>1</sup>.** f. *Suri-herasu koto* (すりへらすこと), *mametsu* (摩滅).  
**lima<sup>2</sup>.** f. 1 *Yasuri* (やすり). ej. ...triangular = *sankaku yasuri*; ...plana = *hira-yasuri*; ...sorda = *abura yasuri*. 2 (fig.) *Shitsei* (修正), *shi-age* (仕上げ), *suiko* (推敲).  
**lima<sup>3</sup>.** f. (Bot.) 1 *Shina-no-ki* (しなの木), “*raimu*” (ing. lime) no *ki* (ライムの木). 2 *Shina-no-ki no mi* (しなの木の実).  
**lima<sup>4</sup>.** f. (Arq.) *Suni-mune* (隅棟).  
**limaco.** m. (Zool.) *Namekuji* (なめくじ) (sin.) babosa/limaza.  
**limador.** adj. y s. *Yasuri wo kakeru (hito)* (やすりを掛けける (人)), *yasuri-ku* (やすり工), *metate-ya* (目立て屋).  
**limadora.** f. *Kikai yasuri* (機械やすり), *yasuri-ban* (やすり盤).  
**limadura (s).** f. 1 *Yasuri wo kakeru koto* (やすりを掛けること). 2 *Yasuri-kuzu* (やすり屑).  
**limar.** tr. 1 *Yasuri wo kakeru* (やすりを掛けける). 2 (cercar) *Mametsu suru* (摩滅する), *suri-herasu* (すりへらす). 3 (fig.) *Shasei suru* (修正する), *shiage wo suru* (仕上げをする), *shi-ageru* (仕上げげる), *suiko suru* (推敲する).  
**limatón.** m. 1 *Maru-yasuri* (丸やすり). 2 (S. Am.) *Kinzoku kezuri-yō yasuri* (金属削り用やすり).

**limaza.** f. (Zool.) = limaco.  
**limazo.** m. *Nen'eki* (粘液), *nenchaku-sei* (粘着性) (sin.) viscosidad.  
**limbo.** m. 1 *Fuchi* (ふち), *hen* (辺), *heri* (へり) (sin.) borde. 2 (Teol.) “*Rinbo*” (lat. *limbus*) (リンボ), *koseisho* (古聖所), 3 (rel.) (Bud.) *Meido* (冥土), *meikai* (冥界). 4 *Me-mori-buchi* (目盛りぶち), *do-mori-buchi* (度盛りぶち). 5 (Astr.) (*Tentai no*) *gaien* ((天体)の外縁). 6 (Bot.) *Kaben no fuchi* (花弁のぶち), *yōhen* (葉片). 7 expr. Estar en el... (fr. fig. y fam.) = *Bon'vari shite-iru* (ほんやりしている), *kuso ni fukette-iru* (空想にふけっている).  
**limen.** m. (poét.) *Shikii* (敷居) (sin.) umbral. [る].  
**limera.** f. (Mar.) *Fune no kaji-ana* (船の舵穴), “*radahōru*” (ing. rudder hole) (ラダーホール).  
**limero, ra.** m. f. 1 “*Raimu*” (lima<sup>3</sup>) 2.) *wo uru hito* (ライムを売る人). 2 (Bot.) “*Raimu*” no *ki* (ライムの木), *shina-no-ki* (しなの木).  
**limeta.** f. 1 *Kuchi no nagai bin* (口の長いびん). 2 (fr. fig. y fam.) No es soplar y hacer limetas = *Yasashii koto de nai/yoi-na koto de wa nai*.  
**limitable.** adj. *Seigen-dekiru* (制限できる).  
**limitación.** f. *Seigen* (制限), *yūgen* (有限), *gentei* (限定). ej. ...de la natalidad = *sanji seigen*; sin limitaciones = *mu-seigen ni*.  
**limitadamente.** adv. *Kagirarete* (限られて), *seigen-shite* (制限して).  
**limitado, da.** I p. p. de limitar. II adj. 1 *Kagirareta* (限られた), *seigen-sareta* (制限された), *yūgen no* (有限の). ej. Responsabilidad ...a = *Yūgen sekinin*. Propiedad ...a = *Yūgen shōyū-ken*. Sociedad ...a = *Yūgen kaisha*. 2 (poco) *Sukunai* (少ない), *wazuka-na* (わずかな). ej. Comenzar un negocio con capital muy limitado = *Hon no wazuka-na shihon de shōbai wo hajimeru*.  
**limitáneo, a.** adj. *Sakai no* (境の), *kyōkai no* (境界の), *kokkyō no* (国境の), *kenkyō no* (県境の).  
**limitar.** I tr. 1 *Kagiru* (限る), *sakai wo kimeru* (境をきめる), *genkai wo oku* (限界をおく), *sadameru* (定める), *gentei suru* (限定する). 2 (fig.) *Seigen suru* (制限する), *kyokugen suru* (局限する). ej. Es necesario ...el número de miembros del club = “*Kurabu*” no “*menba*” (ing. member) *wo seigen suru hitsuyō ga aru*. 3 (restringir) *Kiri-tsumeru* (きり詰める), *setsugen suru* (節限する). ej. Debemos ...los gastos = *Keihi wo kiri-tsumenakereba naranai*. II intr. *Sakai wo sessuru* (境を接する), *rinsetsu suru* (隣接する). ej. España limita al norte con Francia = “*Supein*” wa *kita wa “Furansu” to sakai wo sessuru*. Su terreno limita con el mar = *Ano hito no tochi wa watashi no tochi ni rinsetsu shite-iru*. III r. (...se) ...ni *kagiru* (...に限る), ...ni *todomaru* (...にとどまる). ej. La entrada se limita a los estudiantes = *Nyūjō wa gakusei ni kagiru*. Me limitaré a exponer los puntos más importantes = *Watashi wa yōten wo noberu ni todometai to omou*.  
**limitativo, va.** adj. *Seigen-teki* (制限的), *gentei-teki-na* (限定的な).  
**límite.** m. 1 *Sakai* (境), *kyōkai* (境界), *genkai* (限界), *hate* (果て). ej. Pasar/traspasar los ...s = *Genkai wo koe-ru*. Poner límites = *Genkai wo oku*. 2 (fig.) *Kagiri* (限り), *gendo* (限度), *seigen* (制限), *han'i* (範囲), *kyokugen* (極限), *kigen* (期限). ej. ...de fuerza = *kyokugen kyōdo*. Dentro de los ...s fijados por la ley = *Horitsu ni sadamerareta kigen-nai ni*. El ...de este contrato es de un año = *Kono keiyaku no kigen wa ikka-nen de aru*. 3 (Mat.)

- Kyokugen-ten** (極限点). 4 m. adv. (Dentro de los ...) *Han'i-nai de* (範囲内で).
- límitrofe.** adj. *Sakai wo sessuru* (境を接する), *rinsetsu suru* (隣接する), *kenkyō no* (県境の), *henkyō no* (辺境の), *kokkyō no* (国境の) (sin.) *confinante/ colindante*.
- limo.** m. *Deido* (泥土), *nukarumi* (ぬかるみ), *neba-tsuchi* (ねば土), *nandei* (軟泥), *hedoro* (ヘドロ).
- limón<sup>1</sup>.** m. 1 "Remon" (ing. lemon) (レモン). 2 (Bot.) "Remon" no ki (レモンの木).
- limón<sup>2</sup>.** m. *Kuruma no nagae* (車の長柄) (sin.) limonera.
- limonada.** f. "Remon-jusu" (ing. lemon-juice) (レモン ジュース), "remon"-sui (レモン水), "remoneda" (ing. lemonade) (レモネード).
- limonar.** m. "Remon"-batake (レモン畑).
- limonero, ra.** m. y f. 1 "Remon"-uri (レモン売り). 2 m. (Bot.) "Remon" no ki (レモンの木).
- limosidad.** f. 1 *Nendo-shitsu* (粘土質), *deido-shitsu* (泥土質). 2 *Ha-kuso* (歯くそ).
- limosna.** f. 1 *Hodokoshi* (施し), *kisha* (喜捨), *fuse* (布施). 2 *Hodokoshi-mono* (施し物), *gien-kin* (義捐金). ej. Pedir... = *Hodokoshi wo kou*; vivir de... = *hodokoshi de ikiru/hodokoshi-mono wo moratte seikatsu suru*.
- limosnear.** intr. *Mono-goi wo suru* (物乞いをする). ej. ...de puerta en puerta = *mono-goi wo shite mawaru*.
- limosnero, ra.** I adj. *Hodokoshi wo suru* (hito) (施しをする (人)). II s. 1 *Fuse-gakari* (布施係り), *hodokoshi-mono bunpai-gakari* (施し物分配係り). 2 (regi. y Amér.) *Kojiki* (乞食).
- limoso, sa.** adj. *Doro-darake no* (泥だらけの), *deido no* (泥土の), *neba-tsuchi no* (ねば土の).
- limpia.** f. *Sōji* (掃除), *seiso* (清掃) = limpieza. ej. La ...de las calles = *Gairo no seiso*. La ...del camino = *Dōro no seiso*.
- limpiabarrros.** m. *Doro-otoshi no kigu* (泥落としの器具), *kutsu-migaki-yō no dogū* (靴みがき用の道具).
- limpiabotas.** m. *Kutsu-migaki "waipā"* (ing. wiper) (靴みがきワイパー).
- limpiachimeneas.** m. *Entotsu sōji-fu* (煙突掃除夫).
- limpiadera.** f. 1 (Carp.) *Kanna* (かんな). 2 (Agr.) *Tsuchi-otoshi bera* (土落としへら).
- limpiadientes.** m. *Tsuma-yōji* (爪楊枝) (sin.) mondadientes.
- limpiador, ra.** I adj. *Sōji-suru* (掃除する), *seiso-suru* (清掃する). II s. 1 *Sōji suru hito* (掃除する人), *seiso-fu* (清掃夫・婦). 2 m. *Sōji-ki* (掃除器), *seijo-ki* (清淨器), *"Kurina"* (ing. cleaner) (クリーナー).
- limpiadura.** f. 1 *Sōji* (掃除), *seiso* (清掃). 2 pl. *Gomi* (ごみ), *kuzu* (くず).
- limpiamanos.** m. (C. Am.) *Tenugui* (手ぬぐい).
- limpiamente.** adv. 1 *Kirei ni* (きれいに), *seiketsu ni* (清潔に), *kiyoraka ni* (清らかに), *kegare-naku* (けがれなく). 2 (agilmente) *Kiyō-ni* (器用に), *jōzu ni* (上手に). 3 (sinceramente) *Majime ni* (まじめに). 4 (honestamente) *Shojiki ni* (正直に), *seijitsu ni* (誠実に).
- limpiamiento.** m. *Sōji suru koto* (掃除すること), *seiso suru koto* (清掃すること).
- limpiar.** I tr. 1 *Sōji suru* (掃除する), *seiso suru* (清掃する), *kirei ni suru* (きれいにする), ...no *yogore/kegare wo otosu* (…の汚れ・けがれを落とす), *sara* (さらう). ej. ...el suelo = *yuka wo sōji suru*; ...y restaurar un cuadro = *e no yogore wo otoshite shūfuku suru*; ...la zanja = *mizo wo sarau*. 2 (lavar) *Arau* (洗う), *sentaku suru* (洗濯する), *senjō suru* (洗浄する), "kuriningu" (ing. cleaning) (wo) *suru* (クリーニング (を) する). ej. La enfermera me limpió la herida = *Kangofu wa watashi no kizu-guchi wo aratte-kureta*. Ella me limpia la ropa todas las semanas = *Kanojo wa maishū watashi no sentaku-mono wo aratte-kureru*. 3 (dar lustre) *Migaku* (磨く). ej. ...los zapatos = *kutsu wo migaku*; ...los dientes = *ha wo migaku*. 4 (purificar) *Kiyomeru* (清める), *jōka suru* (净化する), *seiketsu ni suru* (清潔にする). ej. ...la política = *seiji wo jōka suru*. "Señor, lava mis faltas y limpia de pecado mi corazón" (rel./ Litur.) = *Shu yo, watashi no kegare wo arai, kokoro wo tsumi kara kiyomete kudasai*. 5 (remover) *Harai-nokeru* (払いのける), *tori-nozoku* (取り除く), *tori-nokeru* (とりのける), *isso-suru* (一掃する). ej. ...de impedimentos el lugar = *sono basho kara shogai-butsu wo tori-nozoku*. La policía nacional limpió de elementos terroristas la región = *Kokka keisatsu wa sono chihi kara "terorisuto" bunshi wo isso-shita*. 6 (robar) *Nusumu* (盗む), *ubai-toru* (奪い取る), *maki-ageru* (巻きあげる). ej. Le han limpiado la cartera = *Kare wa saifu wo maki-agerareta*. Me limpiaron el reloj = *Watashi wa tokei wo ubai-torareta*. 7 (Méj.) *Bassuru* (罰する). II r. (...se.) (*Jibun no ... wo*) *arau* ((自分の…を) 洗う), *nuguu* (拭う). ej. ...se las manos = (*jibun no*) *te wo arau*; ...se la cara = (*jibun no*) *kao wo arau*; ...se las lágrimas = (*jibun no*) *namida wo nuguu*.
- limpiauñas.** m. *Tsume-migaki-gu* (爪みがき具).
- limpidez.** f. (poét.) *Tomei* (透明), *tomei-sa* (透明さ), *seiso* (清楚), *sumikitte-iru koto* (澄みきっていること) (sin.) *nitidez*.
- limpido, da.** adj. (poét.) *Kiyoi* (清い), *sumikitta* (澄みきった) = limpido/nítido.
- limpieza.** f. 1 *Kiyosa* (清き), *kiyoraka-sa* (清らかさ), *kirei-zuki* (きれい好き). ej. Amante de la... = *Kirei-zukin na hito*. 2 (aseo) *Seiketsu* (清潔). ej. La ...es una virtud próxima a la santidad (fr. prov.) = *Seiketsu wa keishin ni tsugu bitoku da*. 3 (lavado) *Seiso* (清掃), *sōji* (掃除). ej. Hacer la ...de la casa = *Ie no sōji wo suru*. 4 (fig.) *Junkei-tsu* (純潔), *seijun* (清純), *keppaku* (潔白) (sin.) *pureza*. 5 (habilidad) *Kiyō* (器用), *takumi-na koto* (巧みなこと). 6 (fig.) (integridad) *Shōjiki* (正直). ej. Obrar con limpideza en los negocios = *Shōbai de wa shōjiki ni furumau*. 7 (frs. y loc. fig.) ...de bolsa = *kane ga nai koto* (金がないこと), ...de corazón = *keppaku* (潔白). ...de sangre = *kizoku* (貴族).
- limpio, a.** I adj. 1 *Kiyoi* (清い), *kiyoraka-na* (清らかな), *kegare no nai* (けがれのない), *yogore no nai* (汚れない). ej. "Bienaventurados los ...s de corazón, porque ellos verán a Dios" (Bibl.) = "Kokoro no kiyoi hito-bitu wa saiwai da, Kami wo miru kara". Llevar una vida ...a = *Kiyoi seiketsu wo okuru*. 2 (elegante) *Kirei-na* (きれいな), *sunda* (澄んだ). ej. Un mantel... = *Kirei-na "teburu"-kake*. Una dentadura ...a = *Kirei-na ha-nami*. Allí todo estaba limpio y en perfecto orden = *Soko wa nanimokamo kirei de, kichin-to katazukete-ita*. 3 (aseado) *Seiketsu-na* (清潔な), *seijun-na* (清純な). ej. Visten siempre traje... = *Ano hitotachi wa itsumo seiketsu-na kimono wo kite-iru*. 4 (que gusta de la...) *Kirei-zuki-na* (きれい好きな). ej. Ella es muy ...a y le gusta tener en orden todo lo de casa = *Kanojo wa kirei-zuki de ie no naka wa itsumo kichin-to shite-iru*; un gato... = *kirei-zuki-na neko*; un perro... = *kirei-zuki-na inu*. 5 (...de) ...no *nai* (...の無い).

(comp.) *mu...* (無…). ej. Alma ...de pecado = *Tsumi no nai reikō*; ...de faltas = *muketsu no* (無欠の), *ketten no nai* (欠点のない). 6 (Com.) *Shōmi no* (正味の), *te-dori no* (手取りの). ej. Todos los días hay una ganancia limpia de 10 mil yenes = *Mai-nichi te-dori ichi-man yen no mōke ga aru*. 7 (fig.) *Shōjiki-na* (正直な). ej. Hombre de manos limpias = *Shōjiki-na hito*. II m. adv. 1 (con limpieza) *Shōjiki ni* (正直に), *kirei ni* (きれいに), "fea" (ing. fair) *ni* (フェアに). ej. Jugar limpio = "Fee pure" (ing. fair play) *wo suru* (フェアープレーをする). 2 (netamente) *Shōmi de* (正味で), *te-dori de* (手取りで). ej. Cobro todos los meses cien mil yenes limpios (en limpio) = *Tsuki ni te-dori de jū-man yen wo itadakimasu*. III expr. fig. (...en limpio) Poner... = *Kirei ni kaku*; sacar en... = *rikai suru/wakaru*; ganar en... = *shōmi de mōkaru*. ej. No saqué nada en limpio del discurso = *Watashi wa ano kōen wo kiite nani-mo wakarimasen deshita*.

**limpión.** m. 1 *Te-baya-na sojī* (手ばやな掃除), *zatto suru sojī* (ざっとする掃除). 2 (fam.) *Sojī-gakari* (掃除係り). 3 (S. Am.) *Zōkin* (雑巾) (*sin.*) *rodilla*.

**lináceo, a.** I adj. (Bot.) *Ama no* (亞麻の), *ama-ka no* (亞麻科の). II f. pl. (Las ...as) *Ama-ka shokubutsu* (亞麻科植物).

**linaje.** m. 1 *Sujō* (素性), *kakei* (家系), *ketto* (血統), *umare* (生まれ), *chisuiji* (血すじ), *iegara* (家柄). ej. El ...humano = *Jinrui* (人類). 2 (condición) *Seishitsu* (性質), *shitsu* (質).

**linajudo, da.** adj. y s. 1 *Meimon-de no (hito)* (名門出の(人)). 2 *Iegara wo jiman suru (hito)* (家柄を自慢する(人)).

**lináloe.** m. (Bot.) 1 *Rokai* (ろかい), "aoe" (アオエ) = áloe. 2 (jugo de...) *Rokai-jū* (ろかい汁).

**linear.** m. *Asa-batake* (麻畠).

**línaria.** f. (Bot.) *Unran-zoku* (うんらん属).

**linaza.** f. *Amani* (あまに). ej. Aceite de... = *Amani-yu* (あまに油).

**lince.** m. 1 (Zool.) *Yama-neko* (山猫) (*sin.*) *gato montés*. ej. Ojos/vista de... = *Surudoi me*. 2 (fig.) *Kashikoi hito* (かしこい人).

**líncean.** tr. (fig. y fam.) *Mi-nuku* (見抜く), *mi-tōsu* (見通す).

**língeo, a.** adj. 1 *Yama-neko no* (山猫の). 2 (fig. y poét.) *Surudoi* (锐い).

**linchamiento.** m. *Shikei* (私刑), "rinchi" (ing. lynch) (リンチ).

**linchar.** tr. *Shikei/rinchi* "wo kuwaeru" (私刑・リンチを加える). 「に」.

**lindamente.** adv. *Migoto ni* (見事に), *kirei ni* (きれいに).

**lindante.** I p. a. de *lindar*. II adj. *Rinsetsu-shita* (隣接した), ...ni sesshita (...に接した).

**lindar.** intr. *Rinsetsu suru* (隣接する), ...ni sessuru (...に接する). ej. Mi casa linda con la escuela = *Watashi no ie wa gakkō ni sesshite-iru*.

**lindazo.** m. *Sakai* (境), *tochi no kugiri* (土地の区切り). linde. f. 1 *Sakai* (境), *kyōkai* (境界). 2 (termino) *Owari* (終り). 3 (linea divisoria) *Kyōkai-sen* (境界線).

**lindel.** m.=lintel.

**lindería.** f.=linde.

**lindería.** f.=lindería.

**lindero, ra.** I adj. *Sessuru* (接する), *rinsetsu-shita* (隣接した). II m.=lindera.

**lindeza.** f. 1 *Utsukushisa* (美しさ), *kawairashisa* (かわいらしさ), *airashisa* (愛らしさ), *kirei* (きれい). 2

*Kawaii mono* (かわいい物), *kawaii koto* (かわいい事), *kawaii kotoba* (かわいい言葉), *kawairashii mono* (かわいらしい物). ej. ¡Qué ...de niño!=*Nante kawaii kodomo doro!* 3 pl. (iron.) *Iji-warui koto* (意地悪いこと), *akko* (悪口), *zogon* (雜言). Decir mil ...s (fr. fam.)= *Sanzan iji-warui koto wo iu*.

**lindo, da.** I adj. 1 *Kirei-na* (きれいな), *rippa-na* (立派な), *utsukushii* (美しい). 2 (gracioso) *Airashii* (愛らしい), *kawaii* (かわいい). ej. Ella es una ...niña = *Kanojo wa totomo kawaii onna no ko da*. 3 (primoroso) *Migotona* (見事な), *subarashii* (すばらしい), *kekko-na* (結構な), *jōtō-no* (上等の), *suteki-na* (すてきな). ej. No creo que haya cosa tan ...como esa = *Konna migoto-na/suteki-na mono wa arumai*. II m. (fig. y fam.) *Share-mono* (しゃれ者), *kidori-ya* (気どりや). III m. adv. De lo lindo = *Ōi ni* (大いに), *totemo* (とても), *yoku* (よく), *sugoku* (すごく). ej. Ayer nos divertimos de lo lindo = *Kinō totomo tanoshikatta/kindō yoku asobimashita*.

**lindón.** m. (Agr.) *Tsuri-dana* (吊り棚).

**lindura.** f. 1 = *lindeza* 1. 2 = *lindeza* 2.

**línea.** I f. 1 *Sen* (線), "rain" (ing. line) (ライン). ej. Trazar una... = *sen wo hiku*; ...recta = *chokusen* (直線), ...trasversal = *ōdan-sen* (横断線), ...s paralelas = *heiko-sen* (平行線), ...curva = *kyōkusei* (曲線). 2 (raya) *Byōsen* (描線), *kei* (罪), *keisen* (罪線), *suji* (すじ). 3 (medida de longitud) "Rain" (ing. line) (ライン), *nagasa no tan'i* (長さの単位) = 2 mm. (2 "mīri"). 4 (Impr.) *Gyo* (行) (*sin.*) *renglón*. ej. Una página de 20 líneas = 20 gyō kara naru 1 (*ichi*) "peji". En la primera ...de la página = "Peji" no *ichi gyō-me ni*. Entre líneas = *Gyōkan* (行間). 5 (vía/ruta) *Michi/do* (道), *keiro* (経路), *sen* (線), *keiyu* (経由), (comp.) ...ro (...路), "ruto" (route) (ルート). ej. La ...del Norte = *Kita no michi/...keiro*; líneas marítimas = *kairo* (海路), líneas aéreas = *ku-ro* (空路), ...del ferrocarril = *tetsudo* (鉄道), la ...del Tōkaidō = *Tōkaidō-sen* (東海道線). 6 (termino/límite) *Genkai* (限界), *sakai* (境). 7 (fila) *Retsu* (列). ej. Colocarse en línea = *Retsu ni narabu*. No salirse de... = *Retsu kara denai*. Esperar formando línea = *Retsu wo tsukutte matsu*. 8 (dirección) *Hōkō* (方向), *hoshin* (方針), *rosen* (路線), *keikō* (傾向). ej. Esta deberá ser nuestra ...de conducta = *Kore wa watashi-domo no kōdo no hoshin desu*. Hay que atenerse a la ...del partido = *Tō no rosen ni shitagawaneba naranai*. Estas son las ...s fundamentales de la política del nuevo gobierno = *Kore ga shin-seifu no seisaku no konpon hōshin de aru*. 9 (servicio regular de tráfico) *Teiki no keiro* (定期の経路), *teiki no un'yo* (定期の運用). ej. Piloto de... = *Teiki unkō no "pairotto"* (ing. pilot) (定期運行のパイロット), autobús de... = *teiki "basu"* (定期バス), vapor de... = *teiki-bin no fune* (定期便の船), avión de... = *teiki koku-ki* (定期航空機). 10 (...ancestral) *Ketto* (血統), ...kei (...系), *keito* (系統). ej. ...materna = *bokei* (母系), ...paterna = *fukei* (父系), ...directa = *chokkei* (直系), ...colateral = *bokei* (傍系). ej. Por línea materna desciende de la familia Yamada = *Bokei wa Yamada no chi wo hiite-iru*. 11 (Dep.) "Rain" (ing. line) (ライン), *sen* (線). ej. ...del gol = "gōru rain" (ing. goal-line). 12 (Mil.) *Tairetsu* (隊列), *taigo* (隊伍). ej. Formar filas = *Taigo wo kumu*. Romper ...s = *Taigo wo hanasu*. 13 (clase) *Tōkyū* (等級), *burui* (部類), *shurui* (種類). II m. adv. En linea recta = *Massugu* (*ni*) (まっすぐ(に)), en toda la... = *zensen ni/kanzen ni*; en primera... = *dai-isen ni/sento ni*; entre líneas = *gyōkan ni*. III acep. De línea = *Teiki ni* (定期に), ...de flotación = *kissui-sen* (喫水)

線), ...de demarcación = *bunki-sen* (分岐線), ...del rostro = *kao no rinkaku* (顔の輪かく), ...equinocial = *sekido-sen* (赤道線), ...del horizonte = *chihei-sen* (地平線), ...telefónica = *denwa-sen* (電話線), ...telegráfica = *denshin-sen* (電信線), ...de alta tensión = *kōatsu-sen* (高圧線), ...de mira = *shōjun-sen* (照準線), ...de fortificaciones = (Mil.) *bōgyo-sen* (防衛線), ...de batalla = *sensen* (戦線), ...de los ábsides (Astr.) = *chōjiku* (長軸), ...de fuego (Mil.) = *shasen hōkō* (射線方向), ...de inducción (Fis.) = *jiryoku-sen* (磁力線). M frs. fig. Leer entre lineas = *Gengai no imi wo yomi-toru*. Escribir cuatro.../unas líneas = *Kantan ni tegami wo kaku*.

**lineal.** adj. 1 *Sen no* (線の). ej. Dibujo...= *Senga* (線画). 2 (For.) *Chokkei no* (直系の). ej. Sucesión...= *Chokkei sōzoku*. 3 (Bot. y Zool.) *Senjō no* (線状の). ej. Un polímero... (Quím.)= *Senjō jūgō-tai* (線状重合体).

**lineamiento.** m. *Rinkaku* (輪郭), *kao-dachi* (顔だち).

**lineamiento.** m.=lineamiento.

**linear<sup>1</sup>.** adj. (Bot. y Zool.)=lineal 3. *Senjō no* (線状の).

**linear<sup>2</sup>.** tr. 1 *Sen wo hiku* (線を引く). 2 (Pint.) “*Suketschi*” (ing. sketch) *suru* (スケッチする), *mitori-zu wo kaku* (見取り図を書く) (sin.) bosquejar.

**líneo, a.** adj. (Bot.)=lináceo.

**linfa.** f. 1 (Biol.) “*Rinpa*” (ing. lymph) (リンパ), “*rinpa*”-eki (リンパ液). 2 (vacuna) *Tōbyō* (痘苗).

**linfagitis.** f. (Med.) “*Rinpa*”-kan-en (リンパ管炎).

**linfático, ca.** adj. y s. (Anat.) “*Rinpa*” no (リンパの), “*rinpa*”-sei no (hito) (リンパ性の (人)), “*rinpa*”-shitsu no (リンパ質の). ej. Vasos linfáticos = “*Rinpa*”-kan (リンパ管), ganglios...s = “*rinpa*”-setsu (リンパ節), glándula...= “*rinpa*”-sen (リンパ線), célula...= “*rinpa*”-saibō (リンパ細胞), leucomia...= “*rinpa*”-sei hakketsu-byō.

**linfatismo.** m. “*Rinpa*”-taishitsu (リンパ体质).

**linfocito.** m. (Zool.) “*Rinpa*”-kyū (リンパ球), “*rinpa*”-saibo (リンパ細胞).

**linfoide.** adj. “*Rinpa*”-sei no (!) リンパ性の), “*rinpa*”-shitsu no (!) リンパ質の).

**lingote.** m. 1 *Chikai* (錫塊), *ji-gane* (地金), *nobe-bo* (延べ棒), “*ingotto*” (ing. ingot) (インゴット). ej. Un ...de oro = *Kin no nobe-bo*. Un ...de acero = *Hagane-“ingotto”*. 2 (...de hierro) *Yosei-tetsu* (溶製鉄).

**lingotera.** f. *Chikai igata* (錫塊鑄型).

**lingual.** adj. 1 (Anat.) *Shita no* (舌の), (comp.) ...*zetsu* (...舌). ej. Músculo...= *Zekkin* (舌筋). 2 (Fon.) (*Sonido...*) *Zetsuzon* (舌音), (d. t. l. r.)

**lingüete.** m. (Mec.) *Ha-dome* (歛どめ), *tsume* (つめ).

**lingüista.** m. *Gogaku-sha* (語学者), *gengo-gaku-sha* (言語学者).

**lingüística.** f. *Gengo-gaku* (言語学), *go-gaku* (語学). ej. ...comparada = *hikaku gengo-gaku*.

**lingüístico, ca.** adj. *Go-gaku no* (語学の), *gengo-gaku no* (言語学の).

**linimento.** m. (Farm.) *Nuri-gusuri* (塗り薬), *kōyaku* (膏薬), “*rinimento*” (ing. liniment)-zai (リニメント剤).

**linimiento.** m. (Farm.)=linimento.

**linio.** m. *Nami-ki* (並木)=linio.

**lino.** m. 1 (Bot.) *Ama* (亞麻), *ama-nuno* (あま布), *asa* (麻), *asa-nuno* (麻布), *asa-ito* (麻糸), “*rinneru*” (ing. liner) (リンネル). ej. Tejido de...= *Asa-ori*. 2 (poét.) *Ho-bashira* (帆柱).

**linóleo.** m. “*Rinoriumu*” (ing. linoleum) (リノリウム).

**linón.** m. *Kanrei-sha* (寒冷紗), “*rinneru*”-nuno (リンネル布).

**linotipia.** f. (Impr.) 1 “*Raino-taipu*” (ing. lino-type) (ライノタイプ), *shokujii-ki* (植字機). 2 “*Raino-taipu*” *kumi-han* (ライノタイプ組み版), *shokujii no insatsu* (植字の印刷).

**lintel.** m. (Arq.) *Magusa* (まぐさ), *kamoi* (鴨居) (sin.) dintel.

**linterna.** f. 1 *Chochin* (ちょうちん), “*kantera*” (カンテラ) (sin.) farol. 2 (...de bolsillo) *Kaichū dentō* (懐中電灯). 3 (Arq.) *Choto* (頂塔). 4 (...mágica) *Gento* (幻灯).

**linternazo.** m. (*Kaichū dentō de*) *naguri-tsukeru koto* (懐中電灯で) 殆りつけること).

**linternero.** m. *Chochin* “*kantera*”/*kaichū-dentō shokunin* (ちょうちん・カンテラ・懐中電灯職人).

**linternón.** m. 1 *aum.* de *linterna*. 2 (Mar.) *Senbi-to* (船尾灯).

**lineuzeo.** m. (fam.) *Ama no tane* (亜麻の種)=linaza.

**linio.** m. *Nami-ki* (並木), *ike-gaki* (生垣).

**linuelo.** m. *Yori-ito* (より糸).

**lio.** m. 1 *Ko-zutsumi* (小包), *taba* (束), *tsutsumi* (包み). 2 (fig. y fam.) *Mendo-na koto* (面倒なこと), *motsure* (もつれ), *funkyu* (紛糾) (sin.) *embrollo*. ej. Deshacer el...= *Motsure wo toku*. Armar lios = *Kongarakaru/funkyu saseru*. Armarse/formarse/hacerse un lio= *kongarakaru/motsureru/funkyu suru*. Meterse en lios = *Funkyu ni atama wo tsukkomu*. i qué lios !/i vaya lios != *nante mendō-na koto da* !

**liorna.** f. (fig. y fam.) *Ō-sawagi* (大騒ぎ), *sakebi-goe* (叫び声), *sodo* (騒動) (sin.) *algazara*.

**lioso, sa.** adj. (fam.) *Mendo-na* (面倒な), *tesu wo kakesaseru* (手数をかけさせる), *gota-gota wo okosu* (ごたごたを起こす).

**lipemanía.** f. (Pat.) *Yuutsu-shō* (憂うつ症)=monomanía.

**lipemaníaco, ca.** adj. y s. (Pat.) *Yuutsu-shō no (kanja)* (憂うつ症の (患者)).

**lipemia.** f. (Med.) *Ketsueki no shibo-kata* (血液の脂肪過多).

**lipendi.** adj. (vulg.) *Baka-na* (ばかな), *oroaka-na* (愚かな).

**lipes.** f. (Miner.) (Piedra...) *Tanban* (胆礫), *ryūsando* (硫酸銅).

**lipis.** f.=lipes.

**lipodistrofia.** f. (Med.) *Shibō-hensei* (脂肪変性), *shibō-shitsu-hensei* (脂肪質変性).

**lipodistrófico, ca.** adj. (Med.) *Shibō-hensei no* (脂肪変性の).

**lipoideo, a.** adj. *Sibō-sei no* (脂肪性の), *shibō-shitsu no* (脂肪質の).

**lipoma.** f. *Shibō-shu* (脂肪腫). 「省」.

**lipotimia.** f. (Pat.) *Kizetsu* (気絶), *jinji-fusei* (人事不).

**liquefacción.** f. (Quím.) *Eki-ka* (液化) = licuefac-ción.

**liquen.** m. (Bot.) *Chii* (地衣), *koke* (こけ).

**liquidable.** adj. *Yōkai-dekiru* (溶解できる), *eki-ka shiuru* (液化しうる), *toke-yasui* (溶けやすい).

**liquidación.** f. 1 *Eki-ka* (液化), *yōkai* (溶解). 2 (Com.) *Kessai* (決済), *kessan* (決算), *seisan* (清算), *bensai* (弁済), *seiri* (整理), *kaitai* (解体). 3 *Tataki-uri* (たたき売り), *kaishō* (解消), *kaisan* (解散), *nage-uri* (投げ売り), *sute-uri* (すて売り), “*bōgen*” (ing. bargain) (バーゲン).

**liquidador.** Seisan-nin (清算人), *kessai-suru hito* (決済する人).

**liquidámbar.** m. (Bot.) *Momijiba-fu no jueki* (モミジ

- liquidar.** *I tr.* 1 *Ekitai ni kaeru* (液体に変える). 2 (Com.) *Seisan suru* (清算する), *kessan suru* (決算する), *kessai suru* (決済する), *bensai suru* (弁済する). ej. Quiero ...mis cuentas = *Watashi no kanjō wo seisan shītai*; ...una deuda = *shakkin wo seisan suru*. 3 (Com.) *Uri-kiru* (売り切る), *nage-uri suru* (投げ売りする), *mise-jimai wo suru* (店じまいをする), “*bāgen-wo*” (ing. bar-gain sale) *wo suru* (バーゲンセールをする). 4 (acabar con...) *Issō suru* (一掃する), *haishi suru* (廃止する), *naki-mono ni suru* (なきものにする), *daha suru* (打破する). II r. (...se.) *Eki-ka suru* (液化する), *ekitai ni naru* (液体になる), *tokeru* (溶ける).
- liquidez.** *f.* *Ryūdo-sei* (流動性), *ekijo* (液状).
- líquido, da.** *I adj.* 1 *Ekitai no* (液体の), *ryūdo-sei no* (流動性の), *ryūdo-tai no* (流動体の). ej. Alimentos ...s= *Ryūdo-shoku/ryūdo-butsu*; aire...= *ekitai kuki*. 2 (Com.) *Jun'eki no* (純益の), *zandaka no* (残高の), *ryūdo no* (流動の). ej. Capital...= *Ryūdo shikin/ryūdo shihon*; producto...= *ryūdo shisan*. 3 (Gram.) *Ryūon no* (流音の). ej. Consonantes ...s= *Ryūon moji* (l, r). II m. 1 *Ryūdo-butsu* (流動物), *ryūdo-tai* (流動体), *ekitai* (液体), *ryūtai* (流体). 2 (Gram.) (consonante...) *Ryūon* (流音).
- lira<sup>1</sup>.** *f.* (Mús.) 1 “*Rira*” (lat. lira) (リラ), *shichigen-kin* (七絃琴). 2 (Retór.) *Jojo-shi* (叙情詩). 3 (fig.) (inspiración) *Shisai* (詩才), *shijō* (詩情). 4 (Orn.) (ave lira) *Kotori* (琴鳥).
- lira<sup>2</sup>.** *f.* (moneda) “*Rira*” (it. lira) (リラ), “*Itaria*” no *kahei tan* (イタリアの貨幣単位).
- lira<sup>3</sup>.** *f.* (Astr.) *Koto-za* (琴座).
- lirado, da.** *adj.* “*Rira*”-*jo no* (リラ状の), “*rira*”-*gata no* (リラ形の), *tate-goto no* *yō-na* (立琴のような). ej. Hojas liradas = *Kinjō-yō* (琴状葉).
- liria.** *f.*=liga 5.
- lírica.** *f.* (Ret.) *Jojo-shi* (叙情詩)=poesía lírica.
- lírico, ca.** *I adj.* *Jojo no* (叙情の), *jojo-teki* (叙情的), *jojo-shi no* (叙情詩の), “*rirkku*”-*teki* (ing. lyric) (リリック的). ej. Poesía lírica = *Jojo-shi* (叙情詩). Poetas líricos = *Jojo-shijin* (叙情詩人). Temas ...s = *Jojo-teki shudai* (叙情の主題). II s. *Jojo-shijin* (叙情詩人). ej. Los líricos griegos = *Kodai*-“*Girisha*” no *jojo shijin*.
- lirio.** *m.* (Bot.) *Ayame* (あやめ), *yuri* (百合), *yuri no hana* (百合の花), *ichihatsu* (いちはつ). ej. ...blanco = *shira-yuri* = azucena; ...negro = *kuro-yuri*; ...rojo = *aka-yuri*; ...de agua = *suiren* (すいれん) = cala. ...de Holanda = “*Oranda*”-*kai* (オランダ海芋). ...de los valles = *suzuran* (すずらん) = muguet. ...hediondo = *kusagi* (臭木), *kusagiri* (臭桐).
- lirismo.** *m.* 1 *Jojo-mi* (抒情味), *jojo-shi-cho* (抒情詩調). 2 *Jojo-shi* (抒情詩), *jojo no hatsuro* (抒情の発露), *netsu-jō* (熱情), *reikan* (靈感).
- lirón<sup>1</sup>.** *m.* 1 (Zool.) *Yamane* (やまね), *tomin nezumi* (冬眠ねずみ). 2 Dormir como un... (fr. fig. y fam.)= *Nebo wo suru*.
- lirón<sup>2</sup>.** *m.* (Bot.) *Saji-omodaka* (さじおもだか)=alisma.
- lirón<sup>3</sup>.** *m.* (Bot.) *Sanebuto-natsume* (さねぶとなつめ), *urajiro-no-ki* (うらじろの木).
- lirondo.** *adj.* (Mondo y...) *Junsui-na* (純粹な), *ari-no-mama no* (ありのままの).
- lis.** *f.* 1 *Yuri* (百合). ej. Flor de...= *Yuri no hana* (百合の花). 2 (Flor de lis) (Hist./Blas) “*Furansu*” *Ōchō no monshō* (フランス王朝の紋章).
- lisa.** *f.* (Ict.) 1 *Dojo* (どじょう). 2 *Bora* (ぼら).
- lisamente.** *adv.* 1 *Sura-sura to* (すらすらと), *name-raka ni* (なめらかに). ej. Lisa y llanamente = *Nameraka ni*. 2 (For.) *Moji-dōri ni* (文字通りに).
- lisboeta.** *adj.* (Geogr.)=lisbonense/lisbonés.
- lisbonense.** *I adj. y s.* (Geogr.) “*Risubon*” (Lisboa) no (リスボンの). II s. “*Risubon*”-jin (リスボン人).
- lisbonés, sa.** *adj. y s.*=lisbonense.
- lisiado, da.** *I p. p. de lisiar.* II *adj.* 1 *Fugu no* (不具の), *fu-jiyū-na* (不自由な), *shintai shōgai no* (身体障害の). 2 *Netsubō-suru* (熱望する). III s. *Fugu-sha* (不具者), *fu-jiyū-na hito* (不自由な人), *shintai shōgai-sha* (身体障害者), *haishitsu-sha* (廢疾者).
- lisiadura.** *f.* *Fugu* (不具), *shintai shōgai* (身体障害), *haishitsu* (廢疾), *fu-jiyū* (不自由).
- lisiar.** *I tr.* *Fugu ni suru* (不具にする), *kizutsukeru* (傷つける). II r. (...se.) *Fugu ni naru* (不具になる).
- lisimaquia.** *f.* (Bot.) *Tora-no-o* (とらのお), *oka-tora-no-o* (おかとらのね).
- lisina.** *f.* (Fisiol.) “*Rishin*” (ing. lysin) (リシン), (disolvente) *yōkai-so* (溶解素)=C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>N<sub>2</sub>O<sub>2</sub>; “*amino*”-san no *isshu* (アミノ酸の一種).
- lisis.** *f.* (Med.) “*Rishisu*” (リシス), (*byōki no*) *kansan* (病気の) 涼散.
- liso, sa.** *I adj.* 1 *Nameraka-na* (なめらかな), *kazari-ke no nai* (飾り気のない), *tsuru-tsuru-shita* (つるつるした). ej. Un suelo...= *Tsuru-tsuru-shita yuka*. Una piel... a = *Nameraka-na ke-gawa*. Papel...= *Nameraka-na kami*. 2 (llano) *Tairai* (平らな), *hiratai* (平たい). ej. Un terreno...= *Tairai-na tochi*. 3 (sin reales) *Muji no* (無地の), *moyō no nai* (模様のない), *saiku no nai* (細工のない). ej. Tela...= *Muji no nuno-ji*. 4 (C. Am.) (desvergonzado) *Atsukamashii* (厚かましい). II m. 1 *Hiratai gammen* (平たい岩面). 2 *pl.*=holanda. “*Burandī*” no *isshu* (ブランディーの一種), *shochū* (焼酎) (*sin.*) aguardiente. III adv. Liso y llano (loc)= *Shigoku yōi-na* (至極容易な).
- lisol.** *m.* “*Rizorū*” (al. Lysol) (リゾール), (desinfectante) *shodoku-zai* (消毒剤), (insecticida) *sakkin-zai* (殺菌剤).
- lisonja<sup>1</sup>.** *f.* *Hetsurai* (へつらい), *obekka* (おべっか), *o-seji* (おせじ), *ureshi-garase* (うれしがらせ), *tsuishō* (追従).
- lisonja<sup>2</sup>.** *f.* (Blas.)=losange. (ant.) *Hishi-gata moyō* (菱形模様).
- lisonjeador, ra.** *adj. y s.*=lisonjero.
- lisonpear.** *I tr.* 1 *Hetsurai* (へつらう), *o-seji wo iu* (お世辞をいう), *obekka wo iu* (おべっかを言う), *tsuishō wo iu* (追従を言う), *omoneru* (おもねる) (*sin.*) adular. 2 (fig.) (agradar) *Tanoshimaseru* (楽しませる), *ureshi-garase wo iu* (うれしがらせを言う), *kokoroyoku hibiku* (快く響く). ej. La música lisonjea los oídos = *Ongaku wa mimi ni kokoroyoku hibiku*. II r. (...se.) 1 *Unuboreru* (うねばれる), *jiman suru* (自慢する), *kokoru* (誇る). 2 *Tanoshimu* (楽しむ).
- lisonjeramente.** *adv.* *Kokoroyoku* (快く), *tanoshige ni* (たのしげに).
- lisonjero, ra.** *I adj.* 1 *Hetsurai* (へつらう), *o-seji wo iu* (お世辞をいう), *obekka wo iu* (おべっかを言う). 2 *Tanoshige-na* (楽しげな), *kokoroyoi* (快い). II s. *Hetsurai mono* (へつらう者), *obekka-zukai* (おべっかづかい), *o-seji wo iu hito* (お世辞をいう人).
- lista.** *f.* 1 (tira) *Hoso-nagai kire* (細長いきれ), “*tepu*” (ing. tape) (テープ). 2 (franja) *Shima* (しま), *iro-jima* (色じま), *suji* (すじ). ej. Vestido con ...s (o listado)= *Shima*

*no fuku*. Las ...s de la cebra = *Shima-uma no kawa no shima*. La tela es verde con ...s amarillas = *Sono nuno-ji wa aokute ki-iro no shima ga aru*. 3 (enumeración) *Hyō* (表), *meibo* (名簿), *ichiran-hyō* (一覧表) *mokuroku* (目録), “*risuto*” (ing. list) (リスト)=**catálogo**. ej. Hacer la ...de los miembros = “*Menbō*” (ing. member) no “*risuto*” *wo tsukuru*; ...de nombres = *meibo*; ...de precios = *kakaku-hyō*; ...electoral = *senkyō meibo*; ...de platos = “*menyū*” (fr. menu) (メニュー). 4 *Shusseki-sha no namae* (出席者の名前), *shukketsu-hyō* (出欠表). ej. Pasar la ...a (los estudiantes de) la clase = “*Kurasu*” no *shukketsu wo toru/shusseki wo tenku suru*.

**listado, da.** adj. *Shima/suji no aru* (しま・すじのある), *shima moyō no* (縞模様の). ej. Hiena listada = *Shima (no) haiena* (ing. hyena) (縞の) ハイエナ). Ardilla...= *Shima (no) risu*.

**listar.** tr.=alistar.

**listeado, da.** adj.=listado/alistado.

**listel.** m. (Arq.)=filete 5. *Hira-buchi* (平ぶち).

**listeza.** f. *Kashikosa* (賢さ), *kibin* (機敏).

**listín.** m. *Meihyō* (名表), *meibo-sho* (名簿抄).

**listo, ta.** I adj. 1 *Subashikoi* (すばしこい). 2 (apercibido) *Kibin-na* (機敏な). 3 (preparado) *Yoi/junbi no de-kita* (用意・準備のできた). ej. Estoy ...para empezar el trabajo = *Watashi wa shigoto wo suru junbi ga dekite-iru*. 4 (sagaz) *Kashikoi* (かしこい), *nukeme-nai* (抜け目ない), *rikō-na* (利口な). ej. Yo le creía más listo = *Watashi wa ano hito ga motto riko da to omotte-ita*. II s. *Rikō-na/kashikoi hito* (利口な・かしこい人). III interj. *Yoroshii!* (よろしい!), “*o-ke*” (ing. okay) (オーケー), *shochi-shita!* (承知した!).

**listón.** I m. 1 *Kinu-“ribbon”* (衣リボン). 2 (Arq.) *Hira-buchi* (平ぶち). 3 (Carp.) *Hosoi ito* (細い糸), *ki-zuri* (木摺), *ko-mai* (木舞). II adj. (Taur.) *Senaka ga shiro-jima no (ushi)* (背中が白縞の牛).

**listonado, da.** I p. p. de listonar. II m. (Carp.) *Komai-bari* (木舞張り), *kizuri-zukuri* (木摺作り).

**listonar.** tr. (Carp.) *Ki-zuri wo uchi-tsukeru* (木摺を打ちつける), *komai wo tsukeru* (木舞をつける).

**listonería.** f. *Ki-zuri* (木摺), *komai* (木舞).

**lisura.** f. 1 *Namerakasa* (なめらかさ). 2 (fig.) (inguinidad) *Junshin* (純真), *tanjun* (單純), *tenshin-ranman* (天真爛漫). 3 (Amér.) *Akkō* (悪口), *burei-na koto* (無礼なこと). ej. Decir lisuras = *Akkō wo iu*.

**lisurero, ra.** adj. y s. (Amér.) *Kuchi-gitanai (hito)* (口ぎたない人).

**litta.** f. =landrilla. *Inu no shita no kisei-chū* (犬の舌の寄生虫).

**litación.** f. *Kami e no sasage-mono* (神への捧げ物).

**itar.** tr. *Sasage-mono wo suru* (捧げ物をする).

**litarge.** m.=litargirio.

**litargirio.** m. (Quím.) *Mitsuda-so* (密陀僧), *issanka-en* (一酸化鉛), “*risaji*” (ing. litharge) (リサージ).

**lite.** f. (For.)=pleito. *Soshō* (訴訟).

**litera.** f. 1 *Senshitsu no “beddo”* (ing. bed) (船室のベッド). 2 (ant) *Kago* (かご).

**literal.** adj. *Moji-dori no* (文字通りの), *jigi-dori no* (字義通りの), *chikugo-teki* (逐語的)=palabra por palabra. ej. Interpretación... = *Moji-dori no kaishaku*; traducción... = *chikugo-yaku*.

**literalidad.** f. *Jigi-dori no kaishaku* (字義通りの解

**literalmente.** adv. *Moji-dori ni* (文字通りに), *jigi-dori ni* (字義通りに), *chikugo-teki ni* (逐語的に)=a la

**letra.** ej. Interpretar la Biblia...= *Seisho wo moji-dori ni kaishaku suru*.

**literariamente.** adv. *Bungaku-teki ni* (文学的に).

**literario, a.** adj. *Bungaku-teki* (文学的), *bungaku-jō no* (文学上の), *bungei no* (文芸の), *bunpitsu no* (文筆の). ej. Obras literarias = *Bungei sakuhin*; estudios... s = *bungaku-teki kenkyū*; historia... = *bungaku-shi* (文学史); carrera... = *bunpitsu-gyo* (文筆業); lenguaje... = *bungo* (文語); estilo... = *bungo-tai* (文語体); critica ...a = *bungei hiyo* (文芸批評).

**literato, ta.** I adj. *Bungaku no* (文学の), *bungei no* (文芸の). II s. *Bungaku-sha* (文學者), *bunpitsu-gyo-sha* (文筆業者), *bungei-ka* (文芸家), *bunshi* (文士).

**literatura.** f. 1 *Bungaku* (文学), *bungei* (文芸), (comp.) ...*bu* (...文). ej. Dedicarse a la...= *Bungaku ni tarusawaru*; ...inglesa = *ei-bungaku*; ...española = “*Supein*” *bungaku*; departamento de... = *bungaku-bu*; doctor en... = *bungaku-hakase*; ...moderna = *kindai bungaku*; manual de historia de la... = *bungaku-shi teiyō*; ...clásica = *koten bungaku*. 2 (obra literaria) *Bunken* (文献), *bungei sakuhin* (文芸作品). ej. Abundante... = *Hōfu-na bunken*. Es escasa la ...sobre esta materia = *Kono mondai ni kansuru bunken wa kiwamete sukunai*. En España abunda la ...lingüística = “*Supein*” *ni wa gengo-gaku kenkyū ni tsuite bunken ga òi*.

**litiasis.** f. (Pat.) *Kesseki-shō* (結石症) (sin.) mal de piedra. ej. ...renal = *jinzō kesseki-shō*; ...biliar = *tanseki-byō*.

**lítico, ca.** adj. 1 (Pat.) *Kesseki no* (結石の). 2 (Quím.) *Sekishitsu no* (石質の).

**litigación.** f. *Soshō* (訴訟), *soshō koi* (訴訟行為), *teiso suru koto* (提訴すること) (sin.) pleito.

**litigante.** I p. a. de litigar. II adj. *Soshō-suru* (訴訟する), *teiso-suru* (提訴する). III s. *Soshō-nin* (訴訟人), *teiso-suru hito* (提訴する人) (sin.) altercar.

**litigar.** I tr. (For.) *Soshō suru* (訴訟する), *teiso suru* (提訴する) (sin.) pleitear. II intr. *Arasou* (争う), *ronso suru* (論争する), *koron suru* (口論する) (sin.) altercar.

**litigio.** m. 1 (For.) *Soshō* (訴訟), *teiso* (提訴) (sin.) pleito. 2 *Arasoi* (争い), *ronso* (論争), *koron* (口論) (sin.) contienda.

**litigioso, sa.** adj. 1 *Soshō-jō no* (訴訟上の), *soshō ni kansuru* (訴訟に関する) (sin.) contendioso. 2 *Soshō-chū no* (訴訟中の), *keisō-chū de aru* (係争中である). 3 *Soshō-zuki no* (訴訟好きの).

**litina.** f. (Quím.) *Sanka-“richiumu”* (la. lithium) (酸化リチウム)=óxido de litio.

**litio.** m. (Quím.) *“Richiumu”* (lithium) (リチウム) (Simb. =Li).

**litis.** f. (lat.)=lite. *Soshō* (訴訟). 「人」.

**litisconsorte.** com. (For.) *Kyōto soshō-nin* (共同訴訟).

**litiscontestación.** f. (For.) *Benso* (弁疏), *benkai* (弁論).

**litisexpensas.** f. pl. (For.) *Soshō hiyo* (訴訟費用). ↗解.

**litispendencia.** f. (For.) *Keisō-chū no mondai* (係争中の問題).

**litocálamo.** m. *Ashi/yoshi no kaseki* (芦の化石).

**litoclase.** f. (Geol.) *Ganseki no kiretsu* (岩石の亀裂).

**litocola.** f. *Ishi ketsugō-yō no nendo* (石結合用の粘土).

**litocromía.** f. *Chakushoku sekikan-jutsu* (着色石版術).

**litófago, ga.** adj. y s. (Zool.) *Ishi wo kuu (nantai dobutsu)* (石を食う(軟体動物)), *senseki dobutsu* (穿石動物).

**litófito.** m. 1 (Bot.) *Gansei-shokubutsu* (岩生植物). 2 (Zool.) *Sekkai-shitsu seibusu* (石灰質生物).

**litofotografía.** f. *Shashin heihan-jutsu* (写真平版術), *shashin sekiban-jutsu* (写真石版術).

**litofotografiar.** tr. = fotolitografiar. *Shashin hehan ni suru* (写真平版にする), *sekiban de insatsu suru* (石版で印刷する). 「学」

**litogenesia.** f. (Geol.) *Ganseki seisei-gaku* (岩石成生)

**litografía.** f. 1 *Sekiban-jutsu* (石版術). 2 *Sekiban-ga* (石版画), *sekiban-zuri* (石版刷). 3 (taller de...) *Sekiban insatsu kojo* (石版印刷工場).

**litografiar.** tr. *Sekiban de insatsu suru* (石版で印刷する), *shashin sekiban ni suru* (写真石版に刷る).

**litográfico, ca.** adj. *Sekiban no* (石版の), *sekiban-jutsu no* (石版術の), *sekiban-zuri no* (石版刷の).

**litógrafo.** m. *Sekiban-kō* (石版工).

**litología.** f. *Ganseki-gaku* (岩石学).

**litólogo.** m. *Ganseki-gaku-sha* (岩石学者).

**litoral.** I adj. *Enkai no* (沿海の), *engan no* (沿岸の), *kaigan no* (海岸の). ej. Fauna... = *Engan dobutsu*; zona... = *engan chitai*. II m. *Enkai* (沿海), *engan* (沿岩), *enkai chihō* (沿海地方).

**litosfera.** f. (Geol.) *Ganseki-ken* (岩石圈).

**lítote.** m. (Ret.) *Kanjo-hō* (缓叙法) (sin.) atenuación.

**litotomía.** f. (Cir.) *Bokō-kesseki jokyō no shujutsu* (膀胱結石除去の手術).

**litotricia.** f. (Cir.) *Bokō-kesseki no saiseki-jutsu* (膀胱結石の碎石術).

**litráceo, a.** I adj. (Bot.) *Misohagi no* (みそはぎの). II pl. f. (Las...) *Misohagi-ka* (みそはぎ科).

**litrarieo, a.** adj. (Bot.) = litráceo.

**litre.** m. (Bot.) "Ritore"-ju (esp. litre) (リト雷樹).

**litro.** m. "Rittoru" (ing. litre) (リットル), *Yoryō no tan'i* (容量の単位).

**liturgia.** f. *Tenrei* (典礼), *tenrei-shiki* (典礼式).

**líturgico, ca.** adj. *Tenrei no* (典礼の). ej. Año... = *Tenrei-nen*. Libros... = *Tenrei-sho*.

**livianamente.** adv. 1 *Hazukashige mo naku* (はずかしげもなく). 2 (con ligereza) *Karugarushiku* (軽々しく), *keisotsu ni* (軽率に). 3 (superficialmente) *Hyōmen-teki ni* (表面的に).

**liviano, na.** I adj. 1 *Karui* (軽い). 2 (fig.) *Karugarushii* (軽々しい), *keisotsu-na* (軽率な), *keihaku-na* (軽薄な), *utsuri-gi no* (移り気の). 3 (de poca importancia) *Sasai-na* (些細な), *tsumaranai* (つまらない). 4 (lascivo) *Midara-na* (みだらな), *waisetsu-na* (猥せつな), *inpon-na* (淫奔な). II m. 1 pl. *Haizo* (肺臓) (sin.) *pulmón*. 2 (Agr.) (burro delantero) *Sendō no roba* (先導のろば).

**lividecer.** intr. *Kao ga aoku naru* (顔が青くなる).

**lividez.** f. *Ao-jirosa* (青白さ). ej. ...de un cadáver = *shita no ao-jirosa*.

**lívido, da.** adj. *Aojiroi* (青白い), *aoguroi* (青黒い) (sin.) amoratado. ej. Ponerse... = *Aojiroku naru/kao ga aoguroku naru*.

**livor.** m. (color cardeno) 1 *Murasaki-iro* (紫色). 2 (fig.) (malignidad) *Akui* (悪意), *nikushimi* (憎しみ).

**lixiviación.** f. (Quím.) *Shinshutsu* (*shori*) (浸出 (処理)).

**lixiviar.** tr. *Shinshutsu suru* (浸出する), *kosu* (こす).

**liza<sup>1</sup>.** f. (Ict.) *Bora* (ぼら) = mujol.

**liza<sup>2</sup>.** f. (Dep.) *Tōgi-jō* (闘技場), *shiai-jō* (仕合場).

**liza<sup>3</sup>.** f. = lid. *Tatakai* (戦い).

**lizo (s).** m. 1 *Futoi tate-ito* (太い縦糸). 2 *Kase-ito* (かせ糸).

**lo.** (Gram.) (El artículo no tiene correspondiente en japonés, por lo que nos vemos precisados a dar las expresiones equivalentes.) I Art. Mono (*wa*) (もの (は)), *koto* (*wa/ga*) (こと (は・が)), ...*tokoro* (...ところ). ej. Lo bueno dura poco = *Yoi mono wa nagaku tsuzukanai*. El vicio es lo contrario de la virtud = *Akutoku wa bitoku no gyakuda*. Es lo contrario de lo que yo esperaba = *Watashi ga kitai shite-ita mono to wa sei-hantai no koto desu*. Lo negro = *Kuroi mono*. Lo admirable de esa acción = *Sono kōdō no kanshin-subeki koto*. En lo alto de la torre = *To no takai tokoro ni*. Lo de ayer ya pasó = *Kinō no koto wa sude ni sugi-satta*. II pron. 1 (lo que/qué) *Nani-ka* (なにか), *nani-goto ka* (なにごとか), *koto* (こと). ej. i Sabes lo que sucedió entonces? = *Sono toki nani-ga okita ka shitte-iru ka?* Lo que Vd. dice no es cierto = *Anata no ossharu koto wa kakujitsu de wa arimasen*. 2 (pron. acus.) *Sore wo* (それを), *kare wo* (彼を), *sono koto wo* (そのことを). ej. Eso lo compré muy barato = *Watashi wa sore wo taihen yasuku katta*. Lo conozco bien = *Kare wo yoku shitte-imasu*. Lo vi antes de ayer = *Watashi wa kare wo issaku-jitsu mimashita*. Compré un reloj y se lo regalé a mi sobrino = *Watashi wa tokei wo katte sore wo oi ni yatta*. Olvidemos lo de ayer = *Kinō no koto wo wasuremashō*.

**loa.** f. *Shōsan* (賞賛), *sanji* (賛辞) (sin.) alabanza.

**loable.** adj. *Homu-beki* (ほむべき), *homero-beki* (ほめるべき), *shōsan-subeki* (賞賛すべき), *shōsan suru ni taru* (賞賛するに足る), *shōsan ni atai suru* (賞賛に値する).

**loar.** tr. *Shōsan suru* (賞賛する), *homero* (ほめる), *home-agerau* (ほめ上げる), *home-taerau* (ほめ称える) (sin.) alabar.

**loba.** f. 1 *Ōkami no mesu* (おおかみの雌). 2 (Agr.) *Ta no une* (田のうね).

**lobado<sup>1</sup>.** m. (Veter.) *Tanso-shu* (炭疽腫).

**lobado<sup>2</sup>, da.** adj. (Bot.) = lobulado.

「に」.

**lobagante.** m. = bogavante. (Ict.) *Zarigani* (ざりが) lobanillo. m. 1 (Pat.) *Hishi-sen* (皮脂腺). 2 (Bot.) *Juhī no kobu* (樹皮のこぶ).

**lobato.** m. *Ōkami no ko* (おおかみの子).

**lobear.** intr. (fig.) (*Ōkami no yō ni*) *urotsuku* ((おおかみのように) うろつく), *uro-uro suru* (うろうろする).

**lobelia.** f. (Bot.) *Sawa-gikyō* (さわぎきょう), *mizokakushi* (みぞかくし), "roberia"-zoku (ロベリア属).

**lobeliáceo, a.** I adj. *Sawa-gikyō no* (さわぎきょうの). II f. pl. (Bot.) (Las...) *Sawa-gikyō-ka shokubutsu* (さわぎきょう科植物), *mizokakushi-ka* (みぞかくし科).

**lobera.** f. *Ōkami no sumu tokoro* (おおかみの棲むところ).

**lobería.** f. *Ōkami no mure* (おおかみの群れ).

**lobero, ra.** adj. 1 *Ōkami no* (おおかみの). ej. Perro... = *Ōkami-gari no inu*. 2 *Ōkami-gari wo suru hito* (おおかみ狩をする人).

**lobezno.** m. 1 *Chiisai ōkami* (小さいおおかみ). 2 = *lobato ōkami no ko* (おおかみの子).

**lobina.** f. (Ict.) *Suzuki* (すずき) = róbalo.

**lobo<sup>1</sup>.** I m. 1 (Zool.) *Ōkami* (おおかみ). ej. La caza del... = *Ōkami-gari*. El lobo arrebata las ovejas y las dispersa. *Ōkami wa hitsuji wo osoi, oi-chirasu*. Tener al lobo por las orejas (fr. prov.) = (lit.) *Ōkami no mimi wo tsukamu*, (fig.) *Abunai tachiba ni aru*. 2 (Zool.) *Dojo* (どじょう). 3 (instrumento) *Wata-uchi-ki* (綿打ち機). 4 (fig. y fam.) *Yoi* (酔い). 5 (Ict.) *Suzuki* (すずき) (sin.) foca. 7 (Astr.) *Ōkami-za* (狼座). II acep. Lobo de mar =

*Roren-na suifu* (老練な水夫), ...marino (Zool.) = *azarashi* (あざらし), ...cerval (Zool.) = *yama-neko* (山猫). Boca de... = *Makkura-yami* (まっ暗闇), cabeza de... = *kōjitsu* (口実), diente de... = *menō-migaki*. III frs. fig. Coger/pillar un... = *Yopparau*; desollar/dormir uno el... = *yoi-tsuburete neru*. El hombre es un lobo para los demás (fr. prov.) (lat homo homini lupus.) = *Hito wa tanin ni taishite wa okami no yō-na mono da*. "Los falsos profetas, aunque vestidos con piel de oveja, son en su interior lobos rapaces" (Bibl.) = *Nise-yogen-sha wa hitsuji no kawa wo kabutte kuru ga, shotai wa donyoku-na okami de aru*.

**lobo<sup>2</sup>.** m. 1 (Anat.) = lóbulo. *Mimi-tabu* (耳たぶ). 2 (Bot.) (Zool.) *Reppen* (裂片), *shōyo* (小葉).

**lobrego, ga.** adj. 1 *Kurai* (暗い). 2 (fig.) *Inki-na* (陰氣な), *antan-taru* (暗澹たる).

**lobreguecer.** I tr. *Kuraku suru* (暗くする). II intr. *Kuraku naru* (暗くなる), *hi ga kurueru* (日が暮れる).

**lobreguez.** f. 1 *Kurasa* (暗さ), *kura-yami* (暗闇). 2 (...de un bosque) *Kurai oku* (暗い奥).

**lobregura.** f. = lobreguez.

**lobulado, da.** adj. (Bot. y Zool.) *Reppen no aru* (裂片のある), *senretsū no* (線裂の), *shōyo no* (小葉)=lobado<sup>2</sup>. ej. Hojas lobuladas (Bot.) = *Senretsū-yō* (線裂葉).

**lóbulo.** m. 1 (Anat.) *Mimi-tabu* (耳たぶ), *jīda* (耳朶). 2 (Anat.) *Shōyo* (小葉), *yō* (葉) ej. ...del pulmón = *haiyō* (肺葉). ...del hígado = *kan'yō* (肝葉). 3 (Bot.) *Reppen* (裂片), *senretsū* (浅裂). 4 (Arg.) *Ben-kazari* (弁飾り).

**lobuno, na.** adj. *Ōkami no* (狼の).

**locación.** f. (For.) *Chintai* (賃貸), *chin-taishaku* (賃貸借), *chingashi* (賃貸し) (sin.) arrendamiento. ej. ...y conducción = *chin-taishaku keiyaku*.

**local.** I adj. 1 *Tokoro no* (所の), *basho no* (場所の), *genchi no* (現地の), *tochi no* (土地の). 2 (territorial) *Chi-hō no* (地方の), *chiiki no* (地域の), *kyodo no* (郷土の), *jimoto no* (地元の), *kyokugen-teki* (局限的), *kyokuchi no* (局地の). ej. Costumbres locales = *Chi-hō-teki kanshū*. Las autoridades locales = *Jimoto no tōkyōku-sha*. Conflicto local = *Kyokuchi sensō*. Periódico... = *Chi-hō shinbun*; autonomía... = *chi-hō jichi-ken*. II m. 1 *Basho* (場所), *tokoro* (所), *tochi* (土地), *kyokuchi* (局地), *jimoto* (地元). ej. Local insalubre = *Fu-eisei-na basho*. 2 (edificio) *Tatemono* (建物), *heya* (部屋), *ie* (家), *kyōju* (居住), *shitsu* (室). ej. Falta de... = *Heya-busoku*. Los locales para huéspedes son insuficientes = *Kyaku-shitsu ga fusoku shite iru*.

**localidad.** f. 1 *Basho-gara* (場所柄), *ichi* (位置). ej. Sin tener en cuenta la... = *Basho-gara mo wakimaezu ni*. 2 (lugar) *Chi-hō* (地方), *tochi* (土地), *chiiki* (地域), *chō-son* (町村), *genba* (現場). ej. Ciertas leyes deben ser modificadas en consonancia con las peculiaridades de la localidad = *Aru-shu no hōritsu wa chi-hō no jōkyō ni ōjite kaisei wo kuwaeru yō ga aru*. 3 (asiento) *Zaseki* (座席), *zaseki-ken* (座席券). ej. Reserva de la... = *Zaseki no yoyaku*. De-seo que me reserves 2 ...es = *Zaseki-ken wo 2-mai yoya-ku shite itadakitai*.

**localismo.** m. 1 *Kyōdo-shoku* (郷土色), *chi-hō-teki-na henkyō* (地方的な偏狭), *chi-hō-shoku* (地方色). 2 *Chi-hō e no aichaku* (地方への愛着), *chi-hō-shugi* (地方主義). 3 (regionalismo) *Hōgen* (方言), *chi-hō-namari* (地方なり).

**localista.** adj. *Chi-hō-shugi no* (地方主義の), *chi-hō-ai no* (地方愛の), *kyokuchi-teki* (局地的), *chi-hō-teki kanshū no* (地方的慣習の).

**localización.** f. *Kyōkubu-ka* (局部化), *kyokugen-ka* (局限化), *ichi sokutei* (位置測定). ej. La... de un submarí-

no enemigo = *Teki no sensui-kan no ichi sokutei*.

**localizar.** tr. 1 *Aru chi-hō ni gentei suru* (ある地方に限定する), *kyokubu ni todomeru* (局部にとどめる), *kuitomeru* (食い止める), *kyokuchi-ka suru* (局地化する). ej. ...un conflicto = *funso wo kyokuchi-ka suru*. 2 *Basho wo mitsukeru* (場所を見つける), *kyokugen suru* (極限する).

**locamente.** adv. 1 *Kichigai no yō ni* (気ちがいのように), *ki ga kurutta yō ni* (気が狂ったように), *mono-guruwashige ni* (物狂わしげに). 2 (inmoderadamente) *Hageshiku* (激しく), *mu-yami ni* (無暗に), *muchakucha ni* (無茶苦茶に). ej. El estaba locamente enamorado de ella = *Kare wa kanojo wo hageshiku koi-shite-ita*.

**locatario, ria.** m. y f. *Shakka-nin* (借家人), *chinshaku-nin* (質借人), *kari-nushi* (借り主) (sin.) arrendatario.

**locatis.** adj. y s. (fam.) *Mukō-mizu no (hito)* (向こう見ずの(人)).

**locativo, va.** adj. 1 (For.) *Chintai no* (賃貸の), *chin-taishaku no* (賃貸借の). 2 (Gram.) *Ichi no* (位置の), *ichi-kaku no* (位置格の). ej. Caso... = *Ichi-kaku* (位置格), *shō-kaku* (所格).

**locería.** f. (Am.) *Setomono-ya* (せと物屋).

**loción.** f. 1 *Senjō* (洗浄), "rōshon" (ing. lotion) (ローション). 2 *Senjō-zai* (洗浄剤).

**loco, ca.** I adj. 1 *Seishin sakuran no* (精神錯乱の), *hakkyō-shita* (発狂した), *ki no kurutta* (気の狂った), *kichigai-jimita* (気ちがいじみた). ej. Estar loco = *Ki ga kurutta-iru/hakkyō-shite-iru*; volverse loco = *mono-guruoshiku naru*. 2 (disparatado) *Mukō-mizu no* (向こう見ずの), *mu-funbetsu-na* (無分別な), *mu-shiryō-na* (無思慮な), *toppi-na* (とっぴな), *muchā-na* (無茶な). 3 (casa de...) *Seishin-byōin* (精神病院). 4 (fig.) *Ipo-na* (異常な), *hijō-na* (非常な), *daisoreta* (だいそれた), *mezurashii* (珍らしい). ej. Tener una suerte ...a = *Un ga ii*. Una cosecha ...a = *Daisoreta kibō wo idaku*. II s. *Seishin-byō kanja* (精神病患者), *ki-chigai* (気ちがい), *kimagure-na hito* (気まぐれな人), *kyōjin* (狂人). III accep. Viruelas locas = *Abata* (あばた), rueda... = *asobi-guruma* (遊びぐるま), avena... = (Bot.) = *yasei karasu-mugi* (野性からす麦), malva... = (Bot.) = *tachiaoi* (たちあおい), aguja... = *kurutta jīshin* (狂った磁針), manzanilla... (Bot.) = "furansu"-giku; piedra... (Miner.) = *kaihō-seki* (海泡石) = espuma de mar; pimienta... (Bot.) = *seiyō-ninjinboku* (西洋にんじんばく). La loca de casa (fig.) = *Moso* (妄想). IV m. adv. A tantas y a locas (fam.) = *Muyami ni* (無暗に); a lo loco (fam.) = *detarame ni* (でたらめに), *mutepō ni* (無鉄砲に). V frs. Estar loco de contento = *Ureshikute tamaranai*. Estar ...de amor = *Netsuai shite-iru*. Es una cabeza loca = *Kimagine-no ningén da*.

**loco citato.** (abr. : loc. cit.) (loc. lat.) *Joki no in'yō* (上記の引用).

**locomoción.** f. *Ido* (移動), *kotsu shudan* (交通手段), *unsō* (運送). ej. Medios de... = *Kotsu kikan* (交通機関), *nori-mono* (乗り物), *ido/unsō shudan* (移動・運送手段).

**locomotor, ra.** I adj. *Ido no* (移動の), *unsō no* (運送の). II f. *Kikan-sha* (機関車). ej. ...eléctrica = *denki kikan-sha*; ...a vapor = *joki kikan-sha*.

**locomotriz.** adj. f. = locomotora I.

**locomovible.** adj. *Ido shi-uru* (移動しうる), *ido-shiki no* (移動式の).

**locomóvil.** I adj. *Jido suishin no* (自動推進の). II f. *Jido suishin-sha* (自動推進車), *ken'in kikan-sha* (牽引機

閑車), *ido jōki kikan* (移動蒸氣機関).

**locuacidad.** f. *Jōzetsu* (饒舌), *o-shaberi* (おしゃべり), *locuaz*. adj. *Oshaberi-na* (おしゃべりな), *jōzetsu-na* (饒舌な).

**locución.** f. 1 *Hanashi-kata* (話し方), *hanashi-buri* (話しぶり), *ii-kata* (言い方). 2 *Ku* (句), *seiku* (成句), *rengō* (連語), *fukugō-go* (複合語). ej. Locución adverbial = *Fukushi-ku* (副詞句), ...nominal = *fukugō meishi* (複合名詞), ...adjetiva = *fukugō keiyō-shi* (複合形容詞), ...conjuntiva = *fukugō setsuzoku-shi* (複合接続詞).

**locuela.** f. *Kotoba-zukai* (言葉づかい), *gengo* (言語), *kuse* (くせ).

**locuelo, la.** adj. 1 d. de loco. *Kichigai-jimita* (気ちがいじみた). 2 (s.) *Muteppō-na otoko* (無鉄砲な男), *muko-mizu no (hito)* (向こう見ずの(人)).

**locura.** f. 1 *Seishin sakuran* (精神錯乱), *hakkyō* (発狂), *kyōki* (狂気) (sin.) demencia. ej. Es una verdadera ...hacer eso = *Sonna koto wo suru to wa mattaku kyōki no sata da*. 2 (ext.) *Ranbō-na koto* (乱暴なこと), *baka-na koto* (ばかな事), *gu-no-kotcho* (愚の骨頂). 3 (exaltación) *Nekkō* (熱狂).

**locutor, ra.** m. y f. "Anaunsa" (ing. announcer) (アナウンサー), *kokujī-sha* (告示者), *hosō-sha* (放送者). ej. ...de radio = "rajio" no "anaunsa" (ラジオのアナウンサー), ...de la televisión = "terebi" no "anaunsa" (テレビのアナウンサー).

**locutorio.** m. 1 (*Shūdoin no*) *menkai-shitsu* (修道院の) 面会室. 2 (cabina de teléfono) *Kōshū-densha-shitsu* (公衆電話室).

**locha.** f. (Ict.) *Dojo* (どじょう).

**loche.** m.=locha.

**lodachar.** m. = *lodazal*. *Nukarumi* (ぬかるみ) (sin.) barrizal.

**lodazal.** m. *Doro-numa* (泥沼), *nukarumi* (ぬかるみ), *deido* (泥土). ej. Meterse/hundirse en el... = *Doro-numa ni ochi-komu*.

**lodazar.** m.=lodazal.

**lodo.** m. *Doro* (泥), *deido* (泥土) (sin.) barro. ej. Cubierto de... = *Doro-darake no*; poner/cubrir a uno de... = *doro wo nuru*. Echar ...a la cara = 1 *Kao ni doro wo nuru*. 2 (fig.) *Haji wo kakaseru* (sin.) enlodar.

**lodón.** m. (Bot.) *Sansō* (三草)=almez.

**lodoñero.** m. (Bot.) *Yuso-boku* (尹 そうばく) = *gau-yako*.

**lodoso, sa.** adj. *Doro-darake no* (泥だらけの).

**lodra.** f. (Zool.) *Kawauso* (かわうそ)=nutria.

**lofobranquio, quia.** I adj. (Ict.) *Sōsai-ru no* (総鰐類の), *yōji-wa no* (ようじ魚の), *tatsu-no-otoshigo no* (竜の落し子の). II m. pl. (Los ...s) *Sōsai-rui* (総鰐類), *tatsu-no-otoshigo-ka* (竜の落とし子科).

**loganiáceo, a.** I adj. (Bot.) *Fuji-utsugi no* (ふじうつぎの). II f. pl. (Las ...s) = *Fuji-utsugi-ka* (ふじうつぎ科).

**logarísmo.** m.=logaritmo.

**logarítmico, ca.** adj. (Mat.) *Taisū no* (対数の).

**logaritmo.** m. (Mat.) *Taisū* (対数). ej. El empleo de los logaritmos simplifica los procedimientos del cálculo aritmético = *Taisū wa keisan wo kantan ni suru*. Tabla de ...s = *Taisū-hyō* (対数表).

**logia.** f. 1 "Furi-meson" (ing. free-mason) no *shakai* (フリーメーソンの集会), *himitsu-kessa no mikkai* (秘密結社の密会). 2 "Furi-meson" no *shakai-jō* (フリーメーソンの集会場), *himitsu kessa no shiba* (秘密結社の支部). ej. La Gran Logia = *Himitsu kessa no honbu*.

**lógica.** f. 1 *Ronri* (論理), *jōri* (条理), *jōshiki* (常識), *suji* (筋), *sujimichi* (筋道), *tsuji-tsuna* (つじつま). ej. Eso no es lógica = *Sore wa ronri ga toranai*. Sin consideración a la... = *Ronri wo mushi-shite*. Carecer de lógica = *Suji ga totte-inai*. Su ...es buena/sana = *Kare no ronri wa tada-shii*. En buena lógica = *Jōri ni kanatte*. 2 (ciencia) *Ronri-gaku* (論理学). ej. ...deductiva = *en'eki ronri-gaku*; ...inductiva = *kindō ronri-gaku*; ...simbólica = *kigō ronri-gaku*.

**lógicamente.** adv. *Ronri-jō* (論理上), *ronri-teki ni* (論理的に).

**lógico, ca.** I adj. *Ronri-jō no* (論理上の), *ronri-teki (-na)* (論理的(な)), *suji-michi no totta* (筋道の通った), *tsuji-tsuna no atta* (つじつまの合った), *jōri ni kanau* (条理にかなう). ej. El positivismo... (fil.) = *Ronri jissho-shugi*. II s. *Ronri-gaku-sha* (論理学者).

**logística.** f. 1 (Mil.) *Heitan-gaku* (兵站学), *heitan gyōmu* (兵站業務). 2 *Sūgaku-teki ronri keisan* (数学的論理計算), *kigō ronri-gaku* (記号論理学).

**logístico, ca.** adj. 1 (Mil.) *Heitan no* (兵站の), *heitan-gaku no* (兵站学の). 2 *Ronri keisan no* (論理計算の), *kigō ronri-gaku no* (記号論理学の). ej. Centro logístico (Mil.) = *Sakusen kichi*.

**logográfico, ca.** adj. 1 *Moji-awase no nazo no* (文字合わせの謎の). 2 *Rikai-shi-nikui* (理解しにくい), *wakari-nikui* (分りにくい).

**logógrafo.** m. 1 *Moji-awase no nazo* (文字合わせの謎), *kotoba no nazo* (言葉のなぞ). 2 *Wake no wakaranai koto* (訳のわからぬ事), *fukakai-na koto* (不可解なこと).

**logomaquia.** f. *Ronsō* (論争), *kotoba no ue no arasoi* (言葉の上の争い). ej. Esta cuestión es una pura... = *Kono mondai wa mattaku kotoba-jiri wo toraeru giron da*.

**lograr.** I tr. 1 *Kakutoku suru* (獲得する), *te ni ireru* (手に入れる), *eru/uru* (得る), *kachi-toru* (勝ち取る). (sin.) conseguir. ej. Ese objetivo es difícil de... = *Sono mokuteki wa tassei shi-nikui*. No logró su objetivo = *Kare wa sono mokuteki wo tassei-shinakatta*; ...éxito = *seiko suru*. 2 (disfrutar) *Shoyū suru* (所有する). II r. (...se.) *Kanzen ni naru* (完全になる), *kansei suru* (完成する).

**logrear.** intr. *Kōri-gashi wo suru* (高利貸しをする), *kane-kashi wo suru* (金貸しをする).

**logrería.** f. *Kōri-gashi* (高利貸し), *kane-kashi* (金貸し).

**logrero, ra.** m. y f. 1 *Kane-kashi wo suru hito* (金貸しをする人), *kōri-gashi* (高利貸し). 2 *Kai-komi wo suru hito* (買込みをする人). 3 *Kudamono no kai-shime-nin* (果物の買い占め人). 4 (Am.) *Yami-torihiki wo suru hito* (闇取り引きをする人), *yami-ya* (闇屋), *yami-gai suru hito* (闇買ひする人).

**logro.** m. 1 *Kakutoku* (獲得), *tassei* (達成). 2 (ganancia) *Boro-mōke* (ぼろ儲け), *bōri* (暴利). 3 (m. adv.) A logro = *bōri de* (暴利で).

**loísmo.** m. (Gram.) *Dai-meishi "le"* no *kawari ni "lo"* wo *tsukau koto* (代名詞 le の代りに lo を使うこと). (Véase leísmo).

**loísta.** m. (Gram.) *Dai-meishi "le"* no *kawari ni "lo"* wo *tsukau hito* (代名詞 le の代りに lo を使う人).

**loma.** f. *Oka* (丘) (sin.) colina.

**lomba.** f. (regi.)=loma.

**lombarda.** f. (Bot.) *Beni-kyabetsu* (ing. cabbage) (べにキャベツ).

**lombrigón.** m. aum. de lombriz.

**lombriguera.** I adj. (Bot.) ( hierba...) = *Kawara-ninjin* (かわらにんじん). II f. *Mimizu no ana* (みみずの穴).

**lombriz.** f. (Zool.) *Mimizu* (みみず). ej. ...intestinal = *kaichū* (回虫), ...solitaria = *sanada-mushi* (さなだ虫) (*sin.*) tenia.

**lomear.** intr. *Uma ga se wo yusuburu* (馬が背をゆする).

**lomera.** f. 1 *Bagu no se-gawa* (馬具の背革). 2 (...de un libro) *Hon no se-gawa* (本の背革), "kurōsu" (ing. cloth) (クロース). 3 (caballete) *Yane no mune* (屋根の).

**lometa.** f. *Chiisai oka* (小さい丘). [棟].

**lomienhiesto.** adj. = *lominhiesto*.

**lomillería.** f. (S. Am.) 1 *Bagu-rui* (馬具類). 2 *Bagu-kojo* (馬具工場). 3 *Bagu-ten* (馬具店).

**lomillo.** m. 1 *Chidorige* (千鳥がけ). 2 *Kura-shiki* (鞍敷). 3 pl. *Ni-gura* (荷鞍).

**lominhiesto.** adj. 1 *Se no tosshutsu-shita* (背の突出した). 2 (fig.) (fam.) *Unuboreta* (うぬぼれた), *gōman-na* (傲慢な). 3 Andar... = *namakete-iru* (怠っている).

**lomo.** m. 1 *Se* (背), *Haibu* (背部) (*sin.*) *espalda*. 2 (...de un libro) *Hon no se-gawa* (本の背革). 3 (...de cerdo) *Buta no se-niku* (豚の背肉). 4 (...de otros animales) *Seniku* (背肉), *koshi-niku* (腰肉). 5 (...de...) *Hire-niku* (ひれ肉). 6 (Agr.) *Ta-hata no une* (田畑のうね). 7 pl. *Senaka* (背中), *yōbu* (腰部) (*sin.*) *costilla*. II m. adv. A lomo =

*Se ni tsunde* (背に積んで). III loc. adj. De tomo y lomo = *Judai-na* (重大な), *jūyō-na* (重要な). IV frs. Llevar/cargar a... = *Senaka ni tsunde hakobu*; agachar el... = *yoku hataraku*; jugar de... = *kenkō jōtai ga yoi*.

**lomudo, da.** adj. *Se no takai* (背の高い).

**lona.** f. *Ho-nuno* (帆布), "zukku" (Hol. doek) (ズック), "kanbasu" (ing. canvas) (カンバス).

**loncha.** f. 1 *Hiraishi* (平石) (*sin.*) *laja*. 2 (objeto plano y delgado) *Hakuhen* (薄片), *usu-giri* (うす切り), *hito-kire* (ひと切れ). ej. Una ...de pan = *Hito-kire no "pan"*; ...de jamón = *hito-kire no "hamu"* (ing. ham).

**londíga.** f. = *alhondíga*. *Ko-mugi torihiki-shō* (小麦取り引き商).

**londinense.** I adj. "Rondon" (ing. London) *no* (ロンドンの), "Rondon"-umare *no* (ロンドン生まれの). II s. "Rondon"-jin (ロンドン人), "Rondon"-umare *no hito* (ロンドン生まれの人).

**Londres.** n. pr. (Geogr.) "Rondon" (ing. London). ej. El puente de Londres = "Rondon buriji" (ing. London Bridge); la Conferencia naval de... = "Rondon" *gunshuku kaigi*.

**longanimidat.** f. *Nintai-zuyosa* (忍耐づよさ), *shinbo-zuyosa* (辛抱づよさ) (*sin.*) *magnanimidad*.

**longánimo, ma.** adj. *Nintai-zuyoi* (忍耐づよい), *shinbo-zuyoi* (辛抱づよい) (*sin.*) *magnánimo*.

**longaniza.** f. *Buta-niku no chōzume* (豚肉の腸詰め), "pōku sōseji" (ing. pork sausage) (パークソーセージ).

**longevidad.** f. *Naga-iki* (長生き), *chōmei* (長命), *chōju* (長寿).

**longevo, va.** adj. *Naga-iki no* (長生きの), *chōmei no* (長命の).

**longincuo, cua.** adj. 1 *Tōi* (遠い), *enpo no* (遠方の). 2 (alejado) *Henpi-na* (辺鄙な).

**longísimo, ma.** adj. superl. de *luengo*. *Mottomo naga-gai* (最も長い).

**longitud.** f. 1 *Nagasa* (長さ), *tate* (縦) (*sin.*) *largura*. ej. Una cuerda de 5 metros de... = *Nagasa* (ga) *go- "metoru"* (ing. metre) *no rōpu*. Este túnel tiene una ...de

800 metros = *Kono "tonneru"* (ing. tunnel) *wa nagasa ga 800 (happyaku)-"metoru"* desu. La habitación mide 6 metros de ...por 5 de anchura = *Sono heyā wa tate 6- "metoru" de, haba wa 5 (go)-"metoru"* desu. 2 (reloj de...) *Keisen-gi* (経線儀). 3 (Geogr.) *Keido* (経度), *keisen* (経線). ej. Longitud Este = *Tōkei* (東經), ...Oeste = *seikei* (西經). España está comprendida entre los 3° 19' 13" de ...Este y 9° 18' 18" de ...Oeste = "Supein" *wa tōkei 3-do, 19-fun, 13-byō to seikei 9-do, 18-fun, 18 byō no aida ni hogan sarete-iru*. 4 (Fis.) (...de onda) *Hachō* (波長).

**longitudinal.** adj. 1 *Tate-gire no* (縦切れの), *keido no* (経度の), *keisen no* (経線の), *tate ni sotta* (縦にそった). ej. Una olas... (Mar.) = *Tate-nami* (縦波), un corte... = *tate-gire* (縦切れ). 2 (referente a la...) *Nagasa no* (長さの), *tate no* (縦の).

**longitudinalmente.** adv. *Tate ni* (縦に). ej. Cortar un madero... = *Zaimoku wo tate ni kiru*.

**longuera.** f. *Hoso-nagai jisho* (細長い地所).

**longuería.** f. *Joman* (冗漫), *nagatarashii koto* (長たらしいこと).

**longuetas.** f. pl. (Cir.) *Ate-gire* (当て切れ).

**longui.** m. (Hacerse el...) (fr. fig. y fam.) *Shiran kao wo suru* (知らん顔をする).

**longuísimo, ma.** adj. superl. de *luengo* = *longísimo*.

**longura.** f. (ant.) = *largura*.

**lonja<sup>1</sup>.** f. *Hosokute hiroi kire* (細くて広い切れ). ej. ...de jamón = *hito-kire no "hamu"* (ひと切れのハム).

**lonja<sup>2</sup>.** f. 1 (mercado) *Torihiki-jo* (取引所), *shijo* (市場). 2 (atrio) *Shikidai* (式台), *genkan* (玄関). 3 (tienda) *Mise* (店), *kanbutsu-ya* (乾物屋).

**lonja<sup>3</sup>.** f. *Yomo sōko* (羊毛倉庫). 「や」.

**lonjeta.** I d. de *lonja*. II (cenador) *Azumaya* (あずま lonjista. com. *Kanbutsu shōnin* (乾物商人), *kanbutsu-ya* (乾物屋).

**lontananza.** f. (Pint.) *Haikei* (背景), *enkei* (遠景). ej. En... = *Tōku ni*.

**loor.** m. *Shōsan* (賛賀), *homare* (ほまれ) (*sin.*) *alabanza*.

**lopigia.** f. *Datsumō-shō* (脱毛症) = *alopecia*.

**loquear.** intr. 1 *Mucha-na koto wo suru* (無茶な事をする). 2 (fig.) *Chōshi-zuite sawagu* (閑子づいて騒ぐ), *hashagū* (はしゃぐ).

**loquera.** f. 1 *Seishin-byō-sha no kango-fu* (精神病者の看護婦). 2 (Amér.) *Kyōki* (狂気) (*sin.*) *locura*.

**loquero.** m. *Seishin-byō-sha no kango-nin* (精神病者の看護人).

**loquesco, ca.** adj. 1 *Ki-chigai-jimita* (気持ちがいいじみた) (*sin.*) *alocado*. 2 *Jodan-zuki-na* (*hito*) (冗談好きな人) (*sin.*) *chancero*. 3 m. adv. (A la ...a) = *Mucha-ku-cha ni* (無茶苦茶に).

**loquios.** m. pl. (Pat.) *Oro* (おろ).

**loro.** f. (Orn.) 1 *Ōmu no mesu* (おうむの雌). 2 (S. Am.) = *loro*. *Ōmu* (おうむ). ej. Hablar como una... = *Shaberi-makuru*.

**lorantáceo, a.** 1 adj. (Bot.) *Yadori-gi no* (寄生木の).

2 f. pl. (Bot.) *Yadori-ka no shokubutsu* (寄生木科の植

**lorcha.** f. (Mar.) *Hashike* (はしけ).

**lord.** m. (pl. lores) *Kyo* (卿), *Eikoku no kizoku* (英国の貴族). ej. La Cámara de los lores = (*Eikoku no*) *Jōin* (英國の上院). Lord mayor = "Rondon" *shichō* (ロンドン市

**lordosis.** f. *Sekichū zenwan-shō* (脊柱前湾症).

**loriga.** f. (Hist.) 1 *Yoroi* (よろい), *do-yoroi* (胴よろい).

<p>lorigado, da. 2 (ant.) <i>Uma-yoroi</i> (馬よろい).</p> <p><b>lorigado, da.</b> I adj. <i>Yoroi wo kite-iru</i> (よろいを着ている). II m. <i>Yoroi de mi wo katameta bushi</i> (よろいで身を固めた武士).</p> <p><b>lorigón.</b> m. <i>aum. de loriga.</i></p> <p><b>loriguillo.</b> m. (Bot.) <i>Jinchōge</i> (沈丁花) (<i>sin.</i>) <i>laureola</i> hembra.</p> <p><b>loro<sup>1</sup>.</b> m. (Orn.) <i>Ōmu</i> (おうむ), <i>inko</i> (いんこ) (<i>sin.</i>) <i>papagayo.</i></p> <p><b>loro<sup>2</sup>.</b> m. (Bot.) <i>Seiyō-bakuchi-no-ki</i> (せいようばくちの木).</p> <p><b>loro<sup>3</sup>, ra.</b> adj. <i>Kuro-zunda</i> (黒ずんだ).</p> <p><b>loro<sup>4</sup>.</b> m. (S. Amér.) <i>Byōnin-yō no benki</i> (病人用の便器).</p> <p><b>lorza.</b> f. <i>Ifuku no age</i> (衣服のあげ) (<i>sin.</i>) <i>alhorza/al-forza.</i></p> <p><b>los.</b> art. m. pl. 1 ...wa (...は), ...ga (...が). ej. Los buenos se salvan = <i>Yoi hito wa sukuwareru</i>. Los malos libros no merecen ser leídos = <i>Warui hon wa yomu-beki mono de wa arimasen</i>. Los dos volvieron en coche a casa = <i>Futari wa jidōsha de ie e kaetta</i>. 2 pron. (acus. pl.) ...wo (...を), sorera wo (それらを), sono mono wo (そのものを), karera wo (彼らを). ej. Compré unos libros y se los regalé a mi primo = <i>Hon wo katta, sore wo watachi no itoko ni ageta</i>. Los conduce a mi casa = <i>Watashi wa karera wo uchi made annai shimashita</i>. Hace mucho tiempo de seaba verlos = <i>Zutto mae kara sorera wo mitakatta</i>.</p> <p><b>losa.</b> f. 1 <i>Itaishi</i> (板石), <i>shikiishi</i> (敷き石). 2 (...sepulcral) <i>Boseki</i> (墓石), <i>haka</i> (墓). 3 (trampa) <i>Otoshi-ana</i> (落とし穴). Echar una losa encima (<i>fr. fig.</i>) = <i>Himitsu wo kataku kimeru</i>.</p> <p><b>losado, da.</b> I p. p. de losar. II m. <i>Ishi-datami</i> (石だみ), <i>itaishi-jiki</i> (板石駁) (<i>sin.</i>) <i>enlosado.</i></p> <p><b>losange/losanje.</b> m. <i>Hishi-gata moyō</i> (菱形模様).</p> <p><b>losar.</b> tr. ...ni <i>itaishi wo shiku</i> (...に板石を敷く), <i>itaishi de hosō suru</i> (板石で舗装する) (<i>sin.</i>) <i>enlosar.</i></p> <p><b>loseta.</b> f. 1 d. de losa. <i>Ko-shikiishi</i> (小敷き石). 2 <i>Ho-seki</i> (鋪石) (<i>sin.</i>) <i>baldosa</i>. 3 <i>Otoshi-ana</i> (落とし穴) (<i>sin.</i>) <i>trampa</i>. ej. Coger a uno en la... (<i>fr. fig. y fam.</i>) = <i>Wana ni kakeru</i>.</p> <p><b>losilla.</b> f. = loseta 1.</p> <p><b>lote.</b> m. 1 <i>Wake-mae</i> (分け前), <i>wari-mae</i> (割り前), <i>wari-ate</i> (割り当て). 2 (...de lotería) <i>Atari-kuji</i> (当りくじ). 3 (parcela) f. <i>Bunkatsu</i> (分割), <i>ichi-kukaku</i> (一区画), <i>ichi-kukaku no jisho</i> (一区画の地所). 4 (juego de naipes) <i>Ikkai-bun</i> (一回分), <i>hito-yama</i> (一山) (<i>sin.</i>) <i>dote</i>. 5 (juego) "Setto" (ing. set) (セット), <i>hito-kumi</i> (一組), <i>hito-soroe</i> (一揃え). ej. ...de un recibidor = <i>ōsetsu-ma no "setto"</i>.</p> <p><b>lotear.</b> tr. <i>Bunkatsu suru</i> (分割する).</p> <p><b>lotería.</b> f. 1 <i>Tomi-kuji</i> (富くじ), <i>kuji</i> (くじ). ej. Tocar/ caer la... = <i>Tomi-kuji ga ataru</i>; comprar billetes de... = <i>tomi-kuji wo kau</i>; ...nacional = <i>seifu hakō no tomi-kuji</i>, <i>kokuei de suru tomi-kuji</i>. 2 (rifa) <i>Kuji-biki</i> (くじ引き), <i>chūsen</i> (抽選).</p> <p><b>lotero, ra.</b> m. y f. <i>Tomi-kuji-uri</i> (富くじ売り).</p> <p><b>lotiforme.</b> adj. <i>Renge-gata no</i> (れんげ形の), <i>renge-moyō no</i> (れんげ模様の).</p> <p><b>loto.</b> n. (Bot.) 1 <i>Hasu</i> (はす), <i>rengé</i> (れんげ), <i>suiren</i> (水蓮), <i>hitsuji-gusa</i> (ひつじ草). 2 (flor del...) <i>Hasu no hana</i> (はすの花), <i>rengé-sō</i> (れんげ草). 3 (fruto del...) <i>Hasu no mi</i> (はすの実). 4 <i>Miyako-gusa</i> (みやこ草) (<i>sin.</i>) <i>azufaifo loto.</i></p> <p><b>loxodromia.</b> f. (Náut.) <i>Kōtei-sen</i> (航程線), <i>tokaku kōtei</i></p>	<p>(等角航程). 「の).</p> <p><b>loxodrómico, ca.</b> adj. (Mar.) <i>Kōtei-sen no</i> (航程船 loza. f. 1 <i>Jido</i> (磁土). 2 (objetos de...) <i>Tōki</i> (陶器), <i>seto-mono</i> (せと物), <i>yaki-mono</i> (焼き物) = <b>cerámica</b>. ej. Fábrica de... = <i>Tōki kōjō</i>; el lugar es muy conocido por sus productos de... = <i>kono chi wa tōki no seisan de yoku shirarete-iru</i>.</p> <p><b>lozanamente.</b> adv. 1 <i>Aoao-shite</i> (青々して), <i>iki-iki-shite</i> (生々して). 2 (fig.) <i>Hatsuratsu to-shite</i> (激刺として).</p> <p><b>lozanear.</b> intr. y r. <i>Iki-iki-suru</i> (生々する), <i>hatsuratsu to shite-iru</i> (激刺としている).</p> <p><b>lozanía.</b> f. 1 <i>Hanno</i> (繁茂), <i>mizumizushisa</i> (みずみずしさ). 2 (fig.) <i>Takumashisa</i> (たくましさ). 3 <i>Unubore</i> (うねぼれ).</p> <p><b>lozano, na.</b> adj. 1 <i>Mizumizushii</i> (みずみずしい), <i>aoao to shigetta</i> (青々と茂った), <i>iki-iki-shita</i> (いきいきした), <i>hamno-shita</i> (繁茂した) (<i>sin.</i>) <i>exuberante</i>. 2 <i>Takumashii</i> (たくましい) = <b>gallardo</b>.</p> <p><b>lúa.</b> f. 1 <i>Uma wo arau wara-tebukuro</i> (馬を洗う藁手袋). 2 (regi.) "Saferan"-ire no kawa-bukuro (サフラン入れの革袋).</p> <p><b>lubigante.</b> m. = <b>bogavante/lobagante.</b> <i>Zarigani</i> (ざりがに).</p> <p><b>lubina.</b> f. (Ict.) = <b>róbalo.</b> <i>Suzuki</i> (すずき).</p> <p><b>lubricación.</b> f. <i>Nameraka-ni suru koto</i> (滑らかにすること), <i>abura wo sasu koto</i> (油をさすこと), <i>sube-sube suru koto</i> (すべすべすること), <i>junkatsu</i> (潤滑).</p> <p><b>lubricador, ra.</b> I adj. <i>Nameraka ni suru</i> (滑らかにすること), <i>abura wo sasu</i> (油をさす). II s. 1 <i>Abura wo sasu hito</i> (油をさす人). 2 m. <i>Abura-sashi</i> (油さし), <i>chtyu-ki</i> (注油器). 3 <i>Katsu-zai</i> (滑剤), <i>junkatsu-zai</i> (潤滑剤).</p> <p><b>lúbricamente.</b> adv. <i>Midara ni</i> (みだらに), <i>inpon ni</i> (淫奔に).</p> <p><b>lubricán.</b> m. = <b>crepúsculo.</b> <i>Akatsuki</i> (暁), <i>yo-ake</i> (夜明け).</p> <p><b>lubricante.</b> I p. a. de lubricar. II adj. <i>Junkatsu-yō no</i> (潤滑用の). III m. <i>Junkatsu-zai</i> (潤滑剤), <i>junkatsu-yu</i> (潤滑油), <i>katsu-zai</i> (滑剤).</p> <p><b>lubricar.</b> tr. <i>Nameraka ni suru</i> (滑らかにすること), <i>abura wo sasu</i> (油をさす).</p> <p><b>lubricativo, va.</b> adj. <i>Nameraka ni suru</i> (滑らかにすること), <i>junkatsu-sei no</i> (潤滑性の).</p> <p><b>lubricidad.</b> f. 1 <i>Namerakasa</i> (滑らかさ). 2 <i>Hiwai</i> (卑猥), <i>inpon</i> (淫奔), <i>poruno</i> (ポルノ).</p> <p><b>lúbrico, ca.</b> adj. 1 <i>Suberi-yasui</i> (すべりやすい) (<i>sin.</i>) <i>resbaladizo</i>. 2 <i>Nameraka-na</i> (滑らかな), <i>junkatsu-na</i> (潤滑な). 3 (fig.) <i>Midara-na</i> (みだらな), <i>hiwai-na</i> (卑猥な). ej. Una conversación... = <i>Midara-na hanashi</i>.</p> <p><b>lubrificación.</b> f. = <b>lubricación</b>.</p> <p><b>lubrificante.</b> I p. a. de lubricar. II m. = <b>lubricante.</b> <i>Junkatsu-zai</i> (潤滑剤).</p> <p><b>lubrificar.</b> tr. = <b>lubricar</b>.</p> <p><b>luentísimo, ma.</b> adj. sup. de luciente. <i>Sanzen-taru</i> (燐然たる).</p> <p><b>lucera.</b> f. <i>Akari-tori</i> (明かり採り), <i>saiko-mado</i> (採光窓) (<i>sin.</i>) <i>claraboya</i>.</p> <p><b>lucerna.</b> f. 1 "Shanderia" (fr. chandelier) (シャンデリア), (<i>tenjō kara tsurushita</i>) <i>sōshoku shōmei</i> ((天井から吊した) 装飾照明). 2 <i>Akari-tori</i> (明かり採り), <i>saiko-mado</i> (採光窓). 3 (Ict.) = <b>milano</b> (pez) <i>Semi-hōō</i> (せみほうばうう).</p>
---	--

**lucérnula.** f. (Bot.) *Mugi-nadeshiko* (麦なでしこ) = neguilla.

**lucero.** m. 1 (Astr.) *Kinsei* (金星), *myōjō* (明星)=venus. 2 (...del alba) (poét.) *Ake-no-hoshi* (暁の星), *gyōsei* (暁星). (...vespertino) (poét.) *Yuzutsu* (夕星), *yoi no myōjō* (宵の明星). 3 *Kagayaku hoshi* (輝く星), *hikaru mono* (光る物). 4 *Akari-tori* (明かり採り). 5 (fig.) *Koki* (光輝). 6 pl. (poét.) *Me* (目).

**lúcidamente.** adv. *Kagayakashiku* (輝やかしく), *kiyō ni* (器用に).

**lucidez.** f. 1 *Kagayaki* (輝き). 2 (...intelectual) *Meiryō* (明瞭). 3 (...patológica) *Kakusei* (覚醒).

**lúcido<sup>1</sup>, da**, **da**, adj. 1 (poét.)=lúcente. *Pika-pika hikaru* (ぴかぴか光る). 2 (fig.) *Meihaku-na* (明白な), *akarui* (明るい), *meikai-na* (明快な), *kiyō-na* (器用な). ej. Estilo... = *Meikai-na buntai*. 3 (intervalo...) (Pat.) *Kaku-sei-ji* (覚醒時), *shōki* (正気).

**lúcido<sup>2</sup>, da**, I p. p. de lucir. II (fig.) *Kiyō-na* (器用な), *subarashii* (すばらしい).

**lucidura.** f. *Kabe wo shiroku nuru koto* (壁を白く塗ること).

**luciérnaga.** f. (Zool.) *Hotaru* (ほたる), *tsuchi-botaru* (土ぼたる).

**Lucifer.** n. pr. 1 (rel.) *Aku-tenshi* (悪天使), *akuma* (悪魔). 2 *Ake no hoshi* (明けの星). 3 (fig.) *Akunin* (悪人).

**lucifero.** I m. *Ake no hoshi* (明けの星), *myōjō* (明星). II adj. (poét.) *Hikaru* (光る), *kagayakte iru* (輝いている).

**lucifugo, ga.** adj. (Poét.) *Hikari wo sakeru* (光を避けろ), *nikkō wo itou* (日光をいとう), *haijitsu-sei no* (背日性の). ej. Ave... a= *Haijitsu-sei no tori*.

**lucilina.** f.=petróleo. *Sekiyu* (石油).

**lucilo.** m.=lucillo.

**lucillo.** m. *Sekikan* (石棺).

**lucimiento.** m. 1 *Kagayaki* (輝き), *kosai* (光彩). 2 (fig.) *Seiko* (成功). ej. Quedar uno con...= *Seiko suru*.

**lucio<sup>1</sup>.** m. (let.) *Kamasu* (かます).

**lucio<sup>2</sup>.** adj. *Tsuya/kotaku no aru* (飽・光沢のある).

**lucio<sup>3</sup>.** m. *Hiki-shio-go no mizu-tamari* (引き潮後の水たまり).

**lución.** m. (Zool.) *Ashi-nashi tokage* (足なしとかけ).

**lucir.** I intr. 1 *Hikaru* (光る), *kagayaku* (輝く), *hikari wo hanatsu* (光を放つ) (sin.) brillar. ej. Las estrellas lucen brillantes en el firmamento = *Hoshi ga pika-pika hikatte-iru*. 2 (fig.) (sobresalir) *Medatte-iru* (目立っている), *sugureru* (すぐれる). 3 (fig.) *Arawareru* (あらわれる), *kōka ga aru* (効果がある), *rieki ga aru* (利益がある). ej. No le luce lo que trabaja = *Kare wa shigoto wo shite mo rieki ga nai*. II tr. 1 (iluminar) *Terasu* (照らす). 2 (mostrar) *Miseru* (見せる), *mise-birakasu* (見せびらかす), *hikerakasu* (ひけらかす). ej. Ella luce hoy sus mejores galas = *Kyō kanojo wa seisō wo mise-birakashite-iru*. El luce sus conocimientos = *Kare wa jibun no gakushiki wo hikerakasu*. 3 (blanquear) *Shira-kabe wo uwa-nuri suru* (白壁を上塗りする). III r. (...se.) 1 *Mekasu* (めかす), *nukinderu* (抜きん出る). ej. i Vaya lucido que andas !/i bien te luces!= *Naka-nakamekashite-iru ne!* 2 (salir bien) *Seikō suru* (成功する). 3 (despect.) *Shippai suru* (失敗する), *shippai ni owaru* (失敗に終る), ...wo *yari-sokonau* (...をやり損なう)=lucir el pelo.

**lucrar.** I tr. *Mōkeru* (儲ける). II r. (...se.) *Mōkaru* (儲かる), *rieki ni naru* (利益になる).

**lucrativo, va.** adj. 1 *Kane ni naru* (金になる), *mōke no oi* (儲けの多い), *rieki no aru* (利益のある), *eiri-teki-*

*na* (營利的な). ej. Un negocio... = *Mōke-guchi*; trabajo... = *mōke-shigoto*; servicio... = *mōke-yaku*; una empresa... a = *eiri jigyō*.

**lucro.** m. 1 *Mōke* (儲け), *rieki* (利益) (sin.) *ganancia*. 2 *Eiri* (營利) (sin.) *utilidad*. ej. Lucros y daños (ganancias y pérdidas) (Com.) = *Son-eki* (損益); ni lucros ni daños = *son-eki nashi ni*.

**lucroso, sa.** adj.=lucrativo.

**luctuosamente.** adv. *Awarende* (あわれんで), *hiai ni michite* (悲哀にみちて).

**luctuoso, sa.** adj. *Aware-na* (あわれな), *itamashii* (痛ましい), *hiai no* (悲哀の).

**lucubración.** f. 1 *Yakan no benkyō* (夜間の勉強), *kokku benrei* (刻苦勉励). 2 *Kushin no sakuhin* (苦心の作品), *rosaku* (勞作), *kenkyū* (研究). ej. Lucubraciones filosóficas = *Tetsugaku-teki kenkyū*.

**lucubrar.** tr. *Shinshoku wo wasurete kenkyū suru* (寝食を忘れて研究する), *kokku benrei suru* (刻苦勉励する).

**lúcumo.** f. "Rukumo" no mi (ルクモの実). [る].

**lúcumo.** m. (Bot.) (S. Am.) "Rukumo" no ki (ルクモの木).

**lucha.** f. *Tatakai* (戦い), *tōsō* (闘争), *sentō* (戦闘), (comp.) *sen* (戦), "faito" (ing. fight) (ファイト). ej. ...de clases = *Kaikyū tōsō* (階級闘争); ...racial = *jinshū tōsō*; La vida es una... = *Jinsei wa tatakai de aru*; mezclarse en la... = *tatakai wo majeru*; 2 años de lucha contra la enfermedad = *Ni-nenkan no tōbyō seikatsu*; espíritu de... = *tōsō-shin* (闘争心), "faito" (ファイト), *tōshi* (闘志); ...en las calles = *shigai-sen*; ...de gallos = *tōkei*; ...libre = "furi". "resuringu" (ing. free wrestling); ...a muerte = *shito* (死闘). 2 (contienda) *Arasoi* (あらそい), *kenka* (けんか), *funsō* (紛争). ej. ...fratricida = *kyōdai-genka* (兄弟喧嘩), ...internacional = *kokusai funsō* (国際紛争), no cesa la... entre las dos familias = *ryōke no aida ni wa arasoi ga taenai*. 3 (competición) *Kyōsō* (競争), *shiai* (仕合), *undo* (運動). ej. ...por la existencia = *seizōn kyōsō*, ...contra el cáncer = *gan (no) bokumetsu-undo*. Morir en la... = *Senshi suru*.

**luchador, ra.** I adj. *Tatakau* (戦う), *tōsō-suru* (闘争する). ej. Hombre... = *Tatakau hito*; espíritu... = *tōsō-shin*. II s. (m. y f.) *Tatakau hito* (戦う人), *tōsō suru hito* (闘争する人), *tōshi* (闘士), *senshi* (戦士). 2 (Dep.) *Rikishi* (力士), *sumō-tori* (相撲とり), *senshu* (選手).

**luchar.** intr. 1 *Tatakau* (戦う) (sin.) pelear. ej. ...hasta alcanzar la victoria = *shōbu ga tsuku made tatakau*; ...contra los enemigos de la patria = *kuni no teki to tatakau*; ...contra un ejército numéricamente superior = *yūsei-na taigun to tatakau*. 2 (batallar) *Tōsō suru* (闘争する), *sentō wo okonau* (戦闘を行う), *sensō wo suru* (戦争をする), *kenka suru* (けんかする). 3 (Dep.) *Rikitō suru* (力闘する), *shiai wo okonau* (仕合を行う), *kyōsō suru* (競走する). 4 (refir.) *Arasou* (争う), *koron suru* (口論する). 5 (bregar) *Kushin suru* (苦心する), *kutō suru* (苦闘する), *mogaku* (もがく), *agaku* (あがく), *doryoku suru* (努力する), *hone wo oru* (骨を折る). ej. ...por un ideal = *risō no tame doryoku suru*; ...por escapar del peligro = *kiken kara nogare-yō to mogaku*. Luchamos por salir de aquel atolladero = *Watashi-tachi wa sono nukarumi kara dashshutsu-shi-yō to kushin shite-ita*.

**lucharniego, ga.** adj. *Yoru no* (夜の). ej. Perro... = *Yoru no ryōken* (夜の猟犬).

**ludia.** f. (regi.)=levadura. "Pan"-dane (パン種).

**ludiar.** tr.=leudar. "Pan"-dane wo ireru (パン種を入れる).

**ludibrio.** *m.* *Azakeri* (あざけり), *chōshō* (嘲笑) (*sin.*) escarnio.

**lúdico, cra.** *adj.* *Yugi no* (遊戯の), *yugi ni kansuru* (遊戯に関する).

**ludimiento.** *m.* *Kosuru koto* (こすること), *masatsu* (摩擦).

**ludióñ.** *m.* *Fuchin-shi* (浮沈子), *moguri-ningyō* (もぐり人形).

**ludir.** *tr.* *Kosuru* (こする), *masatsu suru* (摩擦する).

**ludria.** *f.* (Zool.)=nutria. *Kawauso* (かわうそ).

**lúe.** *f.* *Densen* (伝染)=infección.

**luego.** *I adv.* 1 *Sugu ni* (すぐ), *jiki ni* (じきに), *yagate* (やがて), *mamonaku* (間もなく) (*sin.*) inmediatamente. ej. Pienso ir... = *Sugu ni iku tsumori desu*; ...cumpliré los 50 años = *mamonaku go-jū-ssai ni narimasu*; ...viene el verano = *jiki ni natsu ga kuru*. 2 (después) *Nochi* (のち), *nochi-hodo* (のちほど), *sono-go* (その後), *ato-de* (あとで), *sore-kara* (それから). ej. ...te haré una visita = *nochi-hodo o-ukagai shimasu*; ...no le volví a ver = *sono-go kare wo mita koto ga nai*. ¿Qué hago...? = *Sore-kara nani wo shimashō ka?* II conj. 1 *Shitagatte* (したがって), *sore-yue* (それゆえ), *dakara* (だから), *sore-de-wa* (それでは), *yue-ni* (ゆえに). ej. Pienso, luego soy (Cogito, ergo sum) (Descartes) = *Ware omou, yue ni ware ari*. 2 (Luego que.../ tan luego como...) = ...*suru ya ina ya* (...するやいなや), (pret) ...*shita totan ni* (...した途端に). III *m. adv.* Desde luego = *mochiron* (もちろん), *iu made-mo naku* (言うまでもなく), *tadachi ni* (ただちに); de luego a... = *isoide* (急いで), *sugu ni* (すぐ); con tres lugos = *ō-isogi de* (大急ぎで); i hasta luego != *Ja, mata ato de!* (じゃ、また後で!), *sayō-nara* (さようなら).

**luengo, ga.** *adj.* *Nagai* (長い).

**lugano.** *m.* (Orn.) *Ma-hiwa* (まひわ).

**lugar.** *I s. (m.)* 1 *Tokoro* (所), *basho* (場所), *chi* (地), *chi-ho* (地方), (comp) ...*jō/ba* (...場), ...*sho* (...所). ej. No sé el lugar ni la fecha de reunión = *Kaigō no basho to toki wo shiranai*. Don Quijote nació en un lugar de la Mancha = "Don Kihôte" wa "Mancha"-chiho no aru machi ni umareta. En el ...donde ocurrió el asesinato = *Satsujin no atta tokoro ni*; en todos los lugares = *itaru tokoro ni oite*. Ese sitio es un lugar muy peligroso = *Sono atari wa taihen abunai tokoro desu*. Lugar del culto = *Reihai-jō* (礼拝場), ...de nacimiento = *shusshin-chi* (出身地), ...de destino = *mokuteki-chi* (目的地). 2 (poblado) *Machi* (町), *mura* (村), *inaka* (田舎), *tochi* (土地). ej. ¿De qué lugar es Vd.? = *Anata wa dochira no machi no go-shusshin desu ka?* El ambiente del lugar es muy atractivo = *Tochi no kankyo wa sugoku miryoku ga aru*. 3 (pasaje/texto) *Shoku* (章句), *setsu* (節). ej. Citando un ...de la Biblia = *Seisho no aru issetsu wo in'yō-shite*. 4 (margen) *Yochi* (余地), *yoyū* (余裕). ej. No hay ...a dudas = *Utagai no yochi ga nai*. Dejar... = *Yoyū wo nokoso*. Todavía hay... para otros dos = *Mada futari hairu dake no yoyū ga aru*. 5 (motivo/excusa) *Kōjitsu* (口実), *riyū* (理由), *kikai* (機会). ej. El mismo dió lugar a que le persiguieran = *Kare jishin wa hakugai sareru kikai wo ataeta*. 6 (puesto) *Chii* (地位), *mibun* (身分), *ichi* (位置), *shoku* (職), *kuseki* (空席), *kai* (空位). ej. Dejemos a cada cual en su propio... = *Hito wo sore-zore teki-shita chii ni hotte oko*. Su hijo vino a ocupar el... de su padre = *Musuko ga chichi no kuseki wo umeta*. 7 (S. Am.) *Benjo* (便所), *tearai-ba* (手洗い場). 8 (fig.) *Tachiba* (立場). ej. Yo en tu lugar haría lo mismo =

*Moshi watashi wa anata no tachiba ni aru to sureba onaji koto wo shimasu.* II *m. adv.* En primer lugar = *Mazu dai-ichi ni* (先ず第一に). En su lugar = *Sono kawari ni* (その代りに). En lugar de... = ...*no kawari ni* (...の代りに). III *frs. fig.* Hacer lugar = *Basho wo akeru*. Tener lugar = *Okonawareru/okoru*. Dar lugar = *Kikai wo ataru*.

**lugarejo.** *m. d. de lugar.*

**lugareño, ña.** I *adj.* *Inaka no* (田舎の), *inaka-fu no* (田舎風の), *tochi no* (土地の), *mura no* (村の). II *s. I.* *naka-bito* (田舎人), *inaka-mono* (田舎者).

**lugarete.** *m. d. de lugar.*

**lugartenencia.** *f.* *Dairi-sha/dairi-nin no shokumu* (代理者・代理人の職務).

**lugarteniente.** *m.* *Dairi-sha* (代理者), *dairi-nin* (代理人), *jōkan-dairi* (上官代理), *fukukan* (副官). 「舟」.

**lugdunense.** *adj.* *y s.* (Geogr) "Riyon" (fr. Lyon) no hito (!リヨンの人).

**lugre.** *m.* (Mar.) *3-bon-bashira no ko-bune* (三本柱の小

**lúgubre.** *adj.* *Kanashige-na* (悲しげな), *ytūtsu-na* (ゆううつな), *inki-na* (陰気な), *kimi no warui* (気味のわるい)

**lúgubrement.** *adv.* *Kanashige ni* (悲しげに), *kimi waruku* (気味わるく).

**lución.** *f.* *Menzei* (免税), *menjo* (免除).

**luir.** *tr.* *Menzei suru* (免税する), *menjo suru* (免除する).

**luisa.** *f.* (Bot) *Kosui-boku* (香水木).

**luismo.** *m.* (For.)=laudemio.

**lujación.** *f.=luxación.*

**lujar.** *tr.* (And. y Am.) *Tsuya-dashi suru* (つや出しする), *migaku* (磨く).

**lujo.** *m.* *Zeitaku* (ぜいたく), *shashi* (奢侈), *gōka* (豪華), *ogori* (おごり). ej. Artículos de... = *Zeitaku-hin*. Darse el ...de = *Zeitaku ni mo ...suru*. Hacer ostentación de... = *Zeitaku wo mise-birakasu*; taxas sobre el... = *shashi-zei*; edición de... = *gōka-ban*; llevar una vida de... = *zeitaku-na seikatsu wo suru*.

**lujoso, sa.** *adj.* *Zeitaku-na* (ぜいたくな), *ogori no* (奢りの), *gōka-na* (豪華な), *kokyū-na* (高級な), "derakkusu" (fr. de luxe) (-na)(デラックス(な)).

**lujuria.** *f.* *Inran* (淫乱), *in'yoku* (淫欲), *joyoku* (情欲), *yuto* (遊蕩), *kōshoku* (好色), *shikijō* (色情). ej. Una vida de... = *Yuto seikatsu*.

**lujuriant.** *I p. a. de lujuriar.* II *adj.* 1 *Hanmo-shita* (繁茂した), *shigetta* (茂った). 2 (fig.) *yutaka-na* (豊かな), *hofu-na* (豊富な).

**lujuriar.** *intr.* *In'yoku ni fukeru* (淫欲にふける).

**lujurioso, sa.** I *adj.* *Inran-na* (淫乱な), *kōshoku no* (好色の). II *s. (m.)* *Kōshoku-ka* (好色家), *kōshoku-kan* (好色漢), *iro-gonomi no otoko* (色好みの男).

**lulismo.** *m.* (Hist) "Rurio" (esp. Lulio (Raimundo) (1223-1315) no tetsugaku (ルリオの哲学).

**lumbago.** *m.* (Pat.) *Yotsu* (腰痛), *yōbu no shinkei-tsū* (腰部の神経痛), *senki* (疝氣). ej. Sufrir de... = *Senki wo wazurau*.

**lumbar.** *adj.* (Anat.) *Yōbu no* (腰部の), *koshi no* (腰の), *yōtsui no* (腰椎の). ej. Anestesia... = *Yōtsui masui* (腰椎麻醉), acupuntura... = *yōtsui senshi* (腰椎穿刺), arteria... = *yō-domiyaku* (腰動脈), vértebra... = *yō-sui* (腰椎). Nervios...es = *Yō-shinkei* (腰神經).

**lumbrada.** *f.* *Kagari-bi* (かがり火).

**lumbral.** *m.=umbral.*

**lumbrarada.** *f.=lumbrada.*

**lumbre.** I f. 1 *Hi* (火), *tomoshibi* (灯火). ej. Me senté a leer junto a la... = *Hor wo yomu tame hi no soba ni koshi wo kaketa*; ¿no podrías darmel un poco de...? = *hi wo kashite itadakenai deshō ka?* 2 (...del hogar) *Ro* (炉), *danro* (暖炉). ej. Calentarse a la... = *Ro ni ataru*; echar algo a la... = *ro ni kubero*. 3 (entre luz) *Tobira* (とびら), *sukima* (隙間). 4 (llama) *Honoo* (焰), *enka* (焰火). 5 (pie-dra de lumbre) *Hiuchi-ishī* (火打ち石). 6 (fig.) *Kagayaki* (輝き), *kōei* (光栄). 7 pl. *Hiuchi-dōgu* (火打ち道具). II m. adv. A lumbre de pajas = *Tachimachi* (たちまち), *shunkan-teki ni* (瞬間的に). Ni por... = *Tonde-mo-nai* (とんでもない). III frs. fig. Echar... (= echar chispas) = *Hibana wo chirasu*. Ser (algo o alguien) la lumbre de los ojos = *Ai no taishō de aru/hijō-ni taisetsu ni shite-iru*.

**lumbrera.** f. 1 *Hakkō-tai* (発光体), *hikaru mono* (光るもの). 2 (...del cielo) *Hoshi* (星), *tentai* (天体). 3 (tronera) *Akari-tori* (明かり採り). 4 (Carp.) *Kanna no ana* (かんなの孔). 5 (fig.) *Bundan no myōjō* (文壇の明星), *ninki no aru hito* (人気のある人), *gakushiki no sugureta hito* (学識のすぐれた人), *shido-sha* (指導者). 6 (Mar.) *Sōkō* (船口), "hatchi" (ing. hatch) (ハッチ) (sin.) *escotilla*. 7 pl. *Me* (目) (sin.) los ojos.

**lumbrerada.** f. *Moe-sakaru hi* (燃えさかる火), *kagari-bi* (かがり火).

**lumbrical.** adj. (Anat.) *Chiyō no* (虫様の). ej. Músculo... = *Chiyō-kin* (虫様筋).

**lumbroso, sa.** adj. *Hikari wo hassuru* (光を発する), *hikaru* (光る), *kagayaku* (輝く).

**lumen.** m. "Rūmen" (lat. lumen) (ルーメン), *kōsoku no tan'i* (光速の単位).

**lumia.** f. = ramera. *Baishun-fu* (壳春婦).

**luminar.** m. 1 *Hikari-kagayaku tentai* (光り輝く天体). 2 (fig.) *Bundan no myōjō* (文壇の明星), *kyōiku shidō-sha* (教育指導者), *bunka kōrō-sha* (文化功労者).

**luminaria.** f. 1 "Irumineshon" (ing. illumination) (イルミネーション), *denshōki* (電飾), *shōmei-sōchi* (照明装置), *shōmei-to* (照明灯), *toka sōshoku* (灯火装飾). 2 (Cath.) *Jōya-to* (常夜灯), *seitai "ranpu"* (ing. lamp) (聖体ランプ).

**luminíco, ca.** I adj. *Hikari no* (光の), *hakkō-sei no* (発光性の), *hikaru* (光る). II m. (Fis.) *Hakkō-so* (発光素).

**luminiscencia.** f. *Reiko* (冷光).

**luminosamente.** adv. *Kagayakashiku* (輝かしく), *hikatte* (光って).

**luminosidad.** f. *Kōki* (光輝), *kōdo* (光度).

**luminoso, sa.** adj. *Hikari wo hassuru* (光を発する), *hikaru* (光る), *kagayaku* (輝く), *hakkō no* (発光の), *yako no* (夜光の). ej. Un reloj... = *Yako-dōkei* (夜光時計), un tinte... = *yako-toryō* (夜光塗料), un cuerpo... = *hakkō-tai* (発光体).

**luminotecnia.** f. *Denkō geijutsu* (電光芸術), *shōmei-hō* (照明法).

**luna.** I f. 1 *Tsuki* (月). (lit.) *taiin* (太陰). (comp.) ...*getsu/gatsu* (...月). ej. Brilla la... = *Tsuki ga tette-iru*; aterrizar en la... = *tsuki ni chakuriku suru*; fases de la... = *tsuki no keisō* (月の形相), *getsurei* (月齢), superficie de la... = *getsumen* (月面), ...llena = *mangetsu* (満月), ...creciente = *jōgen no tsuki* (上弦の月), ...menguante = *kagen no tsuki* (下弦の月). Media... = *Shingetsu* (新月), *hange-tsū* (半月), la bandera de la media... = *shingetsu/hangetsu/gengetsu-ki* (新月・半月・弦月旗), eclipse de... = *gesshoku* (月食). 2 (espejo) "Uindo" (ing. window) no "garasu" (ウインドーのガラス), *kagami* (鏡). ej. Armario de... =

**Kagami-tsuki no tansu.** 3 (Astr.) (satélite) *Eisei* (衛生). ej. Las lunas de Saturno = *Dosei no eisei*. Las ...de Júpiter = *Mokusei no eisei*. 4 (pez...) (ict.) *Manbō* (まんぼう). 5 (...de los anteojos) *Megane no "renzu"* (ing. lens) (目鏡のレンズ). II accep. La media luna = (Hist.) "Toruko" (ing. Turk) *teikoku* (トルコ帝国), "Isuramu" (ing. Islam)-kyō (イスラム教). Luz de la... = *Gekko* (月光), *tsuki-akari* (月あかり)...de miel = "hane-mün" (ing. honeymoon) (ハネムーン), *shinkon ryōkō* (新婚旅行), *mitsugetsu* (蜜月). III frs. fig. Estar de malas... = *Kigen ga warui*; estar en la... = *uwu no sora de iru*; pedir la... = *erarenai mono wo motomeru*; ladrar a la... = *muyami ni ikidbru*. Quedar a la ...de Valencia = *gakkari suru*. Tener lunas = *Ki-gawari suru/ki-magure de aru*.

**lunación.** f. (Astr.) *Taiin-getsu* (太陰月), *sakubō-getsu* (朔望月).

**lunado, da.** adj. *Hangetsu-kei no* (半月形の).

**lunar<sup>1</sup>.** adj. *Tsuki no* (月の), *taiin no* (太陰の). ej. Calendario... = *Taiin-reki* (太陰曆), dia... = *taiin-bi* (太陰日), mes... = *taiin-getsu* (太陰月), año... = *taiin-nen* (太陰年), ciclo... = *junkan-ki* (循環期).

**lunar<sup>2</sup>.** m. 1 (peca) *Hokuro* (ほくろ), *kizu* (きず). 2 (defecto) *Ketten* (欠点).

**lunario, ria.** I adj. *Taiin-getsu no* (太陰月). II m. *Koyomi* (暦), *taiin-reki* (太陰曆).

**lunático, ca.** I adj. *Seishin-byō-teki* (精神病的), *kyōki no* (狂気の), *kichigai no* (気持ちがいの), *hakkyō-shita* (発狂した). II s. *Seishin ijō-sha* (精神異常者), *kichigai* (気持ちがい), *kiheki no aru hito* (奇癖のある人), *henjin* (変人).

**lunecilla.** f. *Shingetsu-kei no mono* (新月形のもの), *soshin-gu* (装身具).

**lunes.** m. *Getsuyō (-bi)* (月曜(日)).

**luneta.** f. 1 *Megane no tama* (眼鏡の玉). 2 (Teatr.) *Shingetsukei-seki* (新月形席), *tokuto-seki* (特等席), *jōseki* (上席) (sin.) *butaca*. 3 (Cath.) *Seitai yoki* (聖体容器). 4 (bovedilla) *Hangetsu-kei no akari-tori mado* (半月形の明かり採り窓), *maru-tenjō no akari-tori* (丸天井の明かりとり). 5 (Fort) *Hangetsu-kei no toride* (半月形の砦).

**luneto.** m. (Arq.) = luneta 4.

**lunfardo.** m. (Argent.) 1 *Nusubito* (盜人), *suri* (すり) (sin.) *ratero*. 2 *Yota-mono* (よた者) (sin.) *chulo*. 3 *Ingo* (隱語).

**lunilla.** f. = lunecilla.

**lúnula.** f. 1 *Ko-zume* (小爪). 2 (Cath.) = luneta 3. *Seitai yoki* (聖体容器). 3 (Geom.) *Yumi-gata* (弓形).

**lupa.** f. *Mushi-megane* (虫めがね).

**lupanar.** m. *Baishun-yado* (壳春宿) (sin.) *mancería*.

**lupanario, ria.** adj. *Baishun-yado no* (壳春の).

**lupia.** f. *Ibo* (いぼ), *kobu* (こぶ) (sin.) *lobanillo*.

**lupicia.** f. *Datsumō* (脱毛), *hage* (はげ) (sin.) *alopecia*.

**lupino, na.** I adj. *Ōkami no* (狼の). II m. (Bot.) 1 *Hauchiwa-mame* (はうちわ豆), *nobori-fuji* (のぼり藤), "rupinasu" (lat. lupinus) (ルビナス). 2 *Hauchiwa-mame no mi* (はうちわ豆の実).

**lúpulo.** m. (Bot.) "Hoppū" (ing. hop) (ホップ).

**lupus.** m. (Med.) *Roso* (狼瘡). ej. ...vulgar = *jinjō-sei rosō*.

**luquete.** m. 1 *Tsuke-gi* (付け木) (sin.) *alquaquida/pajuela*. 2 "Remon" (ing. lemon) no *wa-giri* (レモンの輪切り). 3 (Arq.) *Han-kyūkei no maru-tenjō* (半球形の丸天井).

**lurte.** m. (Ar.) *Nadare* (なだれ) (sin.) *alud*.

**lusitanismo.** m. "Porutogaru" go no namari (ポルト

- ガル語のなまり).
- lusitano, na.** I adj. "Lusitania" (=Portugal) no (ルシニアの). II s. "Porutogaru"-umare no hito (ポルトガル生まれの人), "Lusitania"-jin (ルシニア人)=portugués.
- luso, sa. adj.=lusitano.**
- lustrabotas.** m. (S. Am.) Kutsu-migaki (靴みがき)=limpiabotas.
- lustración.** f. 1 Kotaku (光沢) (sin.) brillantez. 2 (purificación) Kiyome (清め), harai (はらい).
- lustral.** adj. Kiyome no (清めの). ej. Agua...=Kiyome no mizu, seisui.
- lustrar.** tr. 1 (rel.) Kiyomeru (清める), o-harai wo suru (おはらいをする). 2 (dar lustre) Tsuya wo dasu (つやをだす), migaku (磨く), kotaku wo dasu (光沢をだす). ej. Lustrar los zapatos = Kutsu wo migaku. 3 (peregrinar) Junrei suru (巡礼する).
- lustre.** m. 1 Tsuya (つや), kotaku (光沢). ej. Dar... a los zapatos = Kutsu wo migaku. 2 (esplendor) Eiko (栄光), koei (光栄).
- lústrico, ca.** adj. 1 Kiyome no (清めの), harai no (はらいの). 2 (poét.) 5-nenkan no (五年間の).
- lustrín.** m. (Chile) Kutsu-migaki (靴みがき)=limpiabotas.
- lustrina.** f. Kaiki no rui (甲斐絹の類).
- lustro.** m. 5-nenkan (五年間).
- lustroso, sa. adj.** 1 Kotaku no aru (光沢のある). 2 (fig.) Kagayakashii (輝かしい).
- lútea.** f. (Orn.)=oropéndola. Korai-uguisu (高麗うぐいす).
- luteranismo.** m. 1 "Ruta" (ing. Luther 1483-1546)-shugi (ルター主義), "Ruta" seishin (ルター精神). 2 "Ruta" no shūkyō-kaikaku (ルターの宗教改革). 3 "Ruta" no kyōha (ルターの教派).
- luterano, na.** I adj. "Ruta" no (ルターの), "Ruta"-shugi no (ルター主義の), "Ruta"-kyōkai no (ルター教会の). II s. "Ruta"-ha no shinja (ルター派の信者), "Ruta"-kyōkai-in (ルター教員).
- luto.** m. 1 Mo (喪), kichū (忌中). ej. Estar/ir de luto = Mo ni fukusuru. En todo el país ha sido declarado un día de luto nacional = Zenkoku ni 1-nichi no mo ga sengen sareta. 2 (vestido de...) Mofuku (喪服). ej. Vestir de...=Mofuku wo kiru; la familia está de...=kazoku wa mo ni fuku shite-iru.
- lutoso, sa. adj.=luctuoso.**
- lutria.** f. (Zool.)=nutria. Kawa-uso (かわうそ).
- lux.** m. (Electr.) "Rukusu" (lat. lux) (ルクス), shōdo no tan'i (照度の単位). (abr.=lx).
- luxación.** f. (Cir.) Dakkyū (脱臼) (sin.) dislocación.
- luxar.** tr. y r. Dakkyū suru (脱臼する) (sin.) dislocarse.
- luz.** I f. 1 Hikari (光) (comp.) ...ko (...光). ej. La... corre más rápida que el sonido = Hikari wa oto yori hayai. Jesucristo dijo: yo soy la luz que ilumina el mundo = (Bibl.) "Iezusu-Kirisuto" wa osshaimashita, "watashi wa kono yo wo terasu hikari de aru". 2 (...del sol) Nikō (日光). 3 (...de la luna) Gekkō (月光). 4 (lámpara) Tomoshibi (灯火), akari (明かり), to (灯), toka (灯火), "ranpu" (ing. lamp). ej. Apagar la...=Akari wo kesu; encender la...=akari wo tsukeru; tráeme la...="ranpu" wo motte-kite-kure. Las luces están todavía encendidas = Akari ga mada tsuite-iru. Se ve una... en la lejanía = Toku ni toka ga mieru. La enseñanza de la Biblia es como la... que ilumina mi entendimiento = Seisho no oshie wa watashi no chie wo terasu tomoshibi no yo da. 5 (...del dia) Hiru (昼), hiru-ma/ chūkan (昼間), akarumi (明るみ), akarusa (明るさ). 6 (aspecto/lado) Tachiba (立場), kenchi (見地), hōmen (方面). ej. Mirado a la luz de la historia = Rekishi no tachiba kara mireba. 7 (Arq.) Akari-mado (明り窓), saikō-mado (採光窓). 8 (fig.) Dai-jinbutsu (大人物), meishi (名士), o-datemono (大立て者). 9 (ilustración) Kōmyō (光明), keimō (啓蒙). II acep. ...eléctrica = dento (電灯), Rayo de...=kōsen (光線), año de...=kōnen (光年), ...fluorescente = keikō-to (蛍光灯), traje de luces = kirabiyaka-na fukusō. ángel de...=tenshi (天使), ...cenital=ten-mado kara no akari, gusano de...=tsuchi-botaru, ...de tráfico=kōtsū shingū, ...de la razón (fig.)=saino/chishiki, reflejo de...=hansha-ko, ...zodiacal=kōdo-ko (坑道口), ...solar=nikkō (日光), taiyō kōsen (太陽光線). III m. adv. A primera...=Yo-ake ni (夜明けに), akegata ni (明け方に). Entre dos luces = Yagure/hi-gure ni (夕暮れ・日暮れに). A todas luces = Akiraka ni (明らかに). A la... de...=wo kōryō-shite (...を考慮して). IV frs. fig. Dar a...=Shussan suru (出産する), shuppan suru (出版する), hakko suru (発行する), salir a...=akarumi ni deru (明るみに出る), yo ni deru (世に出る), sacar a...=yo ni dasu (世に出す), sarakadesu (さらけ出す), ver la...=umareru (生まれる), rayar la...=yo ga akeru (夜が明ける). A la... de los hechos = Jijitsu ni terashite (事実に照らして).
- Luzbel.** m. (n. pr.)=Lucifer. Akuma (悪魔), maō (魔王).

## L I I

- Li. II. e-rie** (エリエ, エリエ). Décimocuarta letra del abecedario español ("Isupania" jibō no dai-14 (jū-yon)-ji) (イスパニア字母の第十四字).
- llábana.** f. Nameraka-na hiraishi (滑らかな平石)=laja.
- llaga.** f. 1 (úlcera) Kaiyō (潰瘍), hare-mono (腫れ物), deki-mono (出来もの), shumotsu (植物). 2 (herida) Kizu (傷). ej. Renovarse la...=Kizu ga waruku naru. 3 (fig.) Itade (痛手). 4 (Albañil) Renga to renga no awase-me (煉瓦と煉瓦の合わせ目).

- llagar.** tr. Kaiyō wo okosu (潰瘍をおこす), itade wo owaseru (痛手を負わせる).
- llagar.** f. 1 Honoo (焰), kaen (火炎). 2 (fig.) Gekijō (激情). ej. Arder en llamas=Honoo wo agete moeru. Envuelto en llamas=Honoo ni tsutsumarete.
- llama.** f. (Zool.) "Amerika" rakuda (アメリカカラクダ), "ryama" (esp. llama) (リヤマ).
- llamada.** f. 1 Yobi-kake (呼びかけ), yobi-dashi (呼び

出し), *meshidashi* (召し出し). ej. Responder a la llamada = *Yobi-dashi ni kotaeru*. 2 (Impr.) *Chūi-gaki* (注意書き), *chūi-kigo* (注意記号). 3 (...del timbre) "Beru" (ing. bell) *no oto* (ベルの音). 4 (...de alarma) *Keihō* (警報). 5 (Mil.) *Shōshū* (召集). ej. ...a filas/ ...al ejército = *guntai e no shōshū*. 6 (...telefónica) *Tsūwa* (通話), *denva no yobidashi* (電話の呼び出し). 7 (Teol.) *Shōmei* (召命), *meshidashi* (召し出し), *yobi-goe* (呼び声). ej. ...a la vida religiosa = *shūdo seikatsu e no meshidashi*.

**llamadera.** f. = agujada. *Toge-bo* (とげ棒), *tsuki-bo* (突き棒).

**llamado.** I p. p. de llamar. II adj. ...to *iu* (...という), *iwayuru* (いわゆる). ej. Un joven llamado Antonio trabaja conmigo = "Antonio" to *iu* *seinen wa watashi to issho ni hataraku*.

**llamador, ra.** m. y f. 1 *Yobu hito* (呼ぶ人), *yobidashi-nin* (呼び出し人), *yobi-dasu hito* (呼び出す人), *yobi-kakeru hito* (呼びかける人). 2 (avisador) *Hochigakari* (報知係り), *tsuchi-suru hito* (通知する人), *tsuhō-nin* (通報人). 3 (...a la puerta) "Nokku" (ing. knock) *suru hito* (ノックする人). 4 (aldaba) *Tataki-gane* (たたき金), "nokka" (ing. knocker) (ノッカー), *yobi-rin* (呼び鈴). 5 (aparato) *Tsūho-ki* (通報器).

**llamamiento.** m. 1 *Yobu koto* (呼ぶこと), *yobi-dasu koto* (呼び出すこと), *yobi-kakeru koto* (呼びかけること). 2 = **llamada** 1, 5, 7. 3 (Med.) *Hiki-yose* (引き寄せ). 4 (For.) *Shōkan* (召喚).

**llamar.** I tr. 1 *Yobu* (呼ぶ), *yobi-dasu* (呼び出す), *yobi-tsukeru* (呼びつける). ej. Llama al médico = *Isha wo yonde kudasai*. Todavía no he sido llamado = *Mada yobarete-inai*. Murió llamando a su madre = *Kare wa haha no na wo yobi-nagara iki wo hiki-totta*. Llámame de "tú" = *Watashi wo "tú"* (kimi) de *yonde kudasai*. Alguien te llama = *Dare ka ga anata wo yonde-imasu*. Haz el favor de llamar un taxi = "Takushi" wo *yonde-kudasaimasen ka?* El jefe te llama = *Kachō ga o-yobi desu*. 2 (invitar) *Maneku* (招く), *shotai suru* (招待する), *yobi-yoseru* (呼び寄せる), *meshi-dasu* (召し出す). ej. Felices los llamados a la Cena del Señor = *Shu no bansan ni manekareta mono wa sawai*. 3 (...a la puerta) "Nokku" (ing. knock) *suru* (ノックする), "doa" (ing. door) *wo karuku tataku* (ドアを軽くたたく). 4 (...en ayuda) *Tanomu* (頼む), *kou* (乞う), *koi-negau* (乞い願う). 5 (...por el nombre) *Yobi-agaru* (呼びあげる). ej. El profesor llamó a los alumnos uno por uno = *Sensei wa seito no namae wo hitori hitori yobi-ageta*. 6 (...en voz alta) *Yobi-kakeru* (呼びかける). 7 (reunir) *Yobi-atsumeru* (呼び集める). 8 (convocar) *Shōshū suru* (召集する). ej. ...a Cortes = *gikai wo shōshū suru*. Ser llamado a filas (al ejército) = *Guntai ni shōshū sareru*. 9 (despertar) *Okosu* (起こす). ej. Por favor, llámame a las cinco y media = *Osore-irimasu ga, 5-ji han ni okoshite kudasai*. 10 (poner nombre) *Na-zukeru* (名付ける), *namae wo tsukeru* (名前をつける), *meimei suru* (命名する), *adana wo tsukeru* (あだ名を付ける). ej. Todos le llamaban la "cababaza" = *Minna wa kare ni "kabocha" to iu adana wo tsukete-ita*. Fundaron una sociedad que llamaron "Orden de Predicadores" = *Karera wa kai wo soshiki shite "Sekkyō-dan" to meimei shiita*. 11 (For.) (citar) *Shōkan suru* (召喚する), *yobi-dasu* (呼び出す). ej. He sido llamado ante el tribunal a declarar como testigo = *Watashi wa shōnin to shite hotei ni shōkan sare-mashita*. 12 (...por teléfono) *Denva wo kakeru* (電話をかける), *denva ga kakaru* (電話がかかる). ej. Te llaman

al teléfono = *Kimi ni denwa ga kakatte-iru*. Me llamo dos veces por teléfono = *Kare wa watashi ni ni-do denwa wo kaketa*. II r. (...se) ...to *iu* (...という), ...to *yobu* (...と呼ぶ), *yobareru* (呼ばれる), *iwareru* (言われる), ...to *iu namae de aru* (...という名前である). ej. ¿Cómo se llama este pueblo? = *Kono mura wa nam to iu namae desu ka?/nan to ii-masu ka?* Me llamo Vicente = *Watashi wa "Vicente" to mōshimasu (...to iimasu)*. III intr. 1 *Yobikakeru* (呼びかける), *sakebu* (叫ぶ). 2 (...al timbre) *Yobirin wo narasu* (呼び鈴を鳴らす), (a la puerta) "nokku" (ing. knock) *suru* (ノックする). IV frs. fig. ...la atención = *chūi wo hiku* (注意を引く). Llamar en ayuda = *Tasuke wo yobu* (助けを呼ぶ), ...a voz en grito = *ogoe de yobi-kakeru*, ...al pan, pan y al vino, vino = *sotchoku ni iu*. Estar llamado a... = *Yotei sarete-iru*.

**llamarada.** f. 1 *Honoo* (焰), *moe-agari* (燃えあがり). 2 (fig.) *Kao no hoteri* (顔のほてり). 3 (fig.) *Kanjō no gekihatsu* (感情の激發).

**llamarón.** m. (S. Am.) = **llamarada** 1.

**llamativo, va.** adj. y s. 1 *Shigeki-sei no (inshoku-butsu)* (刺激性的 (飲食物)). 2 *Hito-me wo hiku* (人目を引く), *keba-kebashi* (けばけばしい).

**llamazar.** m. *Numa-chi* (沼地).

**llambria.** f. *Ganpeki* (岸壁).

**llamear.** intr. *Patto moe-agaru* (ぱっと燃え上がる), *hono wo ageru* (炎を上げる), *moeru* (燃える).

**llana<sup>1</sup>.** f. *Kote* (こて). ej. Dar de... = *Kote de nuru*.

**llana<sup>2</sup>.** f. *Shimen* (紙面).

**llana<sup>3</sup>.** f. *Heiya* (平野), *heichi/hira-chi* (平地).

**llanamente.** adv. 1 *Sotchoku ni* (率直に), *tanjun ni* (単純に), *kisaku ni* (気さくに), *ari-no-mama ni* (ありのままで). 2 (fig.) *Kazari-ke naku* (飾り気なく), *ki-dorainai de* (気どらないで).

**llanca.** f. (Chile) *Dōko-seki* (銅鉱石).

**llande.** m. (bellota) *Donguri* (どんぐり) = **lande**.

**llanero, ra.** m. y f. *Heiya no jūmin* (平野の住民).

**llaneza.** f. 1 *Nare-nareshisa* (なれなれしさ), *shitashige* (親しげ). 2 *Kazari-ke no nai koto* (飾り気のないこと), *sotchokusa* (率直さ), *heimei* (平明), *guchoku* (愚直). 3 m. adv. (con llaneza) *Kazari-ke-naku* (飾り気なく), *kisaku ni* (気さくに), *sotchoku ni* (率直に). ej. Hablar con... = *Sotchoku ni hanasu*; tratar con... = *kisaku ni motenasu*.

**llano, na.** I adj. 1 *Taira-na* (平らな), *heitan-na* (平坦な). ej. Un camino... = *Taira-na michi*. 2 (fig.) *Heimei-na* (平明な), *kazari-ke no nai* (飾り気のない), *kisaku-na* (気さくな), *heii-na* (平易な). ej. Estilo... = *Kazari-ke no nai buntai*. 3 (simple) *Kanso-na* (簡素な), *kantan-na* (簡単な), *guchoku-na* (愚直な), *shisso-na* (質素な). ej. Llevar una vida... = *Kanso-na seikatsu wo okuru*. 4 (franco) *Sotchoku-na* (率直な), *seijitsu-na* (誠実な). 5 (claro) *Akiraka-na* (明らかな), *meihaku-na* (明白な), *akarasama-na* (あからさまな). 6 (corriente) *Futsū no* (普通の), *heibon-na* (平凡な). 7 (Gram.) (palabra...) "Akusento" (ing. accent) *no nai (kotoba)* (アクセントのない(言葉)). 8 (Mús.) (canto...) *Tansen seika* (单旋聖歌), "guregorian" (ing. gregorian) *seika* (グレゴリアン聖歌), *tenrei-ka* (典礼歌). II m. *Heiya* (平野), *heigen* (平原), *heiban* (平板). III m. adv. A la llana = *Kazari-ke-naku* (飾り気なく). De llano = *Akarasama ni* (あからさまに).

**llanta<sup>1</sup>.** f. 1 (...de los carros) *Kuruma no wa-gane* (車の輪金), *taga* (たが), *kana-wa* (金輪), *sharin* (車輪). 2 (...de goma) "Taiya" (ing. tire) (タイヤ) (sin.) neumáti-

co. ej. ...de repuesto = *yobi-taiya* (予備タイヤ).

**llanta<sup>2</sup>.** f. (Bot.) *Chirimen-kyabetsu* (ing. cabbage) (ちりめんキヤベツ).

**llantén.** m. (Bot.) *Ōbako* (おおばこ). ej. ...de agua (Bot.) = *saji-omodaka* (さじおもだか) = **alisma**; ...menor (Bot.) = *hera-ōbako* (へらおわばこ).

**llanto.** m. 1 *Naku koto* (泣くこと), *teikyu* (涕泣). 2 *Namida-goe* (涙声). 3 *Namida* (涙), *rakurui* (落涙). ej. Anegarse en... (fr. fig.) = *Naki-kuzureru/namida ni musebu*.

**llanura.** f. 1 (igualdad de la superficie) *Heitan* (平坦), *heimen* (平面), *henpei* (扁平). 2 (planicie) *Heiya* (平野), *taira-na jimen* (平原な地面), *heichi* (平地), *heigen* (平原).

**llapa.** f. *Soe-mono* (添えもの) = **yapa/añadidura**.

**llapar.** tr. (Min.) *Suigin wo kuwaeru* (水銀を加える) = **yapar**.

**llapingacho.** m. (S. Am.) “*Chizu*” (ing. cheese)-*iri no jagaimo ryōri* (チーズ入りのじゃがいも料理).

**llar<sup>1</sup>.** m. (regi.) *Kamado* (かまと).

**llar<sup>2</sup> (es).** f. pl. *Danro no jizai kagi* (暖炉の自在かぎ).

**llave.** f. I 1 *Kagi* (かぎ), “*ki*” (ing. key) (キー). ej. Cerrar la puerta con llave = “*Doo*” ni *kagi* wo *kakeru*. La ...está en la puerta = *Kagi* wa to ni *sashite aru*. 2 (Mec.) *Sen* (栓), “*kokku*” (ing. cock) (コック), *tome-neji* (止めねじ). ej. Abrir la ...del gas = “*Gasu*” no *sen* wo *akeru*. Cerrar la ...del agua = *Suido* no *sen* wo *shimeru*. 3 (interruptor) “*Switchi*” (ing. switch) (スイッチ). 4 (Mús.) *Shuon* (主音). 5 (Impr.) *Rensa kigō* (連鎖記号)=|—|. 6 (en las armas) *Hiki-gane* (引き金). 7 (inglesa) *Jizai-supana*” (ing. spanner) (自在スパンナ), “*monki-renchi*” (ing. monkey-wrench) (モンキーレンチ), “*supana*” (スパンナ). 8 (fig.) *Yosho* (要所), *yōgai* (要害), *jūyō chiten* (重要地点), *kaname* (かなめ). ej. Esta fortaleza es la ...de todas las posiciones militares = *Kono yōsai wa subete no jinchi no kaname de aru*. 9 (insinuación) “*Hinto*” (ing. hint) (ヒント), *anji* (暗示). 10 (medio) *Hiketsu* (秘訣). ej. ...del éxito = *seikō no hiketsu*. 11 (cuña) *Kusabi* (くさび), *kanameishi* (かなめ石). 12 loc. adv. (abajo...) *kagi* wo *kakete* (かぎを掛けて), *yoku shimeite* (よく締めて). II acepc. ...maestra = *oya-kagi* (親かぎ), “*masuta-ki*” (マスター-キー); ...falsa = *ai-kagi* (合鍵), ...de chispa = *kuchi-bi* (口火), ...de tuerca = “*ringu-renchi*” (ing. ring-wrench) (リングレンチ), *neji-mawashi* (ねじ回し). Llaves de San Pedro (fig.) = *Kyōkō no kyōdo-ken* (教皇の教導権). III frs. fig. Recoger uno las llaves = *Saigo ni deru*. Ofrecer a uno las ...de la ciudad = *Hito ni toshi wo ake-watasu*.

**llavero, ra.** m. y f. 1 *Kagi* no *hokan-nin* (かぎの保管人), *kagi-ban* (かぎ番). 2 m. *Kagi-wa* (鍵輪), “*ki-horudā*” (ing. keyholder) (キー・ホルダー). 3 (manojo de ...) *Kagi-taba* (かぎ束).

**llavín.** m. d. de llave. *Chiisai kagi* (小さいかぎ).

**lleco, ca.** adj. y s. (Agr.) *Mi-kaihatsu no* (未開発の), *mi-kaikon-chi* (未開墾地).

**llegada.** f. *Kuru koto* (来るのこと), *tsuku koto* (着くこと), *tochaku* (到着), *torai* (到来), *raichaku* (来着). ej. Este tren tiene la ...a las 5 a.m. = *Kono ressha no tochaku wa gozen go-ji desu*. Se retrasa la hora de llegada del avión = *Hikoki no tochaku jikan ga okurete-iru*. Estamos esperando la ...del nuevo profesor = *Atarashii sensei no raichaku wo matte-imasu*.

**llegar.** I intr. 1 (venir) *Kuru* (来る), *tochaku suru* (到着する), *tsuku* (着く), *iki-tsuku* (いき着く), *torai-suru* (到来する), *itaru* (至る). ej. El tren llegó a la hora señá-

lada = *Kisha wa teikoku ni tochaku shita*. Ella llegó corriendo = *Kanojo wa isoide yatte kita*; ...a una conclusión = *ketsuron ni itaru*. Una desgracia nunca llega sola (fr. prov.) = *Fuko wa hitori de wa yatte-konai*. El fue el primero en llegar = *Kare ga ichiban saki ni yatte-kita*. Llegué ayer a las 3 p.m. al aeropuerto de Tokio = *Kindō gogo 3-ji ni Tōkyō no kūkō ni tsuki-mashita*. 2 (alcanzar) *Todoku* (とどく), ...ni *tassuru* (...に達する), *oyobu* (およぶ), *itaru* (至る). ej. Hasta donde llega la mano = *Te no todoku tokoro made*; ...a un compromiso = *ayumi-yori ni tassuru*. Hasta donde llega la vista = *Me no todoku kagiri*. El agua me llegaba a las rodillas = *Mizu wa watashi no hiza ni tasshite ita*. Ha llegado a mis oídos este rumor = *Kono uwasa wa watashi no mimi ni made todoita*. Esta ciudad llega a los dos millones de habitantes = *Kono toshi wa 2-hyaku-man nin ni oyobu jinkō no machi de aru*. La barba le llega hasta el pecho = *Kare no hige wa mune made todoku*. 3 (venir a ser) ...ni *naru* (...になる). ej. El llegó a ser ministro = *Kare wa daijin ni natta*. Llegará a ser un excelente maestro = *Kare wa rippa-na sensei ni naru deshō*. II tr. (allegar/juntar) *Chika-zukeru* (近づける), *chika-yoseru* (近よせる), *yose-kakeru* (寄せかける). III r. (...se.) 1 *Chikazuku* (近づく), *chikayoru* (近寄る). ej. Como aquí hace frío, llégate más a la lumbre = *Koko wa samui kara motto hi ni chikayori nasai*. 2 (adherirse) *Kuttsuku* (<つつく). IV frs. fig. Llegar a tiempo = *Ma ni au*; ...con retraso = *okurete-kuru/chikoku suru*; ...y besar el Santo = ...ni *tsuku to tadachi ni*. Llegarse a las manos = *Tsukami-au*; ...a buen puerto = *anchaku suru*; ...al alma = *tsuku-zuku to omou/mune ni kotaeru*; ...a la vejez = *toshi-wo-toru/rōjin ni naru*.

**llena.** f. *Kawa no hanran* (川の氾濫).

**llenamente.** adv. *Yutaka-ni* (豊かに), *afureru hodo* (あふれるほど) (sin.) **plenamente**.

**llenar.** I tr. 1 *Ippai ni suru* (いっぱいにする), *ippai ireru* (いっぱい入れる). ej. ...de agua un estanque = *ike ni ippai mizu wo ireru*; ...de vino una botella = *bin ni budoushu wo ippai ireru*. 2 (colmar) *Mitasu* (満たす), *ippai ni suru* (いっぱいにする), *tsumeru* (詰める). ej. ...las condiciones exigidas = *yōkyū sareta jōken wo mitasu*. La feliz noticia le llenó de alegría = *Sono roho ni kare no kokoro wa yorokobi de ippai datta*. 3 (suprir) *Oginau* (捕う), *hojū suru* (補充する). ej. ...los puestos vacíos = *ketsuin wo hojū suru*; ...las deficiencias = *kekkan wo oginau*. 4 (ocupar un empleo) *Tekinin de aru* (適任である). ej. Dudo que él pueda llenar ese puesto = *Kare ga sono chii ni tekinin ka dō ka wo watashi wa utagau*. 5 (satisfacer) *Manzoku suru* (満足する), *manzoku saseru* (満足させる). ej. Las explicaciones del profesor no me llenan = *Sensei no setsumei de manzoku ga ikanae*. 6 (cubrir) *Uzumeru* (埋める), *ouo* (覆う). ej. Los manifestantes llenaban la plaza = “*Demo*-tai ga *hiroba* wo *uzumete-ita*. 7 (rellenar) *Tsume-komu* (詰めこむ), *tsumeru* (詰める). ej. Llenar de muebles una habitación = *Heya ni kagu wo gisshiri tsume-komu*. 8 (...un hueco/un espacio) *Umeru* (埋める), *mitasu* (満たす), *kaki-ireru* (書き入れる), *kaki-komu* (書きこむ). ej. ...un formulario telegráfico = *denpō-yoshi ni kaki-komu*. II intr. *Tsuki ga michiru* (月が満ちる). III r. (...se.) 1 *Ippai ni naru* (いっぱいになる). ej. Sus palabras me llenaron de alegría = *Ano hito no kotoba ni watashi wa yorokobi de ippai ni natta*. Pronto se llenó el teatro de espectadores = *Gekijō wa sugu kan-kyaku de ippai ni natta*. 2 (cubrirse) *Uzumaru* (うずま

る), *umaru* (埋まる). ej. ...de trastos la habitación = *Heya ga iranai dogu de uzumaru*; ...la plaza de espectadores = *hiroba wa kenbutsu-nin de umaru*. 3 (...de manjares) *Manpuku suru* (満腹する). N fr. fig. y fam. Llenarle a uno la cabeza de grillos = *Kuso wo idakaseru*.

**llenero.** adj. *Kanzen-na* (完全な) (*sin.*) cumplido.

**lleno, na.** I adj. 1 *Ippai no* (いっぱいの), *gissiri tsu-matta* (ぎっしり詰った), *afureru* (あふれる), *michita* (満ちた), *michi-michite-iru* (満ち充ちている), *michi-afureru* (満ちあふれる), (comp.) pref. *man...* (満...). ej. Un cuarto lleno de luz = *Hikari ippai no heya*. Un cajón lleno de manzanas = *Ringo no gissiri tsumatta kago*. Un pecho ...de rencor = *Nikushimi ni michita mune*. Hombre lleno de salud y vida = *Kenko to katsuryoku ni michi-afureta hito*. Luna llena = *Mangetsu* (満月). ...o de gente = *man'in no* (満員の), la panza llena (fam.) = *manpuku* (満腹). 2 (cubierto de...) ... *darake no* (...だらけの). ej. Un libro lleno de errores = *Machigai-darake no hon*. Un coche ...de barro = *Doro-darake no jidoshsha*. 3 (Mar.) (Aguas llenas) = *Manchō* (満潮). II m. *Man'in* (満員). ej. Hubo un lleno en la iglesia = *Kyōkai wa man'in datta*. III m. adv. De lleno/de ...en... = *Kanzen ni* (完全に), *hon-kaku-teki ni* (本格的に), *zenbu* (全部). N fr. fig. Metido de ...en el trabajo = *Shigoto ni muchū ni natte*.

**llenura.** f. *Hōfu* (豊富), *jūbun* (十分) (*sin.*) abundancia.

**llera.** f. *Koishi no ōi tokoro* (小石の多い所) = glera.

**lleudar.** tr. = leudar.

**lleva.** f. *Unpan* (運搬), *mochi-hakobi* (持ち運び), *jisan* (持参).

**llevada.** f. = lleva.

**llevadero, ra.** adj. *Shinobi-yasui* (忍びやすい), *taerareru* (堪えられる), *karui* (軽い).

**llevar.** I tr. 1 (trasportar) *Hakobu* (運ぶ), *mochi-hakobu* (持ち運ぶ), *motte-iku* (持っていく), *unpan suru* (運搬する), *keiko suru* (携行する). ej. Le llevé un libro de regalo = *Watashi wa kare ni okuri-mono to-shite hon wo motte-itta*. No puedo llevar esta maleta por ser muy pesada = *Watashi wa kono "toranku"* (ing. trunk) *ga totemo omoi kara hakobenai*. i Llevas dinero? = *O-kane wo motte-ikimasu ka?* Lleva ese a la estación = *Sore wo eki made motte-itte kudasai*. 2 (producir) *Umu* (生む), *mi wo musubu* (実を結ぶ), *minoru* (実る). ej. El árbol no lleva frutos = *Ki wa minotte inai*; ...interés = *risoku wo umu*. 3 (...a cuestas/...a espaldas) *Se-ou* (背負う), *se-otte-iku* (背負っていく), *katsugu* (かつぐ). ej. ...la cruz a cuestas = *jujika wo se-ou*; ...el fusil a la espalda = *teppō wo kata ni katsugu*. 4 (...en brazos) *Kakaeru* (抱える). 5 (...de la mano) *Ude wo totte tsurete-iku* (腕をとって連れていく). 6 (...a la práctica) *Jikkō suru* (実行する), *jikkō ni utsusu* (実行に移す), *jisshi suru* (実施する). 7 (acompañar) *Tsurete-iku* (連れていく), *tomonau* (伴う), *dohan suru* (同伴する). ej. Le llevé al hospital = *Watashi wa kare wo byoin e tsurete ikimashita*. Ella me llevó al concierto = *Kanojo wa watashi wo "consato"* (ing. concert) e *tsureteitte-kureta*. 8 (...consigo) *Keitai suru* (携帯する), *motte-iku* (持っていく). ej. El ladrón no llevaba armas = *Doro-bō wa buki wo keitai shite inakatta*. 9 (vestir) *Kiru* (着る), *kite-iru* (着ている), *chakuyō suru* (着用する), *mi ni tsukete-iru* (身に着けている). ej. Ella lleva vestido europeo = *Kanojo wa yō-fuku wo kite-iru*. Ellos llevan capa negra = *Karerwa kuroi gaitō wo kiro*. 10 (conducir) *Michibiku* (導く), *iku* (いく), *tsūjiru* (通じる). ej.

Todos los caminos llevan a Roma = *Subete no michi wa "Roma" ni tsūjiru*. Este camino lleva al aeropuerto = *Kono michi wa kūkō made itte-iru*. 11 (manejar) *Unten suru* (運転する), *keiei suru* (経営する), *kanri suru* (管理する), *gyō-suru* (御する), *tsukasadoru* (司る). ej. ...bien/mal el coche = *jidōsha wo jōzu ni/heta ni unten suru*. Llevar bien los negocios de la Co. = *Kaisha wo takumi ni keiei suru*. 12 (arrebatar) *Mogi-toru* (もぎ取る), *ubai-saru* (奪い去る), *nugasu* (脱がす), *toru* (取る), *ubau* (奪う). ej. Le llevaron el dinero los ladrones = *Doro-bō ni kane wo torareta* 13 (cobrar) *Kane wo toru* (金をとる), *daikin wo torarareru* (代金をとられる). ej. i Cuánto me lleva por el reloj? = *Tokei-dai wa dono kurai toraremaset ka?* Al mes me llevan diez mil yenes por el alquiler de la casa = *Yachin wa tsuki ni ichi-man yen toraremasetu*. 14 (soportar) *Taeru* (堪える), *tae-shinobu* (堪え忍ぶ). ej. Ella lleva bien su enfermedad = *Kanojo wa shinbō zuyoku byōki wo tae-shinonde-iru*. 15 (obtener) *Kakutoku suru* (獲得する), *eru* (得る), *toru* (取る), *ukeru* (受ける). ej. El llevó el premio "Nobel" de Física = *Kare wa "Nōberu" (Nobel) butsuri-gaku-shō wo uketa*. 16 (pasar) *Sugosu* (過ごす), *kurasu* (暮らす), *okuru* (送る). ej. Llevar una vida holgada = *Raku-na seikatsu wo okuru*. Llevo un mes en cama = *Byōsho de ikkagetsu kurashite-iru*. 17 (estar) *Oru* (おる), *taizai suru* (滞在する), *iru* (いる). ej. i Cuántos días lleva Vd. en casa de su sobrino? = *Anata wa oi no tokoro ni nan-nichi taizai shite-imasu ka?* Ya llevo un año en la escuela = *Watashi wa sude ni ichi-nen-kan gakkō ni iru*. 18 (estar al cargo de...) *Tanto suru* (担当する), *kanri suru* (管理する). ej. En la oficina del colegio llevo los libros de cuentas = *Gakkō no jumishitsu de wa watashi wa kaikei wo tanto shite-iru*. 19 (tener) *Motsu* (持つ), *tsuite-iru* (ついている), *sonaete-iru* (備えている). ej. El libro lleva un nombre curioso = *Sono hon ni wa kimyo-na nāmae ga tsuite-iru*. El coche lleva televisión = *Jidōsha ni "terebi" ga tsuite-iru*. 20 (sobrepassar) ...*yori ue ni aru* (...より上にある), ...*yori saki ni iku* (...より先にいく). ej. Me lleva 3 años de diferencia = *Kare wa watashi yori san-nen (toshi)-ue da*. 21 (con un participio pasivo) *Sude ni shite-iru* (すでにしている). ej. Llevo explicadas 5 lecciones = *Watashi wa sude ni 5 (go)-ka wo setsumei shite-iru*. Llevo andados 10 kilómetros = *10 (ju)"kkiro" hodo sude ni aruite-ita*. II r. (...se.) 1 *Motte-iku* (持っていく), *totte iku* (取っていく), *ubau* (奪う), *ubai-toru* (奪い取る). ej. No te lleves todos los libros = *Hon wo zenbu motte-ikainai de kudasai*. Me llevo lo que es mio = *Watashi no mono wo motte-ikimasu*. Entró un ladrón en mi cuarto llevándose el dinero = *Doro-bō wa watashi no heya ni haitte kane wo nusunde-itta*. 2 (...consigo) *Tsurete-iku* (連れていく), *tomonatte-iku* (伴っていく). ej. Lleva este muchacho a la escuela = *Kono ko wo gakkō made tsurette itte kudasai*. 3 (usarse) *Tsukawareru* (使われる), *ryakō suru* (流行する). ej. Este vestido ya no se lleva = *Kono fuku wa mō tsukawarete-inai*. Este sombrero se lleva mucho ahora = *Kono bōshi wa ima hijō-ni ryakō shite-iru*. III frs. Llevar a cabo = *Nashi-togeru* (成しとげる), *kansei suru* (完成する), *suikō suru* (遂行する); ...a espaldas/...a hombros = *katsugu* (かつぐ), *se-ou* (背負う), ...una vida buena/...mala = *ii/warui kurashi wo suru*; ...tiempo = *jikan ga kakaru*; ...adelante = *tsuzukeru/shinten saseru/susumeru*. Lleverse una sorpresa = *Odoroku/bikkuri suru*; ...la responsabilidad = *sekinin wo ou*; ...la

voz cantante = *annai suru/shido suru*; ...la delantera = *sentō ni tatsu*; ...en la palma de la mano = *hito wo takaku hyō-ka suru*. Cada cual ...el agua a su molino (fr. prov.) = *Gaden-insui* (我田引水).

**llocura.** f. *Hōran* (抱卵).

**lloraduelos.** com. (fig. y fam.) *Naki-goto bakari iu hito* (泣きごとばかりいう人).

**lloramico.** m. d. de lloro.

**llorar.** I intr. 1 *Naku* (泣く), *naki-dasu* (泣き出す), *nakeru* (立ける), *namida wo nagasu* (涙を流す). (comp.) pref. *naki...* (泣き...). ej. Si lo pienso me pongo a llorar = *Sore wo kangaeru to nakete-kuru*. Pasar el dia llorando = *Naite ichi-nichi wo sugosu*; ...gritando = *naki-sakebu* (泣き叫ぶ); ...toda la noche = *naki-akasu* (泣き明かす); ...amargamente = *naki-shizumu* (泣き沈む); ...toda la vida = *isshō wo naki-kurasu* (一生を泣き暮らす); ...de gozo/...de alegría = *ureshi-namida wo nagasu*. 2 (fig.) (poét.) *Shizuku ga tareru* (翠が垂れる), *mizu ga shitataru* (水がしたたる). ej. Lloraban los árboles después de la lluvia = *Ame no ato ki-gi kara shizuku ga tarete-ita*. II tr. (lamentar) *Kanashimu* (悲しむ), *naki-kanashimu* (泣き悲しむ), *itamu* (悼む), *nageku* (嘆く). ej. ...llorar la muerte de un hermano = *kyōdai no shi wo itamu*. Llorar las desgracias del prójimo = *Hito no fukō wo kanashimu*.

**lloredó.** m. = lauredal. *Gekkei-ju no mori* (月桂樹の森).

**llorerá.** f. *Naga-naki* (長泣き).

[森].

**llorica.** com. *Naki-mushi* (泣き虫).

**lloriquear.** intr. *Naki-jakuru* (泣きじやくる), *susuri-naku* (すすり泣く), *musebi-naku* (むせび泣く), *oi-oi-naku* (おいおい泣く).

**lloriqueo.** m. *Musebi-naki* (むせび泣き), *susuri-naki* (すすり泣き), *naki-jakuri* (泣きじやくり), *oetsu* (嗚咽).

**lloro.** m. *Naki* (泣き), *naku koto* (泣くこと), *naki-kanashimi* (泣き悲しみ).

**llorón, na.** I adj. 1 *Naki-jakuru* (泣きじやくる), *yoku naku* (よく泣く), *naki-mushi no* (泣き虫の), *naki-harasu* (泣きはらす). 2 Sauce llorón = *Shidare-yanagi* (しだれ柳). II s. 1 *Naki-mushi* (泣き虫). 2 f. *Naki-onna* (泣き女) (sin.) *plañidera*, *naki-harasu hito* (泣きはらす人). 3 m. *Boshi no hane-kazari* (帽子の羽根飾り).

**llorosamente.** adv. *Kanashi-ge ni* (悲しげに), *namida-gunde* (涙ぐんで).

**lloroso, sa.** adj. *Naki-harashita* (泣きはらした), *namida-gunda* (涙ぐんだ). ej. Con ojos llorosos vino a

pedir perdón = *Namida-gunda me de hira-ayamari ni ayamattha*.

**llosa.** f. (regi.) *Saien* (菜園).

**llovedizo, za.** adj. *Ama-mori no* (雨もりの), *ama-mori ga suru* (雨もりがする). ej. Tejado... = *Ama-mori ga suru yane*. Agua...a = *Ama-mizu*.

**llover.** I intr. 1 *Ame ga furu* (雨が降る). ej. ...a cántaros = *Dosha-buri ni futte-iru*. Comenzar a... = *Ame ga furi-dasu*; ha cesado de... = *ame ga yanda*. Ha estado lloviendo toda la noche = *Yachū ame ga furi-tsuzuita*. Parece que va a... = *Ame ga furi-sō desu*. 2 (fig.) *Ame no yō ni furi* (雨のように降る), *ame-arare to furu* (雨あられと降る), *furi-sosogu* (降りそそぐ). ej. Llovian sobre él las desgracias = *Kare no ue ni fuko ga ame no yō ni furi-sosode-ita*. Las balas llovian a su alrededor = *Dangan ga kare no shūni ame-arare to futte-ita*. II tr. *Ame wo furaseru* (雨を降らせる). ej. Dios lloviene lo mismo sobre los justos y sobre los pecadores (Bibl.) = *Kami wa todashii mono ni mo todashiku nai mono ni mo ame wo furasete kudasaru*. III r. (...se) *Moru* (漏る), *ama-mori ga suru* (雨漏りがする). IV frs. y loc. Llueve sobre mojado = *Fukō ga kasanaru* (不幸が重なる). A secas y sin llover = *Totsuzen* (突然), *omoi-gake naku* (思いがけなく).

**llovidio.** I p. p. de lllover. II m. *Mikko-sha* (密航者) (sin.) polizón.

**llovioso, sa.** adj. = lluvioso.

**llovizna.** f. *Ko-same* (小雨), *nuka-ame* (ぬか雨), *niwaka-ame* (にわか雨).

**lloviznar.** intr. *Ko-same ga furu* (小雨が降る), *nuka-ame ga furu* (ぬか雨が降る).

**lloviznoso, sa.** adj. (S. Am.) *Uten no* (雨天の), *u-ki no* (雨期の), *tau no* (多雨の).

**lluvina.** f. (Ict.) = *lubina*. *Suzuki* (すずき).

**llueca.** adj. y s. f. *Hōran-ki no niwatori* (抱卵期の鶏).

**lluvia.** f. 1 *Ame* (雨), *kōsui* (降水), (comp.) ...u (...雨). ej. Agua de... = *Ama-mizu*; ...menuda = *ko-same/ko-buri*; ...torrencial = *dosha-buri no ame*. Gran... = *Ō-ame*. Temporada de ...s = *U-ki*. Se acerca la temporada de ...s = *Uki ga chika-zuite-kita*. 2 (Astr.) *Ryūsei-u* (流星雨) = lluvia de estrellas.

**lluvioso, sa.** adj. *Ame no ōi* (雨の多い), *uten no* (雨天の), *u'ki no* (雨季の).

# M m

**M. m. eme** (エメ, えめ). 1 "Isupania" jibo no dai-15-ji (イスパニア字母の第十五字). 2 (En la numeración romana)=1000 = *Sen* (千).

**M. m.** abrev. de: masculino = *dansei* (男性), meridies (mediodía) = *shōgo* (正午), modo (Gram.) = *hō* (法), metro = "metoru" (メートル), Madre = *shūdo-jo* (修道女). ej. a. m. (=ante meridiem) = *gozen*; p. m. (=post meridiem) = *gogo*; m. ind. (=modo indicativo) = *chokusetsu-hō*; m. subj. (=modo subjuntivo) = *setsuzoku-hō*; m. adv. (=modo adverbial) = *fukushi-ku*; m<sup>2</sup> (=metro cuadrado) = *heiho "metoru"*; m<sup>3</sup> (=metro cúbico) = *rippō "metoru"*.

**m. atto.** abrev. de muy atento.

**ma.** simb. y abrev. de **masurio**.(Quím.) "masuriumu" (マスリウム).

**maca<sup>1</sup>.** f. 1 (en la ropa) *Yogore* (汚れ), *itami* (いたみ). 2 (en las frutas) *Kizu* (傷), *uchi-kizu* (打ち傷), *uchi-mi* (打ち身). 3 (fig.) *Ketten* (欠点). 4 (fig.) *Gomakashi* (ごまかし), *peten* (べてん).

**maca<sup>2</sup>.** f.=Hamaca. "hanmokku" (ing. hammock) (ハンモック).

**macabro, bra.** adj. *Shi no* (死の), *shi ni kansuru* (死に関する), *dokuro no* (どくろの), *bukimi-na* (不気味な).